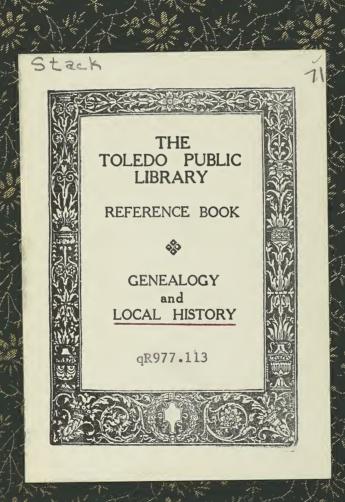
oledo Indsein Ocutschthum

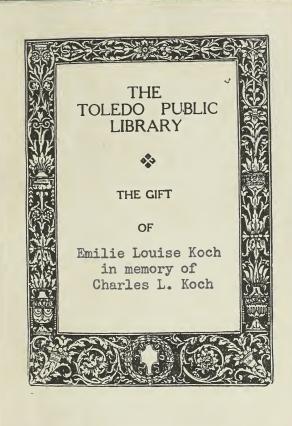




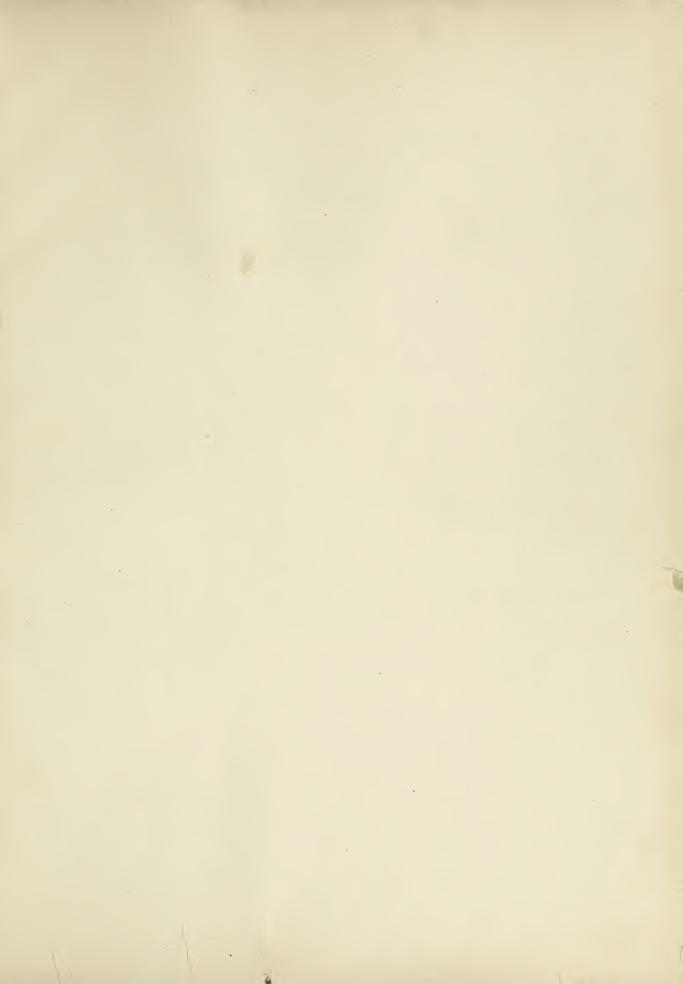
DUE TO THE FRAGILE CONDITION OR SIZE

OF THIS BOOK IT CAN NOT BE USED ON THE

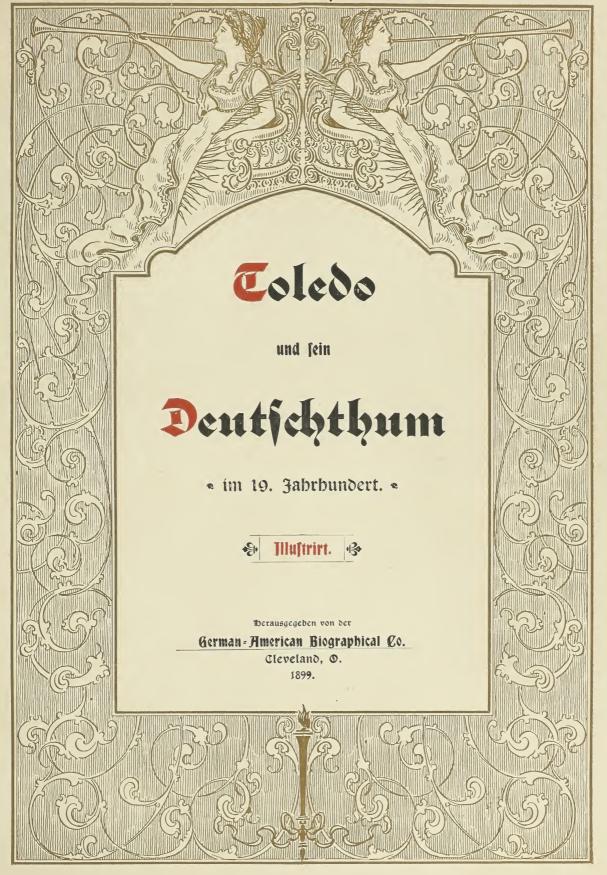
COPYING MACHINE













Vorwort.





ie Bücher haben, wie die Menschen, ihre Schickfale; habeut sua fata libelli! -

Das Werk "Toledo und sein Deutschthum", welches die Herausgeber hiermit den geehrten Subscribenten zustellen, hat eine dreifache Aufgabe zu erfüllen, und sie hoffen, daß es ihnen gelungen ift, dieser Aufgabe möglichst gerecht geworden zu fein.

Toledo ist als die "Centennialstadt" des Staates Chio ausersehen worden. Gine derartige Auszeichnung pflegt für die betreffende Stadt flets einen Aufschwung auf allen Gebieten der Industrie und des Handels mit sich

ju führen, so auch auf dem Felde der Journalistit. Neue Pamphlete und Bucher entstehen, in welchen die Stadt, ihr Gedeihen, ihr Fortichritte, ihr blühender handel, ihr Berte'er, ihre Industrien beschrieben werden. Diese Schriften sind fast ausschließlich in englischer Sprache abgefaßt und es liegt nahe, daß da das Teutschthum, welches doch wesentlich mit beigetragen hat gur Entwicklung und zum Emporblühen der Centennialstadt und welches heute in sozialer, com= mercieller und politischer Bedeutung in Toledo eine so hervorragende Rolle spielt, zu furz tommt. Diese Lude will das Wert "Toledo und fein Deutschhum" ausfüllen.

Die zweite Aufgabe ift culturhiftorischen Charafters. Dies Buch soll Zeugniß ablegen, geschichtliches Zeugniß, von dem Wirken der deutschen Pioniere in Lucas County von dem Tage der Besiedelung an, bis zur heutigen Stunde. Und zugleich soll es, was mit diesem Wirken, wenn auch nur loje, zusammenhängt, registriren als geschichtliches Nachschlagebuch.

Wenn die betagten deutschen Pioniere in diesem Buche blättern, werden sie fich die Zeiten ins Gedächtniß gurudrufen, wo Toledo eine bescheidene Aleinstadt war; der Zeiten, in denen noch ber Adersmann in langen Furchen ba bem Pfluge folgte, mo beute machtige Schorufteine von dem industriellen Unternehmungsgeiste der Stadt sichtbares Zeugniß ablegen ; in denen da, wo einst der Waizen in Gottes freier Natur blühte, heute in luxuriosen Wohnungen ein anderer Baigen bluht. Er wird fich d'e schönen Sonntage ins Gedachtniß zurudrufen, da er mit Rind und Regel hinauszog in den ichonen grunen Wald, und sinnend vergleichen, wie da, wo er einft den Seinen unter dem grünen Dache von den heiteren und trüben Tagen in Deutschland ergahlte, heute die elektrische Stragenbahn raffelnd durch lange Häuserreihen fährt. Er wird sich gurudverfegen in die Zeit, in der er auf dem ichwantenden Boden eines Segelichiffes bie Reife über das Weltmeer machte; wehmuthsvoll nach Often und mit zagender Hoffnung nach Westen schauend, als er endlich nach langen Wochen das Land der Zufunft, Amerita, betrat. —

Der Nachwuchs jener Pioniere endlich und die in späteren Jahren Eingewanderten -

320924A

Stack

gK977.113

und hier liegt die dritte Aufgabe dieses Buches — können in dem Werke lesen von den Pionierarbeiten der Bäter und der Bahnbrecher. Wie karger Berdienst, wirthschaftlicher Druck, kirchsliche Oppression und politische Bersolgung ihnen den Abschied von der Heimath leicht machten; wie sie übers Meer flüchteten, um sich im freien Amerika eine menschenwürdige Existenz zu grünsden; wie auf ihre Briese hin, die das Lobes voll waren über das Land der Freiheit, wo es keine Könige und Fürsten, keine Metterniche, keine Unisormen und Ordensbänder gäbe und wo der Erwerb so viel leichter und vortheilhafter sei, Einwanderer in Schaaren folgten. Sie können lesen, wie diese deutschen Pioniere der Sauerteig waren im amerikanischen Volksleben und wie sie seschielten an den Sitten und Gebräuchen ihres Vaterlandes. Sie werden erkennen, daß dem Deutschthum und den einzelnen Deutschen in diesem Werke ein Denkmal ihres Wirkens gesetzt ist, dauernder, als das von Stein und Erz auf dem Friedhose, wo wir unsere Lieben begraben. Denn Bücher vergehen nie.

Das Werk "Toledo und sein Deutschthum" wird eine Zierde jeder Bibliothet und jedes Parlortisches sein, es wird, statt des üblichen Albums, wenn Besuch kommt, immer wieder durchblättert werden; es wird den Plat einnehmen, den früher die weißen Blätter in der Familienbibel vertraten, auf welche der Familienvater den Stammbaum der Familie zu verzeichenen und den Nachwuchs einzutragen pflegte.

Und auch als Geschichtsquelle soll das, was hier nach sorgsamer Arbeit festgehalten ist, dienen. Und wenn in Zukunst ein Geschichtsschreiber wieder die Stadt Toledo in einem Werke verewigen will, so wird er auch auf dies Buch zurückgreisen und aus demselben ersehen, wie das Deutschthum von Lucas County am Ende des 19. Jahrhunderts beschaffen war und welche Rolle es damals gespielt hat.

Die Berausgeber.



e e Inhalts=Verzeichniss. e e

Abtheilung 1.

1. Kapitel.

Gründung und Entwickelung der Stadt Toledo. — Pelzhändler die ersten Ansiedler am Maumee. — Bereinigung der beiden Städte Bistula und Port Lawrence unter dem Namen Toledo.

2. Kapitel.

Geschichtliches. — Die Wyandotte und Miami Indianer. — Erste Civilregierung für das spätere Lucas County.

3. Kapitel.

Der Krieg mit England 1812—1815. — Die Seeschlacht auf bem Eriesee. — Erinnerungsfest im Juni 1870.

4. Kapitel.

Aus dem Bürgerfriege. — Das ausschließlich aus Deutschen zusammengesetzte 37. Freiwilligen-Infanterie-Regiment von Ohio. — Das Soldaten-Memorial Gebäude.

5. Kapitel.

Stadtverwaltung. — Die Bürgermeister der Stadt Toledo. — Der große Gisenbahnftreit.

6. Kapitel.

Der Staat Dhio bei der Aufnahme in die Union. — Die neun ersten organisirten Counties. — Erste Territorial-Regierung

Abtheilung 2.

1. Kapitel.

Geschichte des Deutschthums von Toledo. — Martin Baum als eigentlicher Gründer von Toledo. — Streit von Toledo zwischen Dhio und Michigan.

2. Kapitel.

Die deutsche Presse Toledo's. — Gründung der "Ohio Staatszeitung" und späteren "Expreß". — Die "Toledo Freie Presse". — Gründer und Bersonal der "Expreß".

5. Kapitel.

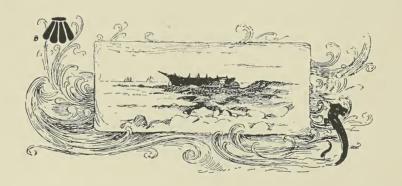
Der deutsche Schulunterricht. — Deutsche Lehrer und Lehrerinnen. — Baftor Markschef: fel's Barochialschule.

4. Kapitel.

Die deutschen Kirchengemeinden. — Gründung ber katholischen Kirchen Toledos. — Die evang, lutherischen Kirchen. — Lifte anderer beutschen Gemeinden.

5. Kapitel.

Deutsche Gesellschaften. — Der beutsche Pionier-Berein von Tolebo. — Der erste Turnverein. — Deutsche Gesellschaft. — Turnverein "Vorwärts". — Teutonia Männerchor. —
Das Sängersest in 1894. — Tolebo Männerchor. — Krieger-Berein, LandwehrBerein u. s. w.



Inhalts-Verzeichniss der Biographien.

| A | |
|-------------------------------|--|
| Offication Cashan 200 | Seite. |
| Allgeier, Casper | Did, Herrmann |
| Umberg, Erhard | Diehl, Jacob |
| Antretter, Alexander 84— 85 | Diemer, Wilhelm |
| 23 | Dietrich, Abolph 59—436 |
| Baher, Wendel | © |
| Ledmann, Ludwig | CT TTV 20 V 200 2004 |
| Ledmann, Theodor163—165 | Effler, Jacob |
| Belt, Carl C | Cilert, Anton Rev |
| Bender, Heinrich | Entemann, Wm |
| Brandt, Louis | Eversmann, Friedrich W |
| Bender, Joseph | Spersmann, Artebria, 25 300 |
| Berg, Chas 59—434 | N |
| Birkenhauer, Heinrich 178—179 | 2 |
| Birkenhauer, Wilhelm H155—156 | Fenneberg, Guftab Dr140—141 Filsinger, Abam |
| Blume, Heinrich | Fischer, C. Rudolph |
| Brand, Heinrich 90— 93 | Fischer, Leopold 61—63 |
| Brand, Rudolph C204—205 | Folger, Jacob190—191 |
| Brand, Adolph | France, Bm 83— 85 |
| Brand, W. W. Dr426—428 | Froehlich, Albert Anton364—365 |
| Braun, Valentin Dr 89— 91 | Friedrichs, August219—220 |
| Braun, Carl F163—164 | |
| Brinkerhoff, Robert 59—432 | © |
| Bonasch, Georg | σι 17 × × ~ Ων 14Ω 144 |
| Bossong, Stephan360—361 | Gaetschenberger, F. A143—144 |
| Buergie, Andrew | Garber, Heinrich |
| Bueschen, Anton | Godfreh, Wm. M |
| Burwick, Carl | Gogel, Jacob 370—372 |
| ©. | Graffer, Joseph |
| | Gidwind, Joseph 234—236 |
| Calcamuggio, Otto 83—85 | 0 20,12 11.27, 32 24,47, 11.11.11.12.2 |
| Christen Cruit 152—153 | Ss |
| Christen, Emil | ** |
| Cummerow, Richard F261—262 | Hager, Philipp |
| Cummerbib, strajurb ()201 202 | Барп, Fred. H |
| D | Hamfeldt, Hugo |
| 0 1 00 101 | Haffenzahl, Philipp |
| Daubt, Christian | Hauf, Eberharot |
| Deder, Georg359—361 | oguac, Corrigination |

| Seigr. | ₹. |
|---------------------------------|--|
| Heer, Walter | Seite, |
| Heimann, August | Lais, Johann G |
| Henning, Max | Lang, Fred. jr |
| Henry, Johann | Lang, Johann Friedrich108—1.09 |
| Senzier, C. J. Dr | Landwehr, Herrman H230—233 |
| Hillenkamp, Franz186—187 | Lanz Johann |
| Hill, Chas. W. Gen 31— 95 | |
| hill, Avery S | Lah, Guftab |
| | Lehnerty, Mathias |
| Hilmann, Joseph D | Leibius, August |
| Hinge, Johann | Lenk, Carl |
| Hoeflinger, Michael | Lenk, Beter 37—112 |
| Hoerlein, Heinrich | Liebold, A. H |
| Hoffmann, Emil | Livers, Joseph |
| Holzmann, Anton | Lot, Gottlieb F 61— 63 |
| Holzwarth, Johann G 75—445 | Loeffler, Joh. S |
| Борре, Heinrich | |
| Suebner, John | M |
| | |
| 3 | Mahnke, F |
| Jacobi, J. J | Marx, Guido 48— 88 |
| Sacobi, F. Dr | Mathias, Louis |
| Jahn, Louis | Mathias, Julius134—135 |
| Ingold, J. J. Frit | Mathias, R. P |
| Jugata, J. J. Orig | Mau, Fritz C. C 63— 64 |
| | Meier, Theodor |
| Si | Mengel, Gerhard |
| Reller, Nicolaus | Menold, Johann345—346 |
| Kind, Richard | Mettler, Peter J147—148 |
| Rlag, jr. John | Metger, Joseph |
| Rlauser, Arthur E214—216 | Meyerhoefer, R |
| Klauser, Franz Joseph Dr 95— 96 | Mezger, Casper |
| Klives, Anton | Miller, Jacob |
| | Mueller, Alexander |
| Niceppinger, G. F. C | 2200000, 000000000000000000000000000000 |
| Roch, E. B. E | זה |
| Roch, Joseph | हि |
| Roella, F. G | Neuhausel, Nicolaus 126—128 |
| Ropf, Michael | Neuhausel, Martin |
| Rranz, Peter J413—414 | Reuhausel, John F |
| Araus, Anton59— | Reuhausel, Georg C127—131 |
| Arueger, U. H | Nopper, C. C. H |
| Rrueger. B. U 59-434 | Nitschte, Daniel |
| Kruse, August | 2007 - 108 - 108 - 108 - 108 - 108 - 108 - 108 |
| Kuenzel, Anton J | |
| 0.0 001 | (3) |
| Ruhlmann. U. R320—321 | ® |
| Rury, Jacob 320—321 | Ofthoff, F. W |

| Seiter | 26 | Seite, |
|--|--|---|
| ## Philips | Seite. | |
| # | | Spohn, Johann349—350 |
| Pappen | | |
| **Raih, Benjamin. | | |
| Raif, Benjamin. 210—211 Raffel, Nicolaus. 336—337 Raufch, Hern. 5 | Poppen, S. Pattor306—307 | Stetzer, Valentin F159—161 |
| Raif, Benjamin. 210—211 Raffel, Ricolaus. 336—337 Raufch, Hern. F 271—273 Raufch, Hern. F 271—273 Raufch, Hern. F 271—273 Raufch, K 325—326 Renfch, Unton. 180—181 Reifing, Unguft. 298—300 Reifhert, Wm. 347—348 Rippas, Walter T. 230—231 Ritter, Friedrich. 170—171 Roded, Hugo. 418—420 Romeis, Jacob. 118—119 Rump, Heinrich Chriftoph. 384—386 Chaal, Relchior. 182—183 Chaeffold, E. 296—297 Chillinger, Fried. 254—255 Chmibt, Hhilipp. 166—167 Chmibt, Hilipp. 195—197 Chmibt, Hilipp. 195—197 Chmibt, Hilipp. 195—197 Chmibt, Hilipp. 196—167 Chmibt, Hilipp. 193—194 Chreiber, Chrift. 193—194 Chreiber, Tofeift. 193—194 Chreiber, R. M. 411—412 Chud, Georg. 149—150 Chultheii, Johann. 398—399 Chulth, Friedrich. 228—229 Chulte, Diffar. 422—423 Chulte, Diffar. 325—356 Cent, Unton. 184—185 Cecger, Daniel. 355—356 Cent, Unton. 184—185 Cecylang, Mathew. 285—288 Chunt, Tofeph M. 145—146 Spinal, Friedrich. 2287—288 Chunt, Tofeph M. 145—146 Spinal, Mathew. 285—288 Chinner, Chrift. 332—333 Chinamn, Rathew. 285—286 Cenfang, Mathew. 285—286 Cen | 7 8 | |
| Raifel, Micolaus. 336—337 Raulch, Herm. Herm. 271—273 Raulch, Herm. Herm. 271—273 Raulch, Herm. Herm. 325—326 Renfch, Unton. 180—181 Reihing, Unguft. 298—300 Reihnert, Wm. 347—348 Rippas, Walter L. 230—231 Ritter, Friedrich. 170—171 Roded, Hugo. 418—420 Romeis, Jacob. 118—119 Rump, Deinrich Christoph. 384—386 Schaal, Meldior. 182—183 Chaal, Meldior. 182—183 Chaal, Ted C. 429—431 Chambel, Histipp. 166—167 Chambl, Histipp. 166—167 Chambl, Histipp. 166—167 Chambl, Histipp. 166—167 Chambl, Histipp. 193—194 Cheeiber, Fried. 290—291 Chambler, Herm. 193—194 Cheeiber, Hu. 411—412 Chad, Georg. 149—150 Chaulth, Friedrich. 228—229 Chaulth, Friedrich. 235—356 Cent, Manton. 184—185 Cetyfang, Mathew. 285—286 Centfang, Friedrich. 287—288 Chault, Joseph M. 145—146 Chaulth Joseph M. 145—146 | Rait, Benjamin | Stock, Heinrich |
| Raufch, Hember, Hember, 180–181 Raufch, K | | Strauß, Ph. C384—385 |
| Rausch, F. C. 325—326 Rentid, Anton. 180—181 Reihing, August. 298—300 Reihnert, Wm. 347—348 Rippas, Walter T. 230—231 Ritter, Friedrich. 170—171 Rock, Hugo. 418—420 Romeis, Jacob. 118—119 Rump, Heinrich Christoph. 384—386 Schaal, Melchior. 182—183 Chaeff, Heb C. 429—431 Chaeffold, E. X. 296—297 Chillinger, Fried. 254—255 Chimbt, Philipp. 166—167 Chimbt, Wm. F. 195—197 Chimbt, Hus. T. 282—283 Chimbt, Heiber, Joseph F. 434—435 Chiefer, Joseph F. 434—435 Chiefer, Joseph F. 434—435 Chiefer, Joseph F. 434—435 Chiefer, Georg. 149—150 Chulth, Friedrich 228—229 Chulke, Dstar. 422—423 Choale, Metchion. 398—399 Chult, Theodor. 298—229 Chulke, Dstar. 422—423 Choolbe, Mer. 332—333 Chomm, Leonhard Theo. 398—399 Ceeger, Balentin. 244—245 Ceeger, Daniel. 355—356 Cenh, Anton. 184—185 Cethgan, Mathew. 285—288 Chimer, Georg. 301—302 Chulth, Friedrich 228—229 Ching, Friedrich 288—288 Center, Gend, Cerv. 323—333 Chomm, Leonhard Theo. 398—399 Ceeger, Balentin. 244—245 Ceeger, Daniel. 355—356 Cenfign, Friedrich 287—288 Chimer, Course, 269—270 Spinner, Mathew. 285—288 Chimer, Course, Courb, Christian. 235—396 Chiman, Robert 292—293 Chiner, Christian. 250—251 Tertor, Christian. Robert 299—250 Dorbtriebe, Julius. 55—92 Torbtriebe, Garl U. 200—201 Borbtriebe, Garl U. 240—250 Rorbtriebe, Garl U. 240—250 | | Strempfer, Johannes 305 |
| Renfch, Anton. 180—181 Reihing, Angulft. 298—300 Reihnert, Wm. 347—348 Rippas, Walter T. 230—231 Ritter, Friedrich. 170—171 Roded, Hugo. 418—420 Romeis, Jacob. 118—119 Rump, Heinrich Christoph. 384—386 Schaal, Melchior. 182—183 Schaeffhold. 182—183 Schaeffhold. E. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Philipp. 195—197 Schimitt, Theobor. 290—291 Schreiber, Joseph F. 434—435 Schoeber, R. M. 411—412 Schuck, Georg. 149—150 Schulk, Friedrich. 228—229 Schulker, Georg. 301—302 Schulker, Obatar. 422—423 Schulker, Obatar. 424—425 Schulker, Obatar. 424—425 Schulker, Obatar. 424—425 Schu | | Suber, Henriette237—238 |
| Reihing, August. | | Suder, Ewald fr237 |
| Reihnert, Wm. 347—348 Rippas, Walter T. 230—231 Ritter, Friebrich. 170—171 Roded, Hugo. 418—420 Romeis, Jacob. 1118—119 Rump, Deinrich Christoph. 384—386 Rump, Deinrich Christoph. 384—383 Rump, Deinrich Christoph. 384—383 Rump, Deinrich Christoph. 384—383 Rump, Deinrich Christoph. 384—383 Rump, Deinrich Christoph. 384—384 Redmitt, Theodor. 296—297 Redmitt, Theodor. 290—291 Reduct Reter. 282—284 Redmitt, Theodor. 290—291 Reduct Reter. 282—284 Reming, Georg. 188 Rump, Georg. 188 Rump, Deinrich Christoph. 384—335 Rump, Deinrich Christoph. 388—399 Reduct Reter. 382—333 Rump, Recons. 301—302 Rustoph. Rustoph. 398—399 Reductor, Georg. 301—302 Rustoph. Alexander Rustoph. 398—399 Reger, Balentin. 244—243 Rustoph. Rustoph. 388—339 Reeger, Daniel. 355—356 Rung, Mothen. 184—185 Rump, Reinrich, 287—288 Rump, Rochard Record. 398—394 Rustoph. Rustoph. 383—384 Rustoph. Rustoph. 383—384 Rustoph. Rustoph. 383—389 Rustoph. Rustoph. 383—384 Rustoph. Rustoph. 383—389 Rustoph. Rustoph. 384—185 Rustoph. Rustoph. 384—185 Rustoph. Rustoph. Alexander. 385—386 Rustoph. Rustoph. 385—386 Rustoph. Rustoph. 385—386 Rustoph. Rustoph. 385—386 Rustoph. Rustoph. Alexander. Alexander. 385—386 Rustoph. Rustoph. Rustoph. Alexander. 385—386 Rustoph. Rustoph | | Sußmann, Robert292—293 |
| Mippaß, Walter T. 230—231 Textor, Chriftian. 250—251 Mitter, Friedrich 170—171 Tocked, Dugo. 418—420 Inches of the property | | ~ |
| ### Witter, Friedrich. | | |
| Moted, Hugo. 418—420 Image: Face of the content of the | | 2010t, entiplian250—251 |
| Romeis, Jacob | | 77 |
| ## Rump, Heinrich Christoph. 384—386 | | Randerhoff, H. M. 59—438 |
| \$\ \text{Schaal}, \text{Melhior}. \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | | |
| Echaal, Melchior. 182—183 Cchaal, Fred C. 429—431 Cchaal, Fred C. 429—431 Cchaefer, J. H. 296—297 Cchillinger, Fried. 296—297 Cchillinger, Fried. 254—255 Cchmidt, Philipp. 166—167 Cchmidt, Bm. F. 195—197 Cchmidt, Hein. Dr. 282—283 Cchaefer, H. 195—197 Cchmidt, Hein. Dr. 282—283 Cchaefer, H. 193—194 Cchreiber, Hein. 193—194 Cchreiber, Jofeph F. 434—435 Cchreiber, Fred. C. 260 Cchmidt, Georg. 149—150 Cchulke, Fried. 228—229 Cchulke, Osfar. 422—423 Cchulke, Osfar. 422—423 Cchulke, Osfar. 422—423 Cchulke, Osfar. 422—423 Cchulke, Aler. 393—394 Ceeger, Daniel. 355—356 Ceenn, Anthon. 184—185 Ceepfang, Mathew. 285—286 Cchunt, Friedrich. 2287—288 Cchunt, Friedrich. 287—288 Cchunt, Friedrich. 296—270 Cchunt, Friedrich. 296—270 Cchunt, Friedrich. 296—270 Cchunt, Friedrich. 296—270 Cchunt, Friedrich. 297—288 Cchunt, Friedrich. 429—430 Cchunt, Friedrich. 429—430 Cchunter. Canton Friedrich. 432—433 Cchunter. Canton Friedrich. 432—433 Cchunter. Canton Friedrich. 432—433 Cchunter. Condon Friedrich. 432—433 Cchunter. Canton Friedrich. 432—433 Cchunter. Condon Friedrich. 432—433 Cchunter. Condon Friedrich. 432—433 Cchunter. Condon Friedrich. 432—433 Cchunter. Canton Friedrich. 432—433 Cchunter. Canton Friedr | \$ | |
| Schaal, Fred C. 429—431 Schaefer, J. H. 351—353 Schaefer, J. H. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Willipp. 166—167 Schmidt, H. Dr. 282—283 Schmitt, Theodor. 290—291 Schreiber, Joseph F. 434—435 Schreiber, Joseph F. 434—435 Schreiber, Fried. 398—399 Schulth, Friedrich. 228—229 Schultheiß, Johann. 398—399 Schulth, Friedrich. 228—229 Schulthe, Friedrich. 228—229 Schulthe, Friedrich. 228—229 Schulthe, Friedrich. 332—333 Schwalbe, Aler. 332—333 Schwalbe, Aler. 322—333 Schwalbe, Aler. 323—335 Schwalbe, Aler. 325—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Schunt, Hofend. 287—288 Schunt, Hofend. 261—267 Schulter, Hofend. 244—245 Sceger, Daniel. 355—356 Schunt, Hofend. 244—245 Sceger, Daniel. 355—356 Schunt, Hofend. 244—245 Schutter, Hofend. 244—245 Schutter, Schutter, Gend. 344—443 Schutter, Schutter, Hofend. 244—443 Schutter, Schutter, Schutter, Hofend. 244—443 Schutter, Schutter, Hofend. 244—443 Schutter, Schutter, Hofend. 244—443 Schutter, Hofend. 244—443 Schut | Charl Melchin 182—183 | |
| Schaefer, J. H. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, H. T. 195—197 Schmidt, H. T. 193—194 Schmidt, Theodor. 290—291 Schmidt, H. T. 193—194 Schreiber, Joseph F. 434—435 Schreiber, Fred. C. 260 Melter, Peter. 282—284 Mening, Georg. 188 Meid, Leon. 402—403 Meid, Leon. 402—403 Meid, L. T. 318—319 Schultheiß, Johann. 398—399 Schultheiß, Johann. 398—399 Schulth, Friedrich. 228—229 Schulte, Defar. 422—423 Schulte, Defar. 422—423 Schulke, Nerr. 332—333 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Vaniel. 355—356 Senn, Union. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Schunt, Joseph M. 145—146 Sirwaß, Karl. 101—102 | Shall Fred 6 429—431 | |
| Schaefshold, E. K | Shall, 7000 8 | |
| Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Phillipp. 166—167 Schmidt, Wm. F 195—197 Schmidt, Hein. Dr. 282—283 Schmidt, Theodor. 290—291 Schmeiber, Chrift. 193—194 Schreiber, Joseph F 434—435 Schreiber, Fried. G. 260 Melter, Peter. 282—284 Schmidt, Theodor. 290—291 Schulfheiber, Joseph F 434—435 Schreiber, Fried. Heiter. 282—284 Mening, Georg. 188 Mening, Georg. 188 Mendt, Leon. 402—403 Mendt, A. F 318—319 Meid, Leon. 402—403 Mendt, Leon. 402—403 Mendt, A. F 318—319 Meid, Leon. 402—403 Mendt, Leon. 402—403 Meider, Ceon. 402—403 Meider, Ceon. 402—403 Meid, Leon. 402—403 Meider, Ceon. 402—403 Meid, Leon. 402—403 Meider, Ceon. 402—403 Meider, Peter. 282—284 Mening, Ceorg. 518 Melter, Peter. 282—284 Mening, Ceorg. 518 Meider, Peter. 282—284 Mening, Ceorg. 518 Meider, Peter. 282—284 Mening, Ceorg. 518 Mening, Ceorg. 528—284 Mening, | Oujus (ct, J. 2 | 3 1 3/ 0 / 0 |
| Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Wm. F. 195—197 Schmidt, Herricht, Dr. 282—283 Schmidt, Theodor. 290—291 Schmidt, Theodor. 290—291 Schmidt, Theodor. 290—291 Schmidt, Theodor. 193—194 Schreiber, Tofeph F. 434—435 Schreeber, R. A. 411—412 Schuck, Georg. 149—150 Schulk, Friedrich. 228—229 Schulkt, Friedrich. 228—229 Schulkt, Friedrich. 228—229 Schulke, Dšfar. 422—423 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Unton. 184—185 Seeffang, Mathew. 285—286 Schunt, Fofeph M. 145—146 Sirwas, Karl. 101—102 | Schaeffhold & 7 296—297 | |
| Schmidt, Bm. F | Schaeffhold, E. X296—297 | C C |
| Schmidt, Hein. Dr. 282—283 Schmitt, Theodor. 290—291 Schneiber, Chrift. 193—194 Schreiber, Foseph F. 434—435 Schreiber, Foseph F. 434—435 Schreiber, Foseph F. 434—435 Schreiber, Foseph F. 434—435 Schuck, Georg. 149—150 Schultheiß, Johann. 398—399 Schulth, Friedrich. 228—229 Schulter, Georg. 301—302 Schulte, Osfar. 422—423 Schulke, Osfar. 422—423 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Balentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Unton. 184—185 Seehfang, Mathew. 285—286 Schunt, Hofeph M. 145—146 Sirwaß, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X | Wahl Philipp |
| Schmitt, Theodor. 290—291 Wentig, Georg. 188 Schneiber, Chrift. 193—194 Weid, Leon. 402—403 Schreiber, Joseph F. 434—435 Wendt, Leon. 318—319 Schreiber, Foseph F. 411—412 Wieland, August. 276—277 Schulk, Georg. 149—150 Wilkelm, Fried. 390—392 Schultheiß, Johann. 398—399 Wilker, John F. 97—98 Schulker, Georg. 301—302 Wilker, Gouard F. 443—443 Schulker, Star. 422—423 Wilker, Gouard F. 443—443 Schwalbe, Aler. 332—333 Wolf, Martin Betus. 226—227 Schwalbe, Aler. 332—333 Yeager, Joseph. 338—339 Seeger, Balentin. 244—245 Yeager, Joseph. 338—339 Seeger, Daniel. 355—356 Yolt, Jos. 208—209 Senn, Unton. 184—185 Binden, C. Dr. 269—270 Sehfang, Friedrich. 287—288 Jimmermann, Wm. 395—396 Shunt, Joseph M. 145—146 Jirwas, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X | Wahl Philipp |
| Schneiber, Chrift. 193—194 Wett, Leon. 402—403 Schreiber, Joseph F. 434—435 Wendt, A. F 318—319 Schroeder, R. A. 411—412 Wieland, August. 276—277 Schulk, Georg. 149—150 Wilfelm, Fried. 390—392 Schulth, Friedrich. 228—229 Wilfer, John F 97—98 Schulker, Georg. 301—302 Wigmann, Max. 387—388 Schulke, Osfar. 422—423 Wigmann, Max. 387—388 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Yeager, Voseph. 338—339 Seeger, Balentin. 244—245 Yolt, Fos. 208—209 Seeger, Daniel. 355—356 Yolt, Fos. 208—209 Sehfang, Mathew. 285—286 Zhinben, C. Dr. 269—270 Sehfang, Friebrich. 287—288 Jimmermann, Wm. 395—396 Shunt, Joseph M. 145—146 Zirwaš, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Wm. F. 195—197 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C. 260 Welter, Peter. 282—284 |
| Schreiber, Joseph F. 434—435 Schroeder, R. A. 411—412 Schuck, Georg. 149—150 Schultheiß, Johann. 398—399 Schulth, Friedrich. 228—229 Schulter, Georg. 301—302 Schulke, Döfar. 422—423 Schwalbe, Alex. 332—333 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Balentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Schunk, K. H. H. H. H. H. 310—276 Wilkelm, Fried. H. 390—392 Wilkelm, Fried. H. 443 – 441 Wilkelm, Fried. H. 443 – 442 Wilkelm, Fried. H. 443 – 441 Wilkelm, Fried. H. 387—388 Wilker, John F. 97—98 Wilkelm, Fried. H. 443 – 441 Wilkelm, Fried. H. 443 – 441 Wilkelm, Fried. H. 443 – 442 Wilkelm, Fried. H. 44 | Schaeffhold, E. X. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Wm. F. 195—197 Schmidt, Hein. Dr. 282—283 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 |
| Schroeber, R. A. 411—412 Wilfall, Auguft. 276—277 Schulk, Georg. 149—150 Wilfelm, Fried. 390—392 Schultheiß, Johann. 398—399 Wilfer, John F. 97—98 Schulfer, Georg. 301—302 Wilfer, Couard F. 443–44.) Schulke, Osfar. 422—423 Wigmann, Max. 387—388 Schwalbe, Alex. 332—333 Wolf, Martin Betus. 226—227 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Peager, Foseph. 338—339 Seeger, Balentin. 244—245 Yolt, Fos. 208—209 Senn, Unton. 184—185 Bontoen, E. Binden, E. 269—270 Sehfang, Mathew. 285—286 Zhinden, E. Zeo—270 Sehfang, Friedrich. 287—288 Zimmermann, Bm. 395—396 Shunt, Foseph M. 145—146 Zirwaš, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X. 296—297 Schüllinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Wm. F. 195—197 Schmidt, Hein. Dr. 282—283 Schmitt, Theodor. 290—291 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weid, Leon. 402—403 |
| Schulth, Striedrich. 398—399 Witter, John F 97—98 Schulth, Friedrich. 228—229 Witter, Couard F 443-441) Schulter, Georg. 301—302 Wigmann, Max. 387—388 Schulke, Difar. 422—423 Wolf, Martin Betus. 226—227 Schwalbe, Alex. 332—333 V Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Yeager, Voseph. 338—339 Seeger, Balentin. 244—245 Yolt, Fos. 208—209 Senn, Anton. 184—185 Fos. Fos. 269—270 Sehfang, Mathew. 285—286 Finden, E. Dr. 269—270 Sehfang, Friedrich. 287—288 Jimmermann, Bm. 395—396 Shunt, Joseph M. 145—146 Firwas, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Wm. F. 195—197 Schmidt, Hein. Dr. 282—283 Schmitt, Theodor. 290—291 Schneider, Chrift. 193—194 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C. 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weid, Leon. 402—403 Wendt, A. F. 318—319 |
| Schultn, Friedrich. 228—229 Schulter, Georg. 301—302 Schulke, Ošfar. 422—423 Schwalbe, Alex. 332—333 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Balentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Schunk, Friedrich. 287—288 Shunk, Friedrich. 287—288 Shunk, Friedrich. 287—288 Shunk, Foleph M. 145—146 Signard F. Couard F. 443—441. Bigmann, Max. 387—388 Bolf, Martin Betus. 226—227 Peager, Foleph. 338—339 Bolf, Foleph. 338—339 Bolt, Foleph. 338—339 Binden, E. Dr. 269—270 Bigmann, Max. 387—388 Bolf, Martin Betus. 226—227 Sechus Anton. 393—394 Bigmann, Max. 387—388 Bigmann, Max. 387—388 Bolf, Martin Betus. 226—227 Bigmann, Max. 387—388 Bolf, Martin Betus. 226—227 Bolf, Martin Betus. 226—227 Bigmann, Max. 387—388 Bolf, Martin Betus. 226—227 Bigmann, Max. 387—388 Bolf, Martin Betus. 226—227 Bolf, Martin Betus. 226—227 Bigmann, Max. 387—388 Bolf, Martin Betus. 226—227 | Schaeffhold, E. X. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Wm. F. 195—197 Schmidt, Hein. Dr. 282—283 Schmitt, Theodor. 290—291 Schneider, Chrift. 193—194 Schreiber, Foseph F. 434—435 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weick, Leon. 402—403 Wendt, A. F. 318—319 Wieland, Auguft. 276—277 |
| Schuller, Georg. 301—302 Schulke, Ošfar. 422—423 Schwalbe, Aler. 332—333 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Balentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Sehfang, Friebrich. 287—288 Shunk, Joseph M. 145—146 Bigmann, Max. 387—388 Wigmann, Max. 387—388 Bolf, Martin Betus 226—227 Peager, Joseph. 338—339 Yout, Joseph. 208—209 Bishmann, Max. 387—388 Bolf, Martin Betus 226—227 Yout, Joseph. 338—339 Yout, Joseph. 338—339 Binden, E. Dr. 269—270 Simmermann, Bm. 395—396 Shunk, Joseph M. 145—146 | Schaeffhold, E. X | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weid, Leon. 402—403 Wendt, A. F 318—319 Wieland, Auguft. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 |
| Schulte, Osta. 422—423 Schulhe, Ostar. 422—423 Schwalbe, Alex. 332—333 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Valentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Sehfang, Friedrich. 287—288 Shunt, Joseph M. 145—146 Sold Martin Betus. 226—227 Molf, Martin Betus. 226—227 Peager, Joseph. 338—339 Opt, Jos. 208—209 Shunt, Joseph M. 184—185 Simmermann, En. 395—396 Shunt, Joseph M. 145—146 Sirwas, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weid, Leon. 402—403 Wendt, U. F. 318—319 Wieland, Auguft. 276—277 Wilhelm, Fried. F. 390—392 Witter, John F. 97—98 |
| Schwasse, Island. 422—423 Schwasse, Alexander Theo. 393—394 Seeger, Valentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Sehfang, Friedrich. 287—288 Shunk, Joseph M. 145—146 Sirwas, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Bm. F. 195—197 Schmidt, Hender. 282—283 Schmitt, Theodor. 290—291 Schneiber, Chrift. 193—194 Schreiber, Foseph F. 434—435 Schroeder, R. A. 411—412 Schudt, Georg. 149—150 Schultheiß, Johann. 398—399 Schulth, Friedrich. 228—229 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. E 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weit, Leon. 402—403 Wendt, A. F 318—319 Wieland, Auguft. 276—277 Wilhelm, Fried. F. 390—392 Witter, John F. 97—98 Witter, Eduard F. 443-44.) |
| Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Balentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Sehfang, Friedrich. 287—288 Shunt, Joseph M. 145—146 Beager, Joseph. 338—339 Yout, Jos. 208—209 Baimmermann, En. 269—270 Simmermann, Wm. 395—396 Shunt, Joseph M. 145—146 | Schaeffhold, E. X | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weick, Leon. 402—403 Wendt, A. F 318—319 Wieland, Auguft. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 Witter, John F 97—98 Witter, Eduard F. 443-44.) Wigmann, Max. 387—388 |
| Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Valentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Sehfang, Friedrich. 287—288 Shunt, Joseph M. 145—146 Jeager, Joseph. 338—339 Yout, Joseph. 338—339 John, Joseph. 338—339 John, Joseph. 338—339 Johns, Joseph. 338—339 | Gchaeffhold, E. X. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Bm. F. 195—197 Schmidt, Hein. Dr. 282—283 Schmitt, Theodor. 290—291 Schneiber, Chrift. 193—194 Schreiber, Fofeph F. 434—435 Schreeber, R. U. 411—412 Schudt, Georg. 149—150 Schultheiß, Johann. 398—399 Schulth, Friedrich. 228—229 Schulter, Georg. 301—302 Schulze, Osfar. 422—423 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weick, Leon. 402—403 Wendt, A. F 318—319 Wieland, Auguft. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 Witter, John F 97—98 Witter, Eduard F. 443-44.) Wigmann, Max. 387—388 |
| Seeger, Balentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Sehfang, Friedrich. 287—288 Shunk, Joseph M. 145—146 Birwas, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Bm. F. 195—197 Schmidt, Hein. Dr. 282—283 Schmitt, Theodor. 290—291 Schneider, Chrift. 193—194 Schreiber, Foseph F. 434—435 Schreiber, R. A. 411—412 Schud, Georg. 149—150 Schulth, Friedrich. 228—229 Schulter, Georg. 301—302 Schulze, Ostar. 422—423 Schwalbe, Alex. 332—333 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C. 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weid, Leon. 402—403 Wendt, A. F. 318—319 Wieland, August. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 Witter, John F. 97—98 Witter, Eduard F. 443-44.) Wigmann, Max. 387—388 Wolf, Martin Betus 226—227 |
| Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Zbinden, C. Dr. 269—270 Sehfang, Friedrich. 287—288 Zimmermann, Wm. 395—396 Shunk, Joseph M. 145—146 Zirwas, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Philipp. 195—197 Schmidt, Hein. Dr. 282—283 Schmitt, Theodor. 290—291 Schneider, Chrift. 193—194 Schreiber, Foseph F. 434—435 Schreiber, Foseph F. 411—412 Schud, Georg. 149—150 Schultheiß, Johann. 398—399 Schulth, Friedrich. 228—229 Schulter, Georg. 301—302 Schulge, Ostar. 422—423 Schulge, Ulex. 332—333 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C. 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weid, Leon. 402—403 Wendt, A. F 318—319 Wieland, Auguft. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 Witter, John F 97—98 Witter, Eduard F. 44×-44.) Wigmann, Max. 387—388 Wolf, Martin Betus 226—227 |
| Sehfang, Mathew. 285—286 Zbinben, C. Dr 269—270 Sehfang, Friedrich. 287—288 Zimmermann, Wm. 395—396 Shunt, Joseph M 145—146 Zirwas, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C. 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weick, Leon. 402—403 Bendt, A. F 318—319 Wieland, August. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 Witter, John F 97—98 Witter, Eduard F. 443-44.) Wigmann, Max. 387—388 Wolf, Martin Betus 226—227 Veager, Joseph. 338—339 |
| Sehfang, Friedrich. 287—288 Zimmermann, Wm. 395—396 Shunt, Fofeph M. 145—146 Zirwas, Karl. 101—102 | Schaeffhold, E. X | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C. 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weick, Leon. 402—403 Bendt, A. F 318—319 Wieland, August. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 Witter, John F 97—98 Witter, Eduard F. 443-44.) Wigmann, Max. 387—388 Wolf, Martin Betus 226—227 Veager, Joseph. 338—339 |
| Shunk, Joseph M145—146 Zirwas, Karl101—102 | Schaeffhold, E. X | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C. 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weick, Leon. 402—403 Wendt, A. F 318—319 Wieland, August. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 Witter, John F 97—98 Witter, Eduard F. 443-44.) Wigmann, Max. 387—388 Wolf, Martin Betus 226—227 V Peager, Joseph. 338—339 Yolt, Jos. 208—209 |
| | Schaeffhold, E. X. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Pein. Fr. 195—197 Schmidt, Hein. Dr. 282—283 Schmitt, Theodor. 290—291 Schneider, Chrift. 193—194 Schreiber, Foseph Fr. 434—435 Schreiber, Foseph Fr. 411—412 Schud, Georg. 149—150 Schulth, Friedrich. 228—229 Schulth, Friedrich. 228—229 Schulfer, Georg. 301—302 Schulfe, Däfar. 422—423 Schwalbe, Alex. 332—333 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Balentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Unton. 184—185 Schfang, Mathew. 285—286 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C. 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weick, Leon. 402—403 Bendt, A. F 318—319 Wieland, August. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 Witter, John F 97—98 Witter, Eduard F. 443-44.) Wigmann, Max. 387—388 Wolf, Martin Betus 226—227 Vont, Jos. 208—209 Bbinben, C. Dr. 269—270 |
| Siegenthaler, Peter | Schaeffhold, E. X. 296—297 Schillinger, Fried. 254—255 Schmidt, Philipp. 166—167 Schmidt, Philipp. 195—197 Schmidt, Hein. Dr. 282—283 Schmidt, Heodor. 290—291 Schneider, Chrift. 193—194 Schreiber, Foseph F. 434—435 Schreiber, Foseph F. 411—412 Schud, Georg. 149—150 Schultheiß, Johann. 398—399 Schulth, Friedrich. 228—229 Schulter, Georg. 301—302 Schulke, Ostar. 422—423 Schwalbe, Alex. 332—333 Schwamm, Leonhard Theo. 393—394 Seeger, Balentin. 244—245 Seeger, Daniel. 355—356 Senn, Anton. 184—185 Sehfang, Mathew. 285—286 Sehfang, Friedrich. 287—288 | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C. 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weick, Leon. 402—403 Wendt, A. F. 318—319 Wieland, August. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 Witter, John F. 97—98 Bitter, Eduard F. 443-44.) Wigmann, Max. 387—388 Wolf, Martin Betus 226—227 V Peager, Joseph. 338—339 Yolt, Jos. 208—209 Binnben, C. Dr. 269—270 Zimmermann, Wm. 395—396 |
| | Schaeffhold, E. X | Wahl Philipp. 340—341 Welshofer, Fred. C. 260 Welter, Peter. 282—284 Wening, Georg. 188 Weid, Leon. 402—403 Wendt, A. F 318—319 Wieland, August. 276—277 Wilhelm, Fried. J. 390—392 Witter, John F 97—98 Vitter, Eduard F. 444-44.) Wigmann, Max. 387—388 Wolf, Martin Betus 226—227 V Peager, Joseph. 338—339 Yoft, Jos. 208—209 Shinben, C. Dr. 269—270 Zimmermann, Bm. 395—396 Zirwas, Karl. 101—102 |



Martin Baum.

1. Abtheilung.

Kapitel 1.

Gründung und Entwickelung der Stadt Toledo.



äre man geneigt, sich nach irgend einer beutschen Stadt umzusehen, welche mit Toledo, D., verglichen werden könnte, so würde sich Derjenige, welcher längere Zeit an letzterem Platze gelebt hat, wohl sicherlich nach der Aheingegend wenden. Wie der herrliche deutsche Strom, so ist auch der sich in den Eriesee ergießende Maumee River mit seinen prächtigen Scenerien und seinem regen Schiffsverkeht auf den Charakter seiner Unwohener nicht ohne Einfluß geblieben, ja, man kann sagen, daß er der wichtigsten Stadt des nordwestlichen Ohios in jeder Hinssicht seinen Stempel aufgedrückt hat. Französische Pelzhändeler, eine unstäte und ruhelose Rasse, die stets dem Laufe der Ströme nach vordrang, waren die ersten Unsiedler am Maumee, und obgleich sie der Zahl nach unter Späterkommenden vers

schwanden, so ist der Stadt von ihrem Wefen doch etwas geblieben, bis auf den heutigen Tag. Wenn die Toleboer fich meiftens im perfonlichen Bertehr als liberale Leute geben und 3. B. auch wiederholt mit bedeutenden Mehrheiten zu verstehen gaben, daß fie keinen Sonntagszwang = Gesetzen hulbigen, so trägt bazu allerbings auch ein anderes Moment mit bei: neben Chicago ift Toledo ber wichtigfte Gifenbahn = Anotenpunkt bes amerikanischen Ronti= nents, indem fich hier bie Schienenstränge von nicht weniger als zwei Dugend Bahnen freugen. Das Alles hat dazu beigetragen, die Stadt zu einem Ausflugspunkt zu machen, der namentlich im Sommer außerordentlich frequentirt wird und weit über die Grenzen bes Staates hinaus bekannt und beliebt ift. Nirgends in Dhio werden so viele National- und andere Bufammenfünfte von Berbanden aller Urt abgehalten, als hier und auch nirgends findet ber auswartige Befucher eine herzlichere Aufnahme. Es ift gerade, als ob die Bevölkerung barin wetteiferte, ben Gästen ben Aufenthalt so angenehm als möglich zu machen. Auffallend erscheint, daß dies von anderen Plägen neidlos anerkannt wird. So haben u. A. auch verschiebene Nachbarftaaten ansehnliche Summen für bie im Jahre 1902 in Tolebo ftattfindenbe Centennial = Ausstellung bewilligt, Die den waderen Bewohnern der Stadt Gelegenheit geben wird, ihren Unternehmungsgeift und ihre Gaftfreundschaft im beften Lichte zu zeigen.

Ueber die Gründung dieser rasch emporblühenden Stadt, welche unstreitig einer glänsenden Zukunft entgegengeht, mögen nachstehende Daten dienen: Die vorerwähnten Pelzshändler bauten unter Chevalier La Salle, ihrem Chef, im Jahre 1680 in Miami, direct unter den Mauern des heutigen Maumee, ein kleines Fort. Im Jahre 1739 ließ M. de Longuenil,



Das Gerichts=Gebaube.

ber bamalige französische Befehlshaber in Detroit, von dort nach dem Ohio = Flusse eine Straße bauen, welche am Maumee an der Stelle überbrückt wurde, wo heute das Dorf Mausmee sich ausdreitet. 1794 bauten Engländer das heutige Fort Miami an der Stelle des alten. Französische und amerikanische Händler errichteten eine Niederlassung am Fuße des Maumeefalles im Jahre 1807. Sine französische Niederlassung existirte auch an der Münsdung des Maumee, Manhattan gegenüber; ein Indianerdorf war ebenfalls in der Nachbarsschaft. Um das Jahr 1834 wurde Lucas County aus Theilen von Wood und Sandusky Counties, Ohio, und Monrce County, Michigan, gebildet. Ein Syndicat von Cincinnatier Capitalisten kauste Unno 1817 400 Acer Land aus der 12 Quadratmeilen großen Keserve am Fuße des Miami und des Erie Sees.

Maumee, ungefähr die Ede von John und Dubleh Straße, bilbete das Centrum der damaligen Reserve. Port Lawrence, welches später mit Vistula vereinigt wurde und den Namen Toledo — mother of the people — erhielt, wurde von der Cincinnatier Gesellschaft außgelegt. Joseph Lawrence baute ungefähr an der Stelle, wo sich heute Summit und Monroe Straße kreuzen, das erste Waaren-Lagerhaus in Port Lawrence. Am 6. December 1822 wurde Friedrich Prentice, das erste weiße Kind, in Port Lawrence geboren. Zu jener Zeit lebten innerhalb der Grenzen des heutigen Toledo's nur etwa 30 Familien; die Umgebung war eine unwegsame Wildniß. Im Juni 1832 kaufte Jessup W. Scott, welcher mit kaufmänsnischem Scharfblick das zukünftige Wachsthum der Stadt voraussah, 70 Acker Land, im Herzen des heutigen Toledo's gelegen. Im selben Jahre legten Major Stickneh, Samuel Allen, Otto Hathawah von Lockport, N. N., und Louis Godard von Detroit, früher in Lockport, den

Grund zur Stadt Viftula und begannen Landungspläte und Lagerhäuser zu bauen; zur selben Zeit thaten die Herren Williams und Oliver dasselbe in Port Lawrence. Herr Godard schickte an Herrn S. J. Collins in Port Lawrence einen Waarenborrath und derselbe wurde im alten verlassenen Blockhaus aufgestapelt, welches im Jahre 1816 von William Wilson für die Cincinnatier Gesellschaft gebaut worden war. Die Ankunft dieser Herren und die Eröffnung ihres Geschäftes wurde als ein so wichtiges und freudiges Ereigniß betrachtet, daß zu Ehren desselben im Lagerhaus, welches damals an der Stelle der heutigen Ecke von Monroe und Summit Straße stand, ein großer Ball abgehalten wurde. Im Jahre 1833 vereinigten sich dann die beiden Städte Vistula und Port Lawrence unter dem Namen Toledo.

Der benkwürdige Winter 1832—33 reifte den Plan zur Erbauung der Erie & Kaslamazoo = Eisenbahn, der ersten westlich von Buffalo. Dr. Daniel Comstock legte dieselbe aus, und Abdison J. Comstock erlangte den Freibrief vom Staate Michigan; so gewann Tosledo frühzeitig handelspolitische Bedeutung. Im Jahre 1843 wurde die Wabash Abtheilung des Wabash & Erie und des Miami & Erie Canals vollendet und zwei Jahre später die Miami Abtheilung fertig gestellt.

Im Jahre 1870 hatte Toledo 31,580 Cinwohner; war somit die drittgrößte Stadt in Ohio und hat seither diese Stellung beibehalten. Das schnelle Wachsthum und seinen außsgedehnten Verkehr verdankt Toledo hauptsächlich den handelspolitischen Vortheilen, welche durch seine glückliche Lage bedingt sind. In den Jahren 1870 bis 1880, während welcher Zeit Handel und Industrie beinahe überall darniederlagen und Tausende unserer Landsleute



Toledo Hofpital.

an den Bettelstad gebracht wurden, hat keine Stadt von derselben Größe weniger gelitten und hatte weniger Fallimente zu verzeichnen als Toledo. In jenem Jahrzehnte wurde die Zahl der hier einlausenden Eisenbahnen mehr als verdoppelt, neue rivalisirende Linien nach den Koh-lenregionen wurden errichtet und so billiges Heizmaterial gesichert, ein Hauptsactor für sicheres Gedeihen der Industrie. Im Jahre 1880 zählte Toledo 50,143 Einwohner. Seit jener Zeit hat die Entwickelung Toledo's Riesenschritte gemacht; Anno 1890 gaben die Censusbeamten die Bevölkerungszahl auf 81,434 an und heute wird dieselbe auf 150,000 geschäht.

Toledo ist mit Recht als Wohnort gesucht und geschätzt. Die Stadt bietet prächtige Wasser= und Landpartien, schattige Straßen, zahlreiche große, prächtige Wohnhäuser und Villen und comfortable Arbeiterwohnungen, ausgezeichnete Erziehungsanstalten und reges



Gine Anficht der Summit Strage von der Adams Strage aus gefeben.

gefelliges Leben. Sie liegt auf einem Plateau, 25 bis 50 Fuß über dem Wasserspiegel des Maumeeflusses, der Hafen ift einer der besten an den Binnenseen. Durch die Miami & Erie und Wadash & Erie Canäle ist Toledo mit Cincinnati, O., und Evansville verbunden; beide Canäle führen zum Phioslusse. Schiffe, welche von Toledo nach dem Osten segeln, können ihren Weg durch den Erie = See und den Welland = Canal nach dem Ontario = See nehmen, durch den St. Lorenz = Strom und den La Cherie = Canal nach Montreal in's offene Meer ge langen, oder sie steuern nach Buffalo, wo die Fracht umgeladen und durch den Erie = Canal nach New York spedirt werden kann. Große Frachtdampfer sahren regelmäßig zwischen Toledo, Buffalo, Ogdensburg und Chicago; täglichen Schiffsverkehr hat Toledo mit Erie, Cleveland, Sandussh, Saginaw, Detroit, Port Huron, Milwausee und Duluth.

Durch 23 Eisenbahnlinien hat Tolebo fast unübertreffliche Vortheile in Handel und Verkehr. 15 Linien führen nach der Meeresküste, 4 nach New York, 4 nach Loston, 2 nach Philadelphia, 2 nach Portland und eine nach Montreal. Fünf rentable Schienenstränge führen nach Chicago, 4 nach St. Louis, 3 nach Cincinnati, 3 nach Columbus, 4 nach Detroit und 3 nach Vuffalo.

Ferner sind aufzuzählen 12 Kornspeicher, wo 7,000,000 Buschel aufgespeichert und täglich 1,240,000 Buschel aufgenommen und versandt werden können. Der Jahresumsatz beläuft sich auf 45,000,000 Buschel. Ueber 2,000,000 Tonnen Kohlen kommen jährlich nach dem hiesigen Platz; an Holz gehen jährlich ungefähr 300,000,000 Fuß ein. Nach den neuesten statistischen Berichten sind in Toledo über 700 Fabriken in Betrieb, in welchen über 12,000 Leute beschäftigt werden. Etwa 12,000,000 Dollars sind in diesen Unternehmen angeslegt und die jährlichen Productionen bezissern sich auf 25,000,000 Dollars. Die großen



Gine Unficht bom Union Clevator.

Quantitäten von Hart= und Weichkohlen, Eifen, Erz, Holz, Korn etc., welche zu billigen Frachtsäßen nach Toledo spedirt werden, billige Wohnungen, gutes Einvernehmen zwischen Arbeitern und Arbeitgebern und schnelle, leichte und billige Verbindung mit allen Punkten des Ostens und Westens sind Bedingungen, welche Toledo zu einem vortheilhaften Plat für Fabrikanten machen.

Toledo gilt als eine der gefundesten Städte in den Ber. Staaten. Ihre Lage trägt hierzu viel bei und ferner das Fehlen schlecht ventilirter, überfüllter Miethskasernen, die hier durch viele kleine, wohnliche Heimstätten ersetzt werden.

Die Stadt hat 35 treffliche öffentliche Schulhäuser, unter denen das Hochschulgebäude eine wahre Zierde der Stadt ist. In diesem Gebäude sind die Toledoer Hochschule, die Webster, Worcester und Willard Grammar = Schulen und die Handsfertigkeitsschule untergebracht. — In 87 Kirchen können die Gläubigen aller Schattirungen ihre Andacht verrichten.

Gin Gebäude, wie es hierzulande wohl einzig in seiner Art dasteht, ist die Memorials Halle, Ede Abams und Ontario Straße. Das Gebäude wurde durch die Toledoer Memorials Association, unter Beihilse der Stadt, errichtet und entspricht dem Zwecke, eine Erinnerungsshalle und ein militärisches Institut unter einem Dache zu vereinigen.

Tolebo hat 7 Nationalbanken, brei Spar- und zahlreiche Nationalbanken; mehrere Hotels ersten Ranges, fünf tägliche Zeitungen — barunter eine beutsche, die "Expreß" — sechszehn wöchentliche Zeitungen, viele Zeitschriften des verschiedensten Inhaltes etc. Mehr als 89 Meilen Abzugskanäle und 87 Meilen elektrischer Straßeneisenbahn durchziehen die Stadt. Eine gute Wasservorgung ist vorhanden, die öffentliche Bibliothek zählt 30,000 Bände.

Tolebo hat eine Reihe großer und prächtiger Gebäude aufzuweisen, die zum großen Theile seit 1870 errichtet worden sind. Es seien hier nur angeführt: Das neue Gerichtsgebäude, die Producten = Börse, der Freimaurertempel, Phthiasritter = Castel, die Spiger= und Nashp=Gebäude, das Boody = Haus, die schon erwähnte Memorial = Halle, die Armory, das Toledo Club = Haus, die Bibliothek, Walbridge = Gebäude, Gardner Block, National = Union = Gebäude, Odd Fellow = Tempel u. s. w.

Die Vergrößerung der Handelsflotte auf den Seen und die Ausbaggerung der Häfen haben viel dazu beigetragen, Toledo, der alle diese Vortheile zu Gute kommen, in commercieller Beziehung zu heben. Schiffe mit mehr als 17 Fuß Tiefgang können in den Hafen einlaufen, und der Wassert von und nach der atlantischen Rüste wächst von Jahr zu Jahr. Auch das Eisenbahnwesen ist durch diese Verhältnisse wesentlich gehoben worden und die Stadt hat ein Eisenbahnneh, das seine Fäden nach allen Richtungen hin ausdreitet und einen ausges dehnten Handel und Verkehr vermittelt. Korn, Weizen, Mehl und namentlich Kohlen, Holz, Erz, sowie andere Handelsartikel werden von hier aus in großen Quantitäten umgeseht und lassen sieden die Stadt zweisellos ein wünschenswerthes Niederlassungsgebiet.



Kapitel. 2.

Geschichtliches.

ie Vorgeschichte der Stadt Toledo ist eine ganz eigenartige und bewegte, wie sie wohl kaum eine andere Stadt des Landes aufzuweisen hat. Um den Besitz des Landes, auf dem die Stadt liegt, ist seit mehr als zwei Jahrhunderten gestritten worden und die Regierung lag in verschiedenen Händen bis zum Jahre 1837. Die Hauptveränderungen solgen nachstehend kurz zusammengefaßt.

Im Jahre 1610 reclamirte die französische Regierung auf Grund der Errichtung von Handelsposten in der Nähe des Flusses das Territorium.

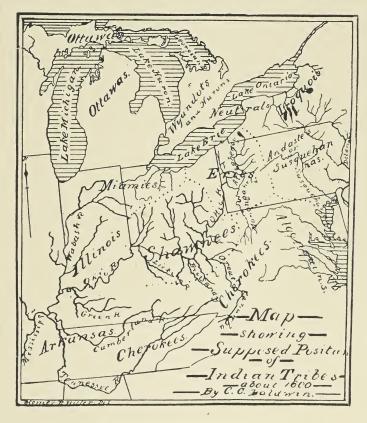
1641 wurde die französische Flagge bei Sault St. Marie zur Bekräftigung der Ansprüche aufgezogen und 120 Jahre französischer Oberherrschaft folgten.

Als Ergebniß des Krieges zwischen den Franzosen und Indianern im Jahre 1763 übernahm England die Oberhoheit über das Land.

1783 kam durch den Vertrag zwischen den Colonien und Großbritannien das Territorium unter die Herrschaft der ersteren, wenigstens nominell; in Wahrheit controllirte England nach wie

vor die Regierung. Dies blieb fo bis nach bem Siege von General Wanne bei Fallen Timbers (jest in Qu= cas County) im Jahre 1794. Connecticut und New Nork ftritten sich Jahre lang um das Vorrecht in dieser Ge= gend. 1787 wurde das jegige Lucas County dem nordwest= lichen Territorium ange= gliedert und 1796 murde es als Theil von Wanne Coun= ty erklärt. 1800 endlich mur= de das Land dem Territo= rium von Ohio einverleibt.

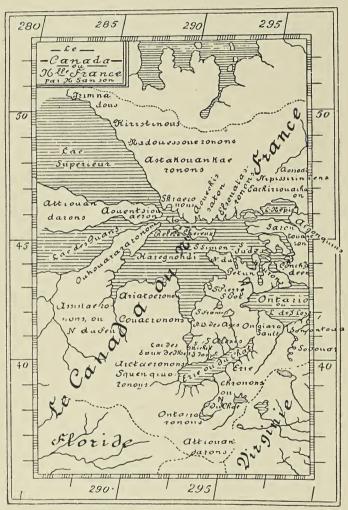
Das dauerte aber nicht lange. Schon 1802 wurde burch Geschgebung das Terzitorium Indiana an Stelle von Ohio gesett. 1805 übernahm das neu etablirte Territorium von Michigan die Herrschaft, das Land geshörte damals praktisch zu Wanne County. Im Jahre 1817 wurde Monroe County



Die Indianer=Niederlaffungen um 1600.

in Michigan organisirt und diese Gegend wurde dem neuen County einverleibt. 1820 wurde dann Wood County, Ohio, geschaffen und diesem die nominelle Jurisdiction übertragen. 1827 wurde Port Lawrence Township, in Monroe County, organisirt und diesem die hiesige Gegend angegliebrt. 1831 finden wir Theile des jehigen Tolevo auf den Karten von Port Lawrence und Bisstula und nachher andere Theile in Manhattan.

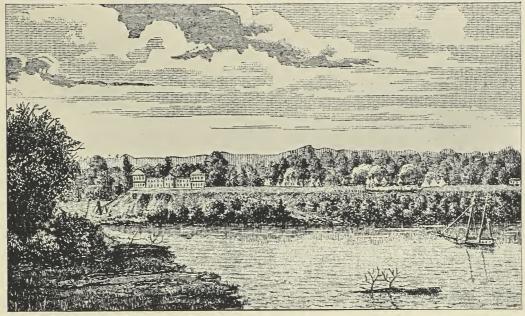
1833 wurden Port Lawrence und Viftula verschmolzen zum "Town of Toledo". 1835 wurde dann durch die Legislatur von Ohio Lucas County geschaffen, welches Toledo einschloß.



Die Indianer=Riederlaffungen um 1667.

Von 1835—1837 im Januar, stritten sich Ohio und Michigan um das Vorrecht in Lucas County, bis dieser Streit durch die Zulassung Michigans als Staat ein Ende bekam. 1837 wurde Toledo als Stadt incorporirt. So hat die Stadt und die Gegend nicht weniger als 19 mal die Herrschaft gewechselt, ehe sie ihren Freibrief bekam.

Auch an dem Namen des Maumeeflusses, an dem Toledo liegt, hat man wiederholt herumzuslicken gesucht und wenn die Geschichte dieses Namens und der proponirten Aenderungen auch

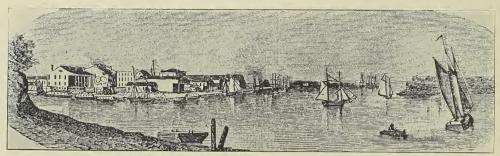


Tolebo im Jahre 1800.

strenge genommen kaum in die Geschichte der Stadt Toledo selbst hineinschlägt, so umfaßt sie immerhin ein Stud historischer Vergangenheit und mag hier, culturgeschichtlichen Zweckes halber, festgehalten werden. —

Bor vielen, vielen Jahren waren die Wyandotte Indianer als mächtigster und intelligentefter Stamm im öftlichen Theile des Continents bekannt. Die Wyandottes beherrichten bas gange Land nördlich vom Niagara Fluffe, dem Ontario= und dem Eriefee. Sie hatten eine Art von abfolut-monarcifchem Regierungssyftem und ihre Hauptstadt befand fich ba, mo jest Montreal liegt. Der Titel des Königs oder Häuptlings mar Sans-tam-rit-fa. Seine Machtbefugniß erftredte sich über den gangen Landestheil öftlich vom Mississippi und vielleicht noch weiter weftlich. Nur die Megitaner murden von diefem Stamme als Macht, die ihnen überlegen mar, anerkannt. Zwischen Sans-taw-rit-fa und Monteguma beftand eine Art von diplomatiichem Berkehr und häufig traten bie beiden großen "Sauptlinge" ju michtigen Berathungen gu= fammen. - Der Stamm, welcher uns unter dem Namen die Miami-Indianer befannt ift, muß später vom Beften her gekommen fein. Der Name wird zuerst genannt, als ber Ronig ber Mnandotten, aus irgend welchem Grunde, eine Gefandtichaft von Montreal aus bis nach Fort Banne hinauf fcidte, wo die Deputation einen fremden Stamm traf, beffen Manner alle alt waren, Mi-a-mi, oder wie die Whandotte=Rothhäute es nannten Twee-twee. Der Name Mi-a-mi, wie ihn die Franzosen übernahmen, wurde von den Engländern, um der Aussprache naher zu tommen, verftummelt in Mee-a-mee, ber Flug erhielt diesen Ramen und spater murde daraus Maumee.

Noch jest existirt ein hochinteressantes Dokument, welches später die Miami-Indianer mit William Benn in Philadelphia vereinbart haben. Es war der erste Bertrag dieses Stammes mit den Blaßgesichtern. Der Vertrag ist auf Pergament geschrieben, an welchem ein blaues Band durch ein Siegel sestgehalten wird. Dieses Siegel ist aber nicht von Lack oder Wachs, sondern es besteht aus einem getrockneten und gepreßten Menschenherzen. Man erzählt, daß dies das



Toledo. — 1846.

Herz des Indianers ist, der das Dokument zuerst unterschrieb und es bis zu seinem Tode in seisnem Besitze behielt. Als er starb, schnitt man ihm das noch warme Herz heraus und preßte es auf die Enden des Bandes und auf das Dokument. ——

Am 7. September 1855 trat in Toledo eine größere Anzahl von Männern zusammen, um den Versuch zu machen, den Namen "Maumee-River" und "Maumee-Valley" in "Grand Kapids Kiver" und "Grand Kapids Valley" umzuändern, weil, wie die Versammlung sich ausdrückte, "die in früheren Jahren mit dem Flusse verknüpfte Geschichte, durch eines Poeten Schrullen noch verschrobener gestaltet, dem alten Namen eine ungerechtsertigte und ungünstige Reputation gegeben habe." Es wurde daher beschlossen, daß der Maumee-Fluß und die Maumee-Bai hinfort bekannt sein sollten unter dem Ramen Grand Rapids Fluß und Grond Rapids Vai und die Local-Presse von "Grand Rapids Valley" wurde ersucht, diese Veschlüssez uverössentlichen. Das geschah auch. Vorsiher dieser Versammlung war S. J. Kuber, Sekretär W. M. Scott. Die ganze Anstrengung war aber ossender ein Schlag ins Wasser; vom Datum der Versammlung an sieht und hört man nichts mehr von der Geschichte. Nur in einem Punkte wurde der Name Grand Rapids adopetirt, nämlich für die Stadt Gilead an dem Flusse in Wood County.

Nicht lange nach obiger Versammlung wurde die Frage hitzig bebattirt, ob es nicht angebracht sei, den Namen "Miami" für "Maumce" zu substituiren; aber auch diese Debatte verlief in den Sand. Noch später änderten die Bürger von Maumee Cith aus ähnlichen Gründen, wie den oben angeführten, den Namen ihres Towns in Süd Toledo, indeß fand diese Aenderung weder in engeren noch in weiteren Kreisen jemals merklichen Anklang.

Wie schon aus weiter oben angeführten Mittheilungen hervorgeht, war es keine Kleinig= keit, festzustellen, unter wessen Jurisdiction die Stadt Toledo kommen follte. Aehnliche Schwie=

rigkeiten in größerem Maaßstabe erhoben sich auch in Betreff des Staates und Lucas Countys. Nach Beendigung des Revolutions-krieges ergaben sich sofort Conslikte zwischen der Regierung der Ber. Staaten und denen der Einzelstaaten, speziell Virginien und Conenecticut, welche von der Krone Englands Freibriese bekommen hatten, die den größten Theil von New York, Pennsylvanien und Virginien bis zum Mississpiel umfaßten. Diejenigen Staaten, welche kein solches Rebenterritorium besaßen, protestirten gegen die Giltigkeit der Freibriese, indem sie behaupteten, daß das Anrecht auf das Land durch geeten



Erfies "Court-Soufe" bon Lucas County.

meinsame Opfer aller Staaten erworben worden war. Die Frage wurde in ihrer Hauptsache endlich dadurch geschlichtet, daß das Territorium den Ver. Staaten durch Schiedsgericht zugesprochen wurde, nachdem Virginien seine Ansprüche auf den Nordwesten Ohios und der Staat Connecticut die seinigen auf die übrigen Theile mit Ausnahme der "Connecticut Reserve" am Eriesee aufgegeben hatte.

Der Congreß machte sich nun unverzüglich an die Arbeit, das Land in Sektionen auszulegen und zum Verkauf auszubieten, um die unwirthlichen Gegenden zu besiedeln. Zunächst wurde das Land in großen Ab-

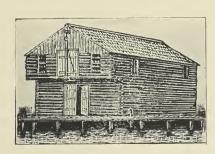


Office der Erie und Ralamazoo R. R., 1837.

theilungen von je zwei Millionen Acer ausgeboten. Die Ohio Compagnie erstand am Mustingum Fluß eine dieser Abtheilungen, aber im Allgemeinen "zog" die Geschichte nicht. Die Landcomplere wurden verkleinert auf eine Million Acer, auch das war noch zu groß. Endlich — 1785 — gründete sich eine Gesellschaft, welche am Ohiosluße und an der Grenze von Pennsylva-nien Land in der Ausdehnung von je fünf Ouadratmeilen zum Verkause ausdot; die Regierung solgte, indem sie 1800 Subdivisionen von 320 Ackern machte und diese mit fünf Jahren Credit zu \$2.00 per Acker ausdot. Nun kam die Einwanderung und Ohio bevölkerte sich so rasch, daß es schon 1802 als selbstständiger Staat aufgenommen werden konnte. Die hundertjährige Feier dieses denkwürdigen Ereignisses wird bekanntlich im Jahre 1902 in Toledo durch eine große Centen-nialseier sesstlich begangen werden. —

Inzwischen war im Jahre 1796 laut einer Proklamation des Gouverneurs St. Clair von dem Nordwestlichen Territorium eine Civilregierung für das spätere Lucas County eingesetzt worben. St. Clairs Amtsbesugniß umfaßte das nordwestliche Ohio, halb Pennsylvanien und Michigan. Das County, welches das jetzige Toledo einschloß, hieß Wanne County. 1803, ein Jahr nachdem Ohio zum Staate umgeschaffen worden war, wurde Green County errichtet, 1805 Logan County, welches Sandusky, Seneca, Lucas, Fulton, Henry, Putnam, Allen, Auglaize, Van Wert, Paulding, Williams und Desiance einschloß.

Der erste Civilbeamte im Maumee Thale, war Amos Spafford, Zolleinnehmer für den Miami-District, 1810 vom Präsidenten Madison ernannt. Seine Amtsstude befand sich in Maumee. Im Jahre 1814 betrugen seine Einnahmen \$2.50, seine Ausgaben waren: Rente \$10,00, Heizung und Schreibmateriallen u. s. w. \$15.75, zusammen \$25.75. Die erste Postoffice wurde errichtet am Maumeesluße, Fort Meigs gegenüber. 1816 war Almon Gibbs Postmeister, mit einem Jahresgehalt von \$14.28. Vor ihm hatte, seit 1810 Amos Spasson, das Amt mit dem des Zolleinnehmers zusammen bekleidet.



Bionier Warehouse.

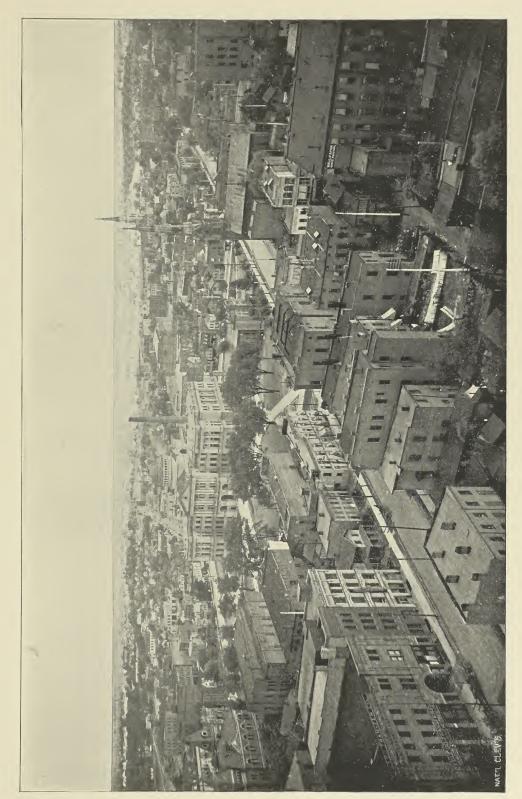
Im Jahre 1812 und 1813 wurden viele der Ansiedler wieder vertrieben. Einmal hatten die Indianer Alles ver= nichtet, dann plünderten die Engländer Alles aus und end= lich reklamirte die Bundesregierung die ganze Ernte eines Jahres für das im Felde stehende Militär. Erst nach Be= endigung des Krieges kehrten die Ansiedler einzeln zu= rück.

In Wooster wurden im Februar 1817 auf öffentlicher Auction 16 Reservationen Land von der Bundesregierung verkauft, welches den Indianern gehört hatte. Eine dieser

Refervationen umfagte die Mündung bes Sman Creek und einen Theil des jegigen Toledo: Das Land war von einem Regierungsgeometer ausgemeffen worden. Zwei Gefellichaften von Capitali= sten einigten fich über die Bertheilung der einzelnen Landabtheilungen, um fich nicht gegenseitig in die Sohe zu treiben. Die eben erwähnte Reservation wurde in zwei Theile getheilt, ge= trennt durch den Sman Creek, und die Landstreden 1. 2. 3. und 4. in der U. S. Reserve am Fuße der Fälle des Miami murbe von der "Baum Company" zu \$2.13 bis zu \$75.50, burchschnittlich zu \$48.121 per Ader gefauft. Im Gangen maren es 974 Ader. Um 14. August 1817 wurde Port Lawrence ausgelegt und bald waren 79 Baustellen verkauft. Oliver und Baum errichteten fofort ein Maarenlagerhaus auf ber Nordfeite vom Sman Creet, nahe ber Mündung. Es war ein Blodhaus. Benjamin Rathbur, ber bamals mit ber Absicht, fich angufiedeln die Gegend bereifte, fpater aber nach Buffalo ging, ichreibt darüber : 1817 mar bas jegige Toledo jum Theil zwar icon vermeffen, indeß fand ich bafelbst noch so gut wie nichts vor. Ich erftand einen Bauplat, verlor aber fpater mein Befitrecht, weil die Gefellichaft, welche ben Engros-Ankauf gemacht hatte, fallirte. Im August 1818 verließ ich Toledo. Damals gab es dort noch nicht ein einziges Privathaus. Gin gemiffer Benderson mar eben im Begriff, ein Blod- und Steinhaus am Flugufer zu bauen, welches zum Theil über das Wasser (Swan Creek) hinausragte; ferner lag eine frangofifche Blodhütte auf den "Flats" nahe dem Sman Creek, wo die Indianer ihren Rum erstanden. Das waren außer dem Waarenspeicher Hendersons alle Gebäude, dessen sich 1818 Toledo rühmen konnte. Meine Familie (Frau und Sohn) und Major Reller's Familie wohnten mahrend unferes dortigen Aufenthaltes in genanntem Baarenlager= haus.

1818 machte die Port Lawrence-Landgesellschaft Bankerott. — 1821 setzte die Bundesregierung den Preis des Landes von \$2 auf \$1.25 per Acker herab und Baum brachte große Länsberstrecken in den Besitz einer von ihm vertretenen Gesellschaft. Bon jetzt bis 1833 ging die Bessiedlung rasch vor sich, ein Geschäftshaus und ein Wohnhaus erhob sich neben dem anderen und 1837 wurde Toledo von der Staats-Legislatur zur Stadt erhoben.





Tolebo nörblich von dem Rasby Thurme aus gefenen. - Sas Court House in der Mitte,

Rapital 3.

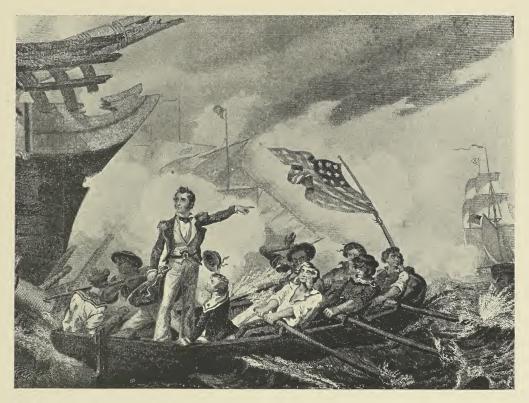
Der Krieg mit England 1812-15.

5 gibt vielleicht im ganzen Lande feine Stelle, welche mehr unter den Folgen des Kriesges von 1812-1815 zwischen den Ber. Staaten und Großbritann'en zu leiden hatte, als das Maumee = Thal. Hierzu lagen verschiedene Gründe vor, von denen den Zweisel der Besitz der Seen und namentlich des Eriesees einer der wichtigsten war. Die Absicht der britischen Kegierung nach der Kriegserklärung war daher auch, diese vortheilhaften Stellungen zu erringen, und zu diesem Zwede machte man sich die Dienste der indianischen Stämme zu Nuhen, ohne vor der Verwerslichkeit eines solchen Mittels zurückzuschrecken.

Schon mehrere Monate vor der Ariegserklärung wurde auf die Nothwendigkeit umfafsfender Vorbereitungen für einen derartigen Fall hingewiesen und darauf gedrungen, die Indiasner zu bewegen, wenn auch nicht auf Seiten der Ver. Staaten zu kämpsen, so doch neutral zu bleiben. Das Ariegs = Departement begnügte sich, aller Warnungen ungeachtet, mit 2000 Soldaten und weigerte sich positiv, die Zahl auf 3000 zu erhöhen, ungeachtet des Vrängens des Eenerals Hull.

Um 1. Juni 1812 verließ General hull mit feinen Mannschaften, die als die "Nordweftliche Urmee" befannt maren, aber nach feiner eigenen Uebergeugung für ben beabsichtigten Zwed ungenügend waren, Danton und begab fich nach bem Maumee Riber, bem ersten halteplat. Bon Cincinnati fam ein anderes Regiment und zwei weitere Regimenter von Freiwils ligen aus Ohio trafen mit diefen in Urbana zusammen. Der Marsch nahm ben gangen Monat in Anspruch, ba unvorhergesehene Schwierigkeiten zu überwinden waren. Es mußten Wege durch Wälder, die wohl kaum noch eines Menschen Fuß betreten hatte, gebahnt werden, Brüden mußten geschlagen und Blodhäuser errichtet werben. Un bemfelben Tage, ba General hull von Dayton abmarschirte, übersandte Präsident Madison dem Senat eine Botschaft, in ber er die Erklärung eines Krieges mit Großbritannien empfahl, und am 19. Juni befchloß ber Congreß in geheimer Sigung, ben Krieg zu erklären. General hull, bem man noch wenige Tage vorher die bevorstehende Ariegserklärung verschwiegen hatte, murde jeht von dem Beschluffe bes Congresses in Kenntniß gesetzt, boch erhielt er die Nachricht verspätet und die Engländer hatten thatfächlich vier Tage früher Kenntniß von der Lage der Dinge, als unsere eige= nen Truppen. Es stellte fich balb beraus, daß General Hull seinem Boslen nicht gewachsen war, wozu allerdings die von ihm erkannte Schwäche seiner Truppen ein gutes Theil beigetragen haben mag. Sechsundzwanzig Tage blieb er thatfächlich unthätig. Auch von anderen Befehlshabern wurde gefündigt und das Refultat war, daß General hull am 16. August ohne ernftliche Gegenwehr capitulirte und Detroit, den wichtigsten strategischen Buntt an der Grenze ber beiben Länder, in die Sande bes Teindes überlieferte. 1400 wadere Solbaten muß= ten sich 300 Mann Engländern, 400 canadischen Miliz = Soldaten und kaum 100 Indianern er= geben. Was immer ber Grund biefer handlungsweise bes Generals hull gewesen fein mag, eine Entschuldigung gibt es nicht bafür. Im Januar 1814 wurde hull bor ein Kriegsgericht gestellt, bas ihn ber Feigheit und Pflichtvernachläffigung schuldig erklärte, ihn jedoch von ber Anklage des Landesverrathes freisprach. Er wurde zum Tode durch Erschießen verurtheilt, jes boch vom Präsidenten begnadigt und sein Name von der Armees-Liste gestrichen.

Es dürfte für den Zweck dieses Buches überflüssig sein, auf weitere Einzelheiten dieses Krieges einzugehen, da dieselben wohl allgemein bekannt, jedenfalls der Weltgeschichte einversleibt sind. Der Landkrieg verzog sich in andere Gegenden. Mit wenigen Worten wollen wir nur noch der Schlacht auf dem Eriese gedenken. Am Morgen des denkwürdigen 10. Septems ber 1813 entdeckte Commodore Perrh den Feind, dessen Flotte zum Angriff auf ihn vorging, und sofort traf er seine Vorbereitungen zu der Schlacht, die von beiden Seiten als entscheidend in Bezug auf die Obergewalt auf dem See und als von großer Wichtigkeit für den ganzen Krieg ers



Die Schlacht auf dem Eriesee. — Commodore Berrh verläßt sein Flaggenschiff "Lawrence" und begibt fich an Bord bes "Riagara."

achtet wurde. Es kam zu einer blutigen Schlacht, die einige Stunden dauerte und mit der vollständigen Niederlage der Engländer endete. Die Heldenthaten Perrh's und seiner Mannsschaft wurden in einer Menge von Balladen und Gedichten gefeiert; des Seehelden Perrh's Thaten sind eingegraben in der Geschichte der Ber. Staaten für alle Zeiten.

Im Juni 1870 wurde in Gegenwart von 41 Beteranen aus dem Kriege von 1812, unter Betheiligung des Bürgermeisters Wm. Kraus von Toledo, des Stadtrathes und starter Bürsgerdelegationen in Perrhsburg ein hochinteressantes Erinnerungsfest geseiert, welches 1871 (15. Juni) in Monroe, Mich., und 1872 (4. Juli) ebenfalls in Monroe wiederholt wurde. An lehsterem nahmen 117 Beteranen aus Harrison's Armee Theil.

Kapitel 4.

Aus dem Bürgerkriege.

Eine Kugel fam geflogen; Sitt es mir oder gitt es Dir; Ihn hat sie weggerissen, Er liegt mir vor den Hüßen, Als wär's ein Stüd von mir. [Altes Bolkstied.]



Is Lincoln zu den Fahnen rief, da hat diesem Ruse kein Element mit mehr Begeisterung Folge geleistet, als das deutsche, war doch der allererste Protest gegen die Sklaverei in den Ver. Staaten in unserer Muttersprache erschienen. Die Einigkeit, mit der das Deutschthum für die Integrität der Union eintrat, war eine nie zudor dagewesene und wiederholte sich erst nach langen Jahren, als es galt, gegen eine Vers

fehrung der Lehren des Märthrer = Präsidenten in's Gegentheil, in anderen Worten, gegen die Abenteuer = Politik und den Erpansions-Schwindel Einsprache zu erheben.

Auch unter ben Deutschen von Toledo war der Enthusiasmus für die gute Sache ein großer, und diese Stadt hat denn auch die größere Hälfte des ausschließlich aus Deutschen zussammengesetzten 37. Freiwilligen = Infanterie = Regiments von Ohio geliesert, welches sich in einer Reihe von Schlachten und Gesechten unvergänglichen Lordeer erward. Es war das dritte deutsche Regiment von Ohio und auch Eleveland und Chillicothe haben Mannschaften dazu gestellt, wenn auch nicht in dem Maße, wie Toledo. Seine Organisation ersoigte gleich nach der zweiten Proclamation des Präsidenten Lincoln, der um weitere 300,000 Mann ersuchte. Im August 1861 erging der Auf, und am 2. October war das Regiment in seldmarschmäßisger Ausrüstung parat. An seiner Spize stand damals als Oberst Edward Siber, der im deutschen Heere als Officier gedient und auch bereits brasilianische Truppen ausgebildet hatte. Als Oberstlieutenant fungirte Louis von Blessing von Toledo, ebenfalls ein ehemaliger deutscher Officier, und Charles Aubele von Eleveland als Major. Die Linien = Officiere wurden von denen ausgewählt, welche bereits im dreimonatlichen Dienst gewesen waren.

Die erste Aufgabe des Regiments bestand darin, sich von Camp Dennison nach einem Punkte am Ranawha River in West Virginien zu begeben, wo es sich bei Gen. Rosecrans mels dete. Es wurde bald darauf mit anderen Streitkräften den Ranawha hinauf nach den Dels werken zu Cannelton gesandt, um Floyd's Rebellen aus dem Thale zu verkreiben, was glänszend gelang. Der Feind wurde bis nahe Raleigh, N. H., getrieben.

Darauf kehrte es zurück und bezog in Clifton Winterquartier. Hier wurde gehörig exercirt, wie es außerdem auch die Aufgabe des Regiments war, wichtige Punkte in der Umgesgend zu beschützen. Im Januar des nächsten Jahres wurde es nach Logan, C. H., östlich dom Guahandotte River, gesandt, wo nach einem beschwerlichen Marsch von 80 Meilen der Platzerdert wurde. Das Kriegsmaterial wurde zerstört und das Regiment kehrte mit einem Verslust von einem Officier und einem Mann nach Clifton zurück.

Im März 1862 wurde das Regiment der dritten Provisional = Brigade der Ka= nawha = Division zugetheilt, welche im südlichen Theile von West Virginien eine Straferpe= bition für die Zerstörung der Virginia & Gast Tennessee = Bahn bei Wytheville unternehmen sollte. Dieselbe war nicht erfolgreich. Das Regiment verlor einen Officier und 13 Mann, hatte an Verwundeten 2 Officiere und 46 Mann und 14 Vermißte. Die Abtheilung begab sich nach Flat Top Mountain, wo sie bis zum 1. August verblieb, worauf sie nach Raleigh marschirte, um dort sowohl Garnisonsdienste zu thun, als im Umkreis von 25 Meilen Sicherheitsdienst zu verrichten. In der zweiten Hälfte des August marschirte man in Detaschements nach Fahetteville, Virginien, wo das Regiment in Gemeinschaft mit dem 34. Ohw Regiment garnisonirte. Im September wurde die ganze Streitkraft in ein Gesecht mit den



Das Steedman Monument.

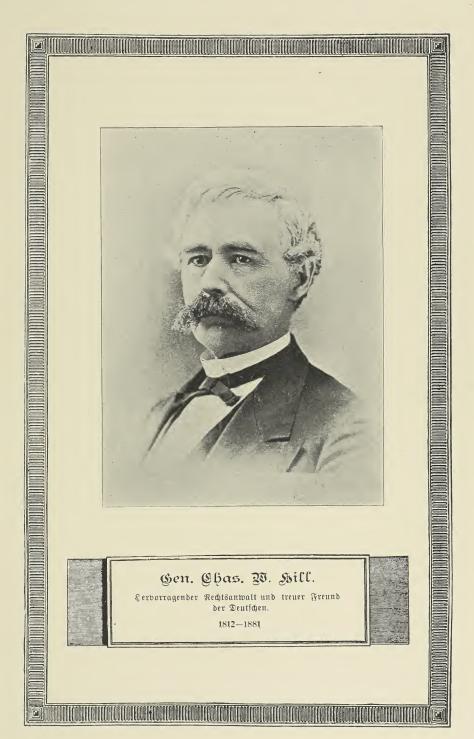
Rebellen unter dem Commando Gen. Loring's verwickelt, welches von Mittags bis zur Dunstelheit dauerte. Da die Rebellen Verstärkung erhielten, so zogen sich die Bundestruppen nach Cotton H. Naruück, und dort gelang es, dem Feinde eine Stunde lang erfolgreichen Wisderstand zu leisten. Die Bundestruppen setzten darauf ihren Rückzug fort, bis sie am 13. September in Charleston ankamen, wo Halt gemacht wurde, um einen aus 700 Wagen bestehensden Zug zu beschützen, welcher Nahrungsmittel für die Truppen im Kanawhaschale enthielt. Um 15. September wurde der Ohio Kiver in der Nähe von Kiplen, Ohio, erreicht. Man

überschritt den Fluß, kehrte aber gleich wieder zurück und kampirte in Mt. Pleasant. Der unglückliche Rückzug kostete dem Regiment zwei Todte, drei Verwundete und 62 Vermißte, während die Compagnie = Wagen, sowie die ganze Lagerausrüstung und das Officiers-Gepäck infolge eines feindlichen Angriffs im Rücken bei Fahetteville verloren gingen.

Nach verschiebenen Kreuz- und Querzügen und nachdem die Truppen mit Ensield-Gewehren versehen worden waren und man sie der 3. Brigade der 2. Division des 15. Armeecorps zugetheilt hatte, begab sich das Regiment am 29. April 1863 mit Oberstlieutenant von Blessing an der Spize und im Berein von acht anderen Regimentern per Dampser nach Haines Bluff am Nazoo River. Dort galt es, die Pläne Gen. Grant's unterhalb Bickburgs zu masstiren, aber das Regiment begab sich bald wieder nach Youngs Point zurück, um dort Wachedienst zu verrichten, worauf es am 13. Mai sich hinunter nach Grand Gulf begab. Von dort ist es mit anderen Truppen unter Grant hinter Vickburg marschirt und erhielt eine Stellung an der Front der Truppen, welche diesen Platz einschlossen. In den heftigen, wenn auch unsglücklichen Angriffen auf die Werke der Rebellen am 19. und 22. Mai und dei der nachfolsgenden Belagerung verlor das Regiment 19 Todte und 75 Verwundete. Unter Letztern befand sich Oberstlieutenant von Blessing, weshalb Major Karl Hipp das Commando übernahm und es die die bie 18. Juni beibehielt, als Oberst Sider wieder Commandant wurde.

Nach der Uebergabe von Vicksburg nahm das Regiment an einer Expedition gegen Jackson, Missispisch, worauf es am 23. Juli nach Camp Sherman nahe Big Black Rister marschirte; am 26. September 1863 ging es dann wieder nach Vicksburg und von dort per Dampfer nach Memphis. Schließlich wurde in Cherokee Station, Alabama, Bivouak besogen bis zum 26. October. Am 21. November wurde Chatanooga erreicht und am 25. ein Angriff auf die Schanzgräben des Feindes unternommen, wobei es fünf Todte und 36 Verswundete gab. In der folgenden Nacht zog sich der Feind zurück und wurde dis in die Nähe von Kinggold verfolgt. Am 29. November begab sich das Regiment auf eine dreiwöchenkliche Expedition nach Ostschnnesse, um Longstreet's Rebellen von dort zu vertreiben, was großes Leiden über die Truppen brachte, da diese, der bitteren Kälte ungeachtet, nur mangelhaft bestleidet waren und viele von ihnen nicht einmal Schuhe hatten. Aber keiner murrte. Bald darauf ging es wieder besser und in Larkinsville, Alabama, wurde eine Zeitlang Kast gesmacht und der wohlberdienten Ruhe gepflegt.

Am 8. März 1864 ließen sich Dreiviertel bes Regiments auf's Neue anwerben und zwar auf weitere drei Jahre. Die Mannschaft wurde der zweiten Brigade der zweiten Division des 15. Corps zugetheilt. Am 28. April war sie bereits wieder an der Front. Infolge eines Eisenbahnunfalles verlor sie einen Todten und 30 Verwundete. U. A. hatte das Regisment auch auf dem Marsche nach Atlanta 4 Verwundete, ferner 4 Todte und 19 Verwundete vom 11. Juni dis 2. Juli dei dem Angriff auf die Rebellen-Feste auf dem Kenesaw Mounstain, welche von den Conföderirten geräumt wurde. Nachdem es am 12. Juli die Atlanta und Augusta Bahn auf eine beträchtliche Strecke zerstört hatte, schlug es am 20. des gleichen Mosnats sein Lager dei Atlanta auf. Am 22. begad es sich auf den rechten Flügel und besetzte die vom Feind im Stich gelassenen Brustwerke; da die Rebellen jedoch Verstärtung erhielten, so mußten die Union-Leute retiriren, wobei das 37. Regiment vier Todte, 10 Verwundete und 38 Gefangene hatte. Als das 16. Armeecorps zur Hilse herbeikam, wurde die Position wies der zurückerdert und behauptet. In der darauf folgenden Schlacht von Ezra Chapel leistete das Regiment ausgezeichnete Dienste, indem es den Versuch des Feindes vereiteln half, welcher den rechten Flügel der Uniontruppen umgehen wollte. Bei dieser Gelegenheit verlor Major





Das Soldaten Memorial Gebäude.

Hipp ben linken Arm und trat bas Commando an Capt. Mority ab. Das Regiment hatte einen Tobten und fünf Verwundete.

Nach berschiedenen weiteren Gefechten und Scharmugeln — Oberstlieutenant von Bleffing hatte ingwischen bas Commando übernommen - rufteten fich bie Siebenundbreißiger am 13, und 14. November für ben berühmten Marich an Die Gee, ber am nächsten Tage feinen Anfang nahm. In Gemeinschaft mit bem 15. Michigan Regiment gelang es ihnen, Die Caballerie ber Rebellen bei Clinton baran zu verhindern, die Straße nach Marion zu überschreis ten, wobei es die Absicht des Feindes war, einen Divisionszug abzufangen. In Sabannah angekommen, wurde gehörig exercirt, ferner ruftete man fich aus und legte Vertheidigungswerke an. Und wieder gab es verschiedene Kreug- und Querzüge, auf benen ein Berluft nicht zu verzeichnen war. Um 7. März 1865 langte man in Cheraw an, von wo aus der Great Pedee überschritten wurde, worauf das Regiment den Befehl erhielt, Gen. D. D. howard's hauptquartier und die Baggage = Wagen ber "Armee des Tennessee" nach Fahetteville, Nord= Carolina, zu estortiren, was am 11. März glüdlich gelang. Um 24. erreichte es Glasboro, wo es Lager bezog bis zur Uebergabe Lee's und Johnson's, worauf es sich mit ben übrigen Unionstruppen nach Washington begab. Bon bort ging's dann per Bahn nach Louisville, wo man bis zur zweiten Galfte bes Juni im Quartier lag. Die Musmufterung erfolgte am 12. Auguft in Little Rod, Arkanfas, mährend die eigentliche Entlaffung in Cleveland erfolgte.

Das ist in kurzem Abrif die Geschichte des 37. Regiments, welches sein redlich Theil mit beigetragen hat, um den Bürgerkrieg zu einem glorreichen Abschluß zu bringen.

Allein das dritte rein deutsche Regiment war bei Weitem nicht das einzige, in welchem deutsche Landesvertheidiger der Stadt Toledo sich unter die Fahnen eingereiht hatten. Auch das 14. Ohio Freiwilligen Infanterie = Regiment weist viele deutsche Namen auf.

Schon im Juni 1855 erschien, um ein wenig weiter zurückzugreisen, ein von Dr. F. J. Klauser und B. Hippler unterzeichneter Aufruf in der "Ohio Staatszeitung", in welchem die Bilbung einer beutschen militärischen Compagnie angeregt wurde. Daraufhin organifirten sich die "Deutschen Zäger", beren hauptmann Rath und beren Lieutenant Dr. Rlaufer wurde. Im Jahre 1858 wurde Jacob Tanner hauptmann. Während bes Arieges thaten fich auch in rühmlicher Weise bie beutschen Frauen und Jungfrauen hervor. Sie organisirten hilfsgesels icaften, die mahrend des Rrieges von unichathbarem Berthe waren. Die hochbergigen Frauen waren von einer Begeisterung und von einer patriotischen Gesinnung beseelt, die nicht übertrof= fen werden konnte. Sobald der erste Aufruf zur Gründung von Freiwilligen Compagnien erfolgte, melbeten sich die Deutschen in großer Bahl und immer machten sie ihrem beutschen Na= men Chre. In ber ersten Tolebo'er Organisation, im 14. Regiment, Ohio Freiwillige Infanterie, dienten Louis v. Bleffing als Hauptmann und Wilhelm Schulg als Seconde-Lieutenant. In dasselbe Regiment trat Henry G. Neubert als Gemeiner ein. Er abancirte balb und wurde, nachbem er alle Chargen bekleidet hatte, nach Schluß bes Krieges mit dem Range eines hauptmannes ehrenvoll entlassen. Compagnie h bes 14. Regiments bestand größtentheils aus Deutschen. Franz Red war erster Lieutenant, J. C. Hansen, erster Sergeant, starb im Dienst. Das 27. Ohio Freiwilligen Infanterie = Regiment enthielt ebenfalls eine große Anzahl Deut= scher aus Toledo. Das 37. Ohio Freiwilligen Infanterie = Regiment bestand, wie schon er= wähnt, ausschlieflich aus Deutschen und drei seiner Compagnien wurden in Tolebo gufam-



Die Armorn D. R. G.

mengestellt. Hauptmann Friedrich Schoening starb am 18. Mai 1864 infolge von Bunden, die er in der Schlacht von Resaca erhalten hatte. Hauptmann Paul Wittich kam am 22. Juli 1864 bei Kenesaw um's Leben. J. Wandte siel in der Schlacht von Bicksburg. Es würde zu weit führen, alle die Helden deutscher Abkunft zu nennen, die sich im Kriege auszeichneten, es genüge, wenn wir sagen, daß sie mit freudigem Herzen in die Schlacht zogen, bereit, ihr Leben auf dem Altar des Vaterlandes zu opfern.

Erst im Jahre 1880 wurde ein weiteres Regiment der Ohio National-Garde in Toledo equippirt. Diesmal erhielt es die Nummer des Sechszehnten. Henry G. Neubert wurde Hauptsmann, bis er im Jahre 1881 resignirte. Auch dieses Regiment enthielt viele Deutsche.

Um indeh noch einmal furz auf das 14. Regiment während des Bürgerkrieges zurückzustommen, so sei hier hinzugefügt, daß dieses Regiment sich, nachdem Präsident Lincoln seinen Aufruf für 75,000 Mann erlassen hatte, innerhalb drei Tagen marschsertig stellte. Bereits am 25. April 1861, nur zwölf Tage vor dem Angriff auf Fort Sumter, war das Regiment marschsertig. Obwohl es nur auf hundert Tage Dienst nahm und die Mannschaften sich nur auf diese kurze Zeit anwerden ließen weil damals angenommen wurde, man könne in drei Monaten die Rebellion niederwersen, so hatte es doch durch seine tapkere Haltung in vielen Gesechten großen Ruhm erobert. Triumphirend war seine Nücksehr vom Schlachtselde, und jubelnd wurde es von den Einwohnern Toledo's empfangen. An Ruhe war aber noch nicht zu denken. Der Krieg hatte nun erst recht begonnen. Die meisten der hundert Tage = Leute lies sen sich sosone den Fahre einreihen.

Das Deutschthum Tolebo's tann mit Recht auf seinen Antheil an den blutigen Kämpfen des Rebellionskrieges stolz sein, sei es nun, daß es freudig zur Fahne geeilt, oder daheim in stiller Weise gewirkt hat.

Was die Söhne Tolebo's und des Countys Lucas für ihr Vaterland gethan, das hat ihnen die dankbare Bürgerschaft auch nicht vergessen, und zu ihrem Gedächtniß erhebt sich an Adams Straße die großartige "Memorial-Halle". — Es war am 16. Juli 1879, als verschies dene Comites zusammentraten, um über die Errichtung einer Halle zum Gedächtniß an die gefallenen Soldaten zu berathen. Man ernannte ein Comite, das die Papiere für die Incorpos ration einer "Soldiers Memorial Association" vorbereiten sollte. Von allen Seiten liefen freis willige Beiträge ein und die Stadt lieferte einen Theil des alten Canal = Vettes zwischen Madisson und Adams Straße als Bauplat. Am 4. Januar 1883 beschloß die Gesellschaft, ein "Mesmorial = Gebäude zu errichten, "das nicht nur unseren gefallenen Kameraden zur Chre gereischen, sondern auch der Stadt zum wesentlichen Vortheil gereicht." Die Kosten wurden auf \$60,000 veranschlagt. Die Bauarbeiten begannen und am 22. Februar 1886 wurde das Gesbäude eingeweiht und seiner Bestimmung übergeben. Die wirklichen Kosten beliefen sich auf \$65,000.

Der Gebrauch, jährlich die Gräber der Unions = Soldaten zu schmücken, besteht in Toledo schon seit vielen Jahren, und die Bevölkerung zeigt ein solches Interesse an diesem schönen Gebrauch, daß derselbe ohne Zweisel noch viele Jahre lang fortbestehen wird.



Kapitel 5.

Stadtverwaltung.



er erste Bürgermeister, den die neugeschaffene Stadt erwählte, war John Berdan, 1837—1838, Wir lassen hier, des Zusammenhanges halber, die ganze Reihe der Bürgermeister bis zum heutigen Tage folgen:

| John Berdan | Alexander B. Brownlee1857—1861 |
|---------------------------|-----------------------------------|
| Hezekiah D. Mason1839 | Mer. H. Newcomb'61 (Vacancy) —'62 |
| Myron H. Tilben | Charles M. Dorr1863—1866 |
| James Myers1843 (Vacancy) | Charles A. King1867—1868 |
| George B. Wan | William Krauß |
| Nichard Mott | William W. Jones 1871—1874 |
| Emern D. Potter1847—1848 | Suido Marr |
| Daniel D. Morton | William W. Jones 1877—1878 |
| Caleb F. Abbott1850 | Jacob Romeis |
| Charles M. Dorr1851 | Samuel F. Forbes1885—1886 |
| Daniel McBain1852 | J. R. Hamilton1887—1890 |
| Egebert B. Brown1852 | Gun G. Major1893—1896 |
| Fra L. Clark | Vincent J. Emmet |
| M. Brigham | S. M. Jones |
| Charles Mt. Dorr1853—1856 | |
| | |

Die Municipalberwaltung entwickelte sich naturgemäß mit dem Geranwachsen ber Stadt aus theinen Anfängen zu ihrer jegigen Große und Bedeutung. Bur Berwaltung einer Stadt gehört in erster Linie, wie jum Kriegführen, Gelb, um die laufenden Ausgaben zu becen. So war es benn auch die erste Aufgabe ber neuen Stadtverwaltung, Gelber für die Betriebsfosten zu beschaffen, und die erste Berordnung, welche im Stadtrathe von Toledo angenommen wurde, war eine Steuerumlage auf perfonliches Eigenthum. Dies war am 24. April 1837. Die einschlägige Verordnung enthielt die Beftimmung, daß alle Befigenden, welche ihr bewegli= ches Gigenthum bem Steuercollector borenthielten, zu bem breifachen Betrage bes Steuerwerthes eingeschätzt werben sollten. Um 20. Mai 1837 wurde ein Comite ernannt, welches sich barüber vergewiffern follte, ob Tolebo einen Rirchhof habe oder nicht. Im Mai wurden zwei Feuersprigen bestellt, im Juli die beiden ersten heuwaagen errichtet und eine Berordnung gur Regulirung ber Fährboote erlaffen. Die erfte Ausgabe ber neuen Stadtberwaltung belief fich auf \$33.00, die verausgabt wurden für einen Tifch und Stuhle für ben Stadtrathsfaal. Der Stadtrath bezahlte bamals für seine Räumlichfeiten bie Rente halbjährlich. Die Bucher für ben Stadtschreiber wurden in Cleveland angefertigt, ba bort ber nächste Buchbinder wohnte. Sie famen auf \$28.00. 3m October 1837 wurde eine Berordnung erlaffen, berzufolge Regeln mit neun oder gehn Regeln, Billard, Roulette und jede andere Urt von Spiel zwecks Gewinnes berboten wurde.

Um diese Zeit theilte der Stadtrath auch die Stadt in drei Schulbezirke ein und im nächsten Jahre in drei Wards. Die Gehälter für die Beamten wurden wie folgt sestgesett: Cith Clerk \$100 für 10 Monate; Marschall \$40 per Jahr; Hilfsmarschall \$20; Stadtanwalt \$40; Steuercollector fünf Procent der Einnahmen. Die Einnahmen des ersten Berwaltungs-

jahres betrugen \$1,889.93, die Ausgaben \$414.73, so daß \$1,475.20 in der Kasse sich befanden.

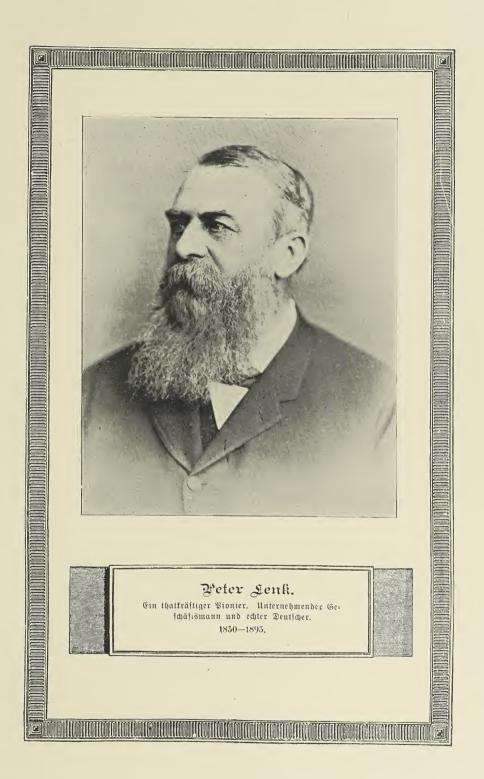
Am 2. April 1838 nahm der Stadtrath mit 5 gegen 3 Stimmen ein striktes Temperenzsgesetz an, nachdem 68 Bürger um Erlaß eines solchen petitionirt hatten. Die Strafe für Uebertretung dieses Gesetzes wurde auf \$25 bis \$50 festgesetzt. 1840 wurde eine Berordnung gegen Pferdewettrennen erlassen; 1841 wurde ein Comite ernannt, das Vorsorge treffen sollte für den Lau eines eigenen Rathhauses.

In jedem Kahre wurden nun neue kleine Ansiedlungen und Landstücke der Stadt angegliedert und die Stadtgrenzen daher immer wieder verrückt. Schon 1837 hatte sich Bistula mit Toledo verschmolzen und vier andere kleine Ansiedlungen — Palmers, Motts, Scotts und Oliver's Abditions — kamen hinzu. 1844 folgte Sherman Page's Ansiedlung, 1845 Ewing's, 1848 Stickney's, 1851 Johnson's, 1853 Yonoota, 1854 Dakwood, 1863 Germania, 1865 Grove, 1867 Lenk's Hügel, 1868 Texas, 1869 Jsland, 1871 Lagrange und Woodland, serner 1871 Nord-Toledo, Parkland und die Borstadt Monroe, 1872 Ellenboro, 1873 Spring Grove, Humboldt, Creek Side, Swan Park, Dakland, Auburndale und Plymouth, 1874 die Ostseite, Mah Flower, Cottage Park, Englewood, Toledo Heights, Robinwood, Sylvan Park, Central Grove und West-Toledo, 1875 Scottwood, Fairview, Elmwood, Glendale, Eliston Park, Ashad, Home und zahlreiche kleinere benachbarte Gehöste und Answellen, die zum Theil jeht nahezu inmitten im regen Leben und Treiben der Stadt sich vollständig assimiliert, jedenfalls den ländlichen Charakter ganz abgestreift haben.

Im Jahre 1874 wurde durch Legislaturbeschluß ber Stadtrath aus zwei Zweigen con-



Bennshlvania und hoding Ballen Werfte,



ftituirt, einem Oberhaus, dem Rath der Aldermen, und einem Unterhaus, dem Stadtrath schlechthin. In das Oberhaus erwählt jede Ward einen Vertreter, in das Unterhaus zwei. Dier erste Wahl unter dem neuen, heute noch existirenden System fand im April des genannten Jahres statt.

In der Legislatursitzung 1880—1881 schuf diese Körperschaft für Toledo ein neues Polizeisusschuftem, die sogenannte "Metropolitan Police". Unter diesem System hatte der Goudersneur eine Commission zu ernennen, die absolut selbstständig die ganze Polizeiverwaltung leitete. Die vom Gouderneur außersehenen vier Herren waren Ahner L. Backus, Guido Marx, John Cummings und George Milmine. Die Commission nahm ihre Obliegenheiten sehr ernst und that nach besten Kräften ihre Pflicht. Es gelang ihr denn auch, bessere Ordnung in die Polizeisverwaltung einzussihren; allein politische Umtriede und Machenschaften wurden sehr bald in's Wert gesetzt und die Commission wurde wieder abgeschafft. Unter dem jezigen System wird



In Woodlawn Friedhof.

ein Polizeicommissär aus jeder Ward gewählt, welche Vertreter dann, mit dem Mayor als ex officio = Mitglied, die Polizeicommission bilden.

Die Stadt Toledo hat, wie jede andere Stadt, auch ihre schwarzen Tage gehabt, in benen an die Stadtverwaltung ganz besondere Anforderungen gestellt wurden. So während der entsehlichen Dürre des Jahres 1838, wo in Toledo und der Umgegend vom 3. Juli dis zum 15. October kein Tropsen Regen siel, im oberen Thale des Sandusth Flusses sogar nicht vom 17. Mai dis zum 15. October. Alle Flüsse waren ausgetrocknet, die Cisternen und viele Brunsnen waren leer. Wilde Thiere aller Gattungen wagten sich dis in die Straßen Toledo's. Hirsche und Füchse kamen in großen Schaaren dis an die Mündung des Maumee, Wachteln in dichten Schwärmen flogen so niedrig über die Stadt hinüber, daß man sie mit Stöcken erschlasgen konnte. Ueberall herrschte das Fieber. Die Behörden waren rastlos thätig, um Wasser zu beschaffen und dem schlimmsten Uebelstand zu wehren.

In demfelben Jahre traten in Toledo auch die Blattern auf. Der Stadtrath ging sofort energisch vor in der Bekämpfung dieser Pest und es gelang ihm auch, die Arankheit möglichst ein-

zubämmen. Im October machte ein tüchtiger Regen mit balb darauf einsehendem Frost ben größten Leiden ein Ende.

Im Juni 1854 machte ein unheimlicher Gaft in Toledo seine Auswartung, nämlich die Cholera. Bis zum 6. Juli hatte die schreckliche Krankheit schon 130 Opfer gefordert, unter denen sehr viele Deutsche waren, die meistens in "Utah", jeht Ost-Toledo (6. Ward), wohnten. Vom 6. dis 26. Juli starben weitere 109 Erkrankte. Vom 20. Juli dis 1. September 88. Jm Ganzen erlagen 327 der tückischen Krankheit. Die peinlichsten Keinlichkeitsmaßregeln wurden von den Behörden angeordnet — Toledo hatte damals 8000 Einwohner — und durchgeführt und mit Eintritt der fühleren Witterung starb die Krankheit bald aus.

1872 im November erkrankten in der Stadt fast fämmtliche Pferde an der Halsbräune, so daß das Geschäft fast ganz lahm gelegt war. Engroß = Häuser suchten sich theilweise mit Ochsengespannen zu behelsen; die Straßenbahnen waren gezwungen, den Betrieb ganz oder



"Children's Some" am Maumee.

theilweise einzustellen; in einer Bürgerversammlung wurde der Stadtrath ersucht, 100 Bürger auszuersehen, die sich bereit halten mußten, bei einer etwaigen Feuersbrunft die Sprizen an Ort und Stelle zu befördern. Es meldeten sich hierzu genügend Freiwillige und der Stadtrath begnügte sich damit, ein Ochsengespann zu kaufen und dasselbe dem Feuerwehrchef zuzustellen, nebst der Vollmacht, von den Freiwilligen so viele zum Dienst zu berufen, als er für nöthig besfand. Zum Glück brach während der Epidemie nur wenige Male Feuer aus.

Im Großen und Ganzen ift Toledo von Arbeiterunruhen und Riots ziemlich verschont geblieben. Nur eines Streits sei hier Erwähnung gethan, der einige Tage lang die Stadt in hochgradiger Erregung hielt. Es war dies der Eisenbahnstreit des Jahres 1877. Es handelte sich bei demselben um einen Lohnabzug der Eisenbahnangestellten von zehn Procent.

Der Streif wurde am 20. Juli 1877 an der Baltimore & Ohio = Bahn in West-Virgi= nien in Scene gesetzt und sprang bald auch auf die Pennsplvania = Bahn über. In Pittsburg wurden am 21. Juli 20 Personen erschoffen, darunter der Sheriff von Alleghenh County und General Pearson, der Commandeur der Staatsmiliz. Die New York Central, die Lake Shore und andere Bahnen wurden bald in Mitseidenschaft gezogen. Am 23. Juli, Mittags um 1 Uhr, begaben sich unter der Leitung von Clevelander Arbeiterführern etwa 100 Mann nach den Gisenbahnwerkstätten an der Air Line, brach ten die Maschinerie zum Stillstand und fordersten die Leute auf, die Arbeit niederzulegen, was diese auch thaten. Bald schlossen sich die Angestellten in den Speichern, Frachtahnhösen, Sisenbahnhards der Bewegung an und die Gisensbahnzüge standen still. Am Abend fand in der fünsten Ward eine Streiterversammlung statt, in welcher ein Comite von 24 ernannt wurde, welches eine Agitation in Scene setzen sollte, zwecks Gründung einer Organisation zur Hebung der Löhne. Jeder Arbeiter sollte sofort seiern, dis er den Minimalsohn von \$1.50 per Tag zugesichert erhalte. Dies Comite trat am nächsten Morgen im United States Hotel zusammen, wo sich bald eine große Menschenmenge verssammelte, welche die Straßen durchzog und in allen Fabriten die Leute zum Streit aufsorderte. Dieser Umzug dauerte von 10 bis 3 Uhr, dann verlief sich die Menge, weil sämmtliche Fabristen schlossen. Abends fanden Arbeiterdemonstrationen vor der Börse und der Office des "Commercial" statt, welches Blatt den Streit in nicht mißzuverstehenden Worten von vornherein versdammt hatte.

Mahor Jones rief die Bürgerschaft auf den 25. Juli nach dem Market Square zusammen. Hier hielten vor einer riefigen Menschenmenge der Mahor, J. C. Lee, C. W. Bond, J. C. Coffman, J. R. Swigart und Andere Reden. Gin Versuch, die Versammlung zu stören, mißelang. Ein Sicherheitsausschuß von 20 Mann aus jeder Ward wurde vom Mahor ernannt, und am 26. Juli wurden sieben Compagnien Lürgersoldaten, zum großen Theil aus Veteras



Madison Strafe von der Summit Strafe aus gesehen.



Das öffentliche Bibliothet-Gebaude.

nen bestehend, unter den Befehl des Sheriffs Albert Moore gestellt. Diese Mannschaften wurs den sofort bewaffnet, was zur Folge hatte, daß 24 Stunden später in Toledo wieder die übliche Ruhe herrschte.

Andere Streits in Toledo waren specieller Art und bezogen sich stets nur auf ein Geschäft ober einen Arbeitszweig.

Nach einem bemerkenswerthen Wahlkampf wurde im Frühling biefes Jahres Mahor Jones, ber als unabhängiger Candidat auftrat, über seine beiden Gegner auf bem republikanisschen und demokratischen Ticket gewählt und er hält jetzt die Zügel der Stadtregierung in der Hand.

Daß die Deutschen auch am öffentlichen Gemeindeleben recht regen Antheil nehmen, beweist die Anzahl der deutsch-amerikanischen Bürger, selbst eingewanderte oder Nachkommen deutscher Einwanderer, die in der Stadtverwaltung Aemter inne haben. Wir finden dort folgende deutsche Namen:

Polizeirichter — L. W. Wachenheimer; Polizei-Clerk — Jacob M. Weier; Polizei-Chef — Ben. Rait; City-Clerk — W. D. Holft.

Oberhaus des Stadtraths — J. G. Reller, R. P. Mathias, L. H. Laden, L. C. Schneister, J. C. Meißner, E. P. Gruber, J. P. Nagel, J. Braunschweiger.

Unterhaus — Georg Weber, H. L. Birkenhauer, Wm. J. Stoll, E. E. Engelhardt, W. Bretsch, H. Wolf, J. H. Schreiber, Wm. Jaeck.

Steuerausgleichsbehörde — Georg Stetter, H. E. A. Ehlert, Joseph Blumberg, Georg Hoffmann.

Steuercommiffion - 2. B. Baumgardner, Bm. D. Holft.

Bibliothekgrath - D. S. Brumbach, E. D. Schebie, J. C. Dreffer.

Arbeitshausdirektoren - F. Ritter, henry Staugenbach.

Kirchhofverwaltung — Wm. T. Hoffmann, E. Arnold.

Naturgasverwaltung - Jacob Romeis.

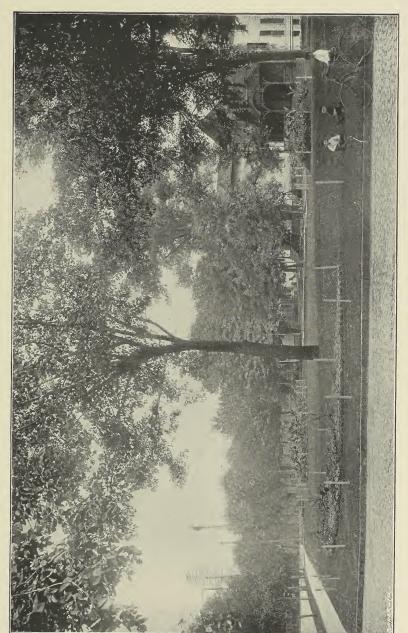
Wafferwerke - S. Reller.

Affessoren - John Stein, Louis Woeker, J. A. Schieferstein, B. Bege.

Es erübrigt noch, ein paar Worte über das Parkspliem der Stadt beizusügen, dem einige Ansichten zur Erläuterung beigefügt sind. Die Parkcommission besteht aus folgenden Herren: S. M. Jones, Mayor; W. R. Hodge, Präsident; G. E. Hamlin, J. D. Robinson und S. P. Jerman. Als Superintendent fungirt Herr M. L. Moore, als Sekretär Herr Win. Beatty. Die Parks der Stadt umfassen, außer den 15 "Triangles" in allen Theilen der Stadt, die je von k bis 4 Acker groß sind 8014 Acker. Der Ottawa Park an der West Bankrossstraße, ist mit 280 Ackern der größte. Die Ausgaben für Parkzwecke betrugen im letzten Jahre \$14,041.54, wovon auf Arbeitslöhne \$9,615.20 entsielen. — Die vier Parks Riverside, Walbridge, City und Navarre, wurden während der fünf Sommermonate von Mai bis September dieses Jahres von 526,870 Personen besucht.



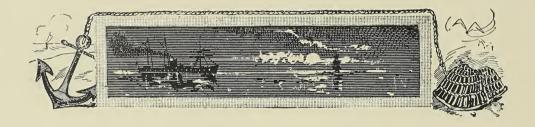
Riverfide Part.



part Place. Ede Abams Strage und Afhland Abenue.

Der neue, oder vielmehr erst in Aussicht genommene Ban View Park, welcher in kurzer Zeit dem System einverleibt werden wird, umfaßt 192 Acker. Ein Boulevard-System ist in Angriff genommen und die Park-Commission ist in Berathung über die Etablirung eines zoologischen Gartens.

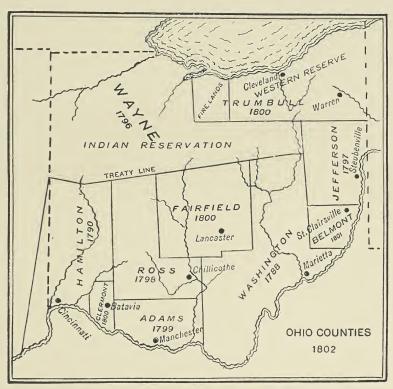
Zum Schlusse seiner bemerkt, daß der soeben herausgegebene Adreskalender für 1899—1900 60,011 Namen enthält, was einer Einwohnerzahl von 157,529 gleichkäme. In demselben ist das Areal, auf dem die Stadt liegt, auf 30 Quadratmeilen angegeben; die Zahl der Schulen auf 41, die Zahl der Bücher in der öffentlichen Bibliothek auf 43,000. Bor 40 Jahren, als der erste Adreskalender herausgegeben wurde, umfaßte derselbe 13,000 Namen, im Jahre 1898—1899 waren es 57,683 an der Zahl. So wächst die "Centennial-Stadt" von Jahr zu Jahr und vor-ausssichtlich wird sie in absehdarer Zeit eine ganze Reihe ihrer Schwesterskädte überslügeln. ——



Kapitel 6.

Der Staat Ohio bei der Aufnahme in die Union.

m Jahr 1802 wurden die Counties von Ohio, wie beistehende Karte zeigt, als Staat zussammengesaßt und in die Union aufgenommen. Belmont County war am 7. September 1801 formirt worden. St. Clairsville war der Countysig. Die nachfolgende Organisation der Counties ging durch die Legislatur vor sich. — Um 1. November 1802 trat die Convention zusammen, welche über die Umwandlung des Territoriums in einen Staat zu berathen hatte. Adams, Belmont, Clermont, Fairsield, Hamilton, Jesseron, Koß, Trumbull und



Wie Ohio ausfah, als der Staat formirt murbe.

Washington Counties waren vertreten. Der nordwestliche Theil des Staates war durch den Verstrag von Greenville, vom 3. August 1795, den Indianern zugesprochen worden und als Reservation von Weißen nicht besiedelt. Der Regierungssitz von Wanne County war Detroit und als Ohio als Staat organisit wurde, hatte dies County keine Vertretung in der Conserenz, weil der größere Theil des County im Indianer Territorium lag.



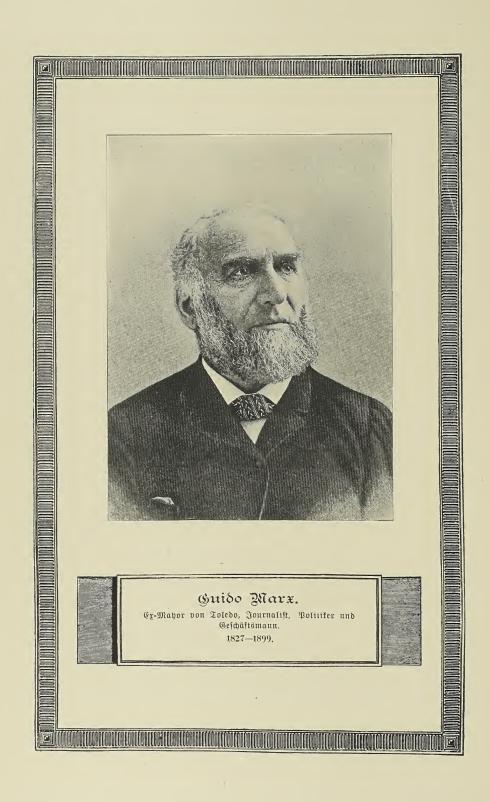
Eine Fluß-Ansicht im Walbridge Park.

Die ursprünglichen Counties sind seither vielsach neu geformt, mit anderen verbunden und in Abtheilungen wieder getrennt worden. Oft hat auch die leidige Politik zu Beränderungen geführt. Gerrymander nennt man das in verblümter Weise. Die neun ersten organisirten Counties sind im Laufe der Zeit zu 88 herangewachsen.

Die Entwickelung der Ohioer Counties ging unter St. Clair vor sich, der am 5. October 1787 zum Gouverneur des Territoriums ernannt worden war und in Marietta seinen Sit hatte, wo er am 9. Juli 1788 ankam. Der erste Schritt, den er that, war die Organisation von Washington und Hamilton Counties, die einen großen Theil des Osiens und Nordens des jetzigen Staates Ohio umfaßten. Hamilton County wurde am 2. Januar 1790 geschaffen und Cincinnati als Platz für die Gerichtsverhandlungen außerschen. St. Clair County wurde am 27. April 1790 gegründet, Knog County am 25. Juni 1790, Randolph County am 15. October 1795, Wahne County am 15. August 1796, Adams County am 10. Juli 1797, Jessechen County am 29. Juli 1797, Roß County am 20. August 1798. Die eiste Territorial Regierung für diese neun Counties trat im Dezember 1788 insolge einer Proklamation von Geuv. St. Clair zusammen. In derselben hatte auch der aus Pennsylvanien verzogene Pionier Tr. Edward Tissin Sit und Stimme, der nachher der erste Gouverneur von Ohio wurde und Thomas Worthington, der spätere Vertreter des Staates im Bundessenat.

St. Clair war ein ausgesprochener Föderalist und früher Congreßabzeordneter von Pennsplvanien. Er machte später Chillicothe zum Hauptgerichtssitze und 1800 wurde das Städtchen die Hauptstadt des nordwestlichen Territoriums. Die Sitzungen der Territorials- Verwaltung wurden dort abgehalten und ebenso die Conventien, welche die Constitution des neuen Staates entwarf. Bis 1816 blieb Chillicothe Staatshauptstadt. — Im Jahre 1800 hatte das Territorium, welches den Staat Ohio einschloß, 42,000 Einwohner.





11. Abtheilung.

Kapitel 1.

Geschichte des Deutschthums von Toledo.



m Besten erkennt man den Einfluß, den die deutschen Pioniere auf das sogenannte eingeborene Element in Amerika ausgeübt haben, an der Stelslung, welche das Deutschthum heute noch einnimmt. Obgleich die Deutsschen und ihre directen Nachkommen nur etwa 38 Procent der Einwohenerschaft Toledo's ausmachen, so kann man doch sagen, daß sie der Stadt ihren Stempel aufgedrückt haben. Man sindet sie in allen Lebensstelslungen, als Fabrikherren, wie als Handwerker, als Advokaten und Doctoren, wie als Straßenarbeiter. Dabei ist ihr Einfluß in politischer, ober besser gesagt, geistiger Beziehung entschieden ein stärkerer, als an vielen anderen Plähen, wo sie in größerer Anzahl vorhanden sind und man mehr von ihnen er warten sollte. Wie wir bereits im ersten Artikel

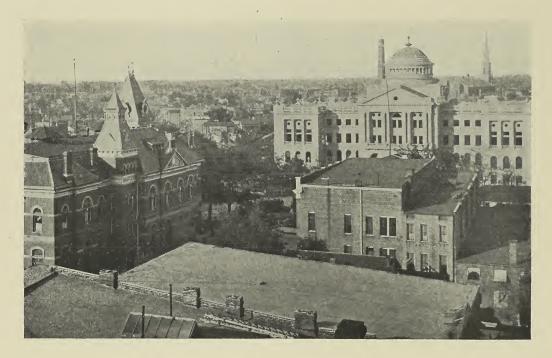
gezeigt haben, ist die Lebensanschauung der Einwohnerschaft eher beutsch als irgend etwas Anderes; das hat sich namentlich im Frühjahr 1899 gezeigt, als die von unseren Lands-leuten hier inscenirte Bewegung zu Gunsten des unabhängigen Mahord-Candidaten S. M. Jones demselben zu einer solchen Stimmenzahl verhalf, daß er seine beiden Gegner zusam-men mit mehr als der doppelten Stimmenzahl schlug.

Zu bem Ansehen, welches die Deutschen hier genießen, haben nicht in letzter Linie die, wenn auch nicht allerersten Ansiedler beigetragen, die das Sturmjahr 1848 aus der alten Heise math herübertrieb. Fast durchweg Männer, welche mit dem Becher des deutschen Gedankens aus dem Born von Kunst und Wissenschaft geschöpft hatten, zog es ihrer nicht wenige in das romanstische Thal des Maumee Kiver, wo sie mitgewirkt haben als Bahnbrecher deutscher Cultur.

Aber schon viel früher waren beutsche Ansiedler hierher gekommen, um mit der Axt die Waldung zu lichten und Raum zu schaffen für ein modernes Gemeinwesen. Insbesondere verdient aber der Cincinnatier Kaufmann Martin Baum hervorgehoben zu werden, der im Jahre 1815 vierhundert Acer Land der damaligen Indianer = Reservation von der Regierung erstand, welche das "Fort Industrh" umgab. Das Eediet umfaßte den südwestlichen Theil des heutigen Toledo und erstreckte sich von etwa einer Meile unterhalb der Mündung des Swan Creek flußauswärts dis zum Fuße der Stromschnellen des Maumee. Der Kauspreis betrug \$76.06 per Acer.

Es dürfte intereffiren, etwas Näheres über Martin Baum zu erfahren, der als der eigentliche Gründer von Toledo zu betrachten ist. Derselbe wurde am 15. Juni 1765 zu Hasgenau im Elsaß geboren und kam mit seinen Elkern noch vor dem Unabhängigkeitskriege nach Amerika. Hier ließen sie sich zuerst in Baltimore nieder, wo der junge Baum in der Apotheke

cines beutschen Arztes, Dr. Wiesenthal, wirtte und zugleich auf einer dortigen Hochschule sich zum Studium der medicinischen Wissenschaft vorbereitete. Da ihm das Apothekerleben nicht zusagte, so entlief er dem Doctor nach ein paar Jahren. Von da an fehlen weitere Nachrichten über ihn, dis er im Jahre 1794 den General Wahne als Apotheker begleitete und dabei den Feldzug gegen die Indianer am Maumee und die Schlacht bei Fallen Timbers mitmachte. Rurz nach dem Ariege finden wir ihn in Cincinnati, wo er sich in allerhand Geschäften versuchte, einer der nützlichsten und angesehensten Bürger dieser jungen Ansiedlung wurde und bald als der reichste und unternehmendste Bewohner der Stadt galt. Baum war der vierte Bürgermeisster von Cincinnati, der Begründer der ersten Bank, der ersten Zuckerraffinerie, der ersten Gissengießerei und der ersten Dampfmühle in Ohio, einer der Mitgründer der ersten deutschen Kirschengemeinde von Cincinnati, sowie an literarischen, wissenschaftlichen und Schuls und Bilsdungs schiltuten jener Stadt immer in erster Linie thätig. Zu den mannigsachen Unternehs



Tolebo im Jahre 1899.

mungen dieses hervorragenden deutschen Pioniers des Staates Ohio gehörte auch sein Plan der Begründung einer Stadt an den Usern des Maumee, des heutigen Toledo. Als Baum die bereits genannte Landstrecke an der Mündung des Swan Creek in den Maumee erstanden hatte, ließ er das Land vermessen und zu einer Stadt auslegen, die er zu Ehren eines damalisgen bekannten Bürgers und Philanthropen der Stadt Cincinnati, Josiah Lawrence, "Port Lawrence" nannte. Wie in allen seinen Unternehmungen, hatte Baum auch hier hochstliegende Pläne im Kopfe: er wollte den Eriesee durch einen Canal mit dem Ohio verbinden und zwar Cincinnati mit Port Lawrence. Eine Finanzkrise, von der er sich nie mehr erholte, machte einen Strich durch seine Kalkulationen und so mußte damals die Jeee aufgegeben werden. Er starb am 14. December 1831, von der ganzen Bevölkerung betrauert, die in ihm die Seele der





Die Sandelstammer.

Broducten=Borfe.

bedeutendsten Unternehmungen im Westen des Staates Ohio verlor. Er war der erste weiße Mann, der in Lucas Counth Grundbesitz eignete, und der wahre Pionier von Toledo.

In der Zwischenzeit — 1817—1831 — waren viele Ansiedler nach Lucas Counth gestommen, um hier Land zu kaufen, darunter eine ganze Anzahl nicht unbemittelter Deutscher, // z. B. Johann und Joseph Kopp, Johann Sibrock, Andreas Martin, Johann Lambert, Jascob von Tossel, die vier Brüder Straher, Andreas Trapp, Peter Weiß, Louis Zumreder, Heinsrich Gottlieb Neubert u. A. m.

Im Jahre 1833 kam eine schwäbische Gesellschaft nach Lucas County und ließ sich im heutigen Abams Townschip nieder, um daselbst Landwirthschaft zu betreiben. Sie kaufte 2025 Acker Regierungsland, welches Martin Baum schon in Aussicht genommen, aber nicht nach den Bestimmungen des Kauscontracts bezahlt hatte und das daher jetzt wieder unter den Hamsmer kam. Die Spuren dieser Gesellschaft haben sich, dis auf die Namen, ziemlich verslüchtigt.

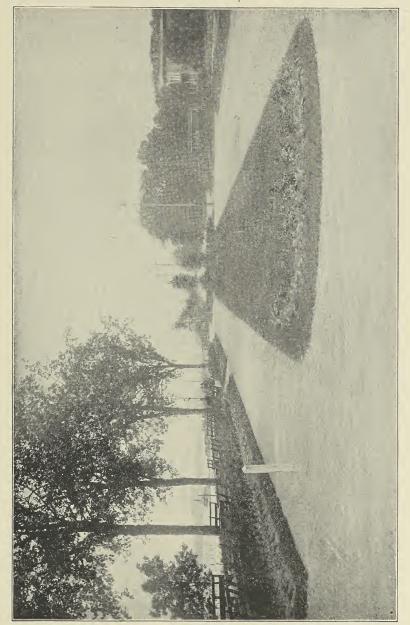
Es würde zu weit führen, die Namen der ersten deutschen Ansiedler alle einzeln aufzusählen, dagegen verdient aus der Liste ein gewisser Heinrich Goettel herausgegriffen zu werden, obgleich derselbe nur den bescheidenen Posten eines Schankwärters bei einem gewissen M. H. Daniels bekleidete. Goettel war nämlich derzenige, welcher den historischen Whisken Punsch für das hohe Gerichtspersonal bereitete, als dasselbe in dem ereignisreichen Jahre 1835 zusamsmentrat, um den Streit zwischen Ohio und Michigan um den Besit von Toledo zu schlichten. Goettel wurde übrigens später der Theilhaber Daniel's und sie betrieben dann ein Spezereigesschäft, welches im Jahre darauf in ein doppeltes dreistöckiges Backsteingebäude an der Ecke der Monroes und Summit Straße verlegt wurde. Es waren dies stürmische Tage für das junge Gemeinwesen. Zu jener Zeit, das heißt dis 1835, wurde ein Theil des heutigen Lucas Counth von dem damaligen Territorium Michigan beansprucht, der Staat Ohio dagegen behauptete, daß das Land dis zur Nordgrenze zu seinem Gebiete gehöre. Um 28. Mai 1827 hatte unter den Auspicien der ersten Territorialskegierung von Michigan die erste Ortswahl in Port Lawrence

Township stattgefunden, bei welcher u. A. Joseph Valentin Daniel Sutphen zum Ortsschreiber erwählt wurde. Die Oberherrschaft der Michiganer Regierung blieb bestehen, bis im Jahre 1835, als bei der Townshipwahl von der Mehrheit der Stimmgeber beschlossen wurde, daß die nächste Ortsversammlung in Toledo am Maumeeflusse stattsinden solle. Das irische Slement scheint damals in der Mehrheit gewesen zu sein, denn die Geschichte nennt Georae McKah von Ohio und Robert McClellan von Michigan als die beiden Helden, welche auf allgemeinen Bunsch die Zugehörigkeitsstreitigkeiten durch einen Faustkampf zum Austrag bringen sollten. Ocr Kampf fand thatsächlich statt, wurde aber nicht zu Ende geführt, da die Parteigänger das ran Theil nahmen und das Ganze in eine solenne Keilerei ausartete. Die Spannung der Gemüther nahm dermaßen zu, daß sogar ein Theil der Miliz von Michigan herausgerusen wurde und die Ohiocr sich ebenfalls gezwungen sahen, zu den Wassen zu greisen. Es kam jedoch zu keiner Schlacht und man einigte sich schließlich dahin, die Entscheidung dem Congreß der Ver. Staaten zu überlassen, welcher am 15. Juni 1836 zu Gunsten Ohio's entschied, wahrscheinlich in Berückstigung der Thatsache, daß der eigent liche Gründer ein Cincinnatier gewesen war.

Jest konnte die Ansiedelung von Lucas Counth ernstlich beginnen und es geschah dies in solchem Maße, daß hier infolge von Ueberspekulation gegen Ende der dreißiger und Ansangs der vierziger Jahre eine Reaction eintrat, welche fast den Versall des künstlichen Baues der Glücksjäger und Grundeigenthumsspekulanten herauf beschwor. Aber nicht nur ging dabei der gute Ruf versoren, den man Toledo angedichtet hatte, sondern es gesellte sich auch ein böser Leumund noch dazu. Es bekam den weitverbreiteten und fast allgemein geglaubten Ruf, eine ungesunde Gegend zu sein, und behielt ihn, als die Hauptursache dafür, das Malariasieder, längst gewichen war.



Toledo Afylum [Cottage Plan.]



Riverside Park.

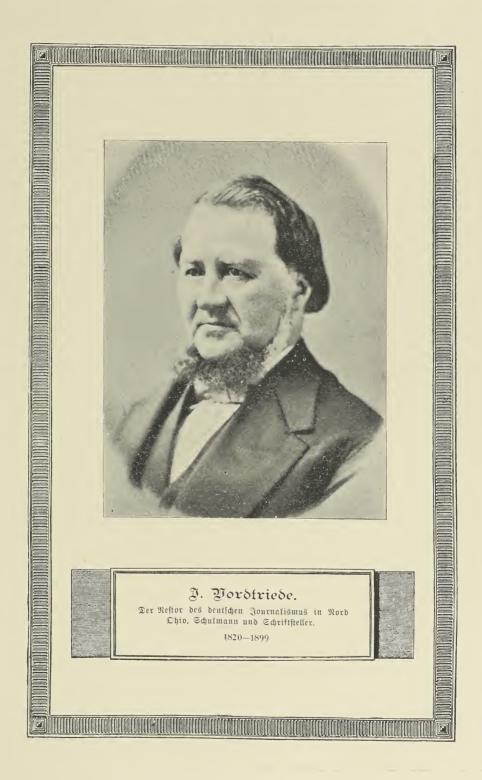


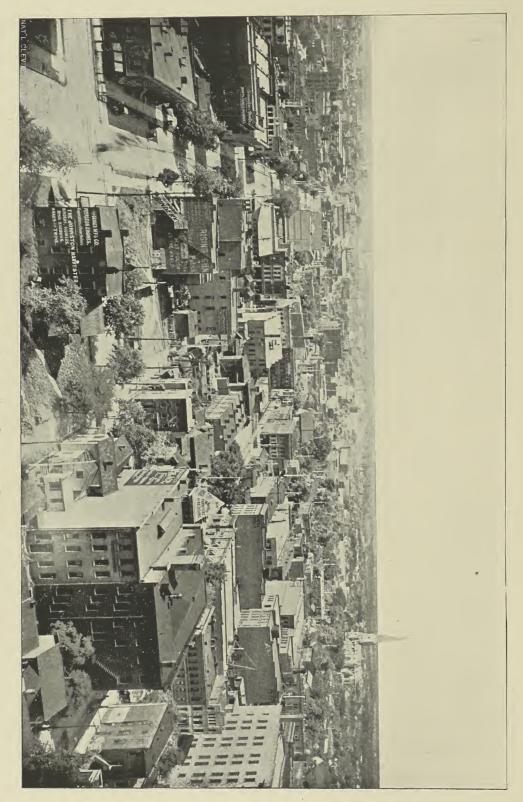
Presque Jile.

Von den Pionieren der damaligen Perio de sei noch der unternehmende Johann Jacob Bogelfang erwähnt, der im Jahre 1836 die erste Brauerei errichtete und um das weite Holen des Wassers zu ersparen, einen artesischen Brunnen grub, der gleichfalls der erste seiner Art im nörde lichen Theile von Ohio gewesen ist.

Die beutsche Einwanderung nahm im Laufe der Jahre so zu, daß die Deutschen Ausgangs der fünfziger Jahre beim Schulrath um die Einführung des deutschen Unterrichts petistionirten. Dabei machten sich namentlich die Herren Beter Lenk, ein geborener Würzburger, und Gen. Hill um die deutsche Sprache sehr verdient, und es wurden mehrere deutsche Lehrer in den öffentlichen Schulen angestellt. Vorher waren jedoch schon von deutschen Protestanten wie Kastholiken Pfarrschulen errichtet worden und verdient in dieser Hinsicht namentlich der Prediger Markscheffel als einer der Pioniere des deutschen Unterrichts erwähnt zu werden. Unter dem gegenwärtigen Schulsuperintendenten ist der deutsche Unterricht bedeutend ausgedehnt worden; auch nimmt ein starker Procentsah von amerikanischen Kindern daran Theil.







Toledo füdlich von dem Nasth Thurme aus gesehen.

Kapital 2.

Die deutsche Presse Toledo's.

m 27. Dezember 1853, also vor etwa 46 Jahren, wurde die "Toledo Expreß", wenn auch vorerst unter anderem Namen und zwar als "Ohio Staatszeitung" geboren. Un ihrer Wiege standen vier Männer, welche die Reaktion, die dem Freiheitssturm folgte, der Anno '48 durch die deutschen Gauen brauste, über's Meer nach den Ver.

Staaten getrieben hatte. Diese Gründer des Blattes waren die Herren Emil L., Guido und Joseph E. Marx und Heinrich M. Hausschild, und der Geist des Fortschrittes und der Aussehnung gegen alles Verrottete, der schon so viel Gutes gestistet hat und den die vier Männer dem jungen Unternehmen einhauchten, er ist dem Blatte geblieben dis auf den heutigen Tag. Die älteren deutschen Bürger Toledo's wissen, wie die "Expreh", mochten die Zeitströsmungen sein, welche sie wollten, in erster Linie stets ein Schutz und Schirm des Deutschthums gewesen ist. Die hiesigen Deutschen haben dies denn auch insofern zu schätzen gewußt, als sie immer treu zu dem Blatte hielten und ein Concurrenz sunternehmen auf die Dauer nicht aufstommen ließen.

Jene erste Nummer enthielt die Aufsehen erregende Nachricht von der Schlacht von Sinopel, in welcher die Ruffen die ganze türkische Flotte vernichteten. No. Gins ber "Dhio Staatszeitung" war jedoch nur ein Borläufer; bie genannten Herren wollten damit einmal sozusagen die Fühlhörner ausstrecken, um zu sehen, ob ein deutsches Wochenblatt schon existiren könne. Der Versuch scheint von Erfolg gekrönt worden zu sein, denn vom 7. Januar 1854 ab erschien die "Dhio Staatszeitung" als regelmäßiges Wochenblatt. Gegen Ende besselben Jahres fiedelte Heinrich M. Hausschild nach Bremen über, wo er heute noch als Besitzer einer bedeutenden Druderei lebt. Am 2. Juni 1856 wurde bas Blatt vergrößert und vom 2. Juni 1856 bis 20. Mai 1857 unter dem Titel "Toledo Expreß" ein Tageblatt publicirt, für wels ches dann herr Julius Vortriede, welcher schon zeitweise für die "Ohio Staatszeitung" thätig war, als Redacteur engagirt wurde. Im Februar 1857 änderte man den Namen der wö= chentlichen "Ohio Staatszeitung" in "Wöchentliche Expreh" um, wobei das Blatt in die Hände bes herrn Joseph E. Marr überging, während herr Guido Marr als Rebactcur fungirte. Als ersterer im Jahre 1864 zum Conful in Amsterdam ernannt wurde, verkaufte er die "Gr= preß" an die Toledo Commercial Co., von welcher Herr Joseph Bender das Blatt im Jahre 1866 fäuflich übernahm.

Am 9. October 1871 wurde die Publikation der täglichen "Expreß" wieder aufgenomsmen, und zu diesem Zwecke Herr Julius Vortriede, der inzwischen als Redacteur des "Bufsfalo Telegraph" in Buffalo mit großem Erfolg thätig war, kommen gelassen und ihm die Leistung des Blattes übertragen. Die "Expreß" ist auch unter seiner bewährten Redaction das geblieden, was sie Anno 1853 schon war und heute noch ist: eine unabhängig = republikanische und liberal geführte Zeitung.

Haupt = Eigenthümer der "Expreß" wurde dann im April 1888 Herr Ex = Consul Chas. A. Bortriede, der jehige Hilfs = Postmeister und älteste Sohn des Herrn Kulius Bor=

triede, worauf, nachdem berfelbe zum Counth-Auditor erwählt worden war, im September des gleichen Jahres Herr Henry C. Vortriede die Geschäftsführung des Blattes übernahm und Haupt = Gigenthümer desfelben wurde.

Unter dem Management des Letztgenannten sollte die "Expreß" einen vorher nie geahnsten Aufschwung erfahren. Aus dem bescheidenen Local = Blatt wurde eine Zeitung, welche ihren großen Colleginnen in New York, Chicago, Baltimore, Milwaukee, St. Louis, Cincinsnati etc. Respekt abnöthigte. Fast in jedem Jahre wurde eine Formats = Vergrößerung vorges nommen und nicht weniger als drei Zeitungen, die beiden Wochenblätter "Freie Presse", welche



Jojeph Bender.

in Bowling Green, und "Die Nachrichten", welche hier erschienen, sowie das Tageblatt "Toledo Freie Presse" unter der Geschäftsführung des Herrn Henry E. Vortriede von der "Expreß" verschlungen. Mit dem Größerwerden des Blattes war selbstverständlich auch ein wiederholter Pressen = Wechsel verbunden, bis neuerdings eine Hoe'sche Perfecting = Presse, welche 10,000 Exemplare pro Stunde druckt, angeschafft wurde. Da Herr Julius Vortriede (gestorben am 25. Januar 1899), auch einer von Denen, welche die Wogen der 48er Arvolustion an dieses freie Gestade verschlagen und welcher die redactionelle Leitung lange Jahre ges



1. H. C. Vordtricde, Geschäftssührer; 2. B. A. Krüger, Kassirer; 3. Auton Kraus, Bormann der Accidenzdructerei; 4. H. N. Vanderhoff, Bormann der Setzer; 5. Isseph F. Schreiber, Chef-Redattent, 6. Max Henning, Depeschen-Redattent; 7. A. A. Brinkerhoff, Leiter des Anzeigen-Departement; 8. Walter Heer, Anzeigen-Redatteur, 9. Karl Berg, Lacal-Redatteur, 10. A. M. Dietrich, Collettor.

führt hatte, vor mehreren Jahren erkrankte, so wurde Herr Rudolph Bartklingck, eine tüchtige Kraft, welcher an den hervorragendsten deutsch=amerikanischen Organen thätig war, als Chef=Redacteur engagirt. An dieser Stelle sei auch des so jäh um's Leben gekommenen langjähri=gen Local = Redacteurs Herrn Albert Albrecht, der viel für die "Expreß" gethan hat und sich in weitesten Kreisen großer Beliebtheit erfreute, in Ehren gedacht. Nach dem am 30. Juli 1893 plöglich erfolgten Ableden Rud. Barttlingck's fungirte der damalige Local = Redacteur der "Expreß", Herr Joseph F. Schreiber, dis zum 29. August desselben Jahres als redactioneller Leiter, um wenige Monate darauf den Posten definitiv zu übernehmen. Die übrigen gegen= wärtigen Journalisten der "Expreß" sind die Herren Max Henning, Depeschen=Redacteur; Karl Berg, Localredacteur, und Walter Heer, Anzeigen = Redacteur. Nicht zu tergessen sind noch die Herren: R. A. Brinkerhoff, Leiter des Anzeigen = Departements; B. A. Krüger, Kassirer; A. B. Dietrich, Collector; Anton Kraus, Vormann der bedeutenden Accidenzdrucke= rei, und H. Wanderhoff, Vormann der Seher.

Das neue "Expreß" = Gebäude, welches sich an der nordöstlichen Ede von Jackson Ave. und St. Clair Straße erhebt, ist in der modernsten Weise ausgestattet und mit seiner künstlezisch ausgestatteten Front eine Zierde der ganzen Nachbarschaft. Es legt in seiner Weise bezredtes Zeugniß ab von der Bedeutung, dem Einfluß und der Blüthe der deutschen Presse im nordwestlichen Ohio.



Kapitel. 3.

Der deutsche Schulunterricht.

chon im Jahre 1854 wurden in Toledo Borkehrungen getroffen zur Einführung des deutschen Unterrichts in den öffentlichen Schulen. Der Lehrer Julius Vortriede wurde aus Louisdille, Kh., berufen, um den Unterricht zu ertheilen. Er sollte sowhl in der Hochschule, als auch in den Wardschulen unterrichten. In der Hochschule hatte er, wie er im Juni 1855 berichtete, schon im ersten Jahre 70 Schüler, in den Wardschulen wollte es zu Anfang nicht recht vorwärts gehen und man gab deshalb den Unterricht wieder auf, in der Hochschule dagegen wurde er beibehalten. — Vortriede's Nachsolger als Lehrer war E. W. E. Koch, welcher ebenfalls den Turnunterricht in die Hochschule einführte, mit dem er eine Zeitlang guten Ersolg hatte. Später folgte als Lehrerin des Deutschen Frl. Margas





Gottlieb f. Cof.

Ceopold Sischer

retha Otten, von 1873—1878, eine fehr erfolgreiche Lehrerin, und nach ihr kam Martin Friedberg.

Inzwischen war seit dem Jahre 1858 auch in den Wardschulen der deutsche Unterricht wieder aufgenommen worden und herr Friedberg wurde, neben seiner Thätigkeit als Lehrer des Deutschen in der hochschule zugleich als Superintendent des deutschen Unterrichts in allen Schulen angestellt. 1880 nahmen am deutschen Unterricht in den oberen Klassen der Wardschusen 108 Schüler Theil, in den Elementarklassen 1300. 1882 wuchs diese Zahl auf 1649 hers an, 1883 waren es 1712. Im Jahre 1885 waren 28 Lehrerinnen angestellt, die deutsch unters



Das Sochicul=Gebaude.

richteten, die meisten derselben ertheilten freilich auch englischen Unterricht.

Im Jahre 1892 wieß die Liste der deutschen Schüler hinwiederum nur 1667 Namen auf, seither aber wuchs diese Zahl beständig um durchschnittlich 100 Schüler per Jahr, bis im Jahre 1898 ein auffallender Zuschuß von etwa 1000 Schülern zu verzeichnen ist. Die Schüslerzahl ist jetzt nahezu 3000 und ebenso viele Kinder besuchen die rein deutschen Parochials Schulen.

In ter Geschichte ber Kirchen haben wir auf biefe Pfarrschulen verschiedentlich hingewiesen. Bier mag noch erwähnt werben, bag Raftor Markicheffel bon ber St. Pauls-Rirche im Jahre 1866 einen eigenartigen Schritt that. Er hatte 1858 eine Parochialschule gegründet und an diefelbe als Lehrer herrn Johann Mlag berufen. Der Pastor interessitte fich fehr für bas Schulwesen und arbeitete eifrig mit an der Hebung der Schule. Jeht aber ging es ihm, wie bem "Zauberlehrling" Goethe's, die er "rief, die Geifter, ward er nicht mehr los", die Schüler= gahl wuchs im Jahre 1866 auf 230 beran, mas nicht für fein Wollen, wohl aber für fein Ronnen und für bie Berhältniffe ber Gemeinde viel zu viel war. Bubem fah herr Paftor Martscheffel sehr wohl ein, daß unter ben gegebenen Umständen die Lehrmethode zu einseitig war, bie Rinber wurden ber englischen Sprache nicht mächtig, beren sie fich boch beim Gintritt in ben Rampf um's Dafein bedienen mußten. Er faßte baher ben Entschluß, seine Gemeindeschule in eine ftäbtische Schule umzuwandeln, und setzte sich mit General Sill in Verbindung, welcher 4 bamals Präfibent bes Schulraths war. hill erkannte bas Richtige in ber Ansicht bes Prebi= gers an und die ganze Rlaffe wurde bem öffentlichen Schulfhstem einverleibt. Man hoffte, baß andere Parochialschulen bem gegebenen Beispiele folgen würden; Dies war indeß nicht ber Fall und ber erhoffte Aufschwung bes beutschen Unterrichts in den öffentlichen Schulen blieb aus.

An der Hochschule sind zwei Herren als Lehrer des Deutschen angestellt, die Herren 2. Fischer und G. F. Lok. Herrn Lok bezeich net man vielsach als den Bater der jehigen guten Organisation des deutschen Unterrichts.

Herr Gottlieb F. Lok wurde am 3. Juni 1859 in Münsingen, im Württem= bergischen geboren. Er be= suchte die Schule seiner Hei= mathsstadt bis zu seinem 14. Jahre, und wirkte dann



Emilie Arnold.

dieser Stellung, ba ihm ein Plat als deutscher Lehrer an der Nebrasta Schule angeboten murbe. Berbite 1887 murde er dann zum Sochschullehrer beför= dert und als Affiftent dem Prof. Friedberg beigeor= bert. Als Letterer 1892 resignirte, murde herr Lot fein Nachfolger als Super= pifor des deutschen Unter= richts. Seit einem Jahre widmet er feine gange Beit dem Unterricht an der Soch= ichule. Berr Lot verheira=



Frit C. C. Mau.

weser nach Freuden= stadt und später als Lehrer nach Tettnang.

Im Jahre 1883 wanderte Herr Lot nach Amerika aus und wandte sich nach Toeledo, wo ihm ein Brueber wohnte. Hier übernahm er zuerst eine Stelle als Leherer an der Presbyteriancrkirche an Caneton Ave., blieb aber nur vier Monate in



Elisabeth Krüger

als Präparand zwei Jahre lang in Rünzelsau, bis er 1875 das Seminar in Nür= tingen am Neckar bezog. Bier verblieb er drei Jahre und übernahm dann, nach beftandenen Examen feine erfte Lehrstelle, als Gehilfe in Salzgries bei Efflingen, wurde aber, wie das bei den Silfslehrern zu jener Zeit und bis auf den heutigen Tag landesüblich ift, bald versett und zwar nach Buhl= bach, D .= Al. Freudenstadt. 1881 fam er als Amtsver=



Emma Fenneberg.

thete sich am 30. Juni 1885 mit Frl. Dora Wenzel von Toledo. Der Che sind drei Kinder entsprungen.

Dem Verein der deutsichen Lehrer gehört Herr Lof als Mitglied an, ebenso der Ohio Teachers Association und dem N. A. Lehsrebunde. Ferner ist er Mitglied des Schw. U.-V. und des A. O. U. W.

Herr L. Fischer erblickte am 3. Juni 1850 in Warden a. d. Ruhr, in der Rheinprovinz, das Licht der



Central Bochichul=Gebäude der Oftfeite.

Welt. Er besuchte querft die Volks= foule und barauf bas Pro-Gym= nafium zu Jülich ; später kam er aufs Ihmnafium in Duren, Rheinpro= ving, und machte hier fein Abiturien= ten = Eramen. - Im Jahre 1869 trat er als Offiziersafpirant in die Armee ein und zwar in Roblenz, beim rheinischen Artillerieregiment No. 8. Während des Feldzugs 1870-71 murde er wegen Auszeichnung vor dem Teinde laut toniglicher Cabinets= order gum Lieutenant befördert. Nach Robleng zurückgekehrt, blieb er hier bis 1876. Von 1872 bis 1874 hatte er die Artillerie und Ingenieur= Schule in Berlin befucht. - Er be-

tam indeß einige Jahre später das Lieutenant = Spielen fatt, trat aus dem Militar aus und in die Redaktion der "Neuen weftphälischen Bolkszeitung" in Elberfeld ein.

Im September 1886 entschloß er sich zur Auswanderung nach Amerika und zwar wollte er eigentlich nur besuchsweise sich eine Zeitlang hier aufhalten. Indeß stand dieser Entschluß doch wohl auf ziemlich schwachen Füßen und als ihm in Toledo, wohin er sich gewandt hatte, im Frühjahr 1888 eine Anstellung als Lehrer an der Nebraska-Schule angeboten wurde, griff er zu und blieb dauernd hier. Im Jahre 1891 wurde Herr Fischer an die Hochschule befördert, wo er jetzt noch seines Amtes als deutscher Lehrer waltet.

Am 4. November 1873 verheirathete sich Herr Fischer mit Frl. Louise Fischer aus

Bielefeld. Ein Sohn und eine Tochter sind bieser Ehe entsprungen. Bereinen hat sich herr Fischer nie angeschlossen; seine ganze Zeit ge= hört seinem Beruse und seiner Familie.

Frig C. C. Mau geboren den 22. Mai 1836 zu Gägelow in Mecklenburg-Schwerin.

Nachdem er die Stadtschule in Kernberg verlassen, fungirte er etwa 10 Jahre in einem Advokaten Bureau als Aktuar und übernahm Neujahr 1860 die Stelle als Rechnungsführer und Sekretär bei einem Herrn von Flotow auf Rogel, in Mklbg. In dieser Stellung verblieb er bis zum 1. Juli 1868, in welchem Jahre er nach Amerika auswanderte; er erreichte Toledo am 15. August 1868 und ist seit der Zeit unun= terbrochen daselbst ansässig.

Am 5. October 1868 wurde er Lehrer an den öffentlichen Schulen Toledo's und im Juni 1875 Oberlehrer an der St. Clair Schule, von wo er im Jahre 1888 auf seinen Wunsch als Oberlehrer an die Segur-Schule versetzt wurde.



Toledo Blade=Gebäude.

Seit dem Februar 1899 ertheilt Herr Mau beutschen Unterricht an der Shermanschule. — Herr Mau ist der Senior unter den deutschen Lehrern und sehr beliebt.

Am 21. Juli 1868 verheirathete er sich mit Frl. Christine Knüppel aus Plau, Mecklensburg. Drei Kinder wurden dem Chepaar gesboren, von denen nur eins, eine Tochter, am Leben ist. Diese Tochter ist Lehrerin an der Segur-Schule.

Im Jahre 1884, bei Gründung des Friß Reuter Unterstützungs-Vereins wurde Herr Mau zum Präsidenten gewählt, und dieses Amt bekleidet er, alljährlich durch Wiederwahl gesehrt, noch heute. — Außerdem ist er Mitglied der OddsellowsQoge, des A. D. U. W., und hat in beiden Orden hohe Aemter eingenomsmen.

Herr Jos. Dick, Lehrer an der Broadwah Schule, wurde am 8. Aug. 1868 in Kaschau, Ungarn, geboren. Er besuchte in seine Heismathstadt das Gymnasium bis zu seinem 17. Jahre und studirte später drei Jahre lang Musit in der Wiener Academie. — Er kam im Ran 1802 noch Tolodo artheiste gunt Musiku.



Das Spiger=Gebaube.

Nov. 1892 nach Toledo, ertheilte zuerst Musikunterricht und seit 1896 ist er Lehrer der öffentlichen Schulen. —

Außer den Genannten, den beiden Hochschullehrern Lok und Fischer und dem Lehrer Mau an der Shermanschule, Herr Jos. Dick und Frl. Arnold, unterrichten noch rein Deutsch:

Henry Gerber, South Newberry; Hermann Weber, Erie und Walbridge; Henry Dauel, Nebrasta; L. R. Konopak, Segur; Iba Riebel, Hoag; Eduard Lemberger, Newton.

Frl. Emma Fenneberg war 13 Jahre lang Lehrerin an der Broadway, Nebraska und Newton Schule. Sie war früher Sekrestärin des Staatsverbandes des Ohio deutschen Lehrer = Bereins und ist gegenwärtig dessen Bize=Präsidentin. Seit drei Jahren ist sie nicht mehr Lehrerin.

Frl. Elisabeth Krüger, Schwester des Herrn B. A. Krüger von der Toledo Expreß, war zwei Jahre lang deutsche Lehrerin der Hochschule und lehrte während 15 Jahren Alsgebra und Mathemathek in derselben.



Das Toledo Club Gebäude.

Kapitel 4.

Die deutschen Kirchengemeinden.

erade wie im alten Baterlande, wurde die alte Ansiedlung nicht eher für vollendet ersachtet, als bis jede Glaubensgenoffenschaft der Deutschen ihren Gottesdienst hatte. In den ersten Jahren mußte der Dienst von Missionären oder besuchenden Pfarrern versehen werden. Ratholische Priester kamen zuerst aus Detroit nach Toledo, um die religiösen Wünsche der deutschen Ansiedler zu befriedigen. Im Jahre 1843 wurde eine deutsche katholissche Gemeinde gegründet, aber der Gottesdienst wurde bis 1849 mit den englischsprechenden Glaubensgenossen in derselben Kirche abgehalten.

Im Jahre 1851 gründete Vater Karl Evrard eine separate deutsche Gemeinde, die zwei Jahre später ein Grundstück an der Ecke von Cherrh und Michigan Straße kaufte und daselbst die St. Marien = Kirche errichtete. Seit 1870 besteht noch eine zweite katholische Gemeinde, in der Nähe von Upper St. Clair und Canal Straße, welcher Herr Pfarrer Peter Dannenhoeser vorsteht, und eine dritte in Sast Toledo.

Die deutschen Protestanten kamen bereits in 1836 in Privathäusern zusammen und hielten ihre Betstunden ab. Erst fünf Jahre später, als Pfarrer G. Cronenwett alle vier Wochen von Woodville hierherkam, wurde regulärer Gottesdienst abgehalten. (Siehe Geschichte der St. Paulus = Gemeinde.)

In 1848 wurde unter Paftor Peter Schneider die erste Methodisten = Gemeinde gegrüns det. Die Gemeinde baute eine geräumige Kirche in der Ontario Straße, die im Jahre 1881 durch eine größere und noch schönere Kirche ersetzt wurde. Die reformirte Kirche, die lutherissche Kirche u. s. w., alle sind sie bei unseren Deutschen vertreten.

Die "Freidenker", obgleich sehr zahlreich, konnten keine permanente Organisation aufrecht erhalten. Im Februar 1854 wurde auf Veranlassung G. Fenneberg's und Guido Marx'
ein "Freier Männer = Verein" in's Leben gerusen, der sich aber bald auf das Gediet der Politik
begab und namentlich die Anti = Sklaverei = Frage aufnahm. Der Verein betheiligte sich auf
demselben Gediete sehr activ an den Conventionen der Deutsch = Liberalen.

Die weiter oben erwähnte St. Marys-Gemeinde konnte erst — obgleich die Gemeinde schon 1851 gegründet worden war — im Jahre 1854 im eigenen Gotteshause sich versammeln. 1852—54 kam Rev. Ph. Flum zweimal im Monate von Maumee City herüber, um den Gottes- dienst in der englischen Kirche zu leiten. Bald aber genügte das den deutschen Katholiken, deren Zahl immer mehr anwuchs, nicht mehr; sie erklärten sich bereit, größere Opfer zu bringen, wenn sie einen eigenen Pfarrer und eine eigene Kirche erhalten könnten, namentlich ihrer Kinder halber. Zu diesem Zwecke wurde im November 1853 eine Bittschrift in Umlauf gesetzt, die sich bald mit 250 Unterschriften bedeckte und dann dem Hochwürdigen Kev. A. Kappe unterbreitet wurde, der ihr seine Genehmigung gab. Es wurde unverzüglich eine Pfarrei eingerichtet und den deutschen Katholiken Toledo's gestattet, eine selbstständige Gemeinde zu gründen.

Der erste Pfarrer dieser Gemeinde war, wie schon kurz erwähnt, Rev. Charles Ebrard, ber am 7. Januar 1854 sein Amt antrat und in bemselben bis zum 25. September 1867 ver=

blieb, fast 14 Jahre lang. Sein Nachfolger wurde, als Herr Evrard abberufen worden war, Rev. Christian Viere, der bis zum 1. September 1869 das Amt des Seelsorgers verwaltete, bis der Jesuiten-Orden permanent die Obhut über die inzwischen start und einflußreich gewordene Gemeinde übernahm. Nicht weniger als fünf Pater arbeiteten dort zusammen, unterstützt durch mehrere Missionspfarrer.

Unter den Bielen, welche die St. Marys-Gemeinde in den schweren Tagen ihrer Pionierszeit unterstützten und thatkräftig mitwirkten zum Aufblühen derselben, seien erwähnt: Theo-



bor Bley, F. A. Bumeder, Nikolaus Gilsdorf, Hermann Henning, Bernhard Meilink, Hy. Miller, Frank Otto, Georg und Joseph Streicher, Georg Werner, Jos. Ingin u. A. m.

Nachbem Rev. C. Evrard im Januar 1854 die Oberleitung der neuen Gemeinde mit fester Hand ergriffen hatte, machte er sich sogleich daran, für die geplante neue deutsche Kirche einen Bauplat auszusuchen. Er fand das Gewünschte an der Cherrh Straße. Auf \$5,100 kam das Grundstück. Nach dem Bauplane sollte die neue Kirche 150 Fuß lang und 62 Fuß breit werden, aber die Mittel reichten nicht aus, man begnügte sich daher zunächst mit einem Bau 62x100 und begann mit demselben im Sommer 1854. Im nächsten Jahre wurde er unter Dach gebracht und im October 1856 war die neue Kirche soweit fertig, daß in ihr Gottes=

vienst abgehalten werden konnte. Aber es war immerhin Ales nur noch provisorisch; nur die Sakristei war ganz ausgebaut und getüncht. — Um der opferwilligen, aber armen Gemeinde zu Hilfe zu kommen in ihrem Vorwärtsstreben, kam der Hochw. Rev. Rappe selbst nach Toledo und verlaß am ersten Sonntage im October 1856 die erste Messe, wodurch er dem guten Werke einen neuen Impuls gab. Sin Theil der Kirche wurde denn auch noch im Herbste sertig gestellt.

Am 25. März 1857 segnete der unermüdliche Missionär Bater F. X. Wenninger die neue Kirche ein und taufte sie auf den Namen St. Marys Kirche. Die Baukosten beliefen sich bis dahin auf \$12,000. Nach sieben Jahren waren die Baukosten bezahlt und in den Jahren 1864 und 1865 wurde die Kirche, sammt Thurm, ganz fertig gestellt. Im Erdgeschoß befans den sich große, helle Räumlichkeiten für eine Schule und die Amtswohnung für den Pfarrer. Im Jahre 1866 wurden eine große Orgel, ein prächtiger Altar, drei große Glocken, eine hübssche Kanzel und eine Thurmuhr angeschafft.

Die Gesammtkosten für den Ausbau der Kirche, sammt der Einrichtung derselben, von Juli 1864 bis Juli 1867 beliefen sich auf \$45,000, woron \$30,000 gedeckt waren; im Sepetember 1867 wurde die letzte Forderung geschlichtet. Die Jesuitenpater setzen, seit ihrer Anstunft, eine ganze Reihe von Verbesserungen durch. Ein neuer Unterbau wurde unter dem alten Theile der Kirche hergestellt und viele künstlerische Ausschmüdungen vorgenommen.

In ihrem eifrigen Beftreben und ihrer Opferwilligkeit, auch auf diesem Gebiete das Beste zu leisten, wurden die deutschen Katholiken von Toledo hauptsächlich bestimmt durch den Bunsch, ihren Kindern die Religion der Eltern zu erhalten und der häuslichen Erziehung zu hilfe zu kommen. Die ersten Pfarrer verloren denn auch keine Zeit, für die junge, stetig wachsende Gemeinde katholische Unterrichtsanstalten zu beschaffen.

Mit der Ankunft von Ursulinerinnen im September des Jahres 1854 trat das Schuls wesen der Gemeinde in eine neue Phase. Es wurden besondere Räumlichkeiten für die Mädchen der Congregation gemiethet und im September 1856 wurde im Erdgeschoß der neuen Kirche eine eigene Knabenschule eingerichtet.

Um die Arbeit zu erleichtern und wirksamer zu machen, wurde schon bald ein Schulderein errichtet, der mit 125 Mitgliedern anfing und im Laufe der Zeit auf 400 heranwuchs. Jedes Mitglied bezahlte pro Jahr \$3 dis \$5 als Leitrag zur Pfarrschule. Allein es dauerte nicht lange, dis auch die neuen Räumlichkeiten sich als zu klein erwiesen, und 1859 sah sich die Gemeinde genöthigt, zwei andere Schulen zu etabliren, zu denen 1865 noch eine neue Mädchensschule hinzukam, so daß die Gemeinde in diesem Jahre sechs Schulen hatte, drei für Anaben, die nach dem Ausbau der Kirche in's Erdgeschoß verlegt wurden, und drei für Mädchen, unter der Leitung der Ursulinerinnen. Etwa 400 Kinder besuchten diese Schulen. Die Zahl derselben nahm aber stetig zu und die Jesuitenpater sahen sich im Jahre 1874 genöthigt, ein neues, großes Schulhaus zu bauen, welches etwa \$20,000 kostete. Es ist ein hübscher, geräumiger Bau, der eine große Aula mit Bibliothet und Lesezimmern enthält und 8 Klassenzimmer hat, in denen 600 Kinder Platz sinden. Die größten Knaben werden unterrichtet von einem ersahrenen und tüchtigen Lehrer, in den anderen Klassen kehren Schwestern von Notre Dame, deren Muttershaus in Elebeland ist.

Die St. Marys = Gemeinde ift die Mutterkirche einer anderen katholischen Gemeinde in Toledo, der St. Peters Kirche. Die Trennung, vom Pfarrer der Gemeinde angeregt und von Bischof Rappe sanctionirt, vollzog sich in Frieden und mit Rücksicht auf örtlich = geographische Berhältnisse am 8. December 1866. Die St. Marys = Gemeinde steuerte zur Errichtung einer temporären Kirche für die neue Gemeinde \$1500 bei.

Im November 1879 errichteten die Jesuitenpater eine sehr große und hübsche Wohnung, worin einige Missionsgeistliche jetzt ihre ständige Wohnung aufgeschlagen haben.

Der jetige Seelforger ber Gemeinde ift Rev. Peter Schnitzler feit bem April 1893.

Im Jahre 1866 wurde, wie vorstehend mitgetheilt, unter Beihilse der St. Mariens Muttergemeinde die St. Petrus – Kirche gegründet und sechs Jahre später, 1873, wurde mit dem Bau einer eigenen Kirche energisch vorgegangen. Um 24. August des genannten Jahres wurde von Bischof Gilmour von Cleveland der Grundstein gelegt und am 12. December 1875 konnte durch den Bischof Bohers von Detroit die prächtige Kirche, welche einen Flächeninhalt von 70x145 Fuß bedeckt, aus Backteinen errichtet ist und einen durchaus soliden Eindruck macht, eingerichtet werden. Bischof Gilmour befand sich um diese Zeit in Europa. Die Kosten der Kirche, wie sie sich heute präsentirt, belaufen sich auf \$34,000.



Toledo weftlich von dem Rasby=Thurme aus gefehen.

Sehr viel hat die Gemeinde in den ersten Jahren ihres Bestehens und mühevollen Arbeistens ihrem Geistlichen, tem Red. Beter Dannenhoffer, zu verdanken. Dieser würdige Geistliche ließ nichts unversucht, was dazu dienen konnte, das geistige und leibliche Wohl der Gemeinde zu fördern, und sein Sifer, sowie seine Thätigkeit kannten keine Grenzen. So brachte er denn auch das Werk des Kirchenbaus trot mancher Schwierigkeiten und hemmnisse glücklich zu Stande.

Nachdem die neue Kirche fertig gestellt worden war, wurde das temporäre Gebäude, das bisher bei den gottesdienstlichen Handlungen zur Aushilse gedient hatte, zu einem Schulshause umgebaut. Hier unterrichten Franciskaner Schwestern; die Schule wird von etwa 250 Schülern besucht. — Der jetige Pfarrer der Gemeinde ist Rev. Wimar Mueller, der seit Juni 1898 seines Amtes waltet.

Die Herz Jesu = Gemeinde wurde im Jahre 1883 gegründet. Im März 1883 wurde

bem Bischof Gilmour eine Bittschrift überreicht, welche von 100 beutschen Katholiken Toledo's und der Umgegend unterzeichnet war und worin die Bittsteller um die Erlaubniß ersuchten, in Oft-Toledo eine eigene Gemeinde, unter Lostrennung von der St. Marys Kirche, gründen zu dürsen. Die angeführten Gründe, welche hauptsächlich auf örtliche Entsernungen und daraus hervorgehende Schwierigkeiten für Kirchen- und Schulbesuch zurückzusühren waren, fanden beim Bischof ein williges Gehör und das Gesuch wurde bewilligt. Zwei Monate später, im Mai 1883, wurde Rev. John Thein, damals Seelsorger der St. Louis = Gemeinde in Ost-Toledo, mit der Abhaltung des Gottesdienstes für die neue Gemeinde betraut und beauftragt, nach einem passenden Bauplat für die neue Kirche und Schule sich umzusehen. Er kaufte acht Bauplätze an der 6. Straße, zwischen Oswald= und Garden Straße, zum Preise von \$1400, und \$5000 wurden verwendet zur Errichtung eines Holzgebäudes, das als Schulhaus dienen sollte.

Rev. Thein verforgte die Gemeinde bis zum Notember 1885, ihm folgte Rev. Wm. H. Harks und der jetige Seelforger ist Rev. Anthony Gileri, seit Mai 1888. — Die Gemeinde



St. Pauls M. G. Rirche.



Beimath für alte Frauen.

zählt etwa 250 Familien und hat eine Schule mit nahezu 300 Kindern, in der fünf Lehrer wirken. Die Schule steht unter der Obhut der Ursulinerinnen, Schwestern von Notre Dame, deren Convent sich in Cleveland befindet.

Pater Anton Gilert ist am 5. Juli 1844 in Ottenhausen, Westphalen, geboren. Er bestuchte das Ghmnasium in Brilon, Westphalen, und später die katholische Universität in Münster und erhielt am 14. Mai 1871 die Priesterweihe. Im September 1871 wurde er nach Amerika geschickt und der Diöcese Cleveland zugetheilt, wo er zuerst in Desiance und Paulding und seit 1888 in Toledo wirkt.

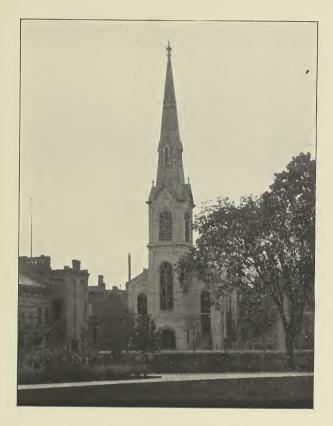
Im Jahre 1841 wurde von Woodville aus von Pastor G. Cronenwett der Versuch gesmacht, die in und um Toledo wohnenden Lutheraner zu einer Gemeinde zu sammeln. Eine Frucht dieser Arbeit ist die Salems = Gemeinde, die im Jahre 1845 entstand und nahe der Elm Straße ein Kirchlein baute.

Aber diese Kirche war für die Lutheraner der oberen Stadt und auf Lent's Hügel zu entfernt, deshalb beschlossen diese, noch eine lutherische Gemeinde zu gründen und mitten in der Stadt eine Kirche zu bauen. Um 1. September 1857 traten an 50 Familienväter zusams

men und gründeten die St. Paulus = Gemeinde. Als Paftor wurde Herr Karl Markscheffel be= rufen, welcher sein Amt an der Gemeinde am 1. Januar 1858 antrat.

Im Frühjahr '58 wurde zum Bau einer eigenen Kirche geschritten. Das Grundstück an Erie Straße, auf dem die jetige Kirche steht, wurde um \$1200 gekauft und eine kleine Kirche das raufgestellt.

Schon 1862 wurde ein Anbau nöthig. Bon 1865 an nahm die Gemeinde, der starken beutschen Einwanderung wegen, so zu, daß zu einem Neubau geschritten werden mußte. Die



Die luth. St. Pauls = Rirche, an der Erie Strafe.

jetige Backstein = Kirche wurde bis 1869 fertig und kam sammt der neuen Orgel auf \$27,000. Bezahlt war daran bei der Sinweihung nur ein kleiner Theil; aber bei der Opferwilligkeit der Gemeinde und der unermüdlichen Thätigkeit Pastor Markscheffel's, wurde die Schuld bald absgetragen, ohne fremde Hilse. Nach 15jähriger treuer Thätigkeit legte Pastor Markscheffel, im Jahre 1873, sein Amt an der St. Paulus = Gemeinde nieder.

Zu seinem Nachfolger berief die Gemeinde Pastor Karl Schlenker. Während seiner 10jährigen Thätigkeit an der Gemeinde wurde das Pfarrhaus neben der Kirche gebaut, der Thurm ausgebaut und mit einer Glocke versehen und der prächtige Hochaltar nehst Kanzel in die Kirche gestellt. Obgleich von '73 an eine ziemliche Anzahl Familien von der St. Paulus=

Gemeinde sich lossagten, um den neugegründeten Gemeinden auf Lent's Hügel sich anzuschlies Ben, so war zu Pastor Schlenker's Zeit die Kirche doch immer gut besucht und die Gliederzahl mehrte sich. Da er sehr beliebt war in und außer der Gemeinde, so verursachte sein früher

Tod allgemeine Trauer. Er ftarb an Lungenschwindsucht im Herbft 1883.

Bald nach Paftor Schlenker's Tode traten die Glieder der St. Paulus = Gemeinde, die in Oft-Toledo wohnten, aus und gründeten dort die St. Markus = Gemeinde. Im Spätjahr 1873 berief die St. Paulus = Gemeinde Paftor A. B. Weber von Findlan. Lon gewisser Seite gut empfohlen, jung und fähig, in deutscher und englischer Sprache zu predigen, erwartete die Gemeinde Großes von ihm; aber ihre Erwartungen erfüllten sich nicht. Im Frühjahr '86 mußte er sein Amt an der St. Paulus = Gemeinde niederlegen. Mit einem Anhang von 25 Familien ging er davon und gründete in der oberen Stadt die St. Lukas = Gemeinde.

Im Mai 1886 berief die St. Paulus-Gemeinde ihren jetzigen Paftor, J. J. Weiß, welcher als Professor am Prediger = Seminar in Afton, Minn., angestellt gewesen war. Seit seiner Thätigkeit an der Gemeinde wurde die Kirche immer umgebaut und durch eine geräumige Empore so vergrößert, daß sie nun 1200 Personen faßt. Eine neue Orgel für \$3000 wurde gekauft und die Schulden der Gemeinde getilgt, dis auf eine kleine Summe. Zur St. Paulus-Gemeinde halten sich über 500 Familien. Die Sonntagsschule zählt über 600 Schüler, Lehrer

und Beamten.

Der Wochenschule, welche schon von Pastor Markscheffel angefangen wurde, steht seit 15 Jahren Herr H. Böse als Lehrer vor; zugleich dient er der Gemeinde als Organist.

Der Frauenverein der Gemeinde unterstützt Arme, Kranke und Nothleidende. Ein Kranken = Unterstützungsrerein, bestehend aus 130 Mitgliedern der Gemeinde, zahlt an kranke Mitglieder \$5 die Woche und in Sterbefällen \$125 den Hinterbliedenen. In seiner Kasse hat er einen Fonds von über \$3000.

Die Gemeinde ist eine unabhängige und ihr Bekenntniß ist bas lutherische.

Bon den Gründern der Gemeinde leben noch: Die Herren Fr. Wittker, Fr. Kumerow, H. Kinker, H. Aufderheide, H. Briggemeier, Casp. Schröder, J. Prange, H. Hemann, H. Gustemann, J. Westrup, F. Kohn, L. Halbach, G. Holland, F. Adam.

Jetige Beamten der Gemeinte sind: Cakper Schröder, Präsident; J. Widmeier und L. Schomburg, Secretäre; J. Sulwold und H. Peiter, Schahmeisler; J. Waldkutter, F. Schröder und J. Huntebrink, Aelteste; J. Waldkutter jr., W. Fr. Adam und Ed. Witker, Trustees.

Die evangelisch = lutherische St. Lukas = Gemeinde wurde am 21. März 1886 von Pastor A. B. Weber, welcher früher als Seelsorger der St. Paulus = Gemeinde amtirt hatte, gegründet. Siebenunddreißig Familien thaten sich zusammen und der erste Gottesdienst wurde in der engslischen St. Stephans Kirche an der Oliver Str. abgehalten. Hier wurde allsonntäglich drei Monate lang gepredigt und an dem Ausbau der Gemeinde gearbeitet, bis es ermöglicht wurde, eine eigene Kirche an der Walbridge Ave. zu errichten, zu der im Juni der Grundstein gelegt wurde und die noch in demselben Jahre eingeweiht werden konnte.

Als Pastoren fungirten hier der Reihe nach A. B. Weber, R. E. M. Engers und Hugo Hamfeldt, welch' Letzterer seit dem Juni 1895 bis auf den heutigen Tag das Predigtamt verssieht.

Die Gemeinde ist rasch herangewachsen und zählt jett bereits über 300 Familien zu ihren Mitgliedern. Die Kirche ist schuldenfrei.

Mit dieser Gemeinde ist ein "Kranken-Unterstützungsverein der evangelisch = lutherischen St. Lukas = Gemeinde" verbunden, welcher am 14. November 1886 gegründet wurde, 150 Mitglieder zählt und einen Kassenbestand von über \$2000 hat. Die Beamten desselben sind:

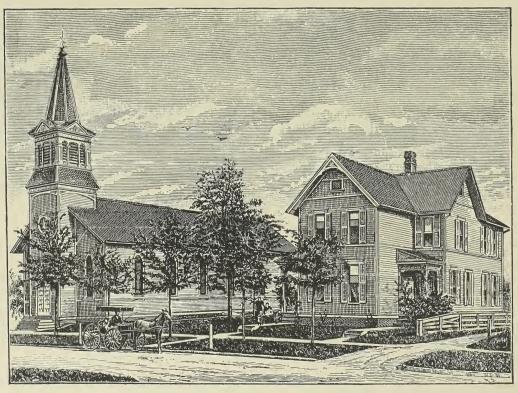


Evang.-Inth. St. petri Nirche, - (Giebe Seite 305)





Die St. Johannestirche und Schule. - Siehe Seite 309.



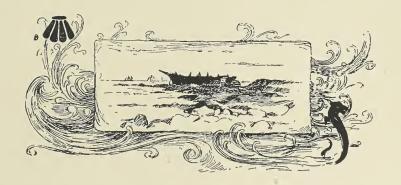
Die ebang.=luth. St. Lucas=Rirche an Balbridge Ave. - Ciehe Ceite 309.

Präsident: C. F. Ballert; Vice-Präsident: Henry Vogelpohl; Secretär: C. H. Kamper; Hilfs-Secretär: Carl Knopp; Schahmeister: Franz Schiefer; Verwaltungsräthe: Hy. Tietgemeyer, Karl Lorenz und Hy. Gerkenmeyer.

Der Kirchenrath besteht aus folgenden Gliedern: Pastor: Hugo Hamfeldt; Präsident: Henry Tietgemeher; Secretär: Franz Böttke; Schahmeister: C. H. Kamper; Aelteste: Ernst F. Ausbemkampe und Hh. Stensloff; Vorsteher: Hh. Hank, Frih Stoll, Wm. F. Hoffmann und John Poggemeher; Verwaltungsräthe: Frih Grabe, Christian Strohbeck und Geo. Frols.

Außer den hier besprochenen Kirchengemeinden gibt es noch eine ganze Menge deutsscher Kirchen in Toledo. Eine Liste derselben, die vielleicht einzelne Lücken ausweisen mag, aber doch nahezu vollkommen ist, folgt anbei:

Erste Baptistenkirche — Ede Lagrange und Moorestraße; Pastor Wm. K. Raebel. Evangelische Salemgemeinde — Ede Bance und Divisionstr.; Pastor Henry Füßner. Biongemeinde - Detroit Ave. und B. Bashingtonstraße; Baftor Ch. Bohlgemuth. Deutsch-ref. Salem-Gemeinde — Prouty Ave. und Stebbingstr.; Paftor John Wernly. Deutsch-ref. Ziongemeinde — 2032 Canton Ave.; Piftor henry M. Gerstmann. Lutherische Emanuel-Gemeinde — Ede Budene und Erieftr.; Prediger Theo. Horft. Ev.=luth. Dreieinigkeitsgemeinde - Bance und Ewingftr.; Baftor Herm. 28. Querl. Martin Luther-Gemeinde — 6. und Nevadaftr.; Paftor C. B. Schuhard. 1. St. Johannes-Gemeinde — Seaman und Wheelingstr.; Bastor Gideon F. Rausch. 2. St. Johannes-Gemeinde — Erie und Harrisonstr.; Pastor Simon Poppen. St. Markus-Gemeinde — 603 Woodvillestr.; Prediger John Strempfer. Bion-Gemeinde - Forrer und Hawlenstr.; Paftor B. A. Bodamer. St. Peters-Gemeinde — Nebrasta und Hamlenftr.; Paftor Theo. Meier. Salem-Gemeinde — 1125 Huronftr.; Paftor J. E. Duerschner. Emanuel Meth.=Gemeinde - Balena und Ontarioftr.; Paftor B. P. Rueckheim. Salem Meth.=Gemeinde — Feberal und Nevadaftr.; Baftor Jacob Braun. Bion Meth.=Gemeinde - 527 Segurftr.; Paftor G. A. Beiler. Außerdem gibt es in Toledo drei Synagogen.



Rapitel 5.

Deutsche Gefellschaften.

ie ist viel bespöttelt und verlacht worden, die Sucht der Deutschen, Bereine jeder Gattung und Sorte zu gründen. Und wo diese Vorliebe zur "Bereinsmeierei" übertries ben wird, da ist die Kritik natürlich auch am Plaze. Trozdem steht unumstößlich sest, daß die deutschen Bereine — in erster Linie natürlich die Turns und Gesangvereine — in diesem Lande eine hochbedeutende Culturmission zu erfüllen hatten und noch haben. Auch sie thaten in ihren Bahnen wahre Pionierarbeit; von den Turnvereinen haben die Yankees geslernt, wie man den Körper stählt, ohne sich zum Faustkämpfer und Kausbold auszubilden; von den Gesangvereinen, wie man die köstlichste Universalsprache der Welt, das Lied, psiegt und sein heilsamen Einsluß auf Geist und Gemüth walten läßt; von beiden zusammen, wie man im Kampse um's Dasein das Goethe'sche Wort besolgen kann:

Tages Arbeit — Abends Gäfte, Saure Wochen — frohe Feste!

Sie haben gelernt, wie man sich in großen Mengen vergnügen kann, ohne sich zu raus fen, wie man trinken kann, ohne sich unter den Menschen herabzuwürdigen, und wie man auch unter den grünen Bäumen des Waldes seinem Gotte durch Frohsinn und Heiterkeit für alles Gute danken kann.

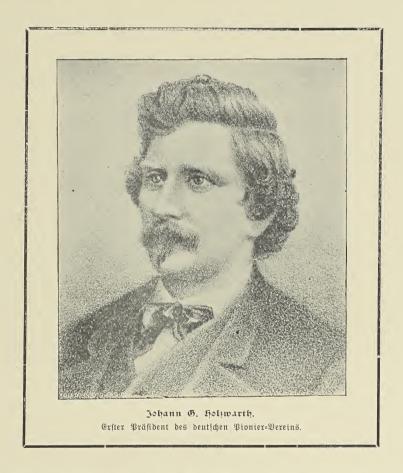
Ein Theil dieser Pionierarbeit liegt hinter den Vereinen. Alle größeren Städte der Union haben ihre Turnvereine — "Athletic Clubs" oder wie sie sich nennen mögen — und ihre Gesangvereine. Und nun kommt allmählich die Zeit, wo der Spieß umgedreht werden und die Deutschen von den Amerikanern etwas lernen könnten. Denn während Letzere sich in der Resgel auf einen Gesangverein in einer Stadt beschränken und daher bei der großen Menge des vorhandenen Materials vorsichtigere Auswahl treffen und infoloe dessen Bessers leisten können, zersplittern die Deutschen nur zu häusig ihre Kräfte und schaden dadurch dem Gesammtseindruck. So geht sehr oft unter ihren eigenen Mitgliedern das Interesse verloren und der Verein geht ein. Indessen sänger in einer und dersensigung aller deutschen Sänger in einer und derseinigung aller deutschen Sänger in einer und derseinst wahrnehmbar, und es ist zu hoffen, daß diese Strömung immer stärker werde.

In den letzten zwanzig Jahren ist eine ganze Reihe neuer deutscher Bereine entstanden, nämlich die Pioniervereine. Diese Bereinigungen gehen von einer rein menschlichen Boraußssetzung auß, nämlich der, daß man, wenn man alt wird, mehr der Bergangenheit lebt, als der Gegenwart oder gar der Zukunft. So ein Plauderstündchen über die verlebten Pionierjahre, ein Gespräch von den überwundenen Schwierigkeiten und Gefahren hat einen gar eigenen Reiz, und es ist daher kein Wunder, daß gerade diese Bereine überall in Blüthe stehen.

Ganz ähnlich verhält es sich mit den Militär-, Krieger- und Landwehrbereinen. Hier haben die gemeinsamen Soldatenjahre neue Verbindungen, oft enge Freundschaften geschaffen. Ein Feldzug gar, "wo der Mann noch was gilt", bringt die Menschen ungemein nahe zusam= men und jeder alte Soldat plaudert gerne über die Zeit, in der er des Kaisers Rock trug.

Die landsmannschaftlichen Vereine haben meistens, wie die Logen, das Unterstützungssprincip in ihr Programm aufgenommen. Aber außer diesem ist hier ein hochwichtiges Moment nicht zu vergessen. Während der Nachwuchs in vielen Turns und Gesangvereinen im Umgang unter sich der englischen Sprache sich bedient, kann man von den landsmannschaftlichen Verseinen überall mit Sicherheit sagen: "Hier wird Deutsch gesprochen!" Also auch hier Pioniersarbeit!

Um auf das Vereinsleben und die Vereine in Toledo des Näheren einzugehen, so sei hier in erster Linie der "Deutsche Pionier-Verein" erwähnt.



Der "Deutsche Pionier = Verein von Toledo" wurde am 20. December 1877 in der Deutschen Halle an der unteren St. Clair Straße gegründet. — In Cincinnati war bereits im Jahre 1868 ein solcher Verein in's Leben gerufen worden. Gin Toledoer, Herr Jacob Landmann, welcher nach Cincinnati verzogen war, hatte sich dort diesem Vereine angeschloss sen und gab nach seiner Rücktehr nach Toledo die erste Veranlassung dazu, hier einen ähnlischen Bund zu gründen. Der, seither verstordene Herr Johann G. Holzwarth griff die Idee mit Eifer auf und ging sofort an's Werk. Wo immer Deutsche sich versammelten, wurde die Angelegenheit angeregt und besprochen und überall fand der Gedanke Zustimmung und Beifall. So berief denn Herr Holzwarth eine Versammlung der alten deutschen Ansieder von Toledo

und Lucas County auf ben 20. December 1877 ein, in welcher er felbst ben Vorsitz und Herr Jacob Landmann das Protokoll führte. Gine Constitution wurde entworfen und der Verein war in's Leben gerufen. Mitglied besselben kann jeder eingewanderte Deutsche werden, der 25 Jahre in Amerika gelebt und über 40 Jahre alt ist. Die ersten Beamten des Vereins waren:

Präsibent: Johann G. Holzwarth; Vice-Präsibent: Jacob Landmann; Secretär: Otto Reidemeister; Schahmeister: Johann Georg Weber; Finanz-Secretär: Jacob Stut; Beisitzer: J. F. Meher, Bernhard König und Louis Mathias.

In dem neuen Vereine begann bald ein reges, freundschaftliches und fröhliches Leben. Die Mitgliederzahl wuchs rasch, die Versammlungen waren, wie dies bei allen Pionierdereisnen der Fall zu sein pflegt, gut besucht, neue Bekanntschaften wurden angeknüpft und alte ersneuert.

Im Anfange wurde und hatte sich der Deutsche Pionier = Berein von Toledo als ein Zweig = Berein des Cincinnatier Bereins betrachtet. Er mußte eine jährliche Abgabe von einem Dollar und fünfzig Cents per Mitglied an den Cincinnatier Berein entrichten und dafür er=



Robinwood Avenue, nordlich von der Monroe Str.

hielt jedes Mitglied als Gratifikation die Monatsschrift "Der deutsche Pionier" zugesandt, welche von dem hochbedeutenden Pädagogen, Journalisten und Geschichtsforscher A. Kattersmann redigirt wurde. Die Verpflichtung wurde aber sehr bald vielen Mitgliedern lästig, die Einnahmen des Vereins gestatteten auch kaum eine so hohe Kopfsteuer und die mit dem Arransgement Unzufriedenen erhoben immer lauter ihre Stimmen, was schließlich zu dem Vereinssbeschluß führte, den Vertrag mit den Cincinnatier Freunden fallen zu lassen und den Verein als unabhängig zu erklären. Das war im Jahre 1886. Von dieser Zeit an ist ein neuer Aufsschwung des Vereins zu verzeichnen.

Inzwischen hatte am 13. November 1878 der Verein das Fest der Fahnenweihe abgeshalten und vom Jahre 1879 an wurde regelmäßig das Stiftungsfest alljährlich geseiert und ebenfalls Excursionen zu Wasser und zu Lande, meistens nach Putsin-Bah oder Belle Isle, unternommen, welche Veranstaltungen die Mitglieder unter sich immer näher brachten. 1893 verfügte der Verein bereits über mehr als 200 Mitglieder. Die jetzigen Beamten sind:

Präsident: Henry Blume; Vice-Präsident: Jos. Metger; Secretär: Peter Mettler; Schahmeister: Caspar Schroeder; Finanz-Secretär: Louis Jahne; Verwaltungsrath: Frit Ritter, Anton Senn und Johann Jacob Hoffmann.

Gin Turnberein wurde in Toledo schon im Jahre 1854 gegründet. G. Fenneberg war der erste Sprecher und J. Schaefer Schriftwart. Der Verein versammelte sich damals in der Dak Straße. Beim Ausbruch des Krieges traten die meisten kräftigen und jüngeren Mitglies der der Unionsarmee bei und weihten dem Vaterlande Gut und Blut. Diejenigen, welche den Krieg überlebten, vereinigten sich, nachdem der Friede wieder hergestellt war, im Jahre 1866 mit dem Sängerbund und bilbeten die "Deutsche Gesellschaft". Man errichtete in der St. Clair Straße, zwischen Adams und Dak Str., die Deutsche Halle, woselbst eine Zeitlang die



Pythias Tempel.

Turnstunden abgehalten wurden. Balb sah man indessen ein, daß nur durch eine sogenannte Vereinigung den eigentlichen Zwecken eines Turnvereins gedient werden könne, und im Februar 1872 wurde der Turnverein "Borwärts" gegründet, dessen erster Präsident Joseph E. Marx war. Nach seinem am 3. April 1872 erfolgten Tode wurde H. Hehrer dieser Sprecher. In 1876 wurde eine Turnschule für Kinder eingerichtet; der erste Lehrer dieser Schule war L. Ibershof und dessen Nachfolger C. A. Japp. Nach zweijährigem Bestehen ging die Turnschule ein und nach wenigen Jahren nahm das Interesse an dem ganzen Verein ab. Die Folge davon war, daß er im Jahre 1881 das Zeitliche segnete und von nun an zu den gewesenen Dingen gehörte. Sine Anzahl Turner, die ohne einen Verein nicht zu existischen verwachten, thaten sich später zusammen und gründeten einen neuen Verein: den Turnsverein "Vorwärts".

Die oben erwähnte Deutsche Gesellschaft bilbete von 1866 bis 1882 den Mittelpunkt des ganzen Gesellschaftlichen Lebens, und die Bälle, Maskenbälle und Concerte, die von der Gesellschaft veranstaltet wurden, sind allen Theilnehmern undergeßlich. Im Jahre 1870 war Dietrich Schmidt Präsident. Die Halle ging später in den Besitz der neuen Gesellschaft Conscordia über, welche dieselben Zwecke wie die Deutsche Gesellschaft verfolgt.

Daß es nicht an Leuten fehlte, welche ben bilbenden Einfluß der deutschen Bühne zu schähen wußten, läßt sich benken, und bereits im April 1855 wurden die ersten Schritte gethan, einen dramatischen Verein zu gründen. Der Verein kam zu Stande und bereits im Septems der desselben Jahres konnte die erste Beamtenwahl abgehalten werden. Carl Bauch war der erste Director des Vereins und im Jahre 1856 übernahm Gustad Fenneberg das Amt. Sine große Anzahl genußreicher Abende ist dem Vereine zu verdanken, der über wirklich anerkensnenswerthe Talente verfügte. Die ursprüngliche Geseulschaft hat längst aufgehört, zu eristis ren, aber die einzelnen Mitglieder wirkten noch sehr oft bei theatralischen Aufsührungen ans derer Vereine, namentlich bei dem Deutschen Frauenvereine, mit, dessen noch in kurzen Worten hier Erwähnung gethan werden soll. Der Deutsche Frauenverein hat seit Jahren ein lebhaftes Interesse an allen edlen deutschen Unternehmungen genommen und solche thatkräftigst unterstützt, so namentlich das Deutsch-amerikanische Lehrer = Seminar, die Lehrer = Bibliothek u. s. w.

Von den Gesangvereinen Toledo's ift der Teutonia Männerchor der älteste. Feierte er boch schon vor zwei Jahren sein 30jähriges Stiftungsfest!

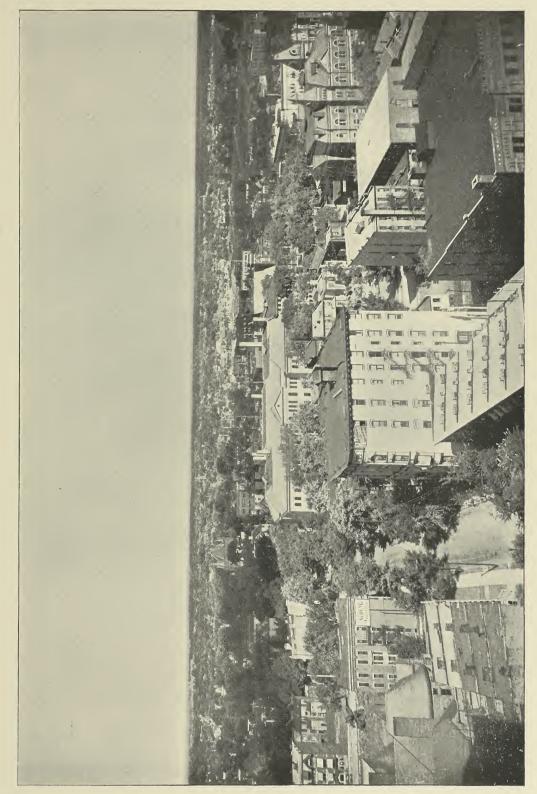
Der Verein wurbe am 22. August 1867 in Entemann's Garten gegründet. Bon den Herren W. Birkenhauer, John Hensel, Peter Hummel, Wm. Claus und Hermann Weigel war ein Aufruf an Sänger, die Lust hätten, sich anzuschließen, erlassen worden und zwölf junge Männer fanden sich ein, die sofort zur Organisation schritten. Herr August Stauch wurde zum Präsidenten erwählt, Peter Hummel zum Secretär und Prof. John Hensel zum Dirigensten; ein Comite, um Gesetz zu machen, wurde erwählt, der Beitrag der Mitglieder wurde auf 50 Cents pro Monat und der Name des Vereins als "Teutonia – Männerchor" sestgeseht; gewisse Abende für Singstunden wurden bestimmt, und die Mitgliederliste des Vereins wurde vorläusig zur freien Aufnahme für weitere Sänger offen gelassen, was auch gute Früchte trug, benn in zwei Monaten zählte der Verein 28 active Sänger.

Das erste Fest bieses neuen Bereins (Stiftungsfest) wurde einige Monate nach ber Gründung geseiert, welches zur vollständigen Zufriedenheit aller Besucher endete.

Nach bem Stiftungsfeste wurde zur Aufnahme von passiven Mitgliedern geschritten; in turzer Zeit zählte der "Teutonia = Männerchor" nahe an 100 Mitglieder, einschließlich der besten Geschäftsleute der Stadt.

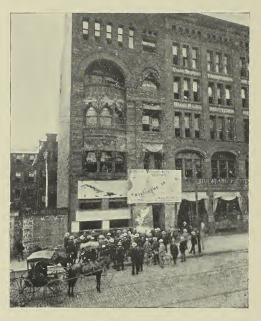
Im Frühling bes Jahres 1868 organisirte sich ein Damencomite, welches dem Verein eine prächtige Fahne schenkte. Die Feier der Fahnenweihe war das größte derartige Fest, welches Toledo dis zu jener Zeit noch gesehen hatte, und brachte dem Verein viele neue Mitsglieder. Die Zahl war schon auf über 150 angeschwollen. Mit dem Wachsen des Vereins kamen aber auch Krisen, wie sie jeder Verein, und namentlich die Pioniervereine, durchzumaschen haben und hatten. War der Verein bisher damit zufrieden gewesen, Lieder einzuüben und sie bei Concerten den passiven Mitgliedern vorzusingen, so kam nach und nach die Vekanntschaft mit Gesangbereinen aus den Nachbarstädten hinzu und der junge Verein reckte gewaltig die Flügel.

Eine Fahnenweihe ber Gefangssection bes Arbeiter = Vereins von Detroit in 1869, zu welcher ber "Teutonia = Männerchor" eingelaben wurde, war das erste Fest außerhalb ber



Toledo. - Ein Blid nach der Madison Ave., von dem Thurme des Rasby-Gebäudes.





Lincoln Club-Saus.

Toledo Bee Gebaube.

Stadt, das der Verein mitmachte, bei welcher Gelegenheit die Detroiter Gesangvereine mit dem Toledoer "Teutonia = Männerchor" sich so verbrüderten, daß diese Brüderschaft bis auf den heutigen Tag noch besteht.

Diese Feste wiederholten sich, bis der "Teutonia = Männerchor" sich endlich gedruns gen fühlte, ein größeres Stiftungsfest in Sängersest-artiger Weise zu veranstalten, wozu auswärtige Vereine eingeladen wurden. Detroit und Fort Wahne waren hauptsächlich verstreten

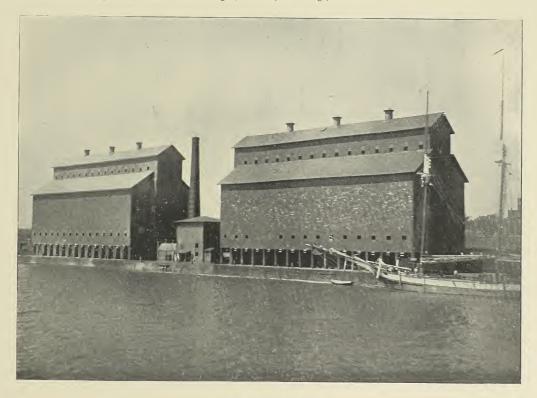
Diefes Fest gab bem Berein einen großen Ruckschlag. hier zeigte fich bem Berein zum erften Male die Gewalt der Bierfrage, nämlich in der Beftimmung des Partes, wo das Feft ftattfinden sollte. Es waren nämlich drei Pläge für den Zweck zu haben: Lent's Garten, Brand's Garten und Die Fairgrunde. Selbstberftanblich arbeiteten Die Brauereien für ihre Barten, um nun unparteiisch zu fein, war bie Mehrzahl fur bie Fairgrunde. Diefer Blat war jedoch für den Zwed nicht eingerichtet. Die Ginrichtung toftete den Berein ein fchweres Geld; dazu kam noch schlechtes Wetter am Picnic = Tag, und das Fest berlief mit ungefähr \$300 Berluft. Mehrere ber beften Sänger waren ichon bor bem Feste ber Festplatfrage halber ausgetreten. Die fo entstandenen Luden wurden durch Berschiebung ber Stimmen eini= germaßen ausgeglichen, allein es war ein unfriedlicher Beift in ben Berein gefahren, ber fich nur schwer bannen ließ und den Berein sehr am weiteren Emporgehen hinderte. Gine Bootfahrt nach Detroit, wobei es zwischen einer Unzahl Rowdies, die sich auf das Boot geschlichen hatten, und den Sängern zu einer solennen Reilerei kam, hatte finanziell einen auten Grfola. Indeß waren die Folgen des ersten Sängerfestes in Toledo immerhin verhängniftvoll. Die Broben wurden schlecht besucht, die paffiven Mitglieder wollten keine Beiträge mehr bezahlen, und so kam es, daß der so schnell emporgeblühte "Teutonia = Männerchor" sehr bald tief berab= fant.

Da rafften sich die alten Sänger wieder auf. Herr A. Stauch berief eine Versamm= lung ein, in der eine Reorganisirung vorgenommen wurde. Herr Louis Mathias übernahm die Direction, der Berein verlegte sein Quartier nach der Deutschen Halle, später nach der Philharmonie Halle und gewann sich bald seine frühere Stellung wieder, gesanglich leistete er bald noch Bessers und gab gute Concerte, betheiligte sich an Sängersesten in Detroit und machte auch das National = Sängersest in Cleveland mit. — Nachher erfolgte abermals ein Rückschlag und Herr Mathias legte den Taktstock nieder. Ihm solgte Herr Rohner, das Interesse wollte aber nicht rege werden und endlich wurden die Singstunden ganz eingestellt.

Erst am 25. Februar 1880 bewerkstelligten es die Herren Friz Ritter, A. Gerber, Fred. Wagenknecht, Phil. Wahl und Aug. Stauch, daß der Verein wieder in active Stellung überstrat. Seit dieser Zeit wurde wieder ein regeres Interesse genommen und betheiligte sich der Verein an den Sängersesten in Detroit, Grand Rapids, Mich., und in Canton, D., und in letze genannter Stadt wurde dem "Teutonia » Männerchor" die Ehre zuerkannt, der sestgebende Verein für das Sängersest in 1894 zu sein. Dieses Sängersest verlief in der schönsten Weise, in gesanglicher, sowie auch in finanzieller Beziehung. Am 22. September 1897 seierte der Verein unter Leitung seines genialen Dirigenten Prof. Waldemar Spohr sein 30jähriges Stiftungssest unter großer Theilnahme des Deutschthums der Stadt. Der Verein betheiligte sich ebenfalls an dem Bundes » Sängerseste in Cincinnati.

Die jetigen Beamten bes Bereins find:

Präsident: Abam Filsinger; Vice-Präsident: Frih Kreuzseld; Finanz = Secretär: Aug. Heimann; Prot. Secretär: Max Henning; Schahmeister: John Flöring; Archivar: Jac. Wißsler; Berwaltungsrath: Wm. Klein, John Kraft und Hh. Stock.



2. C. und M. G. Clevators.

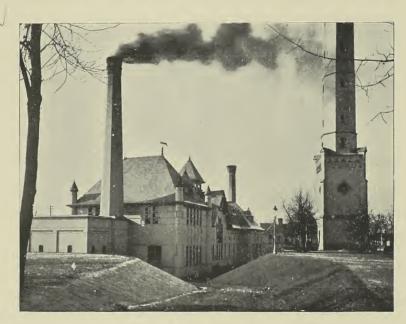
Der "Toledo Männerchor" wurde am 18. October 1892 mit einer Mitgliederzahl von 28 Activen gegründet. Die ersten Beamten des Vereins waren:

Präsident: Rob. Süßmann; Vice-Präsident: Phil. Ernst; Secretär: John Graf; Fisnanz = Secretär: Wm. Renz; Schahmeister: John Stolberg; Verwaltungsrath: Fred. Seusbert, Wm. Werthold; Archivar: G. Doellert; Dirigent: Jos. Wileh.

Die Gesellschaft wurde balb barauf incorporirt mit folgenden Incorporatoren: Rob.

Süßmann, Fred. Lembert, John Stolberg, Emil Hoffmann und Hugo Robed.

Obwohl ber Verein noch jung ist, so spielt er doch im Bereins- und Musikleben ber Stadt eine hervorragende Rolle und hat auf dem Gebiete des Ecsanges höchst Erfreuliches ge-leistet, was zu den besten Erwartungen für die Zukunft berechtigt. Auch in geselliger Bezieshung steht der "Toledo Männerchor" hoch angeschrieben; die von ihm arrangirten Unterhaltungen sind ungezwungen und sidel und immer herrscht auf denselben der richtige Ton.



Die Wafferwerte.

Die jetigen Beamten bes Bereins find:

Präsident: Hugo Robeck; Vice = Präsident: H. C. Menter; Finanz-Secretär: Chas. Sieving; Prot. Secretär: Emil Gerchow; Correspondirender Secretär: Rob. Manzeck; Schatz-meister: P. J. Mettler; Dirigent: Jos. Willn; Archivar: H. Wilde; Verwaltungsräthe: C. H. Koeppe, F. Hillenkamp und Dan. Seeger.

Der "Deutsche Kriegerverein" von Toledo wurde am 1. März 1886 in der Druiden-Halle ins Leben gerufen. Er hatte sich das Motto gewählt:

Geselligkeit sei unf're Parole, - Wohlthun unser Feldgeschrei.

Alle aus der deutschen Armec ehrenvoll entlassenen Soldaten können aufgenommen werden. Bei der Gründung des Vereins betheiligten sich 56 Kameraden; bis zum Jahre 1895 wuchs diese Zahl auf 164 heran, ging aber seither auf 109 zurück, theilweise in= folge Nachlaffens der Einwanderung und vieler Todesfälle unter den Mitgliedern, theilweise infolge der Gründung des Landwehrvereins, als der Kriegerverein aus dem Nationalbunde ausschied.

Die Beamten des deutschen Kriegervereins im Jahre 1899 find :

Präsident: C. M. Becker; Bize-Präsident: Carl Willer; Prot. Sekretär: Friz Müller; Finanz=Sekretär: Wm. Dittmann; Schahmeister: Gustav Dubois; Verwaltungsräthe: Wilhelm Böck, Hermann Pinski und Albert Rahn; Aufseher: Heinrich Horn; Fahnensträger: Wm. Böck; Marschall: August Baither.

Der "Deutsche Landwehrverein" von Toledo wurde am 22. Dezember 1895 als Gescligkeitsverein gegrünbet. Die meisten Kameraden waren Mitglieder des Kriegervereins von Toledo, welcher im November 1895 aus dem Kriegerbund austrat, weil die Sterbekasse obligatorisch gemacht worden war. Es waren 19 Kameraden, die dem Krieger-Bunde treu blieben, und bald war die Jahl auf 35 angewachsen. Im August des Jahres 1896 wurden die Delegaten in Belleville beauftragt, womöglich das Kriegersest im Jahre 1897 nach Toledo zu bekommen. Die Bemühungen waren von Ersolg gekrönt. Das Kriegersest war ein großer



Das Rasby=Gebäude,

Erfolg für den kleinen Verein. Um. 1. Januar 1899 wurde der Verein in einen Unterstühungs-Verein umgewandelt, was zur Folge hatte, daß einige Kameraden austraten. Die Zahl wurde bald darauf durch neu beitretende Mitglieder ausgeglichen. Der Verein befins det sicht in einem blühenden Zustande und hat eine gute Zukunft.

Die Beamten des Vereins find :



Collingwood Ave. nördlich von Jefferson Strage.

Wm. Zimmermann, Präsident. Geboren im Jahre 1862 in Achim, Braunschweig, kam 1887 nach Toledo und war der Hauptgründer des Vereins. — (Vergl. Biographie an anderrer Stelle.)

Oskar Schulze, der Vize-Präsident ist ein Berliner Kind. Er kam am 15. Januar 1882 nach New York und ist seit 11 Jahren in hiesiger Stadt ansässig. — (Vergl. Viographie an anderer Stelle.)

Otto Calcamuggio, der Sekretär, wurde am 9. November 1857 in Swinneminde gebo=ren, crlernte das Polsterhandwerk und kam, nach=dem er seine Militärpslicht genügte, im Jahre 1883 nach Toledo. Er bekleidete seit der Grün=dung des Vereins die Stelle des Sekretärs.

28m. Francke, Finang=Sekretar, murde am

5. October 1859 in Bremen geboren; besuchte die Realschule und erlernte in der Bremer Handelskammer die Kaufmannschaft. Im Jahre 1878 kam er nach Amerika, ließ sich zu= nächst in Baltimore, Md., nieder und besindet sich seit drei Jahren in Toledo. Er bekleis det die Stelle des Assist. Supt. der Western und Sonthern Ins. Co. —

Alex. Antretter, Schahmeister der Gesellschaft, wurde am 20. März 1847 in Lautersheim, Rheinpfalz, geboren, wanderte im Jahre 1877 aus und ließ sich zuerst in Philadelphia nieder. Am 15. Januar 1878 kam er nach Toledo. Er war ein Mitgründer des Bereins. —

Ferner find noch zu erwähnen:

Arbeiter = Sängerbund; Versammlungsort: Jägers Halle; Präsident, Adolph Neubert; Vice-Präs. K. Eichmann; Prot. = Secr. F. Wille; Finanz = Secr. Nic. Schwendler; Schahm. Friß Leonhardt; Archivar M. Seel; Fahnenträger Christ. Fischer; Dirigent W. Heer.

Holvetia Männerchor; Versammlungsort Ecke Ottawa und Lafanette Str., Präsident, Edward Zumbrunn; Sekretär, John Rühli; Schahmeister, Martin Tanner.

Un Unterstühungs= und landsmannschaftlichen Bereinen seien die nachfolgenden hier angeführt:

Baicrischer National-Verband von Nord Amerika; Sekretär, Gregor Eggl.

Baierischer Damen=Verein, Versammlungsort: 1901 Canton Ave.; Sekretärin, Elizabeth Eggl.

Baiernverein, Versammlungsort : Liberty Halle; Präsident, Caspar Allgeier; Vize= Präsident, Joseph Richter; Sekretär, Theobald Theobald.

Deutscher Arbeiter Unterstützungs-Berein — Liberty Halle — Präsident, Henry Statenbach; Sekretär, August Fullriede; Finanz-Sekretär, Peter Hoffman; Schatzmeister, Henry Kruse.

Heffen Unterstützungs = Verein — Phönix Halle, 316 Cherryftr. — Sekretär, John Claus; Schatmeister, Jacob Diehl.

Norddeutscher Unterstützungsverein — Germania Salle — Sekretar, Fred. Schult.

Grütle - Verein — Schweißer Halle — Präsident, Ed. Zumbrunn; Sekretar, Rudolph Burger; Schatmeister, John Schwin; Finang-Sekretar, C. Megger.

Badischer=Verein — Liberty Halle — Präsident, Leopold Schäfer; Sekretär, Wm. Dietche; Finanz=Sekretär, Andrew Nopper; Schahmeister, Philipp Big.

Friz Reuter Unterstützungsverein — Germania Halle — Präsident, F. C. Mau; Bize-Präsident, John Lukow; Sekretär, Wm. Zimmermann; Finanz-Sekretär, A. Selle; Schahmeister, L. Kloster; Verwaltungsrath, C. Wenzel; Thürsteher, F. Stregelmeyer.

Gambrinus Unterstützungs=Berein — Liberty Halle — Sekretär, Beter Baum.

Deutsch - amerikanischer Wirthsverein — 1901 Canton Ave. — Präsident, Joseph Wahl; Sekretar, Gregor Eggl.

Deutscher Centralbund von Ohio - Getreideborse - Prasident, Fred. Jung.

Deutscher Centralbund von Toledo — Germania Halle, 411 Washingtonstr. — Präsident, John Henry; Vize-Präsident, Fred. Young; Sekretär, Chas. Bucheld; Schahmeister, F. Ritter.

Deutscher Unterstützungs=Berein — Germania Halle — Sekeretar, Bm. Bud.

Liberth Halle. — Es war im Jahre 1894, als eine Anzahl Bürger, die sich im Allgemeinen für das Vereinswesen interessirten, zu einer Berathung zusammen=traten, um sestzustellen, ob es nicht möglich sei, eine gemeinsame Halle herzurichten, die bei dem gewaltigen Wachsen der Vereine den Anforderungen der Neuzeit in Bezug auf



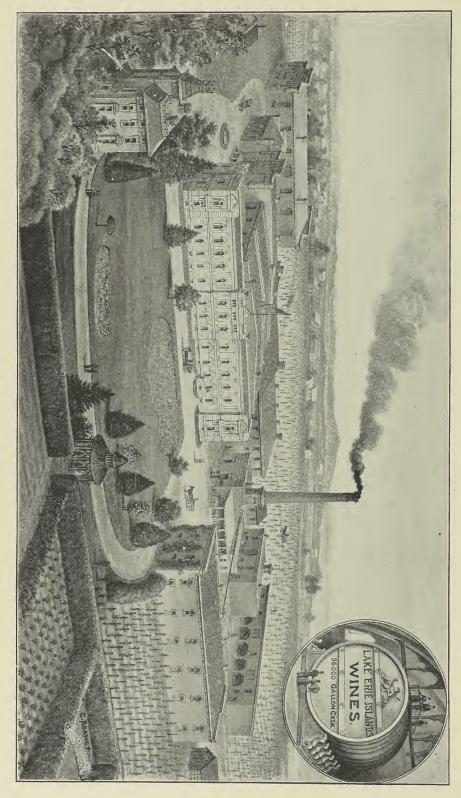
Otto Calcamuggio.

wm. francke

w. Zimmermann.

Osfar Schulte.

Mer. Antretter.



Das Anwesen ber Lent'iche Wein Co.

Unterhaltungs= und Berfammlungsto= cale genüge, da die alte Druiden=. ipä= tere Germaniahalle schon lange nicht ausreichend mehr mar. Gine Aftien= Gefellichaft. stehend aus 70 Bür= gern, murde ins Le= ben gerufen und diefe Bürger brach= ten es fertig, bis zum 15. Januar 1895 eine Salle, die "Liberty Halle" zu errichten, an der am Tage der Gin= weihung, dem eben genannten Datum, tein Cent Schul=



Liberty Salle.

den haftete. Diese Salle mißt 90 Fuß im Quadrat und ist vier Stockwerke hoch. Sie ist ein comple= ter Stahlbau, mit massiven backsteiner= nen Mauern und macht durchaus ben Eindruck des Goli= den. Die Haupt= halle hält 1200 Ber= fonen und hat eine aut eingerichtete Bühne; im erften Stodwert befinden jich vier Läden, je= der mit "Basement", im zweiten find Lo= genzimmer, im drit= ten die Halle, 66 X 71, im vierten Ba=

lerie und Effaal, Rüche etc. Die Afustif der Halle ist vorzüglich und die "Liberty Halle" erfüllt vollkommen den Zweck, eine Heimstätte deutscher Geselligkeit und Frohsinns, ungetrübt durch Berschiedenheit der religiösen und politischen Ansichten, ein Erholungsplat für Alle denen das deutsche Lied, die deutsche Mattersprache theure Kleinode geblieben sind, mit einem Worte eine "Deutsche Halle gu sein."

Es dürfte selten vorgekommen sein, daß ein solcher Monumentalbau, der dazu bestimmt ist, auch den Nachkommen zu zeigen, was die Thatkraft und Einigkeit der Borsfahren zu leisten im Stande war, auf cooperativer Basis, durch den Arbeiters und Mittelstand, ohne Beihilse großer Kapitalisten und Millionäre, in kurzer Zeit fertig gestellt werden konnte, ohne daß auf demselben bei der Einweihung auch nur ein Cent Schulsden hafte. Welche Stadt hat etwas Aehnliches auszuweisen?



Tographien. Of

Guido Marx.

Der Anfang dieses Jahres raubte dem Deutschtum und der Bürgerschaft Toledo's zwei der besten Bürger der Stadt, die Herren Julius Bortriede und Guido Marx. Mit Beiden ging ein Stück Geschichte der Stadt dahin. Als Guido Marx nach Toledo kam, war dieses noch ein Dorf, und als er es verließ, war es zur Großstadt emporgewachsen. Guido Marx war tein Genie, teine brillante Persönlichkeit, kein Meteor, wie er dann und wann an unserem politischen Himmel emporsteigt, er war mehr: er besaß eine gehörige Dosis gesunden Menschenverstand, welcher, mit etwas Geduld gepaart, hierzulande weiter führt, als irgendwo anders. Als Bürgermeister hat er die Stadt ihres damaligen kleinstädtischen Charakters entkleidet, ihr eine reine Verwaltung gegeben, überhaupt dem deutschen Namen in allen Aemstern, die er inne hatte, Ehre gemacht.

Auch in anderer Hinsicht ist er mit gutem Beispiel vorangegangen. Als Geschäftsmann hatte er die setten Jahre außzunüßen verstanden und sich dabei zu keiner wilden Spekulation hinreißen lassen. Namentlich stand er aber als Familienvater hoch. Seine aus elf erwachsenen Kindern bestehende Nachkommenschaft steht in Bezug auf Bildung hinter keiner zurück; die meisten von ihnen sind in Deutschland erzogen worden. Guido Marx war ein Autodidakt, und die Gelegenheit zum Studium, welche er in seiner Jugend nicht gehabt hat, die ward ihm "im Alter die Fülle", und er benützte sie in reichlichem Maße.

Guido Marx war am 28. Juni 1827 in Karlsruhe, Baden, als Sohn eines Buchhändelers geboren und erlernte nach Absolvirung der Schule dieses Geschäft in Braunschweig. Später trat er in seines Vaters Geschäft ein und blieb in demselben, die er es nach den Sturmsjahren von '48—'49, in denen er sich an den freiheitlichen Bewegungen rege betheiligt hatte, für gerathen hielt, zum Wanderstade zu greisen. Er landete am 1. October 1849 in New York und wandte sich sofort nach Wood County, O., wo er mit seinem Bruder Emil, der mit ihm hersübergekommen war, eine 40 Acer große Farm von der Regierung erstand. Im Frühjahr 1851 verkauften die Brüder jedoch ihre Farm und zogen nach Toledo, wo sie ein Spezereiwaarens Geschäft dis 1861 betrieben. Inzwischen hatten die Brüder noch einen jüngeren Bruder von draußen kommen lassen und mit diesem und Herrn Hausschild, gründeten sie die "Toledo Expreß". Herr Guido Marx war längere Zeit sinanziell an der Zeitung betheiligt und fungirte vorübergehend auch als Redatteur.

Im Jahre 1861 afsociirte sich der Berstorbene mit Herrn Rudolph Brand und nach bessen Tode im Jahre 1865 mit bessen Neffen, Abolph Brand unter der Firma R. Brand & Co., beren Vice-Präsident er noch zur Zeit seines Todes war.

herr Mary war als strammer Republikaner politisch thätig. Von 1869—71 vertrat er die alte vierte Ward im Stadtrath. In 1871 wurde er als Mitglied der Staats-Legislatur erwählt und in 1875 zu demselben Amte wiedererwählt. In diesem Jahre wurde er auch von Gouverneur Nohes von Ohio als Commissär des Staates ernannt, die Wiener Weltausstels

lung zu besuchen, und in seinem Berichte über dieselbe empfahl er dann die Ginrichtung von handfertigkeitsschulen, wie Tolebo jest eine solche besitzt.

Che sein Amtstermin als Repräsentant zur Staatslegislatur ablief, wurde er 1875 zum Bürgermeister von Toledo erwählt und wäre im Jahre 1877 wieder erwählt worden, doch lehnte er die Nomination ab.

Im Jahre 1876 wurde er von den Bundes = Centennial = Commissären für die Phila= delphiaer Welt-Ausstellung zum Mitglied des Raths der Preisrichter für die Ausstellung er= nannt und als solcher erwarb er sich durch seine Thätigkeit, speziell in Gruppe IV. (geistige Ge= tränke) solche Verdienste, daß ihm eine bronzene Ehren-Medaille zuerkannt wurde.

Die Richter bes Common Pleas Gerichts nominirten ihn im Jahre 1878 zum Truftee bes Tilgungsfonds. 1881 ernannte ihn der Gouberneur zum Polizeicommissär, jedoch mußte Herr Marx wegen schlechter Gesundheit diese Stelle bald niederlegen. Er zog sich mehr und mehr vom öffentlichen Leben zurück, blieb jedoch bis zu seinem Ableben Trustee der Handsfertigkeitsschule, zu welchem Amte er im Jahre 1884 ernannt worden war.

Außer in diesen öffentlichen Stellungen fungirte herr Marx als Direktor der Merschants National Bank und später der Toledo Savings Bank & Trust Company.

Guido Mark hinterließ seiner Gattin Elisabeth, geb. Brehen, elf Kinder (zwei Kinder waren ihm im Tode vorausgegangen) nämlich: Frau A. Wolpert, Dora und Werna Mark, Otto, Theodore und August Mark, alle in dieser Stadt; Frl. Anna und Ela Mark, von St. Louis, Bertha Mark von Albanh, N. Y., Henry Mark von Cincinnati, und Erwin Mark von Cornell.

Dr. Valentin Braun.

Das "tolle Jahr" 1849 hat eine stattliche Reihe verdienstvoller Deutscher über den Ocean in das "Land der Freien", die sich entweder an der Revolutionsbewegung betheiligt hatten, oder der allgemeinen Strömung aus Wandertrieb folgten, gebracht. Es liegt in der Natur der Sache, daß in einem halben Säculum, welches seither verflossen, die Schaar dieser Alten sich ungemein gelichtet hat und daß die Alles nivellirende Jetztzeit des jahrhundertmüden Geschlechetes den gebliebenen Rest mit sonderbaren Augen anschaut. Aber wohl dem Deutschthum irgend einer amerikanischen Stadt, das es versteht, diese Charaktersiguren der Alten nach Gebühr anzuerkennen und in Ehren zu halten! Nicht die meistens bescheiden auftretenden Veteranen des Deutsch zumerikanerthums, die ihren Patriotismus sowohl auf blutgetränkten Schlachtselbern, als im Kampse um's Dasein bewährt haben, ehrt das nachwachsende Deutschthum in ihnen, sondern sich selbst. Man darf getrost sagen, daß man heutzutage das Deutschthum einer ameristanischen Stadt darnach beurtheilen kann, wie es sich zu seinen Vorkämpsern stellt.

Unter der kleinen, überlebenden Schaar der alten Pioniere aus der Revolutionszeit hat das Deutschthum Toledo's einen aufzuweisen, der einer seiner würdigsten und berufensten Bertreter ist, Herrn Dr. Balentin Braun. In voller Rüstigkeit und Schaffenskraft hat der gesnannte Herr nahezu sein 70. Lebensjahr zurückgelegt, und gerüstet steht er weiteren Angriffen Freund Hein's gegenüber.

Valentin Braun erblickte das Licht der Welt am 3. October 1829 in Gudensberg, Hefsen-Kassel. Er erhielt von seinen Eltern eine vorzügliche Erziehung und widmete sich nach Abssolvirung der Schulen dem kaufmännischen Beruf. Im Alter von 20 Jahren—es war in dem verhängnißvollen Jahre 1849 — entschloß sich der junge Mann aus freiem Antriebe zur Auss

wanderung nach den Ver. Staaten, um hier sein Glück zu versuchen. — Die ersten drei Jahre brachte er bei einem Onkel in Lorain Counth, O., zu, studirte dann Medicin und graduirte im Jahre 1853 im Sterling Med. College in Columbus, O. — In demselben Jahre ließ er sich hier in Toledo nieder und hatte in kurzer Zeit eine ausgedehnte, einträgliche Praxis. Als in den fünfziger Jahren die Cholera ihre zahlreichen Opfer forderte, war Herr Dr. Braun unermüdlich thätig und ihm ist es zum guten Theil zu verdanken, daß die Seuche so schnell unterdrückt wurde. Er praktizirte als Arzt in hiesiger Stadt mit großem Ersolge bis zum Jahre 1861. —

Im Jahre 1859 wurde Herr Dr. Braun zum Counthschatzmeister erwählt und bekleidete bieses Amt bis zum Jahre 1864. Von '65—'66 war er Mitglied des Stadtrathes, wie er auch später mehrere Jahre lang Sitz und Stimme im Schulrath inne hatte. In den Jahren 1873 bis 1875 war er ein Mitglied der Gesundheitsbehörde und hat auch schon andere öffentlicke Chrenstellen bekleidet.

Herr Dr. Valentin Braun, ber mit ganzem Herzen zur Union und zum Princip ber Stlavenbefreiung stand, hat, als ber Krieg ausbrach, viel bazu beigetragen, seine beutschen Landsleute für die Bewegung zu begeistern. —

An ben beutschen Bestrebungen nahm er von jeher einen hervorragenden Antheil. Bereits im Jahre 1858 war er der erste Sprecher des ersten deutschen Turnvereins in Toledo. Bei dem Sängersest des Central = Ohio = Sängerbundes im Jahre 1894 war er der Fest-Präsiedent; auch da darf ihm die Krone am Verdienst des Gelingens zugeschrieben werden und daß das Fest sich nicht nur zu einem künstlerischen, sondern auch — was dei derartigen Festen sehr selten der Kall — zu einem finanziellen Erfolge gestaltete.

Er ist ein Mitglied bes beutschen Centralbundes und war bessen erster Präsident; Mitalied des Pioniervereins seit 1878, des Teutonia = Männerchors und Toledo = Männerchors.

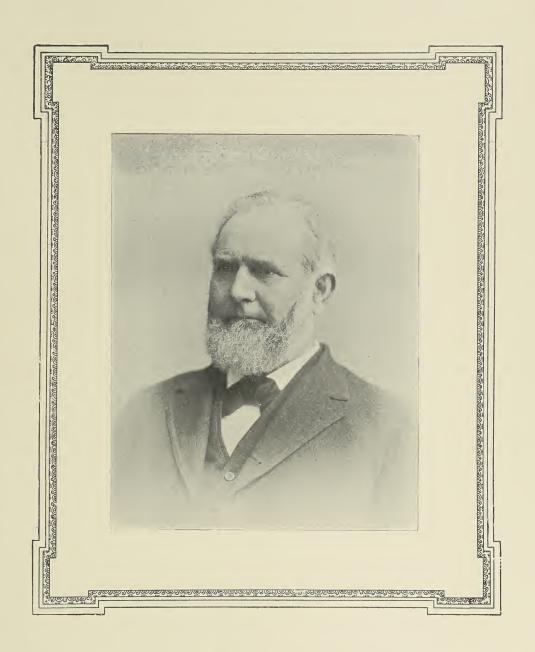
Im Jahre 1861 verehelichte sich Herr Dr. Braun mit Frl. Elise Torgler. Die Sheblieb kinderlos.

Schon seit einer Reihe von Jahren hat Herr Dr. Braun die ärztliche Praxis an den Nagel gehängt und sich dem Versicherungswesen gewidmet. Auch in dieser Branche ist sein Wirsten von entschiedenem Erfolge gekrönt, dank seines großen Freundess und Bekanntenkreises. Dabei aber ist Herr Dr. Braun seinem Charakter stetz treu geblieben, und der glänzendste Ersfolg hat es nie vermocht, seiner angeborenen Bescheidenheit den geringsten Abbruch zu thun. Man geht wohl nicht fehl in der Annahme, daß in diesem Grundzuge seines Wesens, sowie seisner unverrückbaren Chrenhaftigkeit und der Milbe im Umgange mit Anderen seine Geschäftsserfolge und sein persönliches Ansehen zu suchen sind.

Keinrich Brand.

Am 13. März 1889 verlor die Stadt Toledo einen ihrer angesehensten und geachtetsten Bürger und das Deutschthum einen seiner ältesten Pioniere und seine beste Stütze durch das vlötzliche Ableden des Herrn Heinrich Brand.

Geboren am 28. Februar 1830 in bem Marktflecken Obernheim, Rheinhessen, als Sohn eines wohlhabenden Dekonomen, genoß er in seiner Jugend eine borzügliche Erzieshung. Er besuchte die Elementarschulen in seinem Heimathsorte, dann gab ihn sein Bater dem Schullehrer Phil. Conr. Birkenhauer in Nordheim bei Worms zur speciellen scholastischen Erziehung. Mit dem 16. Jahre kam heinrich Brand auf's Ihmnasium in Mainz und sollte sich dem Lehrerstand widmen, wandte sich aber später dem kaufmännischen Berufe zu.



Dr. Valentin Ibraun.

Im Jahre 1848 kehrte Herr Brand ber alten Heimath den Rücken und griff zum Wansderstabe. Zunächst wandte er sich nach London, wo er einige Monate blieb, um alsdann die Weiterreise nach New York anzutreten. Hier landete er am 1. Januar 1849. In Cleveland, D., arbeitete er drei Jahre lang, dann trat er eine Reise nach Deutschland an und brachte Frl. Birkenhauer und Schwester — jetzige Frau Julius Mathias und die verstorbene Frau Speher mit. — Um 2. März 1853 ließ er sich in Toledo nieder, wo er bis zu seinem Tode ununterbrochen lebte.

Hier in Toledo gründete er das erste Flaschen = Geschäft in Mineralwasser, später verkaufte er dasselbe an Herrn John Schenk, welchem im Jahre 1878 Herr Philipp Schmidt

folgte.

Im Jahre 1861 gründete Herr Brand mit herrn Graffer die Graffer und Brand'sche Brauerei, die, von kleinen Anfängen beginnend, stetig angewachsen ist und jest als eines der größten Geschäfts = Stablissements von Toledo weit über die Grenzen ber Stadt auf's Borsteilhafteste bekannt ist.

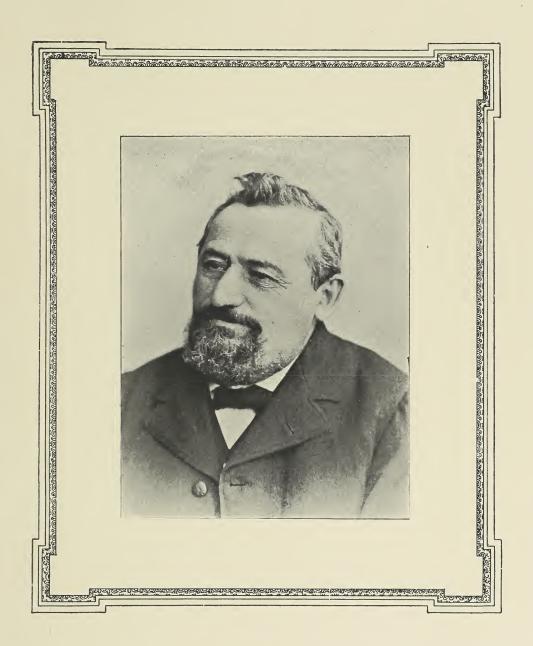
Herr Brand war stets ein warmer Freund aller deutschen Bestrebungen und zur Zeit seines Todes gehörte er dem Arbeiter = Unterstützungsverein, den Druiden und verschiedenen anderen Gesellschaften an. Auch im politischen Leben hat Herr Brand seiner Zeit eine Rolle gespielt. Er war ein überzeugungstreuer Demokrat und wurde im Jahre 1863 zum Stadts Schahmeister mit großer Majorität gewählt. Der republikanische Stadtrath indessen betrog ihn um die Frucht seines Wahlsieges, indem er schleunigst durch eine "Rippersvill" das Amt eines städtischen Schahmeisters abschafte und die Functionen dem Counth = Schahmeister überwies. Seitdem hat die Stadt Toledo keinen städtischen Schahmeister mehr gewählt.

Bei seinen Arbeitern, denen er stets ein wohlmeinender Freund war, erfreute sich Herr Brand großer Beliebtheit, und in welch' großer Achtung er bei seinen Mitbürgern stand, bewieß die allgemeine Theilnahme an seinem Begräbnisse. Es war nämlich das größte Besaräbnis, welches bis zur damaligen Zeit hier in Toledo stattgefunden hatte.

Herrn Brand's Familienleben war ein sehr glückliches. Seine Gattin überwand denn auch die Trennung nicht lange, sondern folgte ihm schon am Tage nach seinem Ableben im Tode und wurde mit ihm zusammen dem Friedhofe zugeführt. Ein gemeinsames Grab umsschloß die sterblichen Ueberreste der Gatten, an welchem sieden Kinder das treue Elternpaar beweinten.

Carl Julius Vordtriede.

Einer der ältesten und angesehendsten deutschen Pioniere unserer Stadt, der langjährige Leiter der "Toledo Expreß" und Nestor des deutschen Journalismus im nördlichen Ohio, Herr Heinrich Carl Julius Bortriede, wurde am 25. December 1820 in Enger, Westphalen, geboren. Kaum 6 Jahre alt, verlor er seinen Bater und wurde von den Großeltern Roerner, welche damals in Lage, Fürstenthum Lippe-Det mold wohnten, aufgenommen. Bis zum Jahre 1835 besuchte er die Privat- und Bolksschulen seiner Stadt und wurde im Jahre 1840 ein Bögling des Ghmnasiums Detmold. Nach bestandenem Abiturienten - Examen studirte er auf der Universität Berlin Philologie und Theologie. Im Jahre 1845 bestand er sein erstes theo-logisches Examen in Münster und nahm kurz darauf eine Stellung als Hauslehrer bei dem als radikal bekannten Justizrath David Groneweg in Güterslohe an. Durch den Einsluß dieses Mannes sagte er der Theologie Ade und widmete sich ernsteren philosophischen Studien. Bald trat er auch von politischer Scite aus in den Vordergrund. Als Vorsiger des demokratischen



Seinrich Ibrand.

Volksvereins in Güterslohe und fpater auch des Rreisvereins nahm er an den politischen Bewegungen der denkwürdigen Jahre 1848-49 regen Antheil und wandte sich schließlich mit so vielen seiner Zeitgenoffen im Jahre 1850 nach Amerika, wo er am 7. Juni beffelben Jahres und zwar in New York, landete. Die Familie Groneweg, der es auch in der alten Heimath zu eng geworden war, kam mit ihm und gemeinsam mit ihr wählte er Germantown bei Danton, D., als seinen ersten Wohnsitg. Bald hatte er auch in seiner neuen Heimath festen Fuß gefaßt und wurde zuerst Lehrer an einer deutschsebangelischen Schule, um später in derselben Gigen= schaft an der dortigen Hochschule zu fungiren. Sein Gehalt war nur ein höchst geringes und betrug 300 Dollars pro Kahr, für damalige Zeiten aber eine annehmbare Summe. Während diefer Zeit wurde er mit dem aus Mecklenburg eingewanderten Dr. Kaber bekannt und verlobte fich mit einer Schwägerin besselben, Frl. helene Schulz — geb. am 16. Juli 1829 zu Golbberg in Mecklenburg=Schwerin. — Am 8. November führte er die junge Dame als Gattin heim, nachdem er vorher eine Stelle als Oberlehrer an einer deutsch-englischen Schule in Louisville, Rh., angenommen hatte. Seine Schwägerin, Frau Dr. Raber, beren Mann inzwischen gestorben war, begleitete das junge Paar und schlug ihr Beim bei bemfelben auf. Im Jahre 1854 wurde der erste Sohn, Karl Heinrich Julius Vortriede, dem Paare geboren. Im Herbst 1853 nahm Berr Vortriebe eine Stellung als Lehrer ber beutschen Sprache in Tolebo an, redigirte bann später bie wöchentliche Dhio Staatszeitung, bann von 1855-57 bie "Tolebo Expreß", um schließlich, im Jahre 1858, die Leitung des "Buffalo Telegraph" zu übernehmen. Bis zum Jahre 1872 leitete er diefe Leitung und brachte diefelbe zu großem Anfehen, folgte jedoch in legtgenanntem Jahre dem Rufe feines Freundes Bender, kehrte nach To= lebo zurüd und übernahm die Redaction der "Toledo Expreß". Diese führte er, bis er sich in Folge schwächlicher Gesundheit gezwungen sah, nachdem er fast 21 Jahre an deren Spike ge= ftanden, sich mit leichteren literarischen Arbeiten zu begnügen, die seiner Erholung mehr ent= sprachen.

Am 24. Januar 1899 rief der Tod Herrn Vortriede ab. Während seiner letzten Jahre hatte er viel zu leiden, drei Schlaganfälle im Laufe von fünf Jahren warfen den alten Herrn nieder, jedoch immer wieder raffte er sich auf und arbeitete, soweit es ihm möglich, auf literasrischem Eediete weiter.

Der Verstorbene spielte auch im politischem Leben in seinem neuen Vaterlande eine hervorragende Rolle, und war er u. A. einer der fünf Commissäre, welche vom Gouverneur des Staates New York ernannt wurden, um den Freibrief für die Stadt Buffalo, N. Y., auszusarbeiten. In geselliger Beziehung war Herr Vortriede allgemein durch sein joviales Wesen geachtet und beliebt und manche schönen Stunden haben die Mitglieder des Pionier-Vereins, sowie des Preßclubs, deren Ehrenmitglied er war, ihm zu verdanken. Herr Vortriede war ein begeisterter Anhänger alles dessen was Deutsch war und ein glühender Verehrer seines alten Vaterlandes, dem er dis zu seinem Lebensende ein warmes Herz bewahrte. Sein Familiensleben war das denkbar glücklichste zu nennen und das Abscheiden seiner treuen Gattin hat er nie recht verschmerzen können, trohdem ihm seine Kinder, Herr Chas. A. Vortriede, Hilfspostsmeister unserer Stadt, Herr Heinrich C. Vortriede, der Besitzer der "Toledo Expreß", sowie Frl. Johanna Vortriede, seine einzige Tochter, das Greisenalter ihres Vaters so angenehm wie nur irgend möglich zu gestalten versuchten. Sein Abscheiden riß eine tiese Lücke in das Deutschthum Toledo's.

Dr. Franz Joseph Klauser.

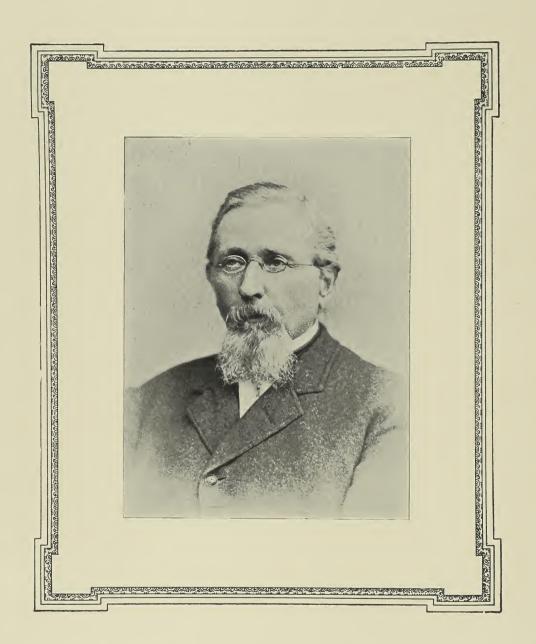
In Beilingen, Oberamt Riedlingen, Rgr. Württemberg, wurde am 21. Februar 1824 Franz Joseph Rlauser geboren. Nachdem er das schulpflichtige Alter erreicht hatte, besuchte er bas Symnafium feiner Vaterstadt und entschloß sich nach ehrenvoll bestandener Maturitäts= prüfung, Medicin zu studiren. In Tubingen, heitelberg und auf ber Universität Freiburg vollendete er feine Studien. Nachdem er im Jahre 1849 fein Doktor = Eramen glängend be= standen, begann er zu prattigiren und hatte bald einen großen Klientenfreis. Doch die Erhe= bungen des Bolkes im genannten Jahre gingen auch an Klauser nicht ganz borüber; ein gluhender Freiheitsfreund, betheiligte er sich an der Erhebung in Baden und wurde schlieglich mit ben Aufständischen, benen er als Felbargt sich angeschloffen hatte, nach ber Schweig getrieben. hier, im Exil, machte er die Bekanntschaft von Frl. Rosine Loeffler, beide lernten sich bald lieben und heiratheten sich, um im Jahre 1850 nach Umerika auszuwandern. Noch in demselben Jahre nach Toledo gekommen, nahm Dr. Klaufer seine Pragis wieder auf und als gründlich gebildeter Arzt gelang es ihm bald, sich einen guten Namen in ber medizinischen Welt seines neuen heimathsortes zu verschaffen. Wie sehr es ihm gelang, bas Vertrauen feiner Mitburger fich zu erwerben, beweift wohl ber Umftand, baft er Ende ber Fünfziger Sabre von der 2. Ward zum Mitgliede bes Stadtrathes erwählt wurde. Mit feltener Treue diente er seinen Constituenten und wurde im Jahre 1861 von dem Märthrer = Präsidenten, dem un= vergeglicen Lincoln, zum Conful in Umfterdam, Holland, ernannt, welchem Umte er mit größter Aufopferung und feltener Treue bis jum Jahre 1863 vorftand. Er kehrte nach Tolebo zurück und nahm seine Praxis wieder auf. Leider sah er sich im Jahre 1881, zwei Jahre vor seinem hinscheiben, genöthigt, seine Praxis aufzugeben, ba fich Zeichen ber Waffersucht bei ihm einstellten. Geschickte ärztliche Behandlung jedoch und die aufopfernde Pflege seiner Gattin retteten ihn, indeß erlangte er seine völlige Gefundheit nie ganz wieder, und, wie bereits anfangs erwähnt, entriß ihn am 8. September 1883 der unerbittliche Schnitter Tod den Seinigen.

Zwanzig Jahre lang war Dr. Klauser Mitglied der Toledo Loge No. 144 F. & A. M. und eines der geachtetsten Mitglieder derselben. In deutschen Kreisen war er ganz besonders beliebt und wo es immer galt, die Rechte und die Ehre des Deutschthums zu vertheidigen, da fehlte er nie. Die Stadt Toledo wird ihm stets, als einem seiner besten Bürger, ein dankbares Andenken bewahren.

Seine treue Gattin, welche ihm beinahe ein Viertel Jahrhundert lang eine aufopfernde Lebensgefährtin in Freud und Leid gewesen und fünf erwachsene Kinder — 4 Söhne, Dr. F. E. Klauser, Herrmann und Karl Klauser, sämmtlich in Toledo ansässig, sowie A. E. Klauser, welcher sich sein in Socorro, New Mexico, gegründet hat, und eine Tochter, die Gattin des Herrn Georg D. Hill, waren Zeugen des Hinscheidens des geliebten Familienhauptes. Der Dahingeschiedene war das Muster eines guten Familienvaters und eines ehrenhaften Bürgers.

Gen. Chas. 28. Kill.

Einer der Bürger Toledo's, deren Wiege zwar nicht in Deutschland gestanden hat, denen aber das Deutschthum unserer Stadt zu besonderem Danke verpflichtet ist, war der hochangessehene und in allen Kreisen beliebte General Chas. B. Hill. Geboren am 7. Juli 1812 in Charlotte, Chittenden Co., kam er im Jahre 1817 mit seinen Eltern nach Monroe, Ushtabula Counth, D. Während eines Jahres, 1834, besuchte er das "Oberlin College" und verschaffte sich die Mittel zum Studium, indem er während seiner freien Zeit sleißig arbeitete. In Los



Dr. Franz Joseph Klauser.

rain, D., nahm er eine Lehrerstelle an und befaßte sich bort mit dem Studium der Rechtswissenschaften. Im Jahre 1836 siedelte er nach Toledo über. Hier betrieb er zunächst ein Handelsgeschäft und wurde später in Folge seiner vorzüglichen Eigenschaften zum Stadtschreiber ernannt. Während dieser Zeit studirte er sleißig weiter, so daß er im Jahre 1839 als Compagnon in das Anwaltsbüreau von Herrn Tilden eintrat. Die Firma vergrößerte sich bald, Herr Bennett trat derselben bei, und als im Jahre 1843 der Senior der Firma, Herr Tilden, zum Richter des Common Pleas Gerichtes erwählt wurde, führte er mit genanntem Herrn das Geschäft weiter fort. Im Laufe der Jahre, d. h. nach dem Austritte Richter Tilsdens, nahm die Firma verschiedene Namen an, so hieß sie zuerst Hill & Perigo, nach dem Einstritt eines neuen Association, dann Hill, Perigo & Platt und schließlich im Jahre 1870 Hill & Pratt.

Herr Hill galt damals als einer der scharffinnigsten und fleißigsten Anwälte Toledos und erfreute sich sowohl unter der amerikanischen Bevölkerung, aber ganz besonders unter den "Deutsch = Amerikanern" einer großen Beliedtheit. Neben seiner Neigung zu den Rechtswissenschaften zeigte er auch eine große Vorliede für das "Militär»Wesen". Er organisirte im Jahre 1840 die "Toledo Guards", wurde zum Hauptmann dieses Truppentheils erwählt und kann man wohl behaupten, daß gerade diese Truppe zu den besten einerereirten Truppen gehört hat, welche Toledo je besessen.

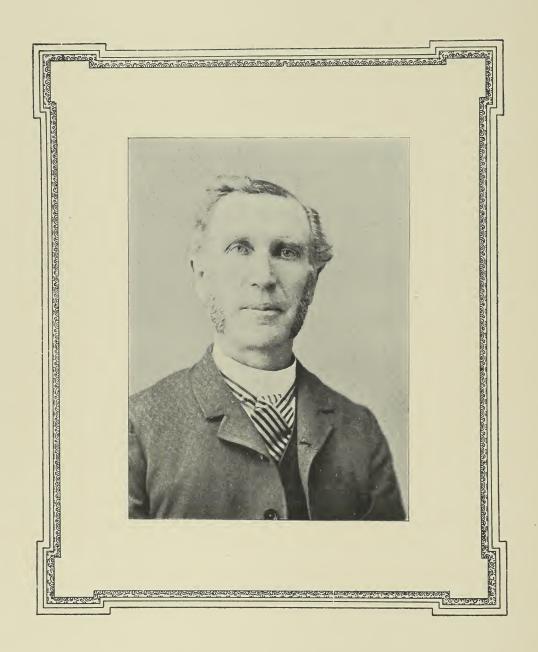
Sein Interesse für Alles, was mit dem Solbatenwesen in Verbindung stand, war jedoch mit ber Stellung eines Capitains nicht Benüge geleiftet. Er fuchte nach höheren Stellungen und fand fie auch. Bum General in ber Ohio Milig ernannt, leiftete er im Rebellionskriege burch Organifirung ber "Ohio Milig" - fein eigenes Wert - große Dienste und zeichnete fich besonders in den Rämpfen in Weft Virginien, sowie auf Johnson's Island aus. Gerade Diefer seiner militärischen Thätigkeit hatte herr hill feine Popularität zu verdanken. Um Die Stadt Tolebo hat er fich befonders hoch verdient gemacht durch feine fast dreißigjährige, eifrige und gang besonders aufopfernde Fürsorge für die öffentlichen Schulen, so bag er fich wohl nicht mit Unrecht — ben Titel "Bater ber öffentlichen Schulen Tolebos" erworben hat. Lange Jahre hindurch war er Präfident und Mitglied des Erziehungsrathes der Stadt, und steht als folder besonders bei den Deutschen in dankbarer Erinnerung. Er war Derjenige, ber stets ein gutes Werk für bie beutsche Sache hatte, und ihm ift es gum größten Theil gu berbanten, daß ter deutsche Unterricht in den Volksschulen Toledos aufrecht erhalten wurde. ber 80er Jahre fing herr hill gum größten Leibwefen feiner vielen Freunde und Bekannten gu frankeln an, nachdem es ihm gelungen, das erste Gesetz zur "Reorganisation der öffentlichen Bolksschulen" zu entwerfen und den Bau einer Anzahl Schulgebäude durchzuseten.

Am 25. November 1881 schlief er ruhig ein, sein Begräbniß war eines der imposantesten, die Toledo je gesehen und ganz besonders das Deutschthum unserer Stadt war zahlereich vertreten, ein Beweis, wie hochgeachtet er — ein Amerikaner — unter den Deutschen das stand.

Johann Friedrich Witker.

Die Auswanderung aus dem alten Baterlande in das "gelobte Land" Amerika ift für die Meisten fast gleichbedeutend mit einer Neugeburt. Sobald man seinen Fuß auf amerikanischen Boden setzt, beginnt ein ganz neues Leben, und von den gesammelten Erfahrungen und Erlebnissen jenseits des großen Wassers bleibt uns nur die Erinnerung. —

Wenn nun gar die Reise über das Weltmeer mit ganz befonderen Ereignissen verknüpft



Johann Friedrich Witker.

ift, wenn sich zwischen Plan und Ausführung ungeahnte Hemmnisse aufthürmen, so prägt sich dieser Lebensabschnitt unserem Gedächtnisse um so tieser ein, und wenn wir im ruhigen, friedlichen Hafen des Lebens vor Anker liegen, pflegen wir wohl gerne von jener Zeit, die nun weit hinter uns liegt, zu plaudern.

Der Fabrikant, Herr Johann Friedrich Witker, einer der bekanntesten Deutschen Toledo's, hat so eine Amerikareise "mit Hindernissen" durchgemacht. Er stammt aus dem Hannover-Lande, wo er in der Nähe von Dsnabrück, in Buer, Amt Melle, am 26. Juli 1826 das
Licht der Welt erblickte. Sein Bater, Friedrich Wilhelm Witker, hatte noch in der hannoverisschen Legion unter General von Alten in der Schlacht bei Waterloo gegen Napoleon I. gekämpst.
Leider starb derselbe zu früh, erst 52 Jahre alt, und sein Tod zerriß die schönsten Familiensbande. Es war der Wunsch des Vaters, daß Johann Friedrich das Schreinerhandwert erlerne;
er war daher zu einem Bauunternehmer in Melle in die Lehre gekommen, wo er zugleich die
polytechnische Schule besuchte. Allein kaum war seine Lehrzeit vollendet, als der Vater sür imsmer die Augen schloß und die Mutter im Jahre 1844 den Entschluß faßte, mit der Familie nach
Amerika auszuwandern, wohin sich bereits der älteste Sohn, Ernst, und eine Schwester, Marie,
gewendet hatten. Der Plan gedieh zur Keise und mit sünf Kindern, Johann Friedrich, Castharine, Margaretha und dem achtsährigen Heinrich, ging die Keise nach Bremen vor sich.

Auf dem Wege aber wurde den Auswanderern die unliebsame Mittheilung, daß Johann Friedrich zuerst seiner Militärpflicht genügen müsse, ehe es ihm gestattet sei, sein Vaterland zu verlassen. Er blieb also zurück und schweren Herzens schieden die Seinen von ihm, um nach New York weiter zu reisen, wo sie nach einer Seefahrt von 138 Tagen ankamen und wo der kleine Heinrich erkrankte und starb.

Hier stellte sich ein neues Hemmniß heraus. Johann Friedrich hatte immer die Corressondenz mit den in Amerika weilenden Geschwistern besorgt und in der Eile der unerwarteten Trennung es versäumt, der Mutter die Adresse zuzustellen. So dauerte es zwei lange Jahre, dis die Mutter ihre Kinder fand. Sie war aber eine couragirte Frau, die sich nicht entmuthigen ließ, und so sah sie denn auch ihre Ausdauer von Erfolg gekrönt. — Sie starb in Toledo, 76 Jahre alt.

Inzwischen war Johann Friedrich Witker in die Heimath zurückgekehrt und bei seinem Onkel in Thätigkeit getreten. Durch Bermittlung eines Herrn Winkenstedt wurde ihm, nachsem er vom Militärdienst befreit war, eine Stellung in einer Bank in Amsterdam angeboten, einer Filiale des Osnabrücker Bankhauses Breusing und Söhne. Ehe er aber diese neue Stelslung antreten konnte, brach der dänische Krieg aus, und in der Besürchtung, daß derselbe sich zu einem allgemeinen europäischen Conflict entwickeln würde, gab das Bankhaus die Amstersdamer Filiale auf. Durch den Einfluß des Banquiers erhielt aber der junge Witker eine sehr gute Stellung in dem Engroßs und Importgeschäft von N. G. Kingelmann in Osnabrück, in der er fünf Jahre verblieb, als Kind des Haufes betrachtet und behandelt wurde und sich sehr wohl besand. Hier lernte er auch seine spätere Frau, damals Frl. Louise Mohlen aus Melle, kennen, die er am 19. November 1852 heimführte.

She aber dieses glückliche Ereigniß stattsand, hatten sich die jungen Leute zur Auswanderung nach Amerika entschlossen. Mitte Mai 1851 ging die Seereise von Bremen aus vor sich. Nach recht stürmischer Fahrt gelangten sie am 16. Juni nach New York, von wo die Reise nach Buffalo weiter ging. Am 4. Juli wurde die Reise per Schiff nach Toledo fortgesetzt und dann von dort aus nach Perrhsburg. Hier traf Witter seine Schwester Margaretha, mit der er dann seine Mutter, den Bruder Ernst und die übrigen Familienmitglieder in Wood Counth aufsuchte und fand. Sinen Monat lang half er seinem Bruder in der Errichtung einer Scheune

und beim Einheimsen der Ernte, dann ging er nach Perrhsburg, wo er im Hotel Spafford zehn Monate lang arbeitete und sich mit der englischen Sprache vertraut machte.

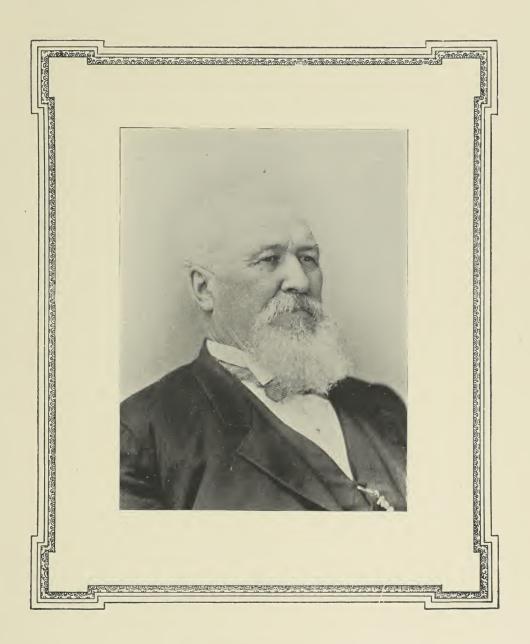
Toledo hatte indeß auf den jungen Witter bei seinem erstmaligen turzen Aufenthalt daselbst einen fehr vortheilhaften Eindruck gemacht und er hoffte, dort einen befferen Wirkungs= freis zu finden. So fiebelte er benn wieder nach Toledo über, wo er bald bei Man & Hathawan, Ede Monroe= und Water Straße, Beschäftigung fand. Als am 1. Januar 1854 B. G. Power von Buffalo tam und das Geschäft felbft übernahm, blieb Witter bei ihm, bis gum Jahre 1859. Um biefe Zeit etablirte er sich mit Herrn F. Johnson (Jörgensen war sein richtiger, norwegischer Name) zusammen im Materialwaarengeschäft, nabe Logan- und St. Clair Str. Das Geschäft gelangte in verhältnigmäßig turger Zeit zu bemerkenswerther Bluthe, Die Firma Johnson & Witter taufte bie gange, oben bezeichnete Ede. Jedoch jog fich herr Witter, ber inzwischen, 1859, als Wägemeister auf bem Canal, einer Stellung im Amte bes Steuercollectors, fungirt und zwei Termine Mitglied bes Stadtrathes gewesen war, nach Schluß bes Bürgerkrieges bon biefer Firma zurud und trat in die neue Firma Worts & Nash ein, Die eine Tabaksfabrik an der Monroe Straße betrieb. Worts zog fich bald vom Geschäft zurud, h. S. Salftead von Birmingham, N. D., trat an feine Stelle und ber Name bes Gefchäfts lautete von ba an Witter, Salstead & Co. Die Firma bestand glücklich bie kritischen Beiten ber Kriegs= fleuern, die für Rauchs und Kautabat faft unerschwinglich waren und deren Umgehung viele Tabatsfabrikanten in fehr unliebsamen Conflict mit ben Bundesbehörden brachte. Bon berartigen fraglichen Transactionen hielt fich herr Witter als ehrlicher Mann frei und er fah denn auch im Laufe ber Zeit, nachdem Alles beffer geregelt mar, fein Gefchäft fich bedeutend entfalten, bis am 15. December 1871 — Herr Witter war erft im September nach mehrmonatlichem Besuche von Europa zurückgekehrt — bie Gewürzfabrik von Waren & Bidwels in Flammen aufging, welche auch bie Tabafffabrit ergriffen und faft total ruinirten. Die Firma erlitt einen Verluft, der die ausbezahlte Verficherungssumme um \$35,000 überschritt.

Die Fabrik wurde an der Ottawa Straße neu aufgebaut und von der Firma Witker, Halftead & Co. bis 1877 weiter geführt. In diesem Jahre wurde das Geschäft abgewickelt und Witker begründete, nachdem sein Neffe und sein Sohn ihren Antheil in der Western Mfg. Co. veräußert hatten, mit denselben die bekannte Witker Mfg. Co., Holzhandlung, Fensters rahmens, Thürs, Rahmens u. s. w. Fabrik, in der er jetzt noch Theilhaber ist, wenn er auch seine praktische Thätigkeit fast ganz eingestellt hat. Zuerst hatte er zwei Jahre lang, dis sein Sohn eintrat, selbst die Bücher geführt und seine ganze Energie und Thätigkeit dem Geschäft zugewendet.

Der Che des Herrn Witker mit seiner Gattin Louise, einer selten glücklichen Che, sind vier Kinder entsprossen, von denen drei — Friedrich Wilhelm, 43 Jahre alt, Edward Heinrich, 40 Jahre alt, und Georg Ferdinand Heinrich, 36 Jahre alt — noch am Leben sind, während Heinrich, ein Zwillingsbruder des Zweitgenannten, verstorben ist.

Herr Witker ist einer der Gründer der ebang.-lutherischen Kirche an Erie Straße (Paster Weiß), sowie Mitglied des Pioniervereins und war Jahre lang Secretär, sowie Verwalstungsrathsmitglied des letzteren Vereins.

Der alte Herr trägt seine 73 Jahre anscheinend leicht und nimmt an allen Fragen des öffentlichen Lebens, speciell, soweit dieselben das Deutschthum betreffen, den lebhaftesten Anstheil.



Karl Birwas.

Karl Birwas.

Karl Zirwas wurde am 26. Juni 1826 zu Coblenz, Rheinpreußen, geboren. Er absolvirte die vorzüglichen Schulen feiner Baterftadt und diente vier Jahre lang als Solbat in ber preußischen Armee. Um 10. August 1851 wanderte er über Liverpool nach Amerika aus und erreichte New York am 28. September. Sier hielt er fich brei Jahre auf und zog bann nach Gofhen, Ind., wo er mehrere Jahre ein Möbelgeschäft betrieb. Im Jahre 1869 stattete er mit seiner Gattin ber alten Beimath einen Befuch ab. Nach Gofhen zurückgefehrt, blieb er bis zum Jahre 1870 bafelbst, übersiedelte bann nach Toledo und übernahm bas Farmer-Haus, bem er neun Jahre als weitbekannter, tüchtiger und beliebter Wirth vorstand. 1879 brachte er bas Hotel Union täuflich an fich und burch seine Umficht und Geschäftstüchtigkeit hatte er biefes Gafthaus bald zu einem ber gesuchtesten in Toledo erhoben, indem es bas haupt-Absteige= quartier bes reisenden deutschen Publitums wurde. herr Zirwas befag bas vollfte Zutrauen und die größte Achtung ber Bürger von Tolebo. Er wurde wiederholt in ben Schulrath gewählt und fechszehn Jahre lang verwaltete er diefes fehr verantwortliche Umt treu, gewiffenhaft und zur größten Zufriedenheit Aller. Sein Berg bing an ben öffentlichen Schulen ber Stabt und in ihm hatten die Deutschen einen Bertreter, dem sie das Wohl und die Erziehung ihrer Kinder getroft anvertrauen konnten, denn er war eine der Hauptstützen des deutschen Unterrichts in den öffentlichen Schulen Toledo's. Seinen Kenntniffen und seiner Erfahrung hat die Stadt heute viele der schönsten und zweckmäßigsten Schulgebäude zu verdanken. Um 3. Juli 1854 vermählte er sich in der Stadt New York mit Frl. Margarethe Hoerlein, mit welcher er bis zu feinem Tote in glüdlicher, wenn auch tinderlofen Che lebte. Er ftarb am 22. November 1896 und rief sein Tod weit über die Grenzen ber Stadt und des Staates hinaus tiefe Trauer hervor und wird er noch lange in denjenigen Kreisen, wo er bekannt, hochangesehen und beliebt war, schmerzlich vermißt werden. Er war eben einer von den feltenen Menschen, in beren Charakter die schönsten Tugenden des menschlichen Herzens zu vollem Ausdruck kommen. — Herr Birmas mar feit bem Jahre 1889 einer ber geachtetften Mitglieber bes Deutschen Bioniervereins und gehörte noch einer Anzahl anderer Gefellschaften an.

Louis Mathias.

Wer es unternimmt, eine Geschichte der Entwickelung der Musik und des Gesanges in Toledo zu schreiben, der wird es nicht vermeiden können, die Lebensgeschichte des biederen alten Herrn Louis Mathias derselben einzuverleiben. Denn in der That ist das Wirken des Genannten auf's Engste mit der Musikgeschichte der Stadt verknüpft und den besten Theil seines Seins und seiner Kraft hat er der edlen Musica gewidmet. So ganz füllte und füllt diese Kunst seine ganze Seele aus, daß in seinem Herzen die blaue Wunderblume neben ihr nicht Plat sinden konnte. — Herr Mathias ist die auf den heutigen Tag Junggeselle gesblieben.

Geboren wurde er am 22. August 1826 zu Oberweiler = Tiefenbach in der Rheinpfalz. Schon als Knabe widmete er sich der Musik. Sein Vater, ein Schreinermeister, war eben falls musikalisch, hatte er doch in der Armee Napoleon's die Clarinette gespielt! Vom Vater hat der Sohn Louis unzweiselhaft seine musikalische Begabung geerbt. Mit dem 10. Les bensjahre begann er Musik-Unterricht zu erhalten. Er verkehrte als Knabe viel mit den Seminaristen in Kaiserslautern — ein älterer Bruder besuchte das Seminar, um sich als Lehrer



Louis Mathias.

auszubilden —, baburch wurde in ihm der Keim zum Streben nach höheren und schöneren Zielen gelegt. —

Während der 48er Sturmperiode war er am Steueramt in Obenbach thätig und schloß sich da politischen Lese= und Gesangvereinen an. Hier bestand er auch seine erste Probe als Gesangvereins = Dirigent. Auch hat er als junger Mann für reisende Theater=Gesell= schaften Orchester zusammengestellt, bei welchen er selbst die Violine oder den Contradaß spielte.

Alls die Revolution in genanntem Jahre zum Ausbruch kam, wurden politische Bersbrüderungs = Bereine in's Leben gerufen, Landstürme organisirt, Bürgerwehren gegründet, denen sich der junge Mathias als glühender, für die Freiheit schwärmender Jüngling sämmtlich anschloß. — Sine Episode, welche in diese Zeit fällt und die dem Feuereifer der Jugend einen gewaltigen Dämpfer aufsehte, mag hier Plat sinden.

MIS eines Tages ber Landsturm, bem er angehörte, gegen ben Feind vorrückte und bis zum nächften Dorfe gelangte, hieß es plöglich: "Die Preußen kommen!", worauf bie Freischärler eiligst Rehrt machten und mit Sturmschritten wieder zu "Muttern" zurück flüch= teten. L. Mathias mit einem seiner intimen Freunde waren aber aus anderem Stoff ge= schnigt und hatten sich nun einmal partout vorgenommen, für bie Freiheit zu kämpfen und zu sterben. Sie marschirten also allein vorwärts bis nach Kaiserslautern und von da nach Neuftadt, wo sie sich sofort auf das Bureau ber provisorischen Regierung begaben. angekommen, bemerkten die beiden jungen Manner nur zu bald, daß es mit ber Gefchichte, für welche fie ihr Leben zu opfern bereit waren, fehr schief ftand; benn anftatt freudig empfangen und an ein Regiment verwiesen zu werden, wurden sie sogar als Deferteure angesehen und waren auf fich felbst angewiesen. Auch hatten die meiften ber Beamten ber probifori= fchen Regierung bereits ben Staub von ihren gufchüttelt. Es blieb ben beiben Freiheitskämpfern unter folden Umftänden nichts weiter übrig, als den Weg nach heimwärts wieber einzuschlagen. In Frankenstein machten fie Raft und befuchten einen alten Freund, ber hier als Schullehrer angestellt war. Der Lehrer bewirthete fie Unfangs auf bas höflichste, aber als es auf einmal hieß: "Die Preugen tommen!", verlangte er, bag bie beiben jungen Männer ihre Hederhüte und Waffenröcke ablegen sollten, benn er befürchtete, baf er in große Unannehmlichkeiten kommen würde, wenn es ruchbar würde, daß er zwei Freischärler bei fich beherberge. Da sie dem Verlangen des Herrn Schulmeisters nicht willfahren konnten, ging es weiter ben heimathlichen Penaten zu. — Weit waren sie noch nicht gekommen, als richtig bie Breugen kamen. Die beiben Freischärler marfchirten ftolg an ben Breugen borbei, ohne beläftigt, ja, ohne zunächst beobachtet zu werben, bis fie von dem Generalftab angehalten und befragt wurden nach dem Woher und Wohin! Herr Mathias beantwortete die Frage, erzählte seine Erfahrungen, bemerkte auch, daß sie gegen ben Feind ausgerückt seien, aber zu ber Ueberzeugung gekommen wären, daß alles Kämpfen zwecklos sei, und daß sie deshalb wieder nach ber heimath zurudzukehren im Begriffe seien. Der preußische General hielt ihr Berfahren für weise und ließ sie ruhig ihres Weges gehen. — So endete die Revolutionsperiode des jun= gen Mathias. -

Mit den damaligen Verhältnissen im alten Vaterlande unzufrieden, reiste er, wie so viele andere tüchtige junge Männer, im Jahre 1850 nach Amerika, nach einer 51 tägigen Seereise von Rotterdam in Philadelphia landend. Hier hielt er sich drei Tage auf und reiste dann nach New York, wo er durch Musiciren auf Bällen, Banketts u. s. w. sein Auskommen fand. Später gründete er dort selbst ein kleines Orchester, aus fünf Leuten bestehend, auch gründete er da den ersten Gesangberein, die Bloomingtoner "Loreleh". Er erlernte hier

nebenbei die Cigarrenmacherei und Holzschnitzerei. Als er sich nun so ca. 2 Jahre in New York durchgeschlagen hatte, stand sein Sinn nach dem Westen; er organisirte eine kleine, auß 4 Mann bestehende Concerttruppe — Musiker und Sänger — und fort ging's, in kleinen Orten Concerte gebend, dis nach Buffalo, von Buffalo weiter durch Canada, in den Plätzen wie London, Hamilton u. s. w. Concerte gebend, dann nach Detroit, wo sie sich 3—4 Wochen aushielten, und von hier ging's nach Toledo. — Es war Ausgangs '52, als sie hier ankamen. Toledo war damals noch ein kleiner Ort, Musiker gab es hier noch nicht. Die kleine Truppe gab hier mehrere Concerte in der alten Union-Halle, und auf Veranlassung des Herrn Peter Lenk und anderen prominenten Deutschen, die alles Mögliche versuchten, sie hier zu sessellen, ließen sie sich dauernd hier nieder. Der eine der Truppe ergriff dieses, der andere jenes Handevert und Mathias ließ sich als Musiklehrer nieder und hat in dieser langen Zeit von 47 Jahren beständig mit großem Erfolge als solcher zewirkt. Kein Mann in Toledo hat, und zwar oft unter schwierigen Umständen und mit uneigennütziger Ausopferung, mehr für die Pflege der Musik und besonders des Gesanges in Toledo zethan, als er.

Herr Mathias unterrichtete bisher mehr als 3000 Schüler, ja, gewiß ein äußerst feltener Fall, drei Generationen hat er hier Musikunterricht ertheilt; er hat Fälle, wo er der Eroßmutter, Mutter und Enkelin Musikstunden gab. In der That gibt es wohl kaum einen Deutschen in Toledo, der hier mehr und wärmere Freunde zählt, die er sich eben durch seine vorzüglichen Charaktereigenschaften, seine musikalischen Talente und seine unermüdliche Thästigkeit in der Förderung des Gesanges und der Musik erworben hat.

Zu Anfang des Rebellionskrieges trat er auch als Musiker beim 37. Ohio Vol. Regisment ein und machte den Feldzug in West-Virginien mit, bis das Musikcorps des Regiments aufgelöst wurde. Dann kehrte er nach Toledo zurück und nahm seine Lehrthätigkeit wieder auf. Welch' allgemeine und große Achtung und Liebe er sich hier errungen, das Zeigen die vielen prachtvollen Geschenke, welche er im Laufe der Jahre den Vereinigungen empfing.

Die vielen verschiedenen Festlichkeiten und die Organisationen, die unter der Direction des Herrn Mathias in dem letzten nahezu halben Jahrhundert standen, alle aufführen zu wollen, würde zu weit führen, weshalb wir auch nur die hervorragenosten Momente erwähenen wollen.

Im Jahre 1854 gründete und birigirte Herr Mathias den Mufit-Berein, eine Organisation von einheimischen Musikern, die regelmäßig Concerte veranstalteten, welche große Anerkennung von Seiten des Publikums erfuhren. Wir finden in der damaligen beutschen Zeitung vom 2. Juni 1855 folgende Notiz: "Wir haben noch die angenehme Pflicht, das Concert des hiefigen Musikbereins zu erwähnen, das am Freitag Abend stattgefunden. Die Auswahl ber vorgetragenen Stücke sowohl, wie deren Ausführung gab das treffendste Zeug= niß für die bedeutenden Fortschritte, die ber Berein feit feinem letten Auftreten gemacht, und der herzliche, oft wiederholte Beifall der gahlreichen Anwesenden bewies die lebhafte Theilnahme des Publitums. Es ware ungerecht, Gingelne hervorheben zu wollen, wo sich augenschrinlich Alle ber fleißigsten Ausführung bemüht; boch können wir nicht unterlassen, des Herrn Mathias, bes Dirigenten bes Bereins, befonbers lobend zu ermähnen, beffen unermübliche Ausbauer fo viel zum Gelingen biefer genufvollen Abende beiträgt." — Es mag hier nebenbei hemertt werben, daß die Mitglieder bes früheren Musitvereins alle gestorben find, mit Ausnahme ber herren Julius und Louis Mathias und bes herrn John Werner, Fabrikant in Baben-Baben, mit dem eine innige Freundschaft bis auf ben heutigen Zag die beiben anderen Ueberle= benden verbindet. -

Im Jahre 1860 leitete Herr Mathias die "Philharmonische Gesellschaft", nachdem er

1857 eine Reise nach Deutschland gemacht hatte, wo damals seine Eltern noch lebten. Sechs Monate hielt er sich dort auf. 1876 finden wir ihn als Leiter des Centennial = Concertes, 1879 als Dirigenten des "Peninsular" = Sängersestes in Toledo. Im Jahre 1880 stand die große Juni = Festlichkeit dahier unter seiner Leitung. Der gemischte Chor bestand aus 150 Mitglies dern, aus welchen später die Bocal Society erstand. Das Juni = Fest dauerte eine ganze Woche. Solisten von Weltruf traten auf und Herr Mathias bezeichnet dasselbe als das gesungenste seiner Art in Toledo und den Stolz seines Lebens. Der Enthusiasmus stieg wähsrend des Festes so gewaltig, daß der Leiter, Herr Mathias, in einem der Concerte förmlich unster Blumen begraben wurde. Mit der Bocal Societh, welche er noch Jahre lang leitete, wursden Werke der bedeutendsten Tondichter aufgeführt. — 1898 treffen wir unseren Freund als Orchester = Dirigenten des Sängersestes des Central Ohio Sängerbundes. In der Zwischenzeit hatte er in Gemeinschaft des Herrn. Herm. Hahn in der Mendelssohn = Union mehrere Opern zur Lufführung gebracht, und bei dem Sängersesse in Jackson, Mich., mit seinem Toledo Gesangeberein die Palme davongetragen.

Aber auch sonst hat Herr Mathias auf dem Gebiete ber Musik als ausübender Künftler und als Ersinder Tüchtiges geleistet. Er hat einen bemerkenswerthen Ruf als Hersteller von Geigen mit selten schönem Klang, die von Kennern als die vorzüglichsten der Jetztzeit bezeichsnet werden; auch ist er der Ersinder eines Pedalschemels. —

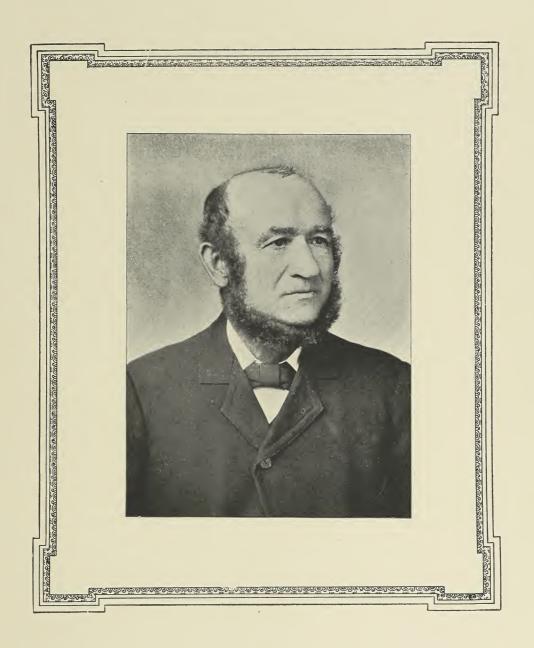
Neben der Musik ist Herr "Commodore" Mathias dem Sport, ganz speciell dem Wasserssport, nicht abgeneigt und war in früheren Jahren im Toledoer Nachtclub eine tonangebende Persönlichkeit. Er ist heute noch Ehrenmitglied desselben. Auch hat er selbst Boote gebaut und hat mit denselben schon so manchen Preis errungen. Herr Mathias gehört ferner nur dem deutschen Pionier = Berein als Mitglied an und war ein Mitbegründer desselben. Seine Vielseitigkeit läßt also nichts zu wünschen übrig. Hoffentlich bleibt der liebenswürdige alte Herr seinem großen Freundeskreise noch recht lange erhalten. Einstweisen erfreut er sich noch körperlischer Küsstigkeit und geistiger Frische.

Alexander Müller.

Wer mit offenen Augen und klarem Blicke durch das Leben gegangen ist, der freut sich wohl, wenn er im Alter die Greignisse früherer Zeiten vor dem geistigen Auge Redue passiren lassen und mit Freuden über die Vergangenheit plaudern kann. Erinnerung gilt ja als der beste Freund, die "der Mensch sein eigen nennt", und die Jugend lernt aus dem Munde des verständigeren Alters für sich selbst Lehren ziehen, die ihr im praktischen Leben zu Gute komsmen.

An diesen allgemeinen Grundsat erinnert man sich, wenn man Gelegenheit hat, mit Herrn Alexander Mueller ein Stündchen zu verplaudern. Ist er auch schon im Jahre 1829, am 24. August, geboren und zwar in Siblingen, Canton Schaffhausen, in der Schweiz, so drückt ihn doch die Last des Alters noch nicht sonderlich und rüstig füllt er seinen Platz aus. Im Jahre 1852, am 18. Februar, wanderte er über Bremen nach Amerika aus, wo er am 8. April desselben Jahres in New York landete. Er hatte bei seinem Vater die Küserei gelernt und begründete mit ihm, der zu gleicher Zeit eingewandert war, bald ein eigenes Geschäft in Toledo, welches er später in Gemeinschaft mit seinem Bruder Henry bis auf den heutigen Tag fortgesührt hat.

herr Mueller hatte fich am 31. October 1850 in Siblingen verheirathet und eine Toch-



Alexander Müller.

ter — Magdalena, die spätere Frau Knieriehm — erblicke noch im alten Heimathlande das Licht der Welt. Außer ihr war die Ghe mit 7 Kindern gesegnet, von denen fünf gestorben und die beiden überlebenden Söhne Frank und Otto für die Firma Mueller Bros. thätig sind.

Herr Mueller ist einer der Gründer und langjähriges Mitglied des Schützenbereins und galt Jahre lang als einer der besten Schützen, hat sich auch mit seiner Büchse manchen Preis heimgeholt. Er ist, wie gesagt, noch sehr rüstig und lebt glücklich und zufrieden mit seis ner treuen Lebensgefährtin, einer geborenen Barbara Mueller.

Johann Friedrich Lang.

Als am 9. April 1899 Herr Johann Friedrich Lang die Augen zum letzten Schlummer schloß, ba verlor Toledo einen seiner besten und angesehensten deutsch-amerikanischen Bürger.

Der Genannte war am 8. November 1822 in Altbach, Oberamt Eglingen, Württemsberg, geboren, besuchte in seinem Heimathsorte die Bolksschule und begab sich, 15 Jahre alt, nach Stuttgart, wo er die Küserei erlernte und dann in einer Brauerei arbeitete, bis er im 21. Lebensjahre den bunten Rock anziehen mußte, um seiner Militärpflicht drei Jahre lang zu genügen.

Das "tolle Jahr" 1848 brachte Lang, wie so viele seiner Landsleute, nach Amerika. nachdem er zuvor längere Zeit auf Reisen gewesen und in München, Augsburg und anderen Städten gearbeitet hatte. Nach einer Schifffahrt von 72 Tagen kam der junge Mann in New Orleans an, von wo er sich als Matrose auf einem der großen Passagierschiffe dis nach St. Louis hin arbeitete. Hier bekam er Arbeit in der Annheuser-Busch-Brauerei und blieh daselbst sechs Monate lang thätig, um dann seinen Wanderstad weiter zu setzen nach St. Paul und Minneapolis. In letzerer Stadt hatte sich damals eine Gesellschaft junger und unternehmungslustiger Leute zusammengethan, um mit Ochsengespannen dis nach Californien zu reisen. Die Reise wurde indessen nach dreimonatlicher Dauer unterbrochen und zwar dadurch, daß ein unheimlicher Gesährte, das gelbe Fieder, sich einstellte. Lang, und mit ihm die hälfte der Gesellschaft, kehrte nach St. Louis zurück, blied aber wieder nur einige Monate dort, um dann sein Zelt in Cincinnati aufzuschlagen. Im Jahre 1853 kam er nach Toledo, woselbst er seinen dauernden Wohnsit nahm.

Zwölf Jahre arbeitete er hier als Bormann in der Peter Lent'schen Brauerei und etablirte sich dann selbst, indem er eine Brauerei an der Ecke der Logan und Oliver Straßt kaufte und sie ein Jahr betrieb. Dann erwarb er die alte Eagle Brauerei, welche er sieben Jahre lang mit seinem Schwager George Stetter betrieb. Die Beiden kauften dann Actien der Toledo Brewing Co. und Herr Friedrich Lang wurde zum Bice-Präsidenten der Gesellsschaft und zum General = Betriedsdirector derselben gewählt. 1882 verkaufte er seinen Antheil und baute die neue Gagle Brauerei. — Es sei hier bemerkt, daß die Toledo Brewing Co. früher als die Peter Lenk'sche Brauerei bekannt war, die im Jahre 1862 abbrannte und die neue Brauerei wurde nach den Plänen des Herrn Lang errichtet. — Herr Lang braute in Tolede das erste Lagerbier.

Im Jahre 1855 verheirathete er sich mit einer Landsmännin, die er in Toledo kenenen und lieben gelernt hatte, Fräulein Anna Stetter. Dieser She sind 8 Kinder entsprosesen, von denen sieben, fünf männlichen und zwei weiblichen Geschlechts, noch leben. Friedrich, der älteste Sohn, ist in der Groenewold Plumbing Co. thätig, Rosa ist Lehrerin des Deutschen am Armour = Institut in Chicago, Emma ist an Herrn Moorhouse verheirathet und wohnt in



Johann Friedrich Lang.

Central = Amerika. Otto Lang lebt als Künstler in Paris, wo er verheirathet und Familien= vater ist. George, Ernst und Abolph folgen verschiedenen Berufszweigen in ihrer Bater= stadt.

Herr Lang war bis zu seinem Ableben Mitglied bes Pionier = Vereins. Wo immer er verkehrte, war er angesehen und geachtet.

Joseph Grasser.

Leute, die sich aus eigener Kraft von bescheibenen Anfängen heraufgearbeitet haben zu Ansehen und Wohlstand sind meistens aller Reklame abgeneigt, oft sogar wortkarg. Zwar sagt der Altmeister der deutschen Literatur, unser Goethe, daß sich Jeder seines Fleißes, also auch seis Erfolges rühmen dürse, indeß ist es doch nicht Jedermanns Sache, dies Schlagwort in's Praktische zu übersehen.

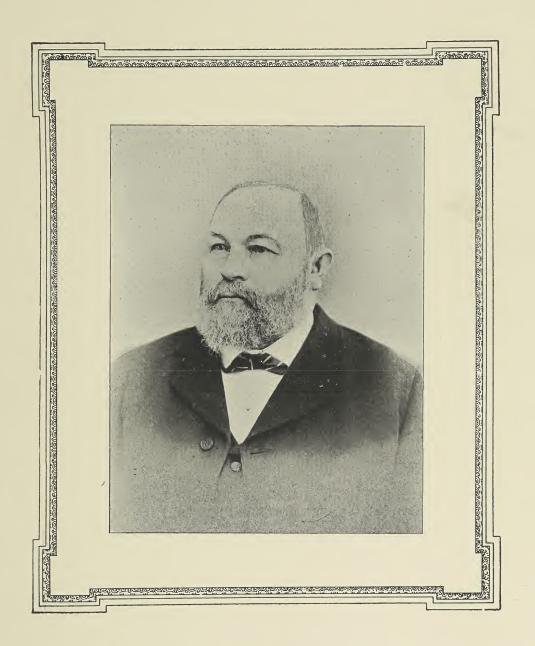
Herr Joseph Graffer wurde am 14. Februar 1828 in Hochfelde, Elsaß, als Sohn des Landwirthes Anton Graffer geboren. Er besuchte in seinem Heimathkorte die Schule und erstente dann in Straßburg das Brauerhandwerk. Nach mehrjährigem Aufenthalte in Straßburg arbeitete Herr Graffer anderthalb Jahre in Nanch in Frankreich als Braubursche und wanderte dann im November 1847 nach Amerika aus. Er landete am 7. Januar 1848 in New Orleans, fand dort ohne weiteren Berzug Arbeit in einer Brauerei. Zwei und einhalb Jahre blieb er dort, arbeitete dann ein Jahr lang in Brauereien in St. Louis und Cincinnati und kam am 1. August 1854 nach Toledo, wo er bei Kohler & York, spätere Buckehe Brauerei, Anstellung fand und dort als Bormann 2½ Jahre verblieb.

Im Jahre 1857 etablirte sich Herr Graffer selbstständig und zwar in einer Brauerei in der Michigan Straße, No. 713—719, wo jetzt die Philipp Schmidt City Bottling Works sind. Diese alte "Grasser Brauerei" verkaufte er späier an Lang & Stetter aus und schloß eine Partnerschip mit Herrn Henry Brand unter dem Namen Graffer & Brand Brewing Co. ab, veren Brauerei an der St. Clair Straße er heute noch in voller Rüstigkeit und mit bedeutendem Ersolge vorsteht.

Herr Graffer nimmt am socialen Leben regen Antheil und wenn auch über seinem Gesurtsorte früher die französische Trikolore wehte, so ist doch sein Herz und sein Gemüth echt beutsch geblieben, was er auch in seinem neuen Baterlande zu vielen Malen bethätigt hat. Durch Reisen nach dem alten Continent und nach dem verhängnißvollen Cuba mit den noch zu erwartenden Consequenzen hat er sich auch in späteren Jahren weiter ausgebildet.

Herr Graffer verheirathete sich am 6. December 1853 in Cincinnati mit Frl. Bertha Scharf von dort und nach dem Tode seiner Gattin in zweiter Ehe mit Christine Prefler. Sieben Kinder, zwei aus erster und fünf aus zweiter She, verschönern sein Alter.

Der Pionier = Berein und die Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., zählen Herrn Eraffer zu ihren Mitgliedern; außerdem unterstützt er alle deutsch = gesellschaftlichen Bereini= gungen nach allen Seiten hin auf's Wärmste. So verdankt die edle Turnerei ihm die Errichtung einer schön eingerichteten Turnhalle, welche, obwohl sein Sigenthum, doch im Sinne der Förderung dieses edlen Sports von ihm gebaut wurde. Die Gesangvereine ferner genießen in ganz Besonderem seine Unterstützung. Auch Herr Grasser zählt mit Vorliede zu der Runde, wo der alte deutsche Spruch zutrifft: "Wo man singt, da lass" dich ruhig nieder, Böse Menschen haben keine Lieder!"



Voseph Grasser.

Veter Jenk.

Peter Lenk erblickte am 30. Mai 1830 in Würzburg, im Königreich Bahern, das Licht ber Welt. Sein Bater war Kaufmann und Schifffahrer und seiner Zeit einer der hervorstagenosten Männer in Würzburg. Er war es, Herr Lenk fr., welcher das erste Schiff den Main hinunter nach dem Rhein schickte, somit die Schifffahrt nach Holland auf dem Khein eröffnete. Es war das zur damaligen Zeit für die ganze Rheingegend ein Ereigniß von beinahe so großer Wichtigkeit und Bedeutung, als die Entdeckung Amerika's. Feste in Würzburg und in den, an der Rheinroute gelegenen Ortschaften wurden geseiert zu Ehren dieses Ereignisses und seines Urhebers; die ganze Rheingegend in dem betreffenden District war in Aufregung. —

Doch kehren wir zum Gegenstand dieser Vicgraphie zurück. Peter Lenk wurde schuls pflichtig, er bezog die besten Schulen Würzburgs, unter anderen die damalige Lateinschule, bis zu seinem 16. Jahre, dann trat er bei seinem Vater in's Geschäft ein. Im darauffolgenden Jahre brachten es Verhältnisse mit sich, daß der Nater des Herrn Peter Lenk eine Brauerei bei Würzburg übernahm, und den, erst in's 18. Jahr gehenden, doch für sein Alter schon sehr untersnehmenden und energischen Peter Lenk vertraute sein Vater mit der verantwortlichen Stellung als Geschäftsführer der Brauerei. Ein 17= dis 18jähriger Jüngling als Geschäftsführer einer Brauerei! Dieser Ausgabe unterzog sich der junge Mann ein Jahr lang mit Würde und Verständniß. ——

Peter Lent war ein Enthusiaft im weitgebendften Sinne bes Wortes. Die tiefgebende Erziehung in der Würzburger Lateinschule, von den antiken Klaffikern bis zu moderner Philofophie, hatte in dem Rüngling die in ihm schlum mernden großen Geiftesanlagen zur ichonften Blüthe gebracht. Dem Menschen Beter Lenk war das Eble, Schöne heilig, dem Jdealisten Be= ter Lenk war die perfönliche und Bölkerfreiheit die Berkörperung der Menschenwürde, das Joeal jebes feiner Existenz sich bewußten Menschen, — follte es nach seiner Ansicht wenigstens sein. Rechnet man ben Umftand hingu, bag bie auf ben Jüngling entfallene Burbe ber Geschäftsführung in ber porhin ermähnten Brauerei eine bolltommene Gelbstftanbigkeit bes Dentens und handelns, die Fähigkeit der Uebertragung menfchlicher Theorien in's Brattifche gur Frühreife bringen mußte, so darf es nicht mehr verwundern, daß die hochgehenden Wogen der 48er Nevolution ben 3bealiften und Freiheitsenthufiaften Beter Lent mit ber Gewalt ber Uebergeugung fortriffen in das Gewühl revolutionärer Umtriebe. Ein Glück, daß diefe Woge das schwanke Schifflein, dem Beter Lenk Stellung und Glück in überschäumendem Freiheitsdrange vertrauend opferte, ihn schlieglich, wie so viele ber alten 48er über ben Ocean trug. — Im Sommer 1849 landete er in New York. Seine Absicht war, Direct nach St. Louis zu reifen, unterwegs traf er jedoch mit herrn Rudolph Brand gufammen, reip. machte beffen Bekannt= ichaft, und beffen und einiger anderer Berren Ginlabung ju einer längeren Jagbpartie in Ohiver Jagdgründen Folge leiftend, fam Beter Lent erft nach Elmore, etwa 20 Meilen von Toledo entfernt. Hier lagen die jungen Leute, wie schon erwähnt, ber Jagd ob, im sogenannten "Black Swamp". Bon gleichen Charakteranlagen und in ihren Ansichten gleichgefinnt, verbanden sich Rud. Brand und Beter Lenk kurze Zeit barauf und gründeten die Weinhandlung "Brand & Lent". Fünf Jahre fpater, im Jahre 1854, jog fich Beter Lent von ber Firma gurud und gründete Die erste Lagerbierbrauerei in Toledo, am Jufe ber Superior Strafe am Swan Creek. Trog ber bamaligen Miniaturverhältniffe im Bergleich gur heutigen Größe Toledo's machte die Brauerei flotte Geschäfte, so daß ihre Localitäten zu klein und ihre Facili= täten ungenügend wurden. Da, wo jest die Toledo Brewing & Malting Co. fteht, wurden da= her größere Reller gegraben und paffende Gebäulichkeiten hingestellt und Alles war zum Umzug bereit, mit welchem binnen wenigen Tagen begonnen werden follte. Da brannte die alte Brauerei sammt großen Malzvorräthen, welche erst turze Zeit vorher eingelegt worden waren, nieder. Sebäude, Malz, Maschinerien — Alles wurde ein Raub der Flammen. Die Feuerversicherung an dem Eigenthum war zwei Tage vor demc Brande ausgelaufen und von einer Erneuerung war abgesehen worden, weil man ja nach dem Sinzug in die neuen Localitäten solche
doch in größerem Maßstade festsehen mußte. Es war ein enormer Berlust für damalige Berhältnisse. Peter Lenk ließ sich aber nicht entmuthigen, die neue Brauerei wurde bezogen und
das Brauen des Bieres frisch in's Werk geseht. Erfolg krönte das Unternehmen. —

Peter Lenk war einer jener rastlos thätigen und spekulativen Menschen, die niemals sich und Anderen genug thun zu können glauben. So sand er denn auch noch Zeit, noben der Brauserei sich auf Landspekulation einzulassen. Er kaufte Land acerweise und machte daraus eine deutsche Ansiedlung, Lenk's Hügel, auf welchem das Land dann in Bauplätzen ausgelegt und an neuankommende Sinwanderer, sowie an hier bereits Ansässige abgegeken wurde. Er seldst half, so weit er konnte, daß jeder rüstige Mann Arbeit bekant, beschäftigte die weniger vom Schicksal Begünstigten, die wohl arbeiten wollten, aber keine Stellung finden konnten, soweit dies ansging selbst und brachte die neue Ansiedlung in kurzer Zeit zu großer Blüthe. Um diese Zeit legte er auch einen Bergnügungsort für Ausflügler an, die nicht zu weit in's Land hinein wallsfahrten wollten, den sogenannten "Lenk's Park", welchen später die Stadt erwarb und in "Eith Park" umtauste.

Neben dieser bürgerlichen Thätigkeit vergaß Herr Lenk keineswegs seine patriotischen Pflichten. Er war ein eifriges Mitglied der republikanischen Partei, ein entschiedener Befürsworter der Aushebung der Sklaverei und stets mit Herz, Mund und Geldbeutel bereit, seinen Ansichten Nachdruck zu verschaffen, selbst aber beward er sich nie um ein Amt. In politischer und socialer Beziehung traf er um diese Zeit mit dem ihm geistig nahestehenden Ex-Vicegouversneur Jacob Müller von Cleveland zusammen und aus ihren Zwiegesprächen und gemeinsamen Interessen entstand eine Freundschaft, die bis an das Grab Peter Lenk's gedauert hat. Goud. Müller wohnt noch heute, hochgeachtet, in Cleveland, O.

Es liegt in der Natur der Sache, daß einem Manne, der so selbstlos für die Interessen seiner Mitmenschen eintritt und, von idealen Principien beherrscht, sein Lestes einsetzt für die Menschheit, hin und wieder sein eigenes Wohl hintansetzt und dadurch, wo er Anderen wohl thut, selbst Schaden erseidet. Das mußte auch Herr Peter Lenk ersahren. — Er hatte vor dem Ariege in den Jahren 1860 und 1861 eine Baumschuse mit großen Obstgärten angelegt. Der Arieg brach aus, das Grundeigenthum wurde unverkäuslich und er erlitt große finanzielle Versluste. Oft mußte er Obstdäume verbrennen, nur um das Land für andere Zwecke frei zu maschen, und um das Grundeigenthum zu verwerthen, wurde später auf demselben die Lenk Wine Co. ausgelegt und gegründet. Dies war gegen das Jahr 1870.

Im Jahre 1871 ging Peter Lenk nach Deutschland. Er war inzwischen mit Jah Cook bekannt geworden, welcher zu jener Zeit mit Senator Winthrop und Goud. Smith von Bersmont eine Expedition veranstaltet hatte, um das Eediet, welches die spätere Northern Pacifics Bahn durchfurchte, zu inspiciren. Peter Lenk hatte eine dieser Expeditionen mitgemacht, und es leuchtete ihm ein, daß für die Zukunft das Unternehmen von großem Erfolg begleitet sein müsse, wie denn dies in der That auch später der Fall war. Herr Lenk erhielt, ehe er nach Deutschland ging, das absolute Privilegium, dort Bonds der neuen Eisenbahnlinie abzussehen, und er wurde jenseits des Oceans mit offenen Armen aufgenommen. Allein, ihn beschlich immer das ängstliche Gefühl, als ob die Gesellschaft sich über ihre finanziellen Kräfte hineinsgestürzt habe und als ob erst in zweiter oder dritter Linie der Erfolg winke. Er gab seine Coms

mission auf und nach kurzer Zeit fallirte Cook und die Papiere wurden werthlos. Lenk selbst hatte seine Hände rein gehalten, die Inhaber der ersten Bonds aber hatten zweisellos im Trüben gefischt.

Herr Peter Lenk kehrte nach New York zurud und gründete dort das Weingeschäft von Lenk & Co. Er besuchte indessen Toledo von Zeit zu Zeit, während die Herren Georg Stetter als Geschäftsführer und Frig Lang als Braumeister die Interessen der Brauerei vertraten.

Hier war er indessen bei Weitem nicht mehr so thätig, als früher; seine segensreiche Hauptthätigkeit für Toledo schließt eigentlich mit dem Jahre 1870 ab.

1882 wurde die Brauerei in Toledo als "The Brewing & Malting Co." incorporirt.

Herr Lenk war in gewisser Weise auch der Hauptagitator für die "Staats = Ausstellungen" in Toledo, und es gab kein öffentliches Unternehmen, dem er nicht seine Energie und seine Mittel zur Verfügung gestellt hätte, sobald er in demselben einen Fortschritt erblickte. Er war hervorragender Freimaurer und Mitglied anderer fortschrittlicher, insbesondere deutscher Verseine. Ein großartig angelegter Charatter, ohne kleinliche Gigenschaften, aber von echt adeliger Gesinnung, konnte es ihm kaum erspart bleiben, daß er unter den oft kleinlichen Verhältnissen, in denen er seine besten Manneskräfte an die Verwirklichung seiner hochstrebenden, idealen Les bensanschauungen setze, zu leiden hatte.

Herr Peter Lenk starb am 19. Februar 1893. Er hatte sich am 15. Februar 1853 mit Fräulein Margarethe Bauch von Würzburg verheirathet. Drei Kinder überlebten ihn.

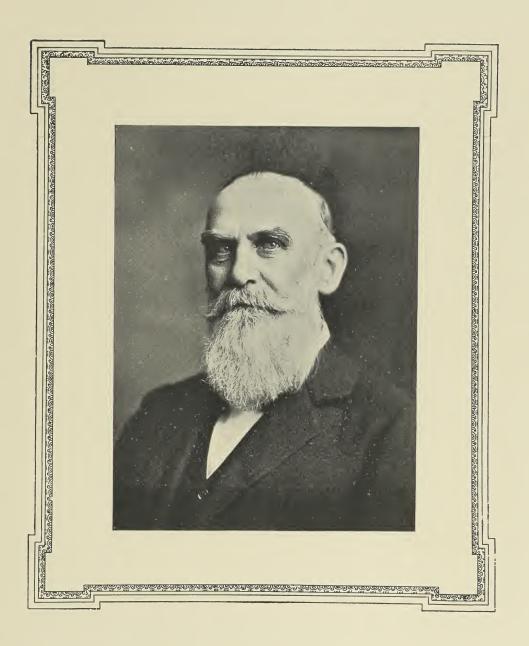
Karl Lenk.

Der Präsibent der eines nationalen Aufes sich erfreuenden "Lent Wine Co.", Herr Carl Lent, wurde im Jahre 1835 in Würzburg, Baiern, geboren. Als Jüngling von 18 Jahren fam er, nachdem er in den vorzüglichen Schulen seiner Baterstadt eine gute Ausbildung gesnosser, im Jahre 1853 nach Amerika und zwar nach New York, wo er vom Februar bis zum Spätjahr verblieb, um dann seinen Wanderstab weiter zu sehen nach Toledo zu seinem Brusber Peter Lent, der bereits seinen dauernden Ausenthalt hier genommen hatte.

Hier betrieb Carl Lenk zunächst mit Herrn F. Gaetschenberger zusammen eine Materialwaaren = Handlung und nach dem Austritt aus diesem Geschäfte eine Conditorei, verbunden mit Restauration. Er betheiligte sich im Jahre 1860 an der Firma Lenk, Hansen & Co. (Theilhaber F. Hansen, P. Lenk und E. Lenk), welche Firma nach Austritt von Herrn Hansen als Lenk & Co. weiter bestand.

Während des Bürgerkrieges fungirte Herr Carl Lenk zwei Jahre lang als "Sutler" im 37. Ohio Regiment. Nach der Rückehr war er dann wieder in der Handelsgärtnerei thätig, dis er im Jahre 1867 unter derselben Firma und als Theilhaber das Weingeschäft gründete. Im Jahre 1870, nach Eintritt der Herren Louis Fontaine und Louis Wachenheimer, wurde die Firma in L. A. Fontaine & Co. umgeändert und bis 1872 weitergeführt, in welchem Jahre die Lenk Wine Co. organisirt wurde mit den folgenden Herren als Jncorporatoren: Carl Lenk, L. Wachenheimer, Friz Gradolph, William Weis, Frank Huber. Präsident Carl Lenk, Wm. Weis, Secretär. Die Beamten der Lenk Wine Co. heute sind: Carl Lenk, Präsident, Leopold Frank, Vicepräs., Theodor Beckmann, Secretär und Schahmeister.

Dieses Geschäft hat sich aus den kleinsten Anfängen zu ganz enormen Dimensionen entwickelt. Die Gesellschaft ist eine der bedeutendsten ihrer Art in den Ber. Staaten und ist wegen der reinen, unverfälschten Weine, die sie auf den Markt bringt, berühmt. Im ganzen Lande bürgt der Name der "Lenk Wine Co." für die Güte und Reinheit ihrer einheimischen



Karl Tenk.

Produtte. Die Trauben werden zumeist von den Inseln im Erie See, sowie auch von West-Birginien und Staate New York bezogen. Weinberge der Gesellschaft, ihre Kellereien und die Bureau = Gebäulichkeiten sind in West Toledo, am User des Ottawa Flusses gelegen und umfassen 28 Acer Landes in vorzüglichster Lage. Hier sinden wir auch die Weinpressen, Lagerräume, das Flaschengeschäft, in denen die Riesenfässer von 1000 bis 36,000 Gallonen ruhen, welche zusammen einen Inhalt haben, der für 850,000 Gallonen ausreicht. — Von besonderem Interesse und eine Anziehungskraft für tausende Besucher unserer Stadt ist das größte Faß, welches 36,000 Gallonen Wein enthält und an Umfang nur dem seit 100 Jahren nicht mehr praktisch verwertheten, so vielsach besungenen Heidelberger Fasse nachsteht. Das Lenk'sche Kiesenfaß ist 21 Fuß lang und hat einen Durchmesser von 20 Fuß. Es ist aus Sichenholz gezimmert, wiegt 40,000 Pfund und ruht auf einem soliden Unterdau. Eine Treppe von 29 Stusen führt den Besucher auf das Faß hinauf. Die Herstellungskosten beliesen sich auf \$4000. — Die Umgebung der Baulichkeiten ist parkähnlich veranlagt mit schattigen Alleen und prächtigen Rasenflächen, Blumenrondellen und hübschen Pavillons.

Die hauptfächlichsten Weinforten, welche in der Lenk Wine Co. gekeltert werden, sind: Norton's Virginia Seedling, ein dem Burgunder ähnlicher Rothwein, Jona, eine dem Moselswein verwandte Sorte, Jres Seedling und Claret, vorzügliche Tischweine, Delaware und Drh Catawba, den Longfellow schon besungen hat, Süßer Catawba und Portwein. Die Destillerie crzeugt Trester, Hesen und Catawba Cognac Brandh.

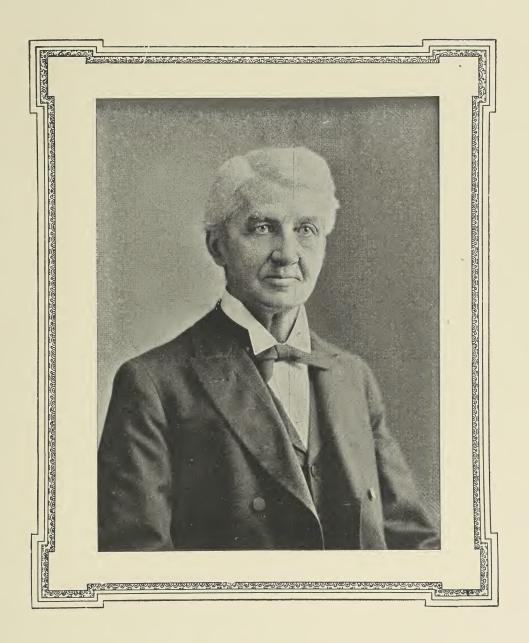
Um auf Herrn Carl Lenk, ben Begründer und die Seele dieses Riesengeschäftes zurückszukommen, so verheirathete sich derselbe im Jahre 1868 mit Frl. Emilie Schon, einer Tochter des verstorbenen Architecten Carl Schon. Zwei Kinder sind der She entsprungen, eine Tochter und ein Sohn. Die Tochter ist verheirathet an einen österreichischen Beamten, Herrn Chrehardt, und wohnt in Wien, der Sohn, welcher die Cornell Universität absolvirt und Chemie studirt hat, befindet sich zur Zeit in einem chemischen Laboratorium in Boston, Mass.

Trotz seiner eminenten geschäftlichen Erfolge ist es Herrn Carl Lenk noch nie eingefallen, die ihm angeborene, wohlthuende und von wahrer Bildung zeugende Bescheidenheit und Liesbenswürdigkeit den vom Glück weniger Begünstigten gegenüber fallen zu lassen und trotz der, unter vielen Deutschen leider in Schwung gerathenen Kriecherei vor Allem, was anglosameristanisch, ist er das geblieben, zu dem ihn seine Geburt in der alten Heimath und die ihm von seinen Eltern gewordene tiefe Gemüthsbildung bestimmt: ein Deutscher vom Wirbel bis zur Sohle.

Beinrich Philipps.

Zu denjenigen Bürgern, welche sich um das Machsthum und das Aufblühen unserer Stadt besonders verdient gemacht haben, zählt als einer der ersten Herr Heinrich Philipps, der am 28. Februar 1896 das Zeitliche gesegnet hat.

Heinrich Philipps war am 3. Mai 1838 in Braunschweig geboren. Im Alter von zwanzig Jahren, in dem verhängnißvollen und "tollen" Jahre 1848, verließ er, mit einer größeren Schaar seiner Landsleute, die alte Heimath und kam nach Amerika. Die meisten der unternehmungslustigen Auswanderer wandten sich nach dem damals noch dünn besiedelten und wenig entwickelten Westen. Heinrich Philipps ließ sich in Toledo nieder, welches damals eben anfing, sich zu einer Stadt von Bedeutung auszudehnen, und er hat redlich das Seinige gethan, um zum Emporblühen und Gedeihen dieses Gemeinwesens nach Kräften beizutragen.



Heinrich Philipps.

Herr Philipps begann seine Thätigkeit hier als Verkäuser in einem Laden, in welchem so ziemlich Ales verkauft wurde, was die Farmer der Umgegend sowohl, als auch die Städter bedurften. Im Jahre 1852 etablirte er sich selbst als Händler in Ackerbaugeräthschaften aller Art und Samen, wozu er später noch Gisenwaaren hinzusügte. Zwanzig Jahre lang führte er dies Geschäft, das er zu hoher Blüthe brachte, dann verkauste er dasselbe, um sich eine Rast von mehreren Jahren zu gönnen. 1880 gründete er ein neues Geschäft in derselben Branche, dem er dis zu seinem Tode vorstand. Er war so erfolgreich, daß die Firma "The Henry Philipps Seed & Jmplement Companh" weit über Amerika hinaus bekannt wurde und ihre Handelssbeziehungen erstreckten sich dis nach Holland, Teutschland, Frankreich, Japan und China. Es gibt wenige Etablissements in diesem Geschäftszweige in Amerika, die sich mit dem Phislipps'schen Unternehmen hätten messen können.

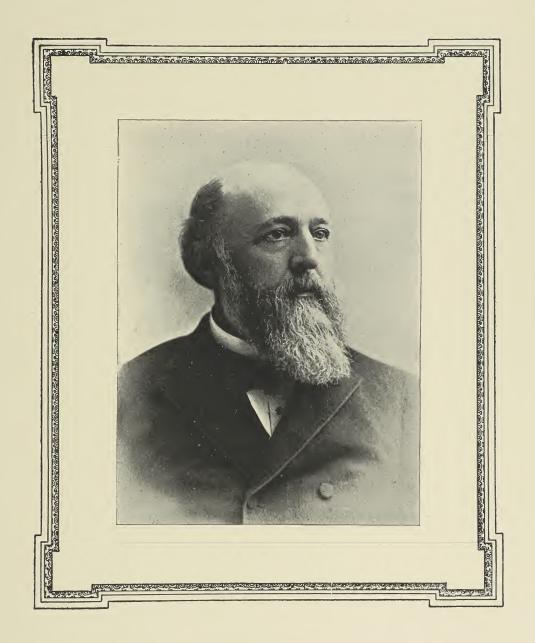
Seit einer Reihe von Jahren hatte sich Herr Philipps associirt mit seinen beiden Söhenen, Henry J. und William B., die sich beide mit großem Gifer und mit Umsicht des Geschäftes annehmen und dasselbe nach des Vaters Tode mit Geschick in den gewohnten Bahnen und mit wachsender Prosperität weiterführen.

Alls Mensch und Bürger war Herr Philipps, wo man ihn kannte, hoch geachtet. Er hatte eine gute Erziehung genoffen und sich später mit raftloser Energie weiter ausgebildet. Sein praktischer Verstand, seine unbeugsame Nechtlichkeit, sein Scharfblick in Geschäftssachen machten ihn in allen öffentlichen Fragen zu einem gesuchten Lerather und äußerst wirksamen Mitarbeiter. Er war einer der energischsten Vertreter der Entwickelung der St. Clair Straße und der Hauptbefürworter des Laues des Wheeler Opernhauses und des Boody-Hauses. Mit zwei Anderen erbaute er die Adamsstraßenbahn und betrieb dieselbe fünf Jahre lang. 1863 legte er 25 Ader auf Columbia Heights in Bauplätze aus und schuf dadurch eine der schönsten Wohngegenden in der Stadt. Er diente mit Chren zwei Termine im Toledoer Stadtrathe, als Vertreter der siebenten Ward, im Uedrigen lehnte er politische Aemter, die ihm wiederholt angeboten wurden, mit großer Entschiedenheit ab, um so mehr, als seine stets wachsenden Geschöftsinteressen seine ganze Zeit in Anspruch nahmen. Herr Philipps war Mitglied der Toledoer Getreibebörse, deren Mitglieder bei seines der thätigsten und wirtsamsten Mitglieder gedacht wurde.

Im Jahre 1858 hatte sich herr Philipps mit Frl. Emma Seeger von Baltimore verkeisrathet. Dreizehn Kinder wurden der Familie geschenkt, henry J., Paul A., William T., Louise E., Caroline, hermann, Carl, Albert, Friedrich, Ferdinand, Christian, Eduard, Emsma, von denen die neun Erstgenannten bei ihrer Mutter auf Columbia heights wohnen.

Jacob Romeis.

Jacob Romeis wurde am 1. December 1835 zu Weißenbach, Bahern, geboren. Sein Bater war Ackerbauer und Leineweber. Bis zu seinem zwölften Lebensjahre besuchte Jacob die Schulen seines Heimathortes und kam dann mit seinen Eltern im Jahre 1847 nach Amerika. Die Erinnerung an die 83 Tage dauernde Fahrt auf einem Segelschiffe über Quebec, Casnada, und die ausgestandenen Gesahren sind noch heute ganz lebhaft in seinem Gedächtnisse. Schiffbruch, Prodiants und Wassermangel sind nicht dazu angethan, das Leben während 83stägiger Wassersahrt zu einem angenehmen zu gestalten. Doch Alles nimmt ein Ende. Endslich wurde in Buffalo gelandet und dort ließ sich die Familie Romeis nieder. Bis zum 14.



Jacob Romeis.

Jahre besuchte Jacob die öffentlichen Schulen und eine Privatschule, trat dann als Rajütensjunge in die Dienste des Capitäns Thomas Watt, der mit dem Schraubendampfer "Oregon" zwischen Buffalo, Toledo und Detroit fuhr, und diente später in ähnlichen Stellungen auf andes ren Schiffen bis zum Jahre 1856. Capitän Goldsmith, für den der junge Romeis zuletzt arbeistete, siel die Intelligenz und die Anstelligkeit des jungen Mannes auf, die Idee kam ihm, daß Romeis wichtigere Stellungen, als die eines Schiffsbediensteten, zu bekleiden im Stande sei. Auf seine, Capt. Goldsmith's, Verwendung hin, erhielt Jacob Romeis eine besser zahlende Stels lung an der Toledo und Wabash Sisendahn. Schon nach kurzer Zeit wurde Jacob zum Kange eines Conducteurs eines Passagierzuges befördert. Im Jahre 1871 mußte er krankseitshalber seine Stelle als Conducteur niederlegen. Nach seiner Wiedergenesung wurde er in Anerkensnung seiner früheren Dienste wieder angestellt und zum Generalgepäckmeister promovirt. Es dauerte nicht lange, bis er weiter abancirte und ihm das Amt des Depotmeisters in Toledo übertragen wurde, mit dem die Aussicht und Controlle sämmtlicher Beamten der östlichen Divission, den Toledo bis Danville, II., verknüpft war.

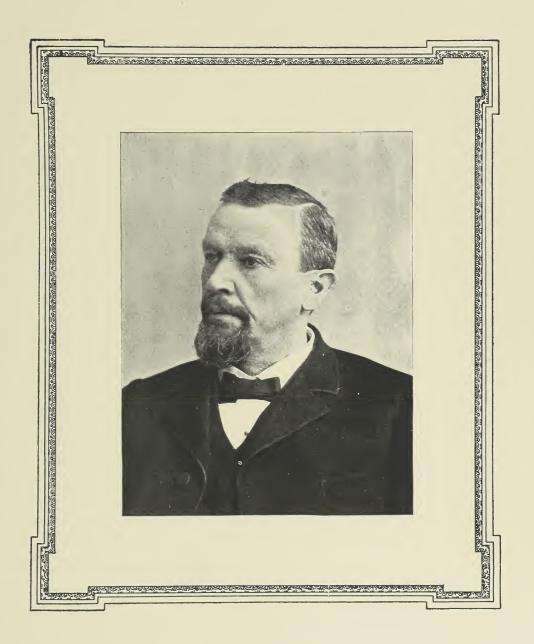
Im Jahre 1874 wurde Herr Romeis, bessel fen Fähigkeiten allgemein Anerkennung fanden, zum Alderman der siebenten Ward erwählt, diente als solcher zwei Termine und wurde 1877 zum Präsidenten der städtischen Berwaltungsbehörde ernannt. Gine Wiederwahl für den dritzten Termin lehnte er ab. Im solgenden Jahre trat Herr Romeis, dem Drängen seiner positisschen Freunde nachgebend, als Candidat für das Bürgermeisteramt auf. Er wurde mit großer Majorität erwählt und verwaltete das Amt für drei Termine — sechs Jahre. Als Candidat für den Congreß des 10. Districtes für den 49. Congreß im Jahre 1884 trug er mit einer Masjorität von 239 Stimmen den Sieg über seinen demokratischen Gegner, Herrn Frank Hurd, das von. Bei der zwei Jahre später stattsindenden Wahl für den 50. Congreß siegte Herr Romeis abermals mit 1500 Stimmenmehrheit, ein überwältigender Beweis seiner Popularität. Sein Sitz im Congreß wurde angesochten, auf die Beschuldigung hin, daß falsche Stimmen abgegeben worden seien. Der District war damals demokratisch. Romeis erhielt aber den Sitz von der demokratischen Behörde nach erfolgter Untersuchung zuerkannt.

Herr Romeis ist Mitglied verschiedener prominenter Organisationen und Vereine. Er gehört der Toledo Loge No. 144 der Freimaurer an, ist Tempelritter nach dem schottischen Ristuale und besitzt den 32. Grad, außerdem gehört er dem Pionierverein und dem Central-Bunde als Mitglied an.

August Leibius.

Wenn man die älteren und angesehenen deutschen Pioniere der Stadt Toledo aufzählt, so wird der Name August Leibius in der Liste nicht fehlen. August Leibius wurde am 23. November 1831 in Bietigheim, Oberamt Besigheim in Württemberg geboren, als Sohn des Kaufmannes Karl Emanuel Leibius. Als der Sohn das Alter von sechs Jahren erreicht hatte, sogen die Eltern nach Oberroth im Oberamt Gaildorf und hier erhielt August seine erste Schulbildung. Später besuchte er das Gymnasium in Schwäbisch – Hall, leider aber nahm ihn sein Stiesbater schon im zwölsten Jahre von da fort und er besuchte dann bis zu seiner Confirmation die Volksschule in Oberroth.

Nachdem August confirmirt worden war, trat er bei einem Conditor in Stuttgart in die Lehre und verblieb hier von 1845 bis 1849. Im August des letteren Jahres trieb es den Achtzehnjährigen nach Amerika und am 27. September 1849 landete er in New York, wo er insteß nur zwei Monate verblieb, um dann nach Philadelphia weiter zu ziehen. Hier blieb er



August Leibius.

auch nur bis zum Frühjahre 1850, bann zog er nach Woodville, D., wo ein Berwandter von

ihm, Dr. Jaeger, wohnte. 1851 im März fam er bann nach Tolebo.

Bier versuchte fich Berr Leibius auf ben verschiedensten Gebieten. Mit dem Muthe ber Jugend griff er Alles frisch an, das sich ihm darbot, bis er sich schlieflich zu seinem jegigen Beschäft burcharbeitete. — Zuerst arbeitete er als Schanktellner an ber Summit Str. fand er Beschäftigung auf bem Dampfer "Superior", wo er, zwei Sommer hindurch, als "Mäd= den für Alles" bie verschiedensten Arbeiten verrichtete. Im Winter suchte er sich bann in ber Stadt sein Brod zu verdienen, indem er als Schankwärter an Summit Str. oder bei Weber oder Andrew Schiele fungirte. 1853 im Frühling trat er in das Samengeschäft bon Henry Philipps ein und arbeitete dort, bis er 1856 als Theilhaber der Firma aufgenommen wurde und als solcher in Archbold, D., einen Bertaufsladen eröffnete. hier verbrachte er neun gahre und tehrte 1865 nach Tolebo zurud, wo er mit Chrift Entemann an ber Monroe Strafe in's Geschäft ging. 1868 errichtete er eine Materialien- Sandlung an der Huron und Chestnut Straße, bie er später nach ber Ede von Walnut und Michigan Strafe verlegte und bie er noch später mit einer Cigarrenhandlung an ber Summit Strafe, Ede Jackson Ave., vertauschte. eröffnete Berr Leibius bann ben Schütgenpart, ben er bis 1880 führte, und am 1. Mai bes genannten Jahres zog er wieder nach der Summit Strafe, wo er feine jegige Reftauration und Birthschaft eröffnete und die er mit großem Ersolge bis zum heutigen Tage weiterführt.

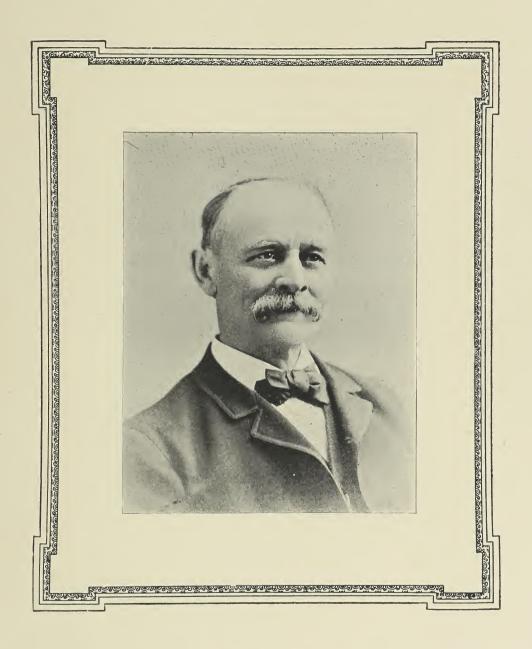
Um 8. April 1857 schloß Herr Leibius mit Frl. Anna Martha Nuernberg aus Kurhef= jen ben Chebund. Sechs Rinder find bemfelben entsprungen, die fämmtlich am Leben find.

Um Vereinsleben hat fich herr Leibius immer fehr ftart betheiligt. Er gehört bem Biowier = Berein, dem Wirthsberein, dem A. D. U. W. und dem R. D. T. M. an. Sämmtliche Un= ternehmungen beutschen Charafters finden stets berathende und klingende Unterstützung seitens bes herrn Leibius.

E. W. E. Koch.

Ich wurde geboren am 7. Juni 1827 in ber Stadt Braunschweig, Ro. 1854 Schöppenftebter Strafe.

Bon ter Baifenhaus = Schule zum Proghmnafium gebend, abfolvirte ich Prima im Dberghmnafium im Jahre 1845, praparirte mich für die Studien ber alteren Sprachen, um als Philolog fpaterhin zu wirken. Liebe zum freieren Leben bestimmte mich jedoch, umzusat= teln und bas Forstfach zu ergreifen. Meine meisten Bermandten (außer einem halben Dugend protestantischer Geiftliche) waren Förster und Oberförfter. Ging im October 1845 nach Ronigslutter und trat als Forsteleve meine neue Laufbahn an. Nach zweijährigem Aufenthalte in Rönigslutter, Die burch einige Wildbiebsaffairen eine Versetung in ein anderes Revier bestimmten, aber von mir ausgeschlagen wurde, begann ich meinen theoretischen Cursus am braunschweigischen Collegium Carolinum unter Professor Dr. Otto, Forstrath Dr. Horlig, Uhde, Petri und Debekind. Nach Absolvirung dieses Cursus nahm ich den cameralischen Curfus auf, mußte jedoch turg vor meiner Abreife nach Göttingen (Hannover), ba ich mich als Turner an den freisinnigen, Freiheit versprechen den Bewegungen etwas zu start betheiligt hatte, am 15. October 1848, an welchem Tage ich als Husar meine Freiheitsluft bugen follte, mit eini= gen anderen gleichgefinnten Freunden Reigaus nehmen, entkam gludlich (bie meiften meiner Befannten wurden arretirt) auf dem guten amerifanischen Schiffe "Unn Welsh" am 15. October auf's offene Meer und landete 7 Bochen später in New York City. Bon meinem Onkel Da= niel Roch in Manahunt, Philadelphia, der meiner Schwester und mir eine große Summe ge-



G. 28. G. Roch.

liehenen Geldes schuldete, erhielt ich die Weisung, da er bankerott war, für mich selbst zu sorgen. Als Uhrmacher, Graveur und Goldarbeiter etc. verdiente ich mein erstes Geld. Durch A. T. Geißenheimer, Schwiegersohn des Zucker-Königs Havemeher (Mahor von New York), ließ ich mich bereden, ein generöses Anerbieten beider genannten Herren, als Student der Theoslogie nach Getthsburg, Pa., zu gehen. Alse Präliminarien waren bereits arrangirt, als ich in der Person von Ernst Miehe (Vetter), der von Wood Co., O., in Geschäften nach New York gekommen war, zum ersten Male einen Hinterwäldler erblickte, der alle meine Robinson, Cooper & Co.'s Jagds und Indianer Bilder plößlich in mir wieder erweckte. Mein Entschluß war bald gesaßt; ich verließ meine neue Heimath, No. 82 & 84 Vanclam Str. (Havemeher und Geisgenheimer Residenz), und ging mit Ernst Miehe nach Ohio — Plain Township, Wood Co. Arbeitete als Jarmer für Chas. Nebelung, kaufte im Herbste 1849 (ohne Geld) achtzig Ucker Landes, lebte von der Jagd und machte mich als Büchsens, Kessels Land.

Im Winter '49—'50 fandte mir mein Vater von Braunschweig vier Flüchtlinge, Guido und Emil Marr, Julius Meher und Aug. Papenberg, die beinahe ein Jahr bei mir gastliche

Im Jahre 1850, nach langem Krankenlager, erhielt ich die Nachricht von meines Vaters Tode und ging im Februar 1851 nach Deutschland zurück, um meine Schwester Marie mit mir

in die neue Seimath zu führen.

Am Weihnachten 1851—'52 nahm ich meine jehige Frau Anna Markscheffel und betrieb das Farmwesen bis zum Jahre 1855 und auf das Zureden meiner Toledoer Freunde, besons ders der Herren Peter Lent und Pastor Markscheffel, trat ich im September 1855 als deutscher Lehrer, Nachfolger von Herrn Julius Vortriede, hier an der Hochschule ein.

Mit der Hilfe von Gen. Chas. W. Hill, dem Toledo ein Denkmal für seine aufopfernde Wirksamkeit im Schulwesen sehen sollte, gelang es mir, das Deutsche auch in den Ward-Schu-

len einzuführen.

Das Ihmnasium, das beste und vollständigste, das je in Amerika zu jener Zeitzeristirt hatte, wurde von mir ausgelegt und unter meiner directen Anweisung und praktischen Mitshisse, stellt von Gen. Hill als Präsident des Erziehungsrathes kräftig unterstützt, hergerichtet, Rlassen organisirt und ungefähr 9 Jahre erfolgreich betrieben.

Eine fast einjährige Einst llung der gymnastischen Uebungen aus Mangel eines fähigen Lehrers, der Disciplin unter den heterogenen Elementen zu halten vermochte, im Jahre 1865 brachte nach meiner Rücktehr von Lexington, Rh., wo ich ein Jahr als Professor der Naturgeschichte verweilt hatte, neues Leben in die turnluftigen Schüler und größere Klassen von Knas ben und Mädchen nahmen dis zum Schlusse des Ehmnasiums den lebhaftesten Antheil an den Uebungen. Horace Greely, Susan B. Anthony, Ben Butler und viele andere wohlbekannte Perssönlichkeiten sprachen sich in lobender Weise über die Anstalt aus.

Araus' Bankerott ließ die neue Anstalt, zu der bereits der Grund gelegt war, nicht zur Bollendung kommen, und politische Umstände, Mangel an Baulichkeiten in anderen Theilen der Stadt und Ueberfluß an Geldmangel, nebst dem Zurücktreten von Gen. Hill, haben bis jetzt nur die Rückerinnerung an vergangene Glorie uns gelassen.

Die Einführung shstematischen Handzeichnens wurde mir auch durch Beihilfe von Gen. Hill ermöglicht. Der Unterricht, an dem sämmtliche Lehrer am Sonnabend Nachmittag beis wohnen mußten, wurde mir andertraut und die Uebersicht der Arbeiten unter dieser Lehrer Aufssicht war keine geringe Aufgabe für mich.

Ich kann hier nicht unterlassen, der Aufmunterung und Mithilfe von John Gaton (jetzt in Portorico) und Moses T. Brown dankend zu gedenken.

Der Unterricht im Französischen war auch mir fast zwei Jahre anvertraut und im Lasteinischen und Griechischen hatte ich viele Privatschüler.

Meine Verbindung mit der "Expreß" datirte von der Nomination von Abraham Lincoln — Guido Marx, mein directer Vorgänger, war ein Fremont-Vertreter. Unter Sam Rahmond wurde mir die Stelle als Deputh-Revenue-Collector angetragen und hielt ich in dieser Stellung aus, bis ich "Expreß" und Revenue = Stelle aufgab, als mir Unmöglichkeiten zugetraut wurden, die von der Parteipolitik verlangt, von mir jedoch als unwürdig abgewiesen wurden.

Neben meinen Schularbeiten habe ich Privatunterricht im Zeichnen und oben genannten Sprachen ertheilt, war Secretär der Tol. Mutual Life Jns. Co., Agent für die Mutual Besnefit Insurance Co. von Newarf, N. J. Seiner Zeit Secretär und später Präsident der Hortiscultural Societh, Präsident des Gesangvereins und der Agricultural Societh und Präsident der Societh of Natural Sciences — alle in Toledo.

Im Jahre 1873 verließ ich die öffentlichen Schulen, du eine mir vorgeschlagene Reduction meines Gehaltes (50 Procent) mir nicht zusagte, und hielt bis zum Tode des Herrn Crumsbaugh, meines Theilhabers, eine Privatschule nebst Turnanstalt.

Mein in berselben Zeit angefangenes Weingeschäft (nebst Fruchtverkauf), das ich durch Mithilse meiner Söhne betrieb, hatte sich so vergrößert, daß ich demselben nach 3 Jahren meine ganze Zeit widmete und nur die während meiner 17 Jahre lang dauernden Schulzeit angenoms mene Gewohnheit zum Reisen während der Sommerserien auch dann noch fortschte und sast sämmtliche Staaten der Union, Canada und Europa bereiste. Meine Verdindung als Vices Präsident der Utah "Greh Gagle" SilbersMine brachte einen großen Schwindel, der Toledo ca. \$25,000 kostete, an's Licht (1876 und '77) und verhütete noch weit schwerere Verluste seitens der hier in Toledo interessirten Theilhaber.

Meine in diesem Felde gemachten toftbaren Erfahrungen hatten jedoch gur Folge, daß ich in 1879 einen von J. B. Bowman, Regent der Kentuch Universität, beffen Freundschaft ich mir während meiner Lehrzeit an obiger Unstalt erworben hatte, mir gemachten Vorschlag, im Interesse und auf Kosten von Cornelius L. Banderbilt von New York, mit letterem, Judge Perrin bon Mbang, N. D., und Regent Bowman eine Tour nach ben Minen bes Weftens zu maden, annahm und, als gleichberechtigter Theilhaber, ein Fünfzehntel aller, in ben Minen Leabville's, am Gonnison und in Bitkon etc. Co., Colorado, gemachten Unlagen erhielt. Mein ältester Sohn, W. C. E. Koch, den ich von San Antonio, Tex., zu einer Expedition in die von Indianern (zur Zeit von Meeker's Morde) gerade verlaffenen, doch noch fehr unficheren Refervationen, hatte per Telegramm nach Leadville kommen laffen, half mir bei bem Auslegen bes jett blühenden Camps "Aspen", wurde ein Jahr später (1880) Bostmeister dort und hatte gur Folge, daß mein Sohn Eddie — jett in Sandusth, D., — und Harry, jett noch in Aspen, und meine Tochter Bertha, jest Mrs. Feift, auch noch in Aspen, dorthin gingen. Mein Sohn William verließ Aspen nach der Silberwerth-Reduction und ift jett in New Denver, B. C. Meine Tochter Emma, jest Mrs. Reinhardt, lebt in Toledo; 4 Töchter beleben ihren Wittwenftand. Meine jungste Tochter Emilie ift bei uns in Toledo. Ebdie hat 3 Sohne; harry 1 Sohn und 1 Tochter; William 1 Tochter und Bertha 2 Töchter; am Leben sind jett 4 Söhne, 3 Töchter und 12 Großfinder.

Mein jeziges Geschäft, sehr verkleinert, versehe ich persönlich und, zurückgezogen, beschäftige ich mich mit Blumenzucht, Gartens und Weinbau, zeichne, male, schreibe und photograsphire, besuche meine Kinder und collectire Insekten und Mineralien und habe meine Hände voll Reparaturen und Verbesserungen an meinen von mir benutzten und vermietheten Baulichkeiten zu machen, und da mir diese Arbeiten Vergnügen machen und ich im Besitz von allen hierzu

gehörigen Werkzeugen und Geräthen bin und stets neue und wünschenswerthe Werkzeuge ans schaffe, eilt mir die Zeit rascher als je zuvor dahin.

Trot meines stets regen Intereffes an öffentlichen Angelegenheiten, sind es nur friti-

sche Bewegungen, die mich zu activer Theilnahme veranlassen.

Meine Verbindungen mit den County-, Staats- und Triftate - Fairs, sowie mit der U. S. Forestry Associ, so lange Jahre hin sich ausdehnend, sind gleichfalls geendigt, und da ich dem Motto nachlebe, daß die Stelle den Mann und nicht der Mann die Stelle suchen soll, so habe ich, besonders in den letzteren Jahren, wenig Gelegenheit gehabt, lucrative Stellungen auszuschlagen.

Gebrüder Neuhausel.

Die Fabel ift allgemein bekannt, nach welcher ber im Sterben liegende Vater seine Söhne, drei an der Zahl, an sein Bett berief, ihnen befahl, ein Bündel Pfeile zu holen und dann jeden Einzelnen hieß, dieses Bündel mitten durch zu brechen. Als Keinem dies gelingen wollte, löste er das Band, das die Pfeile zusammenhielt, und ließ sie jeht alle Pfeile einzeln durchbrechen, was mit leichter Mühe gelang. "Seht Ihr," sprach er, "vereint widerstanden die zerbrechlischen Schäfte jeder Anstrengung, sie zu zerstören; getrennt ist ihr Widerstand gebrochen." — Der Amerikaner faßte die in obiger Fabel gegebene Moral in das Sprichwort zusammen: "United we stand, divided we fall." —

Die vier Brüber Neuhausel liefern einen handgreiflichen Beweis dafür, daß gemeinsames, einmüthiges Handeln und Wirken von Erfolg begleitet sein muß, ganz abgesehen davon, daß es schon nach den Worten der Schrift "fein und lieblich ift, wenn Brüder einträchtig bei einsander wohnen." In unserem Lande, wo im Allgemeinen die materiellen Interessen so weit die idealen überwiegen, ist es doppelt erfreulich, Vorkommnisse zu vermerken, die beweisen, daß feste Familienbande und brüderliches Einternehmen auch hier Gedeihen und Segen im Gesolge haben.

Die vier Brüber Neuhaufel sind dem Deutschthum Toledo's und der Bürgerschaft im Allgemeinen bestens bekannt. Ihr großes Geschäft an Summit Straße erfreut sich eines riessigen Zuspruches und wächst stetig von Jahr zu Jahr.

Der Bater der stattlichen Familie, Herr Nicolaus Neuhaufel, wurde am 1. Januar 1810 in Ober = Rhoden, im Hessen Darmstädtischen, geboren, wo er Ackerdau betried und zugleich mit flinker Hand als Schneider die Kadel führte. Bater Neuhausel hatte drei Brüsber, die aber sämmtlich nach Frankreich auswanderten und sich dort dauernd niederließen. Er selbst dagegen reiste im Jahre 1852 mit seiner Familie nach Amerika und kam nach einem Aufsenthalt von sünf Jahren in Baltimore nach Toledo, wo er dis zum 3. August 1899, seinem Todestage, wohnte. Im Jahre 1883 war es ihm vergönnt, das Fest seiner goldenen Hochzeit zu seiern, leider aber starb die treue Lebensgefährtin, Frau Anna Marie, eine geborene Becker, tie ebenfalls in Ober-Rhoden geboren war, schon im solgenden Jahre, 1884. —

Der älteste Sohn, herr Nicolaus Neuhausel jr., erblickte am 28. October 1838 das Licht der Welt. Seine Wiege stand, wie auch die seiner Brüder, in dem Geburtsorte tes Vaters, Ober = Rhoden. Bis zu seinem 14. Jahre besuchte Nicolaus die Schule seines heis mathsortes, bis die Familie am 18. Juli 1852 tie alte Heimath mit der neuen Welt jenseits des Oceans vertauschte. Wie schon bemerkt, ließ sich herr Neuhausel fr. in Baltimore nieder, wo Nicolaus seinem Vater sünf Jahre lang im Schneiderhandwerk zur Seite stand. Dann siedelte

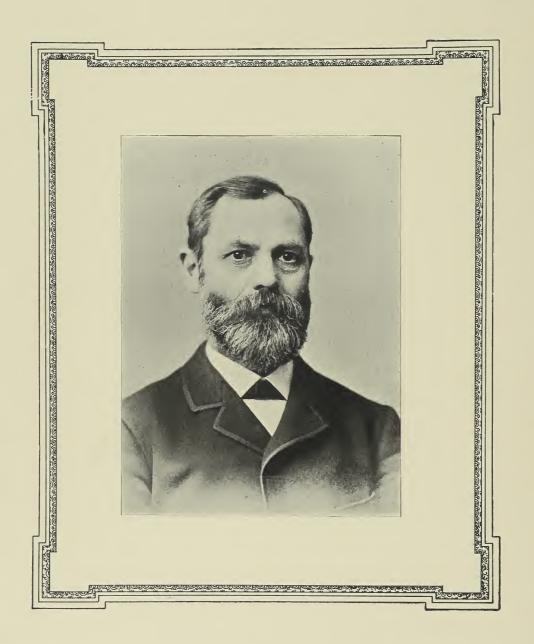
bie ganze Familie nach Toledo über; dies war im Jahre 1857. Hier trat Nicolaus in das Ellenwaarengeschäft von Eaton & Co. ein, in welchem er bis 1866 verblieb, um sich dann selbst an der Summit Straße zu etabliren. Neben dem jezigen großen Geschäft richtete er einen kleinen Laden ein, sein Bruder Martin wurde sein Partner und das Geschäft hob sich bald so jehr, daß ein zweiter und nach ein paar Jahren auch ein dritter Laden hinzugenommen werden mußte. Außerdem wurde das Erdgeschöß für tas Detailgeschäft mit hinzugenommen. — Jm Jahre 1892, am 8. Juli, wurde das Gedäude, in welchem sich das Neuhausel'sche Geschäft besand, von einer Feuersbrunst heimgesucht. Herr Nicolaus Neuhausel kauste dann als Chef der Firma das Grundstück und errichtete auf demselben das jezige Geschäftsgebäude, in welchem die Firma im August dieses Jahres ihr 33. Geschäftsjubiläum seierte. — Am 4. Januar 1864 vers heirathete sich Nicolaus Neuhausel mit Fräulein Barbara Huster von Toledo. Der Ehe entssprangen 13 Kinder, wodon 12 noch am Leben sind.

Wie sein älterer Bruder Nicolaus, so kam auch Martin Neuhausel, ber am 19. October 1841 geboren wurde, mit ben Eltern junachft nach Baltimore. Er ftand bamals im 11. Jahre und besuchte in Baltimore noch eine Zeitlang die öffentliche Schule, bis er als Lehrling in eine Bäcerei eintrat, dort ein Jahr lang arbeitete und dann sein Glück im fernen Weften suchte. Im Februar 1857 kam Martin Neuhausel in Toledo allein an. hier trat er in eine Baderei ein und arbeitete fpater für M. C. Worts als Brobbader. Diefe Stellung bertaufchte er aber balb mit ber eines Bertäufers in einer Glenwaarenhandlung gu Defiance, in welcher er bis 1862 verblieb, um bann bas Nardmaß mit ber Muslete zu vertauschen. Er ließ fid) anwerben und gog mit bem 100. Ohio-Regiment in's Feld. Den gangen Rrieg hat er mitgemacht und wurde erft im Berbft 1865 ehrenvoll entlaffen. - Berr Martin Neuhaufel begab fich nun nach hause und arbeitete zunächst bei Gaton & Bactus als Vertäufer, bis er mit feinem Bruber Nicolaus bas Geschäft anfing und beffen Theilhaber murbe. - Martin Neuhaufel verheirathete fich am 11. Juli 1866 mit Fräulein Larbara Siegfried von Toledo, welche ihm zwei Rinder gebar, die beibe früh ftarben. Um 12. October 1894 folgte die Mutter ben Rindern in ben Tob. - 3m Jahre 1895 verehelichte fich herr Martin Neuhaufel mit Frl. Belene Dannemiller von Canton, Ohio. —

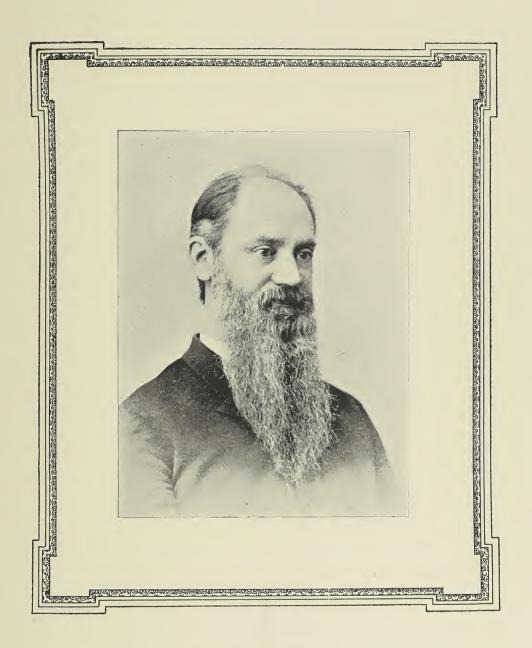
John F. Neuhause I war 7 Jahre alt und hatte in Ober-Rhoben, Hessen-Darmstadt, ein Jahr lang die Volksschule besucht, als er mit den Eltern und Geschwistern die Reise über das Weltmeer machte. Er besuchte in Baltimore die Schule und setzte dies in Tosedo fort; darauf trat er als Telegraphist bei der L. S. & M. S. Eisenbahn ein, in welcher Stellung er die 1865 verblieb. Nachdem er dann eine Zeitlang dei Caton & Backus gearbeitet hatte, trat er, ein Jahr nach der Etablirung des von seinen beiden ältesten Brüdern gegründeten Geschäftes, bei diesen in, wo er noch heute seinen Posten verwaltet. — John Neuhausel verheirathete sich am 7. Juli 1868 mit Frl. Marh Henry von Toledo. —

Ge org C. Neuhaufel, ber jüngste der vier brüderlichen Geschäftstheilhaber, verslebte dieselbe Jugendzeit wie John F. Er war zur Zeit der Auswanderung erst vier Jahre alt und erhielt seine ganze Schulbildung in Baltimore und Toledo. Auch er trat zunächst, nachstem er seine Schulbücher bei Seite gepackt hatte, als Verkäufer bei Saton & Bacus im "Beeshire" ein, blieb hier sieden Jahre lang und schloß sich dann seinen Brüdern als Partner an. — Georg Neuhausel verheirathete sich am 22. Juni 1869 mit Frl. Louise Jahm aus Toledo. Zwölf Kinder, drei Söhne und 9 Töchter, wurden der Familie geboren, von denen zwei gestorben sind. Eine Tochter ist im Ursulinerinnen-Convent. —

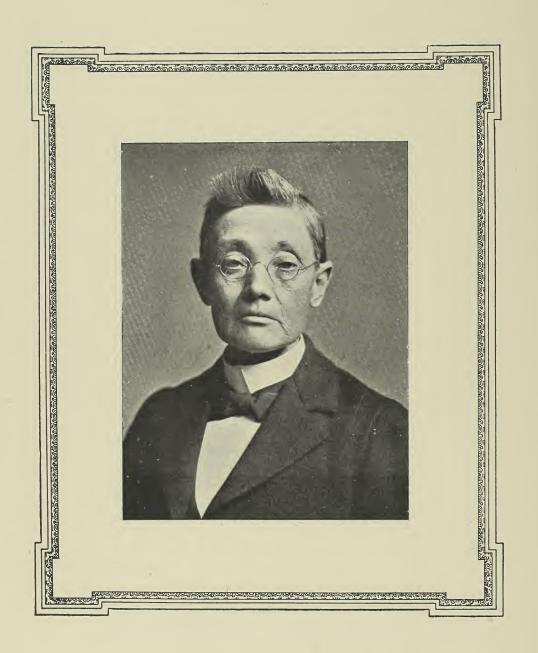
In bem blühenden Geschäfte ber Gebrüber Neuhausel finden wir außer ben eingehen=



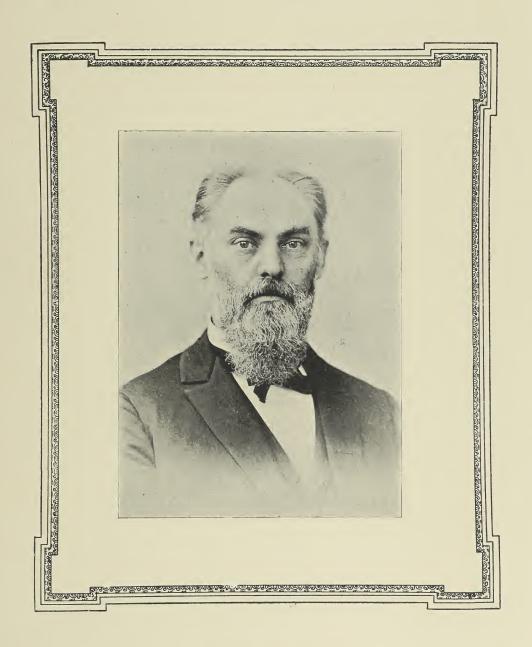
Nicolaus Neuhausel.



Martin Neuhausel.



Johann Neuhausel.



Georg E. Neuhausel.

ber besprochenen Geschäftstheilhabern den Namen noch mehrfach wiederkehrend. So ist Frl. Mellie Neuhausel daselbst als Kassirerin thätig, als Verkäuser finden wir Albert J., Charles A., Edward M., Frederick J. Neuhausel. Gin selten schönes Beispiel von Familienzusammenges hörigkeit und Einigkeit!

IIm. Entemann.

Seit nahezu 50 Jahren wohnt Herr Wm. Entemann, der bekannte Hotelbesitzer, in Toledo. Er hat sich Jahre lang nach dem "richtigen Plätzchen" umgesehen, ehe er es nahe dem Union Bahnhof an Knapp Str. fand und unverdrossen den Kampf um's Dasein an sich hersantreten lassen, bis er in einen ruhigen Hafen sein Lebensschifflein lenken konnte.

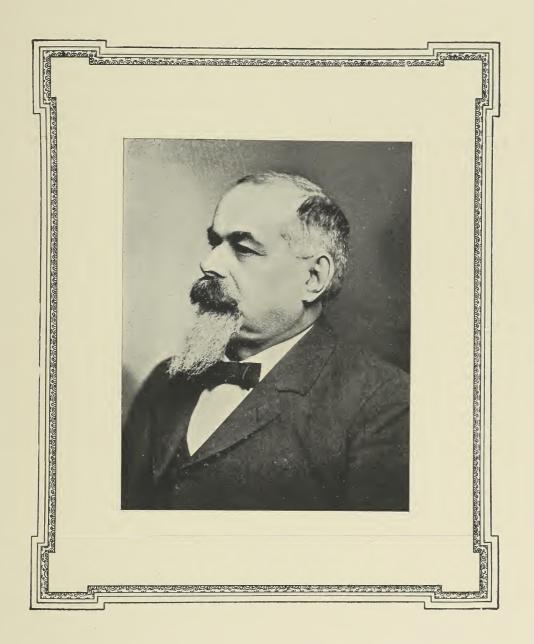
Herr Entemann ist am 30. November 1837 in Groß = Sachsenheim, Oberamt Fahinsen, in Württemberg, geboren, woselbst sein Bater, Georg Entemann, dem Geschäfte eines Glasermeisters oblag. Bis zu seinem 14. Jahre besuchte er die Schulen seines Heimathortes und wanderte dann mit seinen Eltern nach Amerika aus. Und hier begann underzüglich für den jungen, aber aufgewedten und energischen Burschen die "Pionier = Arbeit". Die Eltern hatten sich bald nach ihrer Ankunft in Toledo niederzelassen und Wilhelm griff hier jede Arbeit, die sich ihm bieten wollte, frisch und wohlgemuth an. Unter Anderem war er auch eine Zeit lang als Hotelclert thätig und hier fand er den Weg zu dem ferneren Gebiet seiner Thätigkeit.

Zunächst, als ersten Versuch zur Selbstständigkeit, eröffnete er mit Christ Entemann, seinem Bruder, zusammen, in Lent's Block, Ede Monroe und Summit Straße, eine Wirthsichaft. Dieses Geschäft führten die beiden Herren Entemann fünf Jahre lang. Wilhelm war unterdessen, im Jahre 1864, im 130. Regiment zum Militär eingereiht worden und hatte in Virginien 180 Tage in Garnison gelegen.

Im Jahre 1869 ging Herr Wilhelm Entemann in das Engros- und Detail = Groceries Geschäft über, indeß war dieses nur vorübergehend. Schon 1870 etablirte er ein Minerals wassergeschäft auf eigene Rechnung, das er zwei Jahre lang führte, dis er eine Gelegenheit zu günstigem Ausverkauf fand. Nunmehr eröffnete er Entemann's Garten an der North Str., zwischen Cherry und Union Straße, welchen er bald zu einem beliebten Bergnügungsplaße machte. Allein auch hier war seines Bleibens auf die Dauer nicht, er wechselte dis zum Jahre 1891 mehrsach den Ort seiner Thätigkeit im Wirthsgeschäft und gründete dann das eingangs erwähnte Hotel, "Entemann's Hotel", dem er heute noch in voller Krast vorsteht, von seinen beiden Söhnen Wm. E. und Anton unterstützt.

Am 26. Januar 1866 verheirathete sich Herr Entemann mit Frl. Maria Anna König aus Lancaster, D. Der Ghe sind neun Kinder entsprossen, wobon 8 am Leben sind.

Am Vereinsleben hat Herr Entemann von jeher ein reges Interesse genommen. Er ist Mitglied des Pionier = Vereins, des Teutonia-Männerchors, der Harrison Loge No. 186, K. of P., und des Forsath Postens, G. A. K. Ein liebenswürdiger Gesellschafter, anspruchslos und gediegen in seinem Umgang, ist Herr Entemann bei allen Deutschen unserer Stadt gesschäft und geachtet. Unternehmungen irgend welcher Art unter deutscher Flagge dürfen stets auf seine Mitwirtung in jeder Beziehung rechnen.



Wm. Entemann.

Julius Mathias.

Am 13. April 1831 wurde Herr Julius Mathias geboren. Seine Wiege stand in Obersweiler = Tiefenbach, Rheinpfalz, wo sein Vater als Schreinermeister etablirt war. Auch Juslius erlernte von frühester Jugend des Vaters Handwerk und arbeitete für denselben bis zu seisner Auswunderung im Jahre 1851.

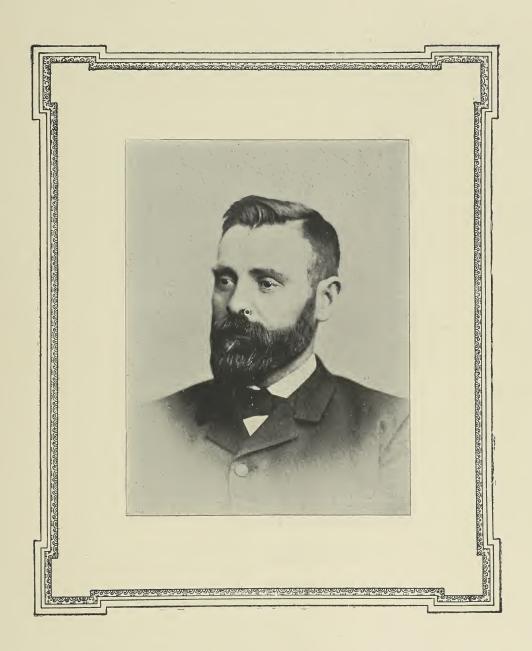
Seine Reise über den Ocean war keine sehr angenehme. Das holländische Segelboot "Rhein", mit bem er die Reife unternahm, ftrandete und fant, die Paffagiere tonnten nur unter aroften Beschwerben mittels Booten nach bem Ufer gebracht werben. - In New York hielt er fich ein Sahr und zwei Monate lang auf und arbeitete mahrend biefer Zeit in einer Möbelfabrit. Sein Bruber Louis mar ebenfalls in New Nort anfäffig, verließ aber bie Metropole, um fein Glück in einer westlichen Stadt zu versuchen. Er kam bis nach Tolebo, wo ihm die Stadt und ihre Ginwohner fo gut gefielen, bag er feinem Bruber Julius fchrieb, ebenfalls nach Tolebo ju tommen, worauf biefer fofort im Marg 1853 hierher reifte. Die erften vier Sahre feines hierfeins war er als Mobel= und hausichreiner thatig, im Jahre 1857 eröffnete er mit herrn henrn Brand ein Mineralwaffer = Geschäft, trat aber nach Berlauf eines Sahres feinen Un= theil ab und erbaute bier eine Reitschule (Raruffell), war bamit aber etwas zu früh für bier, wenigstens erzielte er nicht ben erhofften Erfolg bamit. Berr Louis Mathias hatte Die 3bee bagu von einer Besuchsreife aus Europa, bamals gang neu, mitgebracht. Nun verkaufte Julius Mathias bie Karuffell und terlegte fich zusammen mit feinem Bruder ganglich auf bie Berwaltung bes mit ber Raruffell verbundenen Parfes und Commertheaters. Der Parf nannte sich "Turnier = Part" — mit Wirthschaft und Regelbahn — und wurde zur bamaligen Zeit von ben Deutschen Tolebo's ftart frequentirt. Sieben Jahre lang leiteten die Brüber ben Bart, bann gaben fie benfelben auf und Julius begrundete eine Spegereiwaarenhandlung, mit Meggerei rerbunden, welches Geschäft er 8 Jahre lang betrieb und bemfelben in ber Zwischenzeit ein Ellenwaarenlager gufugte; barauf übertrug er basfelbe an feinen Schwager, herrn Conrad Dirkenhauer, fäuflich und biefer führte es bann ebenfalls 8 Jahre lang weiter. Während bie= fer Beit erftand Berr Julius Mathias, in Gemeinschaft feines Brubers, eine Farm in Berrhaburg. Das Farmleben icheint ihm jedoch nicht befonders zugefagt zu haben, benn nach Berlauf von vier Jahren finden wir ihn wieder in hiesiger Stadt. Julius fing nun das früher von ihm betriebene Spozereiwaaren = Geschäft wieder an und etablirte gleichzeitig auch wie= ber eine Ellenwaarenhandlung. Diefes mar im Jahre 1867. Bur felben Beit nahm er feinen Schwager Rudolph Birtenhauer, gelernter Raufmann von Haufe aus, als Geschäftstheilhaber, übernahm aber nach Verlauf von 3 Jahren den Antheil seines Schwagers und betrieb basselbe allein bis zum Jahre 1890, um es bann feinen beiben Göhnen Julius M. & Louis J. Mathias zu übergeben, die es bis zum keutigen Tage gemeinschaftlich führen.

Am 8. Januar 1858 verheirathete sich Herr Mathias mit Frl. Sebila Katharina Birstenhauer, welche in Obernheim, Hessen s Darmstadt, gebürtig und im Jahre 1854 mit ihrer Schwester und ihrem Onkel, Herrn Henry Brand, nach Amerika gekommen war. Dieser ehelischen Verbindung entsprossen 6 Söhne und zwei Töchter.

Louise R. Kibbe ist die älteste Tochter, 40 Jahre alt und die Wittwe des verstorbenen Franz W. Kibbe.

Julius M. Mathias ift 38 Jahre alt und Besitzer einer Spezereiwaaren= und Provi= sion = Handlung.

Rudolph Philipp Mathias zählt 35 Jahre, bekleidet zur Zeit das Amt eines Alberman



Julius Mathias.

ber Stadt Toledo und ist Geschäftstheilhaber ber früheren Firma Webster Bros., Mathias & Mengel, jeit 15. Juli 1899 Mathias & Mengel.

Louis J. Mathias, 32 Jahre alt, ift im Geschäft seines älteren Bruders Julius als

Partner und heißt die Firma Mathias Bros.

Amalia M. Krueger, 30 Jahre alt, ift die Gattin des Herrn Bernhard Krueger, Buchhalters und Kaffirers der "Toledo Expreß".

Fred. W. Mathias, 27 Jahre alt, ift Professor an der Toledo Hochschule.

Heinrich C. ift 23 Jahre alt und seit 15. Juli 1899 in der Firma Mathias & Mengel thätig.

Carl A., das jüngste der Geschwister, zählt 20 Jahre, studirt und ist Graduirter der Hochschule.

Herr Julius Mathias ift als tüchtiger Musiker weit und breit bekannt und erfreut sich als solcher eines ausgezeichneten Aufes, hauptsächlich als Geigenspieler. Zwölf Jahre lang gehörte er dem Toledo Musikberein als Mitglied an. Er war ferner Mitglied der folgenden Kapellen: Sanders Braß Band, Toledo Harmonia Band, White's Cornet Band, Union Silver Band und zuletzt der Wolf's Braß Band. — Während der ersten zwei Jahre nach der Eröffenung des Presqu' Isle Opern Hauses war Herr Mathias Mitglied des Orchesters, ebenso wirkte er vier Jahre lang im People's Theater = Orchester als Musiker mit.

Wie aus Obigem ersichtlich, hat Herr Mathias eine ziemlich große Erfahrung auf musitalischem Gebiete und kann mit Stolz auf die von ihm in Toledo erzielten Resultate zus rückschauen.

Herr Julius Mathias ist Mitglied der A. D. U. B., ferner gehört er den Home Guards, einer militärischen Organisation, an und wurde als solcher während des Bürgerkrieges zu den Waffen gerusen.

August Kruse.

Der stadtbekannte Agent der Graffer und Brand Brewing Co., Herr August Kruse, wurde am 6. Juli 1842 in Sült, Medlenburg, geboren. Er kam als 12jähriger Knabe im Jahre 1854 mit seinen Eltern nach den Ber. Staaten, wo sich dieselben sosort in Toledo niederließen. Herr Kruse erhielt in seiner Jugend eine vorzügliche Erziehung, die ihn befästigte, nicht allein im gesellschaftlichen Leben slets hervorragenden Antheil zu nehmen, sondern sich auch am öffentlichen Leben zu betheiligen. So war er einen Termin Mitglied des Stadtrathes und vier Jahre lang bekleidete er das Amt eines Polizei = Commissär, wo er die Interessen der Bürgerschaft gewissenhaft und pflichtgetreu vertrat. Zwei Jahre lang war er sür die Toledo Brewing Co. thätig und seit 2½ Jahren ist er der hiesige Vertreter der Graffer & Brand Vrewing Co.

Im Jahre 1877 besuchte Herr Kruse seine alte Heimath und machte bei dieser Gelegensteit eine ausgedehnte Reise durch ganz Deutschland, wo er sich die bedeutendsten Sehenswürstigkeiten bes alten Baterlandes in Augenschein nahm.

Trothem Herr Aruse als junger Mann nach diesem Lande kam, hat er doch das Interesse für das Deutschthum nie verloren. Er ist ein beliebtes Mitglied der beiden Gesangvereine Teutonia = Männerchor und Toledo = Männerchor, Mitglied der Obd Fellows, F. & A. M., und anderer Gesellschaften.

Er verheirathete sich im Jahre 1869 mit Frl. Helene Jenffen, mit welcher er in glücklicher

Che bis zu deren Tode im October 1885 lebte. — Ende des Jahres '86 ehelichte Herr Kruse Frl. Emma Cickert, geb. in Rochester, N. Y., und sind drei Kinder dem Chebund entsprossen.

Seinen jegigen Wohlstand hat sich Herr Kruse im Spezereigeschäft in 25jähriger, pünktlicher Geschäftsführung — von 1872 bis 1897 — erworben.

Herr Kruse genießt den Ruf, einer der populärsten und tüchtigsten Geschäftsleute in seisnem speciellen Fach zu sein und hat sich durch sein joviales Auftreten einen großen Bekanntenstreis erworben.

Michael Ropf.

Der populäre Gastwirth und Hotelier der Ostseite, Herr Michael Ropf, wurde am 16. März 1845 in Odersheim, in der lustigen Pfalz, geboren. Noch im Knabenalter stehend, kam er im Jahre 1853 mit seinen Eltern nach Amerika. Die Familie ließ sich gleich nach ihrer Anstunft in Wapakoneta, Auglaise County, D., auf einer Farm nieder, wo der junge, aufgeweckte Knabe seinen Vater bis zum Jahre 1860 kräftigst unterstützte. In diesem Jahre war es, als seine Eltern die Farm verkauften und nach der alten Heimath zurückhehrten. Michael aber blieb hier, erlernte die Müllerei und kam im Jahre 1865 nach Toledo, wo er unter Anderem auch in der Mühle des Herrn August Pilliod, Vater des bekannten Rechtsanwaltes und jehigen Bessitzers der Toledo Brewing Co., beschäftigt war.

Alls der Rebellionskrieg ausbrach, trat Kopf in die Keihen der Kämpfer und ließ sich in die Compagnie C. des 37. Ohio Freiwilligen=Regimentes einverleiben. Um 1. November '61 wurde er bei einer Recognoscirungstour verwundet und lag bis zum März 1862 in Montgo=merh, W. Ba., im Hospital. Nach seiner Genesung trat er abermals bei seinem Regiment ein, wurde aber vor der Schlacht bei Princeton, W. Ba., sammt den Verwundeten, zu deren Bewaschung er abcommandirt war, gefangen genommen und 24 Tage lang gefangen gehalten. Um 13. August 1862 erhielt er seinen ehrenhaften Abschied in Columbus, O.

Im Jahre 1869 sagte Herr Kopf seinem erst gewählten Beruf für immer Valet und trat zuerst als Angestellter in die Dienste Ontel Sam's, wo er drei Jahre lang, bis zum 1. Januar 1869, die Stelle als "Distribution = Clerk" in der Postoffice bekleidete. Dann sinden wir ihn zunächst als Reisenden für den damaligen Cigarren = Fabrikanten Joh. G. Holzwarth. Nachsem er drei Jahre lang für die Firma gereist hatte, sing er mit seinem Schwager, Fred. Saucke, eine Spezereiwaarenhandlung und Metzgerladen an Summit Straße an. Hier sand Kopf jedoch nicht den erwünschten Ersolg und sah er sich daher veranlaßt, nach dreijähriger Thätigkeit unter großen sinanziellen Verlusten die Firma aufzulösen und das Geschäft zu veräußern. Er verlor aber seinen gesunden Humor nicht, trat abermals als Reisender in die Dienste seines früheren Principals, Herrn Holzwarth. Nach Verlauf eines Jahres ließ er sich, nachdem er kurz vorher eine Zeit lang für die Lake Shore & Mich. South. R. R. Co. thätig gewesen, in Le Mohne, Wood Counth, nieder. Dort eröffnete er eine Wirthschaft und betried zu gleicher Zeit einen Handel mit Sisenbahn=Schwellen, die er an die Sisenbahn=Linien verstaufte.

Das Jahr 1890 sah ihn wieder in Toledo, wo er zuerst in der Nähe der Rolling Mills ein Kosthaus gründete. Gegenwärtig ist er Besitzer des bekannten "Kopf Hotel", Ede der Ersten und Dak Str., dem er mit der größten Liebenswürdigkeit vorsteht und welches sich eines guten Zuspruchs seitens des reisenden Publikums zu erfreuen hat.

Im Jahre 1873 verheirathete sich herr Kopf mit Frl. Lina Weik, gebürtig aus Perrys-



August Kruse.



Michael Ropf.



Dr. Gustav Fenneberg.

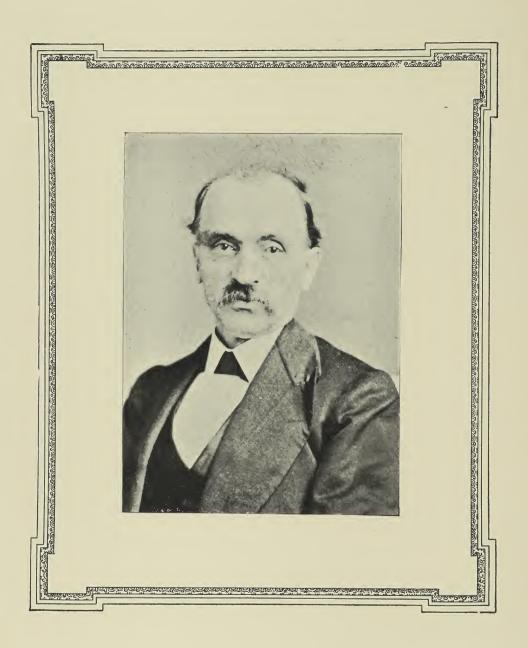
burg und Tochter einer alten, angesehenen Pioniersfamilie. Fünf Kinder, 4 Söhne und eine Tochter, sind dieser Che entsprossen.

Herr Kopf ist Mitglied der Maumee Vallen Loge No. 515 der Obd Fellows, der Wilsliam Tell Loge No. 105, K. of P., Leffing Loge No. 18, F. & A. M. Auch ist er Commander der Grand Army of the Republic, Ford Post 14, Dep. of Ohio.

Trohdem Herr Kopf als Knabe nach diesem Lande kam, spricht er seine deutsche Mutterssprache gerade so geläufig, wie die englische, und ist stets auf seine deutsche Abstammung stolz gewesen.

Dr. Gustav Fenneberg.

Dr. Guftav Fenner von Fenneberg, einer der befanntesten und geachtetsten deutschen Bürger unferer Stadt, erblickte zu Kaffel, Provinz Heffen = Naffau, am 29. Januar 1823 bas Licht ber Welt. Als Officierssohn erhielt er eine ftandesgemäße Bilbung, ftudirte an ber Uni= versität Marburg Pharmacie, machte nach vollendetem Studium die damals üblichen Studentenreisen durch Europa und kehrte wieder nach Marburg zurück, entschlossen, nicht Apotheker, sonbern Arzt zu werben. Nach gewissenhaften Studien promobirte er daselbst als Doctor ber Mebicin. Im Jahre 1851 besuchte er die Ver. Staaten, ging zuerst nach New York, bann nach Cincinnati zu Bermandten, ließ fich jedoch noch in bemfelben Sahre bauernd in Toledo nieder, wo er sich durch sein tüchtiges Wissen und sein ärztliches Geschick eine beneidenswerthe Praxis erwarb. Auf furge Zeit berband er fich mit Berrn Dr. Balentin Braun, mit bem er an ber Cde ber Perry und Summit Straße gemeinschaftliche Sprechstunden einrichtete. Später löste sich die Firma auf und Dr. Fenneberg etablirte sich als Apotheker an der Ede der Huron und Wash= ington Strafe, als Mitglied ber Firma Max Wigigreiter & Co. Nach zwei Jahren betrieb er neben seiner ärzilichen Praxis bas Geschäft mit Silfe eines Provisors allein. Im Jahre 1862 vermählte er sich mit Frl. Emilie, der jüngsten Tochter des ehrwürdigen Predigers herrn Karl Markscheffel allbier. Kurg nach seiner Bermählung erlit! er durch bas Durchgeben seines jungen Pferbes einen Doppelbruch bes rechten Beines, welches in Folge beffen bauernd verkrüppelt wurde. Ginen Mann von eiferner Gefundheit, wie er es war, mußte der Schlaganfall im Jahre 1883 doppelt schwer treffen. Er erholte sich nicht vollständig von der Lähmung, und als mehrere Jahre später ein Lungenleiben eintrat, fühlte ber erfahrene Urzt, daß wenig zu hoffen sei, boch betrübte er seine Familie nicht durch seine dunklen Ahnungen, welche sich im Frühjahr 1887 traurig verwirklichten, als zu seinem schweren Leiden sich noch andere Complicationen gesell= ten. In ber Nacht bes 17. Juli machte ein Bergichlag bem Leben bes braben Urztes ein plögli= ches Ende. Dr. Fenneberg war Mitglied mehrerer Bereine, an benen er ein großes Intereffe nahm, trogdem es ihm nicht möglich war, activ zu wirken. Er war ein fortschrittlich gesinnter, !iberaler Mann, ein vorsichtiger, gewissenhafter Arzt; heiter von Gemüth, freundlich und leut= felig im Umgang, rudfichtsvoll im Familientreise, erwarb er fich einen großen Bekanntentreis. Die hinterbliebene Familie besteht aus seiner Gattin und drei erwachsenen Kindern, einer Tochter Emma und zwei Söhnen, Ludwig, Apotheker, und Gustav, Grundeigenthums-Agent.



Voseph Bender.

Joseph Bender.

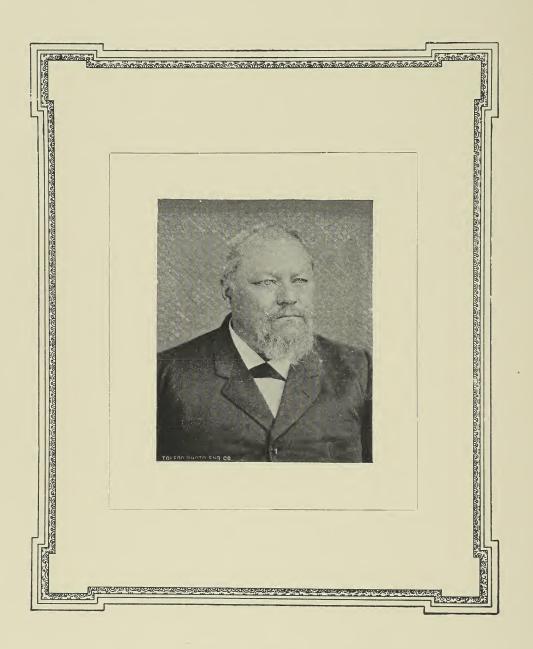
Joseph Bender wurde am 25. Juni 1827 im Nassausschen geboren. Seine Citern liesen ihm eine gute Schulbildung angedeihen und als er in das Alter trat, wo es an der Zeit erschien, ihn einen Erwerdsberuf für sein späteres, selbstständiges Fortkommen erlernen zu lassen, schickten sie ihn nach Heidelberg. Dort erlernte er das Setzerhandwerk. In Heidelberg war es auch, wo er mit Herrn Joseph Marx, den er, wie wir später sehen werden, auch in Amerika wiesertreffen sollte, bekannt wurde und innige Freundschaft mit ihm schloß.

Die Jahre 1848 und '49 kamen heran. Herr Marx war inzwischen nach Amerika außewandert und in 1849 folgte der junge Herr Bender seinem Beispiel. Er arleitete erst in Dahton, D., als Mitheraußgeber des "Dahton Journal", dann in Indianapolis und Louise ville und später in Buffalo auf seinem Beruf und Anno 1855 kam er endlich nach Toledo. Hier traf er mit seinem Jugendfreunde Jos. Marx und dessen Bruder Guido Marx zusammen und das Band der Freundschaft umschlang auf's Neue die beiden Jugendgefährten. Herr Benser wurde Redacteur der damaligen "Toledo Expreß" und der "Ohio Staatszeitung", welche zussammen verschmolzen wurden. In dieser Eigenschaft verblieb er auch, als Herr Marx die Zeistung an die "Toledo Commercial" verkaufte, da er vom Präsidenten Lincoln zum Consul in Amsterdam ernannt worden war. Im Jahre 1866 kaufte hierauf Herr Bender die "Toledo Expreß" der Toledo Commercial Co. ab und führte sie unter der Leitung seines Freundes Julius Vortriede weiter, dis er sie im Jahre 1887 an Herrn Carl A. Vortriede verkaufte. Von der Zeit an zog er sich in's Privatleben zurück und besuchte nur Morgens zum Zweck des Durchlesens der Wechselblätter die Redaction.

Sein Hinscheiden betrauerte seine Gattin, Frau Joseph Bender, geb. Stahl, mit der er sich am 1. December 1868 verehelichte und seit dem in glüdlicher She, doch ohne Nachkommen, lebte.

Franz Anton Gätschenberger.

Franz Anton Gätschenberger wurde am 23. März 1829 zu Würzburg, Königreich Bayern, geboren. Nachdem er in ben höheren Schulen feiner Beimath eine gediegene Bildung genoffen, erlernte er die Kaufmannschaft. Am 1. Mai 1852 manderte er über Bremen nach den Vereinig= ten Staaten aus, kam am 14. Juli in New York und am 28. Juli in Toledo an. Er fand gleich Anstellung bei herrn Rudolph Brand und nach einiger Zeit trat er bei herrn Karl Lent ein. Bon seinen Ersparniffen fing er später eine Spezereihandlung an ber Lagrange Strafe an, boch dies behagte ihm nicht lange, und da fich gerade die gute Gelegenheit darbot, fo brachte er Die Wirthichaft im Reller von Lent's Blod, an ber Ede ber Summit und Monroe Strafe, täuflich an fich. Auch diefes Weschäft gab er bald auf, um die Buchhalterstelle in der Lent'ichen Brauerei angunehmen, mo er fieben Jahre verblieb. Er wollte aber wieder felbstiftandig werden und fing baber gum zweiten Male eine Spezereihandlung verbunden mit einer Birthichaft an ber Ede der Washington und Superiorstraße an. - Er war in früheren Jahren ichon als öffentlicher Notar ernannt worden, hatte auch nach und nach die Agenturen der besten Ozeandampser Linien erhalten, womit er dann noch ein europäisches Wechsel= und Vollmachtsgeschäft verband. in der gangen Stadt als aufrichtiger und ehrenhafter Mann bekannt war, hatte er fich bald eine ansehnliche und einträgliche Rundichaft erworben, so daß er fein Grocerie- und Wirthsgeschäft aufgab und eine Amtsftube in bem feinem fruheren Lotal gegenüber liegenden Sanner Saus



Franz Anton Gätschenberger.

eröffnete. Später verlegte er diese nach der Druiden-Halle, wo er bis zu seinem Tode verblieb. Er starb plöglich an einem Schlaganfall am 5. November 1890. Er war auch als Freiwilliger mit den 100 Tagen-Leuten im 130. D. B. J.-Regiment in den Krieg gezogen und war wegen seiner Tapferkeit zum Feldwebel avancirt. Am 30. November 1854 hatte er sich mit Fräulein Barbara Burkholder vermählt. Diese Sehe blieb kinderlos. Gätschenberger war einer der Mitgründer des Deutschen Pionier-Vereins und mehrere Jahre Sekretär desselben. Außerdem gehörte er zum Lucas Kapitel No. 4, dem Washington Hain No. 34, der V. A. D. D. und zum Forscht Posten der G. A. R. In den siedziger Jahren hatte er seinem alten Vaterlande, Bayern, einen Besuch abgestattet. Herr Gätschenberger war ein geachteter und beliebter Mann, das zeigte die große Betheiligung seiner Vereinsbrüder und des Publikums an seinem Begräbnis.

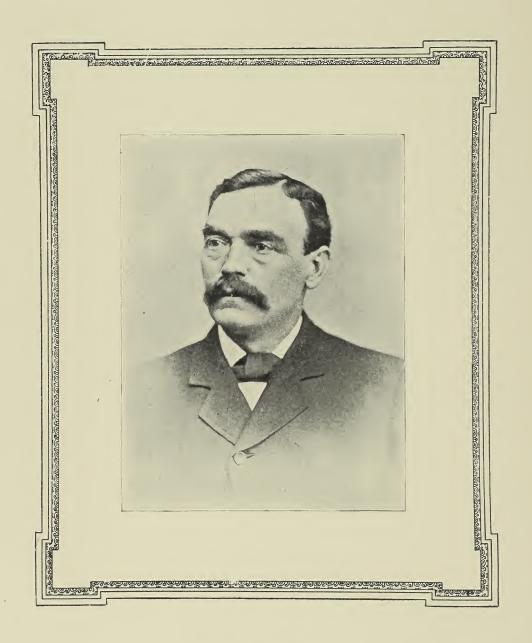
Joseph M. Shunk.

Fast einem Jeden, der den heimathlichen Boden Deutschlands mit dem amerikanischen vertauscht, wird das Schicksal zu Theil, mehrere Male die Art und Weise seiner Thätigkeit wechsseln zu müssen, ehe es ihm gelingt, festen Fuß zu fassen. Es ist ein wahres Glück, daß Einem hier das "Wechseln der Jacke" nicht zum Vorwurf gemacht wird, daß vielmehr der Amerikaner Denjenigen am meisten achtet, der frisch zugreift, wenn sich ihm Arbeit bietet.

Herr Joseph M. Schunk hat in dieser Beziehung Glück gehabt. Er hat seit mehr als 40 Jahren sein erlerntes Handwerk nur ein einziges Mal mit einem verwandten zu vertauschen brauchen und er hat es verstanden, die damit verbundenen Chancen zu seinem eigenen Besten auszunüßen.

Im Jahre 1835 erblickte Joseph M. Schunk in Langenbach, Areis Schleusingen, Proving Sachsen, bas Licht der Welt. Sein Bater, Friedrich Schunk, ein biederer Landwirth, ließ seinen Sohn erft bie Ortsichule befuchen, wo fich berfelbe als ein aufgewedter Schuler zeigte. Nach Absolvirung berfelben arbeitete er erft brei Jahre als Rüferlehrling, bann trieb ihn nach vollendeter Lehrzeit, im Jahre 1856, das Auswanderungsfieber nach dem gelobten Lande ber Freiheit. Er fand zurächst eine Stellung in Philadelphia, blieb daselbst jedoch nur eine kurze Zeit und wandte sich dann nach Buchrus, D., und von da nach Bellevue, D., wo er Unftellung in einer Diftillern fand. Er war erft nur in untergeordneter Stellung barin thätig, boch in Folge feiner Fähigkeiten brachte er es balb zum Bormann, dem schließlich die Leitung des gangen Geschäftes als Factotum bes hauses gänglich übertragen wurde. Im Jahre 1870 fiebelte er nach Toledo über und gründete hier seine eigene Rüferei, ber er heute noch vorsteht. Erst nur flein, doch immer größer, bis es schlieglich zu einem der größten Rufergeschäfte im Staate heranwuchs. herr Schunt beschäftigt burchschnittlich 45-50 geübte Küfer. Im Jahre 1861, am 13. October, verheirathete fich herr Schunt mit Frl. Unna Luttmann, einer Lothringerin. Zwei Rinder gingen aus der glüdlichen Che herbor, eine Tochter, die mit herrn Dr. Watts verheis rathet ist, und ein Sohn, Hugh F., welcher sich bem Abvokatenberufe gewidmet hat.

Herr Schunk, welcher sich in allen Kreisen Toledo's der aufrichtigen Achtung und Anserkennung als alter Pionier erfreut, ist Mitglied des Ordens der A. D. U. W. und der Collingswood Loge der Freimaurer. Er ist in allen Kreisen als stricter, gewissenhafter Geschäftsmann, als liberaler Bürger und als fortschrittlich gesinnter Mann von echt deutschem Gemüth angessehen und beliebt.



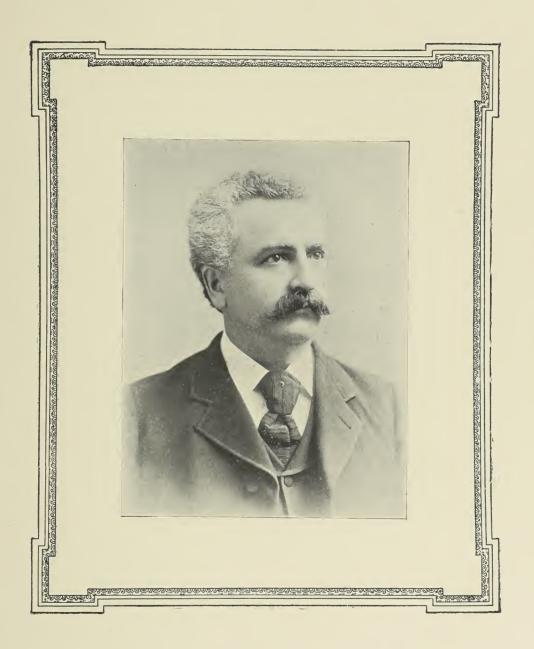
Joseph M. Shunk.

Peter J. Mettler.

herr Beter J. Mettler wurde am 8. Märg 1846 in Rapperath, Kreis Bernkaftel, in ber Rheinproving, Preußen, als einziges Rind feiner Eltern geboren. Schon im Jahre 1848 wanderten seine Eltern mit ihm nach Amerika aus und so kam er schon als zweijähriges Kind in dieses Land. In Rochester, N. D., ließ sich die kleine Familie zuerft nieder, wo Mettler's Mutter an der Cholera ftarb. Nach zweijährigem Aufenthalt bafelbft verließ ber Bater mit schwerem Bergen die lette Ruheftätte feiner treuen und geliebten Lebensgefährtin, jog weiter gegen Westen, nach Ft. Wanne, Ind., wo er seine neue Heimath gründete und in Gemeinschaft mit seinem Bruder Mathias eine Möbelfabrit errichtete, worin die Brüder bald zum Wohls ftande gelangten. Hier verbrachte Mettler seine Jugendjahre und nachdem er aus der Elementarschule entlassen, sandte ihn sein Bater zu einem zweijährigen Kursus in's Notre Dame Collegium bei South Bend, Ind. Beim Ausbruch des Krieges in 1861 wollte der fünfzehnjährige Rüngling schon als tapferer Unionsvertheidiger als Tambour in die Armee eintreten, doch der Bater vereitelte die helbenmüthigen Träume des einzigen Sohnes, indem er denselben dem Aricasichauplate entzog und mit ihm die Reise nach der alten Heimath am Moselstrande antrat. — Drüben angelangt, tam ber junge Mettler sofort zu einem tüchtigen Lehrer und Musiker und nach einjähriger Borbereitung in's Lehrerseminar zu Brühl, wo er fich für bas Lehrerfach ausbilden follte. Als er auch hier ben zweijährigen Rursus mitgemacht und fein Eramen beftanden hatte, erhielt er von seinem Bater die Erlaubnig, nach Amerika zurückehren zu dürs fen, tropbem ihm eine schöne Stelle als Unterlehrer an der Paulinus = Gemeinde in Trier an= geboten wurde. Obwohl er biefe drei Studienjahre die schönften feines Lebens nennen konnte, zog es ihn boch mit Gewalt nach dem Lande, wo er seine Jugendjahre zugebracht, nach dem freien Umerika zurud. In huntington, Ind., fand er fofort Stelle als Lehrer und Organift, tam bann nach Columbia City, Ind., und später wieder nach huntington gurud, mo er fich am 8. Februar 1866 mit Frl. Elifabeth Engelmann bermählte. Im Jahre 1867 murbe er an Die St. Paulus Gemeinde in Fi. Wahne, Ind., und zwei Jahre fpater als Oberlehrer und Organift an die St. Marien Gemeinde dafelbst berusen, diefolbe Schule leitend, die er als Anabe besucht hatte. Im Jahre 1875 wurde er als Oberschrer und Organist an die St. Marien Gemeinde hier in Toledo berufen, wo er vier Jahre lang mit großem Erfolge thätig war. Das Berlanger nach anderer Befchäftigung bewog ibn nun, bas Lehreramt an ben Nagel zu hangen, und so trat er als Stadtagent für die Lent'sche Brauerei ein. Später arbeitete er viele Jahre als Stadtagent, Reisender und Buchhalter für die Graffer und Brand'sche Brauerei, bis er im Jahre 1886 eine Feuerversicherungs- und Grundeigenthums = Agentur nebst Paffagegeschäft und Notariatsbureau etablirte, welche er alle gegenwärtig fehr erfolgreich im Produce Erchange Gebäude betreibt. Gine seiner Sauptgeschäftsbranchen ift das Ginziehen von Erb= schaften aus Europa. — Das beutsche Bereinswesen von Toledo hat herrn Mettler viel Gutes zu verdanken. Er war der Gründer des Deutschen Centralbundes von Toledo, später einer ber hauptgründer bes Deutschen Centralbundes von Dhio, beffen Finang-Secretar er heute noch ist. Ebenso hat ihm ber Deutsche Pionier-Berein ein neues Aufblühen und eine große Zunahme von Mitgliedern zu verdanken, benn als langjähriger Protokoll-Secretär besfelben mar ihm Gelegenheit geboten, diefen febr ehrenwerthen Berein zu vollster Blüthe erheben zu helfen. Bo es galt, die deutsche Sprache und mahre perfonliche Freiheit, deutschen Gefang, deutsche Sitten und Gebräuche zu fördern, mochte es auf sociale, materielle oder politische Weise zu bewerkstelligen sein, ba trat herr Mettler mit wahrem und uneigennütigem Muth und Gifer in bie Schranken, und feine Unftrebungen wurden immer mit Erfolg gekrönt. Alls echter Deutsch-



Peter J. Aettler.



Georg Schuck.

Amerikaner hatte er das Wohl aller feiner beutschen Mitbürger stets im Auge und gilt er daher als einer der angesehensten Deutschen der Stadt Toledo.

Georg Schuck.

Georg Schuck ift ber Sohn eines Landwirthes, Philipp Schuck, der in Bubenheim bei Bingen, im hessen-Darmstädtischen, die heimathliche Scholle mit Pflug und Egge bearbeitete und bebaute. Im Jahre 1854 wanderte die Familie nach Amerika aus und ließ sich in Washington Counth, Wisc., 25 Meilen von Milwaukee, nieder. Der junge Georg besuchte dort die Schule dis zu seinem 14. Jahre, kam dann nach Milwaukee, wo er als "Bell Boh" in einem Hotel Beschäftigung fand, mit einem Gehalt von \$6.00 per Monat. Von hier aus kam er nach
St. Louis und dort bot sich zum Glücke dem lernbegierigen Jüngling die Gelgenheit, sich weiter
fortzubilden. Während er des Vormittags seinen Pflichten als Verkäuser in einem Novitätenladen oblag, besuchte er Nachmittags ein College, das Schulgeld und die übrigen Unkosten aus
eigenen Mitteln bestreitend. Mit einem ehrenvollen Zeugniß entlassen, siel es ihm nicht
schwer, eine Stelle zu finden, und zwar zunächst in der Gisenwaarenhandlung von Jacob Hiemenz in St. Louis, woselbst er zwei Jahre verblieb; dann kam er, am 1. Januar 1870, nach
Toledo.

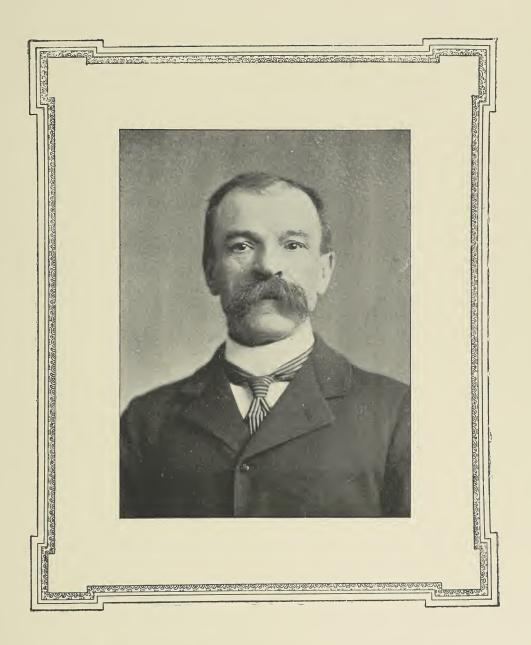
Hier conditionirte er in verschiedenen Stellen, zuerst bei E. A, Eversman, schließlich — vom 1. Januar 1891 bis Herbst 1895 — als Theilhaber ver Star Hardware Co., um sich dann für sich selbst zu etabliren und zwar in Summit Straße No. 420, wo er noch jetzt seinem blühenden Geschäfte vorsteht.

Am 10. October 1871 verheirathete sich Herr Schuck mit Frl. Minnie Schacker aus Sasginaw, Mich. Drei Kinder sind der Ghe entsprossen. Die älteste Tochter ist die Gattin des ExsPostmeisters Rudolph Brand, ein Sohn ist im Geschäft des Baters thätig.

Herr Schuck hat von jeher neben seiner Thätigkeit im Geschäft noch Zeit und Muße genug gefunden, sich eifrig um das öffentliche Wohl und um die politischen und socialen Tagesfragen zu kümmern. Kam er auch schon als Kind in's Land, so ist doch sein Herz deutsch gebliebn und am deutschen Vereinsleben hat er stets regen Antheil genommen. So ist er Mitglied des Pio-nier = Vereins, des Turnbereins, des Toledo = Männerchors, ferner der Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., der Chas. Sumner Loge No. 137, K. of P., des Ordens der Knights of Honor und des Rohal Arkanum. Seine Mitbürger achten in ihm einen schlichten, tüchtigen und ehrenhaften Mann und Staatsbürger, die Deutschen einen treuen Freund und Mitarbeiter.

Christian Christoph Heinrich Nopper.

Ein reich bewegtes Leben hat Herr Chr. Nopper hinter sich. Am 11. August 1842 wurde er in Groß = Ingersheim, Oberamt Besigheim, Agr. Württemberg als Sohn des Gasthofsdessitzers und Schlächtermeisters Christian Nopper geboren. Kaum ein Jahr und ein halb alt, verslor er seinen Vater durch den Tod. Seine Mutter verheirathete sich später wieder. Bis zu seinem 12. Lebensjahre besuchte der junge Nopper die Schulen seiner Vaterstadt und kam endlich im Jahre 1854 mit Mutter und Stiesvater nach Amerika und zwar gleich nach Toledo. Hier arbeitete Christ Nopper alles Mögliche, um auf ehrliche Weise sein Erod zu verdienen, und fand auch unter Anderem bei dem bekannten Herrn Carl Lenk Beschäftigung. Als im Jahre 1861



Christian Christoph Heinrich Nopper.

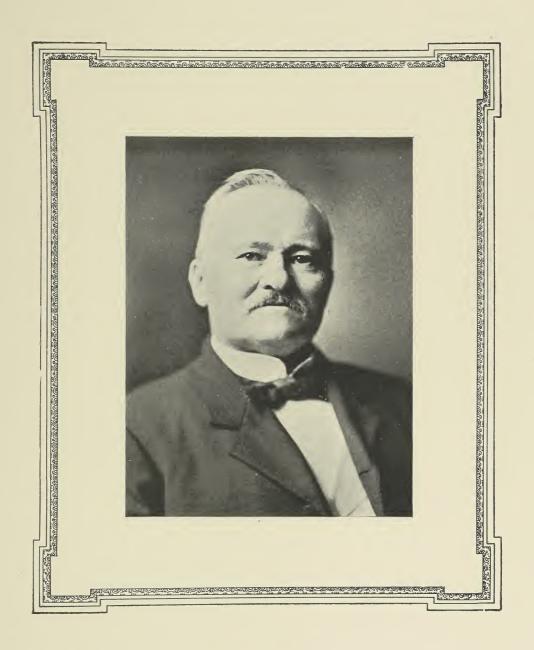
ber Rebellionstrieg ausbrach, wollte auch Nopper sich anwerben laffen, jeboch, noch zu jung und zu klein, wurde er abgewiesen. Doch sein Wunsch, mit in ben Krieg zu ziehen, follte aber bennoch erfüllt werben. Sein Arbeitgeber, Carl Lenk, rückte mit bem 37. Ohio Irf. Agt. aus und Nopper begleitete ihn als "Silfsfubler". Drei Jahre long machte er ben Feldzug mit und als Lenk ausgemuftert wurde, trat Nopper bei ben sogenannten Home Guards, "Squirl Hunters" genannt, in Comp. F., Capitan Reppel, ein und fehrte nach Toledo zurud. hier hielt er es jedoch nicht lange aus und mit bem 68. Dhio Regiment ging or mit bem "Sudler" besfelben, herrn henry Stettiner, nach Bicksburg. Drei Monate blieb er bei genanntem Regimente, als jedoch das 37fte von Miffiffippi nach Bicksburg zurücktehrte, wurde er auf Befehl des Oberften Sieber zu biefem Regiment verfett und tam mit bemfelben über Memphis nach Chattanooga. hier erhielt das Regiment 30 Tage Urlaub, um neue Mannschaften auf die Dauer von 3 Jahren einzu= stellen. Nopper kam nach Toledo, ging jedoch nach Ablauf des Urlaubes mit dem Regiment nach Chattanooga zurud. hier tam ber Befehl, bag ber Sudler zurudbleiben follte, ba bas Regiment Marschbefehl erhalten hatte, und Chr. Nopper blieb 6 Monate lang in Chattanooga, um nach bieser Zeit nach Toledo zurückzutehren. Als Capitan Baither aus bem Kriege zurück= kehrte, affociirte er sich mit demfelben und eröffnete unter dem Firmanamen Baither & Nopper eine Wirthschaft an Monroe Str. 19 Monate lang betrieb er dieselbe und ging dann auf Anrathen von Oberft Bleffing mit einem Mathias Seiler in das Hut- und Kappen = Geschäft. Das Geschäftslocal befand sich No. 53 Summit Str. Das war im Jahre 1866. Nopper mußte jedoch theures Lehrgeld bezahlen, er verlor Alles, was er hatte. Im Jahre 1868 gründete er auf Aufforderung vieler Bekannter allein ein hutgeschäft mit einem auf Credit gekauften Lager von ca. \$600 Waaren. Das waren harte Zeiten für Herrn Ropper. Unfangs wollte es nur langfam geben, aber burch strammes Festhalten an seinem festen Grundsage: "Wenn ich thue, was Recht ift, muß es geben," gelang es Herrn Nopper, sich einen guten Rundentreis zu erwerben. Doch zwei weitere harte Schläge follten ihm noch bevorftehen, am 2. September 1873 fallirte Die Kraug'iche Bank und Nopper verlor \$4,082.77, einen Monat später mußte er seine treue Gattin, geb. Bette Diehl, eines Predigers Tochter, mit der er fich im April 1870 in Monroe, Mich., berehelicht hatte, zu Grabe tragen.

Herr Nopper gab jedoch den Muth nicht auf; er arbeitete weiter und es gelang ihm durch harte Arbeit, den Verluft wieder gut zu machen. Im April 1880 verheirathete er sich zum zweisten Malc mit Frl. Maria Fehr aus Toledo. DreiKinder — 2 Knaben und ein Mädchen —, welche aus dieser Che hervorgegangen, sind am Leben und helsen den Eltern das Leben verschönern.

Auch öffentlich ift herr Nopper in den Bordergrund getreten. 9½ Jahre war er Mitsglied der freiwilligen Feuerwehr und gehörte der 3. Comp. Crowden Hofe, oder besser hier als "High Tone Dutch Co." bekannt, an. Er ist ein Mitglied des Ordens der Chrenritter, des Pionier - Vereins und früher auch ein geachtetes Mitglied des Turnvereins, Gesangbereins und des Schützenvereins.

Johann Henry.

Im Jahre 1835, am 25. Januar, erblickte Herr Johann Henrh in Langgens, Kreis Giesen, im Großh. Heffen, das Licht der Welt. Nach Verlassen der Schule seines Heimathsortes arbeitete Johann bis kurz vor seinem 19. Jahre für seinen Vater. Entschlossen, sich womöglich im vielgepriesenen Lande der Freiheit eine bessere Existenz zu gründen, verließ er seine Heimath;



Johann Henry.

seinen 19. Geburtstag auf dem Ocean feiernd, landete er am 12. Februar 1854 auf amerikani= ichem Boden und kam direct zu Verwandten in Toledo. — Seine Amerikareise ging jedoch nicht so glatt von Statten. Er contrabirte nämlich für die Ueberfahrt auf bem Segelschiff "Union" von Liverpool aus. Wegen Nebel und zu niederem Wafferstand im Rhein konnten die Aus= wanderer nicht zeitig nach Liverpool befördert werden, fondern mußten von Stadt zu Stadt liegen bleiben, so in Maing, Robleng und 14 Tage lang in Köln. hier wurde die Geduldsprobe ber Emigranten doch auf die Spite getrieben und fie faben fich beshalb veranlaßt, gerichtlich vorzugehen, um die Schiffscompagnie zur vollständigen Ausführung ihres Beförderungscon= tractes ju zwingen. Daraufhin wurden fie von Röln per Bahn über Paris nach Savre spedirt. Bier gab es wieber 9 Tage unfreiwilligen Aufenthaltes, fclieglich, am 28. December 1854, erfolgte die Ginschiffung auf dem Segelschiff "Mercur". Die Fahrt dauerte 44 Tage. Das Schiff "Union", auf welchem Herr henry und feine Reifegenoffen die Ueberfahrt ursprünglich machen wollten, ging auf jener Fahrt mit Mann und Maus unter. Die Bermanbten bes herrn Senry, welche ihn auf ber Ueberfahrt wußten, erhielten am Tage vor feiner Ankunft in Tolebo einen Brief von den Eltern des Herrn Henry, daß fie denfelben nie mehr fehen würden, da das Schiff "Union", auf bem fie ihn glaubten, untergegangen fei. Man bente fich baber ihre Freude, als am Tage nach Empfang bes Briefes ber Todtgeglaubte erschien und bann auch sofort ben elterlichen Brief beantwortete.

Hier in Toledo gelang es ihm bald, in der Fensterrahmens und Thürenfabrik von Judsson Arbeit zu sinden, doch gab er diese Stellung bald auf, um eine ähnliche in der Eimerfabrik am Swan Creek anzunehmen. Aber auch hier war seines Bleibens nicht lange, er fand in Trosk's Spirituosengeschäft eine renumerative Stellung und nahm sie an. Dies war im Jahre 1856. Am 29. December desselben Jahres verheirathete er sich mit Frl. Marianne von Gunten. Aus dieser überaus glücklichen She gingen neun Kinder hervor, von denen heute noch acht am Leben sind. Leider wurde ihm seine treue Lebensgefährtin am 2. März 1886 durch den Tod entrissen. Nach seiner Verheirathung gab er seine Stellung bei Trost auf und betrieb während der solgenden zwei Jahre die Landwirthschaft. Da nicht Alles nach Wunsch ging, kehrte er im Jahre 1859 nach Toledo zurück und arbeitete in verschiedenen Geschäften dis 1862. Zuletzt fand er bei der Wadash Elevator Co. eine untergeordnete Stellung, doch schon in kurzer Zeit wurde ihm, in Folge seiner Geschällichkeit und Pflichttreue, die Vormannsstelle ans vertraut und stand er volle 28 Jahre in den Diensten besagter Compagnie. Ein ganzes Jahr privatisitete er und etablirte dann an Cherry Straße sein eigenes Spirituosen-Geschäft.

Am 10. Januar 1888 vermählte sich Herr Henry mit der Wittwe Marie Gilsborf; auch diese Che ist eine glückliche, doch kinderlose.

Im Jahre 1883 wurde Herr Henry in der republikanischen 7. Ward mit einer demokrastischen Mehrheit von 159 Stimmen in den Stadtrath erwählt. Er war ein Hauptbefürworter für die Errichtung der Cherry Str. = Brücke an der Stelle, wo sie jeht eben steht.

Am geselligen Leben nahm Herr Henry stets den lebhaftesten Antheil und ist heute noch ein eifriges Mitglied vieler, das allgemeine Wohl betreffenden Bereine. Unter anderem gehört er dem deutschen Arbeiter Unt. Berein an und war zwölf Jahre lang dessen Präsident. Er ist serner Mitglied des St. Michaels Bereins, führte sieben Jahre den Borsit, war auch fünf Jahre lang Präsident des St. Josephs Schulbereins. Herr Henry ist heute noch Mitglied des Hessensungsvereins und war der erste Präsident desselben, außerdem fungirte er als Präsident des in Toledo abgehaltenen ersten deutschen Bolkssestes, war der erste Präsident und spätere Bundes Präsident des deutschen Central-Bundes und ist Bundes-Präsident der Hessen Aord-Amerika's.

In früheren Jahren gab es kaum einen geselligen Anlaß mit deutschem Gepräge, bei dem der als Redner bekannt gewordene Herr Henry nicht zum Reden aufgefordert wurde. Späster entwickelte er sich vom Gelegenheitsredner zum beliebten Volksredner und ist in weitesten Kreisen der von ihm vertretenen deutschen Principien halber geschätzt und geachtet.

Biographien.

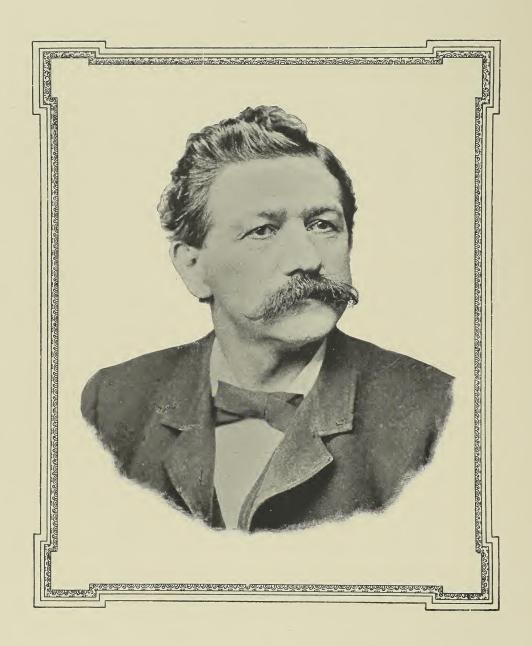
Wilhelm S. Birkenhauer.

28. S. Birkenhauer wurde am 20. Mai 1840 in Nordheim, Großh. Beffen, als Cohn bes Schullehrers Philipp Conrad Birkenhauer, geboren. Seine Mutter ftarb, als Wilhelm erft 8 Kahre zählte. Als er das 14. Lebensjahr erwicht hatte, kam er zu einem Orgelbauer in die Lehre, hatte jedoch diefelbe kaum angetreten, als fein Bater das Zeitliche fegnete, wodurch, leicht erklärlich, eine Wendung in feiner ferneren Laufbahn eintrat. Er wanderte bald barauf, im Sahre 1856, nach Amerika aus und ließ sich zuerft in Tolebo nieber, wo bereits zwei Schweftern anfäffig waren. hier arbeitete er einen Commec in ber Mineralwaffer = Fabrit feines Ontels, bes herrn h. Brand, ging bann im Nahre 1857 nach Chicago, wo er in ber bamaligen größten Buch= und Tapetenhandlung sowie Buchbinderei, durch den Ginfluß seines dorti= gen Ontels, herrn Michael Brand, als Clerk Beschäftigung betam. Für feine Dienfte mußte er fich mit bem bescheibenen Gehalt von \$2 per Woche, ohne Koft und Logis, begnügen. Da Birtenhauer nach Verlauf von 6 Monaten teine Aussicht fab, feinen Lohn erhöht zu bekommen, lentte er seine Schritte westlich, machte querft halt in St. Louis, wo er ben Sommer über bers weilte, und bei Unbruch bes Spätjahres ging es per Dampfer nach New Orleans, wo er sofort in einem Hotel Beschäftigung bekam. Alls ber nächfte Commer mit seiner strengen Bige heran= tam, wurde es ihm in der Halbmondstadt zu heiß, weshalb er das schöne Städtchen Mobile, Ala., aufsuchte und dafelbst seinen Wohnsitz aufschlug. Es gelang ihm auch, hier gut unterzu= fommen, und in furzer Zeit hatte er das Glück, eine "Callioppe" (Dampforgel) auf tem Dam= pfer "Alabama", der zwischen Mobile und Montgomern wöchentliche Rundfahrten machte, spielen zu durfen, für welche "Kunftleiftung" er ein Gehalt von \$75 per Monat erhielt, nebst Roft und Logis. Im Sommer 1860 betrieb er den Obsthandel und Getränke = Ausschank auf dem Schiffe noch nebenbei. -

Als im Jahre 1861 der Krieg zwischen dem Norden und Süben ausbrach, gelang es ihm unter großen Beschwerden und unter Mithilse einflußreicher Bürger von Mobile, der Blostade zu entkommen und glücklich mit dem zweitlehten Dampfer, der Memphis passirte, nach dem Norden zu gelangen. 1862 ließ er sich bei der Unions Armee anwerden, diente im 37. Ohio Regiment dis zum Schluß des Krieges und wurde nach der großen Parade in Washington als Corporal am 28. Mai 1865 ehrenvoll entlassen.

Nun kehrte herr Birkenhauer nach Chicago zurück, kaufte eine Wirthschaft, führte dies selbe ein Jahr lang und zog dann nach Toledo, wo er sich ebenfalls dem Wirthsgeschäft widmete. Im Jahre 1869 gab er das Geschäft auf und etablirte mit seinem Schwager F. C. Diehl eine Cigarren = Fabrik, die sie im großen Maßstabe dis 1879 betrieben. Zwei Jahre später, 1881, übernahm Birkenhauer die gänzlich vernachlässigte Phoenix = Halle an Cherrh Straße, und es gelang ihm, dank seines energischen Eingreisens, dieselbe in ganz kurzer Zeit zu einem der respekstabelsten Locale Toledo's zu machen.

Im Jahre 1868 schloß Herr Birkenhauer mit Frl. Friederieka Diehl, Tochter des Pastors Chas. F. Diehl, damals in Monroe, Mich., ansässig, ten Bund für's Leben. Derselbe muß als ein höchst glücklicher bezeichnet werden und war es dem Paare vergönnt, im Jahre 1893 die silberne Hochzeit zu feiern.



Wilhelm &. Birkenhauer.

Herr Birkenhauer hat fast ein Menschenalter seine Dienste dem Interesse der Wirthe gesopfert und sein Bestes versucht, dem Gewerde die gebührende Achtung und Anerkennung in diesem Lande zu verschaffen. Er ist Charter-Mitglied der vor dreißig Jahren in Lucas Counth gegründeten Wirthsliga und ihm ist hauptsächlich die Entstehung und der Erfolg der Organissation zuzuschreiben, die so viel zum Besten und zum Vortheil der Wirthe bisher gethan hat. Er war der erste erwählte Finanz = Secretär des Vereins, wurde von Jahr zu Jahr wiederserwählt, ein Beweiß, daß seine Dienste um das Gedeihen des Vereins von den Mitgliedern anserkannt werden.

Auch an dem hiesigen Vereinsleben hat Virkenhauer in früheren Jahren einen hervorsragenden Antheil genommen. Er war einer der Gründer des Teutonia Männerchors im Jahre 1867, ein Mitbegründer des Hessen Darmstädter Bereins und war dessen erster Secretär, er ist Mitglied des Pionier-Vereins, Schahmeister der Gutenberg Loge No. 53, A. D. U. W., und Mitglied des Forshth Post, G. A. R.

Im Jahre 1890 unternahm er eine Reise nach bem alten Vaterlande, besuchte während seines zweimonatlichen Aufenthaltes die interessantesten Sehenswürdigkeiten Deutschlands und ließ in seinem Geburtsorte Nordheim auf dem Grabe seiner Eltern ein Denkmal errichten.

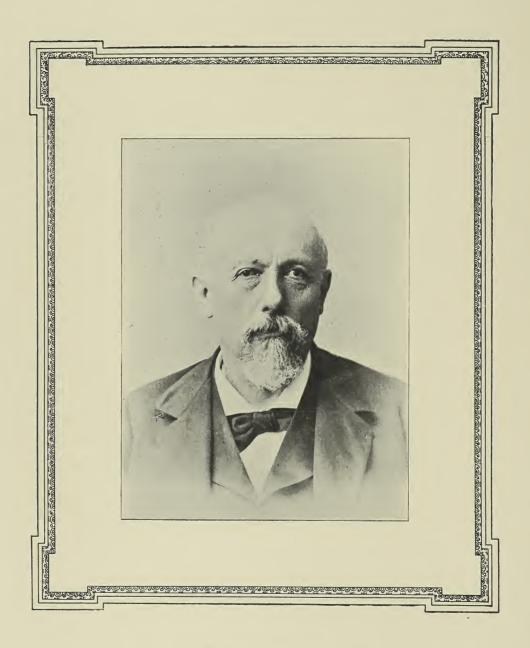
Daniel Aitschke.

Daniel Nitschke wurde geboren am 2. März 1834 und zwar in Schlawonie, einem kleinen Orte bei Breslau, in Schlesien. Sein Vater, Daniel Nitschke, war Husschmiedemeister. Als Daniel jr. eben das sechste Jahr erreicht hatte, wanderte die Familie nach Amerika aus. Der Vater ließ sich in Buffalo, N. Y., nieder, woselbst dann der Anabe dis zu seinem 14. Jahre die städtischen Schulen besuchte. Am 1. Mai 1848 zog die Familie nach Detroit, Mich. Dort besuchte der Vierzehnjährige die Abendschule und arbeitete während des Tages in einer Druckerei, trat aber bald als Lehrling in die Buchbinderei der "Detroit Free Preß" ein. Hier verbließ er sechs Jahre lang, dann zog er 1856 nach Ann Arbor, Mich., wo er eine Buchdinderei auf eigene Rechnung eröffnete. Es litt ihn dort indeh nur zwei Jahre; dann berkaufte er sein Geschäft, kehrte nach Detroit zurück und arbeitete dort dis zum December 1858. Um 16. December des genannten Jahres kam er nach Toledo.

Hier fand Herr Nitschke sofort Arbeit an der "Toledo Blade" » Buchbinderei (jett Blade Printing & Paper Co.), für die er 37 Jahre lang als Werkführer in der Buchbinderei thätig war. Im Jahre 1896 legte er seine Stellung nieder und privatisirte eine Zeitlang. Doch schien 23 dem rüstigen Manne bald, daß es für ihn noch zu früh sei, sich ganz zur Ruhe zu setzen, und so richtete er sich dann im Mai 1898 selbst ein Geschäft ein an der Huron Straße, dem er heute vorsteht.

Herr Nitschke hatte sich am 16. Juni 1858 in Detroit mit Frl. Susanne M. Reh verheis rathet. Die junge Dame stammte aus Roseville, Mich. — Es sei hier bemerkt, daß die Mutter von Frau Nitschke, eine Greisin von 94 Jahren, noch heute in leidlicher Rüstigkeit in der Familie des Herrn Nitschke wohnt. — Neun Kinder entsprangen der Ehe, von denen 7 noch am Leben sind. Sin Sohn ist im Geschäfte des Vaters thätig, einer ist Photograph, drei Töchter sind Schullehrerinnen, eine war Musiklehrerin, ist jeht aber mit einem Zahnarzt in West Superior, Wis., verheirathet.

Herr Nitschke gehört bem beutschen Pionier = Berein seit Gründung besselben an und ift ber sechste auf ber ersten Gründungslifte. In diesem Bereine hat er verschiedene Bertrau-



Paniel Aitschke.

ensposten bekleidet. Wenn er auch als Kind in's Land kam, so ist er doch deutsch geblieben durch und durch und bildet so ein rühmliches Gegenstück zu Vielen, die mit dem Wechsel des Klismas auch ihre Nationalität abstreifen zu müssen meinen.

Philipp Sassenzahl.

Der bekannte hiesige Schneibermeister, Herr Philipp Hassenzahl, wurde am 26. October 1831 in der Festungsstadt Mainz als Sohn eines Grenzaufsehers geboren. — Nachdem er die vorzügliche Volksschule seiner Vaterstadt besucht hatte, kam er nach Darmstadt zu einem Schneis der in die Lehre, um das ehrsame Schneiderhandwerk zu erlernen. Sein Vater war zu damalisger Zeit als Förster im Odenwald angestellt. Nach glücklich überstandener Lehrzeit genügte er später seiner Militärpslicht, 2 Jahre lang, im 1. Garbe Inf. Regiment, welches damals in Darmstadt in Garnison lag.

Im Jahre 1851 wanderte er nach Amerika aus. Mehrere Jahre arbeitete er in New York und Philadelphia, um im Jahre 1858 nach Toledo überzusiedeln, wo er sich permanent niederließ und sich hier seine zweite Heimath gründete.

Vor bereits 24 Jahren eröffnete er sein eigenes Geschäft an Cherrh Straße, in der Nähe, wo er vor ca. 7 Jahren sein prachtvolles Backsteingebäude errichtete, und war seine gesschäftliche Thätigkeit mit den größten Erfolgen begleitet.

Als der Rebellionstrieg ausbrach, trat er im 25. Ohio Infanterie = Regiment als Corporal ein. Das Regiment wurde der Coast-Division zugetheilt und hat sich an manchen blutisgen Gesechten und Schlachten betheiligt. Er selbst wurde am 9. Januar 1864 in dem Gesecht bei Honen Hill verwundet. Nach dreisähriger Dienstzeit wurde Herr Hassenl ehrenvoll entlassen.

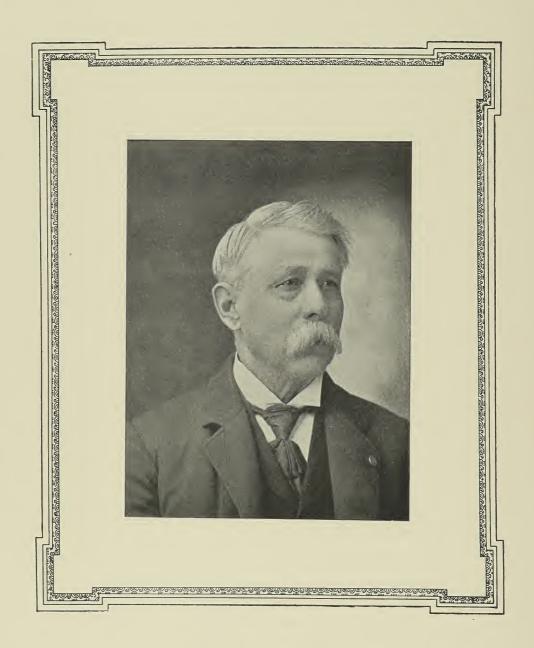
Er ist ein Mitglieb bes beutschen Pionier = Vereins, ber Tolebo Loge No. 36, A. O. U. W. Er war einer der Gründer und Präsident des Hessen = Vereins und ist gegenwärtig Schahmeister desselben. Auch gehört er dem hessischen National = Verbande an und war der erste Präsident der hiesigen Section.

Herr Haffenzahl hat zwei Söhne. Der älteste, Ph. Hassenzahl jr., ist in hiesigen Areissen sehr populär. War schon öfters Mitglied des Stadtrathes und diente zwei Termine als County = Commissär. Bei der im Mai d. J. abgehaltenen Primärwahl erhielt er die Nosmination für den dritten Termin. Der jüngste Sohn, Albert, ist seit 18 Jahren im hiesigen Polizei = Departement angestellt.

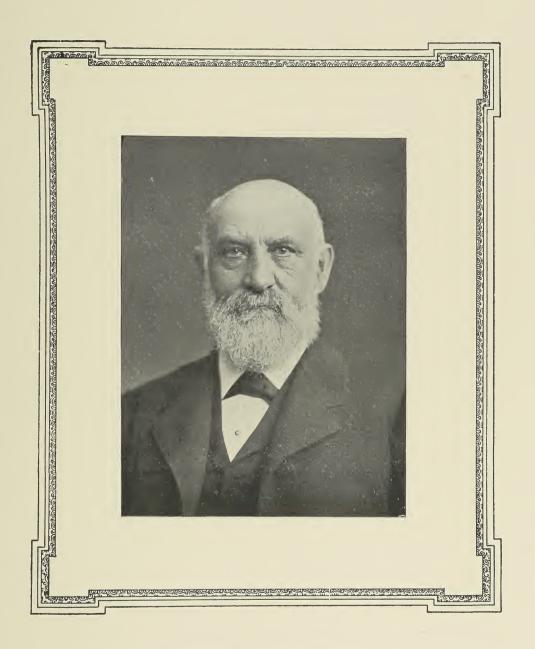
Philipp Haffenzahl fr. lebt mit seiner Gattin Friederike, geb. Hoffmann, glücklich und zusrieden und hat es durch Energie und Geschäftskenntnisse so weit gebracht, daß er den Rest seiner Tage, geachtet und geehrt von Jedermann, ohne Sorgen verbringen kann.

Valentin Friedrich Steher.

Als Sohn bes Hoffchlossermeisters Herrn Andreas Steher wurde am 27. August 1834 Valentin Friedrich Steher in Friedrichsroda, Sachsen = Coburg, geboren. Bis zu seinem 14. Lebensjahre besuchte er die Schulen seiner Vaterstadt und zeigte sich als ein wißbegieriger Schüler. Nachdem er dieselben verlassen, absolvirte er bei seinem Vater eine Zährige Lehrzeit, darauf begab er sich frohen Muthes auf die Wanderschaft Zwei Jahre lang arbeitete er in



Philipp Sassenzaßl.



Valentin Friedrich Steher.

Chemnig, Kgr. Sachsen, und entschloß sich endlich im Jahre 1853, nach dem Lande der Freisheit, Amerika, außzuwandern. Anfangs März besselben Jahres reiste er von Bremen aus mit dem Segelschiff "Westphalia" ab und landete glücklich am 4. Juli in New York. Bon dort begad er sich nach kurzem Aufenthalt nach Hartsord, Conn., wo er 1½ Jahre lang in einer Geswehrfabrik, der Colt's Revolver-Fabrik, arbeitete. Doch das Leben daselbst behagte ihm nicht, er schnürte sein "Känzel" und suchte seinen Better in Canton, O., auf, wo er ein Jahr lang blieb, um dann schließlich 1856 nach Tiffin, O., überzusiedeln, wo er in den "Tiffin Agriculstural Works" Anstellung fand.

Herr Steher fand das Leben jedoch zu einsam und er suchte sich eine "bessere Hälfte", welche er bald im Jahre 1858 in Frl. Paulina Naegele, einer früheren Bekannten aus Blochinsgen, Kgr. Württemberg, fand. Die She war eine sehr glückliche, 6 Kinder sind aus derselben herborgegangen, von denen 4 am Leben sind.

Seines Bleibens in Tiffin war jedoch nicht lange. Seine Freunde setzen ihm mit wohlsgemeinten Rathschlägen so lange zu, dis er nach Weston, D., umsiedelte und daselbst im Jahre 1861 eine Gießerei und Maschinenfabrit gründete. Wohl hatte er damit großen Ersolg, doch nach zwei Jahren raubte ihm, dem Unversicherten, der Feuerdämon Alles, was er besaß. Das war natürlich für Steher ein großer Verlust. Doch er ließ den Muth nicht sinken und ging nach Maumee, wo er während dreier Jahre Vormann in den Mitchell & Murrill Maschinenswerkstätten war.

Im Jahre 1866 wurde er durch goldene Versprechungen nach Tontoganh, D., gelodt und fing daselbst wieder ein eigenes Geschäft an. Doch seine neue Heimath fagte ihm wieder nicht zu, er verkaufte sein Geschäft und reiste im Jahre 1868 nach Deutschland, um seinen alten Eltern einen Besuch abzustatten. Zurückgekehrt, gründete er in Napoleon, D., eine Actiengesellsschaft, "Napoleon Agricultural Works". Das Geschäft hatte jedoch nicht den gewünschten Gresolg und die Firma wurde nach einjährigem Bestande aufgelöst. Nun begab sich Herr Steher nach seiner heutigen Heimath, Toledo, und trat in die "Johnson Smithing Co." als Theilshaber ein. Schlechte Geschäfte veranlaßten jedoch einen Zusammenbruch auch dieser Firma und ginz dieselbe in die Hände der Shaw-Kendell Co. über. Herr Steher ließ sich von der neuen Firma engagiren und wurde sosort als Vormann angestellt, welche Stellung er heute noch bekleidet.

Ein schwerer Berluft traf Herrn Steher, als ihm 1874 seine treue Lebensgefährtin durch ben Tod entrissen wurde. Er sah sich durch Geschäfts= und Familienverhältnisse gezwungen, sich nach einer zweiten Gattin umzusehen. Er fand eine solche in der verwittweten Frau Schaffner, geb. Kratt. Herr Steher führte dieselbe an Oftern 1876 zum Traualtar. Auch diese Ehe ist eine sehr glückliche und ist aus derselben ein Kind entsprossen.

Val. Stetzer hat sich auch als Erfinder von Maschinentheilen einen guten Namen ersworben, doch sind leider die Früchte seines Genies und seiner harten Arbeit meist nur Anderen zu Gute gekommen.

Gesellschaftlich ist Steher in ganz Toledo bekannt. Er ist einer der eifrigsten Förderer aller deutschen Bestrebungen und wo es gilt, ein deutsches Fest zu seiern, ist er immer der ersten einer, welche durch ihre Gegenwart ihr Scherflein zum Gelingen desselben beitragen. Er ist Mitglied des Pionier = Vereins und der Washington Loge No. 34 seit 1871.

Carl F. Braun.

Des Lebens ungemischte Freude wird zwar keinem Sterblichen zu Theil, aber wenn Herr Carl Braun auf die hinter ihm liegenden 56 Lebensjahre zurücklickt, wird er sich doch gestehen müssen, daß das neidische Schicksal ihm nicht allzu viele Wehrmuthstropfen in seinen Lebensbescher geträuselt hat. Und dies hat er in erster Linie sich selbst und seinen Charaktereigenschaften zu verdanken, denn ebenso wahr als odiger Dichterspruch ist zener andere, daß der Mensch sich selbst seines Schicksal schaffe und daß zeder Dichterspruch ist zener gewissen Grenze — seines eigenen Glücks Schmied ist.

In Gubensberg bei Kassel wurde am 16. August 1843 Carl F. Braun als Sohn des Raufmannes Martin Braun geboren. Sein Vater ließ ihm eine vorzügliche Erziehung anges beihen und der Sohn quittirte dafür durch Fleiß und rasche Fortschritte. Mit dem 13. Jahre aus einer Privatschule in Gudensberg entlassen, trat er in das Polytechnitum in Kassel ein, das er, 17 Jahre alt, verließ, um als Voluntair in der Henschel'schen Locomotivenfabrit Dienste anzutreten und sich hier auf das praktische Maschinenfach einzuschießen. Bis zum Jahre 1862 arbeitete er hier unverdrossen, sagte dann aber dem deutschen Vaterlande Lebewohl und kam nach Amerika.

Hier gelandet, reiste er ohne Berzug nach Toledo und brauchte auch nicht lange nach Arsbeit sich umzusehen. Bei Henry Philipps sing er seine Carriere an, trat aber nach einem Jahre darauf in die Sisenwaaren = Firma Roff & Co. über. Hier blied Carl Braun bis zum Mai 1864, bis ihn die Trommel unter das Gewehr rief.

Ursprünglich wurde Herr Braun als Milizreservist einberufen, doch wurde er auf 100 Tage mit in den activen Dienst gestellt und nach Johnson's Island, bei Sanduskh, abcommans dirt, wo er mit seinen Kameraden Erdwälle aufwersen, Gräben graben half u. s. w., kostete sos mit wenigstens einige der Annehmlichkeiten des Soldatenkebens. Im September 1864 wurde er ausgemustert und kehrte nach Toledo zurück.

Hier trat er wieder in seine alte Stellung bei Roff & Co. ein, bis er 1868 Theilhaber des Geschäftes wurde. Im Jahre 1876 zog sich Herr Ross vom Geschäft zurück, die zurückbleibens den Theilhaber gründeten dann die Firma Bostwick, Braun & Co., welche später incorporirt wurde und noch heute unter dem Namen "The Bostwicksbraun Co." in ausgedehnterem Maßestade weiter besteht und in welcher Herr Braun als Präsident der Gesellschaft noch heute funs girt.

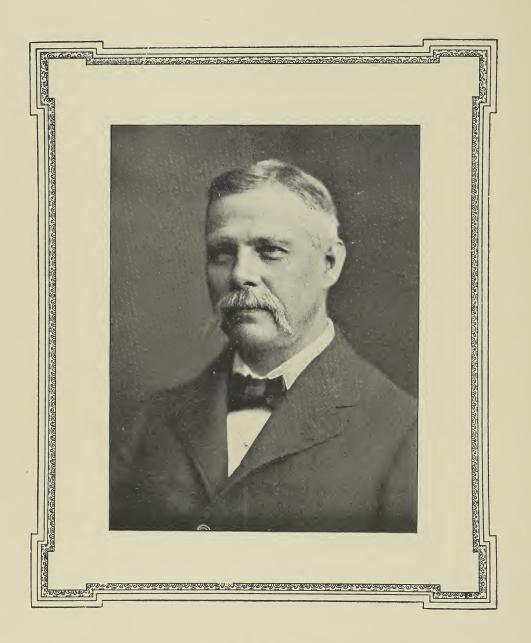
Um 22. Mai 1876 ehelichte Herr Braun Fräulein Elise Lenk, Tochter bes herrn Peter Lenk. Drei Kinder sind ber Che entsprungen.

Herr Braun ist ein fortschrittlich gesinnter Deutsch = Amerikaner. Alle seine geschäftlischen Erfolge haben es nicht vermocht, an seiner echt beutschen Gesinnung, gepaart mit Bescheisbenheit und Nächstenliebe, oder auch nur ein Jota an seinem Charakter zu ändern.

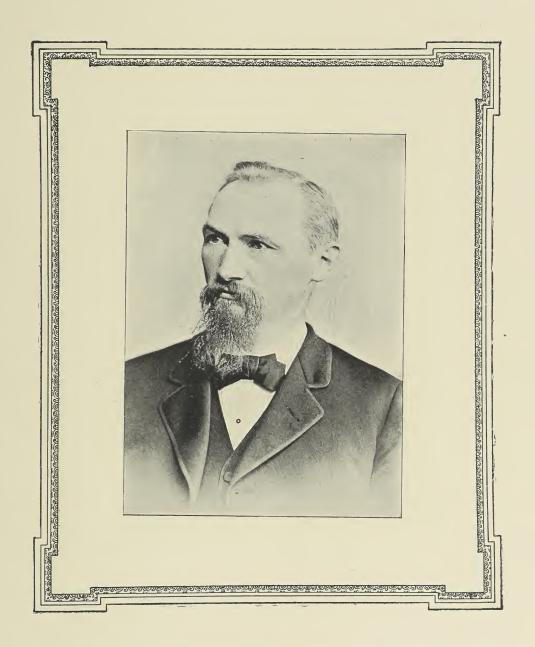
Theodor Beckmann.

In dem Lande der Obotriten, in Medlenburg = Schwerin, welches unserem Jahrhundert in Fritz Reuter den größten Humoristen der Welt geschenkt hat, stand auch die Wiege des Herrn Theodor Bedmann, und zwar in dem Städtchen Doberan. Hier erblickte er am 25. September 1843 das Licht der Welt.

Berr Theodor Bedmann gebort, wie fein ganger Lebenslauf beweift, zu jenen Menschen,



Carl F. Braun.



Theodor Beckmann.

die ihr Glück ihrem praktischen Blick und einem angeborenen Thätigkeitssinn verdanken. — Er genoß eine vorzügliche Erziehung und besuchte das Real-Ghmnasium in Rostock, widmete sich dann aber, also ausgerüstet, dem kaufmännischen Berufe, indem er in eine Materialwaaren-Handlung eintrat.

Im Jahre 1865 entschloß er sich zur Auswanderung nach Amerika, wie zu jener Zeit der Krisis für sein engeres Vaterland so viele seiner Landsleute. Hier ließ er sich gleich in Toledo nieder und fand bald als Buchhalter in der Witker'schen Tabaks = Fabrik Beschäftigung. In dieser Stellung verblieb er bis zum Jahre 1873, trat aber dann aus und etablirte mit Anderen eine Ofenfabrik, der er bis 1879 angehörte. Im Frühling jenes Jahres wurde er zum Secrestär und Schahmeister der Lenk Wine Co. erwählt, welcher verantwortlichen Stellung er jeht noch vorsteht.

Seit 1872 lebt Herr Bedmann mit seiner Frau Marie, geb. Braun, die aus Cleveland stammt, in glücklicher She, der ein, jetzt dreizehnjähriger, Sohn entsprossen ist.

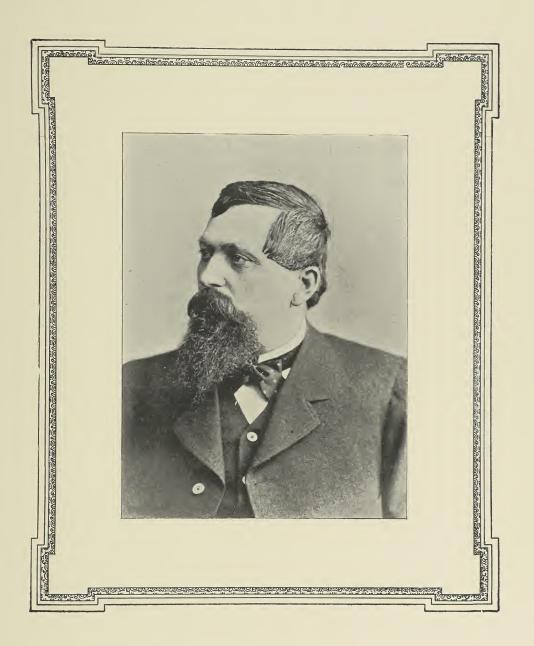
Wenn auch alle beutschen Bestrebungen in ihm einen warmen Förderer finden, so nimmt doch Herr Bedmann an dem eigentlichen Bereinsleben keinen wesentlichen activen Antheil. Rur dem Toledo Männerchor gehört er an. Herr Bedmann zieht dem Leben und Treiben der Deffentlichkeit die Stille und Behaglichkeit der Häuslichkeit vor und findet im Kreise der Seisnen sein größtes Glück.

Philipp Schmidt.

Philipp Schmidt, einer ber hervorragendsten beutschen Geschäftsleute Toledo's, wurde am 17. März 1843 in Göllheim, Rheinpfalz, geboren.

Sein Wunsch, das gelobte Land Amerika, für welches er in seiner Jugend schon geschwärmt, aus eigener Anschauung kennen zu lernen, wurde erfüllt. Am 16. Mai 1860 lans dete er in New York. Nach mehrtägigem Ausenthalte daselbst ging's weiter nach Cincinnati, wo er bei einem amerikanischen Farmer, in der Nähe der Stadt, Arbeit fand. Hier verblied Schmidt zwei Jahre lang, sein Augenmerk während dieser Zeit der Erlernung der englischen Sprache widmend. Dieselbe vollständig bemeisternd, verließ er den Farmer und erlernte während drei Jahre in Cincinnati die Wagnerei und arbeitete noch weitere 1½ Jahre als Gesselle im selben Geschäft weiter.

Es war im Jahre 1865, als der Wendepunkt in seinem Lebenslause eintrat, der für ihn als ein glücklicher bezeichnet werden kann. In genanntem Jahre kam er zum Besuche von Wekannten nach Toledo. Die ihm hier gewordene Aufnahme, die Stadt selbst und ihre Einswohner gesielen ihm so gut, daß er beschloß, nach Toledo umzusiedeln. Er arbeitete hier erst 1½ Jahre lang als Wagner, fand darauf Beschäftigung in dem Brand'schen Sommergarten, wo er zwei Jahre verblieb. Dann kaufte er von Wm. Entemann daß damalige Bottlings-Geschäft und führte solches zusammen mit Herrn John Schrenc als Theilhaber und nannte die Firma John Schrenc & Co. Im Jahre 1878 schied Herr Schrenc aus der Firma aus, und nun führte Herr Schmidt unter seinem Namen daß an Michigan Straße gelegene, ausgesdehnte Geschäft auf alleinige Rechnung weiter. Die Bottling swerke Herrn Schmidt's, in benen alle Sorten künstlichen Mineralwassers fabricirt werden, und die nicht nur in Toledo, sondern auch im nördlichen Ohio und südlichen Michigan einen großen Absah haben, bedecken einen großen Flächenraum und beschäftigen Jahrauß, Jahrein eine kleine Armee von Arsbeitern.



Philipp Schmidt.

Herr Schmidt ist glücklicher Familienvater. Aus seiner mit Frl. Elisabeth Ries von Toledo im Jahre 1869 eingegangenen She sind sieben Kinder, vier Töchter und drei Söhne, hervorgegangen, von denen jedoch ein Knabe gestorben ist. Die älteste Tochter Katharina ist mit Herrn Chas. Baither, einem Sohne des verstorbenen Colonel Gustav Baither, glücklich verheirathet.

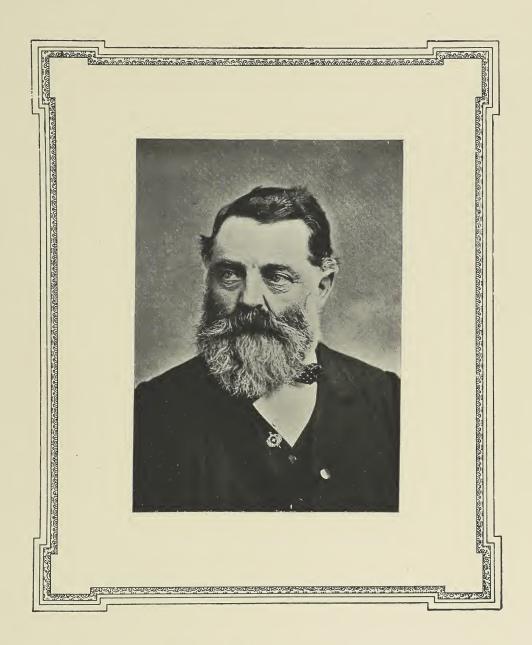
Unter den Vereinen Toledo's, in gesellschaftlicher wie auch in geschäftlicher hinsicht, spielt herr Schmidt eine bebeutende Rolle. Er ist zunächst eines der prominentesten und einflußreichsten Mitglieder der Toledo Handelskammer und als erfolgreicher, ehrlicher Geschäftsmann allgemein geachtet. Er ist Mitglied der Odd Fellow Loge, der Robert Blum Loge, deren Ehrenstellen er sämmtlich inne gehabt, serner der unisormirten Ritter und Schahmeister dieser Organisation seit ihrer Gründung; er ist Berwaltungsrath des Odd Fellow Tempels und war einer der eifrigsten Besürworter der Errichtung desselben; er gehört sorner als Mitglied dem deutschen Arbeiter-Unterstützungsrerein an, war 10 Jahre lang dessen Präsident, lehnte jedoch nachher eine Wiederwahl ab. Daß Herr Schmidt an allen gesselligen Angelegenheiten seiner Adoptivvaterstadt das größte Interesse nimmt, beweist ferner seine Angehörigkeit zu den Turns, Gesangs, Pioniers und anderen deutschen Bereinen.

Johann Salomon Löffler.

Johann Salomon Loeffler wurde am 24. Mai 1830 als Sohn eines geachteten Landwirthes und Engroß = Biehhändlers in Wegiton, Canton Burich, in der Schweig, geboren. Er befuchte bafelbft bis zu feinem 15. Lebensjahre bie Elementars und höheren Schulen ber Stadt, um sich bann, feiner Reigung gemäß, bem Metger-Berufe zu widmen. In Rohrbach, Canton Zürich, trat er in die Lehre. Nachdem er seine Lehrzeit glücklich überstanden, zog ihn ber Banbertrieb in die Frembe; er arbeitete in seinem Berufe in verschiedenen Theilen ber Schweiz. Doch seine zum Reisen aufgelegte Natur ließ ihm teine Ruhe in ber Heimath; im Jahre 1853 fagte er derfelben Abe und kam nach Amerika. Um 23. Juli desfelben Jahres schlug er seinen Wohnsit in Toledo auf. Das Metgerhandweck vertrug sich jedoch schon seit längerer Beit nicht mehr mit feiner Gefundheit und fo wandte er fich einem anderen Berufe gu und wurde Klempner. - Um in ber englischen Sprache bewandert zu werden, icheute fich herr Loeffler nicht, mit ben Kindern die Schulen Toledo's zu besuchen, was ihn bis an sein Ende nie gereut hat. Mehrere Sahre arbeitete er nach vollbrachter Lehrzeit als Rlempnergefelle, bis es ihm im Jahre 1861 wieber nach "feinen Bergen" gog. Er reifte gurud nach feiner alten Beimath, blieb bafelbst bis zum Sahre 1863 und tehrte bann nach Amerika zurud. hier wieber angelangt, fing er in unserer Stadt eine Klempnerei und Gifenwaaren = Sandlung zusammen mit einem Berrn Crane an und wurde bas Gefchäft unter bem Namen Loeffler & Crane geführt. Im Jahre 1893, nach bem Tode seines Geschäftstheilhabers, löfte fich basselbe auf und herr Loeffler fing in No. 1212 Cherrh Strafe ein neues Geschäft an, welches er bis zu feinem, am 30. Mai 1896 erfolgten Tobe führte.

Johann Loeffler verheirathete sich am 4. Februar 1869 mit Frl. Mina Auer aus Unter-Hallau, in der Schweiz. Fünf Kinder gingen aus dieser überaus glücklichen She hervor, von denen brei am Leben sind.

Herr Loeffler war eine der gutmüthigen, felbstlos-liberalen Naturen, wie sie in unserem gierig nach Gewinn ringenden Zeitalter selten mehr gefunden werden. Manchem armen Landsmann hat er zur Gründung bessen Hausstandes beigeholsen, wobei nicht zu vermeiden



Johann Salomon Loeffler.

war, daß er hie und da mit Undank belohnt wurde. Das schreckte ihn jedoch nicht ab, er blieb ein Wohlthäter bis an sein seliges Ende und treu dem christlichen Grundsage: "Liebe deinen Nächsten wie dich selbst."

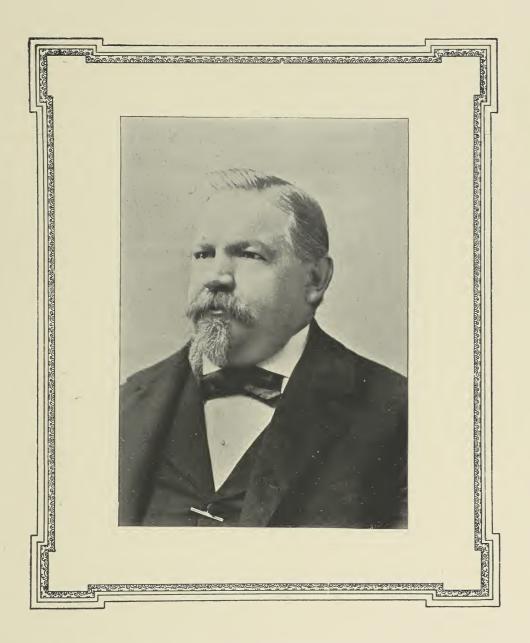
Alls angenehmer Gesellschafter war herr Loeffler in ganz Toledo bekannt; er gehörte dem Grütli = Bund, der A. D. U. B. Loge, den Rothmännern, dem Schützenberein, deffen Mitsbegründer er war, und den Freimaurern an.

Friedrich Ritter.

Einer unserer bekanntesten deutschen Mitbürger, der länger als ein Viertelsahrhundert in hiesiger Stadt, nicht nur allein für die höchsten Ziele des Deutsch = Amerikanerthums, sondern auch für das Wohl der ganzen Bürgerschaft in uneigennütziger Weise gewirkt und gekämpft hat, ist Herr Friedrich Ritter.

Er wurde am 12. Märg 1846 in bem romantisch gelegenen Orte Abstetterhof, Oberamt Marbach, Bürttemberg, geboren. Nach Berlaffen ber Schule fam er zu einem Bäckermeister in Lauffen am Nedar in die Lehre, wo er die Bäderei gründlich erlernte. Nach glüdlich überftan= bener Lehrzeit arbeitete er als Gefelle in heilbronn und Ludwigsburg, bis zum Jahre 1864, in welchem Jahre ber Entschluß in ihm reifte, nach bem gesegneten Lande Amerika auszuwandern. Um 14. Juni berließ er Bremen und kam am 1. August 1864 in New York an, wo er sich eine turge Zeit aufhielt, bann nach Cincinnati, D., ging und später Die Staaten Jowa und Michigan bereifte, bis er am 16. Juli 1866 fich bauernd in Tolebo niederließ. Gine Zeitlang arbeitete er in ber großen Baderei von Worts, Rirt & Bigelow an ber St. Clair Strafe, fing bann ein eigenes Bädergeschäft an, welches er mit bestem Erfolge bis jum Jahre 1892 betrieb, und gründete bann die Maumee Balleh Bating Co., die jett eine ber größten Bädereien ber Stadt ift. Im Jahre 1880 wurde er von den Bürgern seiner Ward als Polizei = Commiffar erwählt. 1896 erhielt er die Ernennung als Mitglied des Arbeitshausrathes, zu beffen Präfibent er im December 1897 erhoben wurde. Um 14. October 1869 vermählte fich herr Ritter mit Frl. Barbara Reichert, welche Ehe kinderlos blieb. Beibe leben nun im wohlberdienten Ruheftande, und im Jahre 1894 wurde ihnen die Freude zu Theil, das feltene Fest der filbernen Hochzeit zu feiern. herr Ritter ift seit mehreren Jahren Mitglied bes beutschen Bionier = Bereins, mar bef fen Bice-Präfibent und Präfibent und ist gegenwärtig Mitglied bes Berwaltungsrathes. Ferner ift er ein prominentes Mitglied der Maumee Vallen Loge No. 515 der Odd Fellows seit dem Jahre 1873; ift Mitglied des Toledo Encampment 118; der Patriarch's Militant Grand Court, Lucas No. 3 besselben Orbens, ift Mitglied ber Court Teutonia, F. of A. No. 40. War ein Gründer und ift heute noch ein reges Mitglied bes Teutonia Männerchors und bes Schwäbischen Unterftützungsvereins. Es ift gewiß ein schöner Beweis seiner Chrenhaftigkeit, schon seit bem Jahre 1872 Schahmeister bes Silbise = Bundes zu sein, auch ist herr Ritter Schakmeister des Deutschen Centralbundes.

Es kann wohl mit Recht behauptet werden, daß es wenige Männer in dieser Stadt gibt, die sich eines größeren Freundeskreises erfreuen, als Herr Friedrich Mitter.



Friedrich Ritter.

John J. Jacobi.

Am 20. November 1898 verlor das hiesige Deutschthum einen seiner beliebtesten und bestanntesten Söhne durch das plötzliche Ableben des im besten Mannesalter stehenden Hrn. John J. Jacobi.

Jacobi war in Coen, Reg. Bezirk Trier, in der preußischen Rheinprodinz am 14. November 1839 geboren. Er erlernte in seiner Jugend das ehrsame Schneiderhandwerk und bereiste nach überstandener Lehrzeit fast ganz Deutschland. Nachdem er seiner dreijährigen Milistärpflicht Genüge gethan, wanderte er nach Amerika aus, landete am 6. August 1864 in New York und kam am 15. October 1868 von Chattanooga aus hierher. Er etablirte zuerst in No. 527 Cherry Straße ein kleines Schneidergeschäft und betrieb dasselbe mehrere Jahre lang. — Dem energischen Manne sagte jedoch das Schneiderhandwerk nicht mehr zu und er übernahm im Jahre 1870 die Wirthschaft neben der St. Marys Kirche an Cherry Straße. Später eröffnete er das "Jacobi House" an Summit Straße, welches er mit großem Erfolge betrieb. Im Jahre 1878 erward sich Herr Jacobi durch Kauf mehrere Actien der Vucken Brewing Co. und übernahm die Stelle als Vice-Präsident und Manager der Brauerei. Der Erfolg derselben war nur seiner unermüdlichen Thätigkeit, Umsicht und Geschäftskenntnissen zuzuschreiben. —

Am 19. Januar 1869 verheirathete sich Herr Jacobi in Massiston, D., mit Frl. Josephine Stockreiser. Die Dame ist ebenfalls in der Rheinprovinz und zwar in Trier am 8. Fesbruar 1847 geboren. Dem glücklichen Ghebunde entsprossen 10 Kinder, 7 Knaben und 3 Mädschen, wovon 1 Mädchen und 3 Söhne gestorben sind.

An allen beutschen Bestrebungen nahm Herr Jacobi einen regen Antheil, er gehörte fast zu sämmtlichen beutschen Gesellschaften. Auch politische Shrenämter hat er bekleidet. Im Jahre 1878 wurde er gegen seinen Willen zum Polizei = Commissär gewählt, resignirte jedoch ein Vierreljahr darauf. Dagegen fungirte er lange Jahre als Mitglied des Arbeitshausraths und erward sich als solcher die Hochachtung all' seiner Collegen.

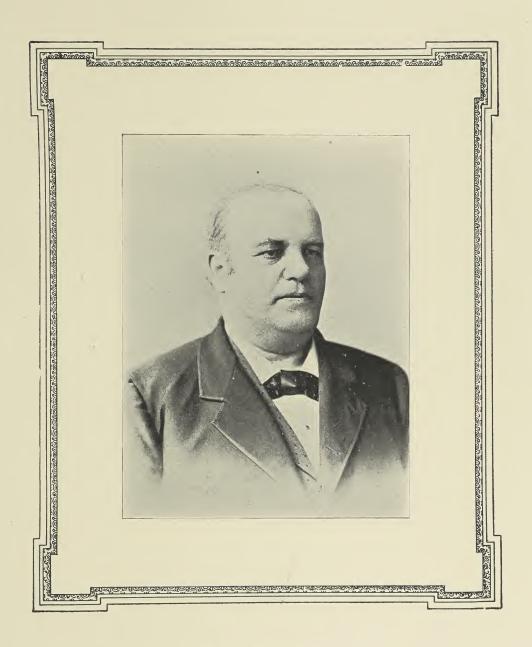
Herr Jacobi war eine typische Figur in hiesiger Stadt. — Seine Leutseligkeit, seine offene Hand, das Gute, das er im Stillen stiftete — das Alles trug dazu bei, um ihm eine außersordentliche Beliebtheit zu verschaffen, und das nicht allein bei den Deutschen, sondern bei der ganzen Einwohnerschaft Toledo's.

Louis Brandt.

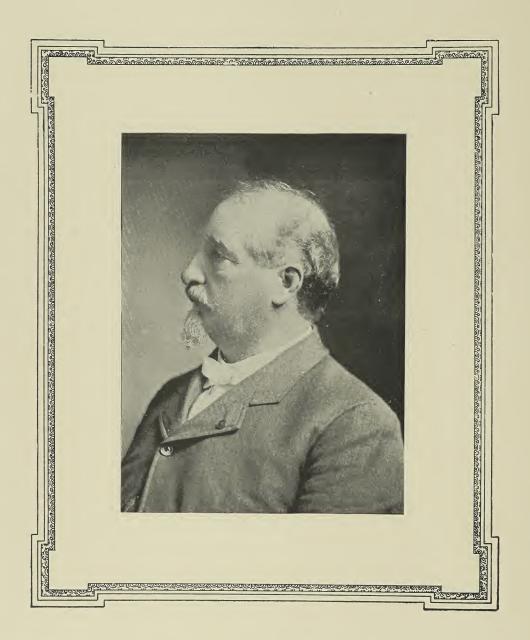
Geboren am 28. März 1839 in Bergzabern in ber Rheinpfalz, kam Louis Brandt im Februar 1861 in Cincinnati an und trat 1862 als Rekrut in das 106. Ohio Freiwilligen=Resgiment ein, unter dessen Oberst, Gustav Tafel, dem jezigen Bürgermeister Cincinnati's, er drei Jahre diente und nach Beendigung des Feldzuges seinen ehrenvollen Abschied erhielt.

Während des Arieges wurde Louis Brandt in der Schlacht bei Hartsville, Tenn., schwer verwundet, kehrte jedoch nach dreimonatlicher Wiederherstellung zu seinem Regiment zurück.

Seit 18. März 1867 mit Frl. Katharina Schraffenberger aus Newport, Ky., verheirasthet, entsprossen ber glücklichen Ghe sechs Kinder, wovon leider der älteste Sohn — Albert — im Jahre 1898 in der Blüthe seines Lebens dem Schnitter Hein zum Opfer siel. Albert bekleisdete im 14. U. S. Infanterie = Regiment in Vancouver, Wash., die Stelle eines assistirenden Musikmeisters. Die übrigen fünf Kinder, Augusta, Mathilde, Louise, Oscar und Ralph Linscoln, suchen den tiesbetrübten Eltern den herben Verlust weniger empfindlich zu machen. Der



John J. Jacobi.



Louis Brandt.

Vater läßt seinen Kindern eine sorgfältige Erziehung zu Theil werden. Fräulein Louise studirt seit vier Jahren unter Sig. Lino Matioli auf dem Musit = Conservatorium in Cincinnati und steht der talentvollen Dame eine große fünstlerische Zutunft bevor. Sie besitzt eine äußerst klangvolle, höchst shmpathische Altstimme und hat durch wiederholentliches öffentliches Austrezten bereits Beweise ihres großen musikalischen Talentes abgelegt.

Herr Louis Brandt felbst ist eine poetisch veranlagte Natur. Er hat schon oft den Pegassus bestiegen und mancher Beitrag seiner Muse verdient bessere Berbreitung. Als liebenswürsbiger Gesellschafter sucht herr Brandt, der sich großer Beliebtheit erfreut, seinesgleichen.

Herr Brandt, der in verschiedenen Geschäftsunternehmungen stets Erfolg hatte, ist seit zwei Jahren der General-Agent der Schlitzschen Brauerei

Albin S. Liebold.

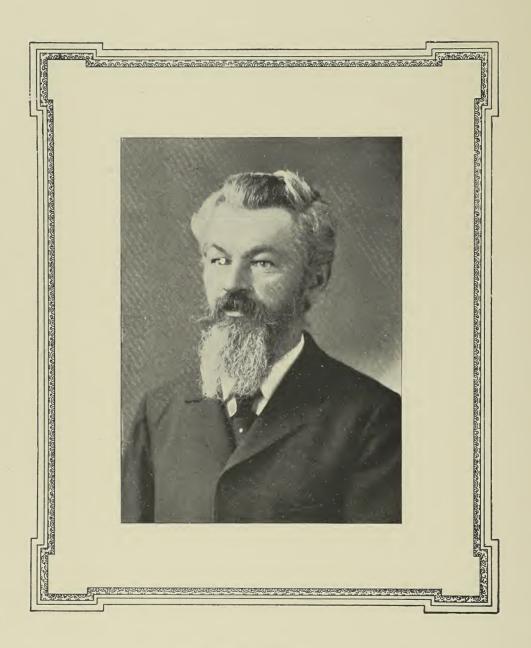
Albin H. Liebold wurde am 12. October 1846 als zweiter Sohn tes Stadtzimmermeissters Chrift. G. Liebold zu Roda, Sachsen-Altenburg, geboren. Der Wunsch seines Vaters war, daß der Sohn Albin ebenfalls sein Handwert und die Architektur erlernen solle. Aus dem Grunde ließ er den Knaben, sobald er das schulpflichtige Alter erreicht hatte, dementspreschente Schulen besuchen und zwar besuchte Albin die Bürgers und eine Privatschule seiner Vaterstadt, dis zu seinem 14. Jahre. Nun trat er bei seinem Vater in die Lehre, wurde mit praktischem Wissen in seinem Fach ausgestattet und schließlich noch zwei Jahre lang nach Holzeminden im Braunschweig'schen und ein Jahr lang nach Hörter im Hannover'schen in die bezw. Baugewerbeschulen geschick, aus welchen er als fertiger Architekt heraustrat. Mit 18 Jahren legte Albin H. Liebold das Staatsexamen als Architekt mit Glanz ab, trat darauf wieder bei seinem Vater in Stellung ein und verblieb bei demselben bis zu seiner Vermählung mit Frl. Marie Planer von Roda, am 18. October 1866 und auch dann noch zwei weitere Jahre.

Im Jahre 1868 wanderte das Paar nach Amerika aus, direct nach Toledo. Hier ansgekommen, acceptirte der der englischen Spracke noch nicht mächtige Herr Liedold für's Erste eine Anstellung im sogenannten Wadash Round House, doch nur für kurze Zeit, denn bald hatte er sich über hiesige Verhältnisse orientirt und fand Anstellung als Zeichner bei dem Architekten F. Scott. Später übernahm er Contracte auf eigene Rechnung, dis zum Jahre 1873, wo wir ihn als Zeichner bei dem Architekten Schon sinden. In späteren Jahren nahm er Stelle als Zeichner an in der Wm. Peter'schen Fabrik, dis zum Jahre 1883, darauf etablirte er sich selbst als Architekt. Die anerkannte deutsche Gewissenhaftigkeit und Promptheit verschafften dem in seinem Fache äußerst Tüchtigen bald eine ausge dehnte Praxis. Gar mancher stattliche Bau, welcher dem Fremden seiner Eleganz halber in's Auge fällt, trägt in einer bescheidenen Ecke — denn Bescheidenheit ist ebenfalls eine der Zierden Herrn Liedold's — die Inschrift: "A. Liesbold, Architekt."

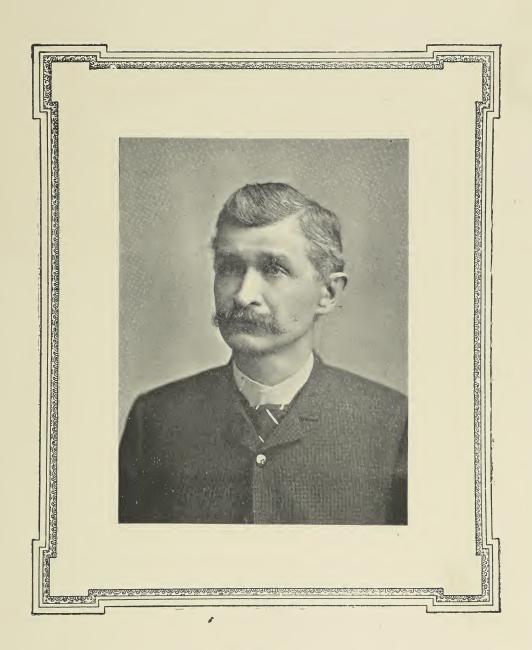
Aus der sehr glücklichen Ghe sind 7 Kinder hervorgegangen, wodon 6 am Leben und das von wiederum 3 verheirathet sind. Sine Tochter ist die Gattin des Herrn Harry Koch, Sohnes des Herrn G. W. E. Koch, eine zweite Tochter ist die Gattin des Herrn Hahl und eine dritte Tochter die Gattin des Herrn Kudolph Epple, — lauter deutsche Schwiegersöhne.

Herr Liebold ist ein Mitglied der Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., des beutsichen Centralbundes und des deutschen Pioniers-Vereins von Toledo.

Anspruchslos und bescheiben in seinem Wesen, reichlich mit Kenntnissen ausgerüstet und von einem guten Theil der unverwüstlichen sächsischen Gemüthlichkeit befeelt, ift Herr Lie-



Albin &. Liebold.



Garl Burwick.

bold in den weitesten deutschen Rreisen ein geehrter Mann und stets gerne gesehen und bilbet so eine verschönernde Zierde im Blüthenkranze unseres beutschen Bürgerthums.

Karl Burwick.

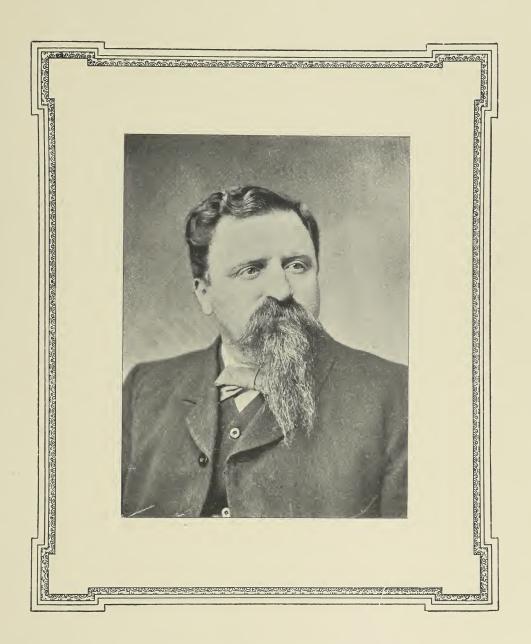
Carl Burwid wurde am 4. April 1842 in Laffahn, herzogthum Lauenburg, geboren. Mit feinem 15. Lebensjahre trat ber junge Burwid aus ben Schulen feiner Beimath und in bie Dienfte eines Schmiebemeifters, welcher ihm in breijähriger ftrenger Lehrzeit bie Erftellung bon Wagen, landwirthschaftlichen Geräthen, Beschlagung ber Pferbe etc. nach allen Regeln ber Kunft beibrachte. Nach ber Lehre reifte herr Burwick bis zu feinem 21. Jahre, auf ber Schlofferei und dem Schmiedehandwerk arbeitend, in Deutschland, entschloß sich jedoch in 1866 zur Außwanderung und landete am 21. Februar genannten Jahres zu New York. Toledo war jedoch icon ju Beginn feiner Auswanderung fein Reifeziel gewesen. Er fand, bier angekommen, Beschäftigung auf feinem Handwerk, nahm bann aber eine ihm mehr zusagende Stellung im fogenannten Babafh Roundhouse an, um folche fpater gegen eine Stelle in ben bamaligen Tolebo Novelty Works zu vertauschen. Im Jahre 1867 fiedelte er nach Logansport, Ind., über; es jog ihn jeboch schon nach zwei Jahren nach Tolebo zurud und im Jahre 1871 finden wir ihn als Angestellten im Feuerdepartement. Diesen Posten hielt herr Burwid 13 Jahre lang inne, bis zum Jahre 1884, bann übernahm er feine jetige Stellung in ber Lent Wine Co. In biefer ift ihm als leitender Ingenieur bie Uebersicht über die geschäftlichen Ginrichtungen in fammt= lichen Weichäftsgebäuben ber Lent'ichen Wine Co. übertragen. Geine hauptbeschäftigung ift im Kiltrir=Departement der genannten Compagnic. Zweimal, während der Dauer seines Aufent= haltes in Amerika, hat herr Burwick fein altes Baterland befucht.

Carl Burwick repräsentirt ben Thpus der gebildeten Deutschen. Bon bescheidenem Messen, deutschssegemüthlich, bewegt er sich mit Vorliede unter seinen gebildeten Landsleuten und hält große Stücke auf die Reinerhaltung deutscher Sitten und Gebräuche und die Aufrechterhalstung deutscher Gediegenheit im gesellschaftlichen Leben. Mit seinen 33 Jahren in Toledo zählt er mit zu den angesehenen Pionieren unserer Stadt.

Seinrich Birkenhauer.

Der bekannte Bäckerei = Besitzer der Ostseite, Herr Heinrich Birkenhauer, wurde am 8. Januar 1844 in Hohensülzen, in dem schullen Aheinhessen, als jüngster Sohn eines Schullehrers geboren. Nach Absolvirung der Schulen kam er nach Heppenheim a. d. Wiese zu einem Bäckermeister in die Lehre, wo er zwei Jahre lang als Lehrling arbeiten mußte. Nach überstandener Lehrzeit ging er, wie es im alten Vaterlande damals allgemein üblich, in die Fremde, arbeitete in mehreren größeren Städten Deutschlands, so unter anderen auch in Mainz und Wien, und bildete sich während dieser Zeit in seinem Berufe tüchtig aus. Im Jahre 1864 entschloß er sich zur Auswanderung nach Amerika und reiste zu einem Onkel, Namens Stelzer, nach Columbus, O., wo er nahezu 2 Jahre lang verblieb.

Im Jahre 1866 kam er nach Tolebo, fand Arbeit in ber damaligen wohlbekannten Bäckerei von Draper & Perkins und arbeitete daselbst drei Jahre lang als Bäckergeselle, wosrauf er sich selbstständig machte und mit seinem Better, Herrn Conrad Birkenhauer, eine Bäckerei in Ost-Toledo errichtete. Ost-Toledo war damals noch sehr schwach besiedelt, es zählte kaum 100 Familien, gegen 30,000 der heutigen Einwohnerzahl.



Heinrich Birkenhauer.

Nach Berlauf von zwei Jahren kaufte Herr Birkenhauer den Untheil seines Betters aus und brachte durch unermüdlichen Fleiß und Energie sein Geschäft zu großer Blüthe, so daß es heute mit Recht als eine der größten Bäckereien Toledo's angesehen werden kann.

In politischer, sowie geseuschaftlicher Beziehung war Herr Birkenhauer schon hervorrasgend thätig. Vier Jahre lang vertrat er die 6. Ward im Stadtrath, ein Beweiß, welch' großer Beliebtheit er sich seitens seiner Mitbürger erfreute. Gegenwärtig ist sein ältester Sohn, Heinrich, Vertreter der 6. Ward.

Herr Birkenhauer fr. ist ein Mitglied und Finanz = Secretär des Edison Zelt No. 39 der Makkabäer. Er war ein Gründer und ist heute noch ein Mitglied des Hessens und gehört ebenfalls der Section des Hessischen National = Berbandes an. Er half den Teuto = nia = Männerchor in's Leben rusen und war Jahre lang actives Mitglied desselben. Im Jahre 1874 war er ein Theilnehmer bei dem Sängerfest des Nordamerikanischen Sängerbundes, welches in Cleveland abgehalten wurde, und hat sich schon außerdem an manchem anderen Sänzgerkrieg betheiligt, über deren Verlauf er heute noch mit großer Begeisterung spricht.

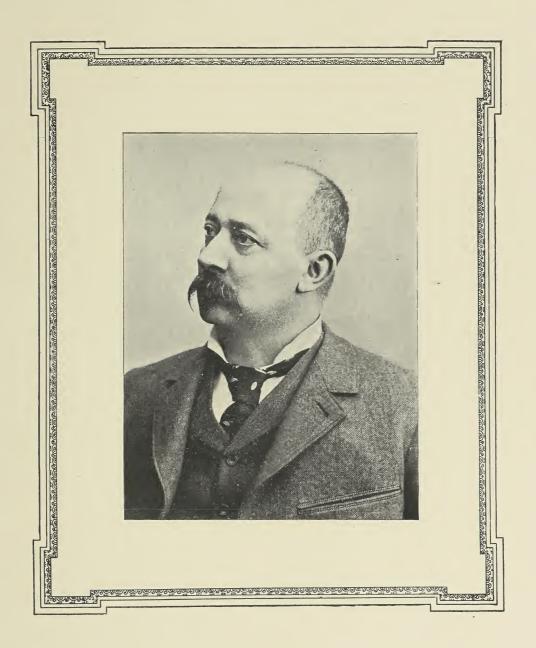
Im Jahre 1894 machte er eine Reise nach ber alten Heimath und holte bei dieser Gelegenheit seine Tochter Louise, welche bei Verwandten in Alsheim zu Besuche verweilte, ab. Sieben Monate blieb er fort und besuchte während dieser Zeit die bedeutendsten Sehenswürdigkeiten Deutschlands, unter Anderem auch den Starnberger See, wo der König Ludwig von Bahern ein so tragisches Ende fand.

Im Jahre 1869 verheirathete sich Herr Birkenhauer mit Frl. Dora Wilhelmina Emert, geb. in Alsheim, Kreis Worms, aus welcher glücklichen Che 5 Kinder hervorgingen und zwar 3 Söhne, Heinrich, Rudolph und Philipp, welche alle in des Vaters Geschäft thätig sind, und zwei Töchter, Louise und Dora. Die jüngste Tochter, Dora, ist an Herrn C. B. Vitter verheisrathet.

Anton Rensch.

Anton Rensch ift der Sohn der Bündner = Alpen, da, wo der Inn in wilder Flucht über Felsgestein gischtschäumend zu Thale eilt.

Geboren am 13. Juni 1844 zu Truns, Canton Graubunden, Schweiz, als Sohn des Landwirthes, Hauptmann Placitus Rensch, wurde er von seinen Eltern nach den renom= mirten Bolksichulen in Felbkirch im Vorarlgebirge und später nach Diffentis im Bündnerland geschidt. Darauf trat er in Chur eine breigährige Raufmannslehre an, im Stillen schon liebkosend den Gedanken, nach Beendigung berfelben die erworbenen Kenntniffe im Lande ber Dollar = Millionäre bestmöglich zu verwerthen. Zuerft genügte er jedoch als echter Schweizer seiner Pflicht bem alten Baterlande gegenüber; er absolvirte ben Militärdienst in Paperne im Baabtland, im Scharfschützen-Bataillon bes Oberften Fogliardi, fteuerte bann bem Lande seiner Jbeale zu und langte im September 1865 in Toledo an. Das Schicksal war ihm gunftig; bem gebilbeten jungen Manne, ber nebst feinen erworbenen, tiefen Schulkenntnissen — er beherrscht die deutsche, französische, italienische und romanische Sprache — Mutter Natur mit unberwüftlichem humor und Mutterwit ausgestattet, öffneten sich Thur und Thor. Außerdem von großer, imponirender Geftalt, ichien er das 3deal eines Sandlungsreifenden zu sein, ja gerade wie dazu geboren. Die damaligen Delikateffen = händler Gebrüder Markscheffel stellten ihn als Reisenden an und "Tonn", als welcher er jovialer Beife überall bekannt war, machte 12 Jahre lang glänzende Geschäfte für bie Firma und



Anton Rensch.

acceptirte darauf in der gleichen Eigenschaft im Jahre 1877 eine flott honorirte Stelle bei R. Brand & Co. — Kein Nest im Umkreis von 75 Meilen um Toledo herum gibt es, wo "Tony" nicht ein gern gesehener Gast und der bekannteste Toledoer ist. Seit 1877 bereist Anton Rensch ununterbrochen Ohio, Michigan und Indiana in Diensten der Firma The R. Brand Co.

Am 22. Februar 1876 reichte er Frl. Margaretha Maißen von Wapakoneta, D., die Hand zum Chebunde, die ihm in 23jähriger Musterehe drei Kinder gebar, der Stolz und das Eliid des Rensch'schen Chepaars.

Daß ein so volksthümlicher Charakter wie Anton Rensch auch in's gesellschaftliche, resp. Vereinsleben hinüber tiefe Wurzeln schlagen mußte, versteht sich eigentlich in Tolebo, dem Eldorado der Vereine und Logen, ganz von selbst.

Anton Rensch ift einer der Gründer des Toledoer Schühenbundes. Als solcher hat er mit seiner geliebten Winchesterbüchse gar manchen silbernen Becher und goldene Medaille herausgeschossen. Zweimal kreuzte er den Ocean zum Besuch der National = Schühenseste in seinem Heinem Heimathländchen Schweiz und beide Male, in 1887 in Genf und in 1892 in Glarus, erschöß er sich Medaillen und andere Preise. In '87 machte er auf der Scheibe "Baterland" seinen Meisterschuß, welcher ihm eine silberne Medaille einbrachte. Auch als Schühe hat sein Name daher weit und breit einen guten Klang. Außerdem fördert er als Mitglied des Toledo= und Teutonia = Männerchors den edlen Gesang nach Kräften und ist ferner Mitzglied der solgenden Bereinigungen: Toledo Travelling Mens Association, United Commercial Traveller's Association (U. E. T.), Eleveland Travelling Mens Association, Toledo Elfs, Ideal Council der Rational Union.

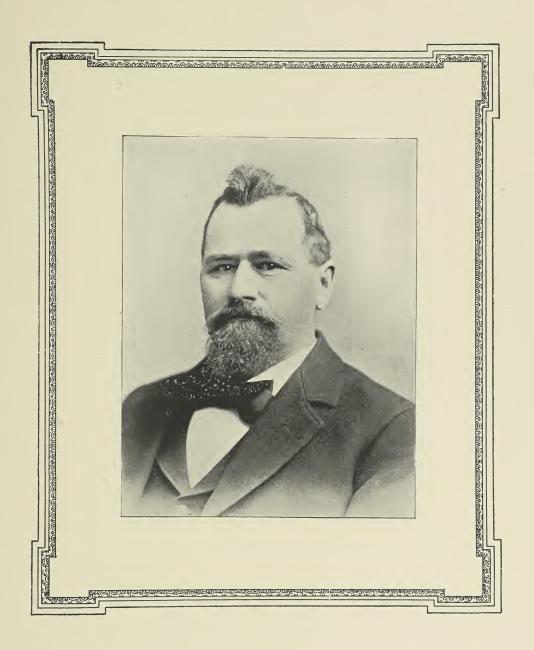
Anton Nensch ist mit einem Worte einer ber Wenigen, an welchen die Jahre spurlos vorüberziehen und die mit Recht mit Bismarc's Getreuen von Jeber, auf das sociale Leben Bezug nehmend, sagen können: "Wir bleiben ewig treu die Alten!"

Melchior Schaal.

In dem schwadenlande, in Hospkerrenweiler, Oberamt Aalen, erblicke am 6. Februar 1846 Melchior Schaal das Licht der Welt. Sein Bater, Jacob Schaal, war als Schuhmachermeister daselbst etablirt und hielt seinen Sohn Melchior schon frühzeitig zu allerlei phhsischen Arbeiten stramm an. Die Schulen konnte er nur dann besuchen, wenn er keine Arsbeiten zu verrichten hatte. Später gab sein Vater den kräftigen jungen Mann zu einem Bausmeister nach der Oberamtsstadt Aalen in die Lehre und hier diente Melchior seinem Lehrmeister sleißig und treu dis zu seinem 20. Jahre.

Es war am 6. November 1866, als zur damaligen Zeit die Arbeitsverhältnisse im alten Vaterlande aus Ursache des preußisch-österreichischen Bruderkrieges sehr darniederlagen, als sich Melchior Schaal zur Auswanderung nach den Ver. Staaten entschloß, direct nach Toledo reiste und hier seine dauernde zweite Heimath gründete.

Die erste Zeit war er, wie die meisten Neueingewanderten, nicht so sehr auf Rosen gestetet. Untergeordnete, harte Arbeiten, als Ziegelsteinträger, Handlanger, Steinmaurer u. s. w. mußte er verrichten. 9 Jahre lang that er dieses unverdrossen, sich während dieser Zeit in die amerikanischen Berhältnisse nach Kräften einsügend und sich immer mehr zum tüchtigen Fachsmann als Maurer ausdilbend, die er sich schließlich im Frühjahr 1875 selbstständig als Bausunternehmer etablirte und heute als einer der bedeutendsten Contractoren Toledo's angesehen



Melchior Schaal.

werben muß. — Sein erster großer Bau, ben er aufführte, war das St. Vincent = Hospital, bessen Baukosten sich auf \$12,000 beliefen; diesem folgten rasch eine Menge anderer größerer Gebäulichkeiten, woden wir nur einzelne hier anführen wollen: Das Milner'sche Gebäude, Blade = Gebäude, Coghlin = Gebäude an der St. Clair Straße, die prächtige Liberth = Halle an Cherry Straße, das Munch = Gebäude auf der Oftseite u. s. w., auch hat er das Gebäude sammt dem riesigen Kamin der National Milling Co. aufgeführt.

Herr Melchior Schaal verheirathete sich am 15. Februar 1870 mit Frl. Veronica Lemle, beren Wiege im Großh. Baben gestanden, und segneten 14 Kinder den glücklichen Chebund. Die Kinder sind alle am Leben, der älteste Sohn ist der bekannte deutschamerikanische Rechtssamwalt Fred C. Schaal.

Herr Melchior Schaal gehört der St. Marientirche an, ist Mitglied des St. Michaels Unterstützungsvereins, der C. A. of A., des schwäbischen Unterstützungsvereins, Gegenseitigen Unterst. Vereins, sowie des Pionier-Vereins. Er genießt in hiesiger Stadt den Ruf als ein durchaus ehrenhafter und zuberläffiger Geschäftsmann und gilt als strammer Vertreter des Stammes unserer deutschen Altvorderen.

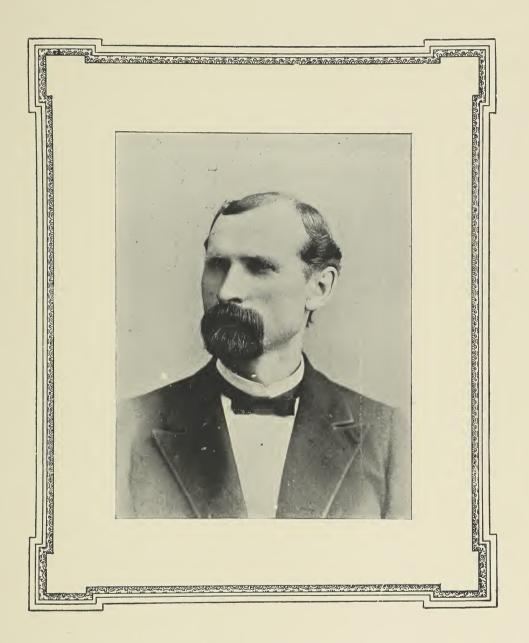
Anton Senn.

linter die angesehensten Geschäftsleute Toledo's muß herr Anton Senn, der wohlbestannte Leichenbestatter an Cherrh Straße, gezählt werden. Geboren am 13. Juni 1850 in Ehrensteiten, Bezirksamt Staufen, Baden, besuchte er dis zu seinem 14. Jahre die Elementarsschulen seines Geburtsortes und wanderte am 24. September 1867, in Gemeinschaft seiner ältesten Schwester, nach Amerika aus. Am 5. November desselben Jahres landeten sie nach einer mühseligen Fahrt, die 35 Tage in Anspruch nahm, im Hafen von New York und setzten ihre Reise nach Toledo weiter fort, wo bereits ein Ontel der Geschwister Senn ansässig war. Hier erlernte Herr Anton Senn das Bauhandwerk, arbeitete 14 Jahre lang auf demselben, während welcher Zeit er bedauerlicher Weise zweimal das Unglück hatte, seine linke Hand ders maßen zu terstümmeln, daß er in Folge dessen gezwungen war, sich auf einen anderen Erswerdszweig zu verlegen.

Er übernahm beshalb im Jahre 1880 eine Wirthschaft an Cherry Straße, welche er im Laufe der nächsten sechs Jahre örtlich verlegte und vergrößerte, um das Geschäft, dem er nie einen sehr großen Geschmack abgewinnen konnte, schließlich zu verkaufen. — In Gemeinschaft des Herrn Riefer etablirte Herr Senn im Frühjahr 1887 ein Leichenbestattungs = Stablisse ment, brachte aber schon nach Ablauf von sechs Monaten den Antheil seines Geschäftstheilhas bers käuflich an sich und betreibt seit dieser Zeit das Geschäft allein weiter.

Nachbem sein Vater in ber alten Heimath das Zeitliche gesegnet, kam seine Mutter im Jahre 1868 mit einem jüngeren Bruder und einer Schwester nach Tolebo. Die Mutter starb im Jahre 1892.

Herr Senn verheirathete sich im Jahre 1872 mit Frl. Rosina Pfefferle, einer Lands männin, welche in Unterminsterthal, Amt Staufen, Baden, gebürtig und sehr jung nach Amerika gekommen war. Dieser glücklichen She entsprossen sieben Kinder, wovon zwei gestorben sind. Die Kinder sind alle wohlerzogen. Der älteste Sohn, Frank J., ist 25 Jahre alt, mit Frl. Magdalena Reinhart glücklich verheirathet und seit Januar 1898 ein Theilhaber der nunsmehrigen Firma A. Senn & Son. Der zweite Sohn, John C., steht in Diensten der Firma. Die älteste Tochter, Rosina, ist eine tüchtige Stütze der Mutter, die zweite Tochter, Anna, ers



Anton Senn.

lernte die Buhmacherei, während die jüngste, Louise, noch die Schule besucht. -

Herr Senn hat sich auch um das gesellschaftliche Leben Toledo's große Berdienste erworben. So war er einer der Haupt-Organisatoren der "C. R. of A. Hall Co.", einer incorporitten Gesellschaft der katholischen Ritter von Amerika, nur aus deutschen Bürgern bestehend, die sich den Bau einer eigenen Gesellschafts-Hall zur Aufgabe machte. Die Gesellschaft wurde mit \$50,000 incorporitt, von welcher Summe er allein die Zeichnungen für den größten Theil aufbrachte und auch selbst collectirte. Heute erhebt sich, Dank der unermüdlichen Thätigkeit und Ausdauer des Herrn Senn und mehrerer anderer Herren, an Cherrh Straße ein Prachtbau — die Liberth = Halle — ein ehrendes und dauerndes Denkmal der deutschen Bürger Tosledo's. Herrn Senn wurde die Ueberwachung des Baues übertragen und ist er außerdem Secretär und Berwalter der Gesellschaft seit deren Gründung.

Er ist ein Mitglied der St. Marys Gemeinde, des St. Michael Unt. Bereins, war acht Jahre lang Secretär desselben, ferner 11 Jahre Secretär der C. K. of A., ist ein Mitglied des deutschen Pioniervereins, in welchem er gegenwärtig das Amt eines Verwaltungsrathes bestleidet.

Im gesellschaftlichen Verkehr ist Herr Senn, wo immer er Deutschen begegnet, ein Deutscher im weitesten Sinne des Wortes, sowohl was Umgang, Anschauungen und Principien anbetrifft.

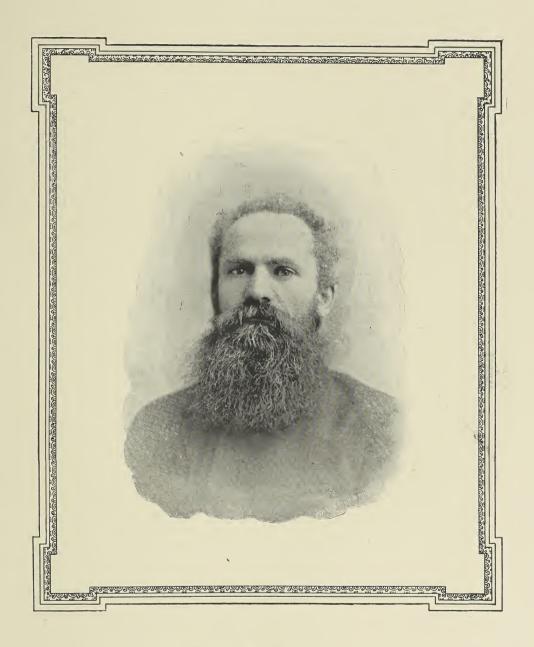
Franz Hillenkamp.

Frang hillenkamp ift ein Sohn bes ber ftorbenen Juftigrathes Wilhelm hillenkamp von Meschez, Reg. Dezirk Urnsberg, in Westphalen, und wurde am 5. November 1849 in genannter Stadt geboren. Rach erreichtem schulpflichtigen Alter bezog der junge Hillenkamp die Nectorat= Schulen zu Meschebe und später das Ghmnafium in Arnsberg, bis zu seinem 16. Lebensjahr, worauf er in einem Manufacturwaarengeschäft in Sveft in Weftphalen eine 4jährige Lehre als Raufmann antrat. 3m Jahre 1869, in seinem 20. Lebensjahre, ergriff ben jungen Franz Hillenkamp das Amerikafieber. Er landete im August 1869 in New York, mit Port Huron, Mich., als Reifeendziel. Port huron fagte ihm jedoch nicht zu und fo fiedelte er im Jahre 1871 nach Toledo über, welche Stadt ihm ein größeres und rascher förderndes Arbeitsfeld zu bieten schien. Seine erste Stellung erhielt er in bem bamaligen Ellenwaaren = Geschäft bon Graff und Philipps. Während ber nächften 15 Jahre berfuchte es Berr Sillenkamp mit verschiebenen Geschäftsbranchen, boch schien ihm keine so zuzusagen, wie das Gisenwaarengeschäft. Im Jahre 1886 begegnen wir ihm als Gründer und Theilhaber der Cisenwaarenfirma Schunck, Hillentamp & Co., welche unter feiner umfichtigen Leitung zu einem ber blübenoften Gefchäfte fich emporschwang und aus welchem später, es war im Jahre 1893, die Star Hardware Co. herborging.

Im Jahre 1898 zog sich herr hillenkamp von genanntem Geschäfte aus Gesundheits rücksichten zurück. Im September 1898 eröffnete herr hillenkamp in No. 1007 Cherrh Str., im früheren Weber und Parson'schen Geschäftslocal, ein Möbel-, Hausausstattungs- und Farbwaarengeschäft.

Am 19. September 1880 verehelichte sich Herr F. Hillenkamp mit Frl. Louise Duerinsger, einer Nichte des verstorbenen Herrn John G. Holzwarth. Drei Kinder sind der Ghe entsprossen, wovon ein Sohn im Geschäfte des Vaters thätig ist.

Un sämmtlichen hiesigen Bestrebungen unseres Deutschthums hat herr F. hillenkamp



Franz Fillenkamp.

bisher stets activen Antheil genommen, ist Mitglieb des Pionier = Vereins, des Central = Bun= des, Toledo Männerchors, Turnvereins und gehört seit 1886 dem Maumee Zelt No. 9 der Maccabäer als Mitglied an.

Seit 1894 bekleidet Herr Hillenkamp das Amt eines Feuercommissärs in unserer städtisschen Verwaltung. Er wurde vom Mayor Major im Jahre 1894 ernannt und vom Mayor Jones im Frühjahr 1898 in seinem Amte neuerdings bestätigt.

Georg Wening.

Ein altes deutsches Sprichwort sagt: "Was ein Häkchen werden will, das krümmt sich schon bei Zeiten," und fürwahr, es kann wohl keine besseck Anwendung finden, als wie auf die Hauptperson dieser Zeilen, Herrn Geo. Wening.

Um 19. Juni 1834 erblickte derfelbe in Zirndorf, bei Nürnberg, Königreich Bahern, als Sohn des Maurermeisters Michael Georg Bening, das Licht der Welt. Seine Schulbildung genoft er in Zirndorf, Nürnberg und Fürth. Dann trat er bei feinem Onkel, welcher eine Bäderei in Nürnberg betrieb, ein und besuchte daselbit die Gewerbeschule. Kaum hatte Herr Bening bas 16. Lebensjahr erreicht, als fein Bater burch ben Tod abberufen wurde. Run kam natürlich ein Bechsel in bas Leben bes jugendkräftigen Mannes. Seiner Mutter wurde ein geseglich geprüfter Wertführer bestimmt und der junge Wening mußte unter diesem 2 Nahre I:r= nen, um fpater bann bas Geschäft seines Baters weiterführen zu können. Da er noch zu jung war, um feiner Militärpflicht zu genügen, betam er nur die Erlaubniß, in den beutschen Bunbesstaaten zu wandern. Später, im Jahre 1854, ging er nach Amerika und kam zunächst zu seinem Ontel, Beit Bening, nach Tolebo. Seine Reise über bas große Maffer, welche 56 Tage dauerte, war teine angenehme, boch landete er ichlieflich glüdlich in New York. Sier arbeitete er alles Mögliche, wurde aber im Jahre 1855 durch Malariafieber auf's Krankenlager geworfen und fah fich bann nach 1 gahren Rrantheit gefundheitshalber genöthigt, auf eine Karm nach Michigan, in der Nähe von Abrian, zu gehen. Im Jahre 1857 fehrte er gekräftigt nach Tolebo zurud, ging bann nach Chicago, Milmautee, Burlington, Jowa, und St. Louis, wo er zwei Jahre als Maurer beschäftigt war und es schließlich zum Bormann brachte. Im Jahre 1860 feben wir herrn Wening in Gemeinschaft seines Schwagers, Paul hoffmann, wieder in Tolebo, wo dieselben an Ede von Walnut und Michigan Strafe ein Grocern-Geschäft etablirten und sich bald einer ausgebehnten Rundschaft erfreuten. Später find fie nach Cherry Strafe umgezogen.

Im zweiten Jahre des unglücklichen Bürgerkrieges finden wir Herrn Wening in den Reishen des S7. D. B. J. A.; er machte den ganzen Feldzug mit und wurde am 28. Mai 1865 in Washington ausgemustert. Er kam wieder nach seiner alten heimath zurück und übernahm mit Frank und Joseph Gates verschiedene städtische Contracte, dis zum Jahre 1867, als er selbstständig als Contractor ansing.

Am 1. August 1867 terheirathete sich Herr Wening mit Frl. Caroline Lutz aus Monroe, Mich. 10 Kinder entsprossen der Ehe, wovon 6 leider schon durch den Tod abberusen sind.

Herr Wening ist ein eifriges Mitglied ber G. A. und ein thätiges Mitglied bes Un= terstühungsvereins der "Salems = Gemeinde" an der Huron Straße.



Anton Solzmann.

Anton Holzmann.

Ein vielbewegtes Leben hat Berr Anton Holzmann hinter fich. — Um 1. Juli 1840 wurde berfelbe in Begenweiler, Oberamt Riedlingen, Rgr. Burttemberg, geboren. Gein Bater, herr Alois holzmann, war bafelbst ein hochgeachteter Gutsbesiger und ließ seinen heran= wachsenden Sohn die Schulen des Heimathsortes und später die höhere Schule der Stadt Buchau, unweit bes Federses, bis zum 15. Lebensjahre besuchen. Bis zu seinem 17. Lebens= jahre widmete fich ber junge Holzmann darauf dem Rellnerberufe in Buchau. Die Reichsberhältniffe ber bamaligen Zeit behagten bem jungen Holzmann nicht und er entschloß sich im Nahre 1857, nach Amerika auszuwandern, wobin feine Eltern icon zwei Nahre borber ausge= wandert waren. Nach einer ziemlich langen und fturmischen Reise landete er glücklich in New Nort und beaab fich fofort zu seinen Eltern nach Wieland, Steuben Co., N. D. Gin Jahr blieb er baselbst; im Jahre 1859 finden wir Herrn Holzmann in Tolebo, seiner jegigen Heimath. Hier arbeitete er als Schanktellner, Clerk in verschiedenen Spezerei = Sandlungen etc., kurg, wo auf ehrliche Weife fein Brod zu verdienen war. Als im Jahre 1861 ber Rebellionskrieg ausbrach und die Deutschen zu Taufenden zur Bertheidigung ber Union zu ben Jahnen eilten, hielt es unfern Holzmann auch nicht mehr länger, er gab feinen friedlichen Beruf auf - er war damals Schanktellner im Oliver House, ju jener Zeit bas erste Hotel Tolebo's - und ließ fich bei bem 14. D. B. J. Regt., welches Oberft Steadman commandirte, anwerben und zog mit in's Feld. Nach 3 Monaten kehrte er zurud und nahm eine Stellung als Clerk in Quad's Grocern, Ede Summit und Perry Strafe, an. Drei Jahre blieb er baselbst, um sich später mit herrn Chas. Josenhans zu affociiren und bie Columbia-Wirthschaft zu übernehmen. Nach Berlauf eines Jahres verkaufte er feinen Geschäftsantheil und erstand bas Schuhgeschäft von Wachter Bros.; er nahm als Theilhaber Herrn Gustav Trost auf. Doch auch diefer Beruf behagte herrn holzmann nicht, er verkaufte seinen Antheil an feinen Geschäftstheilhaber und ging nach dem Westen.

Im Jahre 1867 trieb es ihn nach Toledo zurück und eröffnete er hierselbst eine Wirthsschaft, welche er drei Jahre lang betrieb, um dann nach PutsinsBay überzusiedeln und das sogenannte "Roundhouse" in Gemeinschaft des Herrn Theo. Kirchmaier zu übernehmen. Nach Toledo 1875 zurückgekehrt, gründete er an Monroe Straße eine Wirthschaft; später erstellte er das von ihm jetzt noch bewohnte Gebäude und siedelte nach demselben über.

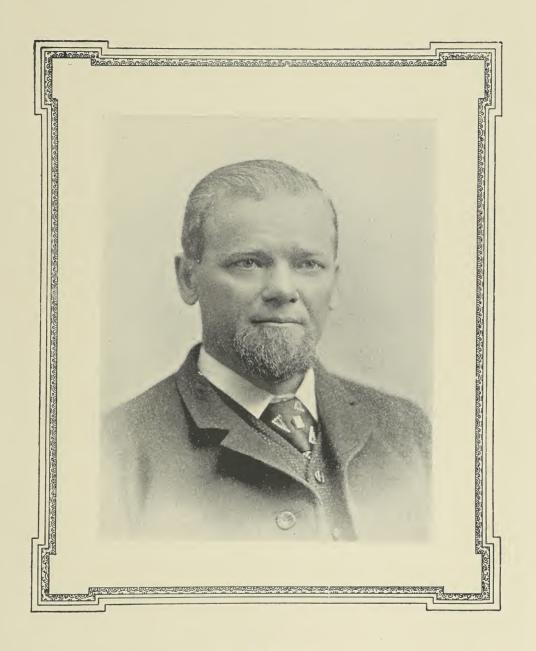
Am 23. December 1869 verheirathete sich Herr Holzmann mit Frl. Sophie Trost aus Monroe, Mich., mit welcher er in glücklichster Che lebt. Ein Kind, welches in dieser Che ge-voren wurde, ist den Eltern leider durch den Tod entrissen worden.

In den gesellschaftlichen Areisen Toledo's ist Herr Holzmann ein gern gesehener Gast. Er genießt den Ruf als einer der wenigen Wirthe, die den Mann nach seinem inneren Werthe und nicht nach der Liberalität in seinem Geschäftslocal beurtheilen.

Er ist Mitglied des Turnvereins, des Toledo Männerchors, des Pionier = Bereins, des schwäbischen Unterstützungs = Vereins und des Forsyth Postens, G. A. R.

Jacob Jolger.

Zu den Männern, die sich aus kleinen Anfängen mit eigener Kraft, durch eisernen Fleiß und mit großer Willenskraft zu geschäftlicher Prosperität emporgeschwungen haben, gehört unstreitig der in allen Kreisen der hiesigen Gesellschaft bekannte Herr Jacob Folger. Geboren wurde er am 16. April 1844 in Dankenfeld bei Samberg, Bahern, und hatte schon, kaum ein



Jacob Folger.

Jahr alt, das Unglück, seinen Bater, ben Landwirth J. Folger, durch den Tod zu berlieren. Bis zu seinem 13. Lebensalter besuchte ber Knabe die heimathliche Schule und tam schon im jugendlichen Alter nach sechswöchentlicher Fahrt nach Amerika. Nach dreijährigem Aufenthalt in New York kam der junge Folger nach Toledo und fand zuerst bei Gottlieb Stahl als Metger Beschäftigung, beffen Geschäft er nach einem Jahr verließ, um eine ahnliche Stellung mahrend einem Jahre bei Tornlow's zu bekleiden. herr Folger hatte feine Lehrjahre nicht unbenutt vorübergefen laffen. Stets willens, zu lernen und aus allen Berbefferungen ber Reugeit Bortheil zu ziehen, hatte er sich nach und nach zu einem überaus tüchtigen Metger herangebil= tet, ben es nicht länger in ber Abhängigkeit litt. Der Drang zur Selbstftändigkeit mar in ihm und so gründete er an der Ede der Superior- und Washington Strafe sein eigenes Geschäft, tas er nach Jahresfrift an die St. Clair Strafe und von dort nach dem Plate, wo jett die Germania-halle fteht, verlegte. Gein freundliches Defen und bie reelle Urt und Beife, wie er bie ihm zuströmenden Runden bediente, machten ihn bald in der ganzen Nachbarschaft populär. Sein Geschäft nahm immer mehr an Umfat zu, und als nach fünf Jahren die Druiden-, jetige Germania - Halle gebaut wurde, blieb herr Folger noch weitere gehn Jahre bis 1878 in bem neuen Cebaube. Gine weitere Bergrößerung feines Gefchäftes bedingte feinen Umzug in jenen Jahren nach ber Ede ber St. Clair und Wafhington Strafe. Doch auch Diefe Räum= lichkeiten wurden ihm im Laufe der folgenden fünf Jahre zu eng und so kaufte er das von herrn Milberstedt errichtete Gebäude, in welchem er noch heute sein ausgebehntes Geschäft betreibt. Um bem Lefer nur einigermaßen einen Begriff von ber Ausbehnung bes Geschäftes gu geben, mag hier angeführt werden, daß Herr Folger einen jährlicen Umfat im Werthe von über \$120,000 hat.

Von 1883 bis 1885 tertrat Herr Jacob Folger die 4. Ward im Stadtrath. Als sein Termin zu Ende, wurde er zum Friedhoscurator ernannt, bekleidete das Amt 4 Termine mit Treue und Umsicht, reichte jedoch seine Resignation ein, als Verhältnisse eintraten, die seinen Ansichten über die Verwaltung solcher Chrenstellen zuwider liefen. Es darf hier jedoch zu seiner ganz besonderen Shre gesagt werden, daß, als er zum Friedhoscurator ernannt wurde, die Beshörde \$2500 Schulden hatte, dagegen als er resignirte, waren \$5000 Vermögen vorhanden und außerdem waren in seiner Amtszeit Auser Landes zu Kirchhoszwecken angekauft worden. Ohne daß Herr Folger natürlich solche Ersolge ausschließlich für sich beanspruchen würde — dazu ist er zu bescheiden — darf doch ein gut Theil davon auf sein Conto, resp. seine Umsicht und Amtszeiten zugeschrieben werden.

Herr Folger hatte sich im Jahre 1864 mit Frl. Maria Emch, aus ber Nähe von Woodsville gebürtig, verheirathet. Der glücklichen She entsprossen neun Kinder, von deren sieben noch am Leben sind. Gine Tochter und zwei Söhne sind im Geschäfte des Vaters thätig. Herr Folger ist ein beliedtes Mitglied des Pionier-Vereins und gehört dem Orden der Druiden und tem der Maccabäer an.

Bon äußerst bescheidenem Wesen, anspruchslos in gesellschaftlicher Beziehung, macht Herr Folger nicht viel Wesens aus der Stellung, zu welcher ihn, nach mancher Leute Ansichten, seine sinanzielle Lage vielleicht berechtigte, doch darf hier im Bertrauen gesagt werden, daß er eine jener glücklich zu schäehen Naturen ist, die ihre stille Befriedigung darin sinden, ihre rechte Hand nicht wissen zu lassen, was die linke thut. Dieses bezieht sich auf alle deutschzesellschafts sichen und slocalen Fragen unserer Stadt.

Christian Schneider.

Tolebo, resp. Lucas County, hat, soweit ermittelt werden karr, nur drei Deutsch-Amerikaner, d. h. in Deutschland geborene Aboptivbürger, in das Staats-Repräsentantenhaus geschickt, nämlich die Herren Guido Marx, Johann H. Puck und Christian Schneider. Das ist, im Berhältniß zu der starken Bertretung des Deutschtums im County, zwar nur eine sehr geringe Zahl, darf indeß nicht Wunder nehmen, wenn man bedenkt, daß die Cardinaluntugend oder besser der politisch schlimmste Fehler die übergroße Bescheidenheit ist. Während Andere, namentslich die Frländer, sich vordrängen, hält sich der Deutsch-Amerikaner, der beste Bürger des Landes, bescheiden im Hintergrunde, bezahlt seine Steuern, thut seine Pflicht und läßt sich die Aemter, die ihm zukämen, vor der Nase wegschnappen.

Der letzte der genannten Repräsentanten, Herr Christian Schneider, wurde am 10. Descember 1832 zu Wergol, Kreis Ferzlar, im ehemaligen Kurhessen, geboren. Er besuchte die Schule seines Heimehrtes und widmete sich dann dem Beruse eines Landwirthes, bis er sich, im 18. Lebensjahre, zur Auswanderung entschlöß und am 16. August 1852 in Toledo anstam. Hier hat er, wie so Mancher vor und nach ihm, zunächst eine schwere Zeit durchgemacht. Er hat mit Picke und Schausel sein täglich Brod ehrlich erworden und alle Schrecken der Choslerazeit durchgemacht. Das verleidete ihm Toledo und er ging 1854 nach New York, wo er Tahre lang blied. Hier gab er seine erste Stimme ab und zwar für Abraham Lincoln, und seither ist er der republikanischen Partei unent wegt treu geblieben, hat auch, wie er sagt, nicht die geringste Absicht, künftighin das Lager zu wechseln.

1862 bis 1863 hat er in der Ver. Staaten = Marine gedient und zwar auf dem Hofpi= talschiffe "Cosmopolitan", mit einem Jahresgehalt von \$1800 als Substitut, wobei er noch \$18 per Monat extra erhielt. 1863 wurde er in New York ausgemustert.

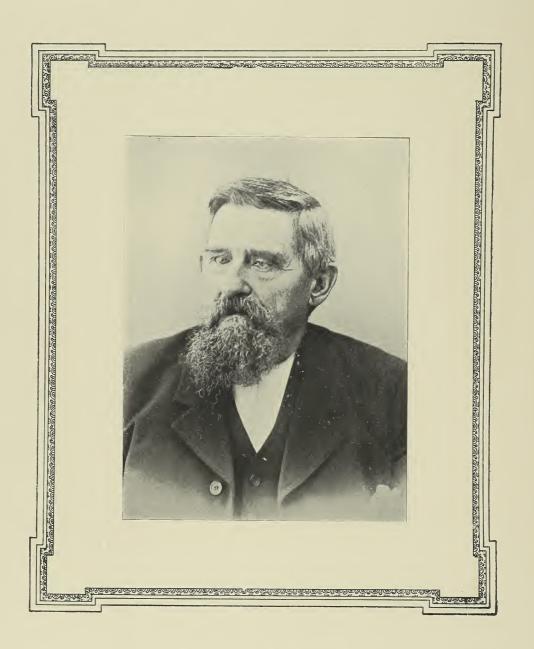
Run fing er wieder — nach Toledo zurükgekehrt — schwere Arbeiten an, trug bei Bausten Backsteine und Mörtel und trat endlich als "Pedler" in die Grasser & Brand'sche Brauerei ein, wo er bis 1870 blieb. In diesem Jahre etablirte er eine Wirthschaft, betrieb dieselbe aber nur 18 Monate lang und ging dann auf die Farm, wo er eine Gemüsegärtnerei anlegte, die er heute noch besitzt und die ihn zum vermögenden Mann gemacht hat. Seit 1. October hat Herr Schneider das alte Hoffmann'sche Restaurant an Monrce Straße käuflich übernommen. Auch hier wird der Erfolg nicht ausbleiben.

Herr Schneider verheirathete sich im Jahre 1863 mit Frl. Anna Meister, einer Schweizes rin, aus dem Canton Schaffhausen.

Er gehört dem Pionier = Verein an, als dessen achtzehnter Präsident er fungirte, ist Mitglied des Teutonia Männerchors, des Toledo Männerchors, des Arbeiter = Unterstützungsberseins, des Hessens, des Druiden = Ordens und war 3 Jahre lang Präses des deutsschen Centralbundes von Toledo.

Im Jahre 1895 wurde Herr Schneiber mit einer Mehrheit von 4,656 Stimmen in die Staatslegislatur erwählt, wo er zwei Jahre wirkte und eine sehr dankenswerthe Thätigkeit entsfaltete. Er hat allein zwölf neue Gesehentwürfe eingebracht, die insgesammt angenommen wursden, darunter eine Pensionsbill für Lehrer, die Canalvorlage u. s. w.

Christian Schneider ist in Toledo einer der prominentesten Männer; eine kernige, wohls meinende Natur, ein offener, ehrlicher Charakter, dem alle Winkelzüge nach der Art der Besufspolitiker zuwider sind. Für das Wohl des Deutschthums ist ihm kein Opfer zu groß und kein Weg zu weit, kurz, seine derbe Gestalt birgt den Kern eines wackeren, aufrichtigen Deutsschen.



Christian Schneider.

August Stauch.

Am 10. März 1839 erblickte August Stauch in Tettau, einem in Oberfranken, Bahern, bicht an der thürigischen Grenze gelegenen Orte, das Licht der Welt. Er war der Sohn eines wohlhabenden Gastwirthes und genoß in seiner Heimath eine vorzügliche Erziehung.

Im Jahre 1856 kam er nach den Ber. Staaten, ließ sich zuerst in New York nieder, erlernte da die Möbelschreinerei und bildete sich zu einem tüchtigen Fachmann aus. Zehn Jahre verblieb er in der Stadt New York, kam dann im Jahre 1866 nach Toledo, wo er die erste Zeit in seinem Beruse in den bedeutendsten Möbelsabriken thätig war, sich aber später gänzlich auf das Fach der Modellmacherei verlegte. In dieser Branche ist er bis auf den heutigen Tag unermüblich thätig.

Herr Stauch hat von jeher für die deutschen Bestrebungen Toledo's große Opfer gebracht. In früheren Jahren widmete er seinen Einfluß und Talent dem deutschen Theater, an welchem er sich auch activ betheiligte. Er war einer der Gründer und der erste Präsident des Teutonia Männerchors, 1867, welcher heute noch in großem Ansehen steht und der sich schon öfters bei öffentlichen Gelegenheiten und Sängersesten hervorragend betheiligte. Aus Anerstennung seiner Verdienste um die Gesellschaft überreichte ihm der Teutonia Männerchor am 6. Februar 1888 ein Diplom, welches Herr Stauch in großen Ehren zu halten weiß. Er ist heute noch Ehrenmitglied des Männerchors.

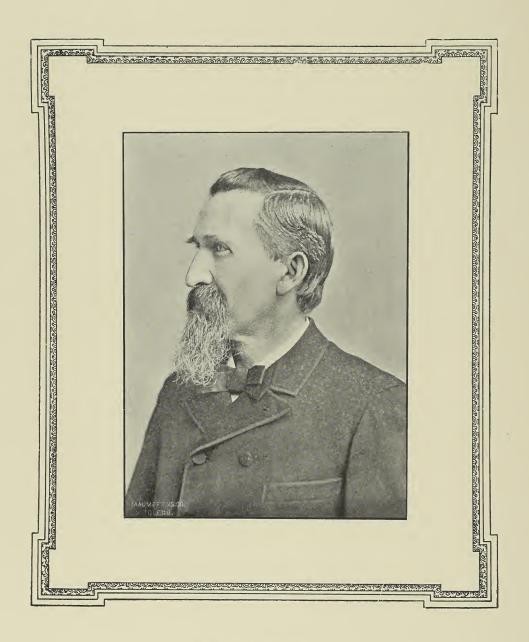
Im Jahre 1869 verehelichte sich Herr Stauch mit Frl. Ottilie Schramm, welche als junges Mädchen mit ihren Eltern nach Amerika gekommen und früher in Cleveland ansässig gewwesen war. Dieser überaus glücklichen She entsprossen 3 Kinder, zwei Söhne und eine Tochter.

Herr Stauch hat sich durch sein liebenswürdiges Wesen einen großen Freundeskreis geschaffen; seine Freunde achten in ihm den Deutschen mit wohlmeinenden Absichten und echt deutschen Thatentrieb.

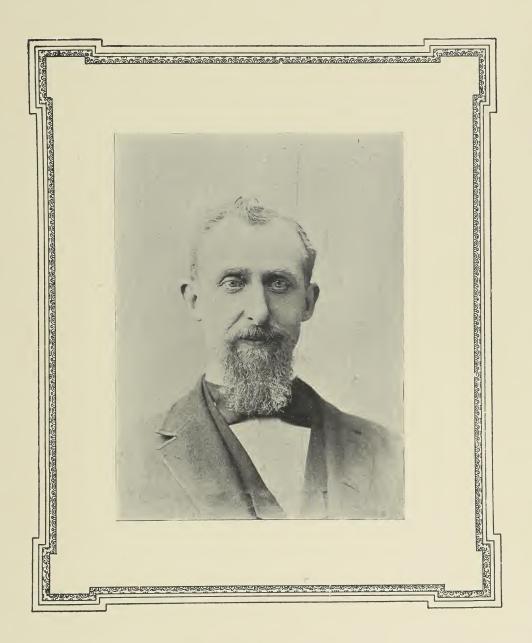
Wilhelm I. Schmidt.

In der Oberamtsstadt Göppingen, Königreich Württemberg, wurde Wilhelm F. Schmidt am 17. Februar 1847 geboren. — Hier in seiner Vaterstadt besuchte der ausgeweckte Knabe die Volks- und Privatschulen dis zu seinem 14. Jahre und trat dann in eine Polsterei in die Lehre. Nach beendigter Lehrzeit durchreiste er fast ganz Norddeutschland, dis er schließlich in der alten Hansaftadt Bremen anlangte, wo er längere Zeit in seinem Fache thätig war. Hier packte ihn, als er sah, wie sich fast täglich so viele junge deutsche Männer nach der neuen Welt einschiffen ließen, das Auswanderungssieber und am 1. August 1866 sagte er mit seinem älteren Bruder Friedrich — der damals in Hamburg weilte — seiner alten Heimath "Lebewohl" und langte glücklich am 17. September in New York an. Wilhelm blieb in New York, wo er auch sosort Arbeit erhielt, sein Bruder Friedrich aber reiste weiter nach dem Westen und ließ sich hier in Toledo nieder. In der Stadt New York war es auch, wo Wilhelm Schmidt seine spätere Gattin, Frl. Bertha Sammler, gebürtig aus Gesell, Provinz Sachsen, kennen und lieben lernte und mit ihr am 25. November 1869 den Bund für's Leben schloß. Eine Tochter entsproß dieser glücklichen She. —

Nach nahezu achtjährigem Aufenthalte in der Metropole entschloß sich Herr Schmidt — auf Wunsch seiner Eltern — nach hiesiger Stadt überzusiedeln, wo er denn auch am 5. April 1874 mit seiner Familie ankam und hier seine dauernde Heimath gründete. Einige Jahre lang



August Stauch.



Wilhelm J. Schmidt.

arbeitete er noch in seinem erlernten Fache, mußte aber — eines Afthmaleidens wegen — dassselbe später auf Anrathen seiner Aerzte aufgeben, weshalb er in das Wirthsgeschäft überging. Zunächst übernahm er an Busch Straße eine Wirthschaft, später eröffnete er eine Restauration an der Monroe Straße, doch auch hier blieb er nicht lange, denn bald darauf pachtete er die Druidenhalle, wo er als Wirth bis 1895 thätig war.

Hier, wo gleich nach seiner Uebernahme der Halle so viele deutsche Gesellschaften ihre Zussammenkünfte abhielten, zeigte sich so recht, welche schöne und edle Charaktereigenschaften Herr Schmidt besaß: er versuchte stets den Wünschen der Gesellschaften gerecht zu werden, kein Wunsder denn, wenn er sich Jedermann zum Freunde machte und von Allen geliebt und geachtet wurde. Ja, Herr Schmidt war eine tüchtige Stütze des hiesigen Deutschthums und hat immer für die Hebung desselben sein Möglichstes beigetragen. Er war einer der Gründer des Schwäsdischen Unterstützungsvereins, Mitglied des Ordens der Druiden, der Odd Fellows, der Rothsmänner, des Pioniervereins, des deutschen Central Bundes und war Präsident des Teutonia Männerchors.

Am 7. November 1896 machte ein Schlaganfall seinem regen und thätigen Leben ein Ende, betrauert von seiner treuen Gattin und einzigen Tochter, sowie von einem großen, auf-richtigen Freundeskreise.

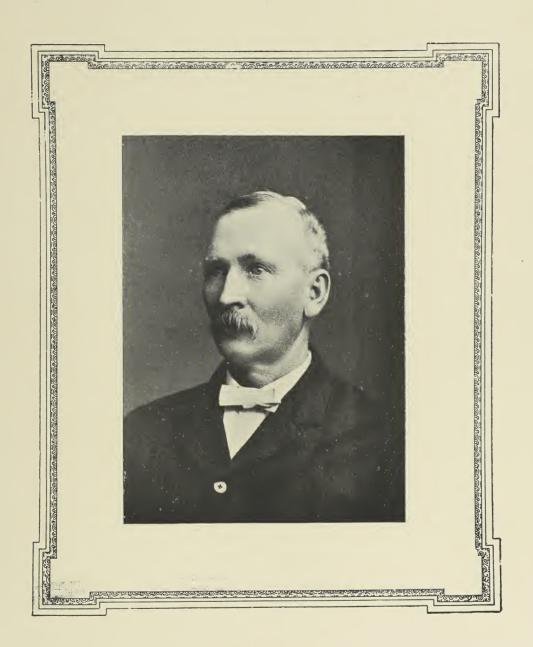
Henry Gonrad.

Wir Deutsche nennen vor allen anderen Bölkern ein Aleinod unser eigen, das uns wie ein Talisman auf unserem Lebenswege begleitet — das ist unser Familienleben. Aus dem gestegneten Boben des Elternhauses entspringt des Deutschen ganzes Sein, aus ihm saugt er Nahsrung für Geist und Gemüth — auch Conrad's spätere Erfolge wurzelten in seinem Vaterstause.

Er wurde als Sohn bes Seifenfabritanten herrn Julius Conrad in Rochester, N. D., am 12. October 1846 geboren. Sein Bater, ein Mann von ftrengster Rechtschaffenheit, hatte sich und seiner Familie durch Fleiß und Intelligenz ein auskömmliches, ja behagliches Dasein ge= sichert. Er genoß ein großes Unsehen bei seinen Mitburgern. Bas aber für ben Sohn mehr werth war, das war des Baters Berftändniß für die Anforderungen unferer Zeit, die den Schwerpunkt der Erziehung auf Schulbildung und auf die Erlernung eines Handwerkes legt. Als sein Sohn Heinrich, ten von Jugend auf ein lebhafter Geist auszeichnete, 6 Jahre alt war, fandte ihn fein Bater in die dortigen Schulen, die er bis zu feinem 14. Lebensjahre befuchte. Dann wandte er sich der Möbelschreinerei zu. Drei Jahre bildete er sich in seinem Fache aus, arbeitete bann später in mehreren großen Möbelgabriten und tam ichließlich im Jahre 1869 nach Toledo, nachdem er vorher schon selbstständig einzelne Contracte ausgeführt hatte. In Toledo gelang es herrn Conrad balb, fich auch im öffentlichen Leben einen Ramen zu machen; er wurde jum Superintendenten ber öffentlichen Schulgebäude erwählt und betleidete biefes Umt gur völligen Zufriedenheit seiner Mitbürger 12 Jahre lang. Während eines Jahres war Herr Conrad bann Theilhaber der "Cagle Bottling Works", schied jedoch aus und gründete mit Herrn Miller die Contractoren = Firma Miller & Conrad.

Seit dem 17. Februar 1875 lebt er mit seiner Gattin, früheren Frl. Emma Unbehaun, ir glücklicher She. Sechs Kinder sind aus dem Bunde hervorgegangen, wovon 4 am Leben sind.

herr Conrad ist in gang Toledo und gang besonders in den beutschen Kreisen eine all=



Senry Conrad.

gemein beliebte Persönlichkeit. Seine Bieberkeit, seine rege Thätigkeit für Alles, was Deutsch ift und dem Deutschthum zur Ehre gereicht, haben ihm einen großen Freundeskreis erworben. Er ist Mitglied der William Tell Loge No. 105, K. of P., einer der Mitbegründer des Centrals Bundes und gehört der Court Lucas 7799, F. of A., an.

In diesem Jahre — 1899 — wurde Herr Conrad zum Counth = Commissär von der demokratischen Partei nominirt und ist der Bürzerschaft Toledo's somit Gelegenheit geboten, sich einen durchaus tüchtigen und ehrenhaften Mann für das wichtige Amt zu sichern.

Karl A. Vordtriede.

Es ist eine oft zu Tage tretende Erscheinung hierzulande, daß nach dem Ableben eines deutschen Pioniers der in Amerika geborene Nachwuchs nichts Eiligeres zu thun hat, als Alles abzustreisen, was an die deutsche Abstammung erinnert. So thöricht dies Beginnen auch ist, denn der Betreffende gibt gar viel auf, ohne dafür irgend etwas einzutauschen, es wiederholt sich immer wieder. Anders ist der älteste Sohn des in allen Schichten Toledo's wohlbekannten deutschen Pioniers, Herrn Julius Vortriede, Karl A. Vortriede, geartet.

Karl A. Bortriche wurde am 11. Januar 1854 in Buffalo, N. Y., geboren. Er besuchte bort die öffentlichen Schulen und erlernte das Seherhandwerk, welchem Berufe er zusnächst am "Buffalo Telegraph" folgte, um später, nach der Uebersiedelung der Familie nach Toledo, an der "Toledo Expreß" seine Thätigkeit wieder aufzunehmen. Im Jahre 1877 wurde dem jungen, energischen und befähigten Manne eine Stellung in der Office des Counthsecharmeisters angeboten, die er auch annahm. Bon jener Leit an hat er fast stelß irgend ein öffentliches Amt bekleidet und dem politischen Leben einen großen Theil seiner Zeit gewidmet. Während der zweiten Amtszeit des damaligen Counthsecharmeisters avancirte Herr Borstriede zum Chefclerk und wurde dann 1884 selbst zum Counthsecharbeit für einen weiteren Termin wieder erwählt. Er "lief" seinen Mitcandidaten auf dem republikanischen Stimmszettel um 1000 Stimmen "vor", gewiß ein Zeichen seiner Beliebtheit und Vertrauenswürdigsteit.

Im Frühjahr 1888 brachte Herr Karl A. Vortriede die "Toledo Expreß" käuflich an sich, die unter seiner Leitung erfreuliche Fortschritte machte, die er aber im Frühjahr 1890 an eine Actiengesellschaft, die "Toledo Expreß Co.", wieder verkaufte.

Präsident Harrison ernannte im Juli 1892 Herrn Vortriede zum Consul in Horgen, in der Schweiz, indeh wurde er infolge Präsiden tenwechsels bereits im folgenden Jahre zurücksberufen; Präsident Cleveland besetzte die Stelle mit einem Demokraten aus Columbus.

Nachbem Herr Vortriebe aus dem diplomatischen Dienste ausgetreten und nach Toledo zurückgekehrt war, war er eine Zeitlang am "Commercial" thätig, fungirte auch als Sachkundisger in der Untersuchung der Bücher von Counth-Schahmeistern und Auditeurs und trat im Jasnuar 1899 als Hilfspostmeister unter W. H. Tucker wieder in festgeregelte Thätigkeit.

Herr Vortriede verheirathete sich am 1. Februar 1882 mit Frl. Louise Baethig aus Buffalo. Zwei Kinder entsprangen der Ehe, die leider schon frühe, am 22. Februar 1887, durch den Tod der Gattin getrennt wurde.

Biele beutsche Bereine zählen Herrn Bortriebe zu ihrem Mitgliebe, so ber Tolebo Män=



Karl A. Vordtriede.

nerchor und der Teutonia Männerchor, der Washington Hain der Druiden. Er gehört der Nastional Union an, dem Maumee = Zelt der Maccabäer und anderen Berbindungen politischer und socialer Gestaltung. — Es bedarf kaum der Erwähnung, daß Herr Bortriede, aus kerns deutschem Holz gebaut, selbst auch, bis in's dritte Glied, die deutsche Sprache und Sitte hochs hält. —

Avery 5. Sill.

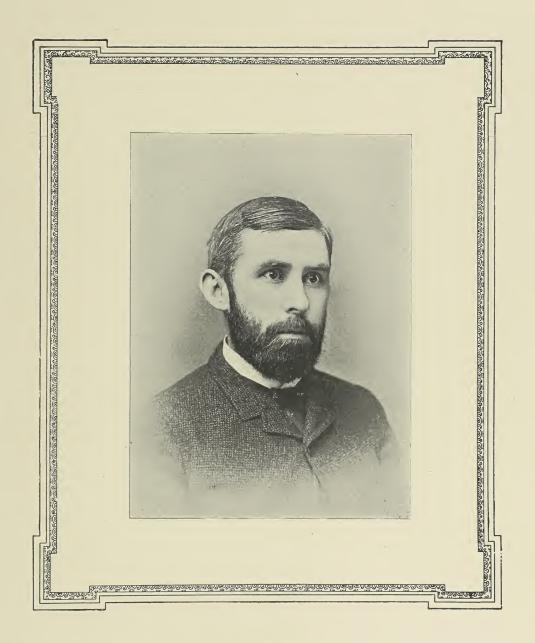
Averh Sedgwick Hill, Sohn bes bekannten Pioniers, Patrioten, Nechtsgelehrten und Schulfreundes General Chas. W. Hill, wurde am 5. December 1846 in Toledo geboren. Des Letzgenannten ist in dem ersten Theile dieses Werkes vielfach Erwähnung gethan, ganz besons derz der großen Verdienste halber, welche sich General Hill um die Einführung des deutschen Unterrichts in den öffentlichen Schulen Toledo's erwarb.

Wenn wir nun Herrn Avery Hill unter ben Biographien ber Deutschen Tolebo's einen Ehrenplatz anweisen, obschon er nicht beutscher Abstammung war, so geschieht dies aus verschiebenen Gründen. Nicht nur, daß Herr Hill der deutschen Sprache in Wort und Schrift vollständig mächtig war, er hielt sich auch mit Vorliebe zu seinen deutschen Mitbürgern und försderte ihre Pläne und Unternehmungen. Das Deutschthum rechnet Herrn Hill als einen der Seinigen und darum haben wir seine Biographie hier eingereiht.

Averh Hill besuchte die Schule Tosedo's und graduirte im Jahre 1866 von der Hochsschule. Drei Jahre studirte er dann Jurisprudenz auf der Universität von Michigan und machte dort, trozdem er gesundheitshalber oft den Unterricht versehlen mußte, sein Examen mit glänzendem Erfolge, als der Jüngste der Klasse, so daß er schon in demselben Jahre, 1869, in Lucas County in den Advotatenstand aufgenommen und zur Prazis zugelassen wurde. Sein Bater associirte sich mit ihm unter dem Firmanamen C. W. & A. S. Hill und dis zum Tode des Generals Hill bestand die Firma. Nachher führte Arery Hill die Abvotatur weister dis 1888, zog sich aber dann ganz von der Prazis zurück und nahm eine Stellung ein als efficieller Stenograph des Gerichtshofes, welche in jenem Jahre durch die Legislatur geschaffen worden war. Diese Stellung behielt er dis zu seinem allzu frühen und unerwarteten Tode am 18. September 1891.

Im Jahre 1874 verheirathete sich Herr Hill mit Frl. Ida R. Klauser, der einzigen Tochter des verstorbenen Dr. Klauser, die ihn nebst drei Kindern überlebte.

Herr Avern S. Hill war ein geborenes Sprachtalent und verwandte einen großen Theil seiner Zeit auf Sprachstudien, namentlich auf die Erlernung der neuen Sprachen. Das Deutssche beherrschte er, wie bereits bemerkt, vollständig und er war mit der Geschichte Deutschlands, mit der deutschen Literatur, Wissenschaft und Kunst vertraut, wie selten ein im alten Vatersland geborener Deutsch Zumerikaner. Auch hatte er das deutsche Gerichtswesen auf das Eingeschendste studiert. Neben dem Deutschen las und verstand er Französisch und Polnisch fließend. In ihm verlor das Deutschtum Toledo's einen seiner wärmsten und einflußreichsten Freunde.



Avery S. Hill.

Rudolph Brand.

Hefiger Kubolph Brand, der älteste Sohn des verstorbenen Herrn Henrh Brand, wurde in hiesiger Stadt am 18. October 1863 geboren. Er genoß in seiner Jugend eine außgezeichnete Erziehung in den öffentlichen Schulen und machte später einen vollständigen Kursus in einem Busineß = College durch. — Rudolph Brand war noch nicht ganz 18 Jahre alt, als er im Geschäfts = Departement der Grasser & Brand Brauerei Anstellung fand und hier gleich von Ansang an gute Dienste leistete. — Später wurde er zum Secretär und Schahmeister der Gessellschaft erwählt, welche Stellung er heute noch bekleidet. Herrn Brand's tüchtiger geschäftlischer Leitung ist es hauptsächlich zuzuschreiben, daß die Brauerei, an deren Spite er steht, eine bedeutende Stellung unter ähnlichen Etablissements des Landes einnimmt, und es unterliegt seinem Zweisel, daß das Unternehmen viel zum geschäftlichen Wachsthum Toledo's beiträgt, wie denn alle Außsichten dorhanden sind, daß Toledo sich in kurzer Zeit mit ihren Schwesterstädeten an dem Eriesee in industrieller wie commercieller Hinssicht wird messen können.

herr Rudolph Brand ift ein aufrichtiger Demokrat, ber alles in seinen Rräften Stehenbe aufbietet, um die Demokratie hoch zu halten. Schon früh, ebe Audolph Brand stimmberechtigt war, legte er bem Beispiele seines Baters folgend, große Borliebe für alles auf politischem Gebiete Borgebende an den Tag und arbeitete mit allen ihm zu Gebote ftehenden Mitteln, um fowohl in municipalen, ftaatlichen, wie nationalen Angelegenheiten ber Demokratie zum Siege zu berhelfen. Es währte auch nicht lange, bis bie Fähigkeiten bes jungen herrn Brand, feine Rühnheit, mit ber er auf bas fich gesteckte Riel lossteuerte, und bie Leichtigkeit, mit ber er bie sich ihm entgegenstellenden Hindernisse überwand, allgemein anerkannt wurden und er, kaum flimmberechtigt, zum Mitglied des bemokratischen Executiv = Comites von Lucas County er= nannt wurde. Während der Präsidentschafts-Campagne in den Jahren '84, '88 und '92 lei= stete er seiner Partei die besten Dienste und wurde auch in Anerkennung derselben von seinen Freunden als Candidat für den Staats-Senat im Herbste 1893 aufgestellt. Obgleich nicht erfolgreich, find feine Freunde und Unhänger mehr benn je ber festen Ueberzeugung, daß herr Brand der richtige Führer ist, dem sie das Steuerruder ihrer Partei anvertrauen dürfen. Im Frühjahr 1893 wurde Herr Brand zum Schulrath der fünften Ward erwählt, war Vorsitzer bes Bau = Comites und leiftete als folder der Stadt werthpolle Dienste, stets das Wohl und Interesse ber Bürgerschaft im Auge behaltend.

Herr Brand ift ein Arbeiterfreund und als solcher allgemein bekannt, stets bereit, für den Arbeiter eine Lanze zu brechen, wenn es gilt, dessen Interessen zu wahren.

Seine Ernennung zum Postmeister der Stadt Tosedo fand in allen Areisen die größte Befriedigung; es war diese Ernennung eines noch so jungen Mannes auch der beste Beweis seiner Popularität unter der hiesigen Demokratie.

Herr Brand ging am 20. December 1893 ben Bund für's Leben mit Frl. Leona Schuck, Tochter bes Herrn Geo. Schuck, ein. Die Ghe ist mit 2 Kindern gesegnet.

Im gesellschaftlichen Leben genießt Herr Brand die Freundschaft und die Wohlgesinntheit Aller, die ihn näher kennen. Reine deutsche Bereinigung in der Stadt gibt es, die sich jemals vergeblich, gleichviel, zu welchem Zwecke, an ihn um Unterstützung einer deutschen Sache gewandt hätte, seien es Gesangs-, Turn- oder andere Vereinigungen.

Mit gerechtem Stolze kann die Stadt Toledo auf Herrn Brand htnweisen, vereinigt er doch in seiner Person Alles, was dazu gehört, um sich in den Herzen seiner Mitbürger ein gutes Andenken zu sichern.



Rudolph Brand.

Ludwig Beckmann.

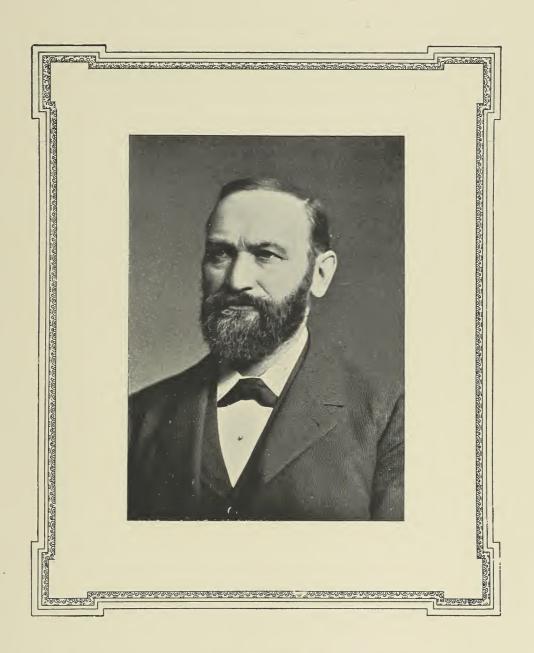
Das bekannte Sprichwort: "Handwerk hat einen goldenen Boden" kommt wohl selten mehr zur Geltung, als in unserem neuen Baterlande. Die wissenschaftliche Erziehung allein ermöglicht es den Neu schingewanderten nur in seltenen Fällen, sieh gleich bei ihrer Ankunft in Amerika eine gesicherte Existenz zu gründen. Sind aber beide angeführte Vorbedingungen, wie bei dem Gegenstande dieser Skizze, Herrn Ludwig Beckmann, gleichzeitig vorhanden, so werden alle sich in den Weg stellenden Hindernisse spielend überwunden und der neue Anstömmling hat sehr schnell in der neuen Welt festen Fuß gefaßt.

Herr Ludwig Beckmann erblickte in Doberan, Mecklenburg = Schwerin, am 4. Februar 1845 das Licht der Welt. Sein Vater war der bekannte Hofglasermeister Benjamin Beckmann, dessen Geschäft zu den bedeutendsten des Städtchens zählte. In früher Jugend besuchte Herr Beckmann die Volksschulen, um später das Realghmnasium in Rostock zu beziehen, und besuchte gleichzeitig die dortige Gewerbeschule, von welcher Herr Beckmann im Besitze eines Chrensdiploms ist. Nach Absolvirung derselben trat er seine Lehre als zukünftiger Optiker und Meschaniker in Rostock an.

Nach überstandener deutsch = gewiffenhafter Lehrzeit kam Herr Beckmann nunmehr als selbstständiger Arbeiter nach Berlin; er fand baselbst Condition bei ber Firma Biftor und Martins. Lettere ftand als Fabrikantin wiffenschaftlicher Inftrumente für Aftronomen etc. in hohem Unschen bei den Gelehrten ber gangen Welt; felbstverftandlich nütte der Wiffensburftige seine Zjährige Condition bei Piftor und Martins gut aus, so daß aus dem neueingetretenen Gehilfen bald ein Mechaniker und Optiker ersten Ranges wurde. Bon Berlin zog es Herrn Bedmann nach ber Seinestadt, wo der berühmte Fabrikant und Optikus Secretan den Pariser astronomischen Instrumenten ihren Weltruf erworben hatte. Bei Secretan in Paris blieb herr Bedmann bis zum Sahre 1870; barauf trat er, mit Kenntniffen in seinem Fache wie wenige Andere ausgerüftet, die Reise nach ber neuen Welt an. In New York gelandet, glückte es herrn Bedmann fehr ichnell, lohnende Beschäftigung in seiner Branche zu finden. Schon vier Jahre später etablirte er sein eigenes Geschäft in Toledo und hatte sehr bald bedeutende Erfolge aufzuweisen. Die von ihm hergestellten wiffenschaftlichen Instrumente machten fein Atelier bald zu einem der bekanntesten im ganzen Lande und noch heute zählen die Universitä= ten von Michigan und Alabama, sowie eine Menge anderer Lehrstühle zu seinen besten Kunden. Bor ca. 5 Jahren errichtete Herr Beckmann neben seinem mechanischen Atelier noch eine opti= sche Werkstatt, in welcher er die Fabrikation von speciell herzustellenden Brillengläsern betreibt und in welcher er das Anpassen der Augengläser zu einer Specialität gemacht hat.

Am 16. September 1879 vermählte sich Herr Ludwig Beckmann mit Frl. Iba Jacobs von Toledo, welche ihm im Laufe der Jahre fünf Kinder schenkte, von denen zwei Söhne im Aleter von acht resp. achtzehn Jahren am Leben sind.

Bei Amerikanern sowohl, wie bei seinen beutschen Mitbürgern steht Herr Beckmann in hoher Uchtung.



Ludwig Beckmann.

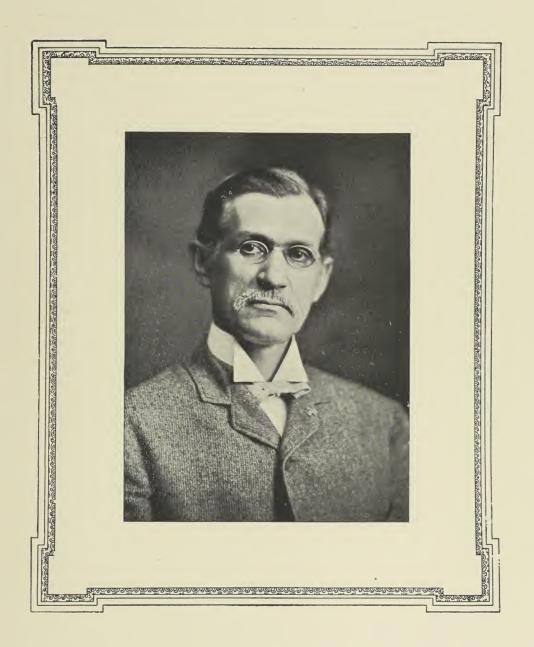
Joseph I. Fost.

In jedem Gemeinwesen gibt es weitblickende Männer, deren Energie und Unternehmungsgeist ganze Vorstädte ihre Existenz verdanken. Sin neuer Industriezweig in eine Stadt verpflanzt, bedeutet oft einen Wendepunkt in der Seschäftsenkwickelung. Sin Geschäft zieht das andere nach, neue Industrien kommen zu den alten hinzu, und die jüngere Generation kann taum begreisen, daß diese ganze Arbeitswell früher nicht existirte. Was die Bichele Industrie sur Toledo bedeutete, weiß heutzutage jedes Kind, und doch dürste es gar Manchem neu sein, daß der eigentliche Gründer dieser Industrie in Toledo Herr Joseph L. Post ist. Er war ex, der im Jahre 1886 die erste Fahrrad = Fabril unter dem Namen "The Yost & McCune Compann" hier eröffnete.

Berr Noft war am 4. Juli 1854 gu Manfield, Fulton County, New York, bon eingemanberten Schweizern geboren. Sein Bater, ber Landwirth John Yost, schickte ihn bis zum 13. Jahre in die dortige beutsche Schule. Dann zog es den Anaben in die Werkstatt. Haupifächlich zum Maschinenfach hingezogen, erlernte ber junge Doft in Florence, Maff., Die Seiben-Kabrikation und bildete sich später als Techniter in der Nähmaschinen = Industrie aus. Ab= wechselnd in Florence, Maff., Watertown, N. D., und Hamilton, Can., in diefem Fache thätig, trat er nach fechs Nahren als Betriebsleiter bei ber Willfon Screw = Machine Company in Grand Croffing, Il., ein, welche Stellung er 11 Jahre lang ausfüllte. Dann brachte, wie schon oben erwähnt, herr Doft die Bichcle-Fabrikation nach Toledo und organisirte ebenfalls bie Springfield Bichcle Co. in highlandsville, Maff., woselbst er bas unter bem Namen "Springfield Roadster" bekannte Rad herstellte. Die aufreibende Thätigkeit hatte jedoch seinen Rörper angegriffen, aus Gefundheitsrudsichten mußte er fein Geschäft verkaufen und ein Sahr nach Californien reifen. Das milbe Rlima ftellte Berrn Doft bald wieder her und bereits im folgenden Jahre konnte er mit herrn Logier die Logier & Doft Manufacturing Co. in's Leben rufen, beren Erzeugniffe, bas als "Little Giant" bekannte Rab, riefigen Abfat hatte. Drei Nahre später verkaufte Herr Yost seinen Geschäftsantheil und gründete die Nost Manufacturina Co., welche mit bem "Kalcon" = Rad einen burchfclagenden Erfolg hatte. Bu erwähnen ift hier, daß diefes Fahrrad nur von Unionleuten erbaut und deshalb den Unionstempel tragen durfte. Ueberhaupt glaubt Her Noft an die Rechte der Arbeiter und hat sich stets zu Gunften des Acht= ftunden = Zages und anftändiger Löhne nicht nur ausgesprochen, sondern feine Ungestellten waren die bestsalärirten in diesem Fache.

Den Fahrrad = Fabriken in Toledo folgten balb alle anderen damit verknüpften Industrien und hier hat Toledo wiederum Herrn Yost vieles zu verdanken. Er war es, der viele der neuen Unternehmer nach Toledo zog, ihnen mit Rath und That zur Seite stand und sich bei vieslen Geschäften auch finanziell betheiligte. Was dies Alles für Toledo bedeutete, hat die Panik in 1893 gezeigt, denn in diesem und in den folgenden Jahren war es thatsächlich die Fahrrads Industrie, die einigermaßen Leben in den darniederliegenden Handel brachte. In Anerkensnung aller dieser Verdienste um die Stadt wurde Herr Yost im Jahre 1896 zum Präsidenten der Handelskammer gewählt, und auch in dieser Stellung leistete er viel Gemeinnütziges. Nicht zu vergessen ist seine Thätigkeit zu Gunsten der sogenannten "School Board Vill". 1897 wurde Herr Yost mit großer Stimmenmehrheit zum Counth = Schahmeister gewählt und wird seine Amtsführung als eine sehr tüchtige bezeichnet. Er macht Anwartschaft auf Wiedererwähslung und wenn seine Wiederwahl von der treuen Erfüllung seiner Amtspflichten abhängig gesmacht wird, so darf er deren sicher sein.

Er lebt in glüdlichfter Che mit Unna Mary Underson, die ihm am 8. October 1874 an-



Voseph E. Flost.

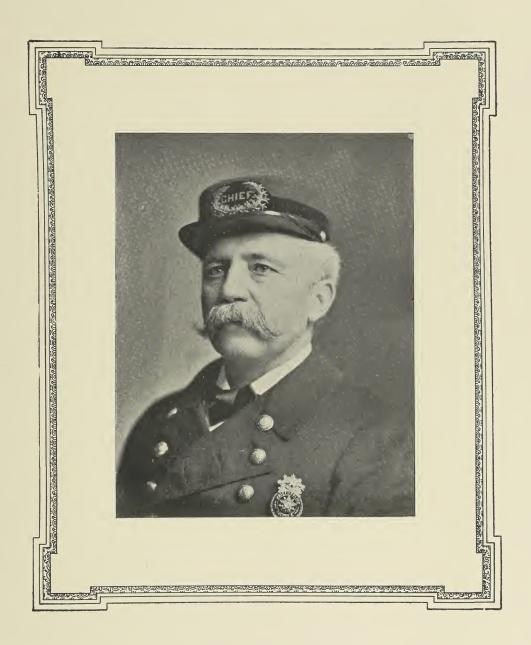
getraut wurde und ihm fünf Kinder schenkte. Der älteste Sohn Karl diente während des letze ten Krieges als Lieutenant im 10. Ohio Freiwilligen = Regiment, sein Bruder Johann Heinrich ist in der Schahmeister = Office beschäftigt. Herr Yost gehört dem Teutonia Männerchor, den Elfs und den Freimaurern an.

Ueberaus geachtet und beliebt bei Allen, die ihn kennen, ift Herr Post heute eine ber populärsten Persönlichkeiten ber Stadt Toleco.

Benjamin Raiß.

Unter den Beamten der öffentlichen Sicherheit in Amerika finden wir nicht wenige Deutsche, die es in diesem Berufe zu hohen Ehren gebracht haben. Wohl keiner mehr, als herr Benjamin Raig, derzeitiger Chef der Toledoer Polizei, dessen Name in Polizeikreisen des ganzen Landes einen guten Alang hat. Mit großem Scharfblick begabt und von außerors dentlicher dienstlicher Tüchtigkeit, wird herr Raig von seinen Collegen aus anderen Städten häufig um Rath gefragt, und in vielen Fällen nicht umsonst, da seine natürliche Begabung ihn auf diesem Felde zu einer der ersten Autoritäten macht.

herr Rait erblidte am 5. Juni 1844 im Canton Solothurn, Schweiz, bas Licht ber Wolt und wanderte im neunten Lebensjahre mit feinen Eltern nach Amerika aus. Lettere lie= Ben sich zuerft in Rochester, N. D., nieder, doch fagte es ihnen dort auf die Dauer der Zeit nicht zu. Da sie durch Freunde viel von Toledo gehört hatten, siedelten sie nach hier über. So kam es, daß der junge Rait in den hiefigen Schulen fich bis zu feinem 16. Jahre fortbildete und durch fein aufgewocktes Wefen die Aufmerksamkeit seiner Lehrer auf fich zog. Um politischen Himmel waren inzwischen brohende Wolken aufgeftiegen. Die Sklavereifrage erregte im Norben und im Guben die heftigsten Debatten, Die nur burch Blut zur endlichen Lösung geführt werben sollten. Der 17jährige Benjamin war einer ber Erften, ber bem Rufe zu ben Waffen Folge leistete und für die bedrohte Union sein Leben in die Schanze zu schlagen willens war. MIS Gemeiner im 9. Juinoifer Cavallerie-Regiment eingetreten, machte er alle Schlachten feines Regimentes mit und verließ erft im Jahre 1865 bei Friedensschluß mit dem Range eines Lieutenants die Fahne, der er zum Siege verholfen hatte. Nach kurzer Erholung von den Strapagen bes Krieges ging herr Rait energisch zu Werke, um sich eine Existeng zu begründen. Zu biefem Zwede etablirte er ein Spezerei= und Fleischergeschäft, bas er mit gutem Erfolge betrieb. Balb barauf, am 20. Februar 1867, führte er feine Gattin, Frl. Salome Schelling aus Schaffhausen, Schweiz, heim, die ihm eine tüchtige und forgliche Hausfrau wurde. Zwei Töchter entsproffen ber glücklichen Che. Im Jahre 1887 wurde herrn Rait die Stellung als Inspector der städtischen Fleischereien und Mühlen angeboten, die er auch annahm und bis 1892 in zufriedenstellender Weise ausfüllte. In jenem Jahre wurde er an die Spite der Toledoer Polizei berufen und rechtfertigte auch hier bas in ihm gefette Bertrauen in vollem Mage. Wenn es ihm hier und da an Nörgeleien nicht gefehlt hat, so mag Herr Rait sich mit dem Spruche tröften: "Es find die schlechteften Früchte nicht, woran die Wespen nagen." Ueberdies hatten alle die eingefähelten Chikanen bisher nur ben einen Erfolg, nämlich herrn Raig in feiner Stellung nur noch mehr zu befestigen. Br. Rait gehört einer gangen Angahl von beut= schen Bereinen an und ift im Gefellschaftsleben einer ber populärften Deutschen Tolebo's.



Benjamin Raiß.

Hermann Dick.

In herrn hermann Dick hat das Deutschthum und die Bürgerschaft Toledo's vor nunmehr neun Jahren einen Mann verloren, der dazu bestimmt schien, in seinem Schaffenskreiß, unter seinen Freunden und Gesinnungsgenossen, sowie im Allgemeinen noch Großes zu schaffen. Ein Mann von hochherziger Gesinnung, von edlen Motiven beseelt, der Gemüth und Sinn hatte für Alles, was wahr und gut und schön war, rief ihn der Tod schon im 37. Lebensjahre ab und schnitt so mit einem Male alle Hoffnungen und Erwartungen und Pläne ab, mit denen sein Name mehr oder weniger eng verknüpft war. —

Herr Hermann Dick war am 16. Februar 1853 in Belleville, Il., geboren. Er durchlief die städtischen Schulen, besuchte das dortige College und trat dann in das Geschäft seines Baters ein, der in Quinch, Il., eine Brauerei besaß.

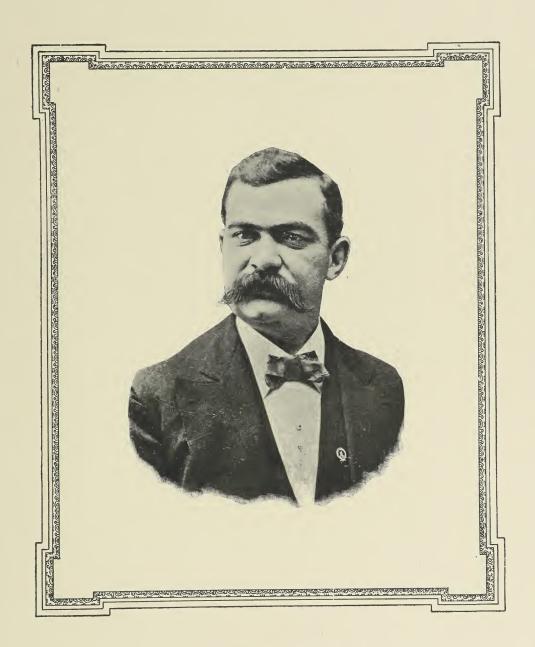
Bei einem Besuche in Toledo im Centennialjahre 1876 lernte der junge Dick seiner spättere Frau, Frl. Augusta Brand, kennen, die er am 27. Mai 1879 heirathete. Seiner Frau zu Liebe zog Herr Dick nach Toledo, denn in Quinch, woselbst das junge Paar das erste Jahr seiner Ehe verledt hatte, ergriff Frau Dick das Heimweh mit verzehrender Gewalt. In Toledo trat er in die Grasser & Brand'sche Brauerei ein, wo er sofort in die Geschäftssührung thätig mit eingriff. Im Januar 1886 wurde indessen seine Anwesenheit in Quinch wieder nothwendig und er siedelte wieder dahin über und blieb daselbst drei Jahre. 1889 kam er wieder nach Toskod zurück, erkrankte hier aber bald und starb schon am 15. Januar 1890.

Aus der Che des Herrn Did sind drei Kinder hervorgegangen: Henry M., geboren am 23. Juni 1880, Francis L., am 30. Juni 1883 geboren, und Rudolph Hermann, geboren am 2. December 1885.

Herr Dick gehörte zahlreichen Bereinen an; in Toledo war er Mitglied ber Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., und des A. D. U. W.; in Quinch war er Mitglied einer Freimaurerloge und zahlreicher Wohlthätigkeits-Geseuschaften.

James G. Villiod.

James E. Pilliod ist seiner Abstammung nach Franzose. Er wurde geboren am 17. August 1859 in Newport, Shelby Co., D., als Sohn bes Herrn James Pilliod, welcher schon in Amerika geboren, boch von aus Elfaß eingewanderter alter frangofischer Familie abstammt. Die Mutter unseres herrn Billiod ift eine geborene Belgierin und in ihrer Jugend nach Umerita ausgewandert. Ihr berdantt er direct seine Sprachenausbilbung, resp. ihrem Scharfblick, mit welchem fie die Nüglichkeit jeder Errungenschaft auf modernem Sprachgebiete in unserem so vorgeschrittenen Zeitalter erkannte. Frühzeitig brang sie barauf, daß bas Frangösische ber Rinder wegen zur Familiensprache gemacht werbe, obschon ihr selbst die deutsche und englische Sprache als Umgangssprache geläufiger waren. So erlernten benn die Kinder ber Familie Pilliod die französische Sprache geläufig; kaum war James schulpflichtig, wurde er in eine beutsche Schule geschickt und zwar in Berlin, D., wohin seine Eltern in ber Zwischenzeit verzogen waren. 1870 kamen die Eltern Herrn Pilliod's nach Toledo. Bon der Reit an besuchte James die St. Peters Schule bis zum 15. Jahr und machte hierauf, weil noch zu jung, um die Universität zu beziehen, einen geschäftlichen Cursus in einem hiesigen Bufineg-College durch. Im Jahre 1874 kam er in's Franziskaner College zu Teutopolis, wo er drei Jahre lang studirte, dann das College zu Quinch, Il., bezog und schlieflich in das berühmte Canifius



Hermann Dick.

College in Buffalo, N. D., übersiedelte. Hier vollendete er unter Leitung der Jesuiten seine Studien in Classif und Philosophie, sowie Sprachen — Latein, Griechisch, Französisch, Deutsch und Englisch. Ein vom 23. Juni 1880 datirtes Diplom bescheinigt ein von ihm glänzend abgeslegtes Examen in genannten Fächern. Wohl vorbereitet, übte nun Herr Pilliod Jura in der Praxis und wurde darauf am 3. October 1882, nach zweijährigem praktischen Studium, offisciell zur Bar zugelassen. Bon dieser Zeit an datirt die Popularität James E. Pilliod's und nun zeigte sich auch, wie sehr richtig die Berechnung seiner Eltern gewesen in Bezug auf die Nühlichkeit der Sprachkenntnisse. James E. Pilliod, welcher während seiner langen Studiensiahre auf specifisch deutschen Universitäten eine gänzlich de u t sche Erziehung genossen, wurde auch in seinen Anschauungen in jeder Beziehung Deutscher und in Folge dessen der Berather und Rechtsbeistand unserer Deutschen, wo immer die Dienste eines tüchtigen Abvokaten benösthigt waren. Im Jahre 1888, erstand Herr Pilliod einen Theil der Actien der Toledo Brewing und Malting Co., wurde dann Schahmeister dis im Jahre 1896, wo er zusammen mit Herrn John Huederschen Sert gänzlich der Berwaltung der Brauerei gewidmet hat.

Am 14. September 1885 ehelichte Herr Pilliod Fr. Anna Becker von Chicago; dem glücklichen Bunde sind bisher 6 Kinder entsprossen, welche nun, getreu den Principien der alten Pilliod'schen Familie, eine gute deutsche Erziehung erhalten.

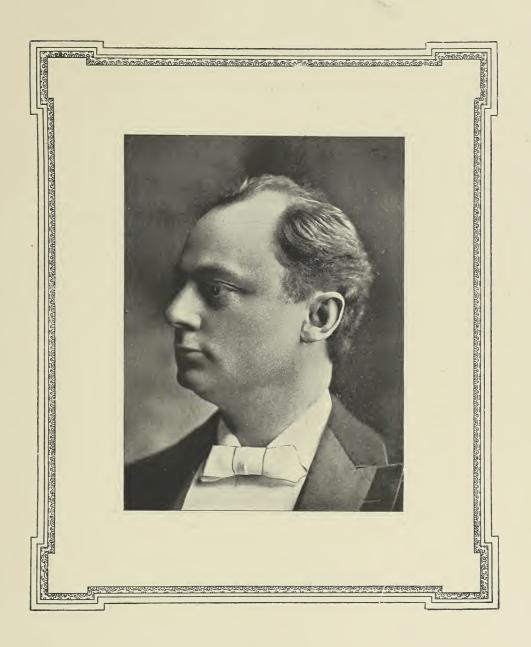
In gesellschaftlicher Beziehung genießt Herr Pilliod den Auf eines geistreichen Gesellsschafters und vorzüglichen Redners, dessen schneidige deutsche Reden bei den jährlichen Stifstungsfesten unserer deutschen Pioniere jeweilen den Glanzpunkt des Tages bilden und die sprechender als alles Andere Zeugniß ablegen von seiner deutschen Gesinnung und Sympathie sür gediegenes Deutschhum.

herr Pilliod ift Mitglied bes beutschen Centralbundes.

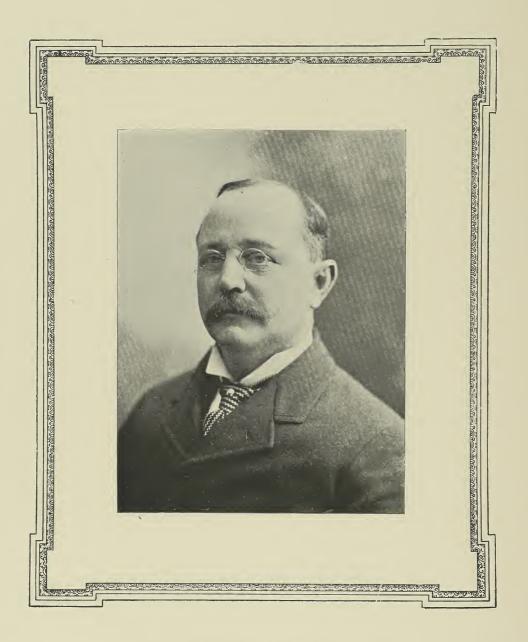
Wer in früheren Jahren jemals Gelegenheit gehabt hat, einem Plaidoner des deutschen L doot at en Pilliod im Interesse der gerechten Sache beizuwohnen, dem müssen die geschäftslichen Erfolge des Brauereibesitzers Pilliod als etwas ganz Selbstverständliches erscheinen.

Arthur G. Klauser.

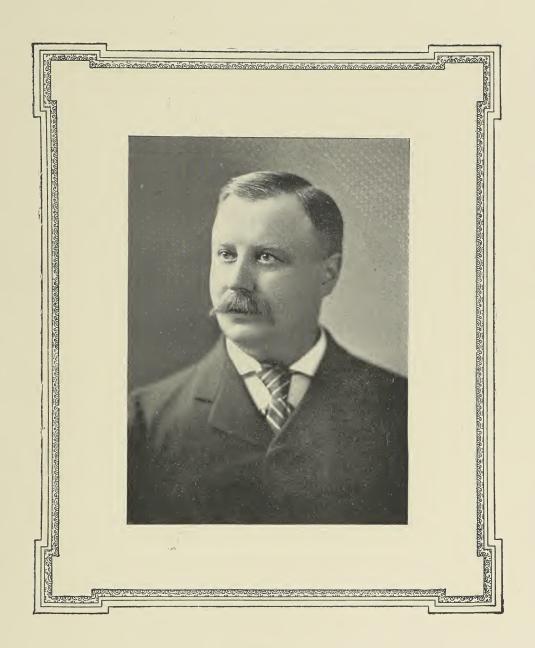
Ju ben thätigsten und erfolgreichsten Geschäftsleuten Toledo's gehört unstreitig Herr Arthur E. Klauser, bessen Name auch außerhalb des Staates in Geschäftstreisen einen ausgeszeichneten Klaug hat. Herr Klauser ist ein Toledoer Kind und wurde hier am 7. April 1858 als Sohn des bekannten Dr. Klauser geboren. Bis zu seinem 20. Jahre genoß der Gegenstand unserer Stizze eine ausgezeichnete Schulung und absolvirte schließlich noch das berühmte Galtsman Busineß College zu Poughtepsie, R. P., auf diese Weise sich auf seine spätere geschäftliche Carriere vorbereitend. Anfangs verwerthete Herr Klauser seine Kenntnisse als Lehrer der Buchführung am Detweiser und McGee'schen Geschäftscollege, doch nach Jahresfrist zog es ihn in's prattische Leben und um weitere Erfahrung zu sammeln, trat er ein Jahr lang bei den Tas batss und Cigarrenhändlern Siegman & Wolf als Buchhalter ein. Nach Ablauf dieser Zeit sinden wir ihn in der nämlichen Capacität dei Davis Bros., welche Stellung er nach zwölf Monaten niederlegte, um nach dem Westen und zwar nach New Mexico zu ziehen. Dort entsfaltete er eine überraschende Thätigkeit. An verschiedenen Minengeschäften betheiligt, bekleidete der junge Mann die verantwortliche Stellung als Buchführer des größten Bankhauses und Engroß Materialwaaren sierma Neu Mexico's. Um viele Erfahrungen bereichert und mit



James &. Villiod.



Arthur G. Klauser.



G. Rudolph Fischer.

geschärftem Geschäftsblick, den er sich im Westen angeeignet, kehrte Herr Klauser im Jahre 1883 nach Toledo zurück und begründete nach kurzem Aufenthalt dahier in Saginaw, Mich., die Daudt Crockerh & Glaß Co., welche er in zwei Jahren zu blühender Entwickelung brachte. Seinen Antheil an diesem Geschäfte beibehaltend, ging der auf neue Thätigkeit sinnende Klauser nach Kansas Cith und zwar als Secretär und Schahmeister der Irvin & Gaton Crockerh Co. Auch hier war sein Wirken von Erfolg gekrönt.

Im Jahre 1888 als Leiter ber Tolebo Wheel Co. nach dieser Stadt berusen, entwickelte Herr Klauser abermals eine sieberische Thätigkeit, die einen kolossalen Ausschung der Fabrik zur Folge hatte. Nicht mit Unrecht genießt noch heute die Fabrik den Namen, eines der prosperirendsten Etablissements der Stadt Toledo zu sein. Schon längere Zeit hatte sich Herr Arstur E. Klauser mit dem Gedanken, eine Nationalbank unter den hiesigen Deutschen auf dem Subscriptionswege zu gründen, getragen und versuchte dieses Project im Jahre 1893 zur Ausschung zu bringen. Die damals eintretende Geschäftsklauheit schreckte jedoch viele der in Aussslicht genommenen Actionäre ab und Herr Klauser ging in's Delgeschäft über, gleichzeitig die "Cast Side Bank" in's Leben rusend, deren stärtster Actionär er ist und welche ebenfalls eine große Prosperität ausweist. Aehnlich erging es ihm mit der Gast Side Milling Co., deren kolossaler Ausschwung in den letzten Jahren allgemein seiner fähigen Leitung zugeschrieben wird. Außerdem war Herr Klauser von 1893—1897 Manager der Finlah Brewing Co.

Doch nicht nur in geschäftlicher Beziehung, sondern auch im trauten Familienkreise hat Herr Klaufer das volle Glück gefunden. Seine Gattin, Frl. Lydia Ringler von Saginaw, Mich., ist ihm eine treue Gefährtin und hat ihm zwei blühende Kinder geschenkt.

Herr Klauser ist Mitglied des Toledo Männerchors, der National Union, der Elks und des Ordens der Freimaurer.

Gegenwärtig bewirbt sich herr Klauser um die Erwählung als Schatzmeister von Lucas Counth. Ohne an dieser Stelle uns auf politisches Gebiet unpassender Weise zu begeben, ist doch aus Obengesagtem schon leicht ersichtlich, daß herr Klauser wohl im Stande wäre, wenn erwählt, das Amt in einer Weise zu verwalten, wie es selbst den strupulösesten Fehlerfinder zufrieden stellen müßte.

G. Rudolph Fischer.

Herr Rudolph Fischer, der Hilfskassiere ber Toledo Savings Bank & Trust Co., gehört zu den "Ruhigen im Lande". Bon einem Bankbeamten kann man schon an und für sich ein conservatives Auftreten erwarten und auch herr Fischer beherzigt offenbar die alte Lebenssmaxime, daß der Erfolg, den wir im Leben erringen können, nicht abhängt von großen Thaten, die wir verrichten, sondern von der Pünktlichkeit, Gründlichkeit und Gewissenhaftigkeit, mit der wir den uns zugewiesenen Pflichten nachkommen.

C. Rudolph Fischer wurde am 26. Februar 1854 in der alten Reichsstadt Köln am Mhein, der "Stadt mit dem ewigen Dom", wie sie der Dichter besingt, geboren. Er besuchte die städtischen Schulen und kam später auf das Ghmnasium zu Düren dei Köln, wo er dis zum Jahre 1872 verblied. In diesem Jahre, im August, wanderte er nach Amerika aus, blied drei Monate in New York, zu seiner Orientirung in den geschäftlichen und socialen Verhältnissen des Landes, dann pilgerte er weiter nach Toledo.

Hants und Grundeigenthumsgeschäft betrieb. Er verharrte in einer Stellung, bis die Firma sich auflöste und an ihre Stelle die Toledo Savings Bank & Trust Co. trat, bei der er dann



August Friedrichs.

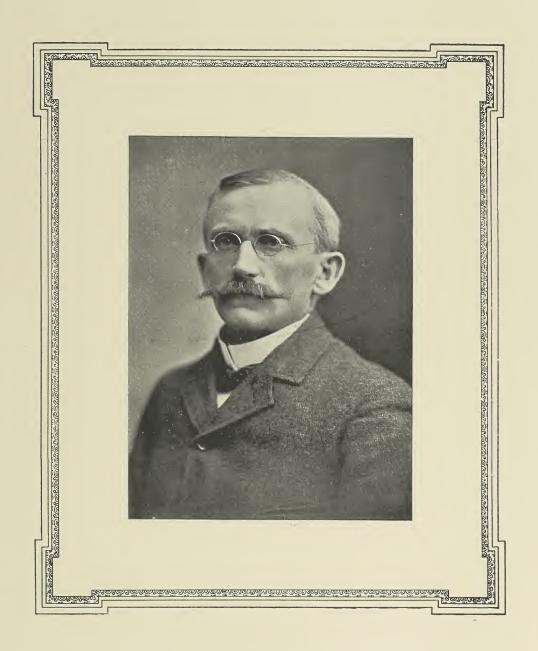
auch seine Thätigkeit fortsetzte. Herr Fischer bekleibet, wie eingangs bemerkt, hier die Stelle eines Hilfskassirers und Directors, ist auch seit 1876 Repräsentant, resp. Passage = Agent ber Bremer, hamburger sowie englischer Dampfer=Linien.

Die Bescheibenheit seines Wesens macht Herrn Fischer zu einem liebenswürdigen und zuvorkommenden Manne im Geschäft und im Umgange. Ohne viel Ausbebens zu machen, unterstützt er alle Bersuche zur Hebung und Kräftigung unseres Deutschthums, mit anderen Worten, wo einer deutschen Sache geholsen werden soll, läßt er seine linke Hand nicht wissen, was die Rechte gethan. — Er ist Mitglied des Toledo Männerchors und des Ordens der Pheisaritter.

August Friedrichs.

In Waren, Mecklenburg = Schwerin, erblickte Herr August Friedrichs am 12. Juni 1838 bas Licht ber Welt. Sein Vater war ber bafelbft etablirte Sattlermeifter Ludwig Friedrichs, ber ben Anaben bis zum 14. Jahre die Schule besuchen und ihn bann bas handwerk als Sattler, Wagenmacher und Tapegirer erlernen ließ. Wie bamals allgemein üblich, zog auch ber junge Friedrichs nach Bollenbung feiner Lehrzeit in die Fremde und arbeitete als Gefelle in Schwerin, hamburg, Bremen, Dregben und anderen Städten. Im Jahre 1859 ließ sich herr Friedrichs in Berlin nieder. Sein Wunsch, bort ein eigenes Geschäft zu etabliren, tonnte erft fpater in Erfullung gehen, ba er, um biefen Zweck zu erreichen, erft bas Burgerrecht von Berlin erwerben mußte. Dieses erhielt er im Jahre 1865, nachbem er aus bem Staatsberband von Medlenburg ausgetreten war. In ber Stadt Berlin blieb herr Friedrichs bis zum Jahre 1872 und zwar arbeitete er 13 Jahre lang in ber Neig'schen Bagenfabrit; bann jog es ihn nach Amerika, wo bie Seinen ichon lange weilten. Bereits im Nahre 1850 waren sein Vater und seine Geschwifter ausgewandert und ber erstere hatte sich trot seines Alters beim Ausbruch des amerikanischen Bürgerkrieges anwerben laffen und kämpfte als Ar= tillerift bis zum Friedensschluß im Jahre 1865. Der brabe alte Mann starb hochbetagt am 9. October 1885, hochgeachtet und verehrt von allen Denen, die ihm im Leben nahe gestanden hatten. Doch nun zurud zu herrn August Friedrichs. Derfelbe hatte sich zuerst in Buffalo niedergelaffen, wo er vier Jahre hindurch in seinem Handwert thätig war. Im August 1876 fiedelte herr Friedrichs nach Toledo über und fing hier eine Wirthschaft am Broadway an, am nämlichen Plate, wo jett herr Landwehr etablirt ift. Nach Jahresfrift verkaufte er fein Geschäft und betrieb bann nach einander Wirthschaften an ter Ede ber Maumee und ber We= ftern Ave., Broadwah und Western Ave., und Maumee und Segur Abe. 3m Jahre 1891 30g sich herr Friedrichs ganglich bom Wirthageschäft gurud, um die Agentur für die Louisiana Staatslotterie und andere Lotterien zu übernehmen. Drei Jahre später gab er auch biefe Bertretung auf und lebt seither privat.

Herr Friedrichs verheirathete sich am 30. August 1872 mit Frl. Marie Lankoff von Goldberg, Mecklenburg = Schwerin, welche ihm im Laufe der Jahre fünf Kinder schenkte, von denen vier, zwei Söhne und zwei Töchter, noch am Leben sind. In deutschen geselligen Kreisfen ist Herr Friedrichs eine wohlbekannte Persönlichkeit, besonders im Norddeutschen Unterstützungsverein, im Toledo Männerchor und im Pionier = Verein, deren Mitglied er seit Jahren ist. — Seine Jovialität und liberale Anschauung in allen Dingen des socialen Lebens und seine Bereitwilligkeit, deutschen Bestrebungen finanziell und mit Rath unter die Arme zu greisfen, stellen ihn mit in die Reihen unserer besten Deutschen und als solcher zu den Stühen des Toledoer Deutschlums.



Richard Kind.

Richard Kind.

Wohl wenige beutsche Bürger Toledo's haben eine so bewegte und interessante genheit hinter sich, wie Herr Richard Kind, Theilhaber der Firma Kind & Ruhlmann. Derselbe wurde als Sohn wohlhabender Eltern in Freiberg, Kgr. Sachsen, im Jahre 1852 geboren und crhielt eine ausgezeichnete Erziehung. Trohdem er in dem Hause seiner Eltern Alles hatte, was Wohlstand bringen konnte, sollte er doch die Ruhe des Elkernhauses nicht allzu lange genießen. Sein Vater, ein hochconservativer Mann, war ein Gegner aller Arbeiter = Vereinigungen in seinem Vaterlande, die sich damals zu entwickeln und zu verbreiten ansingen. Er, der Sohn, dagegen schwärmte sür das Recht der arbeitenden Klasse, und so kam es zu Differenzen zwischen Vater und Sohn. Richard Kind sagte dem Elternhause Valet und suchte sein Hein heil auf ter See. Im Jahre 1869 trat er auf einem Kauffahrthei = Schiffe in Dienst, welches ihn nach dem Ziele aller Freunde der Freiheit, nach New York brachte. Hier blieb er ein Jahr lang. Als ober im Jahre 1870 der ewig denkwürdige Krieg zwischen Deutschland und Frankreich ausbrach, da hielt es Richard nicht mehr in der Ferne aus. Er stellte sich und trat als Einjährig=Freiswilliger in die Armee ein. Nach Beendigung des Feldzuges absolvirte er die Zahlmeister= Carriere in der Marine und bestand in 1873 das Zahlmeister = Examen.

Der Dienst in der Marine war aber Richard Kind nicht aufregend genug, er berließ denselben und nahm Dienste auf einem Segelschiffe. Während der nun kommenden Zeit durchstreuzte er auf norwegischen, schwedischen, belgischen, holländischen, englischen und amerikanischen Handelsschiffen fast alle Meere; er besuchte Ost-Indien, China, Japan und umsegelte auf diese Weise die Erde. Im Jahre 1876 besuchte er die Seemannsschule in Liverpool, England, und dann später, 1878, diesenige in New York, um dann nach glänzend bestandenem Examen in die Dienste der Quebec Dampsschiff Co. zu treten, bei welcher er die Stellung eines Offisciers auf einem amerikanischen Passagier-Dampser bekleidete.

Während seines Aufenthaltes in Liverpool hatte er sich der Seemann- und Heizer-Union angeschlossen. Er arbeitete so tüchtig für das Wohl seiner Vereinsgenossen, daß er, erst 24 Jahre alt, zum Präsidenten erwählt wurde. In dieser Sigenschaft gelang es ihm, die Union, 6000 Mitglieder zählend, als Sieger aus einem 4monatlichem Ausstande siegerich hervorzubrins gen. Herr Kind, welcher später sich auch in New York der Seemanns union anschloß, ist heute noch Chrenmitglied derjenigen in Liverpool.

Im Jahre 1883 verheirathete sich Herr Kind mit einer jungen deutschen Dame in New York, gab das Sceleben auf und kam nach seiner jezigen Heimath Toledo. Obwohl mit den Pflichten eines Geschäftsmannes unbekannt, gelang es ihm doch, Dank seiner guten Erziehung, eine Stellung als Buchhalter in einem Baumaterialien = Geschäft zu erhalten. Sieben Jahre katte er dieselbe inne und gründete dann im Jahre 1890 ein eigenes Geschäft. Ehrlichkeit, rechte Behandlung der Kunden und Angestellten ließen das Geschäft täglich wachsen und heute noch nimmt es fortwährend an Ausdehnung zu. In Toledo schlöß sich Herr Kind den Arbeitsrittern an und war während mehrerer Jahre Präsident der District Assembly, in welcher Eigenschaft es ihm als Schiedsrichter gelang, eine große Anzahl von Arbeiterausständen zur Zufriedenheit keider Theile beizulegen. Acht Jahre lang war Herr Kind "Master Workman" der deutschen Local Assembly No. 3031. Augenblicklich ist er Mitglied der K. of P., des uniformirten Kansges der K. of P., der A. D. U. W., der National Union, der Elfs, der Builders Exchange, der Handelstammer, des New Yorker Board of Trade, des Lincolns & West End Clubs, der deutsschen Turner, des deutschen Centralbundes, des Teutonia Männerchors und des ArbeitersSänserbundes.

Als im Jahre 1894 in Toledo das große deutsche Sängerfest abgehalten wurde, war Herr Kind als correspondirender Secretär der Festbehörde und Secretär sämmtlicher Comiteen tie Seele des Ganzen und mit Stolz kann er auf diese Zeit zurücklicken. Auch politisch ist Herr Kind nicht undekannt, bekleidete er doch eine Zeit lang die Stelle eines Polizei = Commission. Gegenwärtig ist er ein Mitglied des Directoriums der Ohio Centennial Co., welcher die Verwaltung der in 1902 stattsindenden Centennialseier obliegt, und bekleidet das Amt des Vorsigenden des Finanz = Comites dieser Behörde.

Die Ehe, welche der Obengenannte eingegangen, ift eine höchst glückliche. 4 Kinder — 2 Knaben und 2 Mädchen — find berfelben entsproffen und verschönern den Eltern das Leben.

An dem, für das Herr Kind seine sorgenlose Jugend geopfert hat, nämlich das Wohl des Arbeiters zu erleichtern und zu fördern, hält er auch jetzt noch sest. Er glaubt an Zusammenswirken zwischen Arbeitgeber und Arbeiter, an eine schiedsgerichtliche Entscheidung bei Differenzen und vor Allem an menschliche Behandlung und genügender Bezahlung. Daher ist auch die Firma Kind & Ruhlmann eine der blühendsten Toledo's und erfreut sich großer Beliebtheit seitens des Publitums und der arbeitenden Klassen.

Beinrich Plume.

Im früheren Königreich Hannover, zu Limmer, wurde Henry Blume am 13. März 1844 geboren, wo er nach absolvirtem Volksunterricht das Zimmermanns = Handwerk, das auch sein Vater betrieb, erlernte.

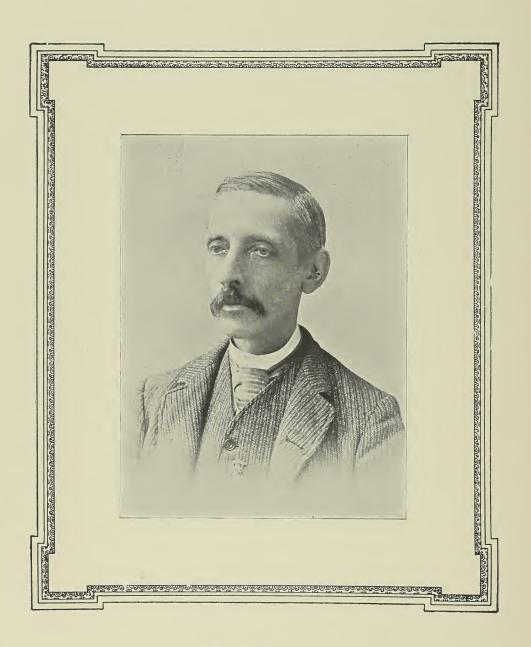
Im Jahre 1861 hatte der junge Blume das Unglück, die linke Hand derart verstümmelt zu bekommen, daß an einen anderen Erwerbszweig gedacht werden mußte. Er bereitete sich des halb auf einer Privatlehranstalt zum Besuche des Polytechnikums vor und vom Jahre 1864 bis 1866 besuchte er als Architektschüler dasselbe.

Die politische Umgestaltung des Jahres 1866 mit einem Mußpreußenthum paßte dem jungen Blume durchaus nicht und deshalb faßte er den Entschluß, nach Amerika auszuwans dern, wo er Anfangs 1867 nach einer dreimonatlichen Seereise in New York eintraf.

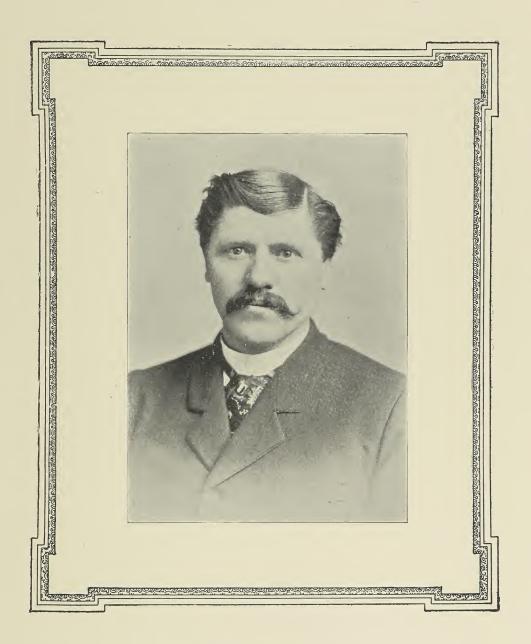
Blume griff sofort zu, keine Arbeit war ihm zu niedrig oder zu schwer. Papiersäcke zu fabriziren oder Pappschachteln anzufertigen, auf einer Farm zu arbeiten oder drei Jahre Tisch= wärter in einem Kosthause zu sein, dazu allerdings hatte er nicht nöthig, auf der polhtechnisschen Hochschule Kenntnisse zu sammeln.

Seit 1883 ein Mitglied der Arbeitsritter, trat er aus diesem Verbande 5 Jahre später in den Ritterorden der Makkabäer über und gründete 1891 das deutsche Bruderzelt No. 52 des gleichen Ordens, dem er schon seit 7 Jahren als Protokollsecretär vorsteht und das er auf versschiedenen Conventionen als Delegat vertrat.

Im August 1896 feierte Herr Blume das Test der silbernen Hochzeit. Bon neun Kin=



Henry Blume.



Seinrich Veiter.

bern, die der glücklichen She entsprossen, sind sieben leider gestorben. Sine Tochter ist mit Herrn Robins in Whitmore Lake verheirathet und die jüngere, Frl. Mollie, ist erst 17 Jahre alt.

Herr Blume ist Mitglied des deutschen Pionier = Vereins und seit April 1899 beffen Präsident, nachdem er ein Jahr vorher als Vice-Präsident fungirte. Auch dem deutschen Genetralbunde gehört er an.

Beinrich Veiter.

In Rabber, Hannover, stand die Wiege des Herrn Heinrich Peiter. Dort wurde er als Sohn des Landwirthes Casper Heinrich Peiter am 28. September 1846 geboren. Er besuchte die Schule seiners Geburtsortes dis zu seinem 14. Jahre und im März 1862 wanderte er mutsterselenallein als 15jähriger Junge nach Amerika aus. — Er ließ sich in Tosedo nieder und erlernte hier das Cigarrengeschäft; darauf arbeitete er dis zum Herbst 1873 in verschiedenen Fastrikan, um sich dann selbstständig mit Herrn Sobh, unter dem Firmanamen Sobh & Peiter, zu etabliren. Nach Verlauf von drei weiteren Jahren brachte Herr Peiter den Geschäftsantheil seisnes Theilhabers käuflich an sich und führte von dieser Zeit das Geschäft auf eigene Rechnung. — Er hat sich durch eisernen Fleiß und sein vorzügliches Geschäftstalent ein bedeutendes Geschäft aufgebaut und sind seine Fabrikate, hauptsächlich die "Guardeen", "Topics" und "Pointer" u. a. von Rauchern die begehrtesten Artikel.

Am 12. Mai 1870 schloß Herr Peiter mit Frl. Maria Basen von Woodville, O., den Bund für's Leben. Aus der überaus glücklichen Ehe sind 6 Kinder — 5 Söhne und eine Tochster — hervorgegangen.

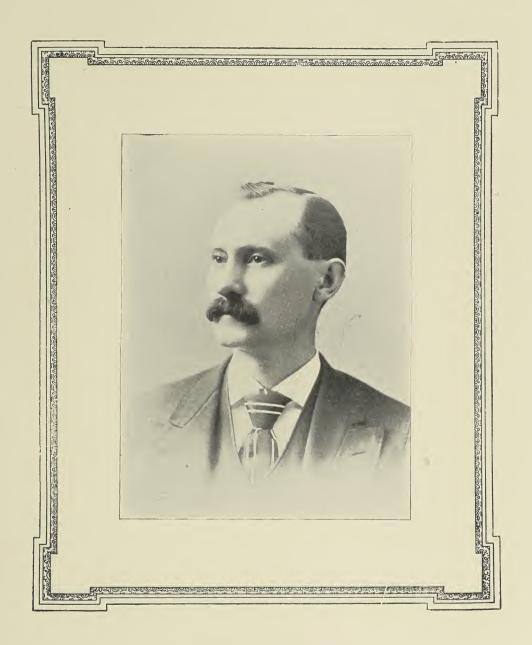
Auch am öffentlichen Leben nimmt Herr Peiter regen Antheil. Sechs Jahre lang verstrat er seine Ward im Stadtrath, von 1887—'90 als Council = Mitglied und von 1891—'93 als Mitglied des Albermen = Rathes, und wußte er während dieser Zeit die Interessen seiner Constituenten stets auf das Energischste zu versechten.

Der Teutonias und Toledos-Männerchor, Pionierverein, Centralbund, Nordd. Unt. Bersein, Friz Reuter U. B., St. Pauls Kirchenverein, sowie die Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., zählen Herrn Heinrich Peiter zu ihrem geschätzten Mitgliede.

Martin Vetus Wolf.

Zu den reellsten und erfolgreichsten Geschäftsleuten Toledo's muß unbedingt Herr M. B. Wolf gezählt werden. Geboren am 2. Mai 1851 in Rotenburg, Provinz Hessen-Rassau, wo sein Vater das Umt des Försters bekleidete, besuchte er in seinem Heimathsorte die Volksschule und später die Rectorschule und trat nach Absolvirung derselben in das Steuersamt ein, wo er dis zu seiner Auswanderung im Jahre 1868 verblieb.

In Amerika angekommen, ließ er sich zuerst in Elmore, D., nieber, trat in eine Eisenwaarenhandlung und verblieb da bis zum Jahre 1873, um darauf die Stellung als Stadt = Agent der großen Eisenwaaren = Handlung der Worthington Co. in Cleveland, D., anzunehmen. Mit genannter Firma verblieb Herr Wolf bis zum Jahre 1876 in Geschäfts= verbindung, verzog dann wieder nach Elmore, wo er sein eigenes Geschäft begründete und mit sichtlichem Ersolge bis zum Jahre 1893 betrieb. Die Stadt Elmore bot ihm jedoch



Martin Petus Wolf.

nicht genügend Ellenbogen = Raum, er verzog deshalb nach Toledo, begründete auf der Oftsfeite unter dem Firma = Namen Wolf & Keller eine Eisenwaaren = Handlung, welche seit 1. Januar d. J. als "The Wolf Hardware Co." bekannt ist und als das größte Ketail = Geschäft dieser Art der Stadt Toledo bezeichnet werden muß. Welch' riesige Dimensionen das Erschäft einnimmt, geht schon daraus hervor, daß der Flächenraum bes Ladens 20,000 Duadratsuß einnimmt.

Im Jahre 1875 verheirathete sich Herr Wolf mit Frl. Magdalena Augusta Kilmer, Tochter einer alten angesehenen deutschen Pioniersfamilie aus Cleveland, D. Fünf Kinder, 2 Mädchen und 3 Knaben, sind diesem glücklichen Chebund entsproffen.

Die zwei ältesten Söhne, Georg und Otto, sind Zwillinge, 23 Jahre alt und im Gesschäft bes Vaters thätig. Die älteste Tochter, Mimme, 18 Jahre alt, ist eine gute Stütze ber Mutter; Friedrich, 14 Jahre alt, und die jüngste Tochter, Dorothea, 7 Jahre alt, besuchen beide noch die Schuse.

Herr Wolf ist ferner Präsident der Commercial Savings Bank, einer neuen, am 1. Juli '99 eröffneten Bank an Main Straße, und besitzt an der 6. Straße eine höchst elegant eingerichtete Wohnung. Seine Bibliothek kann als eine der schönsten Privat » Bibliotheken der Stadt bezeichnet werden.

Triedrich Schulty.

Herr Friedrich Schulth, Präsident ber Western Manufacturing Co., wurde am 3. Descember 1855 auf einer Farm in Napoleon, Henry County, geboren und erzogen. —

Sein Bater, Kerr Heinrich Schulth, war ein angesehener und wohlhabender Farmer im genannten County und wanderte bereits in den 50er Jahren von Amtbinden, Preußen, ein. Die Gattin des Herrn H. Schulth ist in demselben Orte in Deutschland geboren, jedoch lernten sie sich zuerst in diesem Lande kennen und lieben. Der Bater des Herrn F. Schulth starb am 22. August 1887 und die Mutter wohnt heute noch und seit ihrer Verheirathung auf dem alten Familienheim in Napoleon. Sie hatten drei Söhne und drei Töchter, von welchen alle, mit Ausnahme des zweiten Sohnes, der im Jahre 1893 starb, am Leben und verheirathet sind. Friedrich ist der älteste Sohn.

Er genoß in feiner Jugend eine vorzügliche Erziehung, befuchte zuerst die öffentlichen und dann die Hochschule dis zu seinem 17. Jahre. — Nach Absolvirung derselben kam er nach Toledo und fand bei der Western Mfg. Co., Ede Water und Vine Str., Beschäftigung als Fuhrsmann. — Fünf Jahre lang bekleibete er diese untergeordnete Stellung, dis seine Vorgesetzten auf seine gewissenhafte Pflichterfüllung und Tüchtigkeit ausmerksam wurden und ihn zum Versfandt-Clerk und Vormann ernannten.

Alls Herr Schulth 22 Jahre alt war, erwarb er sich durch Kauf mehrere Actien der Compagnie, und einige Jahre später, mit seinem 30. Jahre, wurde er zum Präsidenten und General = Manager der Firma erwählt, welche Stellung er bis zum heutigen Tage bekleidet.

Rur seiner unermüdlichen Thätigkeit und umsichtigen Geschäftsleitung ist es hauptsächslich zuzuschreiben, daß das Geschäft die Höhe seines gegenwärtigen Standes erreicht hat. Die Geschäfte der Firma haben sich von Jahr zu Jahr ausgedehnt und ist es heute eines der größten Etablissements seiner Art in der Stadt.

Herr F. Schulty verheirathete sich am 21. Juni 1883 mit Frl. Anna Koefter, geb. am 23. December 1863 in Toledo, D. Drei Kinder sind diesem glücklichen Chebunde entsprossen.



Friedrich Schulty.

Elma, das älteste, wurde am 14. October 1886, Helen am 21. Juni 1889 und Friedrich H. am 9. December 1895 geboren. Alle besitzen großes musikalisches Talent. —

Herr Schulty ift ein Mitglied der luth. Salem = Gemeinde und Mitglied der "Lumsbermen's Affociation", sowie Director der "Builder's Exchange". Er erfreut sich in der hiefigen Geschäftswelt eines ungemein großen Ansehens.

Walter T. Rippas.

Als Sohn des Bolks = Schullehrers Johann Rippas wurde in Titterten, Canton Lafelland, in der Schweiz, am 27. November 1848 der Gegenstand dieser Skizze, Walter T. Rippas, geboren. Seinen ersten Unterricht erhielt er naturgemäß von seinem Vater. Bis zu seinem 10. Jahre blieb er Schüler der städtischen Schule in Titterten, dann besuchte er ein Jahr lang die Bezirksschule in Waldenburg und kam darauf in's Waadtland in Pension, um sich in der französischen Sprache zu vervollkommnen. Hier blieb er achtzehn Monate lang, dann erhielt er eine Stellung als Buchhalter im Spital Liestal, die er zwei Jahre lang bestleitete.

Später entschloß er sich, einen anderen Berufszweig zu ergreifen, und so erlernte er denn in Hallau, Canton Schaffhausen, die Bierbrauerei. Nach Beendigung der Lehrzeit wanderte er im Mai 1866 nach Amerika aus und kam ohne Berzug nach Toledo.

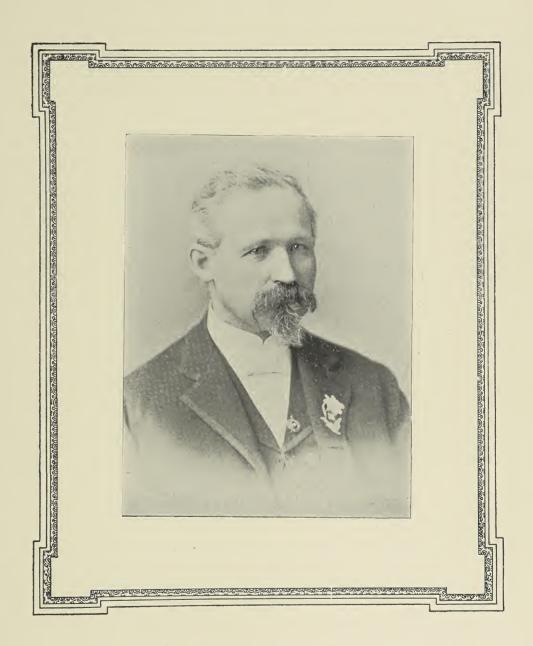
Hier ergriff er mit Eifer jede Gelegenheit zu ehrlichem Verdienst, die sich ihm darbot. Er arbeitete in der Brauerei, wenn eine Gelegenheit sich ergab, er war in Holzhöfen thätig u. s. w., dis er in Whiteford Center, Mich., eine Farm pachtete, die er elf Jahre lang bewirthschaftete. Es zog ihn indes wieder zurück nach Toledo und er etablirte hier an der Cherrh Straße eine Materialwaarenhandlung, die er zwei Jahre lang betrieb. Dann ging er wieder auf's Land und richtete auf Retcham's Farm hinter dem Forest Cemetern ein Milchegeschäft ein, welches vier Jahre lang seine Einnahmequelle bildete. Im Jahre 1885 gründete er endlich das Geschäft, tem er heute noch vorsteht, nämlich Meggerei und Spezereiwaaren, sowie Wirthschaft, welch' letztere er jedoch im Mai 1898 aufgab.

Herr Rippas verheirathete sich am 20. October 1868 mit Fräulein Katharina Grauth, aus welcher Che fünf Kinder herborgingen, alle am Leben.

Am Bereinsleben, sowie an allen Fragen bes socialen Lebens, nimmt Herr Rippas regen Antheil. Er ist ein Mitglied der A. D. U. W., des Grütli = Bereins, des Centralbuns des, des Pionier = Bereins, der Court Teutonia No. 40, F. of A., der Toledcer Loge No. 249, U. D. A. M., des Teutonia = Männerchors und der Lincoln Loge No. 23, A. F. & A. M. (Freimaurer).

Herrmann Jeinrich Tandwehr.

Herr Hermann Heinrich Landwehr wurde in Heinel im Hannoverischen als Sohn des Landmannes Friedrich Landwehr am 15. December 1847 geboren. Der Knabe wurde zwar, als er schulpflichtig war, in den Unterricht der Schule seines Heines Heimathortes geschickt, doch drückte er dort die Schulbank nur zwei Monate lang. Die Eltern hatten sich zur Auswanderung nach Amerika entschlossen und am 15. October 1854 ging die Reise über Bremen nach New York vor sich. Von New York kam die Familie zu Wasser nach Buffalo und von da nach Toledo.



Walter E. Rippas.

Friedrich Landwehr siedelte sich in Wood Counth an, im sogenannten Black Swamp und hier besuchte nun Hermann die Schule bis zu seiner im 14. Jahre erfolgten Confirmation. Er arbeistete dann mit seinem Vater zusammen zwei Jahre in der Landwirthschaft und verdingte sich, 16 Jahre alt, bei einem Farmer Namens Kohlmann, nahe Woodville, O., der ihm für seine Dienststellungen contractlich \$100 per Jahr und ein Paar Stiesel als Lohn zusicherte.

Zu Ende des Jahres 1863 machte sich der nunmehr 18jährige, fräftige Bursche nach Tolebo auf, arbeitete hier ein Jahr lang, wo immer er Beschäftigung irgend welcher Art fand, und ließ sich im December 1864 zum Ingenieur-Corps von Wood Counth anwerben. Als Solbat kam er mit seinem Corps nach Chattanooga, Tenn., und wurde im April 1865 nach der Ermordung Lincoln's ausgemustert. Im Ingenieur-Corps hatte er \$100 per Monat und freie

Beföstigung als Bezahlung erhalten.

Nach dem Kriege kehrte Hermann Landwehr nach Toledo zurück und fing hier wieder von der Pike auf an. Bald kand er Arbeit als Backteinträger bei dem Bau der sogenannten "Wabash Car Shops". Hier lernte er den Bauunternehmer Belden kennen, der an dem jungen Manne Gefallen fand und sich seiner annahm. Belden leitete die Steinarbeit an dem genannsten Bau und als er dort seine Aufgabe kertig gestellt hatte, nahm er Herrn Landwehr mit zu anderen Bauten und führte ihn in die Geheimnisse und Griffe der Maurerei und Steinhauerei ein. So arbeitete Herr Landwehr 6 Jahre lang für Herrn Belden, dis zu des Letzteren Tode. Auch später noch blieb Herr Landwehr bei der Wabash Bahncompagnie und nahm nunmehr dieselbe Stellung ein, die Belden früher bekleidet hatte. Er wurde zum Vormann promodirt und hatte 75 Leute unter sich arbeiten. In dieser Stellung verblieb er 26 Jahre in Diensten der Wabash Bahn.

Im December 1889 zog er sich in's Privatleben zurück, ober machte wenigstens ben Berstuch dazu. Allein, der an Thätigkeit und Arbeit gewöhnte Mann konnte den Müßiggang nicht lange ertragen, schon im März 1890 eröffnete er in No. 940 Broadwah, wo er noch heute sein Geschäft betreibt, einen Spezereiwaarenladen, nebst einer damit verbundenen Schankwirthschaft. Zwei Jahre später erwarb er sich das Grundeigenthum und das Gebäude käuslich und führt noch seute seine Geschäfte mit sichtlichem Erfolge weiter.

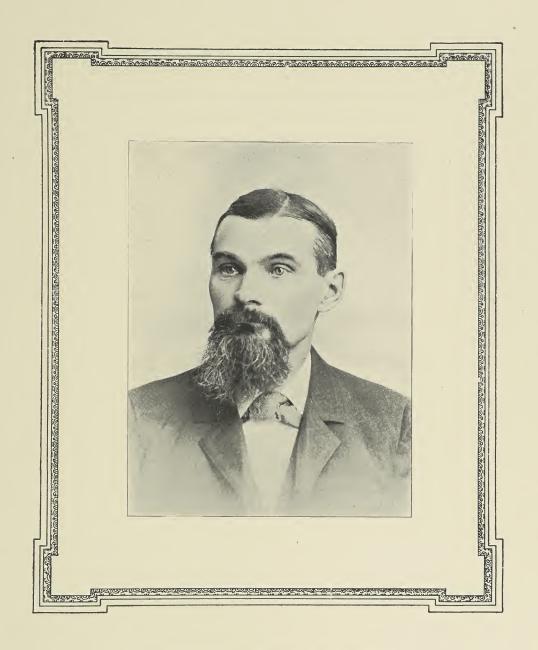
Um 30. December 1874 verheirathete sich Herr Landwehr in Toledo mit Frl. Katharina Borgelt aus Melle in Hannover. 13 Kinder entsprangen der Che, 8 Knaben und 5 Mädchen, von denen 8, vier Söhne und vier Töchter, am Leben sind. Zwei Söhne und eine Tochter sind im Geschäfte des Baters mit thätig.

Herr Landwehr gehört dem Pionier-Berein an, ist ferner Mitglied der evangelisch-luthe= rischen Kirche an Erie Straße, gehört dem Kranken = Unterstützungsverein und der Lebensver= sicherungs = Gesellschaft der Gemeinde an und ist vor allen Dingen, trotzem er als kleiner Knabe nach Amerika gekommen, mit Leib und Seele ein Deutscher.

Wendel Baper.

"Seines Fleißes darf sich Jeder rühmen," hat Goethe einmal gesagt. Wenn man das Wort etwas verallgemeinert, kann man sagen: Auf seine Arbeit, wenn sie wohlgethan ist, darf Jeder stolz sein, und im Großen und Ganzen wird wohl Derjenige in seinem Fache das Beste leisten, der auf seine Arbeit stolz ist und ihr nicht indisserent gegenübersteht.

Ginen folden Mann, der mit Recht auf bas, was er leistet, stolz sein kann, besitgt bas Deutschthum Toledo's in Herrn Wendel Baher, dem bekannten Prefmann in der "Toledo Bee".



Herrmann Keinrich Landwehr.

Wendel Baher wurde am 28. October 1849 in Nieder = Ramftadt, im Heffen = Darmsstädtischen, geberen, woselbst sein Vater, Heinrich Wendel Baher, als ehrsamer Schreinermeister seines Handwerkes waltete. Er besuchte die Schule seines Heinathsortes und kam dann zu einem Nagelschmied in die Lehre. Früh schon regte sich in ihm der Wandertrieb und 17 Jahre alt, trieb es ihn hinaus in die Ferne, nach Amerika, für welches damals die Jugend noch weit mehr schwärmte als heutzutage. Im Herbst des Jahres 1866 betrat er den Boden des Landes, das ihm zur zweiten Heimath werden sollte, und begab sich zunächst zu einem Onkel auf die Farm, wo er tüchtig mit zugriff.

Es zog ihn indeh nach der Stadt zurück und er kam nach Toledo, wo er bald in den Preßräumlichkeiten der "Toledo Blade" eine ihm mehr zusagende Thätigkeit fand. Zwölf Jahre stand er hier treu seinem Posten vor, vertauschte seine Stellung dann mit einer ähnlichen im "Toledo Commercial" und hielt sich ein Jahr — 1883—1884 — in Detroit Mich., auf, bis es ihn wieder nach Toledo zurückzog, wo er seitdem als Preßmann der "Toledo Bee" thätig ist.

Herr Baher terhelrathete sich am 28. Februar 1873 mit Frl. Anna Seifert von Genoa, D., und die She ist mit einem Kinde gesegnet.

Am Leben und Weben des Deutschthums nimmt Herr Baher, deffen Herz kerndeutsch geblieben ist, regen Antheil. Er ift activer Sänger des Toledoer Männerchors und Mitglied der Brefmen's Union.

herr Baher ist in seinem Fache sehr tüchtig, absolut zuverlässig und pünktlich. In seinem Privatleben ist er hochgeachtet von Allen, die ihn kennen. Er hält etwas auf sich und seine Ehre und seine Mitbürger halten große Stücke auf ihn. Herr Baher ist einer jener deutschsamerikanischen Bürger, die ihrem alten und neuen Vaterlande Ehre machen.

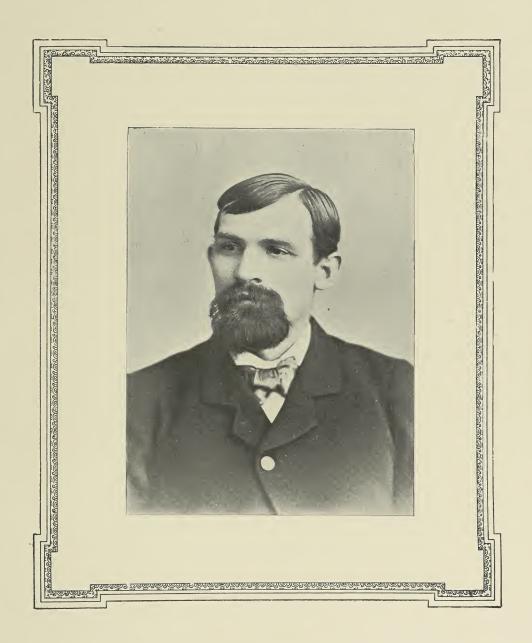
Joseph Gschwind.

Der seit 1874 in Oft-Toledo seßhafte Sattlermeister, Herr Joseph Gschwind, wurde am 26. Februar 1846 in Laufen, Canton Bern, in der romantischen Schweiz, als Sohn von Johann Gschwind, Sattlermeister daselbst, geboren. — Er besuchte die Schulen seinem Seburts ortes und machte, nachdem er dieselben absolvirt, in Delsberg, Canton Bern, bei einem Sattler eine dreijährige Lehrzeit durch. Joseph hat in seiner Jugend viel über das goldene Land Amerika gehört und gelesen, kein Wunder darum, daß auch bei ihm, wie bei so vielen seiner Landseleute, der Wunsch erwachte, dort sein Gliick zu versuchen. So reiste er denn im Juli 1866 nach Amerika und nahm zunächst in Cincinnati, O., seinen Wohnsig. Hier arbeitete er in seinem Leruse bis Mai 1867, kam dann nach Toledo, wo er seine zweite Heimath dauernd begründete.

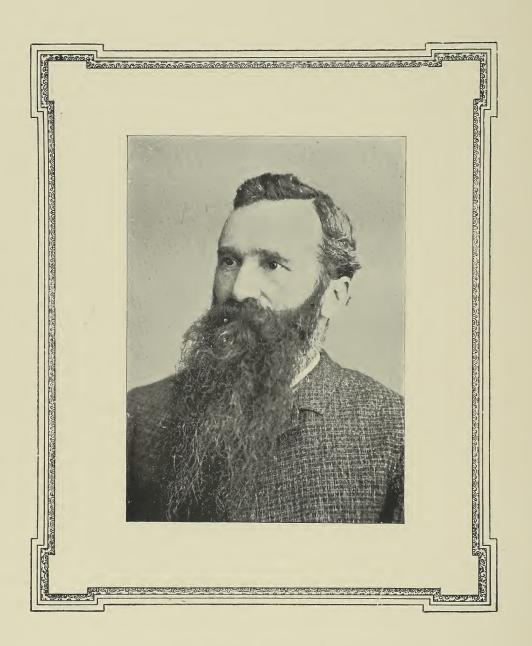
Anfänglich hielt es ihm schwer, hier in seinem erlernten Fache Beschäftigung zu erhalsten, weshalb er sich gezwungen sah, in einer Sägemühle zu arbeiten, doch schon im Jahre 1868 fing er wieder in seinem Handwerk als Geselle zu arbeiten an, und dies that er in verschiedenen Geschäften bis zum August 1874, als er sich in Ost-Toledo selbstständig etablirte und wo er bis zum heutigen Tage sein Geschäft mit gutem Erfolge betreibt.

Im November 1874 verheirathete sich Herr Cschwind mit einer Deutsch = Amerikanerin, Frl. Anna Teissen von Detroit, Mich., und sind acht Kinder, wovon 5 am Leben, dem glücklichen Chebund entsprossen. Gin Sohn ist dem Bater im Gescäft behilflich.

Herr Gschwind gehört keiner Gesellschaft an und findet die im Bereinskreise gebotene Zerstreuung und Unterhaltung im Geschäfte und seinem Familienkreise, ist aber nichtsdestowesniger ein Deutscher mit Leib und Seele.



Wendel Bayer.



Voseph Glchwind.

Henriette Suder.

Frau henriette Suber wurde am 8. Januar 1843 in Duderstadt, Hannover, als Tochster des Chepaares Hugo und Auguste Robeck geboren. Ihre Eltern ließen ihr eine vorzügsliche Erziehung im bortigen Ursulinerinnen-Rloster angedeihen, welche nur durch die Ueberssiedelung ihrer Eltern nach Erfurt (als die Gärtnerstadt Deutschlands berühmt) unterbrochen, doch im Ursulinerinnen = Rloster daselbst vollendet wurde. Im Jahre 1845 segnete Herr Rodeck das Zeitliche und Mutter und Tochter führten den Haushalt 5 Jahre lang in stiller Zurückgezogenheit weiter bis zum Jahre 1850, in welchem Jahre Wittwe Rodeck mit dem Erfurter Kaufmann Gottsried Schmidt den Bund für's Leben schloß. Diese ebenfalls sehr glückliche Che dauerte bis zum 17. October 1863, dem Todestage des Herrn Schmidt.

In Erfurt hatte Frl. Robect resp. Frl. Schmidt, wie wir sie nun nennen wollen und unter welchem Namen sie hier in Toledo später als ledig eingeführt wurde, die Bekanntschaft des Kunstgärtners Ewald Suder gemacht — es war im Jahre 1865 — und sich mit ihm verslobt. Herr Ewald Suder wanderte, wie wir später sehen werden, nach Amerika aus. Früshere Bekannte und Freunde der Familie Schmidt blieben in beständiger Correspondenz mit derselben und den öfteren Aufmunterungen dieser Freunde und des Herrn Ewald Suder zur Auswanderung, sowie der Tochter Henriette zu Liebe, deren Berlobten sie in Toledo in guter Stellung bei Herrn Carl Lenk wußte, nachgebend, wanderten Frau Schmidt und Tochter im April 1868 nach Amerika, mit Reiseziel Toledo, aus. In derselben Woche gaben Mutter und Priester dem Brautpaar Ewald und Henriette den Segen zum Lebensbunde. (Am 12. April kamen Frau Schmidt und Tochter in Toledo an und am 18. April fand die Trauung der Brautleute statt.)

Ewald Suber war gebürtig zu Crotochin, Pommern. Er kam am 18. October 1842 als Sohn eines begüterten Shepaares zur Welt und erhielt eine den günstigen Verhältnissen der Eltern entsprechende, sehr gründliche Erziehung in den höheren Schulen der alten Welt. Er bestand als flotter junger Mann mit Glanz das Einjährig = Freiwilligen= und Officiers= Szamen, worauf er sich dem Studium der Medicin zuwandte. Allzu schnelles Wachsthum— er war inzwischen zu einer Höhe von 6 Fuß und einige Zoll aufgeschossen — beeinträchtigte seinen Gesundheitszustand derart, daß es für ihn das Gerathenste schien, das Studium aufzugeben und ein, mit möglichst viel Arbeit im Freien verbundenes Fach zu seinem Lesbensberuf zu wählen. Er griff zur Kunstgärtnerei. Wie in Allem, so wurde er auch darin zum Experten. Dadurch wurde in ihm jedoch auch der Wunsch rege, das Erlernte da zu üben, wo der Verdienst damit am ausgiedigsten war. Im Jahre 1867 wanderte Herr Suder nach Amerika aus und ließ sich in Toledo bei Herrn Carl Lenk als Gärtner nieder.

Alls im darauffolgenden Jahre ihm Frl. Schmidt die Hand für's Leben reichte, erwarb er sich in ihr eine treue Stütze und verständige Gehilfin in seinem Fache und in der Verwaltung seiner Stelle, welche er dis 1870 bekleidete. Im genannten Jahre brachte er den Landcomplex, auf welchem sich gegenwärtig die Suder'sche Kunstgärtnerei befindet, käuflich an sich.

Nach einer 13jährigen, glücklichen Che, der 8 Kinder entsprossen, wovon aber nur drei am Leben sind — Ewald, Ella und Arnim — starb Herr Suder am 13. October 1881 im schönsten Mannesalter, tief betrauert von den Seinen und einem großen Freundeskreise.

Nach dem Tode des Herrn Suder nahm Frau Suder die Zügel selbst in die Hand und hat durch ihr ausgezeichnetes Geschäftstalent und Umsicht das Geschäft zu einer der größeten Kunstgärtnereien Toledo's emporgebracht. Frau Suder hat sich dis zum heutigen Tage



Henriette Juder.

ihr deutsches Wesen noch so gediegen und unverfälscht bewahrt, als hätte sie nie auf nicht deutsscher Erde gelebt, und ihr deutsches Selbstbewußtsein wird sie sich auch von der modernen Cultur nie rauben lassen.

Coward Bumbrunn.

Der hier in allen Kreisen wohlbekannte Herr Edward Zumbrunn wurde am 20. April 1850 in Wittinsburg, Canton Baselland, Schweiz, als zweiter Sohn des Landwirthes Johann Zumbrunn geboren. Sein Vater starb, als Edward erst 4 Jahre zählte. Er erlernte in Jtinsgen, nachdem er seine Schulzeit überstanden, das Maschinensach und wanderte nach überstandener Lehrzeit nach Amerika aus und ließ sich am 16. Juni 1871 in Toledo nieder. Hier arbeistete Herr Zumbrunn zuerst in einer Nähmaschinen = Fabrik, wurde dann Ingenieur in einer Locomotiv = Werkstätte und später übernahm er eine ähnliche Stellung bei der Lenk Wine Co. Diese Stelle, welche Herr Zumbrunn als die angenehmste seines Lebens bezeichnet, bekleidete er dis zum Jahre 1889, um dann die frühere, von seinem Schwager, Herrn H. Wolf, betriebene Mälzerei zu übernehmen, welches Geschäft Herr Zumbrunn heute noch mit gutem Ersolge bestreibt.

Herr Zumbrunn verheirathete sich im Jahre 1872 mit einer Landsmännin, Frl. Mastia Scherer, gebürtig von Hirzelhöhe, Canton Zürich, Schweiz, welche mit ihrem Vater im Jahre 1867 nach Tolebo gekommen war. Drei Söhne, Edward, John und Walter, und eine Tochter, Emilie, sind diesem Chebunde entsprossen.

Herr Zumbrunn ist unter der hiesigen Schweizer = Colonie hoch angesehen und nimmt unter den Schweizer = Gesellschaften eine prominente Stellung ein. — Schon im Alter von 22 Jahren war er der Präsident des Grütli = Vereins und hat durch seine unermüdliche Thätigsteit und Wachsamkeit den Verein zu großer Blüthe gebracht. Zehn Jahre lang hatte er diese Stellung inne, auch war er Vice = Präsident des Am. Erütli = Bundes, sowie der Präsident des Schweizer = Amerikanischen Central = Sängerbundes und war früher Präsident des Schützen= Vereins. — Er ist ferner Schatzmeister der Unif. Kank der Foresters. —

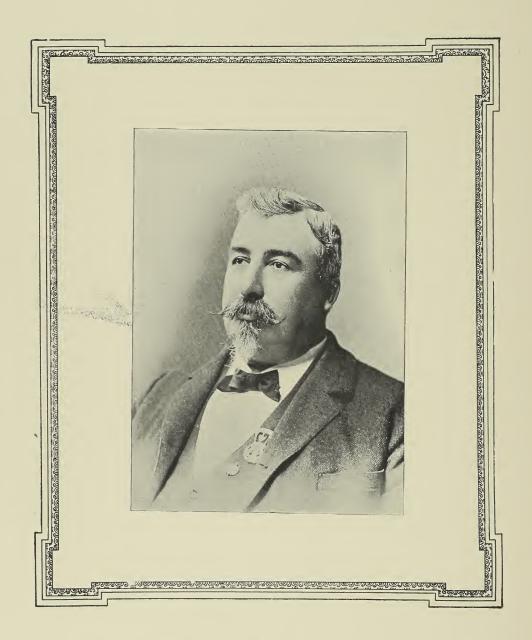
Im Jahre 1894 machte Herr Zumbrunn eine Reife nach der alten Heimath, hielt sich 5 Monate lang in der Schweiz, Frankreich und Deutschland auf und weiß manche intereffante Episode aus dieser Vergnügungstour zu erzählen.

Noch soi hier erwähnt, daß Herr Zumbrunn ein wichtiges und höchst seltenes Document in seinem Besitze hat, welches den Stammbaum der Familie bis zum Jahre 1649 ausweist. Der erste Stammhalter war in Wimmis, Canton Bern, ansässig.

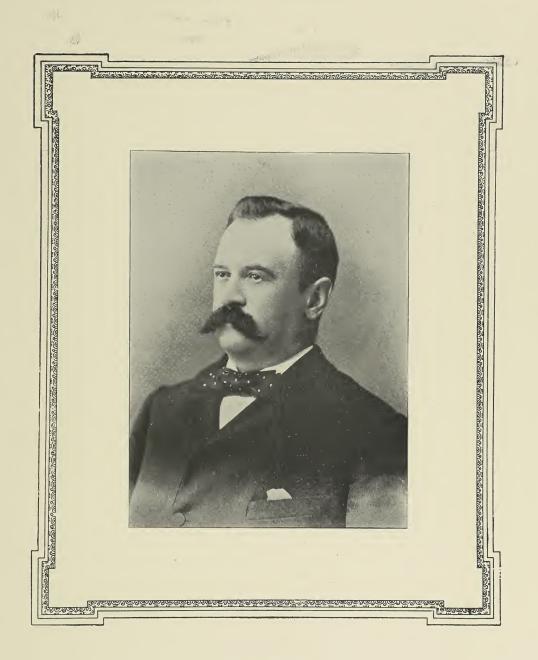
Hann überall geschätzt. — . Gefellschafter und ehrenhafter

Louis Jahn.

Der gegenwärtige Finanz = Secretär bes "Deutschen Pionier = Vereins", Herr Louis Jahn, wurde am 10. Juli 1851 in Sonnenburg, Provinz Brandenburg, geboren. Bis zu seinem 9. Jahre besuchte er in seinem Geburtkorte die Schulen, verzog dann mit seinen Eltern nach Minst, Rußland, wo er seine Schulstudien bis zum Jahre 1871 fortsetzte. — Ex war im Frühjahr des genannten Jahres, als seine Eltern den Entschluß faßten, ihr Glück in



Edward Zumbrunn.



Louis Jahn.

bem gelobten Lande ber Freiheit, Amerika, zu suchen, und fo landeten fie glücklich am 15. August 1871 im hafen von New York. Bon hier aus begaben sie sich direct nach Elmore, D., wo unser Herr Louis Jahn als Küfer — das Geschäft hatte er von seinem Bater erlernt — Befcäftigung fand. Lon Elmore ging er nach Grantown, D., machte von hier aus bie Reise per Fuß nach Toledo, denn Passagierzüge sind zur bamaligen Zeit noch nicht nach Toledo gelaufen. hier angekommen, fand er bald Beschäftigung in der Ruferei des herrn John Neumann. Kurg barauf ließ Jahn feine Eltern nach Tolebo kommen. Sein Bater fand ebenfalls bei herrn Neumann Arbeit, fo bag Bater und Sohn bis gum Tode des alten herrn Neumann, im Jahre 1874, für benfelben thätig waren. Im felben Jahre errichtete Berr Jahn eine Ruferwerkstätte und Wirthichaft an Gde von Samilton- und Lent Strafe, welchem Geschäfte er 15 Nahre lang borftand, um bann fein Geschäft zu bermiethen und bei ber Graffer & Brand Brauerei die Stelle als Geschäftsbertreter zu übernehmen. Zwei Jahre bekleibete er biefe Stelle und trat bann in die Dienste "Ontel Sam's", wo er die Stelle als "U. S. Mail Boftalclert" bekleibete. Nachbem er biefen Poften aufgegeben, ging er in bas Deftillations= Beschäft über, und später finden wir ihn als Bermalter ber früheren, durch Feuer vernichteten Turnhalle an St. Clair Straße. Gegenwärtig hat er fich von aller Thätigkeit zuruckgezogen und lebt gemüthlich im Rreise der Seinen.

Am 16. October 1890 verheirathete sich Herr Jahn. Seine Gattin, Susanna Jahn, eine geb. Huhn aus Auwallenburg, Kreis Schmalkalben, Kurhessen, kam im Jahre 1880 nach Tosledo.

Außer dem Pionierverein, gehört Herr Jahn auch dem deutschen Centralbund als Mitsglied an, sowie dem Friz Reuter U. V., dem Teutonia = Männerchor und Toledo Turnverein.

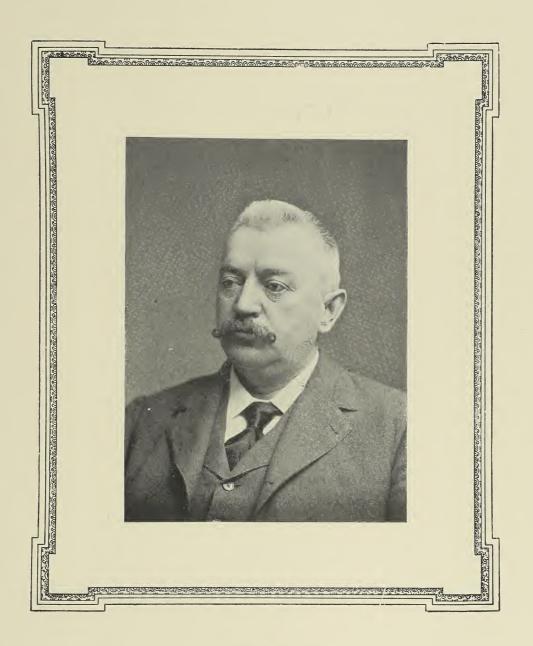
Herr Jahn ist ein echter beutscher Biebermann, ein gemüthlicher Gesellschafter und ersfreut sich ber Achtung aller Derer, die mit ihm in nähere Berührung kommen.

Friedrich Mahnke.

In Demmin, Kreisstadt des preuß. Regierungsbezirks Stettin, Provinz Pommern, wurde Herr Friedrich Mahnke am 3. März 1857 geboren.

Seine Großeltern wanderten im Jahre 1866 nach Amerika aus und nahmen ihren Enkel, den neunjährigen Anaben, der ein Jahr zudor seine Mutter durch den Tod verlor, mit nach dem gelobten Lande des Sternenbanners. Die Reise war eine lange währende. Auf dem Segelschiffe "Palmerstone", das 53 Tage brauchte, wurde die Reise zurückgelegt. Bom New Yorker Landungsplaße aus begaben sich die Großeltern nach Toledo, wo der Enkel die öffentliche und später eine Privatschule besuchte. Nach Absolvirung derselben trat er in die Mitchell & Rolland Lumber Company ein, in welchem Geschäft Fr. Mahnke neun Jahre thätig war. Weitere sechs Jahre verdrachte er bei der Clarke & Terhune Lumber Co. und seit 4 Jahren etablirte er sich selbst als Holzhändler mit gutem Ersolge. Durch die geschäftlichen Einkause, die Herr Mahnke selbst besorgt, ist er zu größeren Reisen genöthigt und heute besucht er die Golsküste Mexico's und morgen Texas oder die Holzhandel-Centren Minnesota's. Mit einem Worte, in Folge der ausgedehnten Geschäftsbeziehungen ist Herr Mahnke in den ganzen Ver. Staaten bei den Leuten, mit welchen er geschäftlich in Berührung kommt, ein gern gesehener Gast.

Im Jahre 1877 berheirathete sich herr Mahnke mit Frl. Mina hand, die mit ihren Eltern als Kind aus Sternberg, Mecklenburg, nach Toledo kam. Der glücklichen Ghe ent-



Friedrich Mahnke.

sprossen zwei Mädchen und ein Sohn, welcher jetzt das 21. Lebensjahr erreichte. Die älteste der Töchter ist mit Herrn Atkinson, einem Angestellten der Penn. Eisenbahn, verheirathet.

Als Mitglieb bes Druiben = Orbens hat Herr Mahnte schon ben zweiten Stuhl inne gehabt und nur in Folge der öfteren Abwesenheit von Toledo war Herr Mahnte genöthigt, auf höhere Chrenämter zu verzichten. Auch ist er ein angesehenes Mitglied des Teutonia= Männerchors. Bei dem letzten Sängerfeste in Cincinnati machte sich Herr Mahnte als Mitglied des Sisenbahncomités sehr verdient, wie er denn überhaupt mit Herz und Seele am Gesange hängt und ein echter deutscher "Sängerbruder" ist.

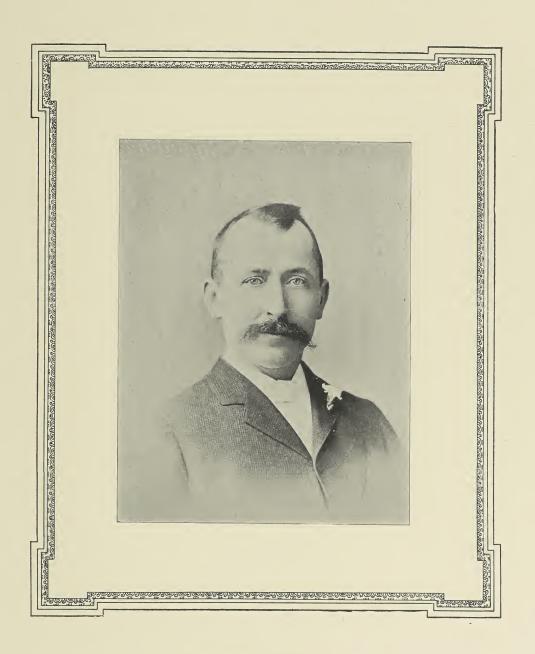
Der Vater, der sich nach dem Tode der Mutter des Herrn Mahnke wieder verheirathete, lebt noch in Demmin, während eine Schwester, die jetzige Frau Berg, in Toledo lebt. Herr Mahnke hat den sehnlichsten Wunsch, noch einmal sein Vaterland zu sehen, und beabsichstigt, so bald als thunlich eine Europareise zu unternehmen und die Stätte seiner Wiege zu besuchen; denn Herr Mahnke ist, wenn auch als Knabe hierhergekommen, stolz auf seine deutssche Abkunft und ist seiner Viederkeit und Geselligkeit halber ein sehr geachteter und beliedeter Mitbürger des Toledoer Deutschthums.

Valentin Seeger.

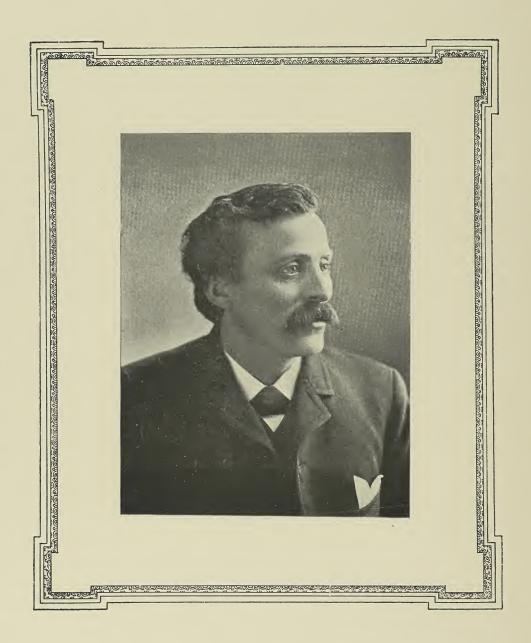
Balentin Geeger wurde am 15. Mai 1855 in Pfungftstadt, Grogh. heffen, als Cohn einer fehr angesehenen Burgersfamilie geboren. Er besuchte die ausgezeichneten Schulen feiner Heimathaftabt bis zu feinem 14. Jahre, erlernte bann, nach Absolvirung berfelben, bei feinem älteren Bruber bie Drechslerei. Die Eltern bes herrn Geeger betrieben früher ein Drechslereis und Schnigergeschäft, später Vartenwirthschaft, sind aber nun beibe tobt. Seine Mutter ftarb, als Valentin erft 15 Sahre gahlte, und fein Vater fegnete bas Zeitliche im Jahre 1861. — Da Balentin icon mahrend feiner Schulgeit hinreichend Gelegenheit hatte, fich auf ber Drechslerei ju vervolltommnen, hatte er fich ichnell zu einem tüchtigen Drechslergehilfen berangebildet. Go tam es auch, bag er, taum bas 15. Lebensjahr überschritten, schon in "bie Frembe" wanderte und zuerft in ber Refibengstabt feines Beimathlandens, in Darmstabt, Beschäftigung fand. 3wei Jahre blieb er hier, reiste bann im Alter von 17 Jahren — 1872 — nach den Ber. Staaten und ließ fich fofort in Toledo nieber. - hier arbeitete er mahrend ber erften 6 Monate in verschiedenen Geschäfts = Branchen, um sich bann ben Meffing = Arbeiten zuzuwenden. Bah= rend er sich in diesem Fache ausbilbete, etablirte er nebenbei eine Holg= und Horn = Drechslerei in kleinem Magstabe und eröffnete bafur gleichzeitig einen kleinen Laben. herr Seeger fand aber sehr schnell aus, daß er damit nicht reuffiren konnte, gab deshalb das Horn = Geschäft auf und verlegte fich gang und gar auf die Meffing-Arbeiten, begründete im Jahre 1881 fein eigenes Geschäft, welches er bis zum heutigen Tage mit Erfolg betreibt.

Bon Jugend auf Turner — befand sich doch der Turnplatz seines Geburtsortes auf dem Anliegen seiner Eltern — schloß er sich hier in Toledo selbstwerständlich sofort dem Turnsverein an, war bei demselben früher sehr activ und nahm auch eine hervorragende Stelle ein. So war er Jahre lang Borturner und wurde schon öfters zum ersten Sprecher erwählt. Er ist auch Mitglied des Teutonia = Männerchors, war in früheren Jahren activ, Mitglied des Arsbeiter = Sängerbundes, der Druiden, K. of P., der Makkabäer, sowie ein Mitglied der F. & A. M. —

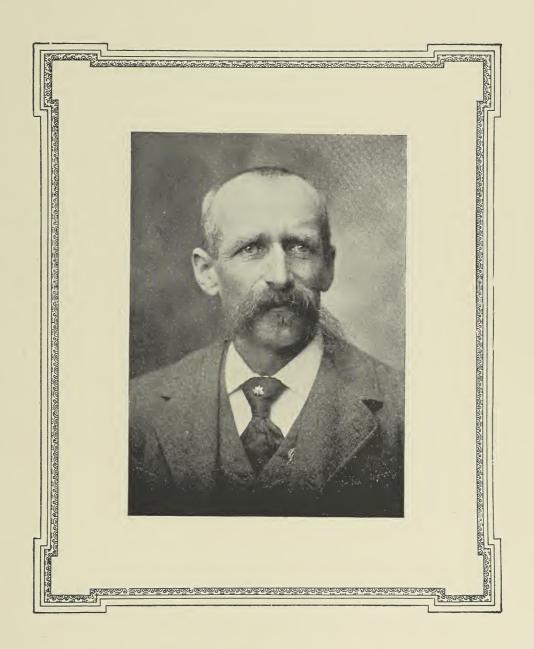
Im Jahre 1874 verheirathete sich Herr Seeger mit Frl. Margaretha Delp, einer Lands=männin, geb. in Eberstadt bei Darmstadt, und sind vier Kinder — 2 Söhne und 2 Töchter —



Valentin Seeger.



Jacob Diehl.



Jacob Miller.

bem Chebund entsprossen. Der älteste Sohn, Karl Philipp Conrad, 25 Jahre alt, sowie der zweitälteste, Valentin, sind in ihres Vaters Geschäft thätig. Die älteste Tochter, Margaretha, ist mit Herrn Chas. Greensease, einem Beamten der Clover Leaf R. R., verheirathet, während die jüngste Tochter, Mathilde, als Buchführerin in ihres Vaters Geschäft fungirt. Herr Seeger hat wohlerzogene Kinder und erfreut sich in hiesiger Stadt allgemeiner Achtung.

Jacob Diebl.

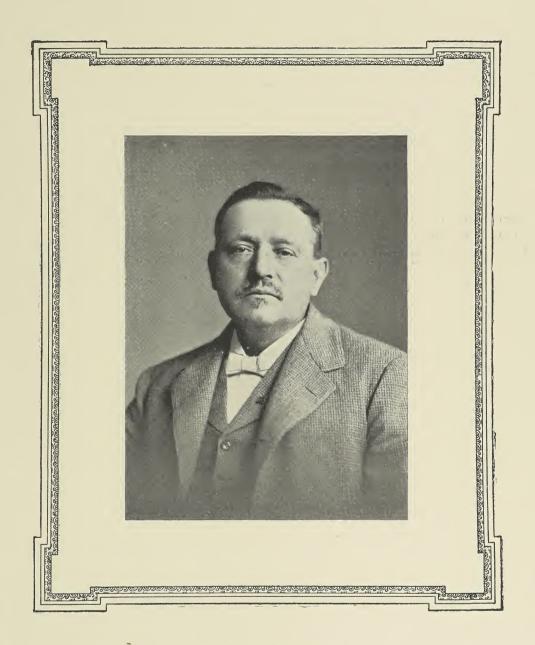
Herr Jacob Diehl, der Geschäftstheilhaber und Schwager des Herrn Jacob Miller von der bekannten Mehlhändler = Firma an Cherrh Straße, wurde am 15. April 1855 in Biebelsheim, Hessen = Darmstadt, geboren. Sein Vater, Philipp Bernhard Diehl, lebte als Landswirth in guten Vermögensverhältnissen. Der junge Diehl besuchte die zu seinem 15. Jahre die Schulen von Biebelheim und Alzei. Ganz allein trat er nach dem Abgang von der Schule die Reise nach Toledo zu seinen zwei dort wohnenden Schwestern an. Bei seinem Schwager, Chas. Bennra, der eine Metzgerei betrieb, erhielt er Beschäftigung und verblieb dreizehn Jahre bei demselben. Nach Ablauf dieser Zeit associirte er sich mit seinem zweiten Schwager, Conrad Birkenhauer, der an der Ecke Superior= und Cherrh Straße ebenfalls als Fleischer etablirt war. Zwei Jahre später starb sein Schwager, und Herr Diehl verkaufte seinen Antheil. Im Laufe der nächsten Jahre versuchte er es in verschiedenen anderen Geschäftszweigen, doch war er nicht ersolgreich, bis er sich mit Herrn Jacob Miller associirte. In diesem neuen Unternehsmen ist ihm die Glücksgöttin geneigt und florirt das Futter= und Mehlgeschäft der Firma auf's Beste.

Herr Diehl heirathete eine Schwester seines Partners, Herrn Miller, und sind dieser Ehrei Kinder entsprossen, von denen zwei leider gestorben sind. Wie sein Schwager, Herr Milster, so nimmt auch Herr Diehl an allen öffentlichen Angelegenheiten großes Interesse. So ist er Mitglied des Nashh Council, National Union, der Toledo Loge No. 36, A.D. U. W., der Anights und Ladies of Columbia, der Woodmen of the World, der Messing Loge der Freismaurer, des Centralbundes, des Pionierverins, des Hespiens und des Teutonia-Mänsnerchors. Herr Diehl hat schon öfters Ehrenstellen in obigen Gesellschaften bekleidet und ersfreut sich unter der ganzen Bürgerschaft Toledo's als reeller Geschäftsmann des größten Anssehens.

Jacob Miller.

Herr Jacob Miller, geboren am 15. November 1855 in Siblingen, bei Schaffhausen, in der Schweiz, als Sohn des Hafnermeisters Caspar Miller, besuchte die Volksschulen in seinem Heimathsorte und betrieb dis zu seiner Auswanderung den Ackerbau. Im October 1873 kam Jacob nach Toledo, wo er bei seinem Onkel, Herrn Georg Miller, der in Summit Straße ein Futter= und Mehlgeschäft betrieb, in Condition trat. Hier verblieb Herr Miller dis zum Jahre 1881, sich während dieser Zeit die nöthigen Geschäftskenntnisse aneignend, dann gründete er mit Herrn Jacob Diehl eine eigene Futter= und Mehlhandlung an Cherrh Straße. Das Geschäft erfreut sich eines guten Zuspruchs, wie denn auch die beiden Partners als reelle Geschäftsleute allgemein bekannt sind.

Um 26. November 1878 verheirathete sich Herr Miller mit einer Landsmännin, Frl.



Robert Villwock.

Lydia Arebser aus Siblingen, und sind aus dem Bunde sechs Kinder entsprossen, von denen noch drei am Leben sind.

An allen, von seinen Landsleuten in's Leben gerufenen Unternehmungen nimmt Herr Miller lebhaften Antheil und erfreut sich ob seiner Liberalität, wenn es sich um Unterstützung eines wohlthätigen oder gemeinnützigen Zweckes handelt, eines sehr guten Rufes. Nie klopfen Comiteen an der Thüre Miller's vergebens an, wenn es gilt, einer deutschen Sache mit Rath und That unter die Arme zu greifen.

Herr Miller ist Mitglied des Grütli-Vereins, des Centralbundes, der National Union, der A. D. U. W., der Anights und Ladies von Columbia und gehört dem Freimaurerorden an, sowie den Woodmen of Amerca.

Robert Villwock.

Daß Amerika das Land ist, in welchem ein junger Mann durch Fleiß und Tüchtigkeit sich leichter als in Guropa eine achtunggebietende und sorgenlose Stellung erringen kann, geht unter Anderem aus dem Lebenslauf des Herrn Robert Villwock genügend hervor.

Robert Villwock wurde am 10. Februar 1850 in bem Städtchen Zano, Reg. Bezirk Köslin, Provinz Pommern, geboren. Als Robert zwei Jahre zählte, verzogen seine Eltern nach Lauenburg, wo er die Schule besuchte und später zu einem Maurermeister in die Lehre kam, für welchen er 6 Jahre lang thätig war. Nach glücklich überstandener Lehrzeit trat er seine Wanderjahre an und arbeitete in verschiedenen Städten Deutschlands als Maurergeselle, bis er sich im Jahre 1872 zur Auswanderung nach Amerika entschloß.

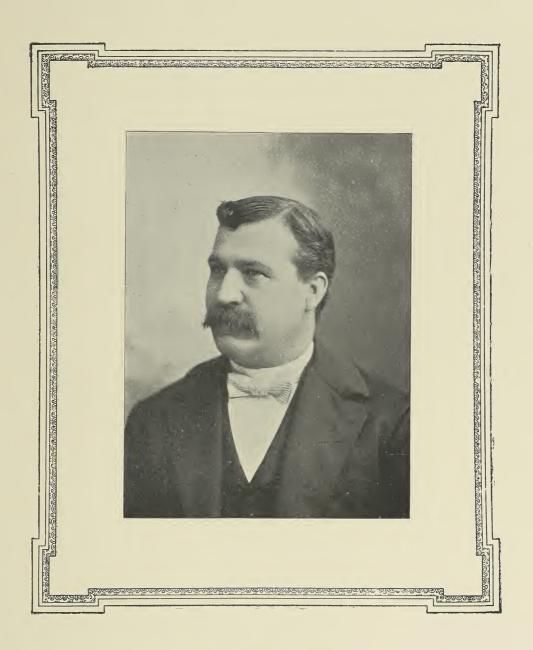
Hier angekommen, arbeitete er noch 5 Jahre lang und zwar in Cleveland, Bliffield, Mich., und Toledo als Maurergeselle und etablirte dann in Bliffield eine Waffenhandlung, da ihm seine frühere Profession nicht mehr zusagte. Doch auch hier fand herr Villwock bald aus, daß er in diesem Geschäfte nicht reussiren konnte, verkaufte daßselbe und errichtete in Toledo im Jahre 1878 eine Mehgerei und Spezereiwaarenhandlung. In diesem Wirkungsetreise hat herr Villwock in verhältnißmäßig kurzer Zeit einen großen Erfolg erzielt und sein Geschäft hat sich dermaßen außgedehnt, daß er mehrere Gehilfen beschäftigen muß. Sein Geschäftslocal befindet sich gegenwärtig No. 1320 Cherrh Straße. Herr Villwock ist nebenher Besitzer mehrerer Grundstücke und häuser und ist zu den angesehensten jüngeren Geschäftsleusten Toledo's zu rechnen.

Im Jahre 1879 verheirathete sich Herr Villwock mit Frl. Anna Hafenflug, Tochter einer alten hiesigen Pioniersfamilie, und diesem glücklichen Shebunde sind 10 Kinder entsprossen, wovon 8 am Leben.

Herr Villwock ist Mitglied des deutschen Pionier = Vereins, sowie mehrerer anderer Gesellschaften und erfreut sich der allgemeinen Achtung seiner Mitbürger.

Christian Textor.

Herr Christian Textor wurde am 18. October 1852 in Bischofingen, Großherzogthum Baben, geboren. Er besuchte in seinem Heimathsorte die Bolksschule und wanderte, nachdem er seine Eltern durch den Tod verloren, im Jahre 1871 nach Amerika auß, kam direct nach Toledo, wo er seinen dort ansässigen Bruder auffand. Bier Jahre lang arbeitete er für denselben in bessen Geschäft und gründete sich dann im Jahre 1876 ein eigenes Geschäft. Im



Christian Textor.

Jahre 1880 erwarb er durch Kauf seinen gegenwärtigen Geschäftsplat, wo er eine ausgedehnte Spezereiwaaren = Handlung sehr erfolgreich betreibt.

Im Jahre 1879 verheirathete sich Herr Textor mit Frl. Magdalena Rodemich, gebürtig aus Genoa, Ottawa Co., O., aus welcher glücklichen She vier Kinder hervorgingen, wovon leis der eines verstarb. Abelena ist die älteste Tochter und Edward Garl der älteste Sohn. Das Jüngste, welches erst vor Kurzem das Licht der Welt erblickte, heißt Marzella Sirene.

Herr Textor war einer ber Gründer der ev. luth. St. Marcus = Gemeinde, war sechs Jahre lang der Präsident derselben und 14 Jahre lang im Verwaltungsrath. Er hat durch seine unermüdliche Thätigkeit unzweifelhaft viel zum Aufbau der Gemeinde beigetragen.

Herr Textor erfreut sich ber allgemeinen Achtung seiner Mitbürger und hat es durch Fleiß und Energie sich empor zu arbeiten verstanden und für sich und die Seinen eine gesicherte Existenz zu begründen.

Michael Stamm.

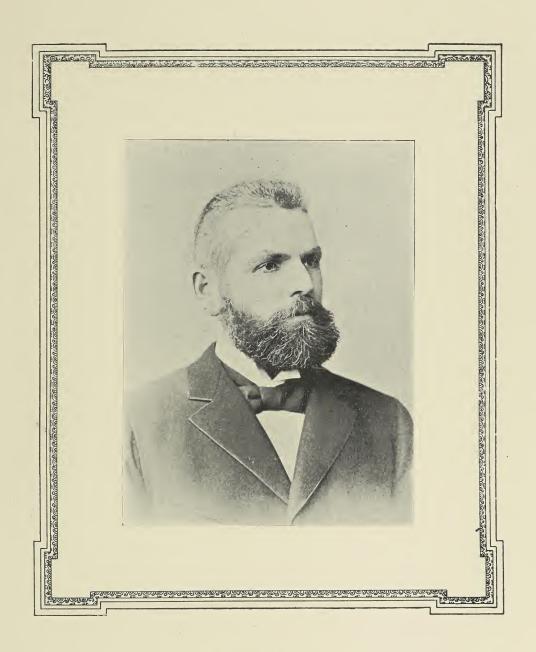
Michael Stamm wurde am 22. Juni 1851 in Schleitheim, Canton Schaffhausen, Schweiz, als Sohn des ehrsamen Schneidermeisters Heinrich Stamm geboren. — Zum Knaben herangewachsen, besuchte er bis zu seinem 14. Jahre die Schule seines Geburtsortes und kam, nach seiner Confirmation, nach Siblingen zu einem Metger in die Lehre. Drei Jahre lang dauerte seine Lehrzeit und nachdem er noch zwei Jahre als Geselle thätig gewesen, reiste er im Juli 1873 nach Amerika und ließ sich sofort in unserer aufblühenden Stadt Toledo nieder. —

Hier arbeitete er die ersten Jahre als Gehilse bei den Metgermeistern Jac. Maag und Geo. Meister, etablirte dann sein eigenes Geschäft und zwar an demselben Plate, wo gegenswärtig Herr Stephan Bossong, an der Ede der Magnolias und Champlain Straße, seine Metzerei betreibt. — Durch seinen unermüdlichen Fleiß und Energie, gepaart mit den nöthigen Geschäftskenntnissen, war es Herrn Stamm bald möglich, sein eigenes Heim an Washington Str. käuflich zu erstehen, da, wo er auch heute noch sein Geschäft mit sehr gutem Ersolge weiter betreibt. Sparsamkeit und umsichtige Geschäftsführung haben Herrn Stamm Wohlstand eingesbracht. Trothem er aber bereits der glückliche Besitzer mehrerer netten Wohnhäuser ist, bleibt er dem Grundsatze treu, daß der Mensch zur Arbeit geboren, und früh und spät sindet man ihn daher heute noch in seinem Geschäfte thätig.

Frl. Louise Zimmermann, ebenfalls eine Schaffhauserin, nahm Herr Stamm am 21. Mai 1875 zur Gattin und sind zwei Töchter, beibe verheirathet, dem Chebunde entsprossen.

Am gefellschaftlichen Leben betheiligt sich Michael Stamm sehr hervorragend. Ginen Termin war er Präsident des Toledo Grütlis Bereins; einen zweiten Termin refüsirte er Geschäfte halber; er ist Mitglied des Helvetias Männerchors. In Sängerkreisen überhaupt ist Herr Stamm seiner glockenreinen Tenorstimme wegen sehr gesucht. Gar manches Fest hat er damit verschönern helsen und noch heute, trotzem er als activ sich zurückgezogen, opfert er seine Geschäftszeit, wenn es einem Feste gilt, und stellt seine Stimme in die Dienste seiner Landsleute vom Helvetia Männerchor.

Er gehört ferner dem Washington Hain No. 34 der Druiden an, hat sämmtliche Ehrenstellen in dem Orden inne gehabt und war Repräsentant zur Großloge. Er gehört dem Orsen sich ben Jahre 1879 an.



Michael Stamm.

Friedrich Schillinger.

Wenn die Menschheit die Vorzüge des Lebens nach dem Maßstabe des salomonischen Spruches "Arbeit macht das Leben süß" bemessen wollte, so müßte das Original nebenstehens der Abbildung, Herr Fred. Schillinger, ein Leben voller Süßigkeiten genossen haben, denn Arbeit hat ihm durch sein ganzes Leben hindurch, von frühester Jugend an, entgegengewinkt.

Um 4. September 1856 wurde bem Baumeister Mathias Schillinger in Ihringen, Amt Breisach, Großherzogthum Baben, ein Sohn geboren, Friedrich, ber Gegenstand dieser Biographie. Bei Erreichung bes schulpflichtigen Alters fandte Mathias Schillinger ben Jungen nach Freiburg im Breisgau und Friedrich genoß bafelbst bis zu feinem 16. Jahre ber Reihe nach die Clementar=, Real= und Gewerbeschule, bann nahm ihn fein Bater zu sich als Lehrling im Baufach und Cementverarbeitung. Um auch bas Asphaltgeschäft gründlich kennen zu lernen, nahm ber junge Schillinger nach vollendeter Lehrzeit bei bem berühmteften ber schweis zerischen Asphaltiers, Emanuel Baumberger in Basel, Schweiz, Stelle an, machte sich baselbst mit allen Phafen bes Asphaltgeschäftes bekannt, um schließlich, im November 1879, nach Amerika, bem bamaligen Glborabo für arbeitsame Leute, auszuwandern. herr Schillinger verblieb in New Nork auf seinen verschiedenen erlernten Branchen thätig und liet fich bann im Mai 1884 in Tolebo nieber. Er war es, welcher bie erften fünftlichen Steinseitenwege in Sectionen, aus Patent = Cement hergestellt, hier einführte. Die Seitenwege vor bem Court= haus, bem Gardner-, dem Spiger-, dem Secor-Gebäude u. f. w. find Zeugniß ber Gewerbthätigkeit Schillinger's. Doch nicht nur Tolebo, auch viele andere Städte sichern sich seine zuverläffigen Dienste, so unter anderen die Detroiter Hochschule, die Unn Arbor Universität, Chicago u. U., welche fämmtliche Cement- und Asphaltarbeiten vor und in ihren Premisen bem Genannten contractlich übergaben.

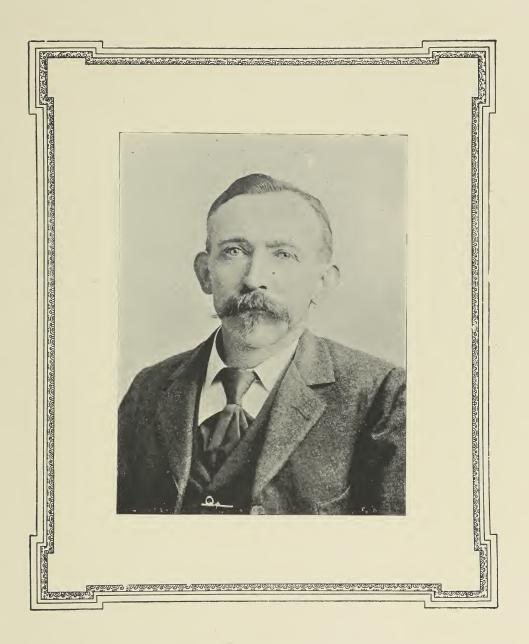
Die Gattin des Herrn Schillinger ist ebenfalls Badenserin, aus seinem Heimathsort Ihringen, eine geborene Marie Schaffner — sie macht zur Zeit eine dreimonatliche Besuchszreise bei ihren Verwandten und Bekannten in der alten Heimath —, welche er am 22. Mai 1881 zum Traualtar führte und welche ihm in der 18jährigen glücklichen Che 4 Kinder gesbar, 2 Söhne und 2 Töchter.

Herr Schillinger hat im gesellschaftlichen Leben die Vorzüge ungezwungenen Umgansges für sich, gilt als guter Gesellschafter und Förderer aller deutschen Bestrebungen. Die Builders Exchange, Teutonia = Männerchor, Toledo = Männerchor, Arbeiter = Sängerbund und Turnberein sind einige der Vereinigungen, welchen Herr Schillinger als Mitglied ansgehört.

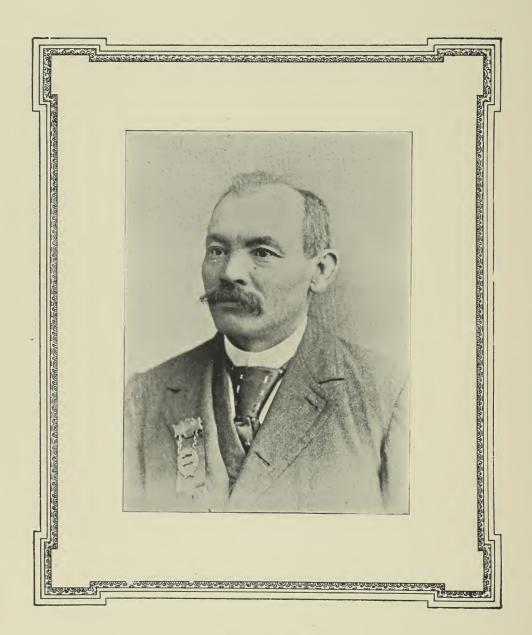
Joseph Livers.

Joseph Livers wurde am 20. November 1847 in Truns, Canton Graubünden, Schweiz, geboren und besuchte in seinem Heimathsdorfe die Volksschule, um nachher die Landwirthschaft und Käserei zu betreiben. Im Jahre 1872 wanderte Herr Livers nach Amerika aus und siedelte sich sofort in Toledo an, wo er kurz darauf sich mit einer Dame aus Toledo, Frl. Anna Anhalt, deren Eltern daselbst ansässig und aus Deutschland eingewandert waren, verheirathete, aus welcher glücklichen Verbindung elf Kinder hervorgingen, wobon jedoch sechs gestorben sind.

Das jüngste derselben, der 21jährige Sohn Joseph, ist momentan im Dienste der Ber.



Friedrich Schillinger.



Joseph Livers.

Staaten = Marine, während der älteste Sohn als Sergeant im 6. Ohio Freiw. Regiment vier Monate lang in Cienfuego, Cuba, stationirt war.

Herr Livers ist unter der Toledoer Schweizer = Colonie ein sehr prominentes Mitglied, war lange Jahre Beisitzer im Bundesvorstand des Grütli = Bundes, zur Zeit, als Toledo Bun= besvorort war.

Als Livers nach Toledo kam, bestand seine Sprachkenntniß nur in der in seinenth allein üblichen Sprache des Romanisch, aber in kurzer Zeit erlernte er Englisch und Deutsch. Im Jahre 1884 machte Herr Livers eine Vergnügungsreise nach der alten Heimath, bei welcher er während der fünsmonatlichen Abwesenheit die Sehenswürdigkeiten Europa's bestichtigte.

Auch politisch war Herr Livers thätig. Er gehört dem Council schon zwei Jahre als Mitglied an. Er ift ferner ein hervorragendes Mitglied der St. Marh's Gemeinde und erfreut sich nicht allein unter seinen Landsleuten, sondern auch bei der ganzen Bürgerschaft Toledo's als reeller und gewissenhafter Geschäftsmann des größten Ansehens.

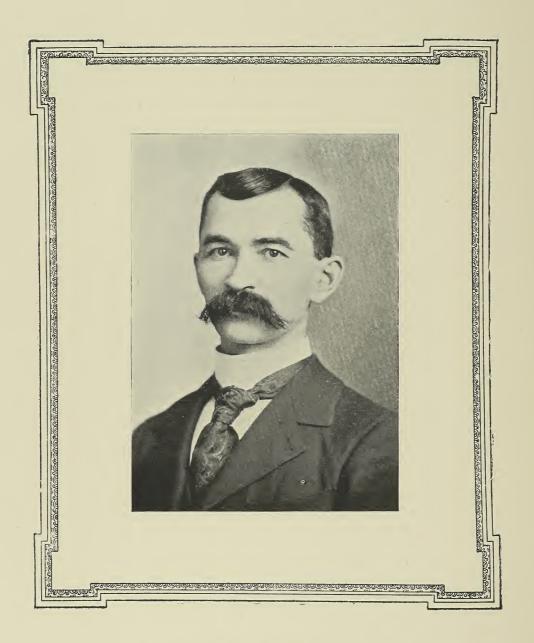
John Klag, jr.

John Rlag jr. ift der zweite Sohn des Oft-Toledoer Geiftlichen, herrn John Rlag fr. Er wurde am 11. November 1857 in New York Cith geboren. John war ein Jahr alt, als seine Eltern im Jahre 1858 von New York nach Norwalk, D., übersiedelten. Fünf Jahre später verzog die Rlag'sche Familie nach Toledo. John hatte gerade das schulpflichtige Alter erreicht und begann daher als Schüler in den hiesigen Schulen im Jahre 1863. Er besuchte die Elementarz und später die Hochschule, graduirte im Juni 1874 in der letzteren mit Ehren im lateinischen, deutschen und englischen Kurs, nebst den obligatorischen Fächern, und schon am 15. August 1874 trat er als Elerk in die hiesige Postoffice ein. — Seitdem sind 25 Jahre verslossen und John Rlag ist immer noch in Diensten Onkel Sam's, der rechte Mann am rechten Plate. Er arbeitete sich nach und nach hinauf und momentan bekleidet er die Stelle als Superintendent des Postversandt-Departements. (Mail Dept.)

Am 25. Mai 1882 reichte Herr Klag Frl. Minna R. Schmid von Monroe, Mich., die Hand zum Bunde. Die Ehe ist mit drei Kindern, 1 Tochter und 2 Knaben, gesegnet.

Im Vereinsleben spielt Herr Alag eine ganz bedeutende Kolle. So hat er in den nachsstehenden Vereinen und Logen alle Grade durchgemacht und hat in jeder einzelnen dabon schrenstellen bekleidet: National Association der Postangestellten, Zweig No. 115, Wapaukonica Loge No. 38, J. D. D. F., Neuel Encampment No. 250, J. D. D. F., Aurora Loge No. 3, D. of R., ist ferner momentan Protokoll = Secretär des Aremsin Usa, Imperial Order of Moscovites, und diente 4 Jahre lang als Repräsentant zum Grand Encampment von Ohio, einsschließlich Lucas, Wood, Henry, Fulton und Williams Counties.

Pflichttreue, sei es in seiner Geschäftsstellung, im gesellschaftlichen ober Privatleben, zeichnen diesen Mann vor Allem aus. Dafür spricht schon der Umstand, daß Herr John Klag jr., entgegen den Traditionen vergangener Zeiten, wonach bei jedem politischen Verwaltungsswechsel auch die Angestellten geköpft wurden, seit 25 Jahren seine Stelle inne hat. Er ist eben ein unentbehrlicher Factor im hiesigen Postwesen; nicht Partei noch Protectorat verdankt er seine Stelle, sondern seinem Pflichteiser und seiner im Postwesen so nothwendigen Ersahrung, Ehrlichteit und Gewissenhaftigkeit.



John Klag, jr.

Audolph Philip Mathias.

Rudolph Ph. Mathias wurde am 2. November 1862 in Toledo als Sohn des alten Pioniers Herrn Julius Mathias geboren. Er besuchte die Schulen seiner Vaterstadt und die von Perrhsburg dis zu seinem 14. Jahre. Dann arbeitete er ein Jahr lang in dem Materials waaren = Geschäft von Conrad Virtenhauer, worauf er zunächst eine zweijährige Lehrzeit als Maler und Tapezierer bei der Firma Allen & Parthurst durchmachte und später seine Lehrzeit als Frescomaler und Tapezierer bei Coots Bros. vollendete.

Im Jahre 1881 etablirte Herr Mathias sein eigenes Geschäft an der Ede von Huron und Magnolia Straße und betrieb dasselbe mit gutem Erfolge bis 1894, wo er Herrn Gerhard Mengel als Geschäftstheilhaber aufnahm, und hieß die Firma von nun an "Mathias & Mengel".



Ein geräumiges Geschäftslocal eröffnete die Firma im Jahre 1896 an der St. Clair Straße, gegenüber dem Monument, und im Herbst 1898 verschmolz sich dieselbe mit Webster Bros., um von da an unter dem Namen "Webster Bros., Mathias & Mengel Co." bekannt zu sein. Im Juli 1899 jedoch brachten Mathias & Mengel den Geschäftsantheil von Webster Bros. käuslich an sich und heißt die Firma heute wieder Mathias & Mengel. Es kann wohl mit Recht behauptet werden, daß die Firma als die vorzüglichste und tüchtigste ihrer Art in hiesisger Stadt und weit und breit bekannt ist.

Herr Mathias spielt auch im öffentlichen Leben eine Rolle, vertritt er boch schon zum britten Male, und zwar seit dem Jahre 1896, seine Ward, die 2. Ward, als Alderman.

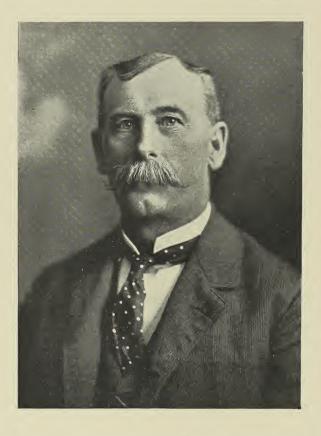
Er ist Vice=Commodore der Toledo Yachting Affociation, Ex = Präsident der Master Painters Afsociation, sowie Mitglied der Harrison Loge No. 185, K. of P.

Fred. G. Welshofer.

Herr F. C. Welshofer, der Geschäftsleiter der Budene Brauerei wurde am 11. Februar 1847 in Bussalo, N. D., als Sohn von Herrn Mar Jos. Welshoser, damaligen wohlbekannten Büchsenmachers in genannter Stadt, geboren. Die Familie Welshoser siedelte im Jahre 1850 nach Toledo über und hier genoß Friedrich C. Welshoser seine Erziehung. Er besuchte die hiesigen Schulen bis zu seinem 15. Jahre, zog im Jahre 1861, erst 15 Jahre alt, als Trommsler in den Krieg, und kam unversehrt aus vielen Gesechten nach treisähriger Dienstzeit zurück. Nach seiner Rücksehr erlernte er das Metgergeschäft, sagte jedoch demselben später Balet, nahm

eine Stelle als Condukteur an der Erie Eisensbahn an, und machte seine Gesburtsstadt Bufsfalo zur Heismath.

Im Jahre 1872 fehrte Herr Welshofer nach Toledo zurück und übernahm bei der Liquor= Firma Stetti= ner und Land: mann eine Stelle als Stadtagent. Neun Jahre lang bekleidete er die= selbe, trat jedoch im Jahre 1884 als hilfsagent in der Budene Brauerei ein, be= fleidete diese Stelle bis zum



Tode des Herrn Johann Jacobi im Nov. 1898. Seit dieser Zeit ift herrn Bels: hofer die Lei= tung der Be= schäfte der But: fene Brew. Co. anvertraut, eine Stellung, welche mit der größten Verantwortlich= feit verbunden ift und in welcher Berrn Welsho: fer seine, in den vielen Jahren seiner Dienstzeit für die Brauerei, erworbene Be= liebtheit und Geschäftsroutine fehr zu Statten fommt.

Am 23. Juli 1872 verheira=

thete Herr Welshofer fich mit Frl. Maria Kurt, aus Buffalo. Die Che blieb bisher kinder- los.

Als Mitglied der Wilhelm Tell Loge der Pythias Nitter, des Teutonia: sowie des Toledo Männerchors und der G. A. R. beweist Herr Welshofer seine Anhänglichkeit zum Deutschthum; seine Biederkeit und sein zuvorkommendes Wesen befreunden ihm Jedermann, der mit
ihm in nähere Berührung tritt.

Richard Franz Gummerow.

Herr Richard Franz Cummerow wurde am 20. Juni 1854 in Leipzig, Kgr. Sachsen, als Sohn des früheren, hier allgemein bekannten Milchändlers Friedrich C. Cummerow, von 386 Bance Str., geboren. Bis zum 14. Lebensjahre besuchte er die Leipziger Schulen und wandte sich dann dem Tischlerberuse zu. Seine Lehrzeit im alten Vaterlande war nur eine kurze, denn sein Vater entschloß sich, nach Amerika außzuwandern, und trat am 14. April 1869 mit seiner Familie von Hamburg auß die Reise nach New York an. Am 1. Mai landete er daselbst und am 3. Mai desselben Jahres traf er in Toledo ein. Hier sehte Herr Richard Cummerow seine in Deutschland unterbrochene Lehrzeit fort, beendigte dieselbe und war von dort an mit turzer Unterbrechung als Baus und Möbels-Tischler thätig bis zum Jahre 1883.

Im Jahre 1878, und zwar am 19. Mai, reichte Hr. Cummerow einer jungen Dame aus Fort Wahne, Ind., Frl. Louise Tegtmeher, die Hand zum Chebunde, hing die Tischlerei an den Nagel und gründete ein Cigarrengeschäft. Leider hatte er in demselben in Folge der damaligen schlechten Zeiten wenig Erfolg und nahm in Folge dessen in Peters Fabrik eine Stellung als Tischler an. Bis zur Zerstörung dieses Etablissements, im Februar 1882, war er daselbst uns unterbrochen thätig, übernahm dann selbst kleine Contracte und hatte sich bald in Folge seiner Reellität und Liebenswürdigkeit einen großen Kundenkreis erworben. Während dieser Zeit gelang es dem fortwährend nach weiterer Ausbildung Strebenden, unter Leitung des bekannsten Prof. Friedberg die Buchführung zu erlernen, und schon im Herbst 1883 wurde ihm durch Bermittelung von Herrn John Jacobi die Stelle eines Buchhalters in der Buckepe Brauerei ans getragen. Er nahm dieselbe an und versieht sie die dauf den heutigen Tag noch.

In den geselligen Kreisen Toledo's ist herr Cummerow eine allgemein beliebte und gesachtete Persönlichkeit und hat er sich besonders immer da in die Schranken geworfen, wo es galt, die gute Sache unseres Deutschthums zu versichten, denn obwohl Amerikaner mit Leib und Seele, ist er trozdem seinem Heimathslande stets treu geblieben. Er ist Mitglied des Turnvereins "Vorwärts", des Toledo Männerchors und Teutonia Männerchors, des Pioniers Vereins und der Wilhelm Tell Loge der Pythias-Ritter.

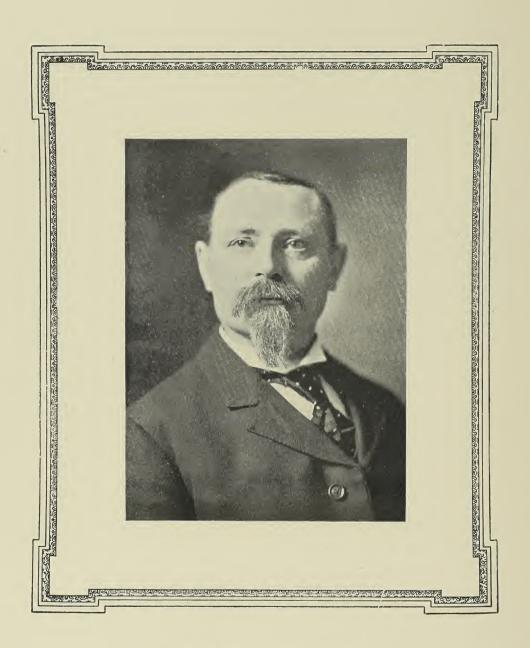
Johann J. Vogelsang.

Johann J. Vogelsang ist ein Kind Toledo's. Hier wurde er am 11. August 1846 als Sohn von Johann Jak. Vogelsang geboren. Der Vater des Herrn Joh. J. Vogelsang kam tereits im Jahre 1835 nach Toledo, war also siner der ersten deutschen Pioniere, auch war er der erste Brauer Toledo's (wie bereits früher in der Geschichte erwähnt).

John J. besuchte selbstredend die hiesigen Schulen bis zu seinem 13. Jahre, trat dann in ein Sattlergeschäft ein, für welches er bis zu seinem 19. Jahre thätig war. —

Dann übernahm er für ein Chicagoer "Sabler & Hardware House" die Stelle als Geschäftsreisender und verblieb mit der Firma bis zu dem großen Chicagoer Feuer im Jahre 1871. Nach der Zerstörung Chicago's, bei welcher auch sein Geschäftshaus in Mitleidenschaft gezogen wurde, kehrte Herr Vogelsang nach seiner Vaterstadt zurück und trat bald darauf in die Dienste eines Möbelgeschäftes in Hillsdale, Mich., für welches er bis zum Jahre 1876 reiste.

Im Jahre 1877 acceptirte er die Stelle als Reisender für Lehmann & Edhardt Bros.' Brauerei — aus welcher Firma später die Buckete Brauerei hervorging —, welche Stellung er



Richard Franz Gummerow.



Johann J. Vogelsang.

bis auf den heutigen Tag noch inne hat und in welcher er sich einen großen Kunden- und Freunbeskreis erwarb.

Am 2. November 1875 verheirathete sich Herr Vogelsang mit Frl. Louise Roethlisberger aus Allens, Mich., und sind vier Kinder der glücklichen She entsprossen. —

Seine fortwährende Abwesenheit von der Stadt (als Reisender der Brauerei) macht es ihm unmöglich, dem hiesigen Bereinswesen so viel Aufmerksamkeit zu schenken, als er als guter Deutscher nur zu gern möchte, doch nimmt er regsten Antheil an allen Bewegungen und Untersnehmungen unseres Deutschhums, und wenn es ihm seine freie Zeit erlaubt, findet ihn der Deutsche steil der Deutschen.

Adalbert Kerrman Kriiger.

In Jastrow, einer Stadt im preuß. Regierungsbezirk Marienwerder, Kreis Deutschskrone, Provinz Westpreußen, wurde am 25. März 1859 Abalbert Herm. Krueger geboren. Er besuchte in seiner Heimerhöstadt bis zum 10. Jahre die Primärs und Secundärschulen und wanderte im Jahre 1869 mit seiner verwittweten Mutter nach den Ver. Staaten aus. Die Familie Krueger ließ sich zuerst in Ottawa, O., nieder, wo Abalbert noch ein Jahr lang die öffentliche Schule besuchte. Die Eltern übersiedelten dann nach Hillsdale, Mich., und mußte Abalbert auch hier bis zu seinem 16. Jahre die Schule fleißig besuchen. Er erhielt somit von seinen Eltern eine vorzügliche Erziehung und kam nach Absolvirung der Schule im Jahre 1875 nach Tolede, wo er als Elerk in dem großen Ellenwaaren schießt von Jacob Lasale Anstellung sand.

Im Jahre 1880 ging Abalbert Arueger, dem Rathe Horace Greelh's folgend, nach dem fernen Westen, fand aber da nicht, was er erhoffte, und kehrte deshalb, reich an Ersahrungen, nach dreijähriger Abwesenheit nach Toledo zurück. — In der Heimath angekommen, acceptirte er zuerst in dem "Lion Store" Condition, in welchem Geschäfte er als Haupt = Verkäuser und Einkäuser im Seidendepartement 10 Jahre lang verblieb.

Am 1. Januar 1895 wurde er von dem damaligen Postmeister, Rudolph Brand, zum Assister ber Postoffice ernannt, welche Stellung er bis zum heutigen Tage zur allgemeinen Zufriedenheit seiner Vorgesetzten bekleidet.

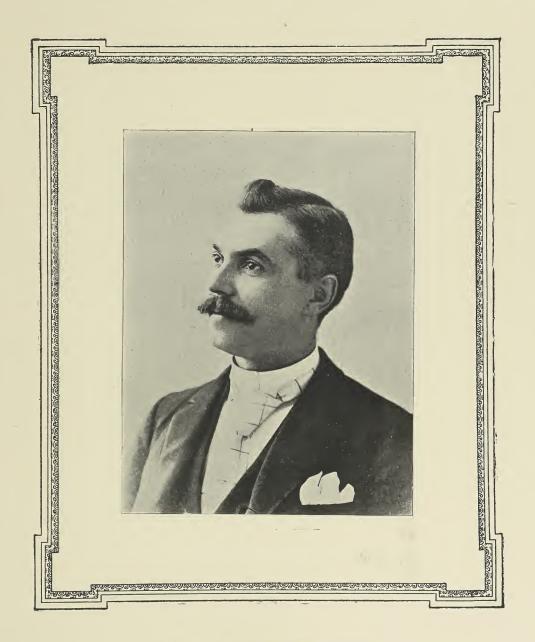
Abalbert Krueger verheirathete sich am 21. März 1891 mit Frl. Man Fassett, Tochter des Senators A. D. Fassett von hier, und ist ein Knabe, Abalbert Hermann, $4\frac{1}{2}$ Jahre alt, bissher der Che entsprungen.

Beinrich Stock.

Herr Heinrich Stock, der bekannte Cigarren = Fabrikant, erblickte am 20. Januar 1844 in Roedinghausen, Areis Herford, Provinz Westphalen, das Licht der Welt. Nachdem er die Volksschule besucht hatte, kam er in eine Cigarren = Fabrik, wo er die Cigarrmacherei gründlich erlernte.

Im Jahre 1869 wanderte er nach Amerika aus und ließ sich in Toledo nieder. Hier arbeitete er mehrere Jahre für die Firma Holzworth, später für Clark & Scripture, um im Jahre 1872 sein eigenes Geschäft, welches er heute noch mit Erfolg betreibt, zu begründen.

Um gesellschaftlichen Leben hat er sich stets, wie aus Nachstehendem hervorgeht, hervorragend betheiligt. Zwölf Jahre lang war er der Präsident des alten Toledo Kranken Unterst.



Adalbert Herrman Krüger.

Bereins, welcher sich aber, durch die Begründung der vielen Landsmannschafts = Vereine, vor einigen Jahren auflöste. Herr Stock ist einer der Gründer des Frih Reuter = Vereins und war 6 Jahre lang Secretär desselben. Er ist ein Mitglied des Deutschen Central = Bundes und ebenfalls seit 6 Jahren dessen bestentär. Ferner ist er Secretär der Prudential League, früher unter dem Namen Hildise-Bund bekannt, er ist ein passives Mitglied und Trustee des Teutonia Männerchors, Mitglied des Padowski Stammes No. 108 der Rothmänner, in welchem er gesgenwärtig die Stelle als Sachem = Deputy und Trustee einnimmt.

Auch hat er sich stets hervorragend bei allgemeinen deutschen Festlichkeiten betheiligt. So war er, um nur ein Beispiel anzusühren, bei dem vor einigen Jahren abgehaltenen großen deutsschen Volksseste der Secretär, betheiligte sich als solcher an allen Comitesihungen und war unersmüblich thätig, um dieses Fest zu einem glänzenden Ersolge zu gestalten, was ihm auch gestang. Er lud sämmtliche deutschen Farmer der Umgegend schriftlich ein, worauf sie sich auch, 50 Mann hoch zu Pferde, an der großen Parade betheiligten. — Welch' riesige Dimensionen das Fest annahm, geht schon daraus hervor, daß allein 10,700 Cigarren bei demselben verkauft wurden.

Herr Stock war verheirathet, verlor jedoch seine Gattın, eine geborene Schlirkmann, im Jahre 1895.

Es gibt wohl wenige Deutsche Tolebo's, welche sich eines größeren Bekanntenkreises zu erfreuen haben, wie eben Herr Heinrich Stock.

Gaspar Allgeier.

Casper Allgeier ist einer ber wenigen tapferen Bahern, welche ber Kriegsgott in ben fürchterlichen Schlachten bes beutsch s französischen Krieges vor feinblichen Kugeln bewahrte.

Geboren am 26. Januar bes Jahres 1847 zu Deiningen, Bezirksamt Nördlingen, Bahern, besuchte Algeier daselbst die Volksschulen und wählte nach Absolvirung derselben das Schreinerhandwerk als Lebensberuf. In Augsburg trat der damalige Jüngling in die Lehre, ging nach Absolvirung derselben nach München über, wo er als Gefelle thätig war, bis ihn im Jahre 1868 die Militärpflicht unter's "Zweierlei Tuch" rief. Als Glied der 3. Compagnie des 12. baherischen Infanterie = Regiments wurde er in Neu-Ulm stationirt, und als die Kriegstrommel in 1870 die deutschen Wehrkräfte zu einem großen Ganzen gegen das Heer ber Franzosen vereinigte, machte das Kegiment Allgeier's den ganzen Feldzug mit. —

"Brüllend umwölkt mich ber Dampf ber Geschütze, Sprühend umzuden mich raffelnde Blitze." — —

Was davon übrig war, wurde 1872 im Januar ausgemuftert, doch die Tapferen mit dem eisernen Kreuz besohnt.

Der Krieg hatte für Herrn Allgeier auch sein Gutes gebracht, benn während des Feldsuges lernte er seine jehige Gattin, eine damalige Frl. Magdalena Luh, Münchenerin, tensnen. Sie diente im Hauptseldspital No. 2 als Köchin und machte als solche den Feldzug mit. Nach Beendigung des Krieges wurde ihr als Anerkennung für getreue Pflichterfüllung ein vom Generalmajor und Münchener Stadtcommandanten Jsenburg unterzeichnetes Diplom zugestellt.

Allgeier arbeitete in Augsburg und München als Schreinergeselle weiter. Am 4. März 1876 führte er seine Braut zum Traualtar, dann im Jahre 1882 kam das Paar nach Ame-



Seinrich Stock.



Casper Allgeier.

rika; direct nach Toledo am 3. September 1882. Hier arbeitete Herr Allgeier die ersten zwei Jahre bei Conant Bros., dann nahm er eine Stelle an in den sogenannten Wabash Car Shops, wo er seit den letzten 15 Jahren bis heute beständig in Condition gewesen ist. Frau Allgeier, an Müßigkeit ebenso wenig gewöhnt, als ihr Gatte, betreibt seit 12 Jahren ein gutsgehendes Spezereigeschäft in No. 132 Broadway.

Herr Allgeier gehört der Robert Blum Loge No. 413, J. D. H., als Mitglied an, ist auch Mitglied des Encampments No. 205 und des Canton Lucas Uniform Kanks des-felben Ordens, sowie passives Mitglied des Teutonia = Männerchors.

Dr. Christian Bbinden.

Christian Zbinden erblickte das Licht der Welt am 7. Februar 1846 zu Rüggisberg, Canton Bern, Schweiz, als Sohn des dortigen Bolksschullehrers und späteren Landwirthes Hieronhmus Zbinden. Er besuchte die Schulen seiner Heiner Heiner half darauf seinem Bater in der Bearbeitung des elterlichen Anwesens, gab diese Beschäftigung jedoch bald auf und bestheiligte sich mit einem Schwager an einem Fabrikunternehmen. Seine freie Zeit füllte er mit Selbststudium aus, nahm nedendei mehrere Jahre lang Privatunterricht, um das nachzuholen, was ihm die Schulen seines Heinaksortes nicht geboten hatten, und um sich für das Studium der Theologie vorzubereiten. Darauf bezog er die Universität Bern und studirte dasselbst drei Jahre Theologie, verließ später dieses Gebiet und erwählte den ärztlichen Beruf zum Ziel seines Strebens. Studirte in 1877 und 1878 auf der Universität Straßburg. Eine tücksche Krankheit verursachte hier eine Unterbrechung von zwei Jahren. Im Jahre 1880 wanderte er nach Amerika aus und vollendete darauf seine medicinischen Studien, Homöopathie, am Cleveland Medical College, nebenbei dem Studium der englischen Sprache obliegend; gras duirte im Jahre 1882.

Die vergangenen Jahre haben es bewiesen, daß Dr. Zbinden damit keinen Mißgriff machte. Im April 1882 zog er nach Toledo. Gine ausgedehnte Praxis, welche allerdings eine sehr anstrengende Thätigkeit bedingt, doch proportionelle Finanzresultate abwirft, hat den Arzt und Menschenfreund mit dem nothgezwungenen Berufswechsel vollkommen ausgesöhnt. Seine Office befindet sich in No. 431 Nebraska Ave.

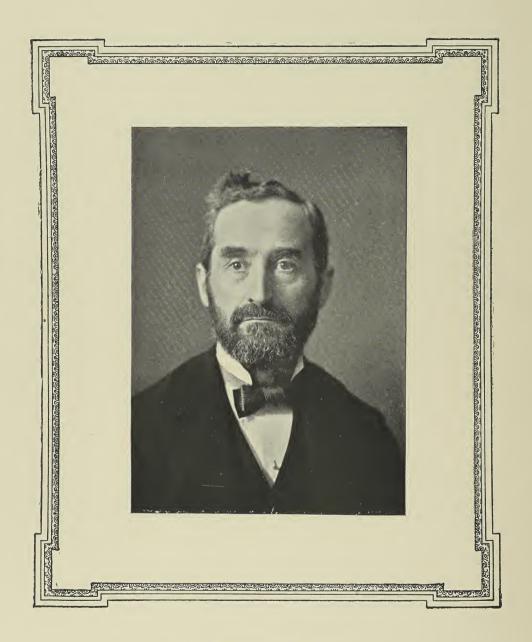
Seine Gattin, eine geborene Margarethe Jaussi, wurde ihm im alten Vaterlande, in der Stadt Bern, Schweiz, am 2. Juli 1875 angetraut. Vier Kinder bilben das Familienglück der beiden Chegatten.

Ein Sohn, Theodor Zbinden, liegt schon seit vier Jahren auf der Ann Arbor Universität dem Studium der Medicin ob. Nach Verlauf zweier weiteren Studienjahre winkt ihm das Doctordiplom.

Der zweite Sohn, Hermann Zbinden, bereitet sich in Columbus seit zwei Jahren für das Civil-Ingenieur-Fach vor.

Peter Siegenthaler.

In der freien Schweiz, in Schangnau, Canton Lern, wurde am 11. April 1829 Peter Siegenthaler als Sohn des Käsefabrikanten und Landwirthes Christian Siegenthaler, des spästeren Friedensrichters von Schangnau, geboren. Bis zu seinem 16. Jahre besuchte er die Schule in seinem Heimathsorte, dann trat er in die Landwirthschaft seines Baters ein, der ein großes



Dr. Christian Bbinden.

Anwesen besaß. Hier bebaute er bis zu seinem 22. Jahre die väterliche Scholle. Am 23. April 1852 verheirathete er sich mit Frl. Maria Zaugg von Eggiwhl, Canton Bern, und einen Monat später, am 24. Mai, machte er sich mit seiner jungen Frau auf die Reise nach Amerika. Er ließ sich in dem Lande seiner Hoffnung zunächst in Eleveland nieder, indeß gelang es ihm hier nicht, kesten Fuß zu kassen, und nach dem alten, mahren Sprichwort: "Ubi bene, ibi patria," gefiel es ihm auch nicht in der Waldstadt. So blieb er denn nur sechs Wochen da und setzte darauf seinen Wanderstad weiter nach Toledo. Hier fand er Beschäftigung in einem Speicher an der Water Straße, der er drei Jahre lang oblag. Dann erlernte er die Maurerei und betried dies Handwerf unausgesetzt dis zum Jahre 1892. Von da an dis zu seinem Tode nahm er das Leben etwas leichter, wozu ihn seine arbeitsreiche Vergangenheit vollauf berechtigte.

Herrn Siegenthaler's Che mit seiner Gattin entsprang ein Kind, ein Sohn, der aber leis der bald nach der Geburt wieder die Augen schloß.

In seiner Jugend war Herr Siegenthaler ein ausgezeichneter Schwinger und genoß als solcher im alten Vaterlande einen weitgehenden Ruf. — Er gehörte hier dem deutschen Arsveiter = Unterstügungsverein an.

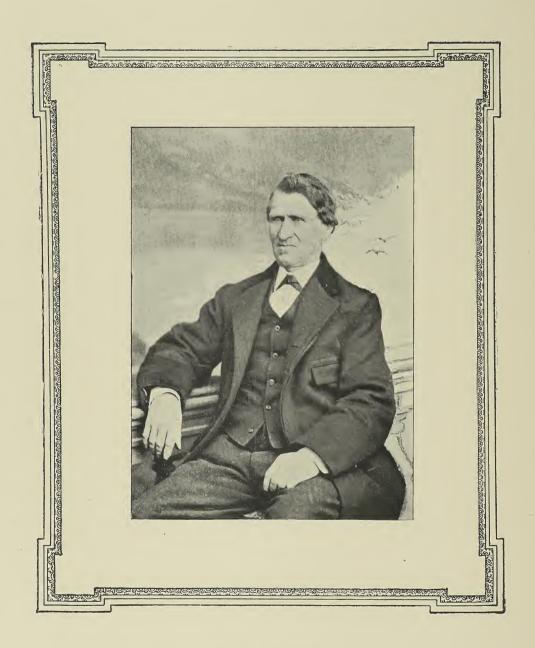
Unter seinen Mitbürgern war der Herr sehr beliebt. Er machte wenig Worte, war eins sach und bescheiden. Aber er war im höchsten Grade zuverlässig und füllte den Posten, auf den er gestellt wurde, voll und ganz auß; kurzum, er war auß dem Holze geschnitzt, auß welchem man die guten Bürger und zuverlässigen Freunde macht.

Kermann Friedrich Rausch.

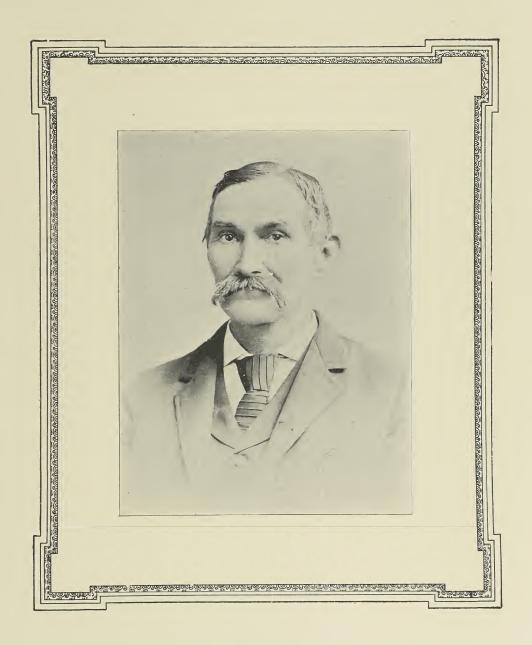
Was der brave, alte Herr Nausch Alles in seinem vielbewegten Leben hat durchmachen müssen, ist ihm nicht an der Wiege vorgesungen worden. Aber er hat alle Widerwärtigkeiten, die ihn betrasen, mit stoischem Gleichmuth ertragen; wenigstens schien dies so. Wozu sollte er auch seinen Schmerz, wenn er litt, zur Schau tragen? Der gehörte nur ihm und er verschloß ihn mit der Träumerei an bessere Tage in seiner Brust, die einzige Art, wie Männer leiden müssen. Und er war ein ganzer Mann.

Harienwerder, in West-Preußen, als Sohn des Oberlehrers an der dortigen höheren Töchtersschule, des Herrn Friedrich Rausch, geboren. Bis zu seinem 16. Jahre besuchte er die Realsschule. In seinen Mußestunden las er mit Eiser die Cooper'schen Indianergeschichten vom Lederstrumpf dis zum letzten Mohikaner und es darf daher nicht verwundern, wenn ihn infolgebessen Gliern die Abenteuerlust und das Wandersieder im höchsten Grade ergriff. Er erwirkte von seinen Eltern die Erlaubniß, sich auf einem Kauffahrteischiff als Schiffsjunge anwerden zu lassen. Als solcher machte er eine "Reise um die Welt". Aber schon nach einem Jahre kehrte er, merklich abgekühlt, zu den väterlichen Penaten zurück. Er erlernte dann die Müllerei und den Mühlendau, unterbrach aber seine Carriere, um als Einjährig-Freiwilliger seiner Dienstpflicht zu genügen. Herr Rausch diente im 26. Füsiller-Regiment zu Eraubenz, erward sich das Qualisssichen Arbeitert zum Reserveofficier und kehrte dann zum Mühlendau zurück, wo er als Werkstührer arbeitete.

Am 29. December 1860 verheirathete sich Herr Rausch mit Frl. Johanne Louise Mülsler, ber Tochter eines Oberförsters in Lauterburg, und gab bald barauf seine Stelle auf, um in Graubenz selbst eine Mühle in Pacht zu nehmen. Die Feldzüge von 1864 und 1866 (österr. Krieg) machte Herr Rausch als Reserveofficier mit.



Veter Siegenthaler.



Hermann Friedrich Rausch.

Im Jahre 1867 war sein Pachtcontract ausgelaufen, er blieb aber noch zwei Jahre im Besith der Mühle, dann entschloß er sich zur Auswanderung nach Amerika. Er ging zunächst allein hinüber, um den Seinen vor allen Dingen ein Heim zu bereiten, ehe er sie nachkommen ließ. — Hier — er wandte sich direct nach Toledo — arbeitete er nun als Handlanger, als Backsteinträger — kurzum, er griff an, was er bekommen konnte, und nahm nebenher Unterricht im Englischen bei Prof. E. W. E. Roch. Auch mit dem Farmerleben versuchte er es ein Jahr lang, wurde Maler und später Lehrer an der Nebraska Ave. = Schule. Hier hielt er es aber nicht lange aus, da er mit dem Principal der Schule, Casper Weber, nicht auskommen konnte. Er vertauschte seine Stelle mit einer Beschäftigung am Bau des Boodh House, dann wandte er sich wieder der Malerei zu und trat bei Herrn Henry Thorspeden ein.

Inzwischen glaubte er genügend festen Fuß gefaßt zu haben, um seine Frau nachkommen zu lassen. Der 1. Juli 1871 war als der Tag ihrer Abreise sestet, infolge des deutschsfranzösischen Krieges und der damit verbundenen Schiffsblokade aber verschob sich ihre Unstunft bis zum 24. October 1871.

Die Malerei mußte Herr Rausch halb wieder aufgeben, da er die unter dem Namen "Painters Colic" bekannte Krankheit bekam. Er erhielt eine Anstellung als Eisenbahnwags gon = Ausdessefferer und hielt bei dieser Thätigkeit zwei Jahre lang aus, dis seine Frau ihn bewog, dieselbe ihrer Lebensgefährlichkeit halber aufzugeben. Herr Rausch fand bald wieder Beschäftis gung und zwar in Gerber's Eisenhandlung, wo er vier Jahre lang blieb, dis Gerber fallirte; dann wurde er unter Friedensrichter Simon Constabler — ein Jahr lang — und später Zeitsschriften = Colporteur. Als solcher war er ziemlich erfolgreich; seine Frau hatte inzwischen ein Kosthaus etablirt an der Huron Straße und als bald darauf Herr Rausch die Circulation der "Expreß" übernahm (1877), war er, wie man zu sagen pslegt, "über den Berg" und es winkten ihm bessere, sorgenlosere Tage. Die Circulation der "Expreß" leitete er bis zum Jahre 1887, dann eröffnete er einen Buchladen an Adams Straße, dem er bis zu seinem Tode vorstand.

Der glücklichen She des Herrn Rausch entsprangen vier Kinder, von denen zwei noch am Leben sind: Carl Rausch, der in Wabash, Ind., ein Plumbirergeschäft besitzt, und Fritz C. Rausch, der bekannte Toledoer Buchbinder von der Firma The Wendt & Rausch Co.

Herr Rausch gehörte dem Kriegerverein an, dem Kranken = Unterstützungsverein, war 30 Jahre lang Freimaurer, welchem Orden er schon in Deutschland beigetreten war, und war auch Mitglied des Turnvereins.

Er war ein Mann von unbestechlichem Charafter und großer Herzensgüte und als solcher in allen Kreisen sehr geachtet. Zwar konnte er manchmal derb und polternd seine Meisnung äußern, aber nie anders, als wenn es galt, der Wahrheitsliebe Vorkämpfer zu sein. In ihm hat der Tod unserem Deutschthum eine kräftige Stüge geraubt; die Lücke ist um so fühlsbarer, als die echt deutschen Männer vom Schlage Hermann Rausch's in den heutigen Tagen der häufigen Verleugnung des Deutschthums immer seltener werden.

Mathias Lehnerh.

Mathias Lehnert wurde am 24. April 1842 zu Blütscheid, Rheinpreußen, als Sohn ehrbarer Bauersleute geboren. Er unterstützte seine Eltern im Landbau bis zu seinem 21. Jahre, genügte dann seiner Militärpflicht in einem Ulanen = Regiment und betheiligte sich an den Kriegen in den Jahren 1864 und '66. Im Jahre 1867 wanderte er nach den Ber. Staaten auß, kam direct nach Toledo, wohin ihm ein Bruder schon ein Jahr früher vorausgegangen war.



Mathias Lehnerh.

Zuerst erhielt er Arbeit auf einer Farm, wo er echte Pioniersarbeit verrichten mußte, indem er Bäume fällte und so das Land urbar machen half. Später kam er zur Stadt und wurde Fuhrsmann bei verschiedenen Bauunternehmern. Dann wurde er Gehilfe in dem Kaufladen des Herrn Christian Unbehaun, worauf er eine Wirthschaft an der Cherry Straße, nahe dem Marktplaze, anfing, die er später nach der Ede von Cherry Straße und Woodruff Avenue verslegte. Diese veräußerte er aber bald, um in der Buckene Brauerei eine Stelle als Bierhändler ans zunehmen, welches Geschäft er neun Jahre betrieb. Er erwarb sich dann an der Busch Straße Grundeigenthum, auf welchem er wieder eine Gastwirthschaft eröffnete, womit er auch eine Weinhandlung verband. Dieses Geschäft betrieb er auch bis zu seinem Tode.

Am 22. August 1878 verheirathete sich Herr Lehnert mit Frl. Carolina Frit, gebürtig in Nußbaum, Amt Bretten, Großh. Baden, welche ihm in Freud und Leid stell treu zur Seite stand. Dieser glücklichen Che entsprangen zwei Söhne. —

Herr Lehnert war Mitglied des Gegenzeitigen Unterstützungs = Bereins, des Arbeiter-, Arieger- und Landwehr = Bereins, des Central-Bundes, des Teutonia Männerchors und des beutschen Pioniervereins.

Er ftarb am 31. Januar 1898, betrauert von feiner Gattin, zwei Söhnen und einem großen Freundeskreise.

August Wieland.

Am 26. August 1831 wurde in Reichenthal am Gernsbach, Großt. Baden, August Wieland als Sohn von Karl Wieland, Landwirth daselbst, geboren. August besuchte die Schule seines Heimathortes bis zu seinem 14. Jahre, erlernte dann das Zimmermannshands werk in Reichenthal und nach zweijähriger Lehrzeit ging er — 1847 — in die Fremde. In Augsburg, Bahern, arbeitete er zuerst als Geselle und besuchte daselbst nebenbei die Zeichens und Gewerbeschule bis Juni 1848. Er übersiedelte dann nach Berneck, Oberfranken, und arbeitete hier ebenfalls als Geselle bis 1849. Im Februar mußte er nach der Heimath zurück und wurde zum Militär eingezogen; er diente im 2. badischen Dragonerregiment, in der britten Escadron, drei Jahre und einen Monat lang. Nun bekam er Urlaub, gung nach Badens Baden, arbeitete da 9 Monate lang, worauf er in Miesbach, Oberbahern, bis 1854 in Condition stand. Dann reiste Herr Wieland wieder zurück nach seinem engeren Heimathsland Basten, arbeitete in Zimmern, Umt Engen. Hier wurde er Meister, aber erst, nachdem er dem damaligen Gesehe Genüge geleistet und sein Meisterstück an die Bauinspection in DonausEschinsgen abgeliefert und damit das Recht als Meister erworben hatte.

Am 9. October 1855 heirathete er in Zimmern eine dortige Bürgerstochter, Frl. Thesefa Weiler, und erwarb sich daselbst gleichzeitig das Bürgerrecht. Im März 1858 wurde er mit drei Stimmen Mehrheit über seinen Gegner in den Bürgerrath von Zimmern gewählt und behielt 6 Jahre lang seinen Sig. 1864 wurde Herr Wieland mit allen Stimmen, außer 5, als Bürgermeister der Gemeinde erwählt. Auch war er Bezirksbauschätzer des Amtsbezirks Engen dis zu seiner Abreise nach Amerika. Er arbeitete mit Erfolg als Meister in Zimmern, dis zum Jahre 1865, als er das Bauloos No. 4 an der Schwarzwald – Donaubahn übernahm, tadurch jedoch große finanzielle Verluste zu erleiden hatte, ja so groß waren dieselben, daß er gänzlich verarmte und sich deshalb entschloß, nach Amerika auszuwandern. Im August 1866 kam er als armer Mann mit Frau und 4 Kindern nach Amerika und ließ sich sogleich in To-



August Wieland.

ledo nieder. Hier arbeitete Herr Wieland als Schreiner, zuerst für die Firma Bumeter & Gehring, später für Murphy's an Bush Straße und im Jahre 1869 als Vormann für Sansleet's an feinen Bauten. Doch das Handwerf verleidete ihm schließlich; er fing daher im August 1870 ein Milchgeschäft auf Henrich Martins Farm an. Dieses Geschäft betrieb er die zum Jahre 1873 mit Erfolg (machte, nebendei gesagt, Geld wie Heu), etablirte dann am 3. Februar genannten Jahres eine Wirthschaft in No. 333 Summit Straße; später, im Juli 1876, brachte er die Ece Summit und Walnut Straße käuflich an sich. Um 26. Februar 1877 verlor er durch den Tod seine Gattin, vermiethete deshalb die Wirthschaft an Herrn Jacob Meher, zog nach Ontario Straße um und betried daselbst edenfalls eine Wirthschaft. Um 29. Mai 1883 ehelichte Herr Wieland Katharina Meier von Atron, O. Die She blied kinderlos. Um 2. April 1888 übernahm er seinen alten Platz an Summit Straße wieder. Hier fing seine Frau an zu tränkeln und flard am 11. Juni 1894. Um 6. November 1895 ging er eine dritte She ein mit Frl. Christina Haßler, einer geborenen Baherin, und lebt seitdem in glücklichem Bunde mit ders selben.

Herr Wieland ist Mitglied des A. D. U. W. seit 1877, hat alle Ehrenämter bekleidet, war u. A. verschiedene Male Repräsentant zur Großloge. Er ist Mitglied der Wm. Tell Loge No. 105, K. of P., seit 1878. — Im August 1888 rief er den deutschen Unabhängigen Orden der Rothmänner in's Leben, wodon Wieland allein 5 Logen im Staate gründete und alle Ehrensämter in der untergeordneten Loge No. 249, sowie der Großloge bekleidete. Er war auch von 1892—1893 Groß-Oberchief des Staates Ohio. Im Jahre 1896—1897 war er Groß-Schaßsverweser des Staates Ohio und wurde bei jeder Großlogensitzung des Staates immer wieder als Repräsentant erwählt. In den Jahren 1897 und 1899 war er jedoch, trozdem erwählt, durch Krankheit an der Theilnahme verhindert. Erwar auch als Repräsentant der Supreme-Loge ter Ver. Staaten erwählt, war aber ebenfalls durch Krankheit abgehalten, sich daran zu bestheiligen.

Herr Wieland hat sich das Wohlergehen der Rothmännerloge sozusagen zu seiner Lesbensaufgabe gemacht. Seine Lebenserfahrung, seine kaltblütige Ueberlegung in Fragen von Wichtigkeit, seine Umsicht und Energie in der Entledigung gesellschaftlicher Aufgaben in Rothsmännersachen haben ihm bereits ein bleibendes Denkmal im Vereinswesen dieser Stadt errichtet. Solange unsere Vereine solche Stügen besitzen, sind sie allen "Sturms und Drangperioden" gewachsen.

Keinrich Wender.

Der in hiesiger Stadt wohlbekannte Bauunternehmer Henry Lender wurde am 23. October 1856 in Eberstadt, Kreis Mosbach, Baden, als Sohn des Mühlenbauers Martin Bender geboren. —

In seinem Heimathsorte besuchte er, wie es draußen üblich, die Elementars und Volkssschule und erlernte nach seiner Confirmation von seinem Vater die Mühlenbauerei und Zimsmerschreinerei. Zu einem tüchtigen Gehilfen herangebildet, ging's auf die Wanderschaft. Er durchstreifte fast ganz Deutschland und die Schweiz und conditionirte während dieser Zeit in Karlsruhe, Mannheim, Freiburg, Basel, Leipzig, Dresden, Berlin etc., etc.

Im Jahre 1877 wurde er zum Militärdienst herangezogen und diente in Rastatt drei Jahre lang. Nachdem er seiner Militärpflicht Genüge geleistet, wanderte er bald darauf nach Umerika aus — dieses war im October 1880 — und ließ sich hier in Toledo sofort nieder. Es



Feinrich Bender.

gelang ihm nicht, auf seinem erlernten Fache als Mühlenbauer und Zimmerschreiner Beschäftigung zu erhalten, er arbeitete beshalb zuerst in einer Sägemühle am 6 Meilenbusch und später in ben "Wagonworks". — Dann arbeitete er bis zum Jahre 1882 als Schreinergeselle, um sich schließlich selbstständig als Bauunternehmer zu etabliren, welchem Geschäfte er heute noch obliegt und in dem er einen großen Ersolg erzielt hat.

Herr Bender verheirathete sich am 20. October 1882 mit Frl. Sophie Stern von Toledo und ist heute glücklicher Vater von 8 Kindern.

Ein echter, gesinnungstüchtiger Deutscher, der er ist, kann es ja nicht fehlen, daß er im Bereinswesen einen hervorragenden Antheil nimmt. Er ist ein Mitglied der Wabash Loge No. 12, A. D. U. W., ist ein Mitglied des Badischen Bereins, des Kriegervereins, war drei Jahre lang Vice-Präsident und drei Termine Präsident desselben, ein Beweis, in welch' großem Ansehen er bei seinen Kameraden steht.

Im Jahre 1887 unternahm Herr Bender eine Reise nach der alten Heimath, wo er sich zwei Monate lang aufhielt und die Sehenswürdigkeiten verschiedener Gegenden in Augenschein nahm.

Herr Bender ift ein erfolgreicher Contractor. Jeden Dollar, den er sein eigen nennt, hat er durch deutschen Fleiß und harte Arbeit erworben, und er genießt die Achtung aller Derjenisgen, die mit ihm in nähere Lerührung kommen.

Georg Bonasch.

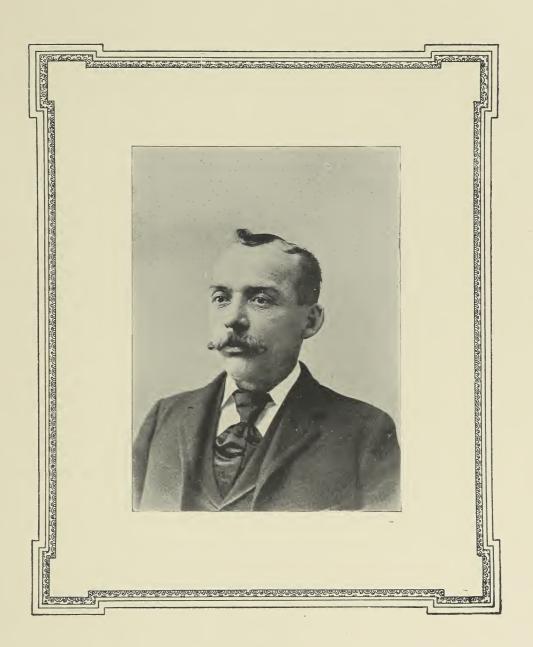
Zu ben hiefigen beutschen Geschäftsleuten, die sich durch ihre Reellität und offenes, ehrsliches Auftreten in jeder Beziehung viele Freunde und Gönner erworden haben, gehört Herr Georg Bonasch. Seine Wiege stand in Dedernhardt, Oberamt Weiblingen, Württemberg, wo er am 12. März 1852 geboren wurde. Seine Jugendzeit verbrachte er in Dedernhardt, seinen Schulunterricht genoß er in Oppelsbohm, bis zu seinem 16. Lebensjahr.

In Stuttgart ersernte er die Möbelschreinerei und arbeitete später ebendaselbst als Gesselle bis zum Jahre 1882 weiter,; dann, vom Wandersieber ergriffen, kam er nach Philadelsphia, wo er nur 6 Wochen verweilte, um schließlich nach Toledo überzusiedeln und sich dort dausernd niederzulassen.

Zuerst arbeitete er für die Firma Conant Bros., bei der er vier Jahre verblieb, und dann zwei Jahre für Mettler Bros. Darauf begann er auf eigene Rechnung eine kleine Werkstätte, in welcher er sich hauptsächlich mit der Reparatur aller Arten von Möbeln und Polsterwaaren beschäftigte, sowie neue Möbel auf Bestellung anfertigte. Vom Glück begünstigt, gelang es Herrn Bonasch, sich bald zu seiner jetigen günstigen Lage hinaufzuschwingen.

Am 30. December 1882 reichte Herr Bonasch Frl. Pauline Werner aus Pfullingen, in Württemberg, die Hand zum Bunde für's Leben. Herr Pastor Schlenker aus Toledo nahm die Trauung vor. Fünf Kinder, drei Knaben und zwei Mädchen, alle wohl und munter, sind aus dieser She hervorgegangen. Ein Sohn ist bei seinem Vater im Geschäft mit thätig und besucht zugleich das Toledo Busineß College.

Im geselligen Leben gilt Herr Geo. Bonasch als ein urgemüthlicher Schwabe, ist Mitglied bes Schwäb. U. B., des alten Ordens der Druiden No. 33, Arbeiter = Sängerbund, Teustonia = Männerchor und ist bei allen deutschen festlichen Anlässen ein gern gesehener Gast.



Georg Bonasch.

Dr. Beinrich Schmidt.

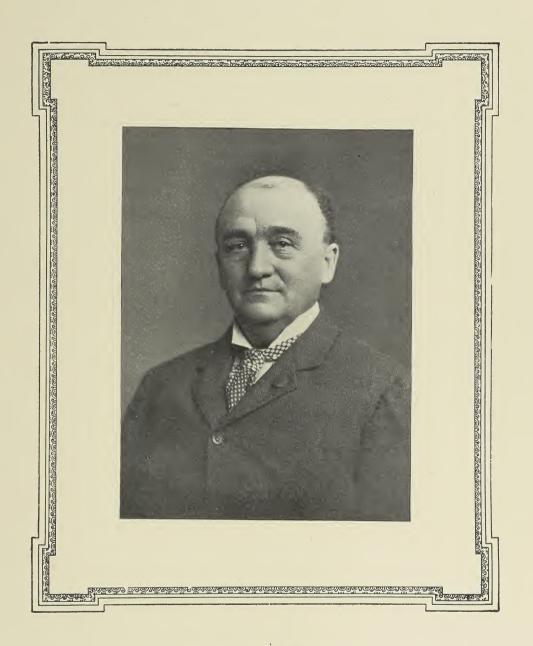
Bohl einer ber jüngsten Rriegsveteranen ber Stadt Toledo, wenn nicht bes gangen Lanbes, ift ber hier wohlbekannte Berr Dr. Beinrich Schmidt, ber in ber Stadt New York am 2. April 1849 geboren wurde. Sein Bater, General Chriftian Schmidt, hatte in beutschen Dienften gestanden und es dort bis zu den höchsten Chrenftellen in der Armee gebracht, war aber tropbem im Jahre 1847 nach ben Ber. Staaten gezogen. heinrich besuchte bis zu seinem 12. Jahre die Bolksichulen New York's, unterbrach aber feine Studien 1861, als die Werbetrommel sich zu rühren begann und ber Enthusiasmus im Norden beim Ausbruch bes Rebellionstrieges hoch aufflammte. Alls Tambour jog ber 12jährige Junge mit bem 178. Regiment New Yorker Zouaven in's Feld und machte fechzehn Monate lang alle Strapazen bes Krieges mit. Bei seiner Rücktunft nahm er die unterbrochenen Studien wieder auf und besuchte Tag- und Abend= schulen bis zum Jahre 1866, um bann nach New Orleans zu gehen. Diese Fahrt wäre um ein Haar die lette seines Lebens geworden. Das Boot "Evening Star", auf bem ber Jüngling Paffage genommen, follte von New York über Cuba nach New Orleans gehen und scheiterte in ber Nähe von habana mit einem gräßlichen Berluft von Menschenleben. Bon ben 217 Baffa= gieren wurden nur 28, barunter auch ber junge Schmidt, gerettet. Ginige Tage später brachte ein anderer Dampfer die Ueberlebenden nach Nem Orleans und hier bezog ber Jüngling die da= mals berühmte "Manual Training" = Schule, um im folgenden Jahre, nach turzem Aufent= halt in Cincinnati, nach Tolebo gu tommen. Bier blieb ber junge Schmibt auch nur wenige Monate, benn inzwischen war in ihm ber Entschluß gereift, Medicin zu ftudiren. Zu diesem Zwede begab er fich nach Philabelphia, wo er im Jahre 1873 als Doctor promovirte. Wäh= rend feiner langen Studienzeit war jedoch Toledo ftets feine Beimath geblieben, benn alle feine Ferien brachte er hier zu. Bon 1874 bis 1880 prakticirte herr Dr. Schmidt im weftlichen Theile von Lucas County mit großem Erfolge und siebelte bann nach Tolebo über, wo er sich im Laufe der Jahre eine bedeutende Praris erworben hat.

Noch während er in Philadelphia seinen Studien oblag, hatte sich Dr. Schmidt im Jahre 1870 mit seiner ersten Gattin verheirathet, aus welcher She 7 Kinder entstammen, wovon 4 am Leben. Am 26. Juni 1889 ging Herr Dr. Schmidt die zweite She ein mit Frl. Marie Muench von Portsmouth, D., welche ihm vier Kinder schenkte.

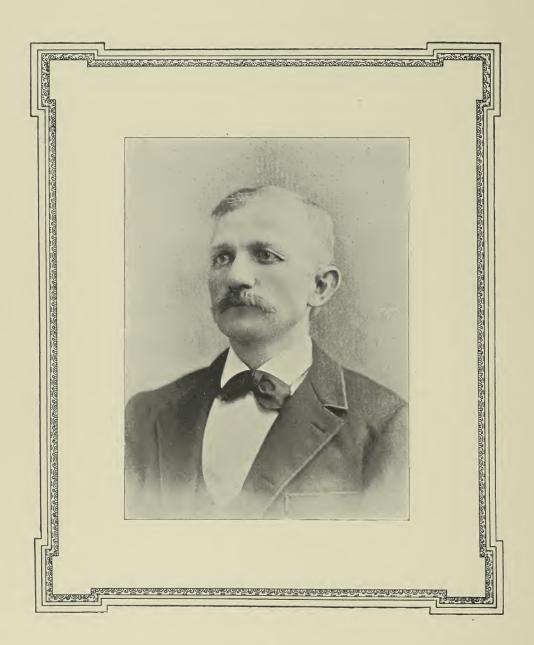
Dr. Schmidt ist ein überaus thätiges Mitglied des Ordens der Rothmänner, bekleidete das Amt eines Großarztes des Staates und ist sein Jahren Schahmeister des Toledo Stammes No. 249. Ferner ist er Mitglied des deutschen Centralbundes.

Weter Welter.

Peter Welter wurde am 25. Februar 1856 zu Remmesweiler, Kreis St. Wendel, Reseirungsbezirk Trier, als Sohn eines Landwirthes geboren. Er genoß die glücklichen Jugendsjahre in seiner Heimath, besuchte auch daselbst die Volksschulen und kam darauf bei einem Wasgenbauer und Hufschmied in die Lehre. Damit begann die Arbeitsperiode Peter Welter's, aus welcher der nunmehr wohlstuirte Mann in Folge seines unermüblichen Fleißes dis zum heutisgen Tage noch nicht gekommen ist. Herr Welter ist nämlich einer der Wenigen, welche aufrichtig dem Princip huldigen und auch danach handeln, daß der Mensch zur Arbeit geboren sei. Nach überstandener Lehrzeit arbeitete Herr Welter weitere 8 Jahre lang als Geselle in verschiedenen größeren Städten der alten Heimath, überall seinen bereits erworbenen Kenntnissen neue hins



Dr. Keinrich Schmidt.



Veter Welter.

zufügend, bis er schließlich im Jahre 1880 ben Entschluß faßte, in Amerika bie Gründung eines eigenen Herdes zu versuchen.

Im August genannten Jahres kam Herr Welter über den Ocean, direct nach Toledo. Hier arbeitete er zuerst ein Jahr lang als Geselle, dann drängte es ihn, sich auf eigene Füße stellend, die Glücksgöttin zu versuchen. Er eröffnete im sogenannten "Sechsmeilenbusch" eine kleine Schmiedewerkstätte, kam jedoch im Verlause eines Jahres zu der ganz richtigen Ansicht, daß für einen Mann von seinen Fachkenntnissen sein momentaner Wirkungskreis viel zu klein sei und daß in dem damals schon ca. 50,000 Einwohner zählenden Toledo gewiß ein größesres und prositableres Arbeitsselld sein müsse. Im Mai des Jahres 1882 siedelte er mit seinem Geschäfte nach Toledo über. Hier errang ihm seine deutsche Ehrlichkeit und gewissenhafte Arsbeit, nach deutschem Muster, dalb eine große Kundschaft, welche ihm in den meisten Fällen dis zum heutigen Tage treu geblieben ist und so mitgeholsen hat an dem heutigen Wohlstand des Herrn Welter.

Im Mai 1884 ehelichte Peter Welter die damalige Frl. Cäcilia Auffing von Huron Co., D., welcher glücklichen Che 3 Kinder entsproffen. Leider hat der Tod davon zwei geraubt.

Im socialen Leben genießt Herr Peter Welter seiner streng rechtlichen Principien und seiner beutschen Anschauungen wegen die Achtung aller seiner Mitbürger. Er ist Mitglied der C. R. of A.

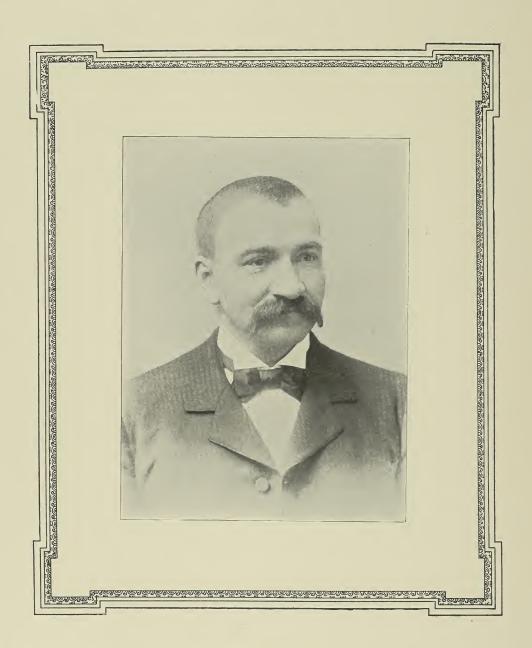
Was er besitt — er ist der glückliche Besitzer mehrerer stattlichen Gebäude — hat er dem Schicksal mit der Hände Arbeit abgerungen, für jeden Pfennig der Arbeit schweren Tribut zols lend und so den Seinen eine sorgenlose Existenz sichernd für einen künftigen, späteren Lebenssabend.

Mathew Senfang.

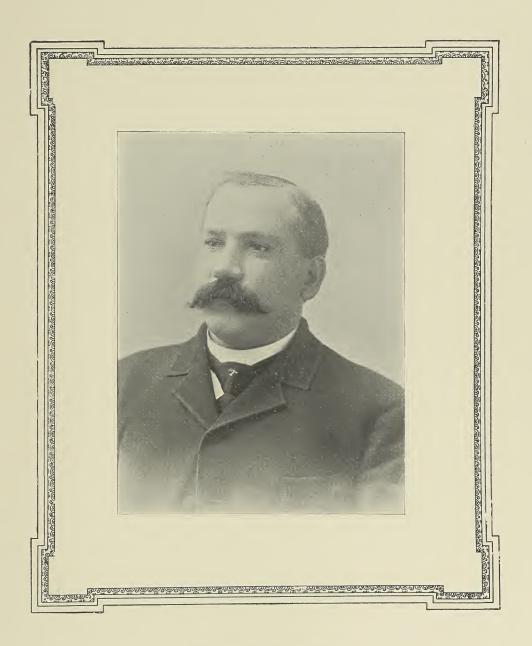
Matthew Senfang, der Senior - Eigenthümer der Firma M. Senfang & Co., wurde am 18. Januar 1860 in Schlath, Oberamt Goeppingen, Württemberg, geboren. Nach Absolvisrung der Volksschule seines Heimathsortes kam er nach der Stadt Goeppingen zu einem Bäckermeister in die Lehre, um die Bäckerei zu erlernen. Nach glücklich überstandener Lehrzeit wansderte er, nachdem er noch 1½ Jahre lang in Canstatt und in Stuttgart, um sich gründlich in seisnem Beruse auszubilden, gearbeitet hatte, im Jahre 1877 nach Amerika aus und ließ sich sosort in Toledo nieder. Hier fand er auch gleich bei seinem Cousin, M. Sensang, von der Firma M. Sensang & Scheuermann, einer der ältesten Bäckereien Toledo's, Beschäftigung. Durch Fleiß und Sparsamkeit war es ihm nach Verlauf einiger Jahre ermöglicht, den Geschäftsantheil des Herrn Scheuermann käuflich an sich zu bringen, und wurde das Geschäft von nun an unter dem Firmanamen M. Sensang & Co. betrieben, welchen Namen die Firma heute noch führt und der in der ganzen Geschäftswelt einen guten Klang hat.

Im Jahre 1892 zog sich ber Cousin bes Herrn M. Senfang vom Geschäft zurück und sein im Jahre 1879 eingewanderter Bruder Friedrich übernahm dessen Antheil, so daß heute die beiden Brüder Matthew und Friedrich die alleinigen Besitzer dieses großen Geschäftes sind.

Trothem die heutigen Geschäftslocalitäten der Firma sich in einem dreistöckigen Backsteingebäude, das eine Breite von 60 Fuß an Market Place und eine Länge von 100 Fuß dessitzt, befinden und mit den modernsten Einrichtungen versehen sind, ist dasselbe doch nicht mehr hinreichend, um den stets wachsenden Bedarf zu befriedigen. Die Firma sah sich deshalb versanlaßt, an der Ecke von Ontario und Lafahette Straße eine neue Bäckerei einzurichten, welche nach ihrer Vollendung eine der besteingerichteten des Staates sein wird. Bisher wurden ca. 40



Mathew Senfang.



Friedrich Senfang.

Mann beschäftigt, welche Zahl aber vergrößert werden wird, sobald die neue Bäckerei vollendet ist. — Vier Reisende besuchen fortwährend das Territorium, in welchem das Hauptgeschäft gesthan wird; das Feld umschließt neben Toledo die Staaten Ohio, Indiana und Michigan. Die Hauptproducte der Bäckerei sind "Crackers" verschiedener Sorten, seine und gewöhnliche "Cakes" und eine Massenproduction von Wieners, Roggens und anderer Brode. Die Waasren, welche von dieser Bäckerei auf den Markt gebracht werden, erfreuen sich einer ungeheueren Beliebtheit, so daß natürlich eine stetige Vergrößerung des Geschäftes die logische Folge war.

Herr M. Senfang ist ein Mitglied der Druiden, des Schwaben-Vereins, sowie anderer deutschen Gesellschaften und erfreut sich der allgemeinen Achtung seiner Mitbürger.

Friedrich Senfang.

Der Bruber und Geschäftstheilhaber bes Herrn M. Senfang erblickte am 8. October 1861 ebenfalls in Schlath das Licht der Welt. Er besuchte die Volksschule seines Heimathsortes und ersernte später in Goeppingen das schwierige Handwerk eines Grobschmiedes. Im Jahre 1879 wanderte er nach den Ver. Staaten aus und wählte sich Toledo als Heimathsort. Bis zum Jahre 1890 arkeitete er auf seinem ersernten Berufe, sagte aber dann demfelben "Valet" und trat als Theishaber mit seinem Bruder in obiges Geschäft ein.

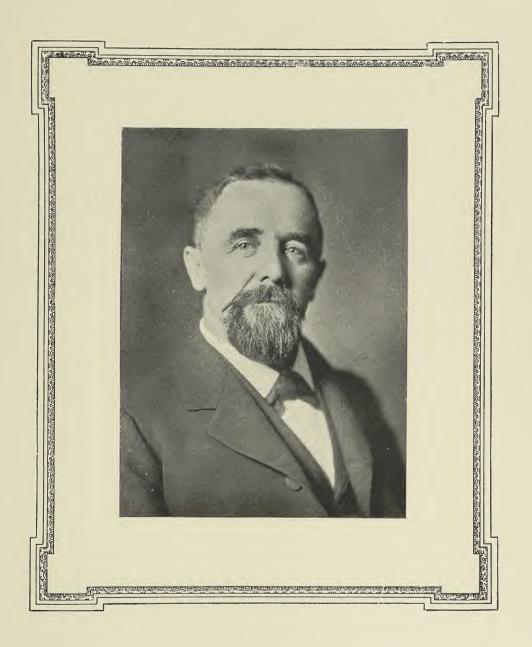
Im October 1887 verheirathete sich Herr F. Senfang mit Frl. Amalie Otto, in Melborf, Schleswig = Holstein, gebürtig, und sind 4 Kinder, 2 Knaben, Friedrich und Karl, und 2 Mädschen, Bertha und Anna, dem glücklichen Ghebunde entsprossen.

Herr Friedrich Senfang ist ebenfalls Mitglied des Schwaben-Veriens, der Druiden und der beiden Gesangvereine "Toledo Männerchor" und "Teutonia Männerchor". Er ist ein zus vorkommender und liebenswürdiger Geschäftsmann.

Johann Georg Lais.

Nicht Vielen unter den Deutschen Toledo's ist es vergönnt gewesen, sich die Welt so anzusehen, wie Herrn Johann Georg Lais. Derselbe wurde am 12. September 1845 in Grissheim, Oberamt Staufen, im Großherzogthum Baden, geboren. Sein Vater war daselbst ein angesehener Kaufmann und nahm seinen Sohn nach vollendeter Schulbildung, im 14. Jahre, in sein Geschäft auf. Hier verblieb derselbe dis zu seinem 25. Lebensjahre und erward sich Kenntnisse, welche ihm später zu seiner jehigen Lebensstellung verhalfen.

Im Jahre 1870 trieb es Herrn Lais nach ber "Neuen Welt"; er schnürte sein Bündel und kam nach Massillon, D. Zwei Monate blieb er jedoch nur daselhst und dann trieb ihn seine Wanderlust nach dem schönen Lande Californien. Zunächst ließ er sich in St. Francisco nies der und reiste später don dort nach Portland, Oregon. Zwei Jahre blieb er im fernen Westen; darauf kehrte er, reich an Ersahrungen, nach Massillon zurück. Hier sing er zunächst eine Groecen, derbunden mit einer Wirthschaft, an und betrieb später dis zum Jahre 1875 auch eine Metzgerei. Guter Ersolg im Geschäft und Heimweh nach der alten Heimath bewogen Herrn Lais, im genannten Jahre seinem Vaterlande einen Besuch abzustatten, den er auf sechs Monate ausdehnte. Zurückgesehrt, sing er wieder in Massillon eine Metzgerei an und betrieb dieselbe dis zum Jahre 1878, worauf er "ausderkauste" und nach Perrysburg, O., übersiedelte. Hier eröffenete er eine Wirthschaft. Diese betrieb er während zweier Jahre, um endlich, im Jahre 1880,



Johann Georg Lais.

nach Toledo überzusiedeln. Es gelang ihm auch hier bald, festen Fuß zu fassen; er etablirte an der Ede von Monrce und Erie Straße eine Wirthschaft, welche er 1884 verkaufte, um nach Wallawalla, im Staate Washington, überzusiedeln. Hier fing er einen ausgedehnten Weinshandel an und hatte ausgezeichneten Ersolg damit. Im Jahre 1892 verkaufte er sein Geschäft günstig und kehrte nach Toledo zurück. Zehntausend Gallonen Wein verschiedener Sorten waren sein Keisegepäck.

Hier etablirte Herr Lais das bekannte California Weinhaus an Ontario Straße, welschem er durch seine Umsicht und ehrliche Geschäftsmethoden in wenigen Jahren einen ungeahnsten Aufschwung verschaffte. Bor ca. 6 Monaten errichtete er ein prächtiges, modernes Lackssteingebäude, an Stelle der alten Bretterbaracke, in welcher Herr Lais das Fundament zu seinem heutigen Wohlstand legte.

Am 9. September 1879 reichte Herr Lais Frl. Margarethe Zeisler aus Perrhsburg die Hand zum Chebunde. 10 Kinder — 5 Knaben und 5 Mädchen — find dieser glücklichen Che entsprossen, alle gesund und gerathen und wetteisernd miteinander in dem Bestreben, den Eltern das Leben zu verschönern.

Herr Lais ist Mitglied des Pionier-Bereins; er gehörte früher noch vielen anderen deutschen Bereinen an, gab dieselben jedoch, in Folge seines öfteren Wohnungswechsels, auf bis auf den obengenannten Berein.

Theodor Schmitt.

Theodor Schmitt wurde am 11. Januar 1856 in Heinrichthal, Reg. Bezirk Unterfransten, Kgr. Bayern, geboren. — Er besuchte die Schule seines Heimathkortes und genügte später drei Jahre lang seiner Dienstpklicht im 9. Insanterie = Regiment Wrede der Kgl. Bahr. Armee, Garnison Germerskeim. Nach seinem Abschiede aus der Armee widmete er sich eine Zeitlang dem Getreide = Handel, entschloß sich jedoch bald zur Auswanderung nach Amerika. Am 14. Januar 1880 kam er nach Toledo, wo er seitdem ununterbrochen thätig ist. Wie bei so manschem wohlhabenden Manne von heutzutage, lag die Wiege des heutigen Wohlstandes des Herrn Theodor Schmitt in der Handebung von Schaufel und Spaten in den ersten Wochen seines Hierseins. Er scheute keine anständige Arbeit, um sich ehrlich durchzuschlagen. Nachdem er sich mit den Landesverhältnissen einigermaßen vertraut gemacht hatte, ging er im Juli dessels den Jahres in das Versicherungsgeschäft, welchem er sich heute noch widmet. Zuerst eröffnete er seine Office im Boody-House-Gebäude, wurde jedoch bald durch seine großen Erfolge bewosen, größere Räumlichkeiten zu miethen, und so verlegte er im Jahre 1887 seine Office nach dem Law = Gebäude und 1895 nach dem Gard ner-Gebäude, wo sich dieselbe gegenwärtig besindet und auf das Modernste eingerichtet ist.

Herr Schmitt ist Hauptactieninhaber ber "Schmitt Brewing Co.", sowie Secretär der "Mutual Aid Building & Loan Co.", ja er ist die Seele ber beiden genannten Compagnien.

Am 26. April 1881 verehelichte er sich mit Frl. Josephine Lapointe von Maumee City. Sechs Kinder, 5 Knaben und ein Mädchen, sind aus dieser glücklichen Ehe hervorgesgangen, und zwar Theodor, Gertrude, Rudolph, Alfred, Arthur und Walter.

Ein jovialer Herr, erfolgreicher Geschäftsmann und liebenswürdiger Gesellschafter, ist Herr Schmitt ein geachteter und beliebter Deutscher unferer Stadt. Seine Angehörigkeit zu beinahe sämmtlichen deutschen Bereinigungen Toledo's und seine Theilnahme an allen deuts



Theodor Schmitt.

schen Bestrebungen stempeln ihn zu einer ber Grundfäulen am großen Bauwert unseres einigen Deutschthums.

Robert Sußmann.

Unter ben Deutschen, welche zur Zeit, als das Deutschthum Toledo's im Zenith seiner Geselligkeit stand, eine aufopfernde Thätigkeit entfalteten, darf mit gutem Gewissen, herr Robert Sufmann genannt werden.

Am 26. Januar 1848 als Sohn bes Tischlermeisters Franz Sußmann zu Reichenbach, im Lande des saueren Weines, Schlesien, geboren, genoß der Knabe Robert eine Schulbildung bis zu seinem 14. Jahr, dann trat des Lebens Ernst an ihn heran in Gestalt einer Zjährigen Lehrzeit als Kürschner. Nach Beendigung der selben zog der Jüngling in die Welt hinaus, ausgestattet mit praftischem Wissen und Bollkommenheit in seinem Fache. Seinem Wunsche, ganz Deutschland zu bereisen, stand nun nichts mehr im Wege, und so zog er denn durch die größten Städte des Deutschen Reiches. Bonn am Rhein hielt ihn am längsten, dann kamen die Jahre tes Amerikasieders und im October 1875 finden wir ihn in New York City, vorübergeschend nur, denn Detroit, Mich., war sein Reiseziel. Dort verblieb er 9 Jahre lang als Arbeister in seinem Fache, dis das Jahr 1884 ihn nach Toledo brachte. Zusammen mit seinem Freunde und Fachgenossen Emil Hoffmann gründete er das "Alaska Fur House", den heutigen Samsmelplat der Pelzstragenden Damenwelt.

Während seines 9jährigen Aufenthaltes in Detroit lernte Herr Sußmann dort seine, ihm am 2. Juni 1881 in Detroit angetraute Gattin, Frl. Augusta Fecht, kennen. 7 Kinder entsprossen der glücklichen She. Nach jahrelangen, sorgenvollen Kämpfen hatten sich die Vermösgensverhältnisse des Paares nach und nach zu comfortablen gestaltet; eine neue prächtige Wohnung an Fulton Str. war kaum ein paar Monate bezogen, da riß der Tod die treue Gattin und sorgende Mutter von der Seite ihres Gatten und der 7 Kinder fort. Die ganze Familie war am Nervensieder erkrankt. Während die älteste Tochter in heftigen Fiederkämpsen mit dem Tode rang, trugen sie am 4. Februar 1896 die todte Mutter zum Haus hinaus auf den Friedhof.

Von Natur aus ein gemüthlicher und origineller Gefellschafter, spielte Herr Sußmann von jeher eine bedeutende Rolle im deutsch=gesellschaftlichen Leben. In sämmtlichen deutschen Unternehmungen wirkte er hervorragend activ mit. Zur Zeit seiner Mitgliedschaft blühte der beutsche Turnverein, ja, auf directe Anregung und unter seiner Leitung wurde die deutsche Theatergesellschaft als mitwirkende Section des Turnvereins gegründet und von derselben ganz Erkleckliches geleistet. Wir nennen nur die Aufführung von "Lumpaci Bagabundus", der "Naub der Sabinerinnen", das "Fest der Handwerker" u. a. m. Die Damen = Section des Turnvereins wurde ebenfalls von Herrn Sußmann gegründet.

Der Toledo Männerchor hatte Herrn Sußmann zum ersten Präsidenten während der ersten drei Jahre seines Bestehens und Mangel an Aufopferungsgeist während seiner Präsidentschaft wird Herrn Sußmann wahrlich nicht zum Vorwurf gemacht. Ferner war Herr Sußmann der erste deutsche Präsident des Revere Councils der National Union. Vier Jahre lang war er Mitglied des Cabinets der National Union. Des Weiteren ist er Mitglied des Royal Arcasnum, sowie des A. D. U. W. von Detroit, Mich., und des Bruderzeltes No. 52, K. D. T. M., ron Toledo.

Im Jahre 1892 gehörte er dem Arrangements = Comite der Centennialbehörde von To=



Robert Sußmann.

ledo als Mitglied an; die Idee, die 42 Staaten der Union durch ebenso viele, in die entsprechens den Farben gekleidete Damen auf einem Wagen zu versinnbilblichen, war sein Gigenthum.

Ende des Jahres 1886 gab Herr Sußmann in Frl. Emma Wittig von Green Springs, D., seinen Kindern eine zweite liebevolle Mutter.

So hervorragend Herr Sußmann in gesellschaftlicher Beziehung sich an Allem betheis ligt, was deutsch heißt und echt deutsch ist, so bescheichen und zurückhaltend ist er, was Politik anbetrifft. Noch nie hat er sich um eine öffentliche Stellung beworden und alle derartigen Aners bietungen ausgeschlagen. Seine gesellschaftliche Stellungnahme hat ihn stell vollkommen befries digt und den Wunsch nach politischen Würden nie auskommen lassen.

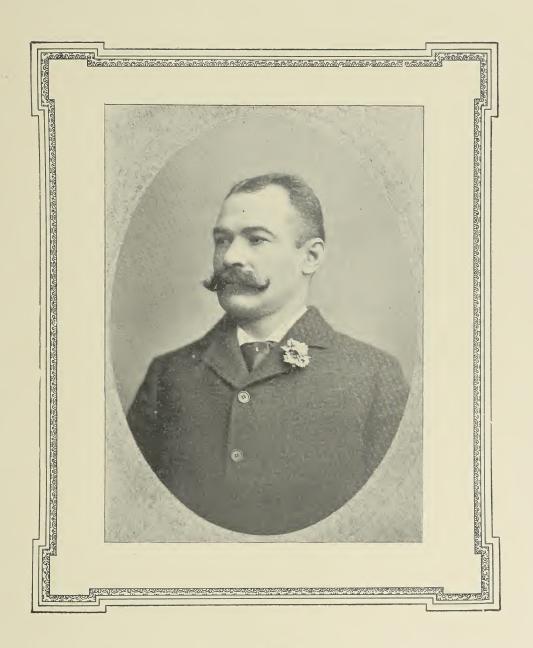
Emil Moffmann.

Herr Emil Hoffmann, der active Theilhaber ber Firma Sußmann & Hoffmann (Alaska Fur House), ist eine kernige deutsche Natur und ein würdiges, gesellschaftliches Seistenstück zu seinem Geschäftstheilhaber Robert Sußmann.

Geboren am 6. December 1859 in Leipzig, Suchsen, als Sohn des Schlächtereidesitzers Reinhold Hoffmann, genoß Emil Hoffmann die Leipziger Bolksschulen und trat nach Absolvirung derselben als 14jähriger Jüngling in die Kürschnersehre. Nach Beendigung der Lehrzeit arbeitete er in demselben Geschäft noch ein Jahr lang als Arbeiter weiter dis 1878, dann zog es den Lerns und Wißbegierigen nach der Geburtsstadt der Damenkönigin "Mode", nach Paris. Hier befolgte er getreulich den Grundsah, daß der Mensch nie ausgelernt hat, studirte als Arbeiter 3 Jahre lang weiter dis zum Jahre 1881, dann nahm er, als Kürschner commeilfaut, den Weg nach Amerika. Am 12. Februar 1881 kam er in Toledo an, blieb jedoch nur ein paar Wochen hier, worauf er nach Detroit übersiedelte. Nach dreijährigem Aufenthalte in Destreit fam er im Jahre 1884 nach Toledo zurück und begründete zusammen mit seinem Freunde Nobert Sußmann die Firma Sußmann & Hosffmann (Alaska Fur House), an deren Entwideslung zu einem der blühendsten Geschäfte dieser Art im Staate das Seinige reichlich beitragend.

In Tolebo lernte Herr Hoffmann Frl. Rosa Graffer, die Tochter des Brauereibesitzers Jos. Graffer, kennen; das Paar schloß am 18. Juni 1885 den Bund für's Leben. Der übersaus glücklichen She sind drei Kinder entsprossen.

Bon stillerem Temperament als sein Theilhaber Sußmann, doch gesellschaftlich ebenso veranlagt und ebenfalls von echt deutschem Sinn und Anschauungen durchdrungen, hat Herr Hoffmann an allen disher zu Tage getretenen deutschen Unternehmungen regen Antheil genommen. Lange Jahre war er ein activer Sänger und thätiges Mitglied des Toledo Männerschors und war ein Glied dessen Berwaltungsrathes während 5 Jahren; dem Revere Council der National Union war er 3 Jahre lang ein pflichtgetreuer Schahmeister, welche Chrenstelle er auch heute noch bekleidet. — Herr Hoffmann ist, mit wenigen Worten gesagt, ein Deutscher vom Schlage der wackeren 48er, deren Thaten in den 48er Jahren in ihm, würden sie heute eine Wiesderholung sinden, einen enthusiastischen Befürworter hätten. Was im deutschen Charatter edle und noble Saiten anschlägt, sindet in seiner Vesinnung volltönenden Widerhall.



Emil Soffmann.

Smil Xaver Schaeffhold

Emil Kaver Schaefshold wurde am 22. November 1855 als französischer Unterthan in Epfig, Kreis Schlettstadt, im Elfaß, geboren. Dort besuchte er bis zu seinem 14. Lebensjahre die Schule und trat dann bei einem Maschinenbauer in Mühlhausen, Elsaß, als Lehrling ein. Drei Jahre dauerte seine Lehrzeit, nach deren Ablauf er nach Epernay in Frankreich ging und daselbst drei Jahre lang in einer Maschinenfabrik thätig war. Der deutscherfanzösische Krieg von 1870—'71 machte ihn zum deutschen Unterthanen, als welcher er im Jahre 1875 seiner Mislitärpslicht genügte und bei dem 6. UlanensKeziment in Mülhausen in Thüringen eingestellt, von wo aus er zur Dienstleistung beim großen Generalstad abcommandirt wurde. Nachdem er vom Militär ehrenvoll entlassen, begab er sich nach Straßburg im Elsaß, wo er bei der dortigen Straßenbahn alle Stellungen von unten dis oben nach und nach bekleidete.

Das Jahr 1881 brachte Herrn Schaeffhold nach Amerika und am 6. August kam er in Toledo an, wo er seitdem ansässig ist. Er fand zunächst Anstellung bei dem Contractor John Matheis und zwar gerade zu der Zeit, als der Gisenconstructionsbau in Schwung kam. Späster nahm er eine Stellung in dem damals noch kleinen Geschäfte von Peter Gendron und arbeitete daselbst an allen Verbesserungen bis auf den heutigen Tag mit. Jetzt ist er Theilshaber des ausgedehnten Geschäftes und hat zu gleicher Zeit als Geschäftssührer die Oberleistung der Gendron'schen Fabrik in Händen.

An seinem Geburtstage 1893 verheirathete sich Herr Schaefshold mit Frl. Georgine Judit von Dundee, Mich., und ist aus dieser Che ein Kind entsprungen.

Seit fünfzehn Jahren ist Herr Schaefschold Präsident des Gegenseitigen Unterst. Bereins von Toledo, sowie ebenfalls Präsident des Elsässer Unterst. Bereins, Mitglied der Court Lucas, F. of A., der Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., des Grand Encampment der Odd Fellows, des Grand Canton Lucas No. 3, der Els und des Bruderzeltes No. 52 der Maccas bäer.

Wilhelm Diemer.

Bu Seefen am Harz, in Braunschweig, wurde Wilhelm Diemer am 1. October 1857 geboren. Sein Bater war ber allgemein geachtete Korbwaarenfabritant Chriftian Diemer, ber ben aufgewedten Anaben bis zum 16. Jahre bie Schule besuchen und ihn bann in feinem Beschäft die Rorbmacherei erlernen ließ. Nach drei jähriger fleißiger Lehre zog ber Jüngling burch bie größeren Städte Deutschlands, um fich in feinem Jache zu vervollkommnen. Er hielt fich längere Zeit in Magdeburg, Hannoter und Hamburg auf, wo er in der Kinderwagen- und Korbseffel = Industrie thätig war. Als 21 jähriger Jüngling wanderte Herr Diemer nach Amerita aus und ließ fich zuerft in Cincinnati nie ber. Bu jener Zeit gerade begann man in ben Ber. Staaten Die aus Rohr geflochtenen Rinberwagen und Schautelftühle zu fabriciren, und so tonnte Berr Diemer fofort feine Fähigkeiten auf Diefem Gebiete bethätigen. In Diefer Branche war der junge Mann Pionier in Cincinnati. Bon weither kam man, sich die Erzeugniffe feiner funftvollen Hand anzusehen, und von verschiedenen Seiten wurden ihm vortheilhafte Offerten gemacht, die er jedoch vor der hand nicht annahm. Um eindringlichsten wurde ihm von der Gendron'schen Fabrit in Toledo zugesett, die burch ihren reisenden Vertreter viel von seiner Gefchidlichfeit und Erfindungsgabe gehört hatte. Offerten flogen bin und ber. 3mmer noch zögerte herr Diemer mit seiner Zusage. Schließlich ließ ber Gendron'sche Agent nicht nach, bis



Emil Xaver Schaeffhold.

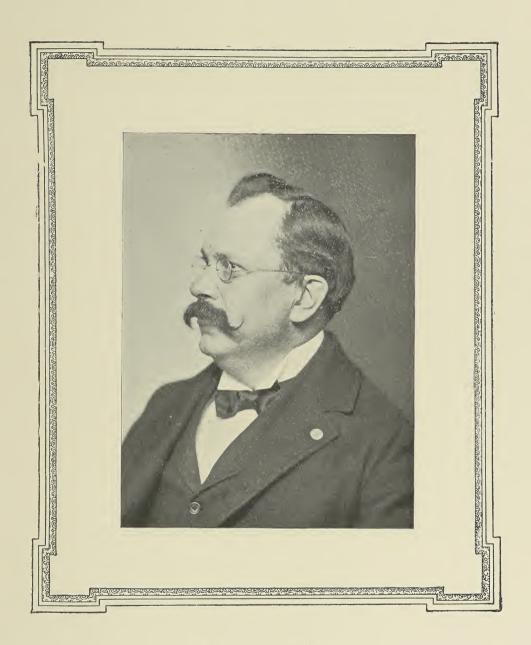
herr Diemer mit ihm nach Toledo reifte, um bort direct mit den Leitern der Fabrit zu unterhandeln. Das war im Jahre 1886. Die pracht volle Lage der Stadt Toledo mochte wohl auch bas Ihre bazu beitragen, daß herr Diemer fein heimweh nach ben muffigen und engen Gaffen ber Portopolis am Ohio bekam. Dazu bas freundliche Entgegenkommen ber Fabrikleiter, turzum, Herr Diemer nahm die ihm gebotene Stellung als Leiter des Rohrberarbeitungs-Departements ber Firma an und siebelte schon im März jenes Jahres nach Toledo über. Unter sei= ner Leitung nahm die Fabrikation bald bedeutende Umfänge an. Jede Bestellung brachte verdoppelte Beftellungen ein; aus ben 17 anfangs beschäftigten Arbeitern in biefer Branche wurde bald ein halbes Hundert. Auf Herrn Diemer's Anrathen verlegte sich die Firma auch auf die Kabrikation von aus Rohr geflochtenen Schaukelstühlen, die sich auf dem Markte als brillante Treffer erwiesen. Dieses Departement behielt sogar mährend ber Panik von 1893-'96 seine Bugtraft, ja feine Leiftungsfähigkeit mußte beftändig erhöht werden, um ben einlaufenden Beftellungen zu genügen. Gegenwärtig beschäftigt bie Gendron'iche Fabrif über 500 Arbeiter, bon benen ungefähr 200 unter herrn Diemer's Leitung im Rohrberarbeitungs = Departement allein thätig find. Schon feit mehreren Jahren ift herr Diemer als Theilhaber ber Firma am Ertrage bes Geschäftes intereffirt und erft fürglich murbe ihm ein Patent auf die von ihm erfundene Rinderkutsche, eine fogenannte "Sleeping-go-cart" jum bequemen Schläfchen für bie fleinen Lieblinge, zuerkannt. Gin weiteres Patent auf einen überaus bequemen und verbefferten Rohr=Schaufelftuhl wird mahricheinlich beim Erscheinen Diefes Werles bereits in feinen Sänden sein.

Im Mai 1877 hatte sich Herr Diemer mit Frl. Louise Heine aus Schoeningen, Braunsschweig, verheirathet. Der glücklichen She entsprossen fünf Kinder, von denen leider zwei durch den Tod abberusen wurden. Der älteste Sohn ist heute der schneidigste Reisende der Gendron'schen Fabrik. Nebendei gesagt, hat Herr Diemer jr. auch als Radsahrer einen übersaus günstigen Rus. Schon als 14jähriger Knabe erradelte er sich bei einem in Toledo abgehaltenen Wettsahren den ersten Preis und zwar hatte er unter seinen Sognern einige der besten jüngeren Radsahrer des Westens. — In gesellschaftlicher Beziehung spielt Herr Diemer sr. eine bedeutende Rolle in Toledo. Er war einer der Gründer der deutschen Maccabäer 20ge, Bruderzelt Ro. 52, und wurde gleich bei der Gründung mit dem höchsten Shrenposten, dem des "Sir Knight Commander", ausgezeichnet. Auch seither hat Herr Diemer die bedeutendsten Shrenstellen im Orden ausgesiillt. Ferner ist er ein rühriges Mitglied des Toledo Männerschors von dessen Gründung an, sowie ein angeschenes Mitglied des "Rohal Arcanum", der "Woodmen of the Warth" und des Toledo Lincoln Clubs.

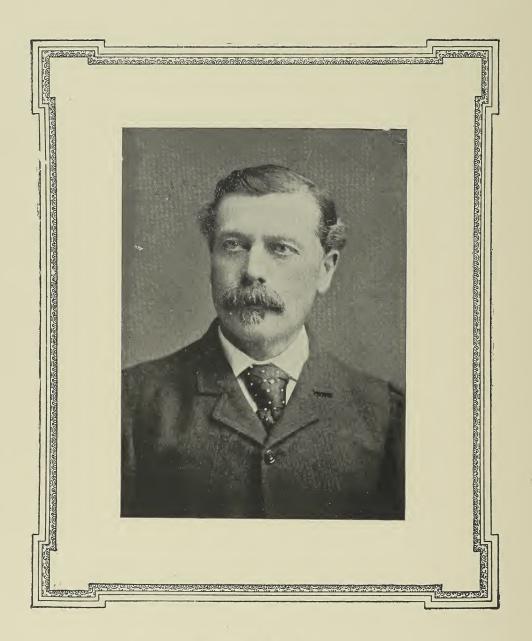
August Reihing.

August Reihing wurde am 30. Januar 1843 in Weiterdingen, Amt Engen, Großhersgothum Baden, als Sohn des Schloßgärtners August Reihing geboren. Er besuchte die Schusen seiner Heiner Heimath und später die Gewerbeschule, sowie auch das Lyceum in Constanz dis zu seinem 17. Jahre, dann kam er zu einem Kunstmaler in Constanz in die Lehre, woselbst er dis zu seinem 20. Jahre blieb. Nach darauf gesolgtem, längerem Aufenthalt in der Schweiz ging er nach München und besuchte hier noch eine Malerschule. Bis an sein 22. Jahr arbeitete er in seinem Fache, dann kehrte er in seine Heimath, Weiterdingen, zurück.

Hier verheirathete er sich am 15. Mai 1865 mit Frl. Anna Schmal von Radolfzell und betrieb nunmehr zuerst in Weiterdingen, dann in Singen in Baden bis 1884 die Aunstmalerei.



Wilhelm Diemer.



August Reihing.

Im April 1884 wanderte er nach Amerika aus und kam direct nach Toledo, woselbst ein Bruder von ihm wohnte. Hier richtete er sich underzüglich eine Malerwerkstätte ein und begab sich mit Gifer an die Arbeit. Bis heute steht er diesem Geschäfte vor und hat sich durch seine Arbeiten, namentlich durch Portraitiren und feinere Ausführungen in der Schildermalerei einen sehr guten Ruf erworben.

Herr Reihing gehört der Förster Court Toutonia, F. of A., und dem Edison Zelt No. 39, R. D. T. M., an. — Sein zuvorkommendes und leutseliges Wesen hat ihm viele Freunde erworben.

Georg Schuller.

Zu den bekanntesten und geachtetsten Namen der Deutsch = Amerikaner im Nordwesten Ohio's gehört unstreitig der Schuller'sche.

herr Georg Schuller wurde am 7. April 1841 in Metting, Landgericht Straubing, in Bayern, geboren und besuchte in feiner Rindheit die Schulen feines Heimathsortes, bis die Familie im Jahre 1852 nach Amerifa auswanderte. Damals wußte man noch nichts von den heutigen "Windhunden" des Oceans. Die Fahrt war für die kinderreiche Familie mit manchen Unannehmlichkeiten verknüpft und dauerte nahezu neun Wochen. Bon Quebec, Canada, in welchem Hafen die Familie Schuller landete, ging es direct nach Buffalo, wo die Schuller'sche Kamilie im Krühjahr erwähnten Kahres anlangte. Doch Rummer und Sorge warteten ihrer auch auf dieser Seite des Meeres. Der junge Schuller hatte das Unglück, feine Mutter und balb darauf einen seiner Brüber burch den Tob zu berlieren. Diese harten Schicksalsschläge veranlaßten seinen Vater, dem Staate New York Ade zu sagen und nach Toledo überzusiedeln, wofelbst herr Schuller fr. turge Zeit später eine zweite Che mit einer Wittwe einging, die ihm einen Sohn mitbrachte. Zwischen diesem und dem jungen Schuller herrschte natürlich nicht immer das beste Einternehmen, und so sah sich letterer bald veranlaßt, sich auf eigene Füße zu stellen. Dies glüdte ihm über alles Erwarten. Er fand bei einem Urzte Beschäftigung, fungirte als Rutscher, lieferte Arzneien ab und machte sich in der Office allgemein nüglich. Später erlernte er bei Herrn Hunker die Conditorei und Säckerei und arbeitete dort fleißig und unverbroffen, bis fich ihm fechs Jahre fpater, im Jahre 1863, eine gunftige Gelegenheit bot, fich selbstständig zu machen. herr Schuller etablirte sich als Candn = Fabrikant und zwar stellte er Zuderwaaren ausschließlich für die Engros-Händler in seiner Branche her. Später arbeitete er auch als Bauschreiner, da während des Krieges diese Arbeit eine überaus lohnende war. Schon im Jahre 1866 war herr Schuller im Stande, seine eigene Conditorei nebst Restauras tion an der Summits, nahe Cherry Straße, zu etabliren. Welchen Erfolg er damit erzielte, beweist die Thatsache, daß er diesen Plah nahezu 23 Jahre lang betrieb und sich eine der außgebehntesten Kundschaften der Stadt erwarb. Um 30. August des Jahres 1864 hatte sich Herr Schuller mit Frl. Marie Josephine Hoehn verheivathet und fand in diefer Dame eine ebenso tüchtige wie treue Lebensgefährtin. Obwohl als einjähriges Kind mit ihren Eltern aus bem Babischen nach Amerika eingewandert, ist Frau Schuller in jeder Beziehung durch und durch eine deutsche Hausfrau. Ihre Muttersprache hat fie sich bis zum heutigen Tage zu erhalten gewußt und durch eifrige Lectüre und unausgesetzte Fortbildung ist sie in der deutschen Litera= tur vielleicht mehr zu Hause, als manche in Deutschland lebende Dame, die nie über die Greng= pfähle ihrer Keimath hinausgekommen ift. Die Eltern ber Frau Schuller hatten sich bei ihrer Ankunft in Amerika zuerst in Wilkesbarre, Ba., niedergelaffen und waren später nach Monroe, Mich., übergefiebelt, wo fie fich eine Farm kauften. Dort ftarb ber Bater; barauf tam Frl.

Hoehn, spätere Frau Schuller, nach Buffalo zu Verwandten, um die Kleidermacherei zu erlerenen. Ihre älteste Schwester, Frau Karl Kirchgeßner, ist noch heute in Monroe, Mich., ansfässig und dort eine sehr bekannte Dame, da ihr verstorbener Gatte in jener Stadt eine der hersvorragendsten Kollen spielte.

Frau Schuller schenkte ihrem Gatten im Laufe ber Jahre neun Kinder, von benen noch vier, zwei Sohne und zwei Töchter, am Leben find. Eduard Georg, ber älteste, ift Geschäfts= führer im väterlichen Stabliffement und ein ebenso umfichtiger wie tüchtiger Geschäftsmann. Sein jüngerer Bruder Franz Xavier steht ihm dabei zur Seite. Die älteste Tochter, Flora, ift an Herrn David Redding glücklich verheirathet und die jüngste Tochter, Henriette, ist als Stuike ber Mutter im Haushalte eine Hauptperson. — Doch fehren wir jest von den Kindern wieber gum Bater gurud. herr Schuller war im Jahre 1880 als ftiller Theilhaber in bas Eisgeschäft von Suber Bros. eingetreten und fah fich im folgenden Jahre veranlaßt, ben Beschäftsantheil seiner beiden Partner käuflich an sich zu bringen. Unter seiner Leitung nahm bas Gefchäft einen riefigen Aufschwung. Rein Bunder, bag im Jahre 1888 herr Schuller feine Conditorei gang aufgab, um fein ganges Können bem neuenUnternehmen zu widmen. Bon welchem Erfolge er gefrönt wurde, babon mögen folgende Zahlen ein beredtes Zeugnig ablegen. Der Jahresumfat beträgt über 50,000 Tonnen Gis. Zwanzig ftetig laufende Wagen langen kaum hin, um alle Runden ber renommirten Gisfirma zu bedienen, und die Zahl ber babei beschäftigten Arbeiter schwantt zwischen 75 und 150 Mann. In hamburg Junction, Mich, und Cebar Point, Ohio, befinden fich bie ausgebehnten Gishäufer bes herrn Schuller, ber feit einiger Zeit feinen großen Gefchäftsintereffen auch noch einen Rohlenhandel zugefügt hat.

Pastor Joh. Theodor Meier.

Joh. Theodor Meier, Paficr ber eb. luth. St. Petri - Gemeinde, wurde am 30. November 1852 zu harburg in Babern geboren. Er besuchte von feinem 9. Jahre an die Lateinschule zu Nördlingen und später das Ghmnasium zu Augsburg. Im Herbst 1869 trat er in das Misfions = Seminar des weltbekannten Afarrers Wilh. Löhr zu Neuen = Dettelsau, um sich auf bas Pfarramt unter ben ausgewanderten Glaubensgenoffen Nordamerika's borzubereiten. Um 22. Mai 1873 betrat er amerikanischen Boden. Auf Anweisung ber eb. luth. Synode von Jowa u. a. St. ging er nach Custer, Wood Co., O., um von da aus eine Anzahl von Gemeinden zu bedienen. Im Jahre 1876 erging ein Ruf von den Gemeinden in und bei Waterville, Lucas Co., D., an ihn, welchem er Folge leiftete. Bon 1876—1890 war er Paftor bafelbft. Im Mai 1890 folgte er dem von der St. Petri-Gemeinde an ihn ergangenen Ruf und ift feitbem Paftor diefer Gemeinde auf dem "Lenk's Hügel". Seit dem 12. Kebruar 1880 ift er Bürger dieses Landes und seit dem Frühjahr 1894 bekleidet er bas Umt eines Präsidenten bes öftl. Diftricts ber ev. luth. Synode von Jowa u. a. Staaten. Im Jahre 1874, am 29. November, verheirathete er fich mit Wilhelmina Schueren. Diefelbe wurde am 26. März 1853 zu Cleveland, D., geboren. Ihre Eltern, Daniel und Katharina Schueren, waren aus Weftphalen eingewandert. Um 20. März 1886 ftarb fie. Aus biefer Ghe find folgende Kinder vorhanden: Friedrich, verheirathet mit Luise Münzenmeher von Toledo seit dem 24. August 1899; Lydia, Helene und Martin Meier.



Herr und Frau Georg Schuller.



Vastor Joh. Theodor Meier.

Die ev.-luth. St. petri-Gemeinde.

Die ev. luth. St. Petri = Gemeinde auf Lenk's Hügel, mit ihren etwas mehr denn 300 beutschen Familien und 1500 Seelen, wurde am 11. Februar 1874 gegründet und feierte am 28. Mai dieses Jahres ihr 25jähriges Jubiläum. Ihr erster Pastor war K. Markscheffel, sein Nachfolger seit dem 1. April 1884 L. W. Gräpp. Seit 1. Mai 1890 ist Pastor Th. Meier. Das Eigenthum ber Gemeinbe repräfentirt einen Werth bon \$30,000. Rirche, Pfarrwohnung und ein eigenes Schulgebäude im Merthe von \$8000 ift vorhanden, in welch' letterem drei von ber Spnobe ausgebildete und von der Gemeinde angestellte Lehrer unterrichten, Lehrer G. Merkle, A. Schueren und Th. Fikenscher. Neben dem Unterricht in Religion und beutscher Sprache wird gleichzeitig im Englischen unterrichtet und ber gleiche Lehrgang wie in ben öffentlichen Schulen eingehalten. Die Sonntagsschule gahlt über 400 Rinder durchschnittlich. - Much hat bie Gemeinde seit dem 3. Februar 1875 einen gut fundirten, besteingerichteten Krankenverein. zu dem fast alle Glieder der Gemeinde gehören, einen eigenen Feuerbersicherungs-Berein, Frauen= und Jungfrauen-Berein, eine Nahfchule etc. Die tirchliche Runft hat nicht minder eine Stätte in ber Gemeinde. Rangel und Altar und ber erft fürglich von Deutschland importirte Tauf= ftein find prachtvolle Stude beutscher firchlicher Runft. Um Jubilaumstage wies bas Rirchenregifter 2284 Taufen, 452 Copulationen, 765 Begräbniffe, 836 Confirmationen und eine Communikantenzahl von 16,083 nach in einem Zeitraume von 25 Jahren. Der Kirchenrath, ber jedes Jahr neu gewählt wird, besteht gegenwärtig aus folgenden Gliedern:

Christian Lebowsth, Präsibent; Karl Kruse, Vice-Präsibent; Heinr. Sorgenfrei, Secretär; Karl Töpfer, Vice-Secretär; Johann Holh II, Schahmeister; Friedr. Krueger, Ludw. Toepfer, Wilh. Lippner und K. Schwanbeck, Aelteste; Alb. Greunke, Aug. Gorr, Joh. Mueller und Gustav Haudan, Vorsteher; Friedr. Soltmann, R. Often und W. Buelow, Verwaltungseräthe; Chr. Lebowsth, E. Meier und A. Greunke, Schulrath; E. Merkle, A. Schueren und Th. Fitenscher, Lehrer; Hoehlmann und F. Knitt, Sonntagsschul = Leiter.

Vastor Johannes Strempfer.

Der allgemein beliebte Seelforger ber evang. luth. St. Markus Gemeinbe, an der Ede von Woodville und Baker Str., in Oft-Toledo, Paftor Johannes Strempfer, wurde am 21. Juni 1850 zu Westheim, Württemberg, geboren. Seine Schulbildung genoß er in der Volkssschule seines Heimathsortes und kam dann zu seiner weiteren Ausbildung in's Baseler Missionshaus. Im Jahre 1873 wanderte Herr Strempfer nach Amerika aus, wurde in Canada zum Prediger ordinirt und wirkte 22 Jahre lang als Prediger und bediente während dieser langen Periode nur 2 Gemeinden, der beste Beweiß, daß dieselben seine Dienste als Seelsorger zu würdigen wußten. Seit den letzten fünf Jahren, die er hier thätig ist, ist er der geistliche Besather obenerwähnter Gemeinde. Her Pastor Strempfer nimmt sich das Wohlergehen seiner Gemeinde sehr zu Herzen, und daß er und seine Leistungen auf kirchlichem Gebiete anerkannt werden, geht daraus hervor, daß es ihm gelungen ist, die Zahl seiner Kirchenmitglieder in der kurzen Zeit seines Wirkens nahezu zu verdoppeln, so daß gegenwärtig 170 Familien zur Gesmeinde gehören.

Am 22. September 1874 verheirathete sich Herr Pastor Strempfer mit Frl. Margasretha Veit, einer in Canada geborenen Dame. Dem glücklichen Ehebunde sind 6 Kinder—ein Sohn und drei Töchter am Leben, ein Sohn und eine Tochter gestorben— entsprossen.

Herr Pastor Strempfer hat es durch sein liebenswürdiges Auftreten verstanden, sich einen großen Freundeskreis in hiesiger Stadt zu erwerben.

Die evang.-luth. St. Markus-Gemeinde.

Die evang. luth. St. Markus Gemeinde wurde von Paftor Karl Huebner, der zur das maligen Zeit am Lehrerseminar der luth. Ohio Shnode wirkte, im Jahre 1884 gegründet und 7 Jahre lang von ihm bedient. Der Schwiegersohn des Herrn Huebner, Herr Pastor Betz, wurde sein Nachfolger und wirkte derselbe drei Jahre lang an der Gemeinde. Nachdem noch ca. 1½ Jahre lang Pastor Schulke als Seelsorzer fungirte, wurde im Jahre 1894 der gegenswärtige Pastor, Herr Johannes Strempfer, zu diesem Amte berusen und steht demselben heute noch vor. Die Gemeinde hat sich während der Wirksamkeit des Pastors Strempfer von 110 auf 170 Familien vermehrt. Auch unterhält die Gemeinde ihre eigene Schule, welche in zwei Klassen eingetheilt ist und von 90 Kindern besucht wird.

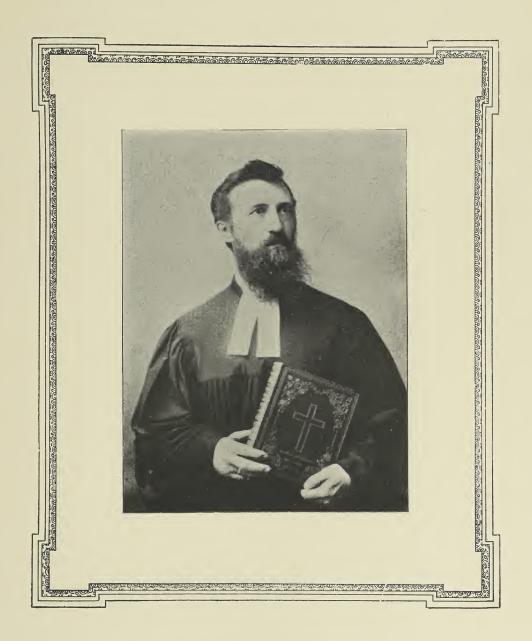
Zu den Gründern der Gemeinde und dem ersten Vorstand zählten unter Anderen die Herren: Christ. Textor, John Beck, Christ. Schwider, Theo. Holland, Geo. Fried. Jenne und Geo. Bossert.

5. Poppen.

Gelbftbiographie.

In Nord-Deutschland, in der guten Stadt N., nicht weit von der herrlichen Nordsee, ftand meine Wiege. hier erblidte ich am 17. September 1847 bas Licht ber Welt. Bom 5. Lebensjahre an besuchte ich die Burgerschule meiner Baterftadt. Bon frühefter Jugend an war es mein fehnlichster Bunfch, einft ein Prediger bes Cbangeliums zu werben. Mit brennendem Berlangen schaute bas Auge bes Anaben in ber großen Kirche nach ber Rangel, wo am Sonntage breimal, von ben brei angestellten Stadt-Paftoren, bas Wort Gottes berkündigt wurde. Daß diefer Bunich wirtlich in Erfüllung ging, habe ich, nächst Gott, Gr. Groellenz, bem Minifter b. Erdmann, und bem Geheimen Oberkirchenrath Dr. b. Nielsen gu berbanten. Die forgten für meine Ausbildung. Durch Miffionsbortrage auf die Noth ber armen Beiben in Afrika aufmerksam gemacht, wollte ich mich ber Miffion widmen. Bu biesem Zwecke legte ich mich auf bas Erlernen ber holländischen Sprache und hatte balb eine bedeutende Fertigkeit in berfelben. Mein Aufenthalt in Amfterbam, Holland, trug bagu bei, mich in biefer Sprache noch mehr zu bervollkommnen. 1870, während bes Arieges mit Frankreich, biente ich als Solbat im 91. Regiment und mußte die Turkos bewachen. Wurde aber bald auf Reclamation bes Consistoriums zur Reserve entlassen. Im Jahre 1872 machte Pastor Erunn aus Steden, Naffau, eine Collectenreife burch Deutschland und schilberte in bewegten Worten die Noth ber Glaubensbrüber in Umerifa. Das Wort gundete. Ueber ben Ocean her bernahm ich deutlich ben Ruf: "Komm herüber und hilf uns!" Im festen Glauben, daß es Gottes Wille sei, ließ ich alle verlockenden Aussichten und Anerbietungen fahren und segelte, nein, dampfte im Januar 1873 über das Weltmeer.

Mein erstes Arbeitsfelb wurde mir in Canada zugewiesen. Acht Tage nach meiner Landung hatte ich bereits 4 Gemeinden, wozu in kurzer Leit noch die fünfte hinzukam. New Dundee, Waterloo Co., Ontario, war der Pfarrsig. Hier wurde unter mir das erste Pfarrshaus errichtet. 1875 erhielt ich einen Ruf von den zwei Gemeinden Heßville und Gibsonburg. Ich bediente diese Stelle 10 Jahre, beide Gemeinden bauten je neue Arrchen und Schulen. In dieser Zeit, nämlich 1882, wurde auch das Seminar zu Woodville gegründet. Ich half diese Anstalt mit meinem Amtsnachbar, Pastor Cronenwett, gründen und unterrichtete 2 Jahre dasselbst.



Vastor S. Voppen.

1885 folgte ich einem Rufe der St. Paulus-Gemeinde in Saginaw, Mich. Dort wurde die Zions-Gemeinde an der Westseite in's Leben gerusen und ein schönes Gotteshaus errichtet. Wie in Hesville, D., so war ich auch 10 Jahre in Saginaw, Mich. Um 1. October 1895 kam ich nach Toledo, als Pastor der ed. luth. St. Johannes = Gemeinde. 1896 wurde von mir die St. Jakobi = Gemeinde zu Auburndale gegründet und ein Jahr später die Kirche das selbst errichtet.

Eine Erholungsreise, die ich im Jahre 1898 mit meinem Sohne Eugen nach dem alten Baterlande unternahm, hat meine Gesundheit bedeutend gestärkt. In Berlin, Deutschland, seierte ich mein 25jähriges Amtsjubiläum. — Ueber meine häuslichen Berhältnisse noch Folgendes: Im Jahre 1873, am 25. September, verehelichte ich mich mit Caroline Buerkle, der ältesten Tochter des weil. Pastor A. Buerkle. Die She wurde mit 8 Söhnen und einer Tochter gesegnet. 3 Söhne nahm der Herr zu sich in die Ewigkeit. Der älteste Sohn ist bereits Pastor der luth. Gemeinde zu St. Marys, Ohio, der zweite theol. Student im Seminar zu Dubuque, Jowa. Am 25. September 1898 war die silberne Hochzeitsseier.

"Lobe den Herrn, meine Seele, und was in mir ift feinen heiligen Namen. Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir Gutes gethan hat." Pf. 103, 1., 2.

S. Poppen.



Innere Unficht der Ct. Johannes-Rirche.

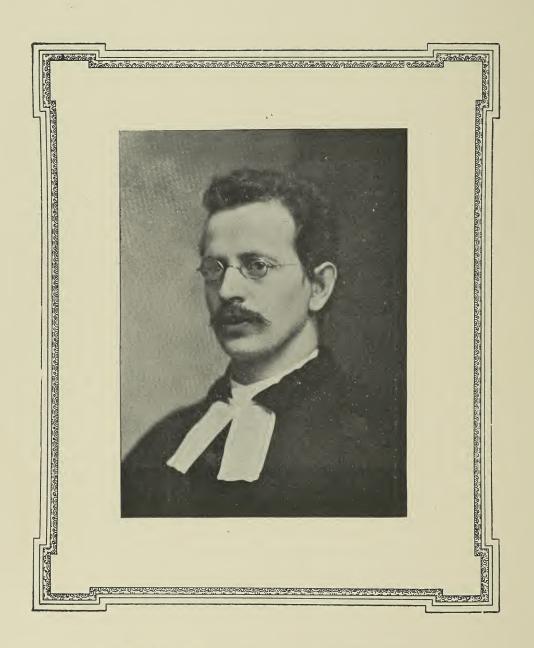
Die evang.-luth. St. Johannes-Kirche.

Die ev. luth. St. Johannes = Rirche ift eine der ältesten lutherischen Kirchen in Toledo. Die Incorporationsakte ist datirt vom 12. März 1864. Mit der Kirche ist eine Gemeindesschule verbunden, an welcher 2 Lehrer wirken. Die Gemeinde besitzt ein werthvolles Eigensthum an der Ecke von Harrison und South Erie Straße: Kirche, Schule und Pfarrhaus sind solide Steingebäude. Die Kirche seierte am 10. September 1899 das Fest ihrer 25jährigen Kirchweih und wurde nach innen und außen renovirt. Die Gemeinde besteht aus ca. 300 Familien. Der Kranken = Unterstützungs = Berein hat 250, der Frauen = Berein 140, der Marstin Luther = Berein 120 Glieder. Sin Singspor trägt zur Berschönerung der Gottesdienste bei. Am Sonntage ist sowohl Vormittags, als Abends Gottesdienst. Die Gemeinde und der Pastor gehören zur ev. luth. Synode von Jowa u. a. St. Das Pfarramt verwaltet seit dem 1. October 1895: Pastor S. Poppen.

Die evang.-luth. St. Cufas-Gemeinde.

Die evangelisch = lutherische St. Lucas = Gemeinde, deren Kirchen = Gigenthum an der fiillen, wohlgepflegten Walbridge Abe. günftig und hübsch gelegen ift, wurde von 36 lutheriichen Männern am 21. März 1886 im hause bes herrn F. L. Burman an ber Erie Strafe gegründet. Die meiften Glieber waren bis bahin mit ber eb. luth. St. Pauls Gemeinde berbunden gewesen, doch machte die günftige Entwickelung unseres Stadttheiles — der damalis gen 5., jett 14. Warb .-., in beffen Grengen fich ein ftartes Contingent beutscher Lutheraner ansiebelte, die Gründung einer eigenen Gemeinde wunschenswerth und nothwendig. Mit bewundernswerthem Scharfblid wurde die bauliche Entwidelung Diefer Gegend vorausgesehen und trot mancherlei Widerspruches an der damals noch ganz unwirthlichen Walbridge Ave. ein Grundstüd erworben, auf welchem bann ichnell fich eine ftattliche Rirche und ein wohnliches Pfarrhaus erhoben. Durch wiederholten Antauf anliegender Grundflüce befigt die Gemeinde jett ein auch für alle zukünftigen Bebürfnisse ausreichendes Gigenthum an einer ber schönsten Strafen ber gangen Gegend und in durchaus centraler Lage für bie Gemeinde = Glieder. Unter ben äußeren Berhältniffen, welche bas rasche und beständige Bachsthum ber Gemeinde fördernd beeinflußt haben, verbient biefe gunftige Wohnungslage an erfter Stelle genannt gu werben. Bur äußeren Confolibirung trug ferner nicht unwesentlich die Gründung eines Rranten = Unterftühungs = Bereins bei, ber trot bedeutender Zuwendung in Rrankheits= und Tobesfällen feiner Glieber über ein Bermögen von 2500 Doll. verfügt. Außerbem zeugt bon der Unternehmungsluft und bem wert- und wohlthätigen Sinn unferer Blieder ber Begenseitige Unterftugungs = Berein ber Lutheraner von Dhio u. a. St., ber fich jest über bie gange luth. Kirche bes Landes erftredt und fein Entstehen unserer Gemeinde verdankt. Die Gemeinde zählt nahezu 300 fest angeschloffene Glieber, und eine Sonntagsschule von reichlich 500 Kinbern bürgt dafür, daß fie so bald nicht ausstirbt. Mit wenig Ausnahmen stammen unfere Glieber aus Nordbeutschland und seben fich zusammen aus hannoteranern, Medlenburgern und Pommern. Im helferdienft ber Gemeinde wie ber firchlichen Bohlthätigkeit fteben ein blühender Frauen = Berein und ein williger Jugend = Berein. Der erfte Prediger ber Gemeinde war der damalige Paftor A. B. Weber, welcher im August 1891 durch Pastor R. E. M. Engers abgelöft wurde, beffen Nachfolger feit Juni '95 Baftor hugo hamfelbt ift. Die Beamten ber Gemeinde find z. 3t.:

Im Kirchenrath: Hr. Titgemeier, F. Buttke, C. Hermann Kamper, Hr. Steußloff, Ernst Aufdemkampe, Fr. Stoll, Hr. Kanke, W. T. Hoffman, Hr. Poggemeier, Fr. Grabe, Chr. Strohbeck, Geo. Froh.



Bastor Jugo Garl Joachim Hamfeldt.

Im Schulrath: Franz Schiewer, Carl Sinerius, Carl Knopp, F. L. Burman.

Frauen = Berein: Marie hamfeldt, Catharine Bein.

Jugend = Berein: Wilhelm Goers, Ebith Somnig.

Rirchen = Chor: Organist C. L. Schnittker, herm. Papenfuß.

Kranken = Berein: C. F. Ballert, Hr. Vogelpohl, C. H. Kamper, Carl Knopp, Franz Schiewer, Hr. Titgemeier, Hr. Gerkensmeier, Carl Lorenz.

Unterstützungs = Verein: Franz Schiewer, Eb. Sars.

Vastor Bugo Carl Joachim Kamfeldt.

Pastor Hugo Carl Joachim Hamfeldt wurde am 12. Mai 1867 als Sohn des Regies rungs = Secretärs Hamfelbt in Schleswig, Deutschland, geboren. Nach Besuch bes igl. Ihm= nafiums seiner Vaterstadt bezog er 1885 das eb.-Iuth. Prediger = Seminar Gben = Gzer in Aropp (Schleswig = Holstein), welches im Dienste der ev. luth. Kirche Nord-Amerika's steht. Bor Beendigung seiner Studien besuchte er auf ein Semester die luth. Heiden=Missians=An= stalt in Hermannsburg, Hannover, um auch einen Ginblick in diese Thätigkeit der Kirche zu gewinnen, und ging im Frühjahr 1889 nach Berlin, um hier einerseits im Dienste der inneren Miffion beren vielfeitige Thätigkeit kennen zu lernen, die ihn sowohl mit den Theologen als auch mit den einflufreichen Vertretern des Laienstandes der evangelischen Kirche Nord- und Mittel = Deutschlands in vielfache Berührung brachte, — andererseits um hier durch gastweis fen Befuch ber akademischen Borlefungen neue Anregung für feinen fünftigen Beruf gu ge= winner. - Im December 1890 ging er, zunächst im Intereffe bes Aropper Prediger-Ceminars, nach Umerita, um im Often bes Landes und in Canada für basfelbe agitatorisch thätig ju fein, und folgte im Juli bes nächften Jahres einem Rufe nach Reedsburg, Wis., von wo er nach 4jähriger Amtswirtsamkeit an Die eb. luth. St. Lucas = Gemeinde in Toledo, D., be= rufen wurde. — Er ift gliedlich verbunden mit ber ev. luth. Spnode von Michigan u. a. St., und seit bem 11. September 1890 verheirathet mit Marie, geb. Behrens, aus Wismar in Deutschland.

Anton Klives.

Anton Klives, geboren am 10. Februar 1827 in Büren (Westphalen), war ein Sohn des damaligen Kürschnermeisters und Bandagisten Andreas Klives.

Bis zu feinem 16. Lebensjahre erhielt ber Knabe Anton in den Primärs und höheren Schulen Bürens eine gründliche scholastische Ausbildung, darauf trat er eine Zjährige Lehrzeit als Bäcker bei einem Meister in Büren an, nach Verlauf welcher Zeit er als Bäckergefelle in der Fremde so lange fremdes Brod genoß, bis ihn sein Landesherr unter die Waffen rief.

Anton Klives hatte das 21. Lebensjahr crreicht, als er in den bunten Rock gesteckt wurde. Der Dienst gefiel ihm ja recht gut, doch "des Lebens ungemischte Freude ward noch keinem Sterblichen zu Theil," die Kriegstrommel verwandelte den Krieg im Frieden in ernsteliche kriegerische Unruhen und Anton Klives hatte daher den ganzen Feldzug in Jütland in 1849 duchzumachen. Seiner militärischen Pflichten nach dem Feldzuge enthoben, blieb Herr Klives in seiner Heinzt Büren als Bäcker thätig bis im Jahre 1851. Da ergriff ihn die Wanderlust. Er segelte nach Amerika und landete im October 1851 in New York. Seine

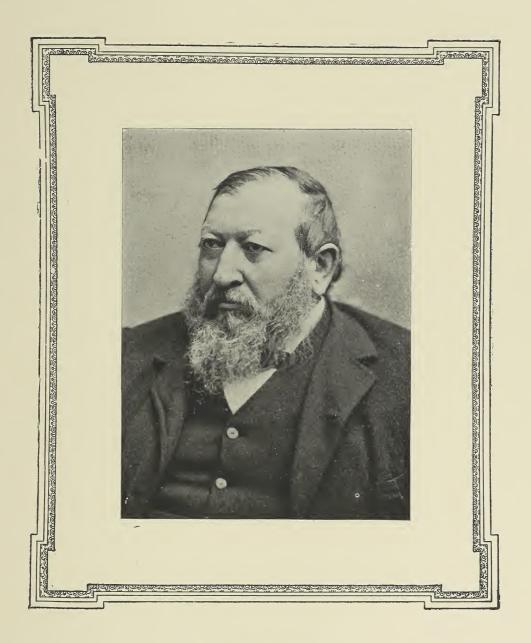
Reise ging jedoch direct nach Detroit Mich., woselbst er, kaum recht angekommen, auch sofort Beschäftigung in der großen Copeland'schen Bäckerei fand. In dieser Stellung verblieb Herr Alives dis im Juli 1852, dann siedelte er nach Toledo über, d. h. nach dem damaligen kleinen Flecken, dem der bestimmte Name Toledo erst seit Kurzem in unsormeller Tause angehängt worden war. Die Stadt Toledo bildeten damals einige schlecht oder gar nicht wegbar gesmachte Straßen, mit einer kleinen Zahl Gebäude, in welchen die Gründer und Entwickler der heutigen Großstadt Toledo versuchten, einen Handelssund Geschäftsverkehr herzustellen. Inswieweit ihnen solches gelungen ist, zeigt, außer der Geschichte dieses Werkes, die Stadt Toledo in Natura.

Anton Klives war somit einer der ältesten Pioniere unserer Stadt. Als solcher hat er alle die Unannehmlichkeiten durchgekostet, welche den Pionieren zu Anfang der zweiten Hälfte unseres Jahrhunderts manchen sauren Schweißtropfen abgezwungen haben. Er arbeitete hier erst als Bäcker in verschiedenen Bäckereien bis 1863, dann begründete er sein eigenes Geschäft an der Ecke vom Marktplat und Superior Straße, wo er mit Erfolg eine Bäckerei bis zum Jahre 1881 betrieb. In genanntem Jahre verkaufte er seine Bäckerei sammt Gebäude und zog sich in's Privatleben zurück; — er lebte zufrieden und geachtet von Allen, die ihn kannten, bis zu seinem am 7. April 1899 im Alter von 72 Jahren erfolgten Ableden. Sein Siechthum hatte 2½ Jahre gedauert; der Schlag hatte ihn Ende 1896 gerührt und seit jener Zeit war er an's Haus gefesselt, gesähmten Körpers, doch jungfrischen Herzens, in sein Schickfal ergeben und wohl gepflegt von der liebenden Fürsorge seiner Gattin, Kinder und Kindeskinder.

Frau Anton Alives ist eine geborene Diederich von Büren, Westphalen. Schon als Ains der spielten Anton Alives und Caroline Diederich als Nachbarskinder zusammen. Im Laufe der Zeit entwickelte sich aus der Freundschaft innige Liebe und am 24. August 1852 führte er sie in Lüren zum Traualtar. Sie trat mit ihm die Reise über den Ocean an, als treue Lesbensgefährtin, die sie ihm bis zu seinem Tode verblieb. Zu dem, was das Paar an vergängslichen Gütern errungen, hat sie ihr redlich Theil keigetragen und in strenger deutscher Erziehung die Principien über ein glückliches Cheleben auch auf ihre 6 Kinder verpflanzt, welche, alle am Leben, die Frucht der Klives'schen She bilden.

Die Kinder sind: Charles, Antoinette (Frau R. A. Schroeder), August, Lina (Frau Ft. Mahr), Emilie (Frau F. D. Reed in Sidneh, D.,) und Otto Klives, welcher allen Theasterbesuchern als Manager des Balentin Theaters bekannt ist. Die zwei erstgenannten Söhne, Karl und August, befinden sich in St. Louis, Mo., woselbst sie ein Plumbirergeschäft mit Ersfolg betreiben.

herr Anton Klives war ein Original in seiner Art. Sängerbruber mit Leib und Seele (war seiner Zeit ein gesuchter Tenorist), ein gemüthlicher Gesellschafter, immer guten humors, war ihm das Vereinsleben sozusagen zur zweiten Natur geworden und er sehlte daher als Mitglied in beinahe keiner deutschen Vereinigung. Jahrzehnte dürften vergehen, ehe mit dem Heranwachsen einer neuen und mit den frühreren Verhältnissen nicht vertrauten Generation sein Andenken als braver Deutscher und wackerer Kämpe für alle gutdeutschen Vinge erlöschen wird.



Anton Klives.

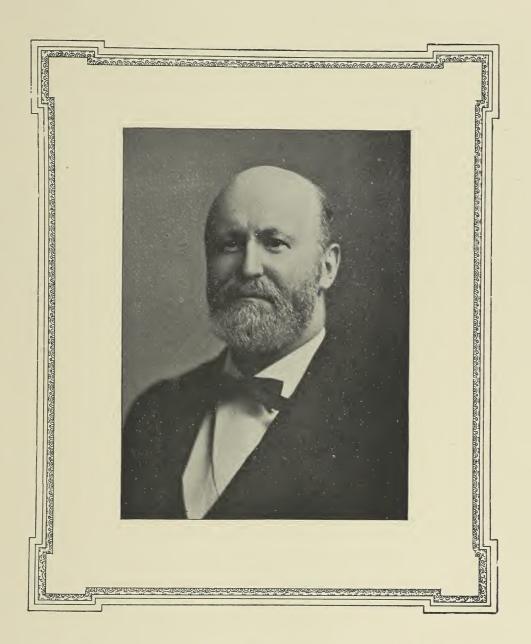
Joseph Mehger.

Joseph Metger ward am 9. Februar 1844 zu Schutterthal, Umt Lahr, Baben, als Sohn von Joseph Metger geboren. Er besuchte die Schulen in Schutterthal bis zu seinem 14. Jahre. Nun fing ber Lebensernft an. Joseph ging nach Lahr zu einem Seiler und berbiente fich, ba feine Eltern früh geftorben und er gang auf feinen eigenen Erwerb angewiefen war, mahrend zweier Sahre fo viel Geld, daß er das damals übliche Lehrgeld entrichten und darauf im 16. Lebensjahr seine Lehre als Schneider in Schutterthal antreten konnte. Joseph hatte als Junge ichon harte Zeiten gefehen. Durch unzureichende Nahrung in feinem Wachsthum gehemmt, war er tlein und schwächlich geblieben, weshalb er auch das Schneiber= handwerk zu feinem Berufe mählte. Die Lehre dauerte 2 Jahre, ba er Lehrgeld bezahlte, ohne Diefes hatte er 3 Jahre lernen muffen. Dann ging er in die Welt hinaus. Es folgten nun auch etwas beffere Zeiten, benn Sandwert hat einen golbenen Boben, und zu effen gab es bann wenigstens genug, obichon in einzelnen Theilen Deutschlands für handwerksburschen ber Weizen nicht üppig blühte. Der nunmehrige Gefelle arbeitete nun ber Reihe nach in Bafel, Schweig, bann in Strafburg i. E. und zulett in Lahr bis zum Jahre 1866. Um 9. November besselben Jahres reifte er nach Amerika und landete am 21. November mit fehr wenig Mitteln in New York, aber er hatte nach Toledo bereits die Fahrt bezahlt, und als er hier ankam, fand er Unterkunft für die allererste Zeit bei seinem Ontel, Joseph Schnee. Darauf begann er ben Grundstein zu feinem jegigen Wohlstand zu legen. Er fing bei bem alten herrn Fred. Wittter als Schneiber an und arbeitete Tag und Nacht. Die Geschäfte gingen bamals gut, Gelb wurde verdient wie heu und nebenbei gefagt, wurde ber junge Metger von seinem Principal und beffen Gemahlin wie ein Sohn bes haufes behandelt und einigermaßen entschädigt für all' die Unbill und schlechte Behandlung, die ihm in feiner frühen Kindheit als Baife das Le= ben verbittert hatten.

Herr Metger arbeitete für Herrn Wittker, bis dieser das Geschäft aufgab, im Ganzen 5 Jahre lang, darauf 3 Jahre sür Granger und dann 3 Jahre lang als Zuschneider bei Kinker & Joseph. Nach Berlauf dieser Zeit — es war am 1. April 1877 — brachte herr Metger das Geschäft seiner bisherigen Principale käuslich an sich und führte es auf eigene Rechnung weiter. Mit dem Waarenlager machte er sein erstes Debüt in einer Bretterbude neben seinem jetigen Geschäftshaus. Nach zwei Jahren errichtete herr Kinker ein Backsteingebäude für Herrn Metger ganz nahe der Bretterbude. In demselben blieb Herr Metger 2½ Jahre, dann reichte es hin zum eigenen heim. Er erbaute das Haus No. 624 S. St. Clair Straße, in welchem er jetzt noch sein Geschäft führt und in welchem ihm in Folge seiner reellen Geschäfts methoden das schwer errungene Glück dis zum heutigen Tage gelächelt hat. Herr Metger darf mit Recht sagen: "Durch Nacht zum Licht!"

Auch im Cheleben war Fortuna Herrn Metger günftig, indem sie ihm am 5. November 1869 in Frl. Marie Heid von Toledo, einer von deutschen Eltern in New York geborenen Dame, eine treue Lebensgefährtin gab. Zwei Kinder waren die Frucht der Che, die beide am Leben sind. Die Tochter ist an Herrn Sduard Florian von Fostoria seit 15. Juni 1895 versheirathet, der Sohn, jetzt 19 Jahre alt, hat dis kürzlich die höheren Schulen besucht.

In gesellschaftlicher Beziehung trägt Herr Metzer als guter Deutscher bas Seine gestreulich bei. Er ist momentan Vice-Präsident des Deutschen Pioniervereins und wird nach den bestehenden Regeln im kommenden Jahre dessen Präsident sein. Er gehört ferner dem Unterst. Verein der St. Peterskirche an, dessen Gründer einer er im Jahre 1876 war.



Joseph Mehger.

Philipp Sager.

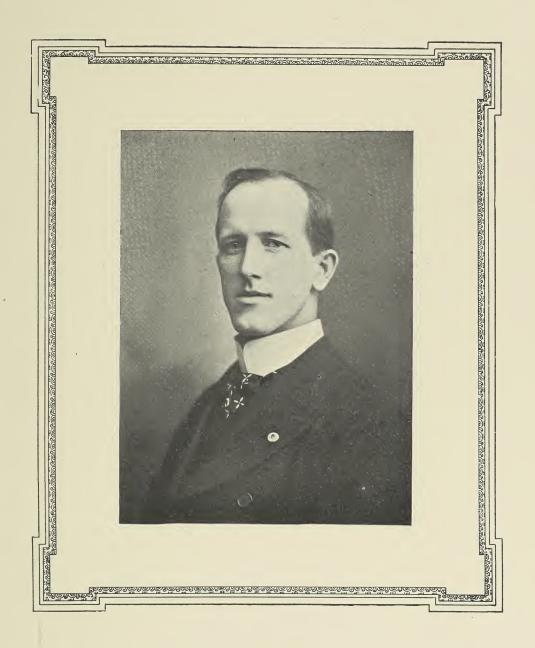
Man hört häufig die Bemerkung, daß es heutzutage einem bei der Einwanderung unvermögenden Arbeiter nicht mehr möglich sei, zu Wohlstand und behaglicher Selbststäns digkeit zu gelangen. Früher sei das ganz anders gewesen, da habe das Geld, so zu sagen, auf der Straße gelegen. Nun, ein Körnchen Wahrheit mag an der Sache sein, allein auch heutzutage gibt es noch Männer genug, die es "zu etwas bringen", wie ein beliedter Aussbruck lautet, wenn die nöthigen Vorbedingungen vorhanden sind, nämlich Fleiß, Sparsamsteit und Ausdauer.

Alls Herr Philipp Hager, einer der bekanntesten Deutschen Toledo's, hierher kam, besiaß er noch das stattliche Vermögen von zehn Dollars. Ein Freund in der Noth, Herr George Forber, kaufte ihm das nöthige Handwerkszeug und die Capitalsanlage, welche Herr Forber hier "riskirte", hat sich glänzend gerechtfertigt.

Philipp Hager wurde am 11. November 1847 in Roth bei Meisenheim, in der Rheinpfalz, geboren. Er besuchte in seiner Heimath die Bolksschule und später, als er in Meisenheim das Tischlerhandwerk erlernte, daselhst die polytechnische Schule, bis zu seinem 17. Jahre. Zwei Jahre lang war er darauf noch als Geselle thätig, bis es ihn — 1866 — nicht mehr litt in der engeren Heimath und er sich nach Amerika aufmachte. Er kam direct nach Toledo und fand hier unter den oden erwähnten Umständen bald als Schreiner Beschäftigung. Sine Zeit lang arbeitete er in Benjamin's Billiardsabrik, sungirke auch einmal als Berkäuser in Bachter's Schuhgeschäft, kehrte aber bald zu seiner ersten Liebe zurück und trat bei Forber ein. Sieben Jahre später — Herr Geo. Forber hatte an die Firma Smileh & Bartlett ausverkauft und Smileh war gestorben — trat Hager als Theilhaber in die Firma ein. Später (1878) gründete er selbst sein Geschäft an der Summit Straße, dem er dis 1894 mit großem Ersolge vorstand, worauf er sich in dem genannten Jahre zurückzog.

Philipp Hager verheirathete sich im Jahre 1873 mit Frl. Lina Bodamer, aus welcher She drei Kinder hervorgingen, von denen zwei noch am Leben sind. Der hinschied der treuen Gattin löste diesen Shebund im Februar 1884 und am 17. Januar 1889 ging herr Hager eine zweite She ein mit Fräulein Elise Brand, der Tochter des Herrn Henry Brand. Diese She ist mit vier Kindern gesegnet.

Herr Hager ist Mitglied des Toledoer Männerchors und des Turnvereins. — Er ist eine stadtbekannte Persönlichkeit, liebenswürdig im Umgange, correct in seinen Geschäftsetransactionen und überall beliebt und geachtet.



William M. Godfren.

William M. Godfren.

William M. Gobfrey wurde in Jersey, N. J., am 20. März 1867 geboren als Sohn von D. F. und R. Jane (Mars) Godfrey. Sein Vater war Schmuckwaaren = Fabrikant in der Stadt New York und über 25 Jahre lang Theilhaber der Firma Wienhold & Co., N. Y. W. M. Godfrey wurde in den öffentlichen Schulen und dem Hasdrock = Institut erzogen, sah sich aber beim Tode seines Vaters im Jahre 1882 veranlaßt, selbst seinen Lebensunterhalt zu erwers ben, und wandte sich nach Toledo, wo er im genannten Jahre eine Stellung als Fahrstuhls Führer im Boody House erhielt. Sin Jahr später trat er in die Dienste von Herrn C. A. Messenger als Versandt = Clerk der Tabaksfabrik desselben ein und nach Verlauf eines Jahres vertauschte er diese Stellung mit der einer solchen als Versandt = Clerk des Ostseite Eisenwalze werkes, wo er über 10 Jahre in dieser Capacität und auch als Hilfs-Superintendent verblieb.

Im Jahre 1894 erwählten ihn die Bürger der 5. Ward als ihren Bertreter im Schulsrath und als solcher war er Vorsitzender des Baucomites, welches die Pläne für die jetige neue Hochschule annahm und den Bau dreier neuen Wardschulen leitete.

Im Jahre 1896 wurde er zum Counth-Auditor von Lucas Counth erwählt und steht jet am Ende seines ersten Termines. Er bewirdt sich um eine Wiederwahl als Candidat der republikanischen Partei. Obwohl der jüngste Auditor im Staate Ohio, steht er einem der größten Counties in ausgezeichneter Weise vor und erfreut sich allgemeiner Popularität.

Er vermählte sich am 14. Juni mit Frl. Hattie E. Balentine, mit der er in überaus glücklicher Che lebt.

Gobfreh's Vater war deutscher Abkunft, doch war die Familie schon vor langen Jahren eingewandert. Auch seine Mutter war deutscher Abstammung und er selbst war immer ein steter Freund der Deutschen.

Er ift Mitglied mehrerer Logen.

Seine ersten Affistenten sind Deutsche, nämlich die Herren Heinrich Stein und Chas. Sanzenbacher.

August I. Wendt.

August F. Wendt wurde am 13. Juni 1851 in Detroit, Mich., als Sohn geachteter deutscher Eltern geboren. Seine Erziehung war eine echt deutsche und seine Schulbildung eine der Intelligenz des Anaben entsprechende. Bis zu seinem 15. Lebensjahre besuchte August F. Wendt die Detroiter Bolksschulen, dann kam er nach Toledo in die Lehre als Buchbinder. Er war von Mutter Natur mit "leichten Händen" gesegnet, was Wunder, daß der Jüngling seinen Beruf spielend erlernte und sich im Verlause weniger Jahre zu einem der gesuchtesten Arbeiter seiner Branche herandildete. Bis im Jahre 1879 arbeitete Herr Wendt als Angestellter, dann litt es ihn nicht länger in dienstlichen Verhältnissen. Er etablirte sein eigenes Geschäft, eine Buchbinderei, welcher er im Lause der Zeit noch eine Buchdruckerei beisügte, und auch damit erzielte der unermüdliche Geschäftsmann den größtmöglichen Erfolg. Die Geschäftswelt und das Publikum im Allgemeinen wurden auf ihn aufmertsam und im Jahre 1887 gab das Bürgerthum Toledo's August Wendt ein Vertrauensvotum in Gestalt der Ernennung zu einem der Dizectoren des Arbeitshausrathes ab. Dabei blied es nicht. Der positische Wirkungskreis Wendt's erweiterte sich mehr und mehr, so daß, als er im Jahre 1892 zum County = Recorder mit großer Stimmenmehrheit erwählt worden, Herr Wendt es für nothwendig erachtete, dem



August F. Wendt.

Amte sein ganzes Sein zu widmen, und so verkaufte er seine Buchbinderei und Druckerei, die sich in der Zwischenzeit zu einem der größten Etablissements dieser Art in Toledo, mit einem Arbeitspersonal von 25 Köpfen, herangebildet hatte. Die Bürger Toledo's hatten in Herrn Wendt keinen Mißgriff begangen, pflichtgetreu und zuvorkommend waltete er seines Amtes; seine Office war eine der bestverwalteten in jener Periode.

Alls Befürworter von Unionarbeit und humaner Gleichheitsbestrebungen hat es Herr Wendt bisher verstanden, nicht allein unser Bürgerthum im Allgemeinen, sondern insbesondere die Arbeiterkreise im höchsten Grade für sich zu interessiren. Die Zeit mag nicht mehr fern sein, da seine Bemühungen für die Interessen der Arbeiterklassen durch weitere politische Würden beslohnt werden dürften.

Seine Gattin, eine geborene Frl. Marh Yost von Tolebo, ehelichte Herr Wendt am 9. September 1874. Sieben Kinder bilden das Glück, dessen Sier bis zum heutigen Tage ihm wie im Geschäftss, so auch im Familienleben geleuchtet hat.

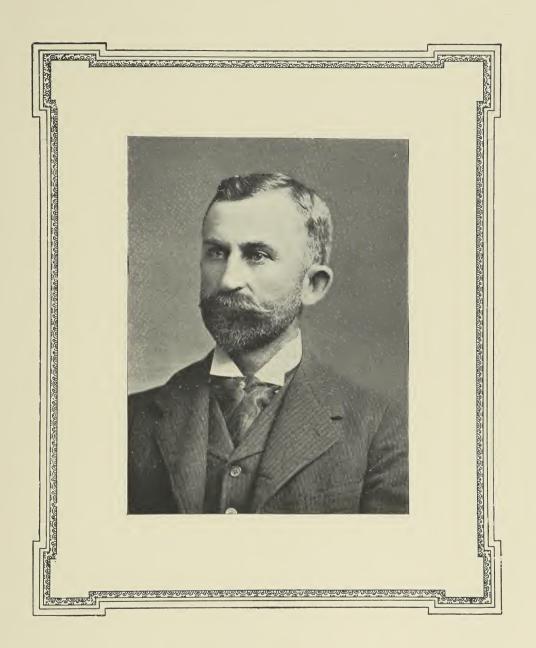
A. R. Kuhlman.

Einer der geachtetsten und erfolgreichsten Geschäftsleute Toledo's ift Herr A. R. Kuhlsman. Derselbe, ein echtes Toledoer Kind, besuchte bis zu seinem 15. Lebensjahre die Schulen seiner Baterstadt und trat dann bei der Firma Henry Moore & Son als Lehrling ein, um die Sisengießerei zu erlernen. Vier Jahre lang arbeitete er dort und es gelang ihm durch Energie und Fleiß, es bald zu einer großen Geschicksichteit zu bringen. Doch nur in einem Beruse außebildet zu sein, behagte Herrn Auhlman bei seinen höheren Bestrebungen nicht, und so erlernte er das Maurerhandwerk. Nachdem er seine Lehrzeit erfüllt, wurde er Mitglied der Maurersumion und brachte es in kurzer Zeit durch sein eifriges Wirken für dieselbe dahin, daß er zum Präsidenten derselben erwählt wurde. Vier Jahre versah er dies verantwortliche Amt, legte es dann nieder, um den Secretär posten zu übernehmen, welchem er für die Dauer von 2 Jahren vorstand. Im Jahre 1889 sinden wir Herrn Kuhlman als Contractor sür Maurerarbeiten und während der 6 Jahre, welche er als solcher arbeitete, half er viele der größten Gebäude, auf welche Toledo mit Recht stolz sein kann, erbauen. Troßdem das Geschäft ein einträgliches war und sortwährend zunahm, legte Herr Kuhlman es doch nieder, um sich mit Herrn Richard Kind zu associaten und die "Kind & Kuhlman Builders Supplh Co." zu gründen.

Diese allgemein bekannte Firma ist eine berjenigen Tolebo's, welche es verstanden has ben, stets mit ihren Arbeitern und Angestellten auf dem besten Fuße zu stehen, wozu wohl einersseits die praktische und technische Ausbildung der beiden Inhaber, andererseits aber das Berslangen derselben, ihren Arbeitern stets gerecht zu werden, beigetragen haben mag. Dadurch stehen sowohl Herr Kuhlman, als auch Herr Kind hochgeachtet nicht nur in der Arbeiters, sons dern auch ganz besonders in der Geschäftswelt Toledo's da.

Am 3. Mai 1889 verheirathete sich Herr Kuhlman mit Frl. Carolina Albrecht, Schwesfter des Ex-Polizeicommissän W. Albrecht, und sind 5 Kinder der Ehe entsprossen.

Herr Kuhlman ist Präsident der Toledo Building Cychange und ebenso der Toledo Building Trade Association.



A. A. Kuhlman.

Beinrich Koppe.

Heinrich Hoppe, der Gegenstand dieser Stizze, wurde am 7. Mai 1854 in Elberfeld geberen, wo sein Vater eine Herrenkleider-Handlung besaß. Hier besuchte Heinrich die dorzügslichen Schulen der Heimathstadt, kam aber schon als dreizehnjähriger Anabe mit seinen Eltern im Juli 1867 nach Amerika. Die Familie Hoppe ließ sich zunächst in Homestead, Jowa, nieder. Hier erlernte Heinrich Hoppe die Buchdruckerei, suchte sich aber im Jahre 1871 ein größeres Arbeitsfeld in Chicago. Im Juni des genannten Jahres kam er nach der Gartenstadt, wo er Zeuge wurde des weltbekannten "großen Feuers", welches die Stadt zum größten Theile einsäscherte. Aus den Ruinen blühte aber neues Leben und Arbeit und Berdienst gab es in Fülle. Herr Hoppe blieb in Chicago dis Februar 1875, dann siedelte er nach Toledo über, seine Carriere zunächst als Reisender beginnend, dis er in die Buckehe Brewing Co. eintrat. Später übernahm Herr Hoppe zusammen mit Abam Ullrich die Buckehe Bottling Works und betrieb bieselben 6 Jahre lang, dis 1887. In lehtgenanntem Jahre kaufte er die Interessen der Firma McChman & Brady auf und gründete mit Rubolph Strub zusammen die "Hoppe & Strub Bottling Co." Herr Strub ist am 6. Februar 1898 aus dem Leben geschieden und seitdem führt Herr Hoppe als Leiter der "Hoppe & Strub Bottling Co." das Geschäft weiter.

Herr Hoppe lebt seit dem 19. November 1878 mit seiner Gattin, einer geborenen Louise Fischer, in glücklicher, bis dato kinderloser Che.

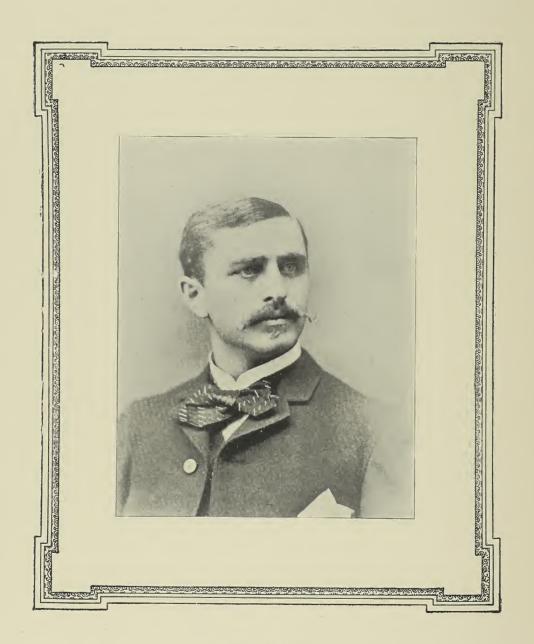
Alls jovialer und beliebter Gesellschafter, durch welche Gigenschaft er sich einen großen Freundeskreiß geschaffen und in welcher auch das Geheimniß seiner geschäftlichen Erfolge liegt, gehört er einer ganzen Reihe von Bereinen und Logen an, so den Elks, den Odd Fellows, den Phthiasrittern, dem Toledo Männerchor, dem Turnverein, dem Teutonia Männerchor, dem Pionier-Verein etc.

Jacob Effler.

herr Jacob Effler, Geschäftstheilhaber ber Destillations = Firma Melchers & Cffler, wurde am 13. Februar 1855 in Viernheim, Proving Starkenburg, Großh. Heffen, geboren. Er genoß in feiner Jugend eine borgugliche Ergiehung. Es war ber Bunfch ber Eltern, Jacob, ber schon frühzeitig große geistige Anlagen verrieth, für ben geiftlichen Stand vorzubereiten, und besuchte er benn auch bis zu feinem 16. Jahre eine Pribat-Lehranftalt in feinem Seimathsorte. Das theologische Studium war jedoch nicht nach feinem Geschmade, er gog ben taufmännischen Beruf vor und trat deshalb in eine Materialwaaren = Handlung in Birkenau in die Lehre. — Nach Bollendung berfelben erhielt er in Strafburg, im Elfaß, Condition, wo er zwei Jahre lang verblieb, um dann als Einjährig-Freiwilliger in Mainz feiner Militärpflicht zu genügen. Nachdem bies geschehen, ging er abermals nach Strafburg, wo er weitere brei Jahre im gleichen Hause arbeitete, conditionirte barauf noch ein Jahr lang in Mannheim und reiste im Jahre 1880 nach Amerika, wo er sich zuerst in Fort Wanne, Ind., niederließ. Nur ein Jahr blieb er bort, benn bereits am 1. Mai 1881 finden wir ihn hier in Tolebo, wo er fich feine dauernde heimath grundete. hier fand herr Effler eine gute Stellung als Buchhalter bei der Firma M. D'Brien & Co., welche Stelle er fünf Jahre lang bekleibete. Als er nun festen Juf gefaßt, bachte er an die Gründung einer eigenen Haushaltung und führte im Jahre 1882 Frl. Glife Leibius als seine Gattin heim. Fünf Kinder, 2 Mädchen und 3 Knaben, entsproffen bem Ghebunde. Im Jahre 1886 gab er seine erste Stellung dahier auf und trat in die Firma von E.



Beinrich Soppe.



Jacob Effler.



Friedrich G. Rausch.

Melchers als Geschäftsreisender und Buchhalter ein. Drei Jahre lang war er für diese Firma thätig, dann trat er als Theilhaber in die "Hoppe & Strub Bottling Works" ein, bis er nach Berlauf von drei und einem halben Jahr seinen Geschäftsantheil Herrn Henry Hoppe, von der genannten Firma verkaufte, um sich mit Herrn Melchers, dem Sohn seines früheren Principales, zu associiren und mit ihm das altetablirte Geschäft des Herrn Melchers fr. zu übernehmen, dem Herr Effler heute noch seine ungetheilte Ausmerksamkeit widmet und das er durch seine große Popularität zu einem der ersten Engroß = Wein= und Liqueur = Geschäfte der Stadt emporgebracht hat.

Herr Effler ist Mitglied der Catholic Knights of America, ein Kirchenglied der St. Masien = Gemeinde; ferner gehört er den folgenden gesellschaftlichen Vereinigungen als Mitglied an: Toledo Loge of Clfs, Heffen=Verein, Toledo = Männerchor, Teutonia = Männerchor und Toledo Turnverin.

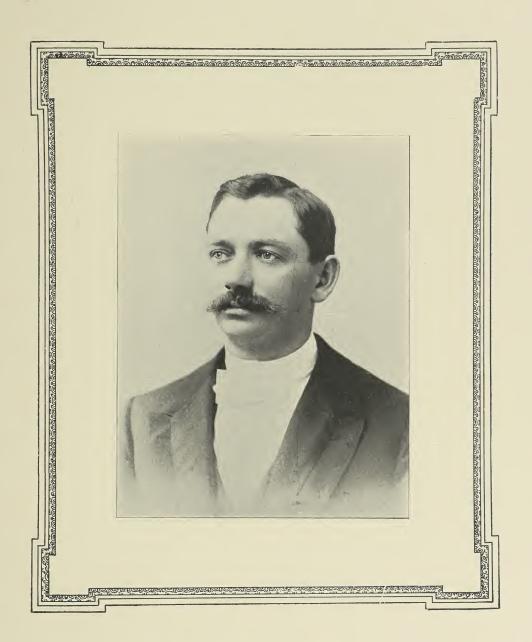
Friedrich G. Rausch.

Friedrich C. Rausch, der Sohn des verstorbenen Herrn Herm. Rausch, wurde am 15. November 1862 in Graudenz, Reg. Bez. Marienwerder, in West-Preußen, geboren. Bis zu seinem achten Jahre besuchte er die Schule seiner Heimathstadt, dann kam er mit seiner Mutter über den Ocean zu seinem Vater nach Toledo. Hier besuchte der strebsame Junge dis zu seinem 14. Jahre die öffentlichen Schulen und trat dann als Lehrling bei dem Buchbinder Julius Freh ein. An dem, von ihm aus eigener Wahl, ergrifsenen Beruf fand er großen Gesallen, kein Wunsder denn, wenn er sich schnell zu einem tüchtigen Fachmanne ausdildete. Nachdem er drei Jahre lang in den bedeutendsten Geschäften der Weltstadt Chicago conditionirte, kehrte er 1884 nach Toledo zurück und etablirte mit Herrn August Wendt die Firma Wendt & Rausch, wo er jeht noch Theilhaber ist. Das Geschäft erfreut sich einer riesigen Kundschaft und hat sich nicht zum Wenigsten infolge der Umsicht, Thatkraft und Energie des Herrn Rausch beständig weiter entswickelt, so daß es sich heute in blühendstem Zustande besindet.

Um 13. Juni 1894 berheirathete sich Herr Rausch mit Frl. Louise Moedinger, einer jungen Dame aus Toledo. Ein Kind ist den Eltern geboren. Das Familienleben des Herrn Rausch ist ein höchst glückliches; auch versucht er, die alten Tage seiner Mutter, welche bei ihm wohnt und zu der der Sohn mit innigster Liebe und Verehrung emporblickt, zu verschönern.

Herr Rausch ist echt beutsch und freisinnig geblieben. Er ist in die Fußstapfen seines Baters getreten und hält dessen Grundsätze hoch. Früher ein vorzüglicher activer Turner, hielt er an dem Motto: "Ein gesunder Geist kann nur in einem gesunden Körper wohnen," fest und legte einen großen Werth auf körperliche Uebungen. Noch heute gehört er dem Turnberein an. Auch ist er Mitglied des Toledo Männerchors, der Wilhelm Tell Loge No. 105, K. of P., des Maccabäer = Zelt "Maumee No. 9" und der Scrtts Division No. 3, Kitter der Maccabäer.

Wie schon bemerkt, hat Herr Rausch durch sein ihm angeborenes Geschäftstalent sich hier ein bedeutendes Geschäft, welches weit über die Grenzen Toledo's auf das Vortheilhafteste betannt ist, aufgebaut und so kann er mit gerechtem Stolze auf seine bisherige Thätigkeit zurücksschauen. Er zählt in hiesiger Stadt zu den prominentesten jüngeren Geschäftsleuten und steht zicht nur unter dem Deutschthum, sondern in der ganzen Geschäftswelt in hohem Ansehen.



Fred. S. A. Bahn.

Fred. St. A. Sahn.

Wenn die Berechnung des betreffenden amerikanischen Statistikers richtig ist, wonach aus 100 Anfängern in Geschäften nur 5 bis 6 reufsiren, während die anderen 94 bis 95 Prosent zu Grunde gehen, so darf sich Herr Fred. H. Hahn, einer der prominentesten Tapetens lieferanten und Malermeister Toledo's, gratuliren, dieser fünse oder sechse einer zu sein.

Geboren am 10. Mai '64 in Lubwigsluft, Mecklenburg-Schwerin, als Sohn bes Glasermeisters Fred. H. Hahn, genoß er die dortigen Volksschulen bis zu seinem 14. Lebensjahre,
worauf er zu einem Tapezierer in Schwerin in die Lehre gegeben wurde. Wer in Europa,
ganz besonders in Städten, wo Gewerkschafts-Gilben noch in Schwung und Ansehen sind,
seine Lehrzeit macht, der ist, um bildlich zu reden, wenn er dem Lehrlingsei entschlüpft, in der
Kegel ein flügge gewordener Vogel, dem kein Flug zu hoch ist.

Friedrich trat aus der Lehre als gemachter Tapezierer, den es nun mit aller Macht auf die Wanderschaft zog. In jeder Stadt, bei jedem Meister läßt sich Neues erlernen — der Mensch hat ja bekanntlich nie ausgelernt — mit den Jahren ergibt sich dadurch die Vielseitigsteit. Alles dieses war dem strebsamen jungen Tapezierer bekannt und er genoß in vollen Züsgen die Vortheile einer Handwerkswanderschaft durch das einige Deutschland. — Zwei Jahre Pickelhaube, unter welcher Herr Hahn seiner Militärpslicht genügte, haben ihre Spuren bis auf den heutigen Tag in Gestalt seines strammen Auftretens hinterlassen.

Im Jahre 1885 kam Herr Hahn nach Amerika. Willens, in Ermangelung eines Befferen, sich irgend einer Arbeit zu unterziehen, arbeitete Herr Hahn erst eine Zeit lang bei einem Farmer, bann bot sich ihm Arbeitsgelegenheit auf seinem Handwerk, später, zur Beit des größten "Bichcle = Booms", griff er zur besser honorirten Bichcle = Arbeit, dann, im Frühsjahr 1892, gründete er sein heutiges Geschäft, klein erst, aber stets verbessernd und vergrössernd. Heute zählt Herr Hahn zu den anerkannt Zuverlässigisten in seinem Fach, der verswöhnteste Geschmack sindet in seinem ausgedehnden Waarenlager Befriedigung.

Der 18. Juni 1888 ist der Trauungstag mit seiner Gattin, einer ehemaligen Fräulein Josephine Gernhäuser, welche den zwei, der äußerst glücklichen She entsprossenen Kindern eine gute Mutter und nebenbei eine vorzügliche Geschäftsfrau und dadurch eine tüchtige Stütze ihres Gatten im Geschäfte ist.

Herr Hahn ist Mitglied einer Anzahl hiefiger Vereine; was deutsch ift, darf sicher auf seine Mitwirkung rechnen, sei es die edle Turnerei, das deutsche Lied oder patriotische Vereinisgungen.

Nicolaus Keller.

Ricolaus Keller wurde am 10. Januar 1857 zu Hittenheim, Unterfranken, Bahern, geboren, als Sohn des Landwirthes Georg Martin Keller. Er genoß dis zu seinem 15. Jahre die Schulen seines Heimathsortes Hittenheim, dann gab ihn sein Vater einem Brauer in Breitenloe im Mittelfränkischen in die Lehre. Hier wurde dem Jüngling klar gemacht, daß das ewig schöne Lied: "Im tiesen Keller sitz' ich hier, — Auf einem Faß voll — Hopfen!" für alle Menschen gemacht wurde, nur nicht für die Vierbrauer, denn zu sitzen gab es da sehr wenig, dagegen hieß es hurtig sein, wie die Heinzelmännchen hübsch früh, wenn die übrige Menscheit sich noch im süßen Schlummer wiegt, die schwerste Arbeit verrichten, von Mors



Nicolaus Keller.

gens früh bis Abends spät hasten und jagen, kurz, theilen das wenig beneidenswerthe Loos aller "Bierfagen", wie die Bierbrauergesellen im alten Baterlande gemeiniglich heißen.

Nach vollendeter Lehrzeit arbeitete Nicolaus Keller in verschiedenen der größten Brauereien Baherns als fachkundiger Brauer und kam schließlich im Juni 1878 nach Amesita, wo er erst bei einem Onkel, dem Brauereibesitzer Schlen in Columbus, dann später in Cincinnati und Chicago, sowie in Omaha, Nebraska, als Braumeister thätig war.

Im October 1890 nahm er die Stelle als Braumeister in der hiesigen Grasser & Brand'schen Brauerei an, wo er bis zum heutigen Tage gewirkt hat und nicht den kleinsten Antheil an der Ursache des Ersolges dieser Brauerei beanspruchen darf.

Nicolaus Keller verehelichte sich am 6. October 1881 in Chicago mit der damaligen Frl. Margaretha Koch, von und daselbst und ist der glückliche Bater von 4 Knaben und 3 Mädchen. Er ist Mitglied der Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., Ehrenmitglied des Gambrinus = Bereins von Chicago, des Toledo Turnvereins, Teutonia = Männerchors, Arsbeiter-Sängerbundes und last, dut not least, des Ber. Staaten Braumeister-Bundes.

John G. Sahn,

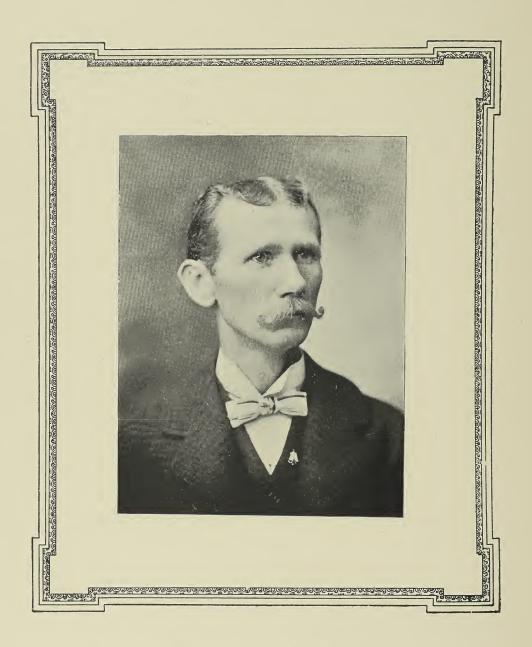
Alls Sohn des Gärtnermeisters W. C. Hahn erblickte John C. Hahn am 4. Januar 1864 in Toledo das Licht der Welt. Bis zu seinem 14. Jahre besuchte er die hiesigen Volkssschulen und arbeitete nach Absolvirung derselben auf verschiedenen Geschäftsbranchen, zu allerserst in der Schubkarren = Fabrik von Geo. W. Thomas. Später sinden wir Herrn Hahn als Straßenbahn = Conducteur und im Jahre 1890 als Besitzer eines Schuhgeschäftes an der Ede von Tecumseh und Cith Park Ave. Zwei Jahre lang betrieb er dieses Geschäft, gab dasselbe dann auf und nahm bei der Firma Roermann & Miller eine Stelle als Verkäuser an. Seit dem Jahre 1892 ist Herr Hahn der allgemein beliebte Versandt-Clerk in dem Engross-Schuhgesschäft von R. H. Lane & Co. Am 28. April 1890 verheirathete er sich mit Frl. Louise Schneider und bewohnt mit seiner Gattin und einem Söhnchen in Perrhsburg ein nettes Heim. Seine Beliebtheit unter seinen Mitbürgern in Perrhsburg hat ihm die Ehre des Amtes als Mitglied des Stadtrathes von Perrhsburg im Frühjahr 1899 eingebracht. Damit ist seine politische Carriere begründet und weitere Würden stehen ihm in Aussicht.

Mit 25 anderen Herren gründete Herr Hahn am 28. Mai 1891 die Court Teutonia 7782, jeht No. 40, F. of A., wurde zum Secretär erwählt und bekleidete diese Stellung bis heute. Die Court Teutonia war seiner Zeit die zweitgrößte des Ordens der Förster in Toledo. Während zweier Jahre war Herr Hahn Repräsentant der Grand Court von Ohio. Kurz, es gab kaum je einen eifrigeren Arbeiter für das Försterthum unserer Stadt, als John C. Hahn. Er ist ferner Mitglied des Norddeutschen U. B., des Friz Reuter Unt. Bereins, wo er ebenfalls ein Trustee ist, und der Toledo Musiker Union, sowie Mitglied der Toledo Marine Rapelle.

Herr Hahn gilt als einer der Deutschen, welche, wenn sie einmal "Ja und Amen" gesagt haben, mit Leib und Seele für die Sache eintreten, deren sie sich angenommen haben.



John E. Sahn.



Alexander Schwalbe.

Alexander Schwalbe.

Gine, an Abwechslung reiche Carrière hat Herr Alexander Franz Schwalbe — den wir unseren Toledoer Damen wohl gar nicht erft als Kürschner vorzustellen brauchen — hinter sich.

Geboren am 28. October 1861 zu Beigenfirchlit, bei Deplit in Böhmen, verlebte er seine fünf ersten Jugendjahre in seinem Geburtsorte, bis 1866 die deutschen Kraballe in Böhmen viele Deutsche zur Auswanderung zwangen. herr Schwalbe fr. zog in's Sächfische binüber und ließ sich mit Familie dauernd in Limbach bei Chemnig nieder, wo kurze Zeit darauf Allerander mit der erften unzerbrechlichen Schiefertafel unter'm Arme der Fuchtel des Schulgewaltigen anvertraut wurde und unter beffen Aufsicht verblieb bis zum vollendeten 14. Jahre. Darauf gab ihn sein Vater bei einem Rürschner in Limbach in die Lehre, einem tüch= tigen Mann in feinem Fache, aber auch streng. Außer mit Pelzmänteln, Kappen etc. betrieb der Lehrmeister Schwalbe's auch einen schwungvollen Handel mit "Bachfeifen". Berfagte einmal das Begriffstermögen des angehenden Rürschners, so mußte eine Bachfeife nachhelfen — und sie that es in der Regel auch. Alles nimmt einmal ein Ende, so auch die Lehrzeit Hatte er auch eine strenge Lehrzeit hinter sich, so verdankte er seinem Lehr= Schwalbe's. meister doch Vieles, denn er hatte sein Fach gründlich erlernt. Wo immer er hinkam, in Deutschland und zulegt in Frankreich, murben ihm erste Stellen anbertraut. Doch nicht Rube und Raft hatte herr Schwalbe. Im Jahre 1888, am 20. August, kam er in New York an, mit baaren \$1200.00 Ersparniffen in ber Tasche. Schwalbe mar gerade ber Mann für bas moderne New Nort, er fand fofort gut bezahlte Stellung und fügte feinen Ersparniffen ein hübsches Sümmchen bei. Da trat eines Tages ein inzwischen zum Freund erworbener Gefchäftsmann an herrn Schwalbe heran, mit ber Bitte, fein, Schwalbe's, fauer Erspartes bei ihm, dem Freunde, im Geschäft anzulegen. — Schwalbe kam bem Verlangen nach, übergab seinem Freunde beinahe all' sein fauer verdientes Gelb. Zwei Tage darauf machte ber "Freund" Bankerott und Schwalbe ftand finanziell auf bemfelben Bunkte, auf bem er gestanben, als er, aus der Lehre tretend, seine "Walz" anfing. Dafür war er aber auch um eine, für fein ganges Leben nügliche Erfahrung reicher. Unentwegt wurde von vorne angefangen und zwar siebelte er nach ber Quäkerstadt Philadelphia hinüber, kam jedoch im Jahre 1890 nach Tolebo und war erst in dienender Stellung auf seiner Branche thätig, bis zum Jahre 1891. Mit bem inzwischen wieber ersparten Capital begann A. F. Schwalbe seine Rurschner-Carriere in einer tleinen Bretterbude an huron-, nahe Abams Straße.

Nur wer mit kleinem Capital ein Geschäft angefangen, bessen Betrieb ein großes Caspital involvirt, weiß, was es heißt, mit des Schicksals Mächten zu kämpfen; sagte doch schon Schiller:

"Wer nie sein Brot mit Thränen aß, Wer nie die kummervollen Nächte Auf seinem Bette weinend saß, Der kennt sie nicht, des Schicksals Mächte!"

Kurz und gut, Schwalbe hatte einen harten Stand, aber "es wird und es muß geshen", war sein Losungswort. Schließlich ging's. Von der Bretterbude verzog Hr. Schwalbe nach dem Roßbach = Block an Adams Straße und im Herbst 1898 nach dem Schmidt-Block, Sche Michigans und Adams Str., wo sich sein Kürschnergeschäft zur vollen Blüthe entfaltet hat. Während der Saison beschäftigt Herr Schwalbe bis zu 30 Arbeiter und Arbeiterinnen.

Seine Gattin ift eine geborene Bertha Weigel von Toledo; bas Paar heirathete am

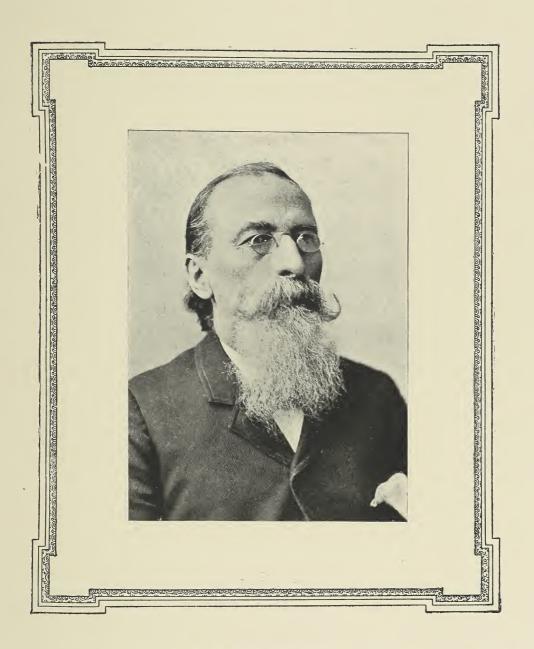
20. August 1891. Bon den zwei der Che entsprossenen Kindern ist das erstgeborene geftorsben, das zweite, ein Stammhalter, am Leben.

Im gesellschaftlichen Leben widmet sich Herr Schwalbe mit Vorliebe der Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., als Mitglied, sowie den Gesangvereinen und anderen geselligen Unternehmungen rein deutschen Charakters.

I. I. Frih Ingold.

In Deutschland wandeln die Menschen weit mehr in ausgetretenen Geleisen, als hier in Amerika. Der Bauernsohn tritt im Laufe der Jahre das väterliche Erbe an und bleibt auf der Scholle, die seine Vorfahren beackert haben, kleben; der Officierssohn wird in den meisten Fällen auf die Kadettenschule geschickt und der Sohn des Handwerkers erlernt das väterliche Gewerbe. So schreibt auch unser bekannter Mitbürger Herr J. J. Friz Ingold in seiner Selbstbiographie:

"Beil mein Bater Schreiner war, mußte ich auch Schreiner werben, trogbem feine Freunde ihm sagten, ich sei fähig, etwas Besseres zu lernen. Ich wollte Mechaniker werden, gehorchte jedoch als guter Junge und wurde Schreiner. Als ich 17 Jahre alt war, sagte mir mein Bater, ich follte in die Frambe gehen, ich batte genug gelernt, um meinen Unterhalt gu terdienen. Ich war auch froh, die Fremde kennen zu lernen, war aber auch froh, daß ich strenge erzogen worden war, als ich unter fremde Leute kam. Bon 1847 bis '53 habe ich mich in ber frangöfischen Schweiz und Frankreich als Möbelschreiner aufgehalten. Ich habe schönes Gelb verdient, wußte es auch ju gebrauchen, aber nicht jum Berbummeln, fontern für feine Rleider und Bergnügen in Gefellschaften. 1853 wurde ich heimgerufen, weil meine Eltern nach Amerika gehen wollten, aber nicht ohne mich. Nicht gerne habe ich bem Rufe gefolgt. Nachdem wir unser Eigenthum verkauft hatten, reisten wir am 4. Januar 1854 ab und kamen am 4. Marz in Tolebo an, wo wir bis heute noch find. Ende Juni besfelben Jahres wurden wir Alle in brei Tagen bom Fieber erfaßt und gwar so ftark, daß keines bem Underen helfen konnte, 5 Tage lang, bis zufällig Jemand kam, der uns abwartete. Wir waren zehn Personen, Bater, Mutter, ich, Bruder und Frau mit 5 Kindern. Letterer verlor in einem Monat 3 hoff= nungsbolle Rinder an der halstrantheit. Ende Juli desfelben Jahres bekam ich noch die rothe Ruhr, die mich soweit herunterriß, daß ich im August 4 Tage im Starrkrampfe lag. Wenn nicht ein einfaches hausmittel mein Leben gerettet hatte, ware ich meiner Mutter boran in's Grab gegangen; sie ftarb Ende August. Ich verlor viel an meiner Mutter. Wir waren ein volles Jahr fieberkrank. Sobald ich wieder arbeitsfähig wurde, arkeitete ich als Bauschreiner für 87 Cents per Tag und habe manchmal in brei Monaten fein Geld gesehen. 1856 gründeten wir eine Feuersprigen = Compagnie, beren Mitglied ich wurde und in beren Diensten ich bei= nahe mein Leben verlor. Im gleichen Jahre gründeten wir eine Miliz = Compagnie (Deutsche Säger) und diente ich bolle 5 Jahre in berfelben, ein Jahr als Gemeiner und vier Jahre als Fahnenträger mit Officiersrang. Ich war auch Mitglied des Schützenbereins. — Im Jahre 1856 arbeitete ich als Anstreicher, weil ich damit mehr verdiente. Im November 1857 etablirten wir uns, mein Bater und ich, als Möbelfchreiner. Ich berheirathete mich im März '58 mit Frl. Juftine Scholl, ber Schwägerin bes Hoteliers, wo ich in Kost ging. (Western Hotel.) 1857 starb mein Bruder, seine Gattin ist jett eine wohlhabende Farmerin (Wittwe). Als 1861 der Conflict mit dem Süden wegen der Sklaverei ausbrach, schloß ich mich als Gemeiner dem 37. beutschen Regiment, D. B. J., an. Als die Compagnie vollzählig war, wurden die Offi-



J. J. Frih Ingold.

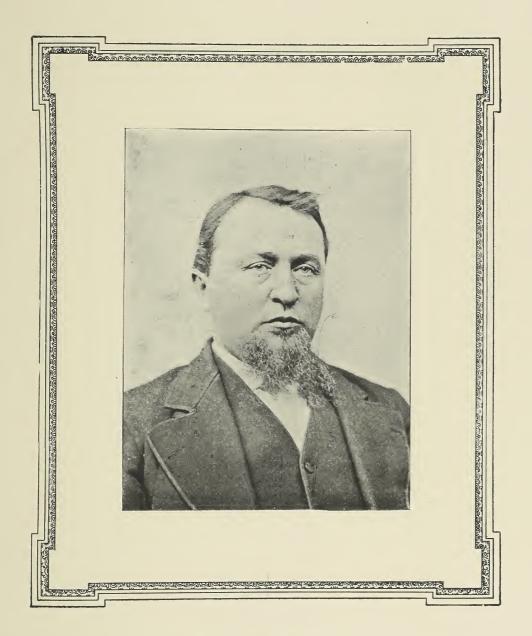
ciere gewählt, ich als zweiter Lieutenant, turze Zeit nachher als erster Lieutenant. Durch bie furchtbaren Strapazen, die wir durchzumachen hatten, wurde ich fo frant, daß ich feine Hoff= nung hatte, davon zu kommen, eine Ansicht, die meine Kameraden auch theilten. Weil ich nicht im Hospital sterben wollte, reichte ich meine Resignation ein und nach Monaten erhielt ich endlich meinen ehrenvollen Abschied. Im Jahre 1863, nachdem ich wiederhergestellt, half ich wieder eine Compagnie gründen, wurde abermals als Lieutenant gewählt und wir schloffen uns bem 130. Regiment an. Auf Johnson's Island wurde die Compagnie zerriffen, Capt. Waldman und Lieut. Samson wurden entlassen und mir Gelegenheit gegeben, in die Comp. B. mit gleichem Range einzutreten. Wir wurden in die Front von Petersburg, Virginien, geschickt, wo wir harte Zeiten hatten und dienten, bis unser Regiment ausgemuftert wurde. Bon 1862 an war ich mit Rheumatismus behaftet und jest noch, Tag und Nacht, werde ich von rheumatischen Schmerzen nicht frei. Als ich 56 Jahre alt wurde, war ich so ftark verkrüppelt, baß ich nicht mehr als Schreiner arbeiten konnte. Bon dieser Zeit an gab ich mich mehr ber Malerei hin. Am 17. October 1889 ftarb meine liebe Gattin, über 70 Jahre alt, an Alters= fcwäche. Sechs Monate fpater verkaufte ich meine Gebäulichkeiten an Summit Strafe und zog zu einer meiner Töchter, Frau Iba Sonnenberg, wobei ich zugleich in die Nähe der anderen Tochter, Frau Louise Steuer, zu wohnen kam. Meine Wohnung ist jett No. 393 Nebraska Abe. hier habe ich ein helles, geräumiges Local zum Malen und um meine Gemälbe, 50 an ber Zahl, im Werthe von 6—7000 Dollars, auszustellen.

Ich wurde am 22. Juli 1829 in Langenthal, Canton Bern, Schweiz, geboren."

Dieser originellen Selbstbiographie dürfen wir noch beifügen, daß "Papa" Ingold, (unter welchem Namen er gemeiniglich bekannt ist), eine überall geachtete und gerne gesehene Persönlichkeit ist. Die Zahl seiner Altersjahre hat nicht im Geringsten sein begeistertes Jusgendfeuer für alles Ibeale und Schöne geschwächt und glücklich, wer mit ihm bis zu seinem hohen Alter sich zum Glaubensbekenntniß der Eerechten: "Thue Recht und scheue Niemand" bekennen darf.

Micolaus Rassel.

Im Großherzogthum Luremburg, zu Ringel, im Canton Wilh, wurde am 7. August 1840 Herr Nicolaus Raffel als Sohn des Landwirthes N. Kaffel geboren. Bis zu feinem 13. Jahre besuchte er die heimathliche Schule und wanderte dann mit seinen Eltern nach Umerika aus. Die Familie zog direct nach Paulding County, Ohio, und ließ sich dort in der Nähe von Emerel an der bereits ausgelegten Wabash-Bahn nieder. Von der Bahn selbst war freilich noch nicht viel zu fehen. Ein durch den Wald ausgehauener Streifen bezeichnete den Weg, den später das Stahlroß nehmen sollte. Was solch' ein Anfang im "Busch" bedeutet, können sich nur Benige vorstellen. Stück für Stück mußte der rauhe Waldboden ausgerodet und der Cultur erfchloffen werben. Sieben harte, arbeitsvolle Jahre half ber junge Raffel seinen Eltern bei bem schwierigen Werke ber Urbarmachung ber Farm und jog bann als 20jähriger gungling mit ihnen nach Indianapolis, Ind. Dort verrichtete er verschiedene Arbeiten, bis er sich schließlich auf die Talggewinnung warf und in jener Stadt eine Talgschmelzerei etablirte, Die er brei Jahre lang mit gutem Erfolge betrieb. Die folgenden fieben Jahre finden wir ihn als Grocer und Wirth etablirt. Letteres Geschäft verkaufte er im Jahre 1877, um in Ft. Wahne, Ind., auf Zureden seiner Freunde wiederum ein Talggeschäft in's Leben zu rufen. Doch das Leben in Fort Wanne fagte ihm nicht zu und eine günftige Gelegenheit benutend, kehrte er in



Nicolaus Rassel.

1879 nach Indianapolis zurück, woselbst er seine alte Grocern und Wirthschaft wieder an sich brachte. Damals hörte er viel von Toledo, zudem drängte ihn sein reger Sinn, in das Fabristationsgeschäft zurück zu gehen, und so etablirte sich herr Nassel im Jahre 1880 in hiesiger Stadt und zwar mit überraschendem Erfolge. Das ausgedehnte Geschäft, unter dem Namen Nicolaus Rassel & Sons bekannt, hat seine Werkstätten an der South Lagrange Straße, wähsend die Office in No. 531 Delaware Ave. belegen ist. Die ausgedehnte Fabrikanlage, die sich mit der Herstellung von Talg und Fettstoffen, sowie mit der Erzeugung von Knochenmehl und Kunstdünger besaßt, hat eine ausgedehnte Kundschaft und gehört zu den erfolgreichsten Geschäften ihrer Art.

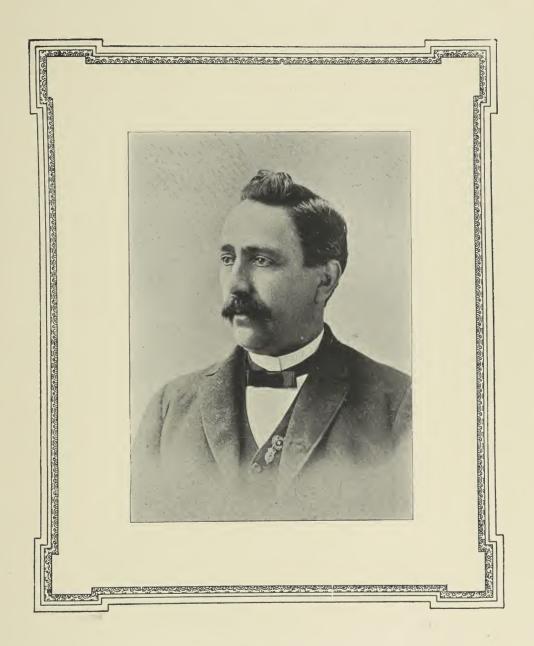
Am 3. April 1866 hatte sich Herr Rassel mit Frl. Anna Mayer von Mercer County versheirathet. Der zufriedenen Ghe entsprossen im Laufe der Jahre sieben Kinder, von denen fünf, eine Tochter und vier Söhne, am Leben sind. Alle vier Söhne sind im väterlichen Geschäft thätig und tragen das Beste dazu bei, das bedeutende Geschäft zu immer größerer Blüthe zu entwickeln.

Im Laufe best letzten Sommers stattete Herr Rassel mit seiner Gemahlin ber alten Heise math einen Besuch ab. Längere Zeit hielt er sich in ber alten Stadt Luxemburg auf. Dann ging est über Metz nach Straßburg, Köln und Trier, durch die Wörther Schlachtfelber nach Paris, Lourdes und über Bremen zurück nach Amerika.

Herr Raffel ist in allen seinen Bestrebungen ein Deutscher von echtem Schrot und Korn geblieben und kann in dieser Beziehung vielen seiner Landsleute als leuchtendes Beispiel hingestellt werden. Er gehört dem Pionier-Verein an und ist bei jeder deutschen Bewegung mit an der Spize zu finden.

Joseph Fleager.

Bu ben erfolgreichsten Wirthen Tolebo's gehört ber besonders in Schweizertreifen all= gemein bekannte Herr Bofeph Peager, beffen Local einer stattlichen Anzahl von Bereinen zum Hauptquartier dient. Wohl hat herr Peager in den letten dreißig Jahren verschiedene Ge= werbe ausgeübt, doch in allen Lebenslagen ift er stets derselbe ehrenhafte Charatter gewesen, ber er noch heute ist. Um 8. December 1850 zu Meltingen, Canton Solothurn, Schweiz, als Sohn bes Landwirthes Frang Joseph Deager geboren, besuchte er die Bezirköschule in Breitenbach bis zu feinem 15. Jahre und trat bann bei einem Schreiner in Megerlen in die Lehre. Alls Gefelle nach Bern gezogen, hatte er viel von Krankheit zu leiden, und sein Gesundheitszuftand wurde ichlieglich fo ichlecht, daß er nach haufe gurudkehren mußte. Raum genesen, zog er fort nach bem ichönen Genf und arbeitete bort bis jum Juli 1869. Doch es litt ihn nicht länger in ber alten heimath. Der junge Mann hatte fo viel von bem Bunderlande Umerika gehört, daß die erwachte Reifeluft nicht zu bämpfen war. Um 3. Auguft 1869 langte herr Deager wohlbehalten in New York an, hielt sich aber nur wenige Tage dort auf, da fein Reise= ziel Pittsburg war. Drei und ein halbes Jahr arbeitete Herr Peager unverdroffen in der Rauchstadt, sowohl als Schreiner, wie als Grubenarbeiter, dann zog er nach dem Suben. hier gefiel es ihm nicht besonders und sehen wir Herrn Peager im Jahre 1873 in Toledo, wo er ein halbes Jahr die Schreinerei betrieb, um dann zwei Jahre hindurch ein Milchgeschäft zu führen. Doch auch biefes Geschäft fagte herrn Neager auf bie Dauer nicht zu, und so trat er in bie Bäderei bes herrn h. Birtenhauer als Arbeiter ein. 3wei Jahre fpäter etablirte er gusammen mit seinem Schwiegerbater Martin Zech eine Baderei, die im Laufe ber nächsten gehn



Voseph Fleager.

Jahre sich eine ausgebehnte Kundschaft erwarb. Dann brachte Herr Peager ben Geschäftsanstheil seines Schwiegervaters täuflich an sich und fügte 1888 der Bäckerei eine Wirthschaft hinzu. Zwei Jahre später verkaufte er die Bäckerei und führte auf der gegenüberliegenden Seite der Straße ein stattliches Gebäude auf, in welchem er seine Wirthschaft weiterführt. Allgemein besliebt und als coulanter Wirth bekannt, hat Herr Peager heute eine der populärsten Wirthschaften der Stadt und zwar ist sein Local, besonders seitdem er die große Halle anbaute, zum Hauptquartier vieler Vereine geworden.

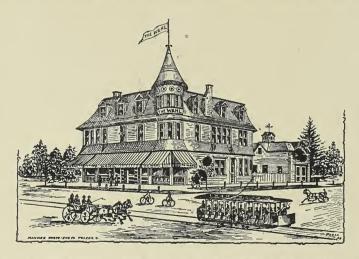
Herr Peager lebt seit dem 27. April 1876 in glücklicher Che mit Frl. Abelina Bitterli, die ihm zehn Kinder schenkte. Der älteste Sohn, Eduard, hat vor Jahresfrist die väterliche Bäckerei käuflich wieder an sich gebracht, der zweitälteste Sohn, Julius, ist Berkäufer im Besber'schen Kleidergeschäft an der Monroe Straße.

Herr Peager spielt eine große Rolle im Grütli = Berein, dessen Präsident er zweimal war, und gehört dem Helvetia Männerchor, dem Arbeiter = Sängerbund, der Teutonia und dem Pionier = Berein an. Auch ist er Mitglied des Arbeiter = Unterstützungsvereins und des Unterstützungs = Bereins der St. Peters Gemeinde.

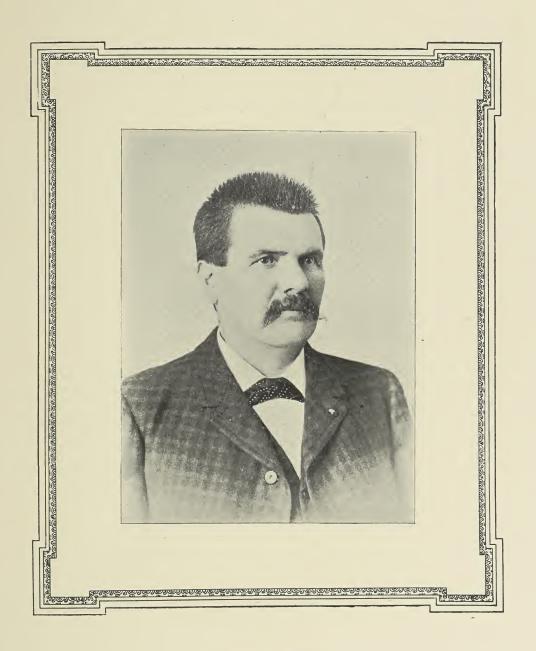
Während der Jahre 1894 — 1896 war Herr Pcager Mitglied des Stadtrathes als Vertreter der alten 4. Ward. Die ihm angebotene Wiederwahl schlug er ab.

Philipp Wahl.

Alls Begründer und ältestes Mitglied des Teutonia Männerchors gehört Herr Philipp Wahl, ter seit dem Jahre 1867 mit nur furzer Unterbrechung in Toledo ansässig ist, zu den bestanntesten Persönlichkeiten unserer Stadt. Um 30. Januar 1847 in Obenheim, Amt Bruchsal, in Baden, als Sohn des Bildhauers Phil. Wahl geboren, besuchte er bis zu seinem 14. Jahre die Schulen seiner Baterstadt und wandte sich dann dem Schreinerhandwerk zu, das er von



Erund aus erlernte. Nach seiner Lehrzeit zog er als Geselle nach Bruchsal, doch die alte Heismath konnte ihn nicht länger sessellen. Bereits im Mai 1866 zog er nach Amerika und siedelte sich zuerst in Pottsville, Pa., an. Nicht wählerisch in seiner Beschäftigung, nahm Herr Wahl das Erste an, was sich ihm bot, und debütirte in der neuen Welt als Anstreicher, um bald



Philipp Wahl.

darauf als Farmarbeiter beim Ginheimfen ber Ernte behilflich zu fein. Im Winter 1867 sehen wir ihn zuerst in Toledo in Stephan's Brauerei an ber Arbeit. Tropbem es ihm bort gut ging, ließ ihm fein altes Sandwerk boch teine Rube und fo kehrte er im folgenden Sahre gur Säge und zum hammer zurud. Gin Sahr fpater feben wir herrn Bahl in Louisville, Rn., als Schreiner thätig und zwar mit gutem Erfolge. Doch nur zu balb fette eine tucische Krankheit seinem weiteren Schaffen die Schranke. Lon den Pocken ergriffen, lag er über zwei Monate lang schwer frank im Hotel barnieber. Daburch wurde ihm ber weitere Aufenthalt im Süben verleibet und kaum genesen, schnürte er sein Bündel und wandte fich wieder nach Toledo. Das war im herbst 1869. Drei Jahre lang war herr Wahl an verschiedenen Bauten thätig, bann etablirte er fein eigenes Geschäft, übernahm felbftständig größere Contracte und machte gute Geschäfte. Doch bamalige Berhältniffe boten ihm Befferes. Die nächsten zwölf Jahre, 1874—1886, finden wir Herrn Wahl als Agenten für die Spirituofen-Geschäfte Lubemann, Melchers, und Franc & Co. thatig. Auch hier war fein Wirken von Erfolg gefront. Beliebt und populär, verschaffte er den genannten Firmen einen großen Kundenkreis. Im Jahre 1886 übernahm er das Club-Haus an der Cherry Straße, das er mit großem Erfolge elf Sahre hindurch betrieb. Als der Plat fchlieflich im Jahre 1897 burch Verkauf in andere Sände überging und in die Hanner = Farm umgewandelt wurde, baute Berr Wahl auf dem gegenüberliegenden Grundstüd bas Bahl Club-Haus, "The Bahl" genannt, und traf auch damit das Richtige, wie der große Zuspruch seitens des Publikums beweift.

Aus der im Jahre 1875 mit Frl. Barbara Walcher geschlossenen She ging ein Sohn hervor, der heute in dem Geschäft seines Vaters thätig ist. Um 30. Mai 1881 verlor Herr Wahl seine Frau durch den Tod und blieb Wittwer bis zum 10. Februar 1886, an welchem Tage er sich mit Frl. Caroline Hoff von Toledo verheirathete, die ihm seither ein Mädchen geschenkt hat.

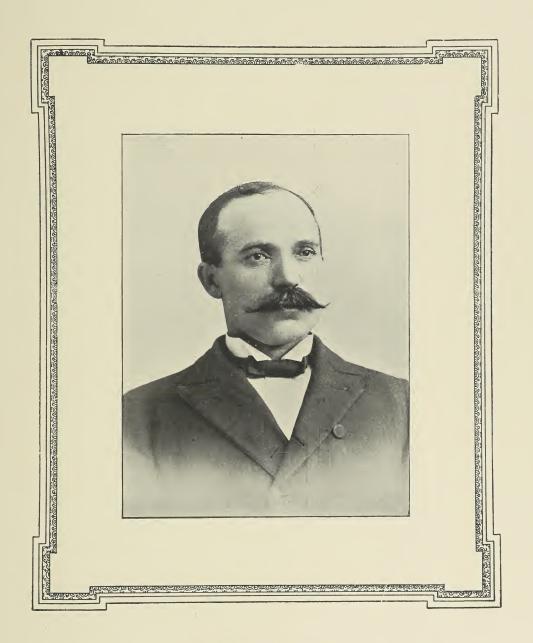
Herr Wahl ist Mitglied des Pionier-Vereins und des Badischen Unterstützungsvereins, ferner gehört er zur uniformirten Abtheilung ber Pythias = Ritter, Wm. Tell Loge Ro. 105, zur Forester Court Teutonia und zum Teutonia Männerchor. Unter den Harugari ist er eines der angesehensten Mitglieder und Mitglied des Toledo Wirthsvereins.

Michael Boeflinger.

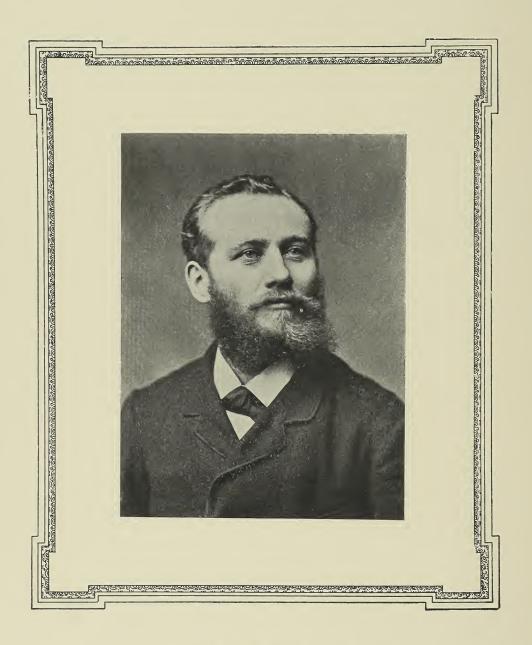
Der bekannte Leichenbestatter der Oftseite, Herr Michael Hoeflinger, wurde am 22. Juli 1851 in Edesheim, Rheinpfalz, geboren. In seiner Jugendzeit erlernte er in Anwald die Mösbelschreinerei, sowie das Leichenbestattungs-Geschäft, bereiste nach überstandener Lehrzeit das alte Vaterland, sowie einen großen Theil Frankreichs und bildete sich dadurch gründlich zum Fachmann aus.

Im Spätjahr 1870 entschloß er sich zur Auswanderung nach Amerika. Er machte sofort nach seiner Ankunft einem Onkel in Oak Harbor, O., einen Besuch, welchen er bis zum Frühjahr des darauffolgenden Jahres ausdehnte. Sein Onkel besitzt an genanntem Platze eine große Farm und so bekam Michael auch Gelegenveit während seines Aufenthaltes daselbst, das emerikanische Farmerleben etwas kennen zu lernen. Im Frühjahr 1871 kam er nach Toledo, sand zuerst Arbeit bei der Firma Neuhausser & Allen. Im Jahre 1883 etablirte er sein eigenes Leichenbestattungsgeschäft auf der Ostseite, welches er bis heute mit großem Erfolge betrieben hat. Gegenwärtig erstellt er an der Ecke der Platt und 2. Straße ein großes Backsteingebäude, in welches er in ca. 2 Monaten sein Geschäft und Wohnung verlegen wird.

Herr Hoeflinger verheirathete sich mit Fil. Sufanne Schneiber, einer Babenferin, und sind 9 Kinder — 4 Söhne und 5 Töchter — diesem Ghebund entsprossen. Die beiden ältesten



Michael Boeflinger.



Georg F. E. Kloeppinger.

Söhne, Joseph G. und Guftav, find bem Bater in feinem ausgebehnten Geschäfte behilflich.

Dem geselligen Leben widmet Herr Hoeflinger ebenfalls große Aufmerksamkeit. Er ist Mitglied des St. Michaels Bereins und des St. Lorencius Unterst. Bereins; auch war er einer der Delegaten des Central = Bereins von Amerika, welcher im Jahre 1898 in Milwaukee tagte. Ferner ist er Mitglied des Bahern-Bereins, Pioniervereins, des Teutonia und Toledo Männerchors u. a. Gesellschaften.

herr hoeflinger erfreut sich in hiesiger Stadt eines großen Freundeskreises.

Georg F. G. Kloeppinger.

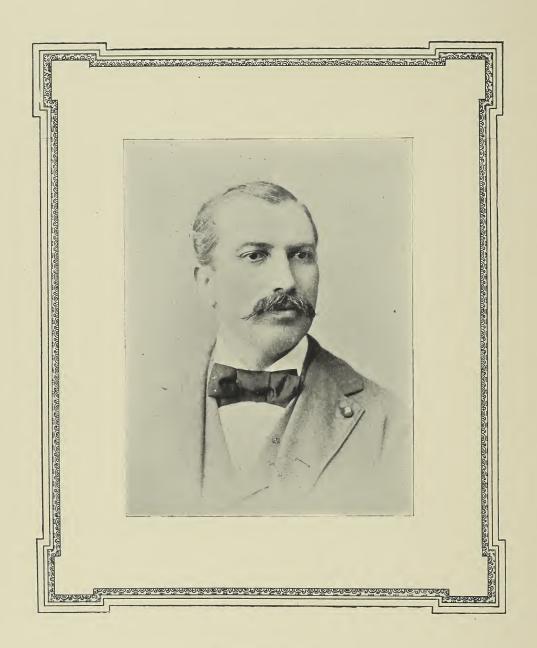
Georg F. C. Rloeppinger wurde am 20. December 1854 in Pfungstadt, Großherzog= thum heffen, als Sohn des Landwirthes Georg Kloeppinger geboren. Der junge Kloeppin= ger genoß eine borgugliche Ergiehung. Er tam querft nach einem Privat-Inftitut in Gberftabt und später besuchte er die Realschule in Darmftabt. Nachbem er die Schule absolvirt, fandten ihn feine Eltern zu einem Rlempnermeifter in die Lehre. Diefe beftand er 4 Jahre lang mit Fleiß und Geschick. Raum hatte er aber die Lehrzeit hinter sich, ging es auch schon fort in die "weite Welt". Er bereifte England, Defterreich, Die Schweiz, Dänemark und fast ganz Deutschland. Durch die ausgedehnten Reisen hatte er einen großen Theil der alten Welt kennen gelernt, nun wollte er auch die Arbeitsverhältniffe ber neuen Welt gründlich studiren und wanberte beghalb Ende Mai 1880 nach ben Ber. Staaten aus. Bier arbeitete er gunächft in New York, dann in Waterbury und Ansonia, Conn., von hier ging's wieder nach New York, dann nach St. Louis und Chicago. Drei Sahre lang hatte er fo in mehreren größeren Städten Umerifa's conditionirt, reifte barauf - 1883 - nach feiner alten Beimath gurud, befuchte in Holzminden, Braunschweig, die Baugewerbeschule und nachdem er ein glanzentes Gramen bestanden, wanderte er abermals nach Amerika und etablirte bier in Toledo im Juli 1885 fein eigenes Geschäft, in welchem Rlempnerarbeiten aller Urt und Rupferarbeiten ausgeführt werben und welches Geschäft er bis zum beutigen Tage mit sichtlichem Erfolge betreibt. Gegen= wärtig ift er mit ber Ausführung eines patentirten Rühlungsapparates (eigene Erfindung) beichäftigt. Noch zwei weitere Erfindungen Kloeppinger's liegen im Batentamte und gewärtigen ihren Freibrief.

Herr Kloeppinger ist Mitglied ber Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., der Freismaurer und des Toledo Männerchors.

Johann Menold.

In fast allen Handwerken hat die Maschinenarbeit berartige Umwälzungen zur Folge gehabt, daß das alte Sprichwort: "Handwerk hat einen goldenen Boden", längst zum alten Eisen geworfen worden ist. Nur das Fleischerhandwerk scheint in gewisser Beziehung eine Ausnahme zu bilden. Das kunstgerechte Ausschneiden des Fleisches, das Abwiegen der Waare, kurzum, die Hauptverrichtungen im Kleingeschäft der Metgerei erfordern immer noch das kundige Auge und die geschickte Hand des gelernten Fleischers. Und deshalb ist diesem Handwerk der goldene Boden auch noch nicht ganz entzogen. Dies beweist unter Anderem auch das Beispiel des bekannten Toledoer Metgermeisters Herrn John Menold.

John Menold wurde am 27. October 1853 in Kirchat, Umt Sinsheim, in Baden, als der Sohn des Landwirthes Heinrich Menold geboren. Er besuchte die Schulen seines Heimathsortes und kam nach seiner Confirmation zu einem Megger in Karlsruhe in die Lehre. 1872 hatte er ausgelernt und arbeitete nun als Geselle in Karlsruhe, Mannheim und Heidelberg,



Johann Menold.

bis er 1873 eingezogen wurde, um seiner Militärpflicht zu genügen. Er kam zum zweiten Kaiser Wilhelm Grenadierregiment No. 110 in Durlach bei Karlsruhe und diente hier drei Jahre. Dann machte er sich wieder auf die Gesellenfahrt und arbeitete als Metzer in Heidelsberg, Franksurt a. M., Hannover und Hamburg. Von hier aus wanderte er im Mai 1881 nach Amerika aus und kam sofort nach Toledo.

In Toledo fand der kräftige, tüchtige junge Mann bald Arbeit in seiner Branche. Er trat zunächst bei Sauke Bros. an Monroe Straße ein und später bei T. D. Parker, ebenfalls an Monroe Straße. Im Herbst 1885 etablirte er sich selbst und errichtete an der Division Str. ein Geschäft, dem er heute noch vorsteht und das er zu hoher Blüthe gebracht hat. Herr Menold hat es in verhältnißmäßig kurzer Zeit zu gediegenem Wohlstand gebracht und bewohnt mit seisner Familie ein prächtiges Wohnhaus an Division Straße.

Er verheirathete sich am 6. März 1883 mit Frl. Mina Howe, aus der Provinz Branbenburg. Fünf Kinder sind der Che entsprungen.

Herr Menold gehört der Wilhelm Tell Loge No. 105, K. of P., dem Uniform Kank und der Wm. Tell Division No. 16, K. of P., an, sowie dem Arbeiter-Sängerbund und dem Teutonia = Männerchor und ist ein beliebtes Mitglied des Toledo Landwehr-Vereins.

Für sammtliche beutsche Bestrebungen hat herr Menold als begeisterter Förberer bes Deutschthums stets seinen Theil übrig. Er ist barin ein leuchtendes Beispiel als einer ber Deutschen, benen auch auf frember Erbe die Gebräuche ber alten heimath noch heilig sind.

Wilhelm Reihnert.

Einer unserer waschechten Deutschen, die zwar immer bescheiden in den Hintergrund treten, wenn es gilt, öffentliche Anerkennung zu ernten, welche aber stets bereit sind, ohne viel Geschrei für eine echt deutsche Sache einzuspringen, ist Herr Wm. Reihnert.

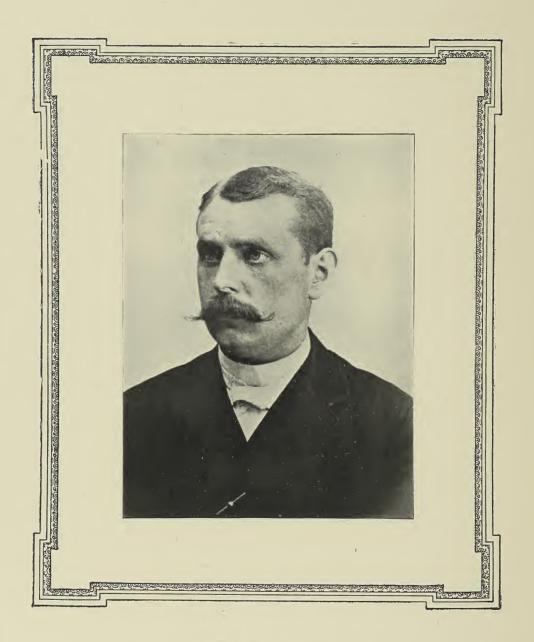
Herr Reihnert erblickte das Licht der Welt in Hamburg am 30. November 1859. Dort befuchte er auch die Volksschulen und trat später ebenfalls in Hamburg in die Lehre als Klempsner und Mechaniker. Lehrlingss und Gesellenzeit zusammengerechnet, arbeitete Herr Reihnert 5 Jahre lang auf seinem Handwerk in Hamburg, dann zog es ihn in die weite Welt hinaus.

"Ich schlag' mir Hamburg aus dem Sinn Und wandre fort, wer weiß wohin? Ich will mein Glück probiren, Marschiren."

Das Ränzel geschnürt, ein letzter Händebruck den Hamburger Freunden und ab ging's durch Deutschlands Gauen; hier und dort ein Arbeitshalt, mit Goeppingen, Württemberg, als letzte Arbeitshaltestelle. Hier faßte den Ruhelosen das Amerikasieder und im Mai des Jahres 1882 kreuzte er den Ocean, fuhr direct nach Toledo, wo er auch dis heute verblieben ist.

"Ubi bene, ibi patria," kann auch Herr Reihnert mit Berechtigung sagen. Als tüchtig ausgebildeter Arbeiter war es eine Kleinigkeit für ihn, Arbeit zu finden; gleich die erste Stelle gefiel ihm so, daß er darin 6 Jahre als Arbeiter verblieb und weitere 5 Jahre als Werkführer in derselben Firma thätig war. Im Ganzen arbeitete er 11 Jahre lang für das Haus "Bacon & Will", dann, im Jahre 1891, sing Herr Reihnert in No. 40 Summit Straße ein eigenes Geschäft an, siedelte später damit nach No. 13 Süd St. Clair Straße über, wo er auch heute noch zu sinden ist.

Seine Gattin, eine geborene Frl. Georgine Niller von Coburg, Sachsen, wurde ihm hier am 24. April 1889 angetraut. 4 Kinder — 2 Knaben und 2 Mädchen — find die Frucht der glücklichen Ehe.



Wilhelm Reihnert.

Herr Wm. Reihnert ist ein "selfmade man" im weitesten Sinne des Wortes. — Herr Reihnert besitzt eine hochinteressante Familienreliquie, nämlich einen Hamburger Bürgerschein, resp. die Eidesformel für die Söhne Hamburger Bürger, welche selbst Bürger werden wollen. Wir lassen das Facsimile dieses Documentes folgen, welches keines weiteren Commentares bedarf.





Bürger-Eyd.

Churc und schwore tho GOTT dem Allmächtigen, dat ich dussem Rahde und dusser Stadt will truw und hold wesen, Eer Bestes soken und mag, och nenen Upsaet wedder dussem Rahde und duser Stadt maken, mit Worden ebder Werden, und efft ich wat erfahre, dat wedder dussem Rahde und differ Stadt mere, dat ich dat getrimlisk mill pormelben.

und efft ich wat erfahre, dat wedder dussem Nahde und dusser Stadt were, dat ick dat getrüwlick will vormelden. Ich will och myn Jahrlickes Schott, imglicken Törkenstuer, Tholage, Tollen, Accise, Matten, und wat sünsten twisschen Einem Ehrb. Nahde und der Erbgesetenen Börgersschop belevet und bewilliget werd, getrüms und unwiegerlick by myner Wetenschop, entrichten und bethalen. Usser myn GDII gest

Mork and Spare bethe and the Statists

NUUNV MUYYV PUUNUNU. hat als Bürgers-Sohn odigen End abgeflattet.

Actum Hamburg, d. 27 . August 1824,

J. Loafful)

Johann Spohn.

Johann Spohn wurde am 4. April 1853 in Tetnang, im Königreich Württemberg gebosen, als Sohn von Lorenz Spohn. Bis zu seinem 14. Jahre besuchte der Knabe Johann die Schule in seinem Geburtsorte, darauf kam er, da er schon früh großen Hang und bemerkbares Talent für Zeichnen und Malen an den Tag legte, zu einem Kutschens und Kunstmaler in die Lehre. Hier blieb er vier Jahre und siedelte dann nach lleberlingen am Bodensee über, wo er vom 1. Mai 1871 an ein Jahr lang als Geselle arbeitete. Von da aus machte er sich weiter auf eine Kunstreise, die ihn zunächst nach Zürich (wurde hier nach 4monatigem Aufenthalt wegen



Johann Spohn.

Theilnahme an einem Streit sammt allen anderen zu der Gewerkschaft Gehörenden aus der Stadt gewiesen) und Basel, den schweizerischen Heimstätten der Maltunst, führte. Von dort aus setzte er seinen Wanderstad weiter nach Straßburg im Elsaß. Hier blieb er wiederum ein ganzes Jahr, nahm dann in der schönen Rheinstadt Mainz ein dreimonatliches Engagement an und kam schließlich Ende September 1873 nach Bremen, von wo er "einen Abstecher" nach Amesrika zu machen beschloß. Um 13. October des genannten Jahres traf er in Toledo ein.

Es gelang hier dem jungen Manne ohne sonderliche Mühe, gleich Arbeit zu bekommen und zwar bei dem Autschenmaler M. J. Cooneh, wo er zwei Jahre lang blieb und in seinem Fache Vorzügliches leistete. Sechs Monate lang arbeitete Herr Spohn in der Milburn'schen Wagenfabrik und später für S. F. Stratton, etablirte sich dann im Jahre 1877 selbst als Destorationsmaler, speciell als Experte in der Schilders und Wagenmalerei. Das erste Geschäft des Herrn Spohr wurde auf der Ostseite gegründet, doch zog er schon zwei Jahre später nach einem geräumigeren Geschäftsplatze an der Locust Straße und nachher nach der Erie Straße um, wo er dis 1888 blieb. Im Jahre 1893 vertauschte er sein damaliges Geschäftslocal mit seinem jezigen Geschäftsplatze, No. 134 & 136 Ontario Straße, wo er noch heute thätig ist. Mit jedem Umzug war eine Ausdehnung des Locales für das blühende Geschäft nothwendig geworden. Herr Spohn gilt als Autorität auf dem Gebiete der Schilders und Kutschenmalerei; seine Arbeiten zeugen don Kunstsinn und großer Technik.

Am 30. Juli 1879 verheirathete sich Herr Spohn mit Frl. Maria Rosenberger von Tosledo, die ihm acht Kinder schenkte, von denen 7 am Leben sind. Seine Gattin starb am 19. Jasnuar 1896.

Herr Spohn ist Mitglied ber St. Mariengemeinde und gehört in berfelben seit sieben Jahren zum Kirchenrath. Ferner ist er Mitglied ber Columbusritter und des St. Michaels Unterstützungsvereins, in welch' letzterem er sei. 11 Jahren als Protokoll = Secretär fungirt. Unter seinen zahlreichen Bekannten und Geschäftsfreunden wird Herr Spohn als rechtlich dens kender und zuverlässiger Mann hoch geschätzt und auch dem deutschen Bürgerthum unserer Stadt ist er seit den vielen Jahren seines hierseins eine kräftige Stütze.

Jos. Seinrich Schaefer.

Jos. Heinrich Schaefer wurde am 5. September 1850 in Langenberg, Kreis Gersfeld, Bahern, geboren. Sein Vater starb, als Joseph fünf Jahre zählte, und in seinem zehnten Lesbensjahre verlor er auch seine Mutter, so daß er schon früh des Lebens bitteren Ernst kosten mußte. Nach überstandener Schulzeit kam er auf seinen eigenen Wunsch zu einem Schuhsmacher in Grisselbach in die Lehre, da er glaubte, daß ihm hierdurch die beste Gelegenheit ges doten würde, für seinen Unterhalt zu sorgen. Sobald er seine Lehrzeit hinter sich hatte, durchsreiste er Deutschland als Geselle, bis er im Jahre 1870 sich zur Abbienung seiner Militärpslicht stellen mußte. In Sachsen Meiningen wurde er zum Soldaten ausgebildet und dann dem zweiten Thüring'schen Infanterie skegiment No. 32, das vor Paris einen Theil der Belagerungs-Armee ausmachte, gesandt und der elsten Compagnie zugetheilt und nahm bis zur Uebersgabe der Seinestadt an allen militärischen Operationen activen Antheil, ohne ernstlich verwuns det zu werden. Im October 1872 kehrte sein Regiment nach Deutschland zurück, er wurde mit seinem Bataillon nach Herzseld, Hespen, in Garnison gebracht und diente daselbst noch ein Jahr. Sein Entschluß, in Amerika seine Slück zu versuchen, kam jeht zur Aussührung. Er ließ sich in Toledo nieder und arbeitete vier Jahre als Schuhmachergeselle. Während der Centennials

Ausstellung in Philadelphia brachte er dort fünf Monate zu, kehrte dann nach Toledo zurück und ließ sich als Meister nieder, wo es ihm allmälig gelang, durch reelle, aufmerksame Bedienung sich eine gute Kundschaft zu erwerben.

Im Jahre 1882 gelang es ihm, einen Apparat zur Maaßnahme für Jußbekleibung zu erfinden, durch den sogenannte "Missits" vermieden werden und welcher speciell dazu dient, passende Fußbekleidung für mißgestaltete und verwachsene Füße zu liefern. In dieser besons deren Branche ist er allgemein als Meister bekannt; mancher Toledoer Bürger, den das Schicssal mit Fußgebrechen irgend welcher Art behaftete und welcher Jahre lang Schmerzen litt, ehe ihm die Kunst Schaefer's Linderung brachte, schwört heutzutage nicht mehr "beim Bart des Propheten", sondern bei der Geschicklichkeit des Schuhmachermeisters J. H. Schaefer, 632 Süd St. Clair Straße.

Die Kundschaft bes Herrn Schaefer für fertig gemachte Schuhdekleidung hat natürlich in der Zwischenzeit durch sein Kenommee als erfahrener Fußdekleidungskünstler und reeller Geschäftsmann eine ganz bedeutende Erweiterung erfahren und mit der Zeit eine derartige Vergrösserung des Geschäftes bedungen, daß Herr Schaefer heute mit Stolz seinen Gönnern eines der größten Schuhlager der Stadt zur Auswahl bieten kann.

Am 13. Mai 1879 ehelichte Herr Schaefer eine Deutsch = Amerikanerin, Frl. Maria Heindle von Toledo, welche ihm in 20jähriger glücklicher Che 2 Kinder gebar, wovon eines, eine 10jährige Tochter, am Leben.

Gesellschaftlich gilt herr Schaefer als guter Kamerad bei seinen Beteranen = Brübern bes deutschen Kriegervereins. Wo deutsche Geselligkeit ihre Stätte aufgeschlagen, ist auch er stetz zu finden als Förderer der nie aussterbenden deutschen Gemüthlichkeit.

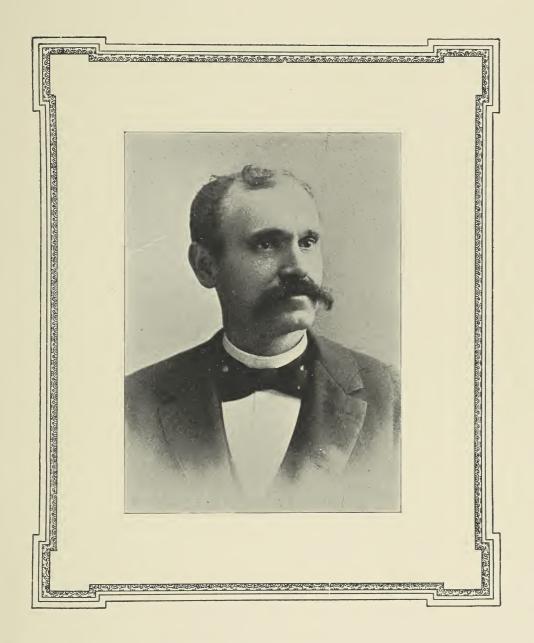
Casper Mezger.

Herr Casper Mezger ist ein richtiger Bürger zweier Welten. Er hat sich wacker in versschiedenen Ländern umgesehen, hüben wie drüben selbstständig ein Geschäft geführt und endlich doch in Toledo, wo es ihm zum Schlusse doch am Besten gefällt, dauernd sein Zelt aufgeschlagen.

In der Schweiz, in der Stadt Schaffhausen, gleichen Cantons, stand Casper Mezger's Wiege. Hier wurde er am 1. Februar 1853 geboren. Hier besuchte er dis zu seinem 15. Jahre die Elementarschule und kam dann zu einem Küfer in Tuttlingen, Württemberg, in die Lehre. Damals standen noch die "Zünfte" in voller Blüthe und Casper mußte nach zweijähriger Lehrzeit sein Gesellenstück machen. Nachdem ihm dies gelungen war, trat er bei einem Bierbrauer in Tuttlingen in die Lehre, wo er 1½ Jahre blieb. Und nun ging's in die Fremde, auf die Wanderschaft, durch die Schweiz, nach Baden, Bahern und Desterreich, dann durch das Elsaß nach Baris. In diesem "modernen Babel" arbeitete Herr Mezger drei Jahre und zwar in der "Brasserie de la maison blanche", dann ein Jahr lang in Sedres bei Paris. Während seines Ausenthaltes in Frankreich arbeitete er bald als Küfer, bald als Brauer.

Im Jahre 1873, im September, kehrte Mezger nach der Schweiz zurück, ging aber nach kurzem Besuche seiner Heimath wieder nach Paris und von dort nach Amerika. Im October 1873 landete er in New York, hielt sich aber dort nicht auf, sondern kam direct nach Toledo, zussammen mit seinem Freunde John Hakius.

Hier erhielt ber in allen Branchen seines Faches erfahrene und praktisch ausgebildete junge Mann gleich Arbeit in der Buckehe Brauerei (Stephan's), arbeitete daselbst 6 Monate und trat dann bei Graffer & Brand ein, wo er bis zum März 1880 verblieb und zwar in den



Joseph Beinrich Schaefer.



Casper Mezger.

letzten Jahren als Kellermeister. 1880 trieb ihn der Wunsch, seine heimath und seine Schweiszer Berge noch einmal zu sehen, zurück über den Ocean. Er hatte die Absicht, sich im alten Basterlande wieder anzusiedeln, und gründete in Neunkirch, im Canton Schaffhausen, eine Brauezrei, die er zehn Jahre lang betrieb. Dann aber schüttelte er den Staub Europa's von den Füßen und kehrte nach Toledo zurück, wo er zunächst als Gährsührer bei Grafser & Brand arbeitete und dann 1892, im Juni, eine Wirthschaft gegenüber der genannten Brauerei ansing. Hier blieb er drei Jahre und siedelte dann nach dem von ihm käuslich erstandenen Platze über, vissanzwis von Lozier's, wo er heute noch thätig ist.

Die Gattin bes Herrn Casper Mezger stammt aus seiner Heimath, Frl. Barbara Rahm, aus Hallau, im Canton Schaffhausen. Vier Kinder sind der Ehe entsprungen, ein Anabe und drei Mädchen.

Am Bereinsleben nimmt Herr Mezger regen Antheil. Er ist Mitglieb des Grütli-Bereins, des Gambrinus Unterst. Bereins, des Ordens der Harugari, des Wirthsvereins, des Schügenvereins, des Turnvereins, des Gentralbundes, des Teutonia Männerchors und des Arbeiter = Sängerbundes.

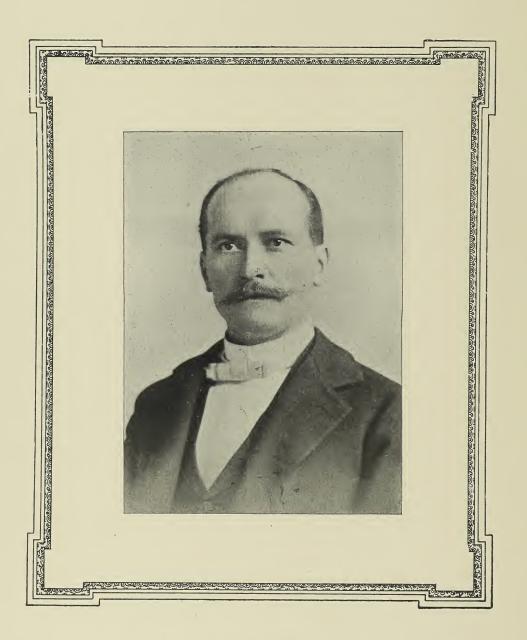
Daniel Jeeger.

Daniel Seeger wurde am 27. October 1859 in Pfungstadt, hessen = Darmstadt, als Sohn von Jacob Seeger, Drechslermeister da selbst, geboren. Sein Vater starb, als Daniel erst 2 Jahre zählte. Bis zu seinem 14. Jahre besuchte er die Schulen seines heimathsortes und kam dann zu einem Schlossermeister in Pfungstadt in die Lehre. Nachdem er dieselbe vollenset, reiste er im Alter von $17\frac{1}{2}$ Jahren in die Fremde und arbeitete bei seinem Bruder Conrad in Braunschweig zugen lang als Schlosserzeselle, kehrte nach Ablauf dieser Zeit nach Pfungstadt zurück und später trat er abermals in Braunschweig bei seinem Bruder in Condition. Dieses Mal währte sein Aufenthalt $4\frac{1}{2}$ Jahre und war er während dieser Zeit hauptsächlich im Nähmaschinensach mit eigenem Geschäft thätig, d. h. er hatte im Jahre 1883 das Geschäft seinem Bruder abgekauft und führte solches selbstständig weiter, verkaufte dasselbe jedoch nach Berlauf eines Jahres aus, um, seinem sehnlichsten Bunsche, sein Glück im Lande der Dollars zu versuchen. In der Zwischenzeit hatte Herr Daniel Seeger zwei Jahre im Königsreich Württemberg und zwar in den Städten Ulm, Geislingen u. s. w. als Schlosser berbracht.

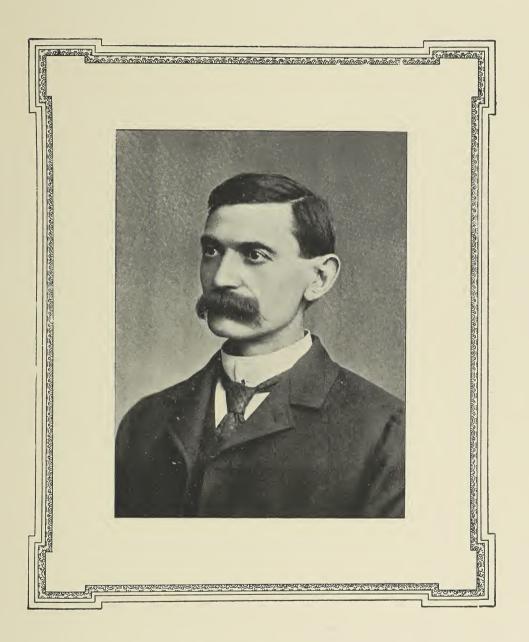
Als er das zwanzigste Lebensjahr erreicht hatte, stellte er sich in seiner Heimath zum Militär, war aber überzählig und somit vom Militärdienst suspendirt.

Am 18. Juni 1884 kam er in New York an und reiste sofort zu seinem Bruber Balentin nach Toledo, wo er seither, mit kleiner Unterbrechung, ansässig gewesen ist. Hier in Toledo arbeitete er die ersten drei Jahre für seinen Bruder, etablirte sich dann aber selbstständig in seisnem Fach und probirte auch später eine Zeit lang sein Glück mit einer "Steam Laundry" in Berbindung mit "Gassitting" in Delphos, D. Hier war es auch, wo er seine spätere Gattin, Frl. Marie Biedinger, kennen und lieben lernte. Sein Aufenthalt in Delphos war jedoch nur von kurzer Dauer, denn nach einem Jahre kehrte er nach Toledo zurück und nahm Stellung bei Creswell im "Cornice" = Geschäft. Sin Jahr arbeitete er als solcher, nahm dann im Jahre 1890 als Ingenieur in der Toledo Brewing & Malting Co. Anstellung und füllt seinen Play bis zum heutigen Tage gewissenhaft aus. Bor 5 Jahren ist er zum Chef-Ingenieur promos virt worden.

Um 28. October 1890 verehelichte er sich mit obengenannter Frl. Marie Biedinger und



Daniel Seeger.



Seinrich Garber.

find dem glücklichen Ghebunde zwei Knaben, Oswald und Robert, jett 8 resp. 6 Jahre alt, entsprungen.

Herr Daniel Seeger nimmt auch activen Antheil an dem focialen Leben Toledo's. Er ist Mitglied der K. of P. Loge, des Hessen-Darmstädter Unterst. = Bereins, des Centralbundes, Toledo Männerchors und der Ingenieurs-Union.

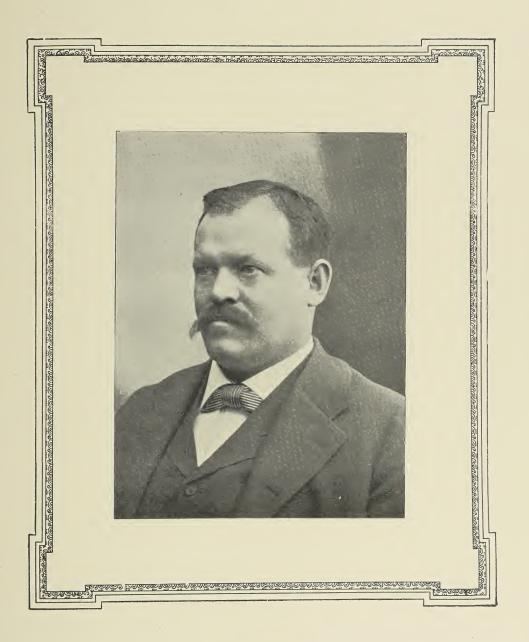
In deutschen gesellschaftlichen Areisen ist Herr Seeger überall ein gern gesehener Gast, als Folge seiner Jovialität und freideutschen Anschauungen und seiner Anhänglichkeit wegen an die altdeutschen Traditionen von Rechtlichkeit, Geradheit und Pflichttreue, sowohl im gessellschaftlichen wie Familienleben.

Beinrich Garber.

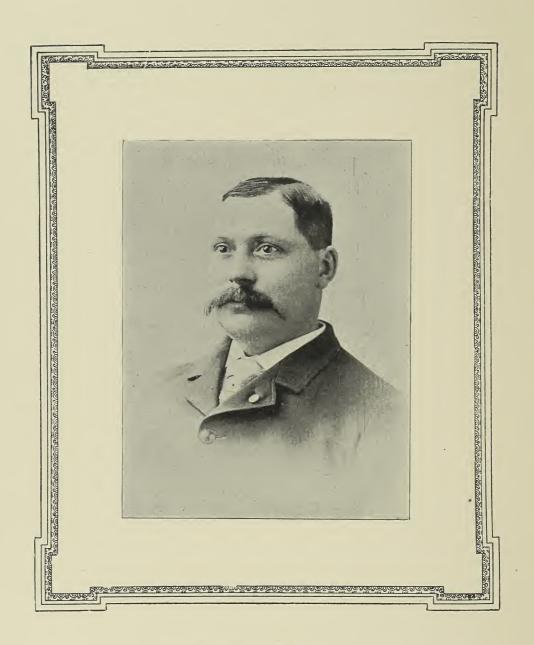
Im Norden Deutschlands, dem einst so viel umstrittenen, kleinen Herzogthum Lauensburg, in der Ortschaft Lassahn, stand die Wiege Heinrich Garber's, der dort am 11. März 1852 das Licht der Welt erblickte. Sein Vater betrieb tort die Landwirthschaft und der Sohn trat bei ihm ein, nachdem er seine Schuljahre absolvirt hatte. Nach zweisähriger Thätigkeit auf dem väterlichen Gute kam der nunmehr 16 Jahre zählende Jüngling zu einem Gutsbesitzer in Bresahn am Schaalsee, wo er behufs weiterer Ausbildung in der Landwirthschaft 1½ Jahre verblieb. Darauf bekam Heinrich Garber eine Stellung als "Wirthschaftler", wie die Eleven auf den größeren Gütern in der dortigen Gezend, sowie auch in Mecklendurg genannt werden, auf dem Gute Kassow, bei einem Herrn Pauli. Dies Gut liegt an der Schwerin = Kostocker Sisenbahn in Mecklendurg.

Während Herr Garber hier bei Herrn Pauli conditionirte, wurde ihm von seinem früheren Principal die selbstständige Verwaltung eines seiner Güter angetragen. Er kam bei seinem Herrn um die Entbindung von seinem Contracte ein, jedoch ließ des Herrn Pauli Entscheidung einige Tage zu lange auf sich warten, so daß die Stelle bereits besetzt war, als sich Garber bei seinem früheren Principale zum Dienste einstellte. Nunmehr war er also ohne Stelle. Inswischen war auch die Zeit herangekommen, da er seiner Militärpslicht bald genügen sollte und das erschwerte ihm felbstverständlich ganz besonders die Erlangung einer neuen Stellung. Rurzentschlossen machte Herr Garber der ihm peinlichen Situation mit einem raschen Schritte ein Ende, indem er nach Amerika auswanderte.

Im Februar 1873 begab sich der junge Mann nach Hamburg und von da ging's in die neue Welt und zwar direct nach Toledo. Hier fand Herr Garber zunächst Arbeit in der Vulscan Eisengießerei, eine Thätigkeit, die ihm zwar ungewohnt war und ihm wohl auch nicht allzu sehr zusagte, die er aber vier Monate lang beibehielt; dann arbeitete er einen Monat bei Houghton & Aniser, bekam aber das Fieber und mußte dis in den Herbst hinein das Zimmer hüten. Als er wieder völlig hergestellt war, gaben ihm Mitchell & Roland Beschäftigung in ihrer Sägemühle und von nun an legte sich Herr Garber auf die Schreinerei. Bei dieser Beschäftigung kam er mehrsach mit den Leitern der Smith Bridge Co. in Berührung und wurde von dieser Firma bald engagirt und mit einem anderen Angestellten nach auswärts zum Aufstelle die zu der Arbeit nöthigen Leute zu engagiren. So kam er denn überall herum und lernte Land und Leute kennen. Den Winter 1876—'77 brachte er in Cincinnati zu, im Frühjahr 1877 kehrte er nach Toledo zurück, schweinerte hier während des Kommers und nahm im Herbst eine Stellung in der Bostwick-Braun Co. an, in der er bis 1881 verblieb, dis er bei der "Waher & Grosh Cutlern Co." eintrat, wo er noch heute thätig ist.



Geo. Decker.



Stephan Bossong.

Herr Garber verheirathete sich im Mai 1879 mit Frl. Sophie Stapelfeldt, einer jungen Dame, die ebenfalls aus der Gegend des Schaalses stammt. Die Ghe war mit neun Kindern gesegnet, von denen sieben am Leben sind.

Geo. Decker.

Sin Mann, der die Welt gesehen und kennen gelernt hat, ist der hiefige populäre Gastwirth Herr Geo. Decker. — Er wurde am 15. September 1860 in der kunstsinnigen Stadt
München, Königreich Bayern, als Sohn des Mühlenbesitzers Herrn Geo. Decker geboren, besuchte die Schulen Münchens dis zu seinem 13. Jahre, erlernte dann die Bäckerei und später
auch die Müllerei. Nachdem er sich als Gehilse tüchtig herangebildet hatte, bereiste er Bayern,
Württemberg und Desterreich und wanderte dann im Alter von 20 Jahren — es war im November 1880 — nach den Ver. Staaten aus.

Alls vorzüglicher Zitherspieler schloß er sich hier einer Throlertruppe an, bereiste mit derselben fast sämmtliche nördlichen Staaten, bis er schließlich im Jahre 1884 in Butte und Helena festen Fuß faßte und das Wanderleben einstweilen aufsteckte. Neun Jahre lang wirtte er in Butte als Prospector in Minen, ebenso ein Jahr lang in Missoria, Montana, in derselben Eigenschaft

Im Jahre 1893 ließ er sich hier in Toledo, das er während seiner früheren Concerts Tour kennen lernte und das damals einen sehr günstigen Eindruck auf ihn machte, dauernd nies der. — Er eröffnete im September desselben Jahres eine Gastwirthschaft, der er heute noch vorsteht und der er in diesem Jahre (1899) noch ein Hotel beigefügt hat.

Herr Decker ist als Zitherspieler weit und breit bekannt, ja er sucht seines Gleichen auf dem genannten Instrument und hat, wenn er in guter Laune, seine Gäste schon oftmals mit seis nem herrlichen Spiel entzückt und denselben angenehme Stunden bereitet.

Am 15. September 1892 verheirathete er sich mit Frau Maria Hageborn, geb. Tietjens, einer Hannoveranerin.

Daß ein so jovial angelegter Herr am gesellschaftlichen Leben Toledo's einen hervorrasgenden Antheil nimmt, ist wohl selbstverständlich. Er ist Mitglied des Toledo Männerchors, Teutonia Männerchors, Arbeiter = Sängerbundes, der Harugari Loge und des Petoskh Stammes No. 108, U. D. R. M.

Stephan Bossong.

"Steve" Boffong, der wohlbekannte Metgermeister, wurde am 31. Januar 1856 in Charlottenbach, in der Rheinpfalz, Bahern, als Sohn des Landwirthes Peter Boffong geboren. Er besuchte dis zu seinem 14. Jahre die Schule in Charlottenbach und griff dann thätig mit ein in der Landwirthschaft seines Baters. Im Alter von 16 Jahren kam er zu einem Fleischers meister in Kreuznach, Rheinpreußen, in die Lehre und arbeitete nach überstandener Lehrzeit als Metgergeselle in Spießen dei Saarbrücken in Preußen, sowie in Kaiserslautern in der Rheinpfalz.

1876 wurde er zum Militär eingezogen und trug drei Jahre lang zweierlei Tuch. Er stand bei dem vierten baherischen Feldartillerie=Regiment in Augsburg. 1879 wurde er aus

dem Militärdienst entlassen und faßte bald darauf den Entschluß, nach Amerika auszuwansern. Schon zu Anfang des nächsten Jahres führte er den Entschluß aus und kam im Februar 1880 in Amerika an, wo er sich zunächst nach Jackson, Mich., wandte und hier in seinem Berufe thätig war.

Im Jahre 1883 kam Herr Bossong nach Toledo, wo er drei Jahre bei Jac. Folger arbeistete, um dann sein eigenes Geschäft zu etabliren. Dies war am 1. Februar 1886. Sein Untersnehmen war von Erfolg gekrönt. Sein blühendes Geschäft, dem Herr Bossong heute noch vorsteht, befindet sich an der Ecke der Magnolia und Champlain Straße, indeß hat er sich vor Kurzem ein Grundstück an der Ecke von Erie und Magnolia Straße gekauft, auf dem er eine elegante Residenz errichten wird, wohin er später dann auch mit seiner Familie überzusiedeln gedenkt.

Am 4. October 1883 verheirathete sich Herr Bossong mit Frl. Catharina Arebs aus Jackson, Mich. Die Ehe wurde mit 6 Kindern gesegnet, von denen fünf am Leben sind, zwei Knaben und drei Mädchen.

Herr Bosson ist ein eifriges Bereinsmitglied und gehört einer ganzen Reihe von Organisationen an, so dem Baherischen Unterst. Berein, dem Teutonia Männerchor, dem LandwehrBerein, der Wilhelm Tell Loge No. 105, K. of P., dem Unisorm Kank No. 16, Wilhelm Tell
Division, K. of P., serner der Deutsche Treue Loge des Ordens der Harugari. Frau Bossong
theilt als echte Deutsche und treue Gattin die Vorliebe ihres Gatten für gesellige und wohlthätige Bereinigungen. Auch sie gehört verschiedenen Bereinen an, dem baherischen FrauenBerein, der Frauenloge No. 78, "Deutsche Treue", D. D. H., serner den Martha Washington
Nathbone Schwestern No. 34, K. of P.

August Seimann

Um 30. April 1862 erblickte der populäre Saftwirth und Verwalter der "Germanias Halle", Herr August Heimann, in Oberneisen, Hessen – Nassau, das Licht der Welt. Nachsem er die Volksschule seines Heimathortes besucht hatte, kam er nach dem berühmten Badesorte Wiesdaden, um daselbst in einer großen Eisenwaaren schadlung die Kaufmannschaft zu erlernen. Vier Jahre dauerte seine Lehrzeit.

Im Jahre 1882 trieb ihn der Wandertrieb nach Amerika; er kam glücklich am 5. October in New York an und begab sich von dort auß zuerst nach Fremont, O., wo er 1½ Jahre lang in einer Apotheke Beschäftigung kand. Im Spätjahr 1884 siedelte er nach Toeledo über. Hier arbeitete er dis zum Jahre 1894 an verschiedenen Plätzen, meistens als Berwalter, unter Anderem stand auch während 8 Monate die Schweizer = Halle unter seiner Aufsicht. Im genannten Jahre unternahm Herr Heimann eine Europareise, besuchte seine alte Heimath, sowie die interessantessen Punkte Deutschlands und kehrte nach Smonatlicher Abwesenheit nach Toledo zurück.

Im Jahre 1895 ging die Germania-Halle, beren berzeitiger Besiher Herr Schmidt war, burch Kauf an ihn über und seit dieser Zeit ift er ber Gigenthümer berselben.

Herr Heimann verehelichte sich mit Frl. Ottilie Müller, ebenfalls in Oberneisen gebürztig, und er ist der glückliche Vater eines Knaben, Namens Oscar.

In deutschen Vereinstreisen nimmt Herr Heimann einen hervorragenden und thätigen Antheil; so ist er unter Anderem Mitglied und Finanz = Secretär des Teutonia = Männer= chors, Mitglied und Finanz = Secretär des Deutschen Central = Bundes, ferner ist er im



August Heimann.

Berwaltungsrath des Ordens der Druiden, Mitglied des Gutenberg Stammes No. 257 des U. D. R., sowie Mitglied der Toledo Loge No. 612 des deutschen Ordens der Harugari.

In allen diesen Bereinen, in benen Herr heimann ein Amt bekleidet, zeichnet er sich burch strikte Bünktlichkeit und gewissenhafte Pflichterfüllung aus.

Albert Anton Froehlich.

Albert Anton Froehlich wurde am 8. Juni 1866 in Freiburg im Breisgau geboren. Sein Bater, ber Orgelbauer Albert A. Froehlich, ftarb, als Albert 4 Jahre alt war; feine Mutter gab ihn zu einem Maschinenbauer in die Lehre und ließ ihn gleichzeitig die Gewerbeschule in Freiburg besuchen. Theoretisch und praktisch gleich gut ausgebildet, trat der junge Froehlich zuerst in der Lederle'schen Pumpenfabrik als Maschinist ein und vervollkommnete sich bort in feinem Fache nahezu anderthalb Jahre. Bereits im Jahre 1885, im Mai, brachte herr Froehlich seinen längst gefaßten Entschluß, nach Amerika auszuwandern, zur Ausführung. In New York angekommen, fand er zuerst Beschäftigung in einer Fabrik für ärztliche Instrumente und trat nach Ablauf von drei Jahren in eine Cigarren-Maschinen-Fabrit ein, um sich auch in dieser Branche neue Kenntnisse anzueignen. Am 3. April 1887 hatte er sich mit Frl. Friederike Leonhardt von Ihringen, Baben, verheirathet, deren Bruder in Tolebo ichon bamals anfäffig waren. Auf beren Anrathen — Tolebo war bamals in seiner schnellsten Entwickelung begrif= fen — beschloft er, mit seiner Familie nach hier zu übersiedeln. Er kam am 2. Mai 1888 an und fand fofort in ber Clevatorenfabrit von Col. houghton Beschäftigung, die er später mit einer Stellung in ber Union Nahmaschinenfabrit bertauschte. Doch auch biefe Thätigkeit befriedigte ben raftlofen Eifer des Herrn Froehlich nicht vollständig und arbeitete er kurz darauf mit Geo. Aneiser und John Gaw in ber "Enterprise Machine Co.", einer Maschinenreparatur-Merkstätte im weitesten Sinne des Wortes. Nach zweijähriger angestrengter Thätigkeit trat Herr Froehlich als Maschinift in die Fabrik von Shaw, Kendall & Co. ein, welche Stellung er nach einem Jahre nieberlegte, um die gleiche Spanne Zeit in ber Tolebo Brewing Co. als Maschinenmeister zuzubringen. Geit bem Jahre 1893 ift herr Froehlich als Linothpe = Maschinift bei der "Toledo Bee" beständig thätig. In diesem Fache scheint er industrielle Befriedigung zu finden, da ihm dabei Gelegenheit geboten wird, seine vielfachen Kenntnisse im Maschinenfach in mannigfaltiger Beife in auch nicht direct zu seinem Nache gehörenden Branchen zu berwerthen, als fogen. Factotum feiner Principale.

Herr Froehlich gehört bem Toledo Männerchor an, ist Mitglied der Wm. Tell Loge No. 105 der Phthiasritter und der Toledo Loge No. 105 der Maschinisten-Verbindung. Gbenso ist er Mitglied der Thpographical Union.

Gine stillangelegte Natur, findet Herr Froehlich in seiner freien Zeit, außer in obengenannten Bereinigungen, seine Befriedigung im Areise seiner Gattin und zwei Kinder, die ihm in seinem gemüthlichen Heim an Kenilworth Abe. des Lebens Last versüßen.



Albert Anton Froehlich.

Anton I. Kiinzel.

Unton J. Ruenzel wurde am 2. April 1852 in Urzberg, Rreis Oberfranken, Bagern, als Sohn bes Badermeifters Georg Ruenzel geboren und befuchte bis zum 13. Jahre bie Schulen seiner Heimath. Dann trat er als Zuderbäderlehrling in Arzberg ein, blieb hier brei Sahre und arbeitete darauf als Conditor bis zum 18. Jahre. Die engen Berhältniffe im alten Naterlande, wo jeder Bürger mehr ober weniger in ausgetretenen Bahnen wandelt, fagten dem jungen Manne nicht mehr zu und so kam er bereits im Kriegsjahre 1870 nach Umerifa und zwar zu feinem Bruder Johann Ruengel, ber in Abrian, Mich., ansäffig mar. hier arbeitete herr Ruenzel sieben Jahre lang in feinem Gewerbe, berzog bann nach Montoe, Mich., wo er als Clerk thätig war, und tam nach turgem Aufenthalt in Coldwater, Mich., im Jahre 1882 nach Toledo. hier fand er seine erfte Thätigkeit bei Frang Gaetschenberger, in beffen Dienfte er fechs Monate ftand, um barauf brei Jahre lang im Engroß = Spirituofengeschäft von R. Brand & Co. thatig zu fein. Die folgenden fechs Jahre finden wir herrn Ruenzel in ähnlicher Stellung im Landmann'ichen Cefcaft, wo fein Fleiß und feine geschäftliche Tüchtigkeit hohe Anerkennung fanden. Im Frühjahr 1891 begründete Herr Kuenzel an ber John Straße sein eigenes Geschäft und zwar eine Grocern nebst Wirthschaft, Die fehr bald über einen großen Kundenkreis verfügte. Um 15. October 1898 machte ihm die Schlit Brewing Co. ein namhaftes Angebot für das Geschäft sammt dem Grundeigenthum und herr Ruengel glaubte bie bortheilhafte Offerte nicht ausschlagen zu burfen. Geither ift ber allgemein beliebte Mann als Stadtagent für die Spirituofen = Firma Melchrs & Effler mit großem Er= folge thätig.

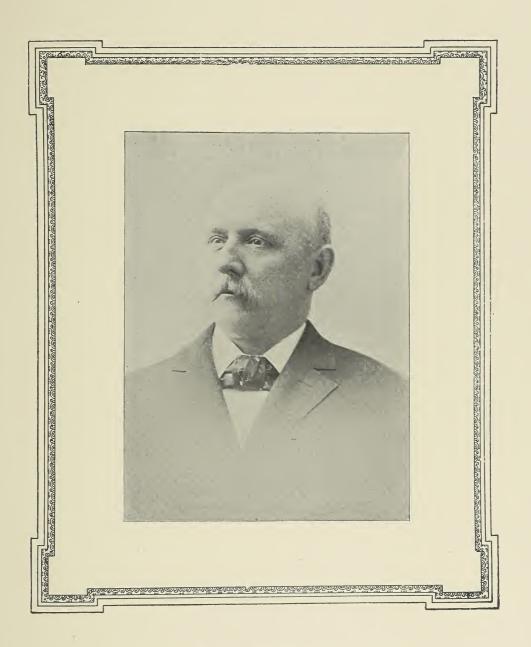
Am 6. März 1884 mit Frl. Anna Hochmuth aus Sachsen verheirathet, die ihm sechs Kinder schenkte, hatte Herr Kuenzel am 9. Januar das Unglück, seine Gattin zu verlieren. Den sechs kleinen Kindern gab Herr Kuenzel eine zweite Mutter in Frau Emilie Schmidt von Columbus, O., die er am 24. Juni 1897 heimführte.

In Vereinskreisen ist herr Kuenzel, der über eine prachtvolle Baßstimme verfügt, eine sehr beliebte Persönlichkeit. Dem Teutonia Männerchor und dem Arbeiter = Sängerbund geshört er als actives Mitglied an. Auch trug herr Kuenzel als Mitglied der Festbehörde mit zum Gelingen des Sängersestes im Jahre 1894 bei. Ferner ist er ein Mitglied des Försters Ordens und des Ordens vom Rothen Kreuz, des Pioniertereins und des Baherischen Unterst. Bereins.

Herr Kuenzel zählt zu benjenigen Deutschen, die sich in ihrem Aboptiv=Vaterlande ihres deutschen Ursprunges nicht schämen, sondern durch ihr kerniges Auftreten und ihre Geschäfts= tüchtigkeit selbst dem eingebildetsten Nativismus ein wohlwollendes Urtheil abzwingen.

Arthur Christen.

Arthur Christen wurde am 1. November 1858 als Sohn des Uhrmachers Johann Jacob Christen in der Stadt Biel, Canton Bern, Schweiz, geboren. Die Eltern Arthur's siedelten, als dieser noch im Knakenalter stand, nach der Stadt Basel über und hier genoß Arthur seine Schuerziehung, erst in den Primärschulen und dann im Real = Ghmnasium, dis zu seinem 16. Jahre. Darauf trat er die Lehre als Uhrmacher bei seinem Vater an. Es folgte eine strenge Zeit, um so strenger, als der Lehrmeister Arthur's in seiner Jugend selbst eine sehr



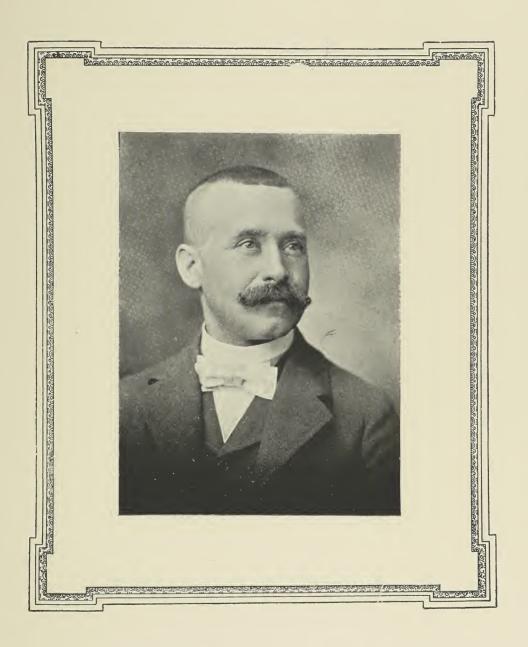
Anton I. Kuenzel.

strenge Lehrzeit durchgemacht hatte und die dabei erfahrenen Lehrmethoden auch bei seinem ältesten Stammhalter in Anwendung brachte. Na, es war schließlich doch zum Besten gemeint und erfüllte, genau betrachtet, auch seinen Zweck, denn mit 19 Jahren machte Arthur Christen sein Meisterstück in Gestalt einer Uhr, zu welcher er sämmtliche Theile — insofern diese von Menschenhand hergestellt werden können — selbst anfertigte und um welches Meisterstück ihn mancher Experte beneiden dürste. Arthur arbeitete im Geschäft seines Vaters weiter bis zu seinem 20. Jahre, dann genügte er seiner Militärpslicht in swöchigem Dienst im Infanteries Bataillon No. 54 als Rekrut in Liestal, Canton Baselland, und wanderte darauf aus in das Land seiner idealsten Wünsche, Frankreich. Dort arbeitete er 10 Jahre lang abwechselnd in: Villefranche, Dept. du Rhone, Paris, Lyon, Erenoble, Millau, Dept. d'Abehron, Salon, Bouckes du Rhone und Marseilles, in den letzteren Jahren ausschließlich als erster Arbeiter.

Im Sommer 1889 wurde herr Chriften während eines längeren Besuches in feiner Baterstadt zu dem Truppenzusammenzug des 5. schweizerischen Armeecorps im Canton Solothurn zugezogen. Bei ben damit verbundenen Manöbern hatte Hr. Chriften bei dem Sprunge in einen Graben das Unglück, den linken Oberschenkel zu brechen; er wurde in Folge beffen in's Cantons = Spital zu Olten, Canton Aargau, geschafft und lag bafelbst 11 Wochen. Nach feiner Genefung nahm herr Chriften eine Stellung an als Geschäftsführer eines Uhren- und Jumelengeschäftes im weltberühmten Bad St. Morit im Engabin während einer Saison, schlug barauf bie Offerte als Geschäftsführer eines großen Bijouteriegeschäftes in Baris aus und wanderte im November 1889 nach Amerika zu feinem Bruder, Emil Chriften, welcher bamals Berfäufer im Geschäft ber herren Gebrüder Neuhausel war. hier arbeitete er erft einige Monate als Arbeiter, etablirte fich barauf in einem ber kleinen Läben in bem einstöckigen Holds gebäude an Cherry, zwischen Erie und Ontario Straße, und arbeitete sich nach und nach auf, bis er im Jahre 1896 im neuen Reip-Blod einen hubschen Laben einrichtete und bis zum beutigen Tage mit Erfolg weitergeführt hat. hier tommt ihm seine unantaftbare Zuberläffigkeit als Experte in ber Uhrmacherkunft fehr zu ftatten. Sein Ruf hat fich weit verbreitet. Die Flint & Pere Marquette ernannte ihn f. Z. zum officiellen Uhreninspector für die Angestellten der Bahn. Beinahe fämmtliche Conducteure der hiefigen Straßenbahnen find feine Runden, mit anderen Worten, die Zeittabelle der Cars richtet sich nach dem Chronometer des Herrn Arthur Christen und er wäre somit, wenn auch nicht der ton-, so doch der zeitangebende Uhrmacher unferer Stadt. -

She Herr Chriften nach Amerika auswanderte, feierte er in der alten Heimath officiell seine Verlobung mit Frl. Anna Lamprecht von der Stadt Zürich, Schweiz. Diese ließ er im Frühjahr 1890 nachkommen und am 6. Juni 1890 fand die Trauung hier statt. Der äußerst glücklichen She sind zwei Kinder entsprungen.

Herr Christen war einer der Gründer des früheren schweizer. Schwings und Rings Clubs (jezigen Schweizer Turnvereins), ist Mitglied der Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., und Dirigent deren Gesangsection. Ferner gehört er den Woodmen of the World, den Knights & Ladies of Columbia und der Lessing Loge No. 184 der Freimaurer als Mitglied an.



Arthur Christen.

Johann Hinke.

Unter den deutschen Beteranen Tolebo's ift unftreitig einer der bekannteften der in No. 719 Summit Strage etablirte Wirth Berr Johann Binge. Um 21. April 1848 in ber Stadt Schwaan in Medlenburg - Schwerin als Sohn bes Schifffahrers Johann hinge geboren, trat er, nachbem er seiner Schulpflicht genügt hatte, als Rutscher in Schorsborf, Mecklenburg, in Dienst, bis er als Ersag = Refrut im Jahre 1868 gu ben Waffen gerufen wurde. Seine Garnison war die Stadt Schleswig und bort diente er in ber 11. Compagnie des Schlesw. Solft. Infanterie = Regiments No. 84, das zum 9. Armeecorps gehörte. Da kam der deutsch=fran= gofifche Arieg, ber bem jungen Solbaten Gelegenheit geben follte, feine Tapferkeit im Felbe gu beweisen. In der blutigen Schlacht bei Gravelotte rif ihn eine feindliche Rugel nieder. Un ber Seite und an ber Schulter nicht unbedeutend verlegt, blieb Johann Singe bis zu feiner Wieberherstellung im Lagareth und wurde bann bem Erfatbataillon bes Regimentes No. 84 in Sonderburg zugetheilt. Dort zum Gefreiten befördert, erercirte er mit großem Gifer die neu ausgehobenen Refruten ein und tehrte mit biefen am 4. Februar 1871 gu feiner ftart becimirten Compagnie nach Orleans zurud. Der inzwischen eingetretene Waffenstillstand nahm ihm jebe weitere Gelegenheit, sich auf bem Felbe ber Chre weiter auszuzeichnen, boch wurde ihm für seine Tapferkeit bei Gravelotte das eiferne Rreug 2. Rlaffe guertannt. Nach feiner Entlaffung aus bem Dienst im Herbst 1871 fand er wiederum Beschäftigung als Rutscher und trat dann zwei Jahre fpäter die Reise nach Amerita an. Gleich nach seiner Antunft in New York siedelte er nach Mount Clemens, Mich., über und fand bort als Saustnecht in einer Wirthichaft Beschäftigung, wo er später zum Schanttellner beförbert murde. Im Jahre 1875 fam herr hinge nach Toledo. Unfangs arbeitete er auf ber Farm. Doch balb nach feiner Berheirathung mit Frl. Emma Rehr aus Winfen im Hannöverschen fing er im Januar 1879 bie unter bem Namen "Deutsche Kriegerheimath" bekannte Wirthschaft in ber Summit Strafe an und machte bieselbe bald zu einem der populärften Pläte in jenem Stadttheile.

Herr hinge ist Mitglied des Pionier-Vereins, des Maccabäer = Ordens, gehört dem Wirthsverein und dem Friz Reuter Unterst. Verein an und spielt als einziger Inhaber des eisernen Kreuzes in Toledo selbstverständlich keine geringe Kolle im Landwehr= und im Krieger= Berein.

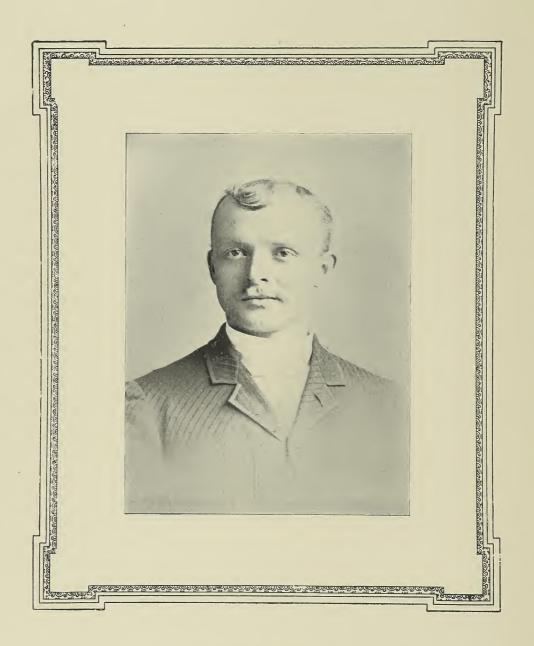
In gesellschaftlicher Beziehung gilt von Herrn Hinge, was von allen anderen unserer besseren Deutschen gesagt werden darf: Das Wohl und Wehr unseres Deutschthums geht ihm ebenso nahe, als dasjenige seines eigenen Herdes und mit derselben Wohlmeinheit tritt er in allen vorkommenden Fällen ein sür Alles, was deutsch heißt und deutsch ist.

Jacob Gogel.

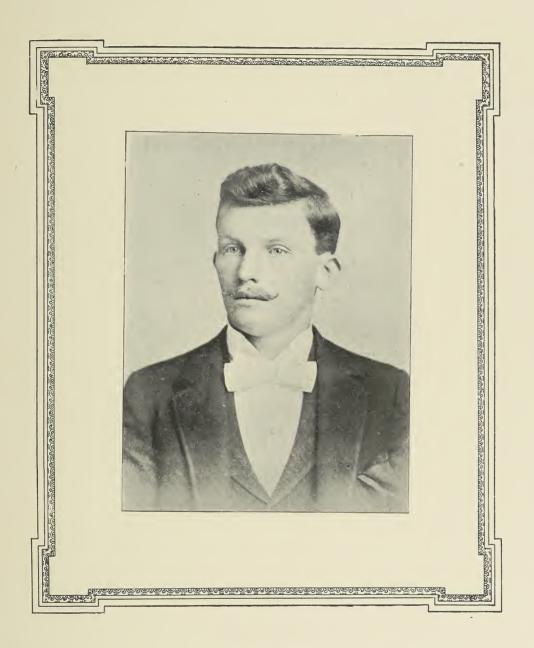
Jacob Gogel erblickte das Licht der Welt am 21. April 1866 in Freudensstadt, Würtstemberg, als Sohn des dortigen Schmiedemeisters Johann Abam Gogel. Im Umgang mit Herrn Gogel kommt man zur Uberzeugung, daß er, der die deutsche Sprache so vollkommen beherrscht und mit den europäischen Verhältnissen so vertraut ist, eine gute Schulbildung in der alten Heimath genossen haben müsse. Doch dem ist nicht so. — Als Jacob Gogel erst 4 Jahre zählte, zur Zeit des deutschsfranzösischen Krieges, im Jahre 1871, entschlossen sich seine Eltern, ihr Glück in Amerika zu versuchen, und ließen dem Entschlusse auch gleich die That solgen. Jacob Gogel wanderte daher 2 Jahre später, Anno 1873, als ABC-Schütze in die



Johann Sinhe.



Jacob Gogel.



Carl E. Bely.

hiefigen Schulen, verblieb barin bis zu feinem 12. Jahr, worauf er bei feinem Bater, welcher an Erie Straße, wo das Geschäft noch besteht und blüht, eine eigene Wagen- und Schmiebewerkstätte gegründet hatte, in die Lehre trat. Wie es im Leben oft vorkommt, trat das Schicfal mit schroffer Gewalt zwischen bie Reiseplane, welche fich ber junge Gogel zur Ausführung nach vollendeter Lehrzeit ausgelegt hatte. Herr Gogel fr. ftarb am 5. Juni 1890 und die Geschäftsburde entlud fich baber natürlicherweise auf die Schultern bes einzigen, bon 5 Kindern in bem Handwert bes Baters geübten Sohnes Jacob. Er übernahm nun auch als Stütze ber Mutter bie Führung refp. ben geschäftlichen Theil berselben, während er in Wirklichkeit eine ihm von der hiefigen Gendron Wheel Co. bringend angebotene Stelle in beren großer Fabrit betleibete. Herr Gogel hatte jedoch feine Rräfte überschätt. Die harte Arbeit griff feine Gefundheit berart an, daß ihm die Aerzte eine Erholungsreise nach Guropa bringend empfahlen. Er reifte baber im Juni 1890 nach bem Schauplage feiner vier erften Jugendjahre und von dort aus ging es in gemüthlichem Genuß burch bie fehenswertheften Städte Deutschlands, Defterreichs und zum Schluß nach Paris zur Weltausstellung. Im September besselben Jahres kehrte herr Gogel nach Toledo zurud, übernahm wiederum die Führung bes väterlichen Geschäftes und widmete sich bemselben gang bis zum heutigen Tage. Daß es ihm dazu am nöthigen Schwung nicht gefehlt hat, beweisen seine Erfolge, denn das ehemalige väterliche Geschäft hat sich mehr als um das Doppelte vergrößert. Im Juni 1895 nahm sich herr Gogel herrn Albert Maier zum Theilhaber und führt feit jener Zeit die Firma ben Namen Gogel & Maier.

Am 25. Mai 1893 führte Herr Gogel seine Gattin, eine damalige Frl. Christina Ramm, zum Traualtar. Der glücklichen She sind brei Kinder entsprossen.

Wie im Geschäftsleben, so ist Herr Gogel auch im gesellschaftlichen Leben ein aufrichtiger Deutscher, mit ehrlichen beutschen Ansichten und voll Liebe für Alles, was den Stempel unverdorbener deutscher Gesinnung trägt. Ausdiesen Gründen fehlt es ihm weder an geschäftslichen noch gesellschaftlichen Freunden, und wer mit ihm verkehrt lernt ihn achten.

Garl G. Belt.

Verhältnißmäßig noch jung und doch schon an der Spitze eines Unternehmens, welschem in hiesiger Stadt eine bedeutende Zukunft prophezeit werden darf, ist die Veranlassung zu unserer Bearbeitung Herr Carl E. Beltz.

Geboren in Cleveland am 31. Mai 1872 als dritter Sohn des berühmten Clevelander Weißbierbrauers und berzeitigen Schahmeisters der Ohio Liquor League, Jos. Belh, bestuchte der Knabe Carl die Schulen Clevelands bis zu seinem 14. Jahre. Müßiggang ist ein spanisches Wort in der Familie Belh; Papa Belh hat von jung auf schwer gearbeitet und nicht umsonst sieht die Mittel zu einem der größten Actieninhaber der Cuhahoga Co. Bottling Works nebst seiner ausgedehnten Weißbierbrauerei erschwungen. Dieser Zug der Arbeitsamsteit zieht sicht burch seine ganze Familie — "der Apfel fällt nicht weit vom Stamm". — Carl ist ein gut gerathener Sohn seines Vaters, ein Arbeiter "von der Picke auf". Mit 14 Jahren trat er in's Geschäft seines Vaters als "Mädchen für Alles". Gründlich ersernte Carl die Weißbierbrauerei, den Versandt, Buchführung, Verkauf, kurz Alles, was Bezug hat auf die Handhabung von Weißbier vom Sährbottich dis zum Saumen des Weißbiertrinkers. Zehn Jahre lang war er die rechte Hand seines Vaters, dann sehnte er sich nach einem eigenen Geschäfte.

Carl Belt hatte sich in der Zwischenzeit eine Clevelanderin, die Tochter des Herrn Louis Rauh, Frl. Olga Rauh, zur Gattin erkoren und am 21. Mai 1895 zum Traualtar geführt.

Etwas mehr als zwei Jahre später, im August 1897, entschloß sich Herr Belt, wie seiner Zeit sein Bater in Cleveland, dem Weißbier in Toledo ein Absagebiet zu schaffen. Er zog mit seiner Familie — das Cheglück war in den zwei Jahren durch die Geburt eines Kinses erhöht worden — nach Toledo und eröffnete an 13ters nahe Adams Straße eine Ablage in kleinem Maßstabe. Daß aller Anfang schwer ist, blieb, an sich zu erfahren, dem Unternehsmungslustigen nicht erspart, aber "nicht nachlassen gewinnt", und vor einigen Wonaten sah sich herr Beltz gezwungen, sich für sein inzwischen herangewachsenes Geschäft eine bequemere und größere Localität zu suchen, als welche er die früheren Lehnertzschen Localitäten an Bush Straße wählte.

Frau Belt, welche eine vorzügliche Ausbildung genossen — sie ist eine Graduirte der Cleveland Central = Hochschule und absolvirte ferner das Spencerian Busineß College in Cleveland — ist ihrem Gatten eine tüchtige Stütze im Geschäft und noch größere geschäftliche Ersolge dürfen dem Paar für die Zukunft vorausgesagt werden.

Im gesellschaftlichen Verkehr ift Herr Belt zugänglich und bescheiben, ein Verehrer beutscher Sprache und Gebräuche und insbesondere ein Liebhaber des Gesangs. Der Arbeister-Sängerbund zählt ihn zu seinen Mitgliedern.

Erhard Amberg.

Erhard Amberg wurde am 6. November 1864 in Schoellfrippen in Unterfranken, Bahern, als Sohn von Alons Amberg, Mühlenbesitzer, geboren. Bis zu feinem 14. Jahre besuchte Erhard die Schulen feiner Beimath und tam nach ber Confirmation zu einem Möbelschreiner in die Lehre. Nach überstandener Lehrzeit, im Alter von 17 Jahren — es war im October 1881 — fagte er feiner Heimath Abieu und wanderte nach Amerika aus. Zunächst ließ er sich in Burlington, Jowa, nieder und arbeitete hier, da es ihm nicht möglich war, lohnende Beschäf= tigung in feinem Gewerbe zu finden, drei Monate lang an der Gifenbahn. Bon hier aus begab fich Herr Amberg zu einem Verwandten in Johnstown, Ba., und fand er hier auf feiner Profeffion dauernde Beschäftigung bis zum Jahre 1884, als er fich von da verabschiedete und sei= nen Wohnsit in Tolebo aufschlug. hier arbeitete er bis 1888 in verschiedenen Stellungen, ein Jahr als Schreiner, bann für bie Graffer & Brand Brauerei, später für bie Finlen Brauerei, sowie als Schankkellner, bis er schließlich in genanntem Jahre gemeinschaftlich mit Herrn Rommender eine Wirthschaft an Ede Abams und Erie Strafe übernahm. Nach Berlauf von drei Monaten jedoch übertrug er seinen Geschäftsantheil käuflich an seinen Partner und eröffnete darauf in No. 421 Summit Straße eine Wirthschaft, welche er bis zum Januar 1890 betrieb, um dann das Istöckige Gebäude an Ecke St. Clair und Orange Straße in Pacht zu nehmen. Er ließ das Gebäude gänglich renoviren, eröffnete hier ein Rofthaus und Wirthschaft, benen er mit großem Erfolge bis zu bem heutigen Tage vorfteht.

Herr Amberg ist Mitglied des Baherischen Unterst. Vereins, St. Michaels Unterst. Vereins, des Wirthsvereins, der Ohio Liquor League, Lucas County Liquor Dealers Affosciation u. s. w.

Am 10. April 1888 führte Herr Amberg Frl. Josephine Dibling aus Dürenbach, Elsaß, zum Traualtar und sind diesem glücklichen Shebunde 6 Kinder entsprossen.

herr Amberg ift in allen Kreifen geachtet, ein guter Gesellschafter und enthusiaftischer



Erhard Amberg.

Deutscher, bem das Wohl und Wehe unseres Deutschthums am Herzen liegt und ber nöthigensfalls kein Opfer scheut, wenn es gilt, für dasselbe einzutreten.

Gustav Lan.

Zu den jüngeren, in den achtziger Jahren eingewanderten Deutschen, die sich durch Fleiß und Tüchtigkeit in ganz ungewöhnlich kurzer Zeit zu Wohlhabenheit und Ansehen emporzuarbeiten verstanden haben, gehört Herr Gustav Lan.

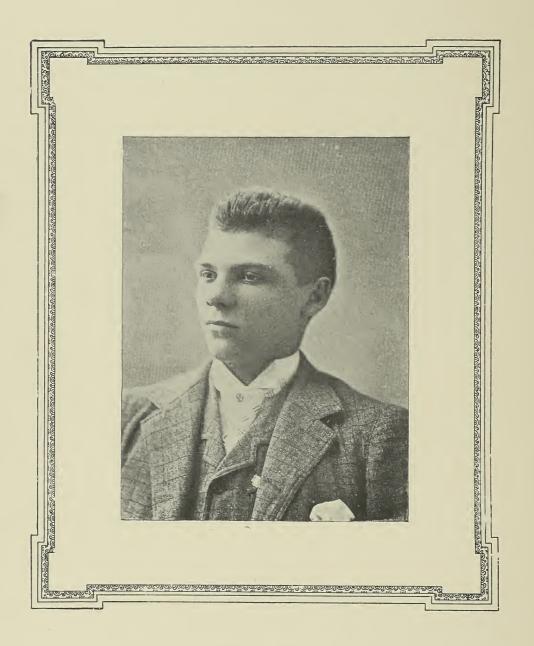
Geboren am 9. December 1864 in Ober = Schafhausen, Amt Emmendingen, Großh. Baden, als Sohn des Leinewebers und Landwirthes Herrn Christ. Lah, besuchte er bis zu seinem 11. Jahre die Elementarschule, trat dann als Laufdursche in eine Brauerei ein, um sich dadurch die Mittel zum Lebensunterhalt selbst zu verdienen. — Als er das 14. Lebens jahr erreicht hatte, kam er in seinem Heimathsorte zu einem Bäckermeister in die Lehre, wo er drei Jahre lang lernen mußte. Nach glücklich überstandener Lehrzeit trat er schon den folgens den Tag nach seiner Entlassung die Reise nach Amerika an. Hier in Toledo im Mai 1883 angekommen, arbeitete er die ersten zwei Wochen an einer Eisenbahn. Es gelang ihm jedoch nach dieser Zeit, in einer Bäckerei Beschäftigung zu finden, und arbeitete er dis zum Jahre 1887 in verschiedenen Bäckereien Toledo's, um dann am 26. Januar desselben Jahres sein eigenes Geschäft an Canton Axe. zu etabliren, welches er zur großen Blüthe gebracht hat.

Am 26. Juni 1890 schloß Herr Lan mit Frl. Sophie Sackmann, einer Dame, die in Toledo von deutschen Eltern gebürtig, den Bund für's Leben. Ein Kind entsproß dieser Verbindung.

Den beutschen Gesellschaften widmet Herr Lah große Aufmerksamkeit. Er ist ein Mitglied der Rob. Blum Loge No. 413, J. D. D. F., des Toledo Encampment, J. D. D. F., des Grand Canton Lucas, Mitglied der Unif. Kank der Odd Fellows, sowie des Badischen Unterstützungs = Vereins und des Männergesangbereins Teutonia. In geschäftlichen, wie in geselligen Kreisen wird Herr Lah wegen seiner Biederkeit und freundlichen Verkehrsweise gesachtet und geschäft.

Andreas Buergie.

Ein "self-made man" im wahren Sinne bes Wortes ist Herr Andreas Buergie von Büßingen, Amt Constanz, Großherzogthum Baden. Als Sohn rechtschaffener Eltern am 13. Tecember 1849 in genanntem Ort geboren, bezog er nach erreichtem schulpslichtigen Lebenssiahr die Schulen seines Heimek Heimek Heimek Heimek Geimathsortes und verblieb darinnen als Schüler dis zum 14. Jahre. Darauf erlernte er die Möbelschreinerei in Feuerthal, Canton Zürich, Schweiz, arbeitete auf diesem Handwert in verschiebenen Städten der Schweiz und Deutschland und wanderte im Mai 1870 nach Amerika aus. Er kam nach Findlah, O., verblieb daselbst jedoch nur 1 Jahr, siedelte in 1871 nach Toledo über und fand hier in der Meilint'schen Möbelsabrik lohnende Beschäftigung. Buergie behielt diese Stelle 10 Jahre lang bei, dis 1881, in welchem Jahre er mit seiner Familie — Herr Buergie hatte sich am 8. Mai 1873 mit Frl. Fredericke Graalmann von Toledo verehelicht — nach Ironville übersiedelte, um sich seinem Ibeal, der Landwirthschaft, zu widmen. Er kaufte erst nur eine kleine Farm, ca. 13 Acker. Im Laufe der Jahre sind jedoch aus den 13 Ackern ca. 60 geworden und wem beim Besuche Ironville's eine Reihe stattlicher,



Gustav Lan.

gleichgebauter Wohnhäuser in's Auge fällt, bem sei hier mitgetheilt, daß sie ebenfalls Eigenthum ber Familie Buergie sind, die Früchte Jahre langer schwerer Arbeit.

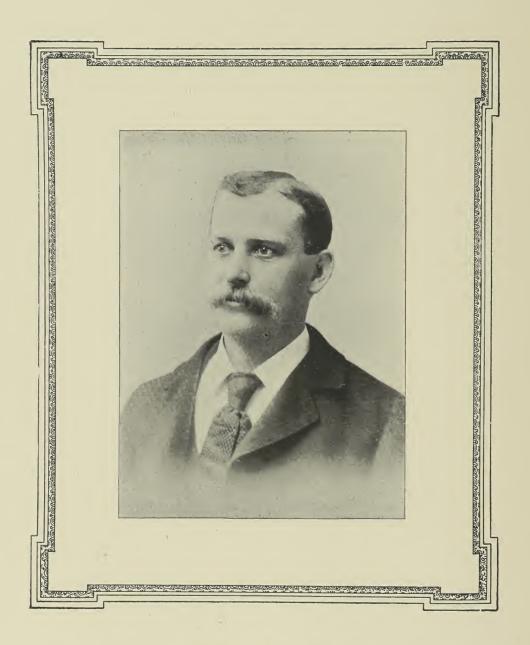
Der Buergie'schen She sind 5 Kinder entsprossen, alle am Leben. Zwei Söhne sind dem Bater in der Bearbeitung des Landes behilflich. Gin Theil dieses Landes ist Delland, auch da hat Fortuna den Buergie's wohl gewollt in Gestalt eines hübschen täglichen Einkommens.

Andreas Buergie gilt weit und breit als der fleißigste und beste Arbeiter, ja, ihm und seinen Söhnen wird nachgesagt, daß jeder einzelne von ihnen die Arbeit von 3 Mann ohne Mühe zu verrichten im Stande sei. Das sagen ihm seine Freunde nach; sollte er Feinde haben, was bei dem bescheidenen und liebenswürdigen Charakter Buergie's kaum anzunehmen ist, so müßten selbst diese Feinde zugestehen, daß die Familie Buergie dem Namen als rechtschafsfene, ehrliche, echt deutsche Bürgersfamilie und Andreas Buergie dem Ruse als liberaler, gutsassinnter Deutscher in vollem Maße gerecht werden.

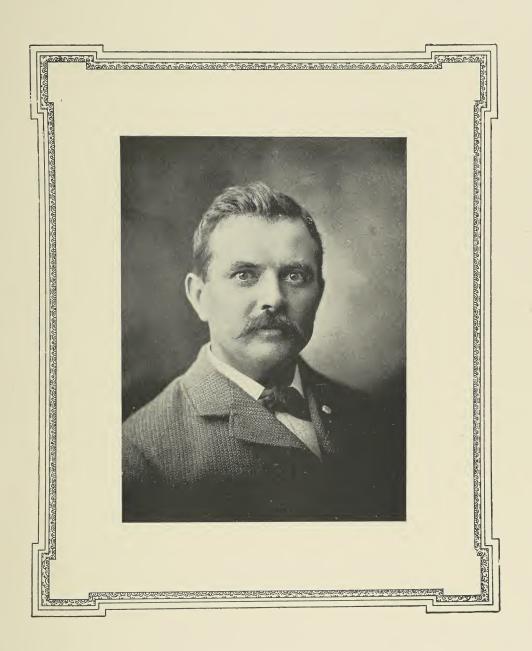
Gottlob F. Eisinger.

Gottlob F. Eifinger wurde am 5. März 1861 in Raidwangen, Oberamt Nuertingen, Württemberg, als Sohn bes Landwirthes Michael Gifinger geboren. Nach Genügung feiner Schulpflicht erlernte er brei Jahre lang die Bartnerei und arbeitete darauf als Bartner bis zu feinem 19. Jahre. Im Jahre 1880 manberte er nach Amerika aus; er landete in ber Stadt ber "Bruderliebe" am 4. Mai jenes Jahres. Doch in Philadelphia wollte bas erhoffte Glück nicht winken. Der junge Gifinger konnte keine Arbeit finden und so entschloß er sich im Juni 1880, nach Tolebo zu kommen, wo er im Wabash Elevator Beschäftigung fand. Nach zwei Jahren trat er in die Maschinenwerkstätte von Houghton & Knifer als Arbeiter ein. Zwei Jahre später fing er eine Wirthschaft am Broadwan, später an ber St. Clair und noch später an ber La Grange Strafe an. Bon 1886—1890 finden wir Herrn Gifinger in ber Finsah Brauerei, theils im Waschhaus, theils im Reller thätig. Dann zog es ihn zum Wirthageschäft zurück. Er eröffnete eine Wirthschaft am Marktplage und bezog schließlich fein gegenwärtiges Local, No. 397 Nebrasta Avenue, bas er zu einem ber populärften Geschäfte jener Gegend gemacht hat. herr Gifinger ift ein fehr coulanter Wirth, beffen Freunde in allen Gefellichaftetreifen gu finden find. Um 22. Februar 1881 ichloß herr Gifinger mit Frl. Therefe Mener aus Chrenftaetten, Amt Stauffen, Baben, ben Bund ber Ehe. Sechs Kinder, wobon fünf am Leben find, wurden dem glüdlichen Baare geboren. Der älteste Gohn, Abolf, ift achtzehn Jahre alt und arbeitet momentan in ben Eagle Bottling Works.

Deutsche Bereine finden in Herrn Gisinger ein überaus thätiges Mitglied. Er gehört dem Schwähischen Unterstützungs = Verein, der Harugari Loge No. 612 und dem Wirthsberein an. Ferner ist er Mitglied der Freimaurer Leffing Loge, des Arbeiter = Sängerbundes und des Teutonia Männerchors, kurzum thätig mit Leib und Seele bei allen Unternehmungen, die ein rein deutsches Gepräge tragen.



Gottlob F. Eisinger.



Adam Filsinger.

Adam Filsinger.

Der gegenwärtige Präsident des Teutonia Männerchors, Herr Abam Filsinger, wurde am 30. Januar 1860 in Heidelberg, Baden, als Sohn des Herrn Christ. Filsinger, eines das selbst stadtbekannten Tapetendruckers geboren.

Nachbem Abam die ausgezeichneten Schulen Heibelbergs absolvirt, erlernte er von seisnem Bater genanntes Geschäft, sowie Malerei und Tapeziererei drei Jahre lang, worauf er wähsend der nächsten neun Jahre in den größten Städten Deutschlands, wie Leipzig, Dresden, Berlin, Schwerin, Stuttgart, Mannheim, Pforzheim, München, Augsburg, Nürnberg, Würzsburg, sowie Zürich und Basel in der Schweiz zu brachte und die Gelegenheit fand, sich zum tüchstigen Fachmann auszubilden. Doch damit nicht zufrieden, wollte er auch die Arbeitsverhältnisse neuen Welt kennen lernen, einen langgehegten Wunsch, den er endlich zur That werden ließ und sich im November 1887 zur Auswanderung entschlöß.

Hier in Amerika angekommen, ließ er sich sofort in Tolebo nieder, arbeitete die erste Zeit als Arbeiter, half u. A. den prächtigen Pavillon im Casino malen, fing dann im Jahre 1890 sein eigenes Geschäft an, welches er dis heute noch mit sichtlichem Erfolge betreibt.

Um 6. November 1889 verheirathete sich Herr Filsinger mit Frl. Frederica Lenz, welschem Chebunde 4 Kinder bisher entsprossen.

Er ist ein sehr eifriges und beliebtes Mitglied bos Teutonia Männerchors, war drei Jahre lang Secretär desselben und für einen Tormin Finanz-Secretär; augenblicklich ist er, wie schon bemerkt, der Präsident dieser angesehnnen Gesellschaft. Ferner gehört er als Mitzglied dem Fortschrittszirkel No. 22 Rod Croß, J. D. N. C., sowie den Foresters, Court Teuztonia No. 40 als Mitglied an.

Beinrich Goet.

Heinrich Goeh erblicke bas Licht ber Welt am 29. September 1861 zu Hemmishofen bei Stein a. R., im schweizerischen Canton Schaffhausen als Sohn bes Zimmermeisters Johann Goek.

Wie bei so manchem Menschen, trifft auch bei ihm das Sprichwort: "Die Umstände bestimmen ben Menschen" zu, benn Heinrich Goet wurde es gar nicht etwa an der Wiege gesungen, daß er einst als wohlbestallter Meggermeister die hungrige Menschheit mit dem täglichen Fleisch versorgen würde, sondern nachdem Heinrich ber Wiffenschaft als ABC-Schütze und vorgefchrittener Schuler bis zu feinem 15. Jahre ben schulpflichtigen Tribut gezollt, tam er bei einem Wagenmacher und Hufschmied als "Zjähriger Freiwilliger" in Die Lehre. Diefes Sandwerk scheint ihm aber nicht sonderlich zugesagt zu haben, benn nach vollendeter Lehrzeit trat er in die Dienste eines Thierarztes in seiner Heimath und verblieb in diefer Stellung neun Jahre lang, machte in der Zwischenzeit den Militärdienst als Artillerist mit Station in Frauenfeld (Schweiz) burch, bis er schließlich im Februar 1882 fich zur Auswanderung nach Amerika ent= fchloß. Er reiste direkt zu seinem in Pittsburg, Pa., wohnenden Bruder, erlernte — es ist be= fanntlich zum Lernen nie zu spät — das Metgerhandwerk zwei Jahre lang in einer der größten Schlächtereien Pittsburgs und dann ging es auf eine Reise durch die Ber. Staaten. Im Mai 1884 kam heinrich Goeg in Toledo an. Er arbeitete in hiefiger Stadt bei berschiebenen Metgern bis zum 1. Mai 1888, an welchem Tag er bas inzwischen von seinen Ersparniffen errichtete Gebäude an Western Abe. bezog, seine eigene Meggerei barin errichtete und bis zum heutigen Tage mit Erfolg geführt hat.



Beinrich Goetz.

Die Gattin Heinrich Goet's, ehemaliges Frl. Hermine Kuhr, eine geborene Preußin, wurde ihm am 18. October 1887 angetraut. Der Chebund wurde mit vier Kindern bisher gesfeanet.

Als Mitglied des Toledo Gruetli-Vereins, der Wilhelm Tell Loge No. 105 K. of P., des Uniform Rank No. 16, K. of P., der Butchers' Affociation, der Butchers Protective Affoc. und des Toledo Schützenvereins nimmt Heinrich Geetz regen Antheil an den sozialen und geschäftlichen Bestrebungen hiesiger Stadt.

Philipp Conrad Strauß.

Philipp Conrad Strauß erblickte in Friedberg, im Großherzogthum Hessen als Sohn bes dortigen Steuereinnehmers Ambrosius Strauß am 1. December 1861 das Licht der Welt. Er besuchte die Schulen seiner Vaterstadt bis zu seinem vierzehnten Jahre und kam dann zu einem Anstreicher in die Lehre nach Franksurt a. M. Dort arbeitete er auch noch nach Vollendung seiner Lehrzeit bis 1881, dann ging er nach Mainz, dem Ruf zur Fahne Folge leistend. Er diente im 2. Nassauischen Infanterie-Regiment No. 88 seine Zeit ab, wurde 1883 ehrenvoll entlassen und wanderte, nachdem er noch ein Jahr in Franksurt gearbeitet hatte, 1884 nach Amerika aus. Im September des genannten Jahres kam er in Toledo an.

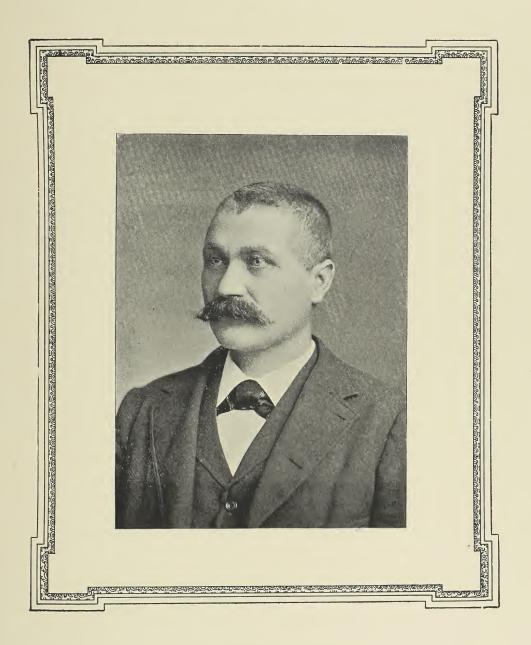
Hier ergriff er irgend welche Arbeit, die sich ihm bot. Zu Anfang arbeitete er beim Bau von Trottoirs aus Cement, that dann bei Neubauten Handlangerdienste und kam endlich in sein eigentliches Fahrwasser, indem er Contracte für Maler= resp. Anstreicher = Arbeiten annahm. Allein Herr Strauß fah bald ein, daß in anderen Geschäftsbranchen leichter und mehr Geld zu verdienen sei, und so wechselte er ohne viel Bedenken und ohne großes Geschrei sein Metier und ging unter die Grundeigenthumshändler. Das war im Jahre 1888. Herr Strauß kaufte Land auf Spekulation, errichtete auf demselben Häuser, die er wieder verkaufte und ars beitete sich beständig und ersolgreich in die Höhe. So hat er über 200 Häuser gebaut und verskauft; die Strauß Addition ist nach ihm benannt. Zur Zeit ist er noch Besitzer von 18 Häuser und betreibt außerdem einen lebhaften Grundeigenthums=Handel.

Am 12. October 1884 verheirathete sich Herr Strauß mit Fräulein Caroline Restel, einer Babenserin. Der Ghe entsprangen drei Kinder, wobon eins, ein Knabe, noch am Leben ist.

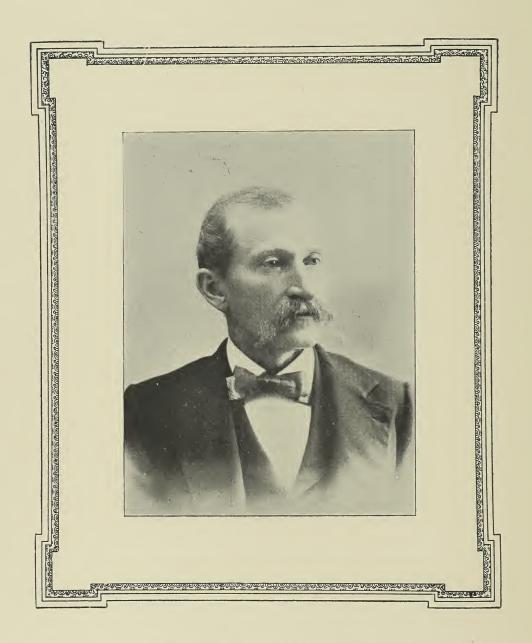
Nur einem Berein, der Masonic Relief Afsociation, gehört Herr Strauß an; das Deutschthum kann indeß mit Sicherheit darauf rechnen, daß er bei allen deutschen Unternehsmungen mit Herz und Hand dabei ist.

Seinrich Christoph Rump.

Im Revolutionsjahre 1848, am 25. April, wurde Heinrich Chriftoph Rump zu Zarenstin, Mecklenburg = Schwerin, geboren. Sein Bater, Johann Rump, war dort ein bekannter Schuhmachermeister, der den aufgeweckten Knaben bis zum 15. Jahre die Schule besuchen ließ. Dann kam der Junge zu einem Bäckermeister in die Lehre, wurde nach drei Jahren Geselle und arbeitete abwechselnd in Wittenburg und in Goldberg, dis zu seiner im Jahre 1872 erfolgten Einwanderung nach Amerika. Hier kam der junge Mann zu Bekannten nach Toledo und fand in einer Sägemühle Beschäftigung. Nach zwei Jahren ging er nach Detroit, arbeitete dort als Bäcker dis zum Jahre 1876 und kam dann nach Toledo zurück, wo er sich dauernd nieder=



Philipp Conrad Strauß.



Feinrich Christoph Rump.

ließ. Fünfzehn Jahre lang arbeitete Herr Rump in der Fritz Ritter'schen Bäckerei. Als Herr Ritter sein Geschäft verkaufte, nahm Herr Rump eine ähnliche Stellung bei der Maumee Vallen Baking Co. an und trat im Jahre 1891 als Bäcker bei Geo. Tait ein, woselbst er noch heute thätig ist. Alle diese Jahre hindurch hat Herr Rump den Ruf als einer der zuverläffigsten Bäcker der Stadt genossen und kann mit Stolz auf die geschäftlichen Erfolge der mit ihm in Lerbindung stehenden Firmen zeigen.

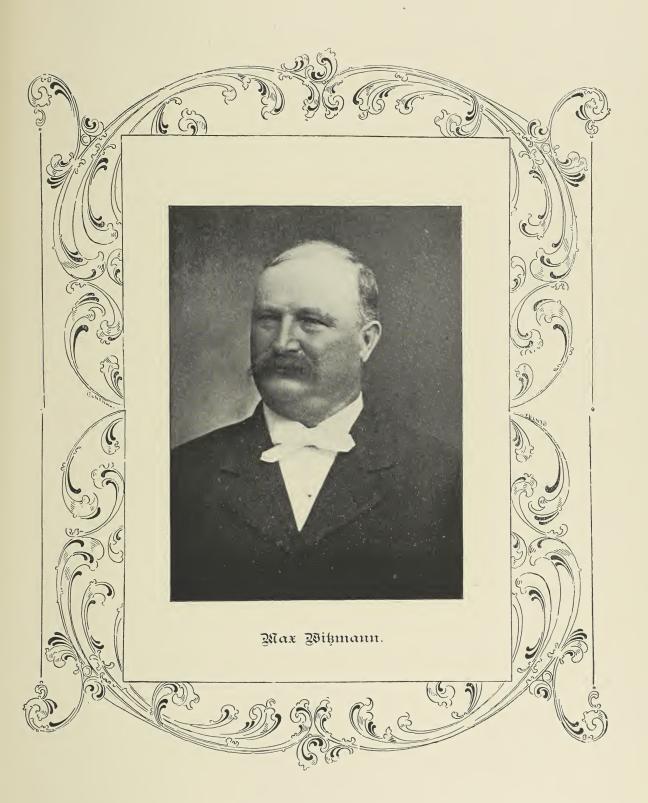
Hextenburg verheirathet, die ihm drei Kinder schenkte, von denen zwei, Alma und Heinrich, im Alter von 22 resp. 20 Jahren, am Leben sind. Herr Rump gehört dem Nordbeutschen Unterstützungsverein und dem Centralbund an. Er ist ein geschätztes Mitglied der Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., und zählt zum Toledo Encampment des nämlichen Ordens.

Max Wihmann.

Um 21. Mai 1847 wurde Mag Wigmann als Sohn des Bierbrauers Wilhelm Witzmann zu Luda, Sachfen = Altenburg, geboren und tam, nachdem er ein Sahr die Schule feiner Beimath befucht, im Jahre 1854 mit feinen Eltern nach Amerika; die Letteren ließen fich in Cincinnati nieber. hier befuchte ber Anabe mährend ber folgenden drei Jahre die vorzüglichen Schulen der emporblühenden Stadt und erlernte schnell die englische Sprache. Aus Geschäfts= rudsichten wandte sich sein Bater bann nach Tell City, Ind., einer ber bekanntesten Schweizer= Colonien Amerika's, wo der junge Max in der "Helvetia = Zeitung" das Schriftsetzen erlernte. Doch ber Bleistaub sette seinen Lungen berart zu, daß Max sich nach einem anderen Handwerk umfah und in Bincenz, Ind., die Schreinerei erlernte. — Beim Ausbruch bes Bürgerkrieges eilte auch der 14jährige Knabe zu den Waffen und brachte als Freiwilliger im 192. Ohio Regiment ein Jahr im Felte zu. Nach haufe zurudgekehrt, arbeitete er ein Jahr als Schreiner. Doch die Werbetrommel ließ ihn nicht zur Rube fommen. Abermals trat er in die Armee ein und zwar biesmal als Musiter im 143. Bundes-Nogiment, tem er bis zum Schluß bes Krieges angehörte. Im October 1869 finden wir herrn Wihmann in Toledo, wo er als Schreiner und Musiter sein gutes Auskommen fand. Schon als Anabe hatte er große Neigung zur Musik gezeigt und in Tell City eine Rnabenkapelle in's Loben gerufen, die zwanzig Mitglieder zählte und durch ihre gediegenen Leiftungen nicht geringes Aufsehen hervorrief. Im Jahre 1879 etablirte sich herr Wigmann in Toledo als felbstftändiger Bauunternehmer und wurde auch bei diesem Unternehmen mit Erfolg belohnt. Trothdem blieb er auch der Frau Musica treu und spielte bei manchem flotten Tanze auf. Seine Lieblingsinstrumente sind die Baßgeige und Tuba. Erst vor einem Jahre gab Herr Wihmann die öffentliche Ausübung seiner Kunft ganz auf.

Am 20. Januar 1870 verheirathete sich Herr Wigmann mit Frl. Belle McKinleh von Toledo, die ihm drei Kinder schenkte, von denen zwei Töchter an Leben sind. Im Frühjahr 1888 wurde ihm seine Gefährtin durch den Tod entrissen. In seiner zweiten Gattin, Frau Minsnie Roehrmann, einer sehr liebenswürdigen Dame, die er am 4. September 1888 heimführte, fand er vollen Ersah für den erlittenen Berluft. Die genannte Dame, eine geborene von Brooks, hatte in New York das Licht der Welt erblickt und war im Jahre 1865 mit ihren Eltern nach Toledo gekommen, wo sie sich sechs Jahre später mit Herrn Ernst H. Roehrmann verheirathete. Der She entsprossen von Giter und blieb Wittwe, die sie im Jahre 1888 ein neues Glück





an der Seite des herrn Wigmann fand. — Letterer ift ein populäres Mitglied der Freimaurer und der Odd Fellows, gehört dem Pionierverein an und fehlt nur selten bei den Zusammenstünften der G. A. R.

Hochgeachtet von Allen, die sie kennen, erfreuen sich Herr und Frau Wihmann eines grosen Bekanntenkreises.

Friedrich W. Eversmann.

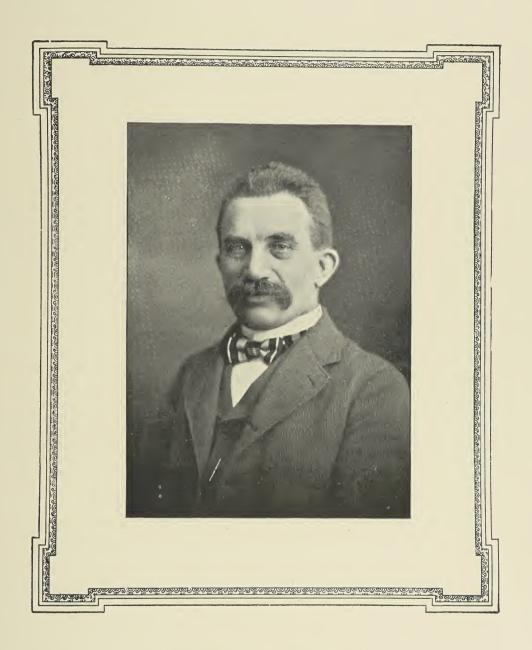
Friedrich W. Eversmann wurde am 1. März 1847 in Osnabrück, Hannover, als Sohn des Getreidehändlers Heinrich Eversmann geboren. Er besuchte die vorzüglichen Schulen Osnabrück bis zu seinem 16. Jahre und reiste dann, nach Absolvirung derselben, mit seinem älteren Bruder Ernst im Herbst 1864 nach Amerika, direct nach Toledo. Hier fand er zunächst als Elerk bei der Grocern Firma Johnson & Witter Beschäftigung, welche Stellung er ein Jahr lang inne hatte, worauf er in Perrysburg in dem General Store von Peck Willer ebenfalls ein Jahr lang thätig war. Bon hier kehrte er zurück nach Toledo und nahm Condition in dem Barker'schen Ellenwaaren Seschäft, wo er ein Jahr lang aushielt. Ansags 1868 gründete er ein Ellenwaaren sleschäft unter dem Firma-Ramen Witter & Co., welche Firma nach zweiziährigem Bestande, und nachdem Herr Witter seinen Geschäftsantheil an Herrn Arnold Maschen kart Machen & Co. überging. Nach Verlauf von weiteren zwei Jahren rstand Herr Machen auch den Geschäftsantheil des Herrn Eversmann, worauf Letztere ein Kleidergeschäft im alten Wheeler Opera House eröffnete, welches er zwei Jahre lang betrieb. Nachher war er vier Jahre lang Clerk bei Gaton und vier Jahre lang Kleiderverkäuser bei Mableh's.

Nun fing Herr Eversmann an der Ede Orange und Summit Straße wieder sein eigenes Kleidergeschäft an und nach weiteren zwei Jahren gründete er in Gemeinschaft mit Herrn B. R. Baker die Firma B. R. Baker & Co., der er heute noch seine ganze Ausmerksamkeit widmet.

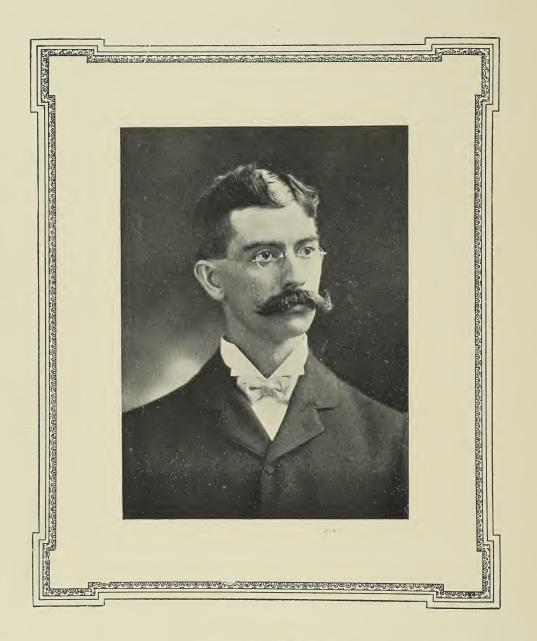
Am 8. Januar 1874 verheirathete sich herr Erersmann mit Frl. Lizzie Grether von Toledo, welchem Chebunde 2 Kinder entsprossen, wovon ein Sohn am Leben. Derselbe, jett 19 Jahre alt, besucht die Universität in Ann Arbor, Mich., als Student der Jurisprudenz.

Fred. I. Wilhelm.

Zu ben Deutsch = Amerikanern, die stolz auf ihre deutsche Abstammung sind, gehört Herr Fred. J. Wilhelm, der in No. 1104 Monrce Straße ein ausgedehntes Geschäft in Heizsapparaten und Dachdeckerarbeiten betreibt. Am 21. Mai 1865 in Huron Counth, Ohio, als Sohn des Landwirthes Johann Wilhelm geboren, besuchte der aufgeweckte Knade, der schon frühzeitig große Lust zu allerlei mechanischen Arbeiten zeigte, die Districtsschule und bezog dann das Canisius = College in Buffalo, von welchem er im Jahre 1884 mit Ehren graduirte. Seine erste Stellung fand er als Buchhalter der J. C. Eribbin'schen Kohlenhandlung in Toledo, blieb hier zwei Jahre und nahm dann eine ähnliche Stellung bei Barker & Dwight an. Nach Ablauf von drei Jahren machte Herr Wilhelm sich selbstständig und fabricirte Fensterrahmen und Thüsen mit gutem Erfolge dis zum Jahre 1893, zu welcher Zeit er diese Fabrik verkaufte und sein gegenwärtiges Geschäft begründete. Aus kleinen Anfängen—Herr Wilhelm hatte im Beginn nur einen Arbeiter — entwickelte sich das Geschäft bald zu großer Blüthe. Das Local in



Friedrich W. Eversmann.



Fred. J. Wilhelm

No. 905 Washington Straße wurde zu klein und Herr Wilhelm bezog seinen jetigen Stand an der Ede der Monroe und der 11. Straße, wo er jett schon vierzehn Leute beschäftigt. Er ist Agent für die berühmten Harvard Heizapparate und betreibt neben anderen Specialitäten ein ausgedehntes Geschäft in Dachdeckerarbeiten.

Seit dem 23. September 1891 lebt Herr Wilhelm in glücklicher Che mit Frl. Maria Holland von Toledo, die ihm drei fräftige Knaben geschenkt hat.

Herr Wilhelm gehört dem Orden der Maccabäer und dem Toledo Männerchor an, gilt überhaupt in deutschen Kreisen, trothem in Amerika geboren, als ein Deutscher, wie sie besser nicht über den Ocean kommen.

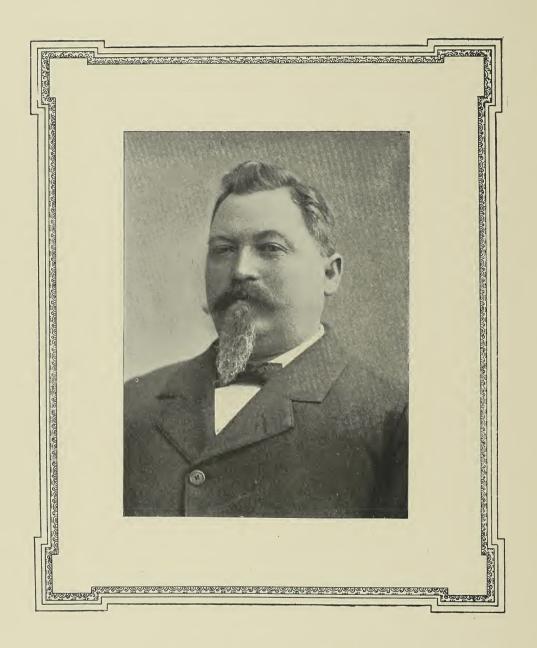
Leonhard Theodor Schwamm.

Braumeister Leonhard Theodor Schwamm wurde am 26. Juni 1856 in Heßberg, Thüstingen, als Sohn des Forstmeisters Herrn Martin Schwamm, geboren. Er, der Sohn besuchte die Bolksschulen seiner Vaterstadt vom Jahre 1862 bis '68, dann zwei Jahre lang die Realschule in Hildburghausen und später kam er auf die Forstschule in Gisenach. Auch hier blieb er zwei Jahre lang. Dann machte er eine dreijährige Lehrzeit in einer Brauerei in Heßburg durch, unternahm nach glücklich überstandener Lehrzeit ausgedehnte Reisen durch Deutschland, Desterreich, Ungarn, Italien und Frankreich und arbeitete zeitweilig im Münchener Spatensbräu, sowie in Wien als Braubursche in der Dreher'schen Brauerei.

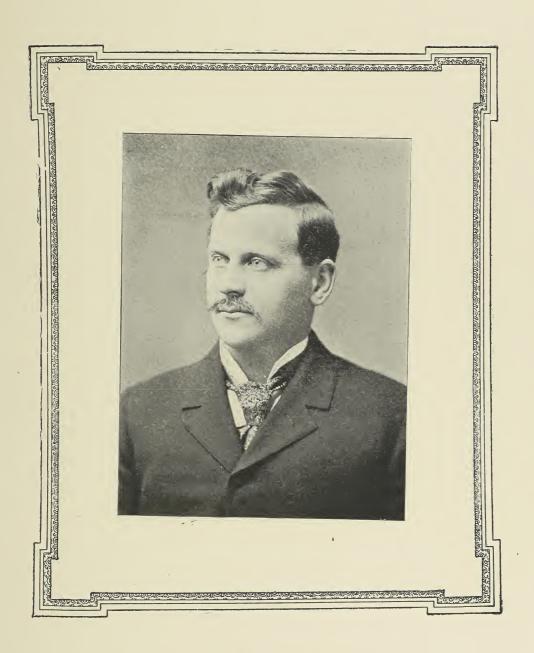
Im Jahre 1876 mußte er in die Heimath zurück, um seiner Militärpflicht zu genügen. Er wurde dem Feldartillerie = Regiment No. 27, welches in Wiesbaden und Mainz in Garnisson sag, zugetheilt und diente drei Jahre lang bei demselben. Bom Militärdienst befreit, gings abermals in die "weite Welt". Zunächst finden wir unseren Herrn Schwamm in Hamsburg als Kellermeister in der Löwenbrauerei und hier verblieb er drei Jahre lang.

Ausgangs Mai des Jahres 1883 reifte er nach Amerika, kam am 5. Juni in New York an und bereits am darauffolgenden Tage, am 6. Juni trat er in Die befannte Chret'iche Brauerei ein, in welcher er bis zum 1. Januar 1884 verblieb, um dann seine Schritte nach dem Weften zu wenden. Er reifte nach Chicago, St. Louis, hier arbeitete er für die Unhäufer-Busch Brauerei bom März bis October 1884, dann gings nach Colorado, von da nach Milwaukee und arbeitete er in letterer Stadt fünf Monate lang für die Babst Brauerei. Bon bier gings gurud nach Chicago, wo er vier Monate lang in der Mälgerei der Seipp'schen Brauerei arbeitete, kam bann nach Clebeland, wo er zuerft eine Stellung in ber Leifp'ichen Brauerei fand, welche er vom April 1885 bis Mai 1886 inne hatte. Dann arbeitete er brei Monate lang in ber Schlather'ichen Brauerei, worauf er als Rellermeifter in ber Stoppel'schen Brauerei acht Monate lang thätig war. Run übernahm Herr Schwamm die Vormannstelle der Horiz'schen Brauerei in Afron, D. Doch auch hier war seines Bleibens nicht von langer Dauer, benn nach Berlauf bon neun Monaten finden wir ihn abermals in Cleveland und zwar als Superintendent und Braumeifter ber unterbeffen neu eingerichteten und bedeutend bergrößerten Stoppel'ichen Brauerei, nunmehr die Columbia Brauerei. Diefe verantwortliche Stellung befleidete er brei Jahre lang; während seiner Leitung nahm das Geschäft einen ungemein großen Aufschwung. Im October 1891 übernahm herr Schwamm die Stelle als Braumeifter ber Buckene Brauerei, welche Stellung er bis zu dem heutigen Tage bekleidet.

Am 12. August 1883 schloß er mit Frl. Maria Boffelmann aus Chicago den Chebund, aus welchem 4 Kinder, 2 Knaben und 2 Mädchen, hervorgingen.



Leonhard Theodor Schwamm.



Franz Wilhelm Christian Bimmermann.

Herr Schwamm ist Mitglied des Teutonia Männerchors, Arbeiter Sängerbundes und des Landwehr-Vereins. Derb aber offen und geraden Characters, erfreut er sich der größten Achtung und Beliedtheit bei seinen Untergebenen und im gesellschaftlichen Leben; er ist mit wenig Worten gesagt, seiner Gesinnung nach ein Deutscher vom Wirbel bis zur Sohle, zu jeder Zeit bereit, furchtlos die Tendenzen unseres Deutschtums zu versechten.

Franz Wilhelm Christian Zimmermann.

Am 10. August 1862 erblickte Herr Zimmermann, und zwar in Achim, Braunschweig, bas Licht ber Welt. Als er kaum 3 Monate alt war, kam er zu einem Onkel in Hamburg in die Pflege und hat in dieser Stadt seine ganze Erziehung genossen, kann somit als ein echtes Hamburger Kind bezeichnet werden. — Schon in seiner frühesten Jugend, als er noch die dortige außgezeichnete Bürgerschule besuchte, bekundete er eine große Borliebe für den Seemannse beruf. — Am 10. October 1874 trat er denn auch in die deutsche Marine ein, terblieb 6 Jahre lang bei derselben, um sich dann im Jahre 1880 in Marseille, Frankreich, für die amerikanische Marine anwerben zu lassen. Vierzehn Jahre lang hat Herr Zimmermann in der deutschen und amerikanischen Marine auf Militärs und Handelsschiffen gedient. Endlich des unstäten Wanderlebens müde, ließ er sich am 26. Juli 1887 in Toledo dauernd nieder, arbeitete einige Jahre lang in den Wadash Gisenbahn swerkstäten, um dann im Jahre 1892 eine Weins und Vierwirtsschaft zu etabliren, welchem Geschäft er heute noch mit Geschiek dorsteht.

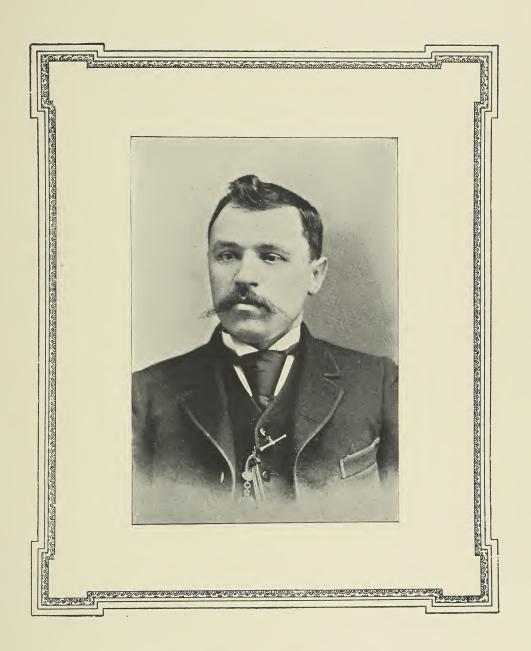
Im Jahre 1886 machte Herr Zimmermann eine Reise durch ganz Deutschland, sernte bei dieser Gelegenheit seine jetzige Gattin, Frl. Ida Rietzte, geb. in Bärwalde, Pommern, kenen, mit welcher Dame er am 10. März 1887 den Bund für's Leben einging. —

Wie es schon aus dem Nachstehenden zur Genüge hervorgeht, gibt es wohl wenige Deutssche in Toledo, die einen so regen und activen Antheil an dem deutschen Bereinsleben bekuns den, wie gerade Herr Zimmermann.

Er ist Präsident und war einer der Gründer des deutschen Landwehrbereins, ist Groß= Barde des D. D. H. des Staates Ohio und Trustee der Toledo Loge No. 612; ist Groß=Präsident des Ordens der Hermannssöhne; Secretär des Fritz Reuter = Bereins, Trustee der Wilschelm Tell Loge, K. of P.; Schatzmeister der unif. Kant Wilhelm Tell Company No. 16; J. W. der Lessing Loge, A. F. & A. M.; Mitglied des Toledo = Männerchors, ist ebenfalls Ehrensmitglied der deutschen Frauen = Loge D. D. H. und Secretär der Bundes = Sterbetasse des Nordamerik. Kriegerbundes. —

Es braucht wohl nicht besonders erwähnt zu werden, daß ein Mann, der die höchsten Stellungen in so vielen angesehenen Organisationen einnimmt, sich hier sehr großer Beliebts heit und einer ausgedehnten Bekanntschaft zu erfreuen hat. Es wird wohl kaum ein deutsches allgemeines Unternehmen begonnen, bei welchem Herr Zimmermann nicht seine ganze Thätigkeit und Energie in die Wagschale wirst, um ein solches zum Ersolg zu gestalten.

Gegenwärtig ist herr Zimmermann ber Besither ber bekannten Walhalla Restauration an Monroe Strafe.



Gberhard Handi.

Eberhard Hauck.

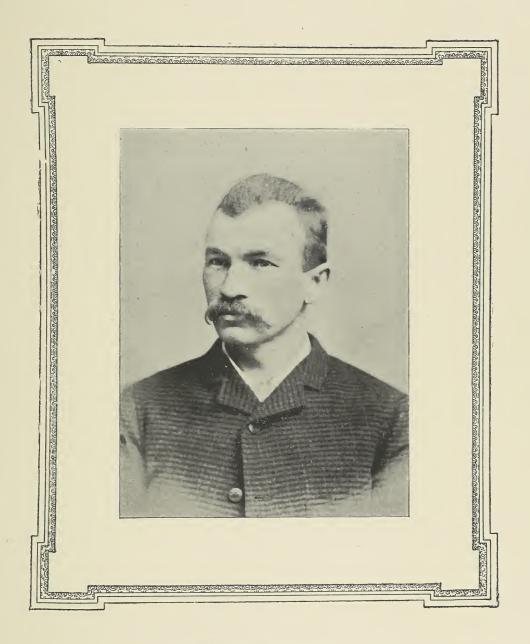
Zu Lahrbach in Unterfranken, Bahern, erblickte am 3. Mai 1851 der in Toledo allge= mein beliebte und geachtete Bauunternehmer Cberhard haud bas Licht ber Belt. Sein Bater war ein bekannter Steinhauer, der dem Knaben eine gründliche Schulung angebeihen ließ. Schon im 14. Jahre tam Cberhard zu einem Mühlenbauer in die Lehre, d. h. Abends, benn Tags hindurch besuchte er die Schule bis zum 16. Jahre, bann trat er bei einem Schreiner in die Lehre und bilbete fich in diesem Fach in Dortmund, hamm und Effen weiter aus, bei einem Meifter, beffen fammtliche Arbeit für ben Kanonenkönig Krupp ausgeführt wurde, um nach Ablauf einer dreijährigen Lehrzeit nach Ludwigshafen, Babern, Mannheim und von ba nach Frankfurt am Main als Gefelle ju ziehen. Doch bas langfame Borwärtskommen in Deutschland fagte bem ftrebfamen jungen Manne auf die Dauer nicht zu. herr haud tam nach Amerika, landete am 5. September 1872 in New York und reiste birekt nach Toledo weiter. Anfangs bei Sanfleet als Schreiner thätig, nahm herr haud später eine Stellung in ber Zierrahmen = Kabrik bon Wales & Co. an und half auch fpäter bei ber Fertigstellung ber beutschen Sängerfesthalle an ber Monroe Strafe. Bon 1877 bis 1887 war herr haud mit vielem Erfolg in der Milburn'ichen Wagenfabrik thätig, sechs Jahre lang als Modell= macher und die letten vier Jahre als hilfs-Superintendent. In 1887 machte sich herr hauch selbstständig und wurde Bauunternehmer. Auch in diesem Jach war sein Wirken von Erfolg gekrönt.

Wo des Hauses Ehre leuchtend strahlt, hat sicher die gute Hausfrau den köstlichen Samen gelegt, aus dem die Frucht wachsenden Glücks und innerer Zufriedenheit emporsprießt. Auch dei der Wahl seiner Frau hat Herrn Hauck das Glück begünstigt. Seine am 20. April 1875 mit Frl. Helene Schwegmann geschlossene Ehe ist ein Herzensdündniß im wahren Sinne des Wortes. Sein Schwiegervater Christian Schwegmann, war ein Mann, dessen Name im Chrenduch der Republik eingetragen ist: er starb den Heldentod in Tennessee wäherend des Rebellionskrieges. Herr Hauck gehört zu den C. K. of A., sowie auch zu deren "Uniform Kank" und zum Pionierverein. Ferner ist er Mitglied des St. Michaels, der St. Josephs und des Gegenseitigen Unterstützungsvereins und des Wittwen und Waisensonds der St. Mariengemeinde, welch' letztere Vereinigung sich bekanntlich über die ganzen Ver. Staasten erstreckt.

Sine einfache, jovial angelegte Natur, hat Herr Haud trot seiner langjährigen Anwestenheit in Amerika diejenigen guten Gigenschaften beibehalten, welche dem Deutschen in allen Ländern der Welt Achtung und Ansehen errungen haben: Rechtlichkeit, Gewissenhaftigkeit und liberale Lebensanschauung.

Johann Schultheiß.

Das "tolle" Jahr 1848 hat auf die späteren Schicksale des Herrn John Schultheiß teisnen geringen Einfluß gehabt, obwohl derselbe damals noch nicht geboren war. Trieb es doch seinen Bater, der, in Schopsheim im Wiesenthal beschäftigt, an den Revolutionskämpsen Theil genommen hatte, über die Schweizer Grenze nach Schoenthal, Canton Basel = Land, woselbst John Schultheiß, der Gegenstand dieser Stizze, am 16. April 1853 das Licht der Welt erblickte. Wenige Monate später mußte sein Bater sein Fortkommen in Amerika suchen. Frau und Kinder — Johann und sein älterer Bruder Pius — wollte der besorgte Bater den Strapazen



Johann Schultheiß.

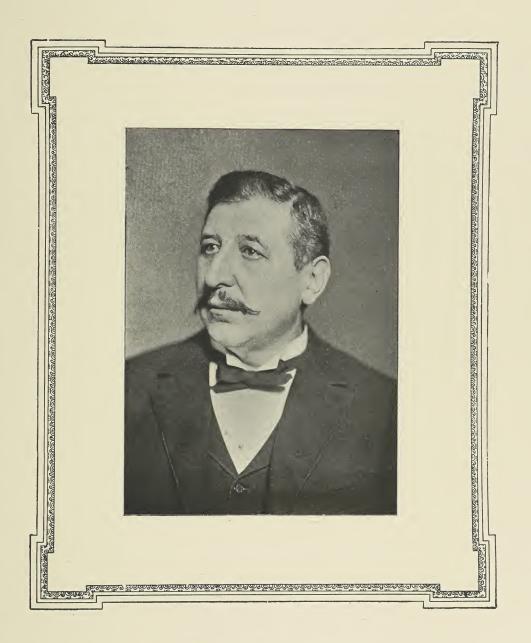
ber weiten Seereife und ber ungewiffen Zufunft nicht aussehen, und so zog er vorläufig allein nach bem Lande des Sternenbanners. Die bei ben Anaben befuchten inzwischen die Schulen in Bafel. Raum zehn Jahre alt, hatte Johann das Unglück, seine treue Mutter durch den Tod zu verlieren. Infolge des damals heftig tobenden Bürgerkrieges wagte der tiefbetrübte Bater es nicht, die Anaben fofort nach Amerika zu nehmen, und fo kam der December 1865 heran, bis der kleine Johann sein neues Baterland erblickte. Sein Bater befaß damals eine Farm in der Nähe des Städtchens Tiffin in Ohio, doch veräußerte er diefelbe schon im folgenden Jahre, um naa) kurzem Aufenthalte in Decatur sich in Fort Wahne dauernd niederzulassen. Hier erwarb herr Schultheiß fr. ausgedehntes Grundeigenthum und lebte zurückgezogen bis zu feinem im Jahre 1874 erfolgten Tode. Der junge Johann hatte inzwischen als Schanktellner gearbeitet und war im Jahre 1874 nach Toledo gekommen, wo er zunächst zwei Jahre in ähnlicher Capacität für Georg Fischer im Club House thätig war und später selbst den Plat erwarb. Doch trog aller Anstrengung konnte er den Rückgang bes Geschäftes nicht aufhalten und fo nahm er denn turz entschlossen eine Anstellung im Boodn House an. 1879 finden wir herrn Schultheiß als Agenten für die Saloon-Möbel-Fabrit B. A. Stevens thätig, um vierzehn Jahre später die Agentur der Cleveland Fawcet Co. in New York zu übernehmen. Später kam Herr Schultheiß wieder nach Tolebo gurud und ift feit bem letten Jahre als Bertreter ber Sandusth Furniture Co. sehr erfolgreich thätig gewesen. — Seit dem 26. April 1876 lebt Herr Schultheiß in überaus glücklicher Che mit Frl. Catharina Jones von Fort Wahne. Gin Sohn, Robert, ift in der Office der "Toledo Blade" beschäftigt, der andere Sohn geht noch zur Schule. Herr Schultheiß ist Mitglied der Toledo Traveling Men Affociation und gehört dem Förster-Orden an.

In ganz Toledo bei Jung und Alt bekannt, ist Herr John Schultheiß ein echter Bertreter ber "alten Garbe", welche ihre Liebe zur deutschen Geselligkeit und selbstbewußten Stolz auf ihre Abstammung erst dann aufgeben, wenn der Sensenmann einmal sein erstes und letztes Debut bei ihnen macht.

Seinrich Koerlein.

Henry Hoerlein, der Leiter des Union Hotels, wurde am 24. April 1849 in Stetten, in der Rheinpfalz, als Sohn des Landwirthes Christian Hoerlein geboren. Er besuchte die Schule seines Heines Heines Heines Heinem 14. Jahre. Da der Bater frühzeitig gestorben war und die Kräfte der Mutter allein nicht ausreichten, um den Nachlaß in gehöriger Ordnung zu verwalten, mußte der junge Hoerlein nach Kräften mit eingreisen, um das Kad im Rollen zu halten, und er that dies auch mit Eiser und Hingabe. — Das dauerte dis zu seinem 18. Jahre. Dann aber entledigte er sich der allzu drückenden Fesseln seiner beschränkten Thätigkeit und suchte sich in der Ferne ein Feld, auf dem er mehr Elbogenraum fand.

Sein Weg führte ihn nach Amerika. Am 2. December 1867 landete er in New York, doch hielt er sich hier nicht lange auf, sondern reiste unverzüglich weiter nach Goshen, Ind., wo er Landsleute und nahe Verwandte wußte. Hier blieb er drei Jahre und arbeitete in einer Taspetens und Farbenhandlung, dann kam er, am 28. Januar 1871, nach Toledo, woselbst seine Schwester mit dem — nunmehr verstorbenen — Herrn Karl Jirwas verheirathet war. Herr Zirwas hatte früher ebenfalls in Goshen gewohnt, war nach Toledo gezogen und wurde nun die Veranlassung, daß ihm der Schwager dorthin folgte. Letztere trat denn auch bald in das Wirthsgeschäft des Herrn Zirwas ein und blieb auch mit diesem zusammen, als er das Union



Seinrich Foerlein.

Hotel im Jahre 1879 käuflich an sich brachte, welches sich balb durch Umsicht und Tüchtigkeit der Leiter zu einem der gesuchtesten Hotels der Stadt erhob und namentlich das Haupt-Absteigequartier des reisenden deutschen Publikums wurde. Seit dem Tode des Herrn Zirwas liegt die Leitung des Unternehmens allein in den Händen des Herrn Hoerlein.

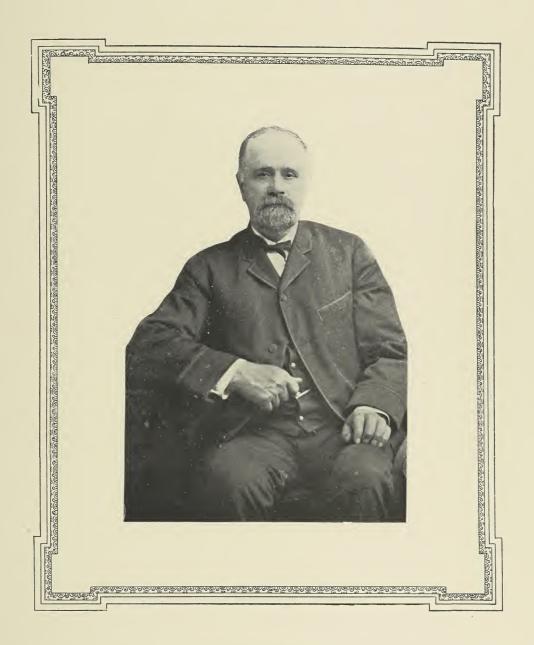
Am 30. August 1882 verheirathete sich Herr Henry Hoerlein mit Frl. Louise Stuber von Miller City, D. Dem Chebunde entsprangen drei Kinder, von denen eines gestorben, wäherend zwei, ein Knabe und ein Mädchen, am Leben sind.

Herr Hoerlein war früher ein eifriges Mitglied in Turn- und Gesangbereinen, hat aber in späteren Jahren in Folge Ueberhandnehmens seiner Geschäfte diese Thätigkeit mehr und mehr eingestellt. Er gehört noch zur Wilhelm Tell Loge No. 105, K. of P., zum uniformirten Rank No. 16, K. of P., und zur Germania Comthurei No. 12 des rothen Kreuzes. Sein Name hat unter allen Deutschen, welche ihn hier als Förderer ihrer Interessen kennen, guten Klang.

Jeon Weick.

Leon Weid wurde am 8. April 1830 in St. Leon bei Heidelberg, im Großherzogthum Baben, als Sohn des ehemaligen Landwirthes Joseph Weid geboren. Leon genoß die Schulen seines Heimes Heimathsortes St. Leon bis zu seinem 14. Lebensjahre, dann hieß es, Hand anles gen zum eigenen Lebensunterhalt. Für's Erste half der Jüngling in der OrtseSchmiede nach Kräften aus, half zuweilen auf dem Lande mit, kurz, wo Arbeit zu bekommen war, griff er rüstig zu.

Um 9. März 1852 — herr Weid war nun beinahe 22 Jahre alt — entschloß er fich gur Auswanderung nach Amerika. Gin Segelichiff brachte ihn nach 53tägiger Fahrt glüdlich nach New York, wo die Landung am 23. April 1852 vor sich ging. Ohne länger sich in New Port aufzuhalten, reifte Berr Beid birect nach Monroe, Mich. Das Glud war ihm infofern gunftig, als es ihn fofort Arbeit bei einem Schmiebe finden ließ. Bier blieb ber junge Mann ein und ein halbes Jahr lang. Gbenfo lang arbeitete er bann bei einem Landwirth, barauf siedelte er, im August 1854, nach Toledo über, zur Zeit, als die Cholera hier wüthete. — Den folgenden Berbft und Winter hindurch Diente Gr. Weid nun als Bortier im American Boufe: im folgenden Frühjahr erhielt er Beschäftigung bei ber bamaligen Cleveland & Tolebo Gifenbahn und damit begann seine Gifenbahn-Carriere, obwohl feine Arbeit nicht unter ber birecten Brodherrschaft ber Gifenbahn, sondern in Diensten eines Contractors, Namens Wright, verrichtet wurde. herr Weid hatte während seiner Unwesenheit in Monroe die Bekanntschaft einer bortigen jungen Dame, Frl. Franziska Spekert gemacht. Diese führte er am 15. November 1858 in Tolebo jum Traualtar. Das schönfte Hochzeitsangebinde wurde ihm zu jener Zeit zu Theil in Geftalt einer festen Anstellung bei ber Michigan Southern und Northern Indiana Eisenbahn felbft, nachdem er zwei Jahre lang in Diensten des genannten Contractoren Bright geftanden. Wenig ahnte ber junge Chemann bamals, baf biefes eine Stelle für fein ganges Leben werden wurde; er wurde dem Berfonal des Gepäckraums zugetheilt und erfüllte fo ge= wiffenhaft feine Pflicht, daß er ichon im Jahre 1868 gum Gepädmeifter = Uffiftenten beförbert wurde. Diefe Stellung hat er feitbem inne gehalten und treu verwaltet, im Bangen 41 Jahre in Diensten ein und besselben Herrn. Aus ber ehemaligen Mich. South. & North. Indiana ift die Lake Shore & Michigan Southern geworden, der Name des Brodherrn hat sich verändert, doch einer seiner ältesten Angestellten, Leon Weick, ift ein und berfelbe geblieben, treu auf seinem Bosten, bereit, auch fernerhin fein ganges Sein in die Dienste feiner Arbeitgeber zu stellen, bis einft ber Senfenmann ein gebietentes "halt!" rufen wirb.



Seon Weick.

Wie im Dienst, so ist Herr Weick auch im Privats und Familienleben: einfach, gerade, bieder, ein Deutscher im ernstesten Sinne des Wortes. Seine Gattin hat ihm in ihrer glückslichen She 5 Kinder geschenkt, wovon ein Sohn und eine Tochter gestorben, drei Töchter aber am Leben sind. Der dem Vater innewohnende Geschäftsgeist hat sich auch auf seine Nachsonsmen verpflanzt: Ein blühendes Modistengeschäft ist von den Töchtern im Verein mit ihrer Mutter in seinem Heim, No. 1206 Cherry Straße, ausgebaut worden und gilt als eines der tonangebenden in hiesiger Stadt.

Herr Weich ift ein geschätztes Mitglied des deutschen Pionierrereins von Toledo, sowie Mitglied des St. Michaels U. B. der St. Marien-Gemeinde.

Christoph Daudt.

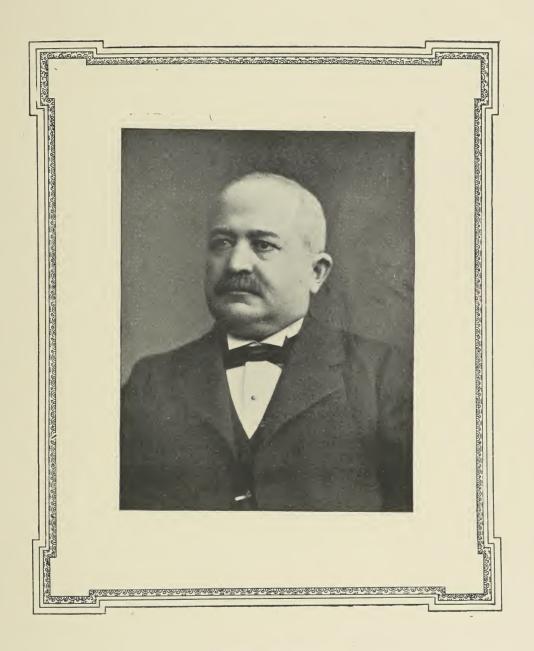
Zu den erfolgreichsten Geschäftsleuten Toledo's gehört unstreitig Herr Christoph Daudt, Besitger der Daudt Glaß & Crockern Co., No. 236 Summit Str.

Als Sohn bes Pfarrers Karl Daubt zu Woerstadt, Heffen = Darmstadt, am 22. De= cember 1850 geboren, befuchte er nach Abfolvirung ber Bolksschule bis zum 17. Lebensjahre das Ghmnafium in Darmstadt. Sein raftloser Sinn und das Sehnen nach fremden Ländern ließen ihm jedoch die Schulftube zu eng erscheinen und fo trat er furz entschloffen die Reise nach ber neuen Welt an. In New York fich nur furge Beit aufhaltend, gog ber junge Chriftoph nach bem Weften, in Tolebo, in Chicago, in Detroit und anderen Städten Die Welt tennen lernend. Ende der 60er Jahre ließ sich herr Daudt dauernd in Toledo nieder und trat als Clerk in das Wholefale Grocern - Gefchäft von Emerson & Co. ein. In 1871 trat Daudt eine Reife nach Europa an und hielt fich dort acht Monate auf, die er theils zur Besichtigung von Deutschlands Sehenswürdigkeiten, theils zur Förderung feiner Geschäftsintereffen benutte. seiner Rückfehr nach Toledo zum Reisenden befördert, behielt herr Daudt diese Stellung fieben Jahre lang und erwarb fich in diefem Zeitraum einen ausgebehnten Freundestreis. Ende 1878 war Daubt Theilhaber ber Firma Daubt & Moeller in Detroit, verkaufte aber seinen Geschäftsantheil schon nach elf Monaten, um längere Zeit in Europa zu verweilen. Um Schluß bes Jahres 1880 kehrte Daubt nach Tolebo zurück, wo er ein Glas- und Porzellauwaaren-Geschäft begann. Durch umfichtige Geschäftsführung und eiferne Ausbauer hatte er in ben folgenden Jahren folde Erfolge aufzuweifen, bag bas Gefchäft, bebeutend vergrößert, im Jahre 1886 in die Daudt Glaß & Crockern Co. umgewandelt wurde und jetzt zu ben populär= ften Geschäften ber Stadt Toledo, ja zu ben größten bes Landes zählt.

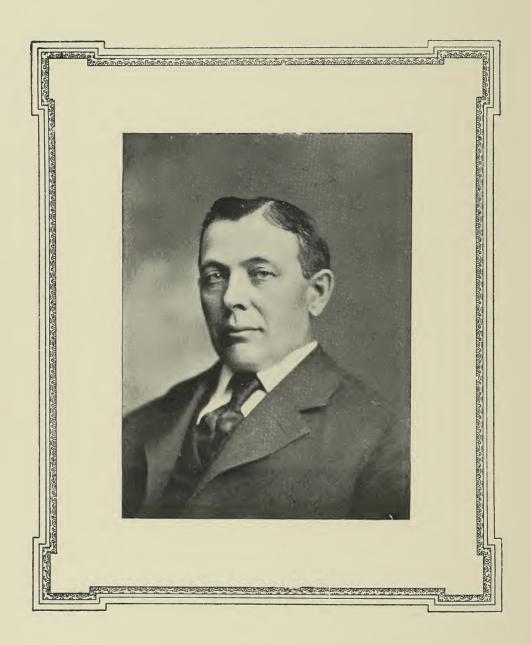
Seither hat Herr Daubt seine Geschäftsinteressen immer weiter ausgebehnt und Zweigsgeschäfte in Saginaw, Mich., und Cleveland, D., eröffnet, die ebenfalls prosperiren. Seine ganze Zeit und Energie widmet jedoch Herr Daudt dem Hauptgeschäft in Toledo, obwohl er häufige Reisen nach Europa unternimmt, um neue Geschäftsverbindungen anzuknüpfen und aus Liebe zum alten Baterlande.

Im Jahre 1886 verheirathete sich Herr Daudt mit Frl. Bertha Bruere von St. Charles, Mo. Der glücklichen Che sind zwei Knaben entsproffen.

Herr Daubt ift ein geschätztes Mitglied des Toledo Männerchors und als Director der Union Savings Bank auch der hiefigen Finanzwelt wohlbekannt.



Christoph Daudt.



Anton Bueschen.

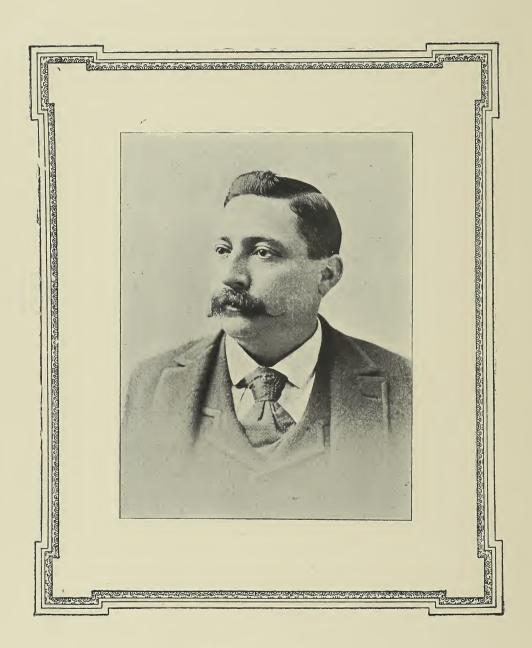
Anton Bueschen.

Durch eigenen Fleiß und unausgesette Thätigkeit hat Herr Anton Bueschen es zu Dem gebracht, was er heute ift: ein selfmade man im wahren Sinne bes Wortes. Um 4. Januar 1854 in Oldenburg geboren, besuchte der Anabe, deffen Bater die Landwirthschaft betrieb, die Schulen seiner Beimath bis zu seiner Confirmation und trat dann in verschiedene Stellungen, bis er, 19 Jahre alt, Deutschlands Staub von den Füßen schüttelte und nach Umerika auswanberte. Im Mai 1872 landete er in New York, begab fich fofort nach Toledo und füllte hier verschiedene Boften als Ruticher in Brivatfamilien aus. Sparfam und von großer Genügfamfeit, hatte herr Bueschen bald ein kleines Capital an Hand, bas er nuthringend im Rohlen-und ber raftlofen Energie bes Herrn Bueschen, immer mehr aus, bis es zu bem ausgebehnten Gefchäft wurde, bas es heute ift. herr Bueichen beschäftigt gegenwärtig ungefähr 35 Leute und hat burchschnittlich zwanzig Bagen im Gange, um alle feine Runden zu befriedigen. -Doch auch im häuslichen Areise fand herr Bueschen bas erfehnte Glüd. Geine aus Bood County stammende Frau, deren Mädchenname Barbara Meter war, ift ihm eine treue und liebende Gattin und hat ihm drei Anaben und ein Mädchen gefchenkt. Der älteste Sohn ist im väterlichen Geschäft thätig. herr Bueschen gehört zu ben Druiten und ben Obd Fellows und ist Chrenmitglied des Teutonia Männerchors.

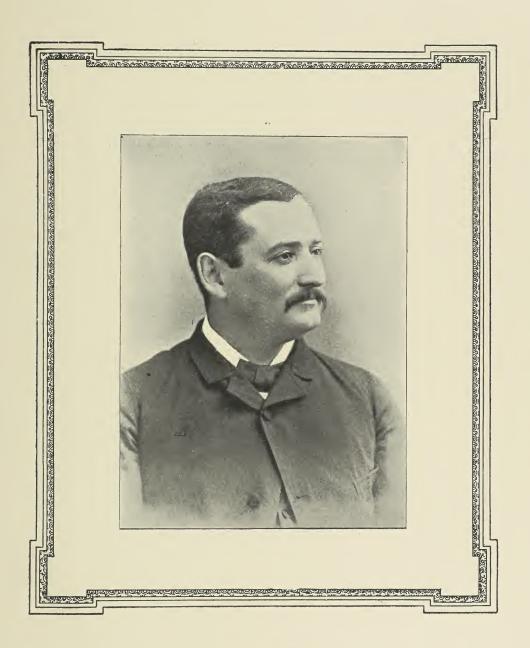
So bescheiden er auch ist, oder vielleicht gerade deshalb, ist er in allen Areisen beliebt und geachtet, ein Deutscher ohne Stolz und von Gemüth, beseelt von deutschem Pflichtbewußts sein und von untastbar ehrlichem, aufrichtigem Charakter.

Johann Suebner.

Gin Deutscher burch und burch, bom Scheitel bis jur Sohle, ift herr Johann huebner, ber bekannte Brauereibesiger, ber in Amerika und zwar in Brooklyn, N. D., am 17. September 1854 geboren wurde. Sein Bater war ber bekannte Brauherr Jacob Huebner, ber noch heute bei den alten Ansiedlern in Brooklyn in gutem Angedenken steht. Stand doch damals die Braukunst noch nicht in solcher Blüthe wie heute, ein guter Tropfen war nicht überall zu finden, und herr huebner fr. war einer ber wenigen bamals in Amerika lebenden Brauer, ber das fühlende Nag vorzüglich herzustellen wußte. Bon Brooklyn fiedelte der ältere huebner nach Indianapolis und später nach Toledo über, woselbst der junge Johann in die Geheimnisse des UBC und ber Rechenkunft eingeführt wurde. Dann ging es nach Logansport, Ind., wo herr huebner fr. eine neue Brauerei in's Leben rief und biefelbe in verhältnigmäßig furger Zeit gu hoher Blüthe brachte. hier wurde der junge Johann, deffen Schulzeit inzwischen abgelaufen war, jum Brauer ausgebilbet. Unter feines Baters Leitung machte er alle Stufen ber Lehrzeit burch, keine noch fo geringe Arbeit scheuend. Diefe harte Schule follte ihm später gut zu Stat= ten kommen. Im Jahre 1874 verkaufte herr huebner fr. Die erwähnte Brauerei und zog mit seinem Sohne nach Deutschland zurud, nachdem er in Logansport die treue Gefährtin seines Lebens, Johann's Mutter, begraben hatte. Für ben jungen Mann bedeutete der Aufenthalt in Deutschland eine neue Lehrzeit. In Wien, München, Stuttgart und Heilbronn, in den berühmtesten Brauereien arbeitend, eignete sich der junge Mann eine bedeutende Erfahrung im Brauwesen an, so daß bei seiner Rudtehr nach Amerika mit feinem Bater ihm nur wenige hiesige



Iohann Suebner.



Voseph Koch.

Brauer an praktischer Erfahrung gleich kamen. Dies war im Jahre 1877. herr huebner fr. hatte unzwischen die Braumeisterstelle in der Lent'schen Brauerei für sechs Monate angetreten und hatte die Freude, als seinen Nachfolger seinen Sohn Johann zu finden. hier bewährte sich herr huebner in der zufriedenstellendsten Weise. — Im folgenden Jahre verheirathete er sich mit Frl. Ratharina Textor von Toledo, einer geborenen Badenserin, die ihm zehn Kinder, sieben Knaben und drei Mädchen, schenkte.

Herr Huebner fr. war inzwischen nach Deutschland zurückgekehrt, woselbst er im Jahre 1884 zu Stuttgart starb. 1896 brachte Herr Johann Huebner im Bereine mit Herrn James E. Pilliod sämmtliche Actien der jetzt als "Toledo Brewing & Malting Co." bekannten Brauerei an sich, deren Präsident und Geschäftsleiter er noch heute ist. Sein Sohn John steht ihm als Hilfs = Braumeister zur Seite, während ein anderer Sohn, Heinrich Eduard, im geschäftlichen Theil der Brauerei thätig ist.

Herr Huebner gehört einer Anzahl, und zwar ausschließlich deutscher Bereinigungen und Logen an, so bem Teutonia Männerchor, dem Arbeiter = Sängerbund, dem Centralbund u. a. m., überhaupt finden deutsche gesellschaftliche Unternehmungen stets seine Unterstützung. Unter unseren Deutschen gilt herr Huebner als ihrer Besten einer.

Joseph Roch.

Wenn die prominenten Geschäftsseute von Toledo genannt werden, so pflegt der Name des Herrn Joseph Roch als einer der ersten nie zu fehlen. Gehört er doch zu jener Klasse von Deutschen, die es dank ihrer Kenntnisse, ihres Fleißes und ihrer rastlosen Energie zu einer überaus angesehenen Stellung unter der Toledoer Geschäftswelt gebracht haben. Herr Koch wurde am 12. April 1850 zu Framersheim, Hessen – Darmstadt, als Sohn des Commissions händlers Isaac Roch geboren und besuchte bis zu seinem 15. Jahre das Mainzer Ihmnasium, um dann im Juli 1865 nach Amerika auszuwandern. Bei seiner Ankunft in Toledo fand er bald eine ihm zusagende Thätigkeit im Dry Goods – Geschäft, der er dis zum Jahre 1876 treu blieb, zu welcher Zeit er in Verbindung mit A. S. Cohen die Firma Cohen & Roch in's Leben rief. Insolge der geschickten Leitung prosperirte das neue Unternehmen bald in ausgiedigem Maße und vier Jahre später associirte sich Herr Roch mit Herrn Jac. Lasale unter dem Firma-Namen Lasalle & Roch. Dies war im Jahre 1880. Heute ist das Geschäft eines der größten seiner Art im Staate Ohio.

Herr Koch ift nicht nur ein überaus fähiger Geschäftsmann, sondern auch ein Ehrenmann durch und durch, der über einen zahlreichen Freundeskreis verfügt. Ein Freund aller deutschen Bestrebungen socialen Charakters, unterstützt er solche in jeglicher Hinsicht, sei es mit Rath oder mit der That. Der Toledo Männerchor zählt ihn zu seinen strammsten Freunden und auch andere deutsche Gesculschaften hatten schon des Oesteren Gelegenheit, ihn als "Freund in der Noth" zu erproben und vollgewichtig zu finden.

Robert A. Schroeder.

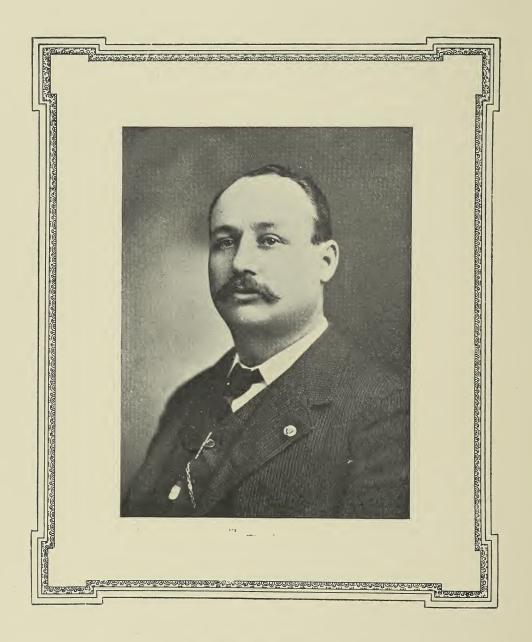
Robert A. Schroeder wurde am 27. März 1855 zu Neu = Fahrwaffer bei Danzig als Sohn des Marine = Officiers Karl Robert Schroeder geboren.

Der Anabe Robert stand noch im zarten Kindesalter, als seine Eltern ihr Glück in der vielgepriesenen "neuen Welt" zu versuchen sich entschlossen. Im Spätjahr 1857 kamen sie in New York an, von wo sie nach nur kurzem Aufenthalt daselbst ihre Weiterreise nach Detroit, Mich., bewerkstelligten. Theilweise in Detroit, theilweise in Saginaw wohnte nun die Familie Schroeder während der nächsten 17 Jahre und in genannten beiden Städten erhielt der Gegenstand dieser Biographie, Herr Kobert A. Schroeder seine Ausbildung, sowohl in den deutsschen als in den englischen Schulen, bis zu seinem 14. Lebensjahre. Nun war er 2 Jahre lang bei seinem Vater in einem Liqueurgeschäft thätig, entschloß sich jedoch mit seinem 16. Jahre zur Erlernung des Cigarrenmacher-Handwerts und reiste zu diesem Zwecke nach der Stadt New York, um nach einer Lijährigen Lehrzeit als fertiger Cigarrenmacher nach seiner Hetwidzukschren. Dort arbeitete nun Herr Schroeder auf seinem Handwerk, bis ihm von Lansing, Mich., aus eine Stelle als Clerk in der "Audutor General-Office" offerirt wurde, welche er auch annahm und mit Ehren Li Jahre lang bekleidete. Im Jahre 1874 ließ sich Herr Schroeder in Toledo nieder; damit begann auch seine Carriere als Reisender im Cigarrens und Liqueurgeschäft.

Mancher Mensch wird vom Schicksal in ein Fahrwasser geschoben, welches seiner eigentslichen geistigen Beranlagung in nicht einmal annähernder Weise gerecht wird; Andere wieder, in ihrem Streben von Fortuna besser begünstigt, segeln mit vollem Wind auf das ersehnte Ziel los und füllen in der Regel ihren Posten dann auch voll und ganz aus. Letzteres war auch mit Herrn Schroeder der Fall. Seine zu geselliger Gemüthlichkeit veranlagte Natur, mit Schaffensgeist und Lebensschliff gepaart, ließen ihn in seinem Beruse sich völlig aufgehen und er wurde, was von kaum 50 Procent der Liquorreisenden gesagt werden kann, ein Bertrester seiner Principale "comme-il-kaut". Diese guten Eigenschaften haben Herrn Schroeder nie verlassen; wo immer er thätig war, hat er sich bewährt, so 2 Jahre lang bei Herrn Holzswarth als Stadtagent und Reisender, bei der Luckerze Brauerei von 1893 bis 1895 als Localsagent, sowie in Diensten unserer größten hiesigen Firmen. Seit 1895 reist Herr Schroeder für die Firma John A. Scott & Co. mit gewohntem Erfolge.

Am häuslichen Herbe hat Herrn Schroeder das Glück ebenfalls gelächelt in Gestalt seis ner liebenswürdigen Gattin, Antoinette Schroeder, geborene Klives, welche ihm am 27. Jas nuar 1879 angetraut wurde.

Wie schon angebeutet, ist herr Schroeder eine gemüthlich veranlagte Person, deren Naturell der Mitgliedschaft zu deutsch=geselligen Vereinigungen ganz angepaßt ist. Der Tosledo Männerchor, der deutsche Pionierverein, die Obd Fellows, die Toledo Traveling Men's Afsociation und die Knights of Commercial Travellers zählen ihn zu ihrem Mitgliede.



Robert A. Schroeder.

Peter I. Kranz.

Giner der populärsten und bekanntesten Deutsch-Amerikaner der Stadt Toledo ift herr Beter J. Rrang.

Geboren zu Alsdorf, Bezirk Trier, in Rheinpreußen, am 22. Juli 1866, von 11 Gesschwistern das jüngste, besuchte er in seinem Geburtsorte die Volksschule und bereitete sich dann auf das Lehrfach vor.

Da ihm schon in seinem 10. Jahre sein Bater durch den Tod entrissen wurde, und seine hochbetagte Mutter zudem immer kränklich war, sand er es fast unmöglich, seine Studien beens den zu können, und entschloß sich sodann in Amerika sein Glück zu versuchen. Er wanderte am 9. April 1885 aus und kam direkt nach Toledo. Bom Jahre 1885 bis 1888 nahm Herr Kranz die Stellung eines Gehilsen in den Spezerei-Läden von William Riel, John Baertschi und Lincoln Hahs ein. Bom Jahre 1888 bis zum Jahre 1892 führte er die Bücher für die Firma Theo. Schmitt & Co. und für die Gegenseitige Hilfs-, Bau- und Leih = Gesellschaft hiesiger Stadt. Am ersten April 1892 gründete er die Geschäfts-Firma "Heman, Kranz & Co.", eine Feuerversicherungs = Agentur, welcher er dis zum heutigen Tage als Geschäftsführer vorsleht.

Herr Kranz wurde zur selben Zeit, als er die Firma "Heeman, Kranz & Co." ins Leben rief, als Afsiftent-Secretär der "Builders Exchange" gewählt, und hält jene Stellung eben- falls dis zum heutigen Tage inne. Während der Jahre 1896 bis 1899 war Herr Kranz eben- falls Secretär und Schahmeister der "Dhio National Bau- und Leih = Gesellschaft", welches Amt er jedoch im April 1899 niederlegte, da seine Versicherungs = Agentur fast die ganze Zeit in Anspruch nimmt. Ferner ist Herr Kranz seit dem Jahre 1892 als öffentlicher Notar thätig und erfreut sich in diesem Fache einer deutschen Kundschaft, die ihres Gleichen nicht in der Stadt hat.

Im Sommer 1896 stattete Herr Kranz dem alten Vaterlande und seiner hochbetagten Mutter und Geschwistern einen dreimonatlichen Besuch ab und machte eine ausgedehnte Reise durch Deutschland, Frankreich und England. Kurz nach seiner Rückehr ging ihm die Trauerstunde von dem Ableben seiner Mutter zu.

Herr Kranz ist eines der ältesten aktiven Mitglieder des Toledo Männerchors und ebenfalls Mitglied des Arbeiter Sängerbundes. Ferner ist er Mitglied der National Union, der Förster von Amerika und der Ritter von Columbus.

Herr Kranz verheirathete sich am 9. Februar 1890 mit Frl. Helena Ramm, und aus der glücklichen She entsprossen vier Söhne, Leo, Albert, Karl und Bernard, welche alle am Leben sind.

Herr Kranz ist — und damit ist sehr viel und eigentlich Alles über seinen Entwicklungssgang gesagt — ein "self made man" — im besten und eigentlichen Sinne des Wortes; ein Mann, der Nichts äußeren Glücksumständen, sondern Alles, was es ist, seiner eigenen Energie und Thätigkeit zu verdanken hat.

Herr Kranz sieht momentan der Bollendung seiner eben im Bau begriffenen neuen zweistödigen Residenz an Segur Abe., einer der schönsten in dem betreffenden Stadttheile, entsgegen, ebenfalls eine wohlberdiente Frucht seiner energischen geschäftlichen Thätigkeit.



Fred. Lang jr.

Herr Fred. Lang jr., der älteste Sohn des verstorbenen Herrn Johann Friedrich Lang, wurde in Toledo am 21. April 1857 geboren. Er besuchte die städtische Schule seiner Vatersstadt, graduirte in der Hochschule und machte im "Toledo Busineß College" einen Cursus durch.

So ausgerüstet, trat er 1875 in das Geschäft seines Baters ein und zwar war er in allen verschiedenen Branchen desselben thätig, bis er sich hinaufgearbeitet hatte zum ersten Buchhalter und Secretär der Gesellschaft, die damals als "Toledo Brewing Co." incorporirt worden war. Im Jahre 1882 erbaute er mit seinem Vater zusammen die neue Gagle Brauesei, welche unter dem Firma = Namen von F. Lang und Sohn geführt wurde, bis Vater und Sohn im Jahre 1889 ihren Antheil an derselben verkauften.

Fred. Lang jr. hat stets in Toledo gewohnt, indeh wurde sein Ausenthalt hierselbst oft durch größere und kleinere Reisen im Lande unterbrochen, die zum Theil behufs weiterer

Ausbildung unternommen wurden.

Nach dem Berkauf der Brauerei trat Herr Lang in die Plumber = Firma von J. M. Groenewold, 29 St. Clair Str., ein und seit dem Tode des Hrn. Groenewold am 20. März 1899 verwaltet er den Nachlaß der Firma.

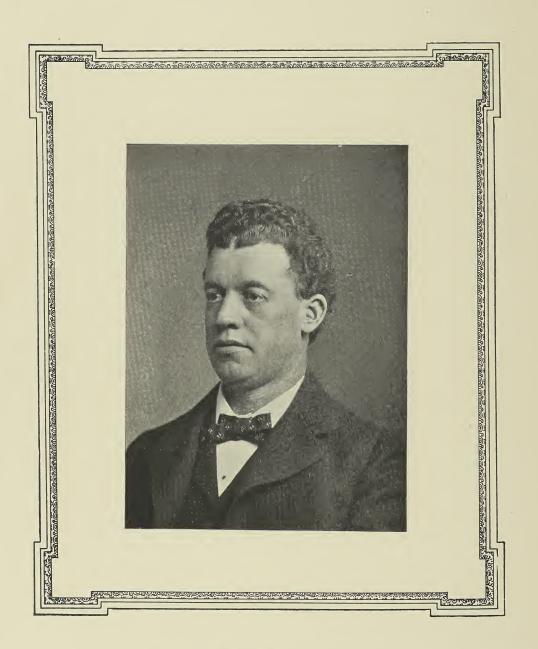
Herr Lang ist noch unverheirathet. Er ist Mitglied des Teutonia = Männerchors und seit zwanzig Jahren Mitglied des Druiden=Ordens.

Friedrich G. Roella.

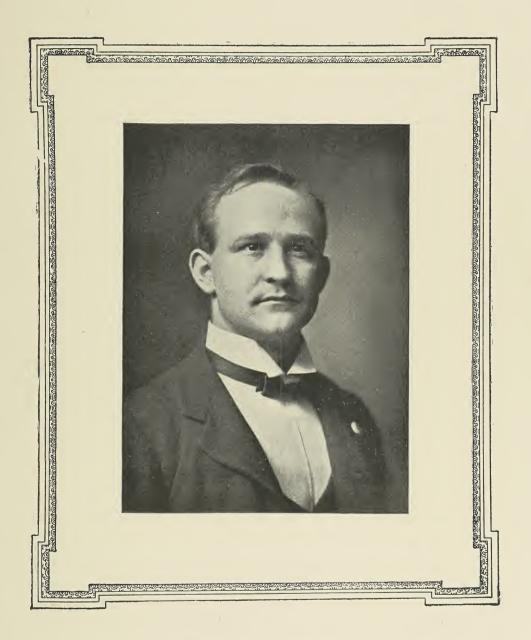
Durch gleichmäßige und ehrenhafte Geschäftsmethoden, durch genaues Studium ber Buniche bes Bublitums und burch ftetes Zufriedenstellen ber fich immer mehrenben Runden hat der bekannte Photograph Friedrich G. Roella in einigen Jahren Das erreicht, was manchem Photographen noch nach jahrelangen Rämpfen fehlt: bas Vertrauen bes Publikums. Rein Wunder, daß Herr Koella schon jett eine Rundschaft besitzt, um die ihn manch' altetablirter Photograph beneiden könnte. herr Roella ift ein Toledoer Kind, von echt beutschem Wefen und stolz auf seine deutsche Hertunft. Um 4. August 1875 hier geboren, besuchte er bie öffentlichen Schulen bis zu seinem 14. Lebensjahre und trat bann bei feinem Bater, bem Photographen Johann Roella, in die Lehre. Nach feiner Ausbildung arbeitete er eine Zeitlang in Cleveland und Biqua, D., und fehrte dann nach Toledo zurud, wo er wiederum im Atelier feines Baters bis zum Jahre 1896 thätig war. Um biese Zeit machte er sich selbstsftändig und 3war eröffnete er an Lagrange Strafe ein Atelier, bas in verhältnigmäßig furger Zeit einen riesigen Aufschwung nahm. Um 1. Mai 1899 faufte er bas Atelier feines Baters hinzu und betrieb bis vor Kurzem beibe Geschäfte mit gleich großem Erfolge. Seinen 21. Geburtstag, am 4. Auguft 1896, feierte herr Roella burch feine Bermählung mit Frl. Bertha Schlatter, einer Tochter bes Cigarrenfabrikanten J. J. Schlatter.

Herr Koella ist actives Mitglied bes Toledo und des Helvetia Männerchors und gehört der National Union, den Förstern und den "Woodmen" an. Am Segelsport nimmt Herr Koella ebenfalls großes Interesse, wie seine Mitgliedschaft beim Up-Kiver Nacht Club beweist.

Trozdem in Amerika geboren, hat Herr Koella von seiner frühesten Jugend an bis zum heutigen Tage beinahe ausschließlich unter Deutschen verkehrt und somit die "Milch der "deutschen" Denkungsart" eingesogen. Seinem Verkehr entsprechend, ist er auch in seinen Anssichen deutsch durch und durch und als solcher in allen Kreisen beliebt.



Fred. Lang, jr.



Friedrich E. Koella.

Adolph Brand.

Abolph Brand ist der dritte Sohn des verstorbenen Brauereibesigers Henrh Brand und wurde in hiesiger Stadt am 15. November 1871 geboren. Wie allen seinen Geschwistern, ließen die Eltern Adolph's auch ihm eine vorzügliche Erziehung angedeihen. Er besuchte nämlich die hiesigen Bolksschulen und die Hochschulen und bezog hierauf das College von Quinch, Il. Mit allen möglichen kaufmännischen Kenntnissen derart ausgestattet, trat der junge Adolph Brand im Juli 1887 in die Office der Grasser und Brand'schen Brauerei als Buchführer ein, übernahm jedoch vor 5 Jahren die Cassa und hat seit dieser Zeit die Stellung als Kassirer der genannten Brauerei innegehabt.

Am 5. September 1893 verehelichte sich Abolph Brand mit der damaligen Frl. Cora Learned von Toledo, welche ihm in äußerst glücklicher, bjähriger Ehe 2 Kinder gebar.

Von seiner Umgebung geschätzt und geachtet, genießt Herr Abolph Brand seines echt beutschen Wesens halber auch in weitesten gesellschaftlichen Kreisen den Ruf als angenehmer, zugänglicher Gesellschafter und Ehrenmann.

Er ist Mitglied des Toledo Centralbundes, des Toledo = Männerchors und der Lessing Loge No. 18, A. F. & A. M.

Sugo Robeck.

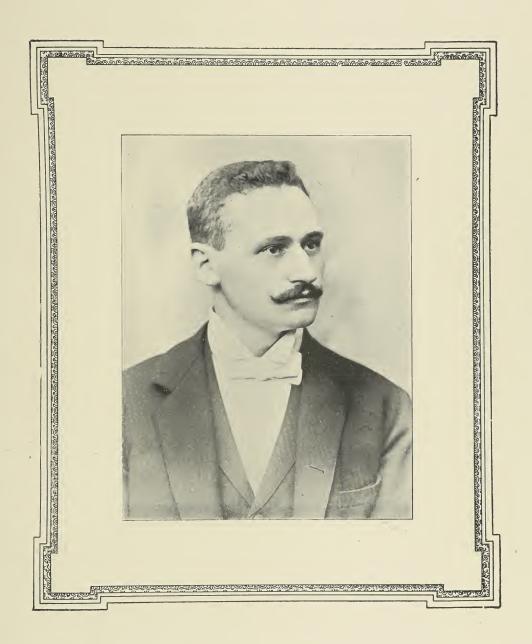
Hugo Robeck wurde am 1. Februar 1850 in Berlin, ber jezigen Reichshauptstadt, geboren. Sein Bater, der auch in weiteren Areisen bekannte Porzellanmaler Julius Rodeck, hielt große Stücke auf gute Schulbildung seiner Kinder. Der junge Hugo besuchte die Schule in Frankfurt a. D. und trat dann in ein kaufmännisches Geschäft ein. Während seiner Lehrzeit als Raufmann machte er noch drei Semester durch in der Erfurter Geschäfts- und Handels-Schule.

In der Folge fing er ein Geschäft in Manufacturwaaren in Eisenach in Thüringen an und bereiste für dasselbe sowohl den Norden, als auch den Süden Deutschlands.

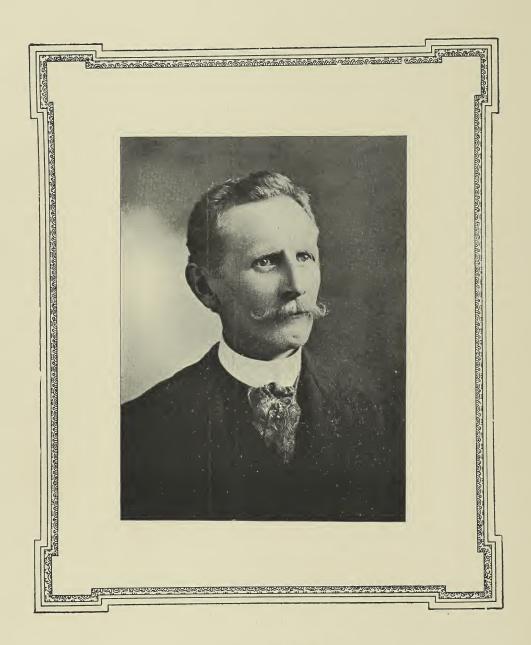
Im October 1882 wanderte er nach Amerika aus, direct nach Toledo, wo nahe Berwandte seiner Familie wohnten. Hier arbeitete er zunächst sechs Monate in einem kleinen Dry Goods = Geschäft, trat dann aber bei Lasalle & Roch ein als Verkäuser und Einkäuser in versichiedenen Departements, welche Stellung er bis zum heutigen Tage ununterbrochen bekleidet hat.

Herr Robeck widmet sich mit Vorliebe der Musik. Er ist außerordentlich musikalisch veranlagt, verfügt über eine vorzüglich geschulte und angenehme Tenorstimme und ist Sänger mit Leib und Seele. Seine Solo-Vorträge bei Concerten und sonstigen Unterhaltungen haben schon manchen musikalischen Abend verschönern helsen, namentlich bei Concerten des "Toledo Männerchor", dem er als activer Sänger angehört und als dessen Präsident er zur Zeit fungirt.

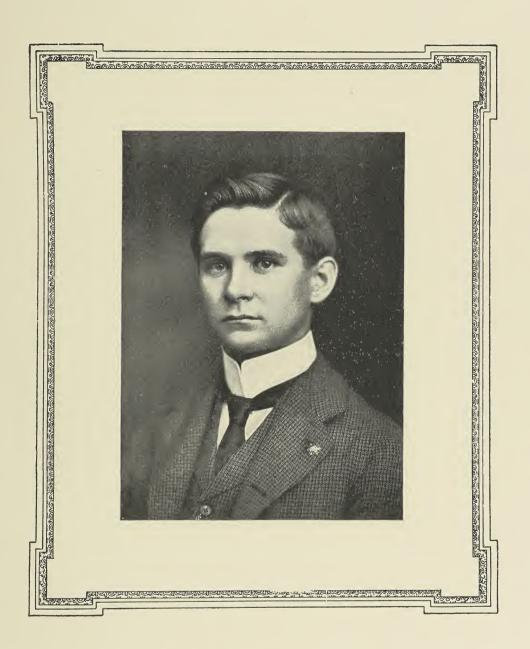
Seine Anspruchslosigkeit und Bescheidenheit stempelt ihn im Umgange mit Anderen zum angenehmen Gesellschafter, seine wahre deutsche Bildung und seine Vorliebe für schöne Künste zur träftigen Stütze unseres Deutschthums.



Adolph Ibrand.



Jugo Rodeck.



Gerhard Mengel.

Gerhard Mengel.

Gerhard Mengel wurde am 9. Januar 1871 in Oberntirchen, Heffen-Kassel, als Sohn des Herrn Wm. Mengel geboren. Er besuchte die ausgezeichneten Schulen Osnabrück's, Hannover, bis zu seinem 14. Jahre, kam dann in genannter Stadt zu einem Frescomaler und Tapezierer in die Lehre und bildete sich hier tütig in seinem Fache aus. Nach beendeter Lehrzeit machte er die Kunstschule der Stadt Hannover durch. Im Alter von 19 Jahren, es war im Jahre 1890, kam Herr Mengel nach dem Lande der Freien und ließ sich zunächst in Detroit, Mich., nieder. Hier sihm nicht schwer bald Beschäftigung in seinem Beruse in einer der größten Dekorations-Firmen zu erhalten, wo er dis zum Jahre 1893 verblieb, um sich dann in Toledo dauernd niederzulassen. Er associerte sich hier mit Herrn Rud. Ph. Masthias und gründete die Firma Mathias & Mengel, welche sich über die Grenzen Ohios eines ausgezeichneten Namens erfreut.

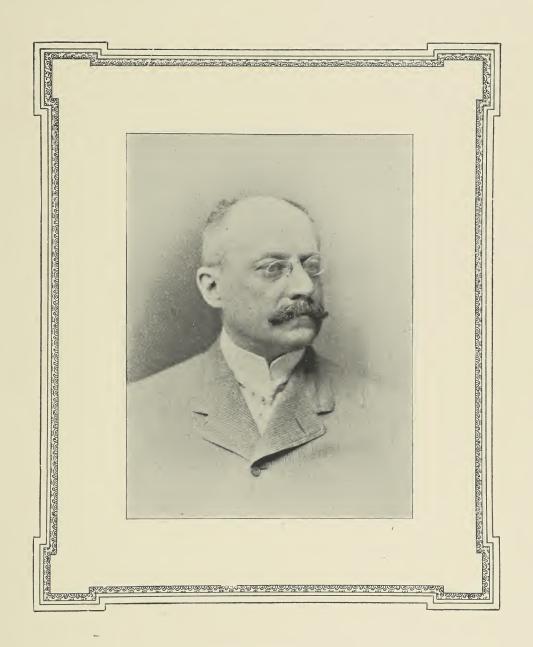
Was Geselligkeit anbelangt, ist Herr Mengel einer der bekanntesten jüngeren Herren Toledos und erfreut sich allgemeiner Beliebtheit. Er ist ein eifriges Mitglied des Toledo Männerchors, der Toledo Yacht Association und der Harrison Loge der Pythias Ritter.

Oskar Schulke.

Gin in geschäftlicher wie in gesellschaftlicher Beziehung allgemein bekannter Deutscher ift ber Secretar und Schatmeifter ber bekannten Firma hoppe = Strub, Berr Dakar Schulge. Um 1. Juli 1853 in Berlin als Sohn bes Lohgerberei = Befigers Rudolph Schulge geboren, befuchte ber Anabe bie Elementarschule und fpater bas Rölnische Ihmnafium in Berlin bis jum Alter von 16 Jahren, um fich bann praktisch und theoretisch für Die Landwirthschaft vorzubereis ten und gleichzeitig die Buchführung zu erlernen. 1873-74 biente herr Schulte als Ginjährig = Freiwilliger beim Garde = Küraffier = Regiment in Berlin und wurde später Referve= Officier beim westpreußischen Ruraffier = Regiment No. 5 mit Garnison in herrenstadt, Bonanovo, Wohlan, Gahren und Wingig. Im Jahre 1878 übernahm herr Schulte die königliche Domäre Beibau bei Bohlan in Pachtung, Die er 3 & Jahre inne hatte. Dann beschloß er, bas Bliid in der neuen Welt zu suchen. Im Januar 1882 traf herr Schulge in Amerika ein. In New York wandte er sich zunächst der Cigarren- Branche zu, in welcher er als Fabrikant und Berkäufer bis 1887 mit gutem Erfolge thätig war. Im folgenden Jahre feben wir herrn Schulge die Städte Cleveland, Milwaufze und Tolebo befuchen. Tolebo gefiel herrn Schulge am Beften und fo fiebelte er anfangs 1888 ganglich nach bier über. Zuerst war er zwei Sahre lang in der "Toledo Freie Presse" thätig, dann trat er als Buchhalter in das Mineralwasser= und Flaschenbier = Geschäft von hoppe & Strub ein. Seine Thätigkeit war hier eine fo erfolgreiche, daß er ein Jahr später Geschäftstheilhaber und Secretär und bald barauf Secretär und Schagmeister ber Firma murte. herr Schulge ift bei feinen Runden fehr populär und beliebt und hat nicht wenig zu dem blühenden Aufschwung der Firma beigetragen.

Seit dem 22. Februar 1892 lebt Herr Schultze in glücklicher She mit Frl. Magdalena Kroeger, einer Schwester der Frau Dr. Becker. Drei Kinder sind der Che entsprossen.

In Vereinskreisen spielt Herr Schulze eine hervorragende Rolle. Er ist Vice-Präsibent des Toledo Landwehrvereins, gehört zum Centralbund, Toledo Männerchor, Teutonia, zur Wilhelm Tell Loge No. 105 der Pythiasritter und zur Lessing Loge No. 189 des Freimaurer-Ordens. Seine Mitgliedschaft im Concordia Schützenbund von New York hat Herr



Gskar Schultze.

Schultze trotz seiner Uebersiedelung nach Toledo stets aufrecht erhalten. Allgemein geachtet und beliebt, scheint Herr Schultze dazu außersehen zu sein, auch fernerhin im Toledoer Deutschthum eine führende Rolle einzunehmen.

Dr. G. I. Benzler.

Einer der populärsten Deutsch = Amerikaner von Toledo ist unstreitig Dr. C. J. Heng= ler, den seine Mitbürger zu verschiedenen Malen mit Chrenämtern an der Wahlurne ausgezeich= net haben. Als Sohn des Apothekers Wilhelm Henzler am 9. Februar 1863 in hiefiger Stadt geboren, besuchte er die Schulen seiner Vaterstadt bis zu seinem fünfzehnten Jahre und trat bann als Lehrling in das bäterliche Geschäft ein. Durch sein aufgewecktes Wesen und seinen regen Berstand lenkte er sehr bald die Aufmerksamkeit der dort verkehrenden Aerzte auf sich, und lettere ließen Herrn Hengler fr. keine Ruhe, bis dieser den hoffnungsvollen jungen Mann im Toledo Medical College studiren ließ. Hier übertraf der junge Henzler die an ihn gestellten Erwartungen. Bei feinen Mitschillern fehr beifebt, von feinen Lehrern hochgeachtet, promovirte er im Jahre 1886 mit großen Chren und erwarh sich in fehr kurger Zeit eine ausgedehnte Braxis, die fehr bald feinen Namen in den weiteften Kreifen populär machte. Zum Armen= arzt von Lucas County gewählt, widmete er fich 9 Jahre lang seinen neuen Pflichten mit vollster Hingebung. Kein Weg war ihm zu weit, kein Nachtbesuch zu ermüdend, wenn es galt, bem Tobe ein Opfer abzutrogen. Als ruhrendes Beifpiel von ber guhen Treue, mit ber feine unbemittelten Patienten an ihm hingen, mag bier angeführt werden, daß die Letteren zur Jahreswende es fich nicht nehmen ließen, dem berehrten Argt ein kleines, bon ben Bennies ber Armen angeschafftes Geschent zu überreichen. In 1890 wurde er zum Superintendenten bes "Northmeft Ohio Hofpital for the Infane" erwählt, bis die Patienten besfelben in bas neue Inftitut, bas "Toledo Asplum", transferirt wurden. Dr. Hengler's Name war inzwischen so populär geworben, daß feine Bartei ihn gum Coronerscandibaten berief und feine Erwählung gweimal erfolgte. Auch jett, mo wir biefe Zeilen ichreilen, ift Dr. hengler wiederum gur Wiederwahl aufgestellt, und es unterliegt teinem Zweifel, daß seine Erwählung gesichert ift.

Alls geschätztes Mitglied der Förster, der Odd Fellows und des Red Croß = Ordens ift Dr. Henzler unter allen Mitgliedern sehr beliebt, ferner gehört er auch dem Toledo Männers chor, dem Driving Club und dem Lincoln Club als Mitglied an, sowie dem Orden der Macschäer und der Elks.

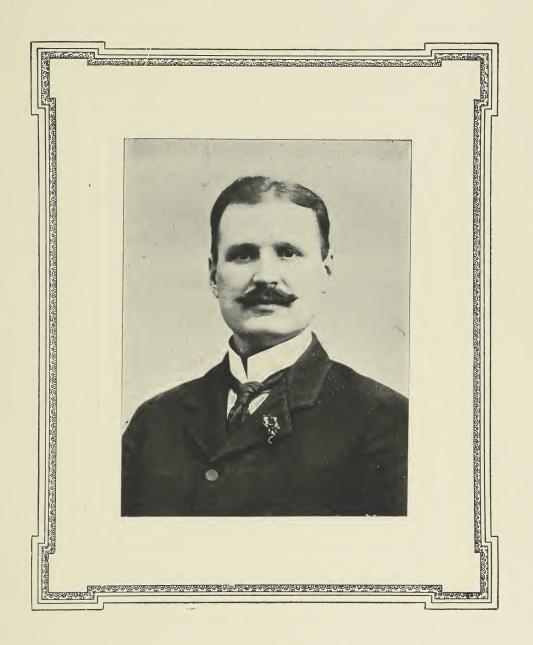
Dr. Christian Storz.

Einer der bekanntesten und beliebtesten Aerzte Toledo's ist unzweifelhaft der stets joviale Dr. Christian Storz.

Geboren am 19. December 1863 in Tuttlingen, Württemberg, genoß er eine vorzügliche Erziehung. Er besuchte außer den Elementarschulen seiner Vaterstadt die höheren Bürgerschulen. Nach Absolvirung derselben wurde er die Stütze seiner Mutter — sein Vater starb im Jahre 1875 — bei der Verwaltung des Nachlasses desselben.

Im Jahre 1883 genügte Herr Storz in Stuttgart seiner Militärpflicht als Ersatz-Resservist, wanderte 1884 nach Amerika aus und ließ sich zuerst in Detroit, Mich., nieder.

Hier erwachte in ihm der Wunsch, sich als Mediciner auszubilden, und er ließ sich zu dem



Dr. G. J. Henzler.

Zwecke als Student am Detroit College of Medicine einreihen. Er legte schon nach 4jährigem Besuche ein glänzendes Examen ab und erhielt nach Abgang des Collegiums eine goldene Mesbaille, welche nachstehende Inschrift trägt, zuerkannt:

Sein erster Wirkungstreis war Detroit. Hier prakticirte Dr. Storz bis zum Jahre 1892, sungirte ein Jahr lang als Armenarzt und siedelte dann in genanntem Jahre nach Tosledo über, wo er sich eine ausgezeichnete Praxis aufgebaut hat. — Dr. Storz ist leitender Arzt und Chirurg des Counth shospitals und der Infirmary, auch ist er Untersuchungsarzt der Phoenix Gegenseitigen Lebensversicherungsschesschlächaft von Hartsord, sowie des Deutschen Censtralbundes von Toledo.

Herr Dr. Storz vertrat einen Termin die 12. Ward im Stadtrath und schenkt ebenfalls dem Bereinswesen große Ausmerksamkeit. Er ist seit drei Jahren Mitglied des einflußreichen republ. "Lincoln Clubs"; ist der erste Sprecher des Toledo Turnvereins und war Jahre lang activer Turner, ist ein Mitglied des Toledo Männerchors, des Centralbundes, der Kubecon Loge No. 237, F. & A. M., und des Fort Meigs Chapter No. 29, Rohal Arch Masons, ist ferner ein Mitglied der Robert Blum Loge No. 413, J. D. D. F., sowie ein angesehenes Mitglied des deutschen Landwehrvereins.

Herr Storz ift noch ein verhältnißmäßig junger Mann und hat ohne Zweifel eine glänsgende Carriere in Aussicht.

Gehört zur Toledo Medical Affociation, Lucas Counth Medical Societh, Northern Dhio Medical Societh und American Medical Affociation.

Dr. Walter W. Ibrand.

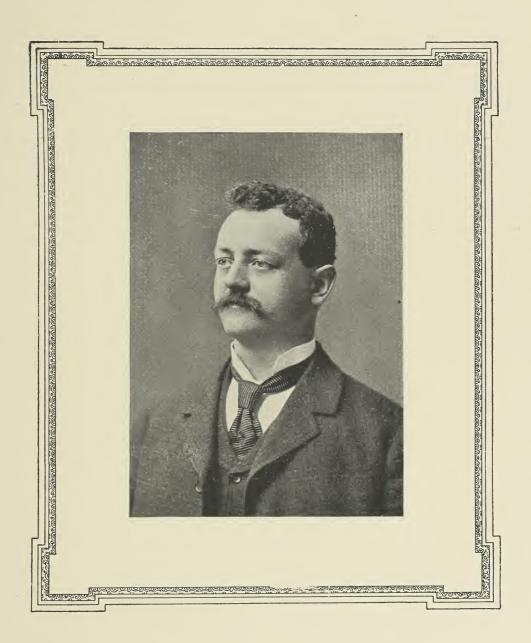
herr Dr. Walter W. Brand ist in erster Linie ein Mann der strikten Wissenschaft, der er den werthvollsten Theil seiner Zeit widmet. Wenn auch noch jung, hat er sich doch schon auf dem Gebiete der Medizin in der Theorie und in der praktischen Ausführung derselben einen besneidenswerthen Ruf erworden und man braucht keine besondere Prophetengabe zu besitzen, um ihm das Prognostikon einer bedeutenden Zukunft zu stellen.

Walter W. Brand wurde in Toledo, als Sohn des Herrn Abolph Brand (von der Firma The R. Brand Co.) am 29. August 1871 geboren. Er besuchte die Schulen seiner Lasterstadt, in denen er bald durch schnelle Auffassungsgabe und correctes Verständniß die Aufmerksamkeit seiner Lehrer erweckte, die ihn zu eifrigem Vorwärtsstreben ermunterten. Er absolvirte die Hochschule mit Erfolg und ging dann nach Ann Arbor in Michigan, wo er zwei Jahre lang studirte. Dieser Zeit folgte ein zweijähriger Eursus an der berühmten Jefferson-Universität in Philadelphia, woselbst sich Herr Brand im Jahre 1894 das Doktordiplom der medizinischen Fakultät erwarb.

Er kam, in solcher Weise für den ärztlichen Beruf ausgerüstet, nach Toledo zurück und nahm ohne Berzug die Praxis auf, die sich schon jett zu einer ausgedehnten gestaltet hat.

Um 17. April 1895 verheirathete sich Dr. Brand mit Fräulein Julia Lahng, Tochter bes Agenten ber Pennsylvania Bahn. Der Ghe ist ein Kind, ein Mädchen, entsprossen.

Dr. Brand gehört einer Reihe von ärztlichen Vereinen an, so der Toledo Medical Association, der Tri State Med. Association, der North Western Ohio Medical Societh, der Ohio State Med. Societh, er ist Mitglied der Toledo Academh of Surgerh und im Toledo Hospital auße übender Chirurg, der jüngste dem Alter, der älteste dem Dienste nach. Ferner ist er Arzt der Travellers Ins. von Connecticut und Untersuchungsarzt für folgende Versicherungs-Ge-



Dr. Christian Storz.



Dr. Walter W. Wrand.

seuschaften: Fibelith Mutual Life Ass. of Philabelphia, Covenant Mutual Benefit Association of Galesburg, Ja., Western Mut. Life Ins. Co. von Chicago. Northwestern Mut. Life Assure. Co. von Chicago, National Reserve Association of Kansas Cith, Mo. — Schließlich ist er auch Mitzglied des Universith Clubs, einer akademischen Berbindung.

Trot allen dieser vielsachen Aemter und Würden findet Herr Dr. Brand noch Zeit, sich um die Fragen des Tages außerhalb seiner Wissenschaft und seines Beruses zu kümmern, und so finden wir ihn zur Zeit als Candidat für das Amt eines Coroners auf dem demokratischen Ticket. Man wird nicht fehlgehen in der Behauptung—ohne auf die politische Seite der Frage einzugehen — daß einem so pflichtgetreuen Mann, als der Herr Dr. Brand sich in seinem Beruse bewährt, die Bürgerschaft mit gutem Gewissen auch ein verantwortliches Amt anvertrauen kann.

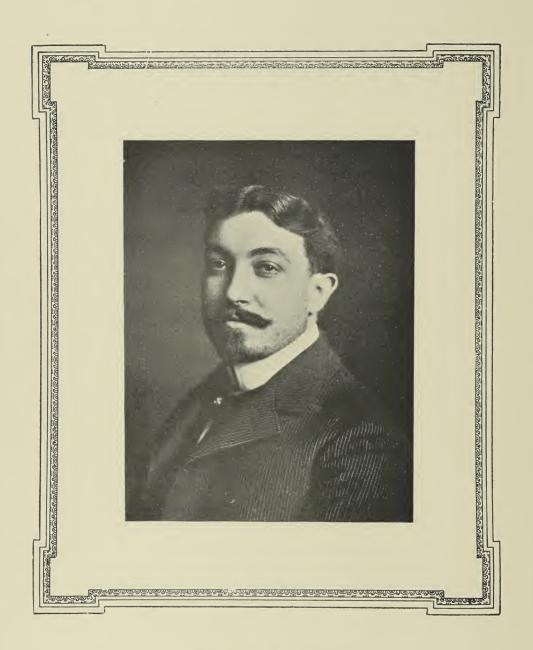
Dr. Frank Jacobi.

Einer der bekanntesten Bürger der Stadt unter den jüngeren Vertretern der Wissenschaft ist Dr. Frank Jacobi, am 2. April 1872 hier geboren. — Der junge Frank besuchte fünf Jahre lang das bekannte Canisius-College in Buffalo, N. Y., woselbst er sich auf sein Studium vorbereitete, und ließ sich dann an der Michiganer Staatsuniversität zu Ann Arbor immatris culiren, wo er vier Jahre lang seinem Studium oblag. Darauf, im Jahre 1895, promovirte er und erhielt sein Diplom als Arzt. Behufs weiterer Ausbildung begab sich der junge strebssame Arzt, der sich die Augens, Ohren, und Hals-Heilunde zum Spezialsache gewählt hatte, mehrere Jahre lang auf Reisen und besuchte in den Hauptstädten Europas, in Wien, Paris, London, Zuerich in der Schweiz, Würzburg, Heidelberg, Stuttgart, Berlin die Hospitäler und Hochschulen, machte auch in Schottland, Frland und Holland weitere Reisen und lag zugleich eifrig dem Studium der Chemie ob.

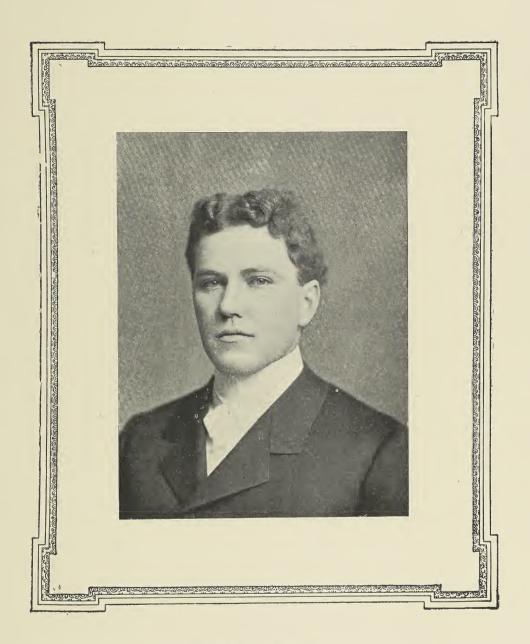
Nach Amerika zurückgekehrt, etablirte er sich vor anderthalb Jahren als Arzt und nas mentlich als Spezialist für Augens und Ohrenleidende hier in Toledo, wo er in No. 708 Mas dison Straße seine Office hat. — Dr. Jacobi ist seiniger Zeit Arzt im St. Vincent Hospistal, wo er vorzüglich in seinen Spezialfächern thätig ist. Er erfreut sich einer großen Praxis und allgemeiner Leliebtheit und geht sicherlich einer bedeutenden Zukunft entgegen. Herr Dr. Jacobi ist bis jeht noch unverheirathet.

Fred G. Schaal.

Hechtsanwälte Toledo's, wurde am 21. Juli 1874 in dieser, seiner Baterstadt geboren. Bis zu seinem 14. Jahre besuchte er die St. Marien-Schule und kam dann nach Buffalo in das Casnisius College, wo er don 1887 bis 1894 eifrig dem Studium oblag. Nach Toledo zurückgestehrt, warf er sich mit jugendlicher Energie und eisernem Fleiße auf das Studium der Jurisprudenz und zwar unter Aufsicht des Advokaten James Pilliod. Drei Jahre lang setzte er sein Studium ununterbrochen fort, dann erhielt er am 11. März 1879, nach glänzend bestandenem Eramen, die Erlaubniß, an den Gerichten zu praktiziren, oder wie der terminus technicus lautet: er wurde zur "Bar" zugelassen. Seither hat sich der junge Rechtsanwalt schon eine hübssche Praxis herausgearbeitet. Er selbst ist echt deutsch, bekanntlich fällt der Apfel nicht weit dom Stamm, und so hat er denn auch unter dem Deutschhum vorzugsweise seine Clienten.



Dr. Frank Jacobi.



Fred. G. Schaal.

Auch als öffentlicher Notar ist er viel beschäftigt und gesucht und für Eingewanderte besorgt er vielfach Geschäfte aller Art in der alten Heimath. Zweifellos steht ihm eine schöne Zukunft bevor und da mit seinem Talente ein fester Charakter sich vereint, wird er in seinem Berufe Ersfolg haben.

Herr Fred. Schaal verheirathete sich am 28. Juni 1899 mit Frl. Ugnes Neuhausel, der dritten Tochter des Herrn Georg Neuhausel. — Er ist Mitglied des Toledo = Männerchors und des Arbeiter = Sängerbundes, ferner des Y. M. C. B. A., der Knights of Columbus und des St. Michaels Unt. Vereins.

Keinrich G. Vordtriede.

Heinrich C. Vortriede ist in Buffalo, N. N., geboren und zwar am 19. October 1860. Er besuchte in Toledo, wohin sein Later mit der Familie verzogen war, die Schulen und gras duirte in der Hochschule mit der Klasse von 1877. Im Herbste dieses Jahres trat er bei Wm. Peter als Buchhalter ein.

Im August 1882 wurde Herr Heinrich Vortriede unter J. F. Kumler als Hilfs-Steuereinnehmer im Binnensteueramt ernannt. Er bekleidete dies Amt bis zum Jahre 1886; dann vertauschte er es mit der Stellung eines Hilfs = Counthschahmeisters unter Horace J. Potter, die er bis zum September 1890 bekleidete.

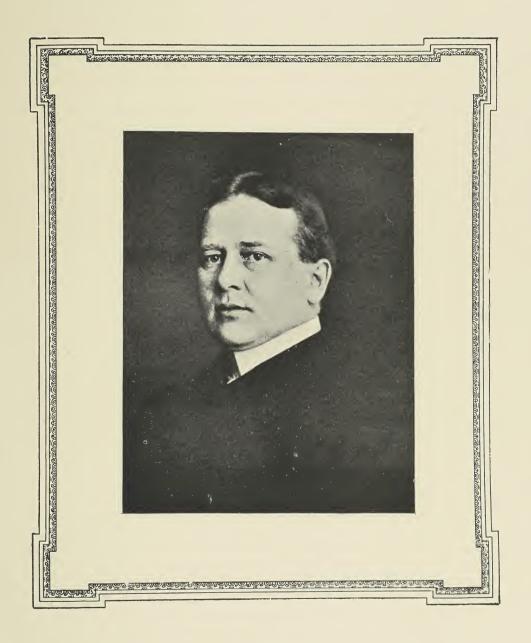
Alls um diese Zeit die "Toledo Expreß" von Herrn Karl A. Vortriede an die neuformirte "Toledo Expreß Co." verkauft wurde, fiel auf ihn die Wahl des Secretärs und Schatze meisters, mit welchen beiden Aemtern die Gesammtleitung des Geschäftes verbunden war und ist. Herr Vortriede hat diese Stellung dis zum heutigen Tage beibehalten.

Um 26. September 1888 verheirathete sich Herr Vortriede mit Frl. Margaretha Heller, einer Tochter des Bankiers und Fabrikanten Hon. Sam. M. Heller von Napoleon, D. Leider trennte der Tod der Gattin diese Ehe schon am 18. Mai 1892.

Auch Herr Heinrich Vortriede ist Mitglied mehrerer beutschen Vereine und folgender Logen: Sanford L. Collins Loge No. 396, F. & A. M., Fort Meigs Chapter No. 290, A. A. M., Toledo Commanderh No. 7, K. T., sowie des Ideal Council der National Union, dessen Präsident er im Jahre 1888 war, und der Toledo Loge No. 53, B. P. D. E.

Robert A. Brinkerhoff.

Robert A. Brinkerhoff stammt in direkter Linie von Joris Dirksen Brinkerhoff ab, der, in der Grafschaft Dreutche, Holland, in 1609 geboren, im besten Mannesalter nach Amerika auswanderte und hier der Begründer der ersten und einzigen Familie dieses Namens wurde. Seither wurde in der Brinkerhoff'schen Familie der Familienstammbaum genau weitergeführt, derselbe reicht bis ins 16. Jahrhundert, und Herr Robert A. Brinkerhoff ist im Besig des äußerst werthvollen Dokuments. Der gegenwärtige Inhaber des Namens wurde am 14. Noerember 1844 in Seneca County, Ohio, geboren und verzog im Jahre 1873 nach Toledo, woer seither sich dem Zeitungsfach gewidmet hat. Seit den letzten zwölf Jahren ist Herr Brinkershoff für die "Toledo Expreß" mit vielem Erfolg thätig. Er ist wohl der einzige Zeitungsmann in Toledo, der während der letzten 26 Jahre ausschließlich dem Zeitungsfache treu geblieben ist.



Beinrich G. Vordtriede.

Joseph I. Schreiber.

Joseph F. Schreiber kam im Frühjahr 1889, einer Einladung seines Betters, Jakob E. Mueller in Cleveland, folgend, zum Besuch nach Amerika und ist seitdem, alle Stufen vom Besrichterstatter bis zum Redacteur durchlaufend, fortgesett im deutsch = amerikanischen Zeitungssach thätig gewesen. Seit über sechs Jahren fungirt er als Redacteur der "Toledo Expreß".

Wernhard Alvin Kriiger.

Zu Zaftrow, Weftpreußen, wurde Bernhard Albin Krueger am 30. März 1857, als Sohn des Landwirthes Theodor Arueger geboren. Raum acht Jahre alt, hatte ber Anabe das Unglück feinen Bater durch den Tod zu verlieren, und fo kam er im Jahre 1869 mit feiner Mutter, die sich in Hillsdale, Mich., niederließ, nach Amerika. Der junge Mann besuchte bort bis zu seinem 16. Jahre die Hochschule und trat bann als Clerk im Lasalle'schen Geschäft bahier ein. Später nach Hillsbale gurückgekehrt, erlernte er bort bie Bäckerei und betrieb letteres Ge= schäft zwei Jahre lang, bis ihn eine Feuersbrunft seiner ganzen habe beraubte. Nach Tolebo übergesiedelt, eröffnete herr Krueger hier ein Productengeschäft, bas er bis zum Jahre 1884 betrieb, um bann eine Stellung als Buchhalter bei Landmann & Co. und drei Jahre später eine ahnliche Stellung bei ber Graffer & Brand'ichen Brauerei auszufüllen. 3wölf Sahre hindurch bekleidete Gerr Arueger ben letterwähnten Poften, bis er im Februar 1899 als Buchhalter und Raffirer bei ber "Toledo Erpreß" eintrat. Am 7. Februar 1884 verheirathete fich herr Arueger mit Frl. Liggie Winters, die ihm leider ichon funf Sahre später burch den Tod entriffen wurde. Seine zweite Che mit Frl. Amelia Mathias, Die am 17. Februar 1894 geschloffen wurde, besteht heute noch und ift eine überaus glüdliche. herr Rrueger gehört gur Maumee Ballen Loge, J. D. D. F., zum Centralbund und anderen Vereinen.

Karl Berg.

herr Karl Berg, gegenwärtig Localredacteur ber "Toledo Expreß", ward am 17. Juli 1863 in Bielefelb, Weftphalen, geboren, als Cohn bes Belghändlers und Rurfchners 3. S. Berg. Nach beftandenem Abiturium im Bielefelber Ghmnafium wandte fich herr Berg im Alter von kaum siedzehn Jahren dem Schiffbaufache zu, studirte abwechselnd in Marburg und Berlin und erhielt auf Privat= und auf den königl. Werften seine praktische Ausbildung. Im December 1884 fam Herr Berg zu Berwandten nach Pittsburg und nahm furz entschlossen, da sich ihm keine paffende Arbeit in seinem Fache bieten wollte, die Thätigkeit eines Schmelzers in einem Gifenwalzwerk an. Bald zog er die Aufmerkfamkeit seines Arbeitgebers auf sich und fand auf beffen Beranlaffung im Laben ber Compagnie eine Stellung als Clerk. Diefe bertauschte er im folgenden Jahre mit der eines hauslehrers in der Familie des bekannten Kabritanten H. J. Heinz, um nach anderthalb Jahren bei den Juwelenhändlern und Münzprägern herron & Sons Stellung zu finden. Längere Zeit brachte er auch an ber Philadelphia Münze zu, bis zu seiner Uebersiedelung nach Toledo im Jahre 1895. Hier fand er vorübergehend Be= schäftigung in ben Fahrradwerken von Snell und Logier, bis er im December 1895 in bie Redaction der "Toledo Expreß" eintrat und seither als Local = Redacteur thätig ift. Seit März 1891 lebt herr Berg in gludlicher Che mit Frl. Marie Treffel, einer Schullehrers Tochter aus ber Nähe von Stuttgart. herr Berg gehört bem Preß-Club, dem Frig Reuter Unterftugungsterein, bem Turnberein Vorwärts und ber Granit Loge No. 654, J. D. D. F., in Pittsburg an.



Joseph I. Schreiber.

Max Benning.

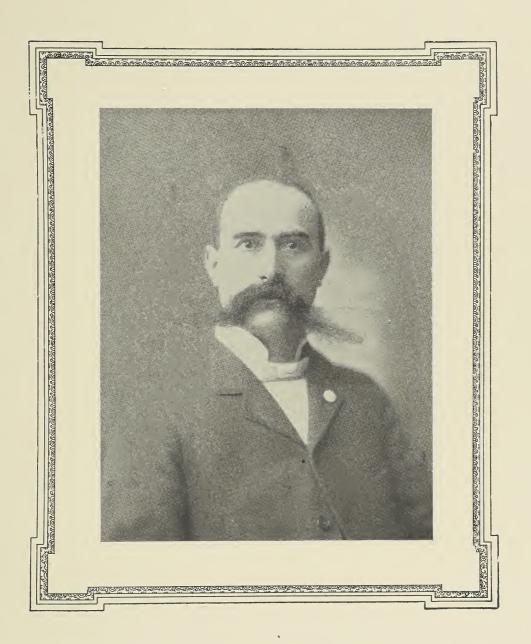
Der Depeschen = Redacteur der "Toledo Expreß", Herr Max Henning, erblickte am 17. September 1867 auf Gut Siebeneichen bei Demmin, Pommern, das Licht der Welt und besuchte das königliche Ghmnasium in Demmin bis zu seinem 17. Jahre. Dann trat er als Lehrling in das Getreidegeschäft von Consul Aug. Koch in Greifswald ein und reiste nach Abslauf seiner Lehrzeit für die Getreidesirma Hernberg & Parchim in Mecklenburg. Vorübergeshend als Buchhalter auf dem Gute seines Vaters thätig, füllte er eine ähnliche Stellung in der Dampsmolkerei zu Demmin auß, dis er im März 1890 nach Amerika außwanderte. Nach einsährigem Aufenthalte in Milwaukee kam er in 1891 nach Toledo und trat zwei Jahre später als Depeschenredacteur bei der "Toledo Expreß" ein. Seit dem 20. September 1896 ist Herr Henning mit Frl. Ugnes Riehke verheirathet. In Vereinskreisen spielt Herr Henning eine große Rolle. Er leistet als Secretär dem Teutonia Männerchor werthvolle Dienste, gehört zur American Insurance Union und ist Redacteur des den nämlichen Namen tragenden Blatetes. Ferner gehört Herr Henning zum Druiden Hain Ro. 11, V. A. D., und zur Fortschritt Commanderh, U. D. R. K.

Walter Beer.

Bu ben populärsten und erfolgreichsten Gefangvereins = Dirigenten ber Stadt Toledo gchört ohne Zweifel Herr Walter Heer, der ehemalige Buchhalter und Kaffirer und gegenwärs tige Unzeigen = Redacteur der "Toledo Expreß". Um 16. Februar 1859 zu Hallau, im Canton Schaffhaufen, geboren, befuchte ber Anabe, beffen Bater die Stellung als Oberlehrer in hallau bekleidete, die Schulen feiner heimath und fpäter das Lehrerfeminar zu Münchenbuchfee, moselbst er nach vierjährigem Studium sein Lehrer-Eramen mit Glanz bestand. Anfangs in Goldswhl, bei Interlaken, und fpater an ber Oberichule zu Rehtobel, bei Appenzell a. R., angestellt, wirkte er dort mit vielem Erfolge bis jum Norember 1888, zu welcher Zeit er nach Amerika auswanderie. Hier erging es ihm anfangs nicht zum Allerbesten. Als Handlanger fand er feinen ersten Berdienst und zeigte badurch, bag ber rechte Kern eines Menschen in ihm stedte, ber nicht zu stolz ift, irgend eine Arbeit zu verrichten. Bald darauf finden wir ihn als Turnlehrer beim Turnverein Vorwärts in Toledo und später als Buchhalter in verschiedenen Geschäften, bis er im April 1896 in's Zeitungsfach überging. Um 16. Mai 1881 hatte sich Herr Heer mit Anna Cyli, aus Flawyl, St. Gallen, gebürtig, verheirathet, die ihm fieben Kinder schenkte. Während Toledo der Borort des Grütli-Bundes war, wirkte Heer als Redacteur des "Crütlianer" mit ausgezeichnetem Resultat. Drei Jahre lang war er Dirigent bes Teutonia Männerchors. Gegenwärtig schwingt er ben Taktstod im Helbetia Männerchor und ift Dirigent bes Arbeiter Sängerbund feit beffen Gründung im Jahre 1895. Richt zu vergeffen ist seine Thätigkeit als Festbirigent des Schweizer Mittelstaatlichen Sängerfestes in Columbus im Jahre 1898, beffen musikalischer Erfolg hauptsächlich seiner geschickten Leitung zuzuschreiben ift. Ferner gehört Herr Heer zum Centralbund, zur Court Zeutonia No. 40, F. of A., und zum Bruderzelt No. 52, R. D. I. M.

Adolph Dietrich.

Am 4. September 1860 wurde Abolph Dietrich zu St. Gallen, in der Schweiz, geboren. Sein Bater war der in der Eidgenoffenschaft wohlbekannte Baumeister Alexander Dietrich. Als vierjähriger Knabe hatte er das Unglück, beide Eltern zu verlieren, und so kam er in das



Walter Heer.

Waisenhaus zu St. Gallen, woselbst er später die Elementars und Realschule besuchte. Hier gehörte er auch vier Jahre dem Cadettencorps an. Später trat er bei einem Conditor in die Lehre und arbeitete als solcher in Winterthur, Canton Jürich. Dann mußte er zum Militär und zwar diente er unter Oberst Benz in der 7. Division. Jm August 1880 ging er nach Manscheter, England, und kam von dort im folgenden Jahre nach Toledo, wo er anfangs als Consditor arbeitete und später in der Metropolitan Lebensversicherungs scheselschaft thätig war. Hier avancirte er bis zum Hilfsschperintendenten, vertauschte jedoch diese Stellung mit einer solchen als Buchhalter bei der Eagle Brauerei. Seit Ende 1894 ist Herr Dietrich im AnzeisgensDepartement der "Toledo Expreß" thätig. Seit dem 15. Mai 1884 ledt Herr Dietrich in sehr glücklicher Ehe mit Frl. Louise Umstaetter, die ihm zwei Kinder, einen Sohn und eine Tochter, geschenkt hat. Herr Dietrich verfügt über eine kräftige Baßstimme und gehört dem Toledo Männerchor und dem Gesangverein Helvetia, ebenso dem GrütlisBerein an.

Anton Araus.

A. Kraus wurde als Sohn von Andreas Kraus am 29. September 1854 in Buffalo, N. D., geboren, besuchte die dortigen Schulen und trat als Segerlehrling beim "Buffalo Telegraph" ein, einer Zeitung, Die ichon lange bas Zeitliche gesegnet bat. Im Jahre 1871 tam Rraus nach Tolebo, zur Zeit, als die "Expreß" in ein Tageblatt umgewandelt wurde. Drei Jahre später ging Herr Araus zur "Blade" über und nach kurzem Aufenthalt in Cleveland im Jahre 1878 arbeitete er längere Zeit am "Commercial". Seit bem Jahre 1887 ift Herr Araus wieder bei ber "Erpreß" thätig und gwar als Bormann in ber Accioeng = Druderei. 1879 verheirathete fich herr Rraus zu Grafton, Ohio, mit Frl. Marn Bater, Die ihm neun Rinber schenkte. — herr Kraus ist nicht nur ein ausgezeichneter Schriftseber, sondern hat auch in ber Bolitik feinen Mitburgern werthvolle Dienste geliftet. In ben Stadtrath von ben Demokraten ber 2. Ward im Jahre 1895 gefandt und zwei Jahre barauf mit großer Majorität wieder gewählt, trat Herr Kraus stets für die Rechte tes Volles ein und machte sich besonders burch feinen Widerstand gegen eine Berlangerung der Stragenbahn = Freibriefe geltenb. Berr Rraus ift ein eifriger Berfechter bes Princips, baf Gaswerte, Strafenbahnen u. f. w. im Municipalbetrieb verwaltet werben follten, und überhaupt in allen Tagesfragen ein fehr fortichritt= lich gesinnter und klar benkender Mann.

Keinrich M. Nanderhoff.

Zu Minster, Ohio, wurde am 17. October 1864 Herr Heinrich M. Banderhoff von deutschen Eltern geboren. Sein Vater war Küsermeister und übte sein Handwert in Minster und später in Toledo auß, wo der junge Heinrich nach Absolvirung der Schule in die "Toledo Expreß" als Lehrling eintrat. Vier Jahre später arbeitete er als Seher bei der "Abendpost" in Detroit, um als Vormann bei der "Freie Presse" nach Toledo zurückzusehren. Nach dem Einsgehen dieses Blattes fand Herr Vanderhoff als Hilfs-Vormann bei der "Expreß" Stellung und avancirte schließlich zum Vormann im Zeitungs-Departement, welche Stellung er heute noch bestleidet. Um 21. Mai 1889 verheirathete sich Herr Vanderhoff mit Frl. Louise Hanner von Marine Cith, Mich., die ihm vier Kinder schenkte, von denen drei am Leben sind. Herr Vansderhoff gehört zu den C. K. of O. und war seit Gründung des Vereins abwechselnd prototossierender und Finanz = Secretär des Vereins; gegenwärtig bekleidet er die Stelle des Vice-Prässenten. Ferner ist er Mitglied des Vuchdrucker-Unterstützungsvereins von Detroit und gehört der Thpographia No. 24 von Toledo an.



Rudolph Menerhoefer.

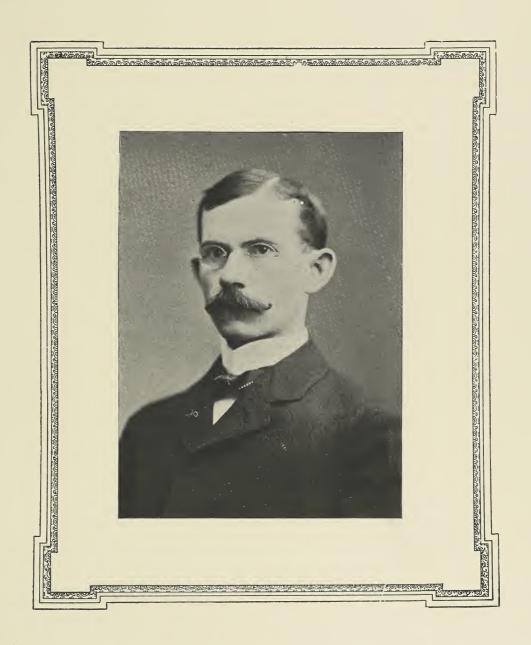
Rudolph Menerhoefer.

Um 18. Juni 1852 wurde Rudolph Meherhoefer zu Beiach, Canton Zuerich, geboren. Sein Bater war bamals Postmeister Beiachs, ber gleichzeitig auch Landwirthschaft betrieb. Nach Absolvirung ber Heimathsschule trat ber Anabe in Die Stadeler Sekundarschule und befuchte später bis zu seinem 17. Jahre die landwirthschaftliche Schule im Strickhoff, woselbst er im October 1869 das Zeugniß der Reife erhielt. Die folgenden drei Jahre brachte ber Jüngling im elterlichen Haufe zu, theils bei ber Beförberung ber Poft, theils bei Be= bauung bes Bodens helfend. Im April 1872 fam Mererhoefer nach bem Lande ber Freien und zwar zuerft nach Woodbridge, New Jerfeh, wo fich ihm jedoch keine Beschäftigung bot. Sbenso wenig versprechend ließ sich New York an, in welcher Stadt ber junge Mann vier Bochen verbrachte und nur ab und zu eine kleine Beschäftigung fand. Doch er ließ ben Muth nicht sinken, siedelte nach Erie, Pa., über und fand dort auf den Gisen- und Rohlenwerften Beschäftigung. Dann ging es weiter nach Tolebo, wo Meherhoefer am 6. Auguft 1872 eintraf. hier fand er Beschäftigung bei bem Gifenhandler Chrift. Gerber und zwei Monate später trat er in die Dienste der Firma Cent. Doch der junge Mann hatte das Reise= fieber noch immer nicht gang übermunden. Wieber gog es ihn weiter und fo ging er biesmal als holgfäller nach Michigan, wofelbft er bis April 1873 blieb. Dann tam Megerhoefer nach Tolebo gurud und fand wiederum bei ber Firma Lonk Stellung. Bald barauf finden wir ihn als Schankkellner in Baumbach's National Hotel und im folgenden Frühling als Mildverkäufer bei Beter Baertschi. Im Frühjahr 1875 war Meherhoefer abermals Schankfellner für Baumbach und John Jacobi und fing bann ein eigenes Milchgeschäft an, das er mit Aderbauwirthschaft verband. Von 1879 bis 1881 betrieb Megerhoefer eine Wirthschaft nobst Produktengeschäft. Dann war er Flaschenbierverkäuser für die Graffer und Brand'sche Erauerei, legte jedoch die Stellung nach Ablauf von vier Monaten nieder, um bei der Gepäcexpedition der Lake Shore & Michigan Southern Bahn Stellung zu bekleiden. Im Laufe ber Beit abancirte er gum hilfs-Gepädmeifter und bis gum Juni 1892, im Gangen ca. 11 Jahre, verblieb er in Diensten ber Lake Shore Co. Die folgenden vier Jahre mar Meher= hoefer Buchhalter ber Toledoer Expreg und übernahm am 7. Märg 1896 die Schweizer halle, Die er feither mit großem Erfolg betreibt. herr Meherhoefer lebt in glüdlicher Ghe mit Maria Baertschi, die ihm sechs Rinder, drei Sohne und brei Mädchen, schentte. Gin Sohn ftarb im Jahre 1896.

Wie man sieht, hat herr Meherhoefer ein bewegtes Leben hinter sich. Es ist ihm ergangen, wie so Manchem vor ihm: Oft glückte es, oft nicht, doch eherner Wille und ehrliches Streben nach gesicherter Stellung für seine Familie führten ihn schließlich doch zum Ziel.

Herr Meherhcefer ist einer der geachtetsten Mitglieder der hiesigen Schweizer Colonie. Seine ruhige Ueberlegung in wichtigen Dingen ist dem Toledo Grütli Verein, dessen Mitglied er ist, schon des Defteren zu Gute gekommen. Auch als Schahmeister des Nordamerikanischen Grütli-Bundes, während Toledo Bundesdorort war, hat er sich bewährt, kurz, wo Hr. Mehers hoefer bisher hingestellt wurde, hat er sich als der rechte Mann erwiesen.

Auch in Sängerkreifen ist herr Meherhoefer als Basso profundo ein geschähtes Glied, abgesehen von den anderen deutschen Vereinigungen, denen herr Meherhoefr mit Kath und That zur Seite steht.



Ariedrich Wilhelm Ofthoff.

Friedrich Wilhelm Ofthoff.

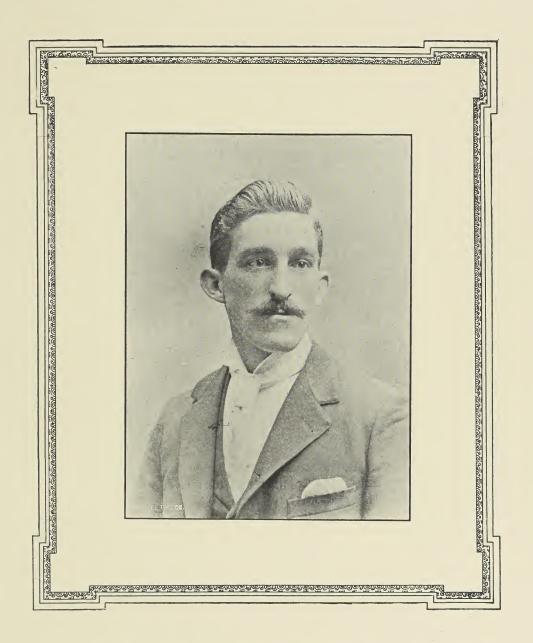
Friedrich Wilhelm Ofthoff wurde am 26. Februar 1860 gu Bochum, Weftphalen, als Sohn bes Minensteigers Friedrich Wilhelm Ofthoff geboren. Seine Schulbilbung erhielt ber junge Ofthoff in Bochum in ber bortigen Primarschule, im Rectorat und zulett in ber Berg= schule bis zum 21. Jahr. Damit trat er in's militärpflichtige Alter, stellte sich baber und wurde bem 7. Jägerbataillon zu Budeburg, an ber hannöberschen Grenze, zugetheilt. biente bis zu seiner Auswanderung, welche im Mai 1883 vor sich ging. Herr Ofthoff reiste direct nach Pittsburg. Trot seiner gründlichen Schulbildung griff er zur ersten, besten Arbeit, bie sich ihm bot; beshalb finden wir ihn erft als Gieger in einer Bittsburger Giegerei, zwei Jahre lang die allerschwerfte Arbeit verrichtend; dann versuchte er es in Chicago und trat da= selbst als Schanktellner in ein größeres Restaurant ein. Seit dieser Zeit blieb er bem letteren Berufe treu und zwar zwei Jahre lang in Chicago, zwei Jahre in St. Louis, Mo., und barauf 14 Sahr in Milwaukee. Im August 1891 kam Herr Ofthoff nach Tolebo, erhielt eine Stelle als Schankkellner bei hanner's an ber Abams Strafe und blieb in beren Dienften fechs Jahre lang. Rach Berlauf Diefer Zeit brachte er zusammen mit herrn Eb. Faller Die Inter= effen seiner Principale täuflich an fich; bas Geschäft wurde barauf unter bem Namen Ofthoff und Faller weitergeführt. herr Ofthoff trat jedoch feinen Untheil nach 4 Monaten an feinen Geschäftstheilhaber käuflich ab und übernahm an Abams Strafe bas ehemalige John Stein= mann'sche Geschäft, welches er 14 Sahre lang führte. Er übernahm nun bas Spiger-Cafe-Buffet, bis er im Frühjahr 1897 das Madifon-Hotel-Buffet übernahm. In diesem Plate ift Herr Ofthoff fehr erfolgreich gewefen, boch, wie bas Schickfal nun einmal ift, neibifch, foll ihm hier der Weizen nicht lange mehr blühen. Gine Actiengesellschaft hat sich gebildet, und an ber Stelle, wo jegt das Madison Hotel mit dem Ofthoff'schen Buffet steht, soll das größte Hotel bes Westens errichtet werden. Herr Ofthoff hat sich jedoch vorgesehen und bereits einen Miethscontract auf 5 Kahre für einen Plat an ebenso guter Lage abgeschlossen. Wo bisher das Local bes Toledo Cheling Clubs an Ontario Straße war, wird herr Ofthoff bis Mitte ober Ente December ein fein eingerichtetes Local mit beutschem Buffet und gang besonders für gefellige Zusammenkünfte von Bereinen eingerichtet und verbunden mit Restauration eröffnen.

Am 12. Mai 1884 führte Herr Ofthoff Frl. Auguste Dreeger von Dortmund, West= phalen, zum Traualtar. 7 Kinder haben den Chebund gesegnet, von welchen 3 gestorben sind. Die Privatwohnung der Familie Osthoff befindet sich in No. 109 Melrose Ave.

Gesellschaftlich ungemein unterhaltend, jovial und frei in seinen Anschauungen, ist Herr Osthoff ein geschätztes Mitglied einer Anzahl hiesiger beutschen und amerikanischen Bereinigunsgen, wie Toledo Männerchor, Plattbeutscher Unterst. Berein, Förster u. f. w.

Louis August Stauch.

Herr Lewis August Stauch, der Sohn des allgemein geachteten Herrn August Stauch, wurde am 28. Juli 1873 in Toledo geboren. Nachdem er erfolgreich die Volksschule seiner Vasterstadt besucht, bildete er sich weiter auf dem Steadman Busineß College aus. Im Alter von 16 Jahren trat er als Lehrling in die "Toledo News" ein, wo er zwei Jahre lang verblieb, acceptirte dann die Stelle als Assistent=Preßmann bei der "Toledo Expreß", für welches Geschäft er ebenfalls nahezu zwei Jahre lang thätig war. Mit 20 Jahren sinden wir den eners



Louis August Stauch.

gischen jungen Mann in dem "Habley Publ. House" als Preßmann. Fünf Jahre lang bekleis dete er diese Stellung, um dann als Vormann bei dem "Sundah Journal" einzutreten, wo er jetzt noch thätig ist.

Herr Stauch jr. ift ein großer Verehrer ber Musik und hat es besonders auf dem Cello und der Violine zu einer gewissen Kunstfertigkeit gebracht. Er ist Mitglied der Maccabee Loge und der Preßman Union.

Aehnlich seinem Bater, welch letzterer nicht nur in Worten, sondern mit der That seine rechtlichen Prinzipien in die Erziehung seiner Kinder praktisch niederlegte, ist auch Herraschlichen Jerr Stauch jr., trotzdem hier geboren, ein strammer Repräsentant der germanischen Rasse, sowohl im Verkehr mit anderen, als in seinen persönlichen Anschauungen. Er tritt damit in die Reischen Vorkämpfer für die Erhaltung des Deutschtums in der Zukunft.

Jacob Kurk.

Zu Debernhardt, im Oberamt Waiblingen, Württemberg, erblickte am 5. Februar 1844 Jacob Kurt als Sohn des Landwirthes und Weinproducenten David Kurt das Licht der Welt. Bis zu seinem 14. Jahre besuchte er die Schulen seines heimathsortes und trat bald darauf bei einem Metzer in Stuttgart in die Lehre. Lei diesem machte er nach vollendeter Lehrzeit, 21 Jahre alt, sein Gesellenstuck und im 22. Jahre sein Meisterstück. Dann begab er sich auf die Wanderschaft und arbeitete in Frankfurt a. M. und Karlsruhe. dis ihn 1866 die Milistärpslicht von Frankfurt aus heim rief. Er stellte sich den Militärbehörden, zog es aber doch vor, statt in den bunten Rock zu schlüpfen, der Göttin der Freiheit mit der symbolischen phrygisschen Mütze und dem wallenden, sternenübersäten Gewande seine Huldigung darzubringen, und begab sich nach Amerika.

Am 3. April 1867 landete Herr Kurh in New York und wandte sich direct nach Toledo. Hier bekam er Arbeit in dem Geschäfte von Gottlieb Stahl, wo er etwa acht Monate verblieb. Der ihm angeborene Wandertrieb ließ ihm aber keine Ruhe und er machte sich weiter auf nach Abrian, Mich., wo er mit einem Vetter, Herrn Chas. Kurh, zusammen ein Geschäft etablirte. Nach anderthalbjährigem Aufenthalt daselbst kehrte er nach Toledo zurück und fing hier im prüheren "Scott-Block" an der Abams Str., nahe der Ontario Str., selbst ein Geschäft an, welches er nahezu zwei Jahre lang betrieb. Im Jahre 1870 verlegte er sein Geschäft nach der Summit Straße, in ein Haus, das er ein Jahr später täuslich an sich brachte und in dem er heute noch eine der bestfrequentirten Metgereien tetreibt. Die Wurstfabrikate des Herrn Jacob Kurt haben sich weit über die Grenzen Toledo's hinaus einen Namen erworben.

Herr Kurt verheirathete sich am 30. September 1867 mit Frl. Sophie Jacobs von Wood Counth. Gin Sohn ist dieser She entsprungen, Georg Wilhelm, welcher zur Zeit in der Ohio Sparbank angestellt ist.

In früheren Jahren, als das Blut noch lebhafter in den Abern des jungen Mannes pulfirte, nahm Herr Kurz lebhaften Antheil am Bereinswesen und gehörte mehreren deutschen Bereinen an. Jest ist er noch Mitglied der Robert Blum Loge 413, J. D. H.

Als Bürger, dessen Scharfblick vielseitig ift und das volle Vertrauen seiner Mitbürger genießt, wird Herr Kurt in allen localen Fragen und Transactionen von local = geschäftlicher Bedeutung als Berather und fördernde Kraft hinzugezogen.

Johann Lanz.

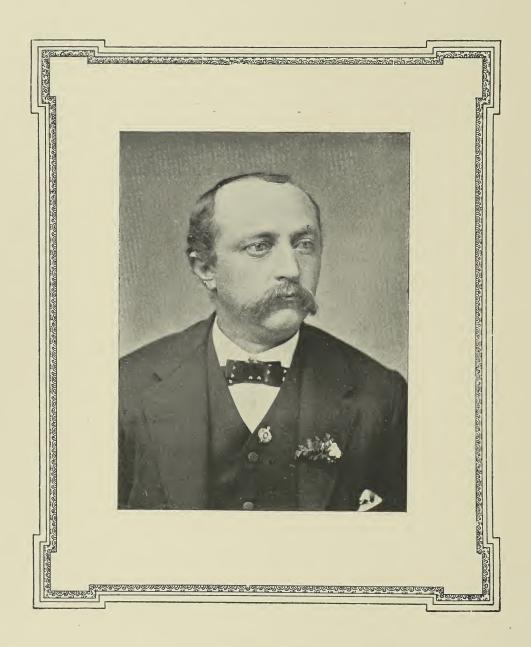
Johann Lanz geboren am 15. Dezember 1851 in Logwil Canton Bern, Schweiz, als Sohn des Landwirthes Johann Lanz fr., besuchte die Schulen seines Heimathkortes Logwil bis zu seinem 16. Lebensjahr. — Die Kinder der Landwirthe im Innern der Schweiz, von Natur aus ein Krästiger, zäher Menschenschlag, wie ihre Vorsahren, lernen in der Regel schon in frühester Jugend außerhalb der Schule die Arbeit auf der heimathlichen Scholle als bevorzugter "Spielzeug" kennen; ihre Spielgefährten sind die Ackergäule, denen sie mit dem vom Vater früh erlernten "hüscht" und "hott" die einzuschlagende Richtung beibringen, dabei selbst, wie ein ersahrener Ackerbauer ihr Tagwert verrichtend. Und troß diesem Umstand, troßdem die Kinder Helvetia's vom Lande ihre freie Zeit der Arbeit widmen, ist es statistischermaßen erwiesen, daß der Prozentsah derzenigen Rekruten, welche ungenügender Schulkenntnisse wegen "zurückgestellt" werden, in keinem Land der Erde kleiner ist, als in der Schweiz. Allen voran steht in der praktischen Erziehung der Berner, welcher seinen Nachkommen praktische Kenntnisse in geistiger Turnerei in der Spinnstube, deren Körper aber oft nach Feierabend auf dem Turn= resp. Schwingplatz muskulöse Entwickelung sichert. Die besten "Schwinger" und Ringkämpser sind bekanntlich im Bernerland zu sinden.

Johann Lanz fr. wich auch nicht von der Regel ab und als daher der 16jährige Sohn Johann Lanz, aus der Schule kam, war ihm die Ackerbauerei faktisch ein "Kinderspiel" und eine bessere Arbeitskraft aus ihn hätte sich sein Vater kaum wünschen können.

Des jungen Mannes lernbegieriger Sinn trachtete jedoch nach weiteren Kenntnissen; mit 18 Jahren trat er als Schreinerlehrling bei einem Meister in Lotzwil ein, erlernte das Handwerk 1½ Jahre lang, darauf arbeitete er in seinem Heimathsort auf eigene Rechnung eine Zeitlang, bis ihn die Militärpslicht unter die Waffen rief. Das war im Jahre 1871. Johann Lanz diente als "Train"=Soldat in Thun, Canton Bern und in Bierre im Waadtland in der Batterie No. 6; darauf kehrte er zu seinem Handwerk zurück, d. h. er schnürte sein Känzel und arbeitete als Geselle, in der Folge in Bern, Neuenburg, Biel, Lausanne und Basel, sowie in seiner Heimath Lotzwil, dis ihm im Jahre 1880 das Reisesieber packte. Im November 1880 kam Herr Lanz in Toledo an. Die Zeiten waren damals gute; nach Arbeit brauchte er sich nicht lange umzusehen, er sand solche in der Möbel = Fabrik von B. A. Stevens, in welcher er ein Jahr lang thätig war; dann wurde ihm bessere Stelle in den Eisenbahnwagen=Werkstätten der Wabash Eisenbahn offer rirt. Herr Lanz acceptirte und war in der Folge 1½ Jahre lang für diese thätig, doch sein frühes rer Brodherr Stevens ließ ihm mit noch günsteren Offerten keine Ruhe, dis Herr Lanz zu ihm zurücksehrte. Dieses mal blieb er acht Jahre lang bei ihm, bis zum 1. Juni 1889.

In Lohwil hatte sich Herr Johann Lanz am 26. Juni 1875 in Frau Anna Greub eine treue Lebensgefährtin auserkoren; diese kam bei seiner Emigration mit über den Ozean. Am 1. Juni 1889 kauste sich die Familie Lanz mit ihren Ersparnissen ein Stück Land in der Nähe der Stadtgrenze. Dort, in einem kleinen Gebäude richteten sie sich häuslich ein und verbanden mit der Wohnung eine Wirthschaft, Restauration und Stallungen sür vorbeisahrende Farmer und ihre Gefährte. Es war ein gewagtes Unternehmen, doch die Berechnung Lanz's war eine ganz richtige gewesen. Das Geschäft nahm bald einen derartigen Aufschwung, daß an eine Versprößerung gedacht werden mußte und im April 1899 ließ der joviale Wirth neben seinem alten Gebäude ein schönes, geräumiges Haus errichten mit genügend Zimmern, daß er alle Farmer in einer Meile im Umkreis darin beherbergen könnte. Stallungen sind für ca. 75 Pferde vorhans den.

Bon Bliffield, Riga und Ottawa Lake, Mich., sowie Sylvania, D., fahren die Farmer



Johann Lanz.

mit ihren schwerbeladenen Wagen Mittags von zu Hause weg. Bis Abends sind sie bei Herrn Lanz, stellen ihre Wagen und Pferde ein, bleiben über Nacht bei ihm und am Morgen sahren sie dann ihre Produkten zum Markte; dis Mittags sind sie wieder bei Herrn Lanz und dis zum Abend wieder bei Muttern. So kommt es, daß nach der Erndte Herr Lanz täglich eine Menge Gäste zum Mittags und Abendtisch hat und selsen weniger als 20 seiner Betten besetzt sind. Seine Berechnung hat sich, wie gesagt, als richtig erwiesen und rüstig schreitet die Familie weiter auf dem Weg der Prosperität.

Eine Tochter aus erster Che ist der Mutter im Hauswesen behilflich, während ein Sohn, der Sprosse der Lang'ichen Che dem Bater im Geschäfte unterstützt.

Dem Bereinswesen kann Herr Lang, der großen Entfernung wegen nicht die gewünschte Aufmerksamkeit schenken, doch fehlt er nie bei allen Anlässen, welche von seiner landsmännischen Bereinigung, dem Toledo Grütli-Berein ausgehen und stets ift er da ein gern gesehener Gast.

Johann Georg Holzwarth.

Johann Georg Holzwarth wurde am 17. August 1834 zu Kirchhardt in Baben geboren. Auf Bunich feiner Eltern sollte er sich dem Raufmannsstande widmen und erhielt beshalb in ber Jugend eine bemgemäße Erziehung. Raum vierzehn Jahre alt, wurde ihm das Studium indessen zuwider und er machte sich auf und davon nach Amerika. Bon New York, wo er lanbete, ging er nach Philadelphia, in welcher Stadt er das Cigarrenmachen erlernte. Aber auch hier hielt es ihn nicht lange, und noch in demfelben Jahre (1849) machte er eine Reife zur See nach New Orleans, wo er im November anfam, an eben dem Tage, als das Dampfichiff "Louisiana" in die Luft flog. Bald nach seiner Ankunft erhielt er Beschäftigung als Cigarrenmacher, allein es behagte ihm auch bier nicht. Gin Besuch auf bem Sklavenmarkte wiberte ihn fo fehr an, daß er beschloß, New Orleans wieder zu verlaffen. Mittellos wie er war, nahm er Dienst als Roch auf einem Segelschiff, mit welchem er dann Reisen nach Florida, Texas und Mexiko machte. Auch bis Buenos Ahres in Süh-Amerika kam er. So hatte er einige Jahre ben Ocean befahren und war dann wieder nach New Orleans zurückgekommen. Nun wandelte ihn die Luft an, nach Californien zu gehen und zwar auf dem Ueberlandweg. Er war bereits mit feiner Karawane bis zu ben Plains in Weft-Urkanfas gekommen, als die Gefellicaft, von Indianern beläftigt, wieder umkehren mußte. Jest wollte er noch einmal sein Glück im Often versuchen, kam nach Rochester, N. D., wo er erkronkte. Da er etwas Geldmittel besaß, sandten ihn die Aerzte nach Europa, von wo er 1854, geheilt, auf's Neue nach Amerika und Rochefter zurückehrte. Rirgends zufrieden, unternahm er jett eine Reise durch Canada und nach bem Westen und kam bann im Frühjahr 1855 nach Toledo, wo er endlich hängen blieb und ein Cigarrengefchäft anfing. — Bas ihm die Banderluft hier wohl vertrieben hatte? Dielleicht bas, was fo manchen jungen Mann von der unstäten Bahn in ein ruhiges Leben einlenkte, die Liebe. Holzwarth ward eben in Umor's Fesseln gelockt und er fand in Toledo seinen Schwer= punkt. Im September 1855 bermählte er sich mit Frl. Elise Dürringer und so wurde er ein wohlanfäffiger Bürger der Metropole des Maumeethales. Holzwarth wurde einer der anregenoften Geifter aller Culturbeftrebungen bes Deutschthums in Toledo. Seine Che blieb finterlos. Es gab kaum einen deutschen Verein am Anfange in Toledo, dem er nicht als Mit= glied beitrat, und bann durch Rath und That den Zweck und bas Princip besselben zu fördern fuchte. So kam es auch, daß er gemeinschaftlich mit herrn Jakob Landmann zum hauptgrunber bes Deutschen Bionier = Bereins wurde. herr Landmann war nämlich Mitglied bes Cincinnatier Bionier = Bereins, und als diefer ihm das icone, echt deutsche Leben und Trei= ben ichilberte, welches in jenem Berein unter ben alten und maderen Unfiedlern herrichte, fo

wurde Holzwarth Feuer und Flamme für Gründung eines ähnlichen Vereins in Toledo. Er ruhte und rastete nicht, dis er die Zufriedenheit hatte, einen schönen Verein der alten Pioniere seben und blühen zu sehen. Er wurde als erster Präsident desselben erwählt und bekleidete dieses Ehrenamt mehrere Jahre zum besten Wohl des Vereins. Dreiunddreißig Jahre lang betrieb er sein Sigarrengeschäft an der Summit Straße und am Broadwah, und sein gutes und echtes Fabrikat hatte es in den Staaten Ohio, Indiana und Michigan zu dem bekanntesten gesmacht. Ungesähr ein Jahr vor seinem Tode hatte er eine Geschäftsreise nach Tifsin und den umliegenden Ortschaften unternommen und traf bei dieser Gelegenheit einen alten Freund, den er seit vielen Jahren nicht mehr gesehen hatte. Voller Freude über das Wiedersehen, faßte er die Hand des Freundes mit eisernem Griff (wer je mit ihm Hände geschüttelt, kannte seinen Griff) und als dieser sich von der allzu energischen Freudenbezeugung losreißen wollte, zog er Holzwarth so, daß derselbe auf das Trottoir siel und sich eine innerliche Beschädigung zuzzog, von welcher er sich nie mehr erholte. Er starb am 1. September 1887. Toledo hatte in ihm einen seiner angesehensten und besten deutschen Bürger verloren.

Eduard I. Witker.

Eduard Friedrich Bitter, Gobn des ehemaligen Landwirthes Ernft Bitter, erblickte am 23. Mai 1850 in Freedom Township, Wood County, D., das Licht der Welt. Da die Farm seines Baters an der Grenze von Freedom und Tron Township belegen mar, besuchte Eduard die Kirchenschule in Tron Township bis zu seinem 14. Lebensjahre. Geinen Bater verlor ber Knabe, als er erst 4 Jahre alt war, und sobald die Kinder genügend Schulausbilbung hatten. um den Rampf ums Dafein aufzunehmen, bieß es hinaus in die Welt. Eduard tam vorerst zu seinem Bruder nach Beston, D., wo er noch ein Jahr lang bis zu seinem 15. Jahre die Schule besuchte; in seiner freien Zeit war er seinem Bruder in bessen Grocery durch allerlei Handreich: ungen behilflich. Nach Berlauf eines Jahres nahm ber Anabe eine Stelle als Berkäufer in einem Spezereigeschäft in Tontogany, D. an, fam jedoch ichon im Berbst 1866 nach Toledo, mit der Abficht, fich hier dauernd nieder zu laffen. Geine erfte Arbeit geschah hier in Dienften eines Schreiners, der ihm im Berlauf eines Jahres den größten Theil feiner Sandwertstunft beibrachte. herr Bitter gog es jedoch nach Berlauf Diefer Zeit vor, feinem erft erlernten Beruf als Grocery-Berkaufer fich wieder zuzuwenden, umfomehr, als ihm eine Stelle in einem bama: ligen Spezerei: und Metgergeschäft an ber Ede ber 17. und Madifon Str. angetragen murbe. Bier war Berr Witter nun 2 Jahre lang thätig, dann trat er in die Tabafsfabrit feines Onkels Friedrich Bitker ein, woselbst er sechs Jahre lang gewissenhaft seinem Posten als Aufseher im Berpadungs Departement vorstand. Die Geschäfte gingen damals brillant, doch die Tabats: fabrit ging durch Bertauf in andere Banden über, worauf Berr Eduard Bitter fich entichloß selbstständig ein Geschäft anzufangen und in die Western Mfg. Co. als Theilhaber eintrat. Diese Firma mar 19 lange Jahre die leitende ihrer Art in der Stadt; ihr Umsat nahm gewaltige Dimenfionen an, doch nach Berlauf diefer Zeit verftandigten fich die damaligen Geschäfts: intereffenten zu einer Trennung und es entstand die Witter Mfg. Co. mit dem Gegenstand dieser Biographie, herrn Eduard Witker als Theilhaber mit beffen Bruder und Neffen. Das Geichaft hat unter ber Mitwirkung bes herrn Eduard Witker einen gewaltigen Aufschwung erfah: ren. Gine stattliche Anzahl Arbeiter und beren Familien werden in Brod erhalten und bas allgemeine Urtheil dieser Leute ift, daß ein befferer Prinzipal und ein liberalerer Arbeitgeber in Toledo nicht existirt.

Eduard F. Witter hatte sich am Danksagungstag des Jahres 1876 mit Frl. Anna Kinker von Toledo verehelicht. Im Verlaufe einer sechsjährigen glücklichen Ehe gebar sie ihm zwei

Söhne, Ernst und Eduard, doch schon am 9. Januar 1880 segnete sie nach der Geburt ihres zweiten Sohnes das Zeitliche. — Im Sommer 1881, am 15. Juli, gab Herr Witker seinen Kinstern in Frl. Dora Göbel von Toledo eine zweite Mutter. Dieser ebenfalls glücklichen Che ist ein Sohn, Karl, entsprossen.

Herr Witter interessirt sich sehr für alle das Deutschtum involvirenden Fragen. Seine Hauptthätigkeit, angerhalb seines Geschäftes, entwickelt herr Witter als Berwaltungsrath der lutherischen St. Paulskirche an Eric Straße, die, wie aus deren Entwickelungsgeschichte an ans derer Stelle zu ersehen, sich als älteste lutherische Gemeinde großer Beliebtheit und einer großen Gemeindemitgliederzahl erfreut. Deutsche Sprache und deutsche Sitten haben in herrn Witter, troßdem er hier geboren und auferzogen, einen eifrigen Vertreter und Beschützer.

Joseph Otto Kiltmann.

Joseph Otto Hiltmann wurde am 18. September 1860 in Meifrigdorf bei Reichenstein in Schlesien als Sohn des Herrschaftsgärtners auf Schloß Reidenbach, Joseph Hiltmann, geboren. Seinen ersten Schulunterricht genoß der junge Knabe in der Elementarschule seines Heimathsoretes, später gesellte ihn die Herrschaft seines Vaters ihren eigenen Sprößlingen zu, so daß Hiltmann jr. dis zu seinem 14. Lebensjahre gründliche Schulbildung unter der Leitung eines bewähreten Hausslehrers genoß. Nun kam er zu einem Schneidermeister in Vollmersdorf (Schlesien) in die Lehre. Das edle Schneiderhandwerk wurde in der Folge sein Lebensberuf, dem er dis zum heutigen Tage treu geblieben ist. Nach deutschem Brauche machte der junge Hiltmann eine dreiz jährige, strenge Lehrzeit durch, nach Beendigung welcher er sich auf die "Walz" begab. Es war am 20. Februar 1877. Tieser Schnee lag in den Straßen und ein beißend kalter Wind schnitt dem einsamen Wanderer beinahe den Athem vor dem Munde weg; gewiß eine wenig verlockende Situation für einen 17jährigen Jüngling, der außer gründlicher Kenntniß seines Handwerkes kaum ein paar Silbergroschen seine eigen nannte und vor sich nun die weite Welt und eine ungewisse Jukunft sah, "oh Welt, wie bist du wunderschön"

Bare damals Joseph Hiltmann icon in Amerika und ber englischen Sprache machtig gewefen, er hatte mit echtem Schneibergefellen-Galgenhumor hingugefügt - "nit" -, benn guten Humor besaß der Jüngling und perfönlichen Muth dazu und diese guten Eigenschaften halfen ihm benn in der ersten Zeit seines eigenen Broderwerbes über alle Schwierigkeiten hinweg. Er trug sein Rangel mohlgemuth bis nach Glag in Schleften. Dort nahm er Condition bei einem Meifter und blieb bei diesem ein Jahr lang. Dann zog es ihn weiter in die Fremde, nach dem Böhmerlande. Biederum ichnurte er fein Rangel, "herr Meister, leb' er wohl" und gog wohlgemuth fei= nes Weges. Auch diesmal tam herr hiltmann jedoch nicht weit. Kaum in Prag angekommen, wurde der handweitsbursche trog Wanderbrief und Arbeitszeugnisse von der Brager Polizei abge= faßt und über die Grenze nach Schlesien zurück geschoben. Die damaligen kleinstaatlichen Berhältniffen gestatteten solches Vorgeben, heute murde es allerdings schwerlich mehr vorkommen, daß irgend wo in Europa dem arbeitsluftigen Wandersmann in dieser Beise "der Stab vor die Thüre gefett" wurde. Nun manderte Berr Siltmann ber Reihe nach burch die Orte Reiffe, Batichgau, Ottmachau, Brück, Grottgau und andere größere Städten Schlesiens, hie und da als Ge= selle für einen Meister thätig, doch das war nicht, noch was er sich sehnte. Es zog ihn nach frem= ben Landen, nach Sachsen, wo er benn auch in ben Städten Zwickau, Rönigstein u. a. langere Zeit in Condition stand.

Im Jahr 1882 wurde Herr Hiltmann militärpflichtig. Er wurde dem 2ten schlesischen Grenadier-Regiment No. 11 zugetheilt, mit Garnison in Breslau. Das Soldatenleben genoß

er nun in vollen Zügen drei Jahre lang bis 1885, in welchem Jahr er ehrenvoll entlaffen wurde und sich nun wieder dem Beruf mit der Nadel und Scheere zuwandte. Das Glück wollte es, daß er einen Kontratt betam für die Unfertigung ferbifder Uniformen. Das hielt ihn ein Jahr lang beschäftigt und warf auch einen ansehnlichen Gewinn ab, so daß er nun den Schritt zum Traualtar ohne Furcht vor der Zukunft magen konnte. herr hiltmann hatte nämlich in Breslau die verwittwete Frau des chemaligen Poftichaffners Martiewicz, eine gebildete Dame aus der gutburlichen Familie Dymke in Unterburg, Posen, kennen und lieben gelernt und führte nun diese am 4. Mai 1886 Breslau zum Trauaultar. Die Hochzeitsreise ging erst Ende beffelben Monats vor fich und zwar manderte das junge Chepaar nach Amerika aus, um hier fein Gluck zu probiren. Direkt nach Toledo gekommen, fand Berr Siltmann fofort Beschäftigung bei dem Schneibermei= fter Daiber, fattelte fpater nach "Ziegler's" um, noch spater finden wir ihn in Condition bei ber Rahn Tailoring Co., Nic. Goergen u. A. bis 1893, in welchem Jahr er felbst eine Schneiderwertftätte auf der Oft-Seite errichtete und zwei Jahre lang betrieb. Leider trat bald nach seiner Etablirung die '93er Geschäftspanit ein und hiltmann mußte mit manchen andern Geschäftsleute, die mit Kapitalien für eine längere Rrifis nicht ausgeruftet waren, dem Drang der Gefcaftslage weichen und feine Soffnungen auf fpatere beffere Zeiten fegen. Er fungirte nun drei Sahre lang als Zuschneider bei "Applegate's" und seit 1898 ift Berr hiltmann wieder felbstftändig in No. 135 Guclid Ave. etablirt als herrenkundenschneider. Seine Gattin fteht ihm im Gefcaft treu Bur Seite und es mußte wirklich curios jugeben, wenn ein Mann von der Popularität und Fachtenntniß des Herrn Hiltmann nicht einen großen Erfolg in unserer emporstrebenden Stadt zu verzeichnen hätte.

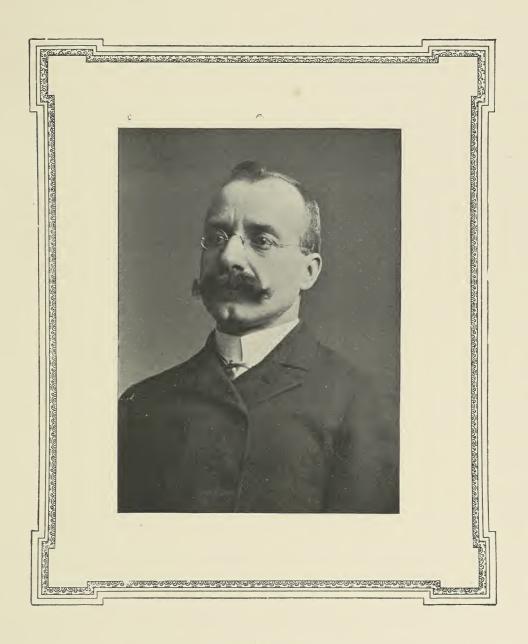
Auch in gesellschaftlichen Rreisen ist Herr Hiltmann sehr beliebt, war er doch in früheren Jahren einer der bekanntesten Rothmänner im Staate, dem die wichtigsten Ehrenstellen übertragen wurden. Momentan ist er Ebel-Erz des Toledo Hain No. 33 der Druiden, sowie Leutenants Commando des Maccabäerzeltes No. 9. und wird als solcher bei der nächsten Beamtenwahl zum Commander avanciren. Frau Hiltmann nimmt ebensulls Antheil am gesellschaftlichen Leben und ist ein geschätztes Mitglied der Frauenloge der Druiden, sowie der Maccabäer.

Emil Christen.

Emil Christen, geboren am 16. Februar 1864 als Sohn des Uhrmachers J. J. Egrischen in Biel, Canton Bern, Schweiz, kam als junger Knabe mit seinen Eltern zur dauerr den Niederlassung nach der Stadt Basel, woselbst er die Primarschule, Realghmnasium und Geswerbeschule absolvirte. Machte Zjährige Kaufmannslehre durch, nahm darauf im September 1882 Stelle als Buchhalter und Correspondent in Neapel (Jtalien), woselbst er 15 Monate. dann für dieselbe Firma in ihren Filialen in Turin und Mailand thätig war.

Nach furzem Besuch in seiner Heimath nahm er die Gelegenheit wahr, mit einer vestreundeten Familie nach Amerika, direct nach Toledo, zu reisen; kam hier am 29. Juli 1884 an. Um 11. August 1884 begann er als Verkäuser bei Neuhausel's, blieb dis März 1892, kam dann als Buchhalter zur "Toledo Expreß", avancirte zum Reporter und später Lecalredacteur, verblieb dis September 1895, übernahm Vertretung für Jos. Schlitz Brauerei in Milwausee dis September 1897, dann betrieb er neun Monate lang eine Zuckerdäckerei, trat dann wieder bei der "Expreß" ein, war auch wieder eine Zeitlang Ellenwaarenverkäuser dis Ende Mai 1899, wo er die Vertretung des Werkes "Toledo und sein Deutschtum" für Toledo übernahm und seitdem in Verdindung mit der German-American Biog. Co. gestanden hat.

Vermählte sich am 28. Juni 1888 mit Frl. Anna Maria Trindler von Baselstavi, Schweiz. Glückliche Ehe. 3 Kinder: Victor Hugo, Margaretha und Helene:



Emil Ebristen.







